

UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C  
39 09 30 20 10 001 2

DC  
37  
A35  
1875

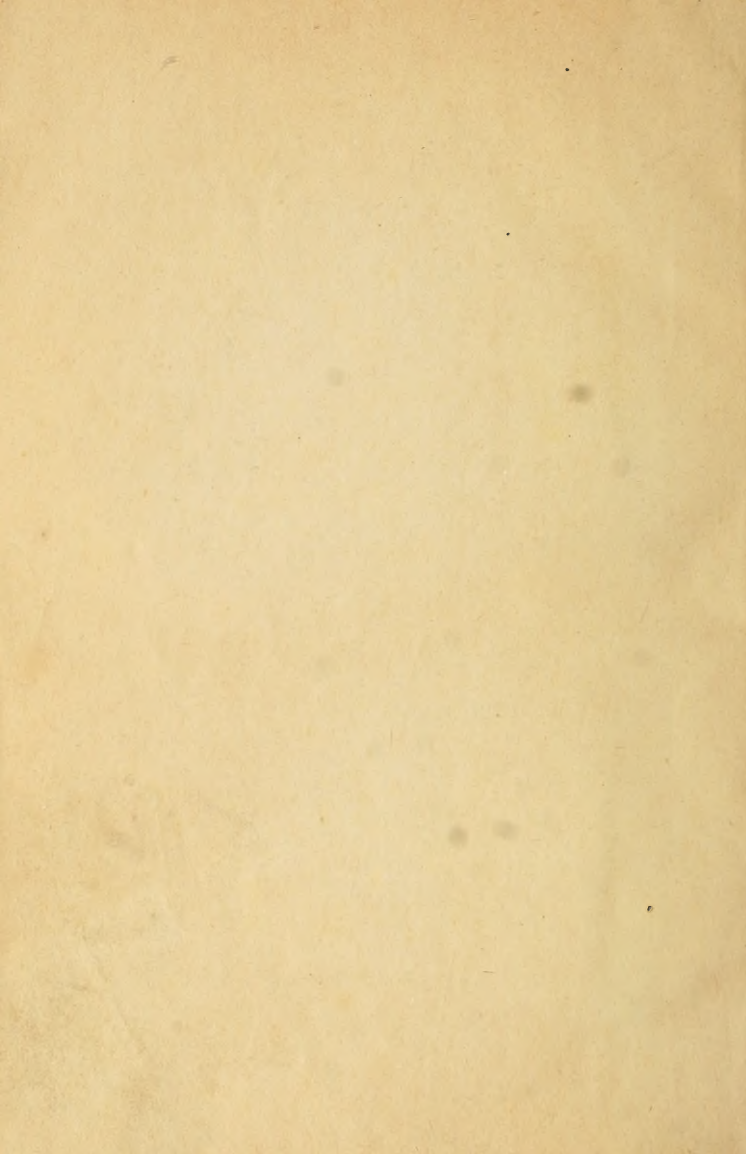
Ahmet Mithat  
Zeyl-i Ka'inat


PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

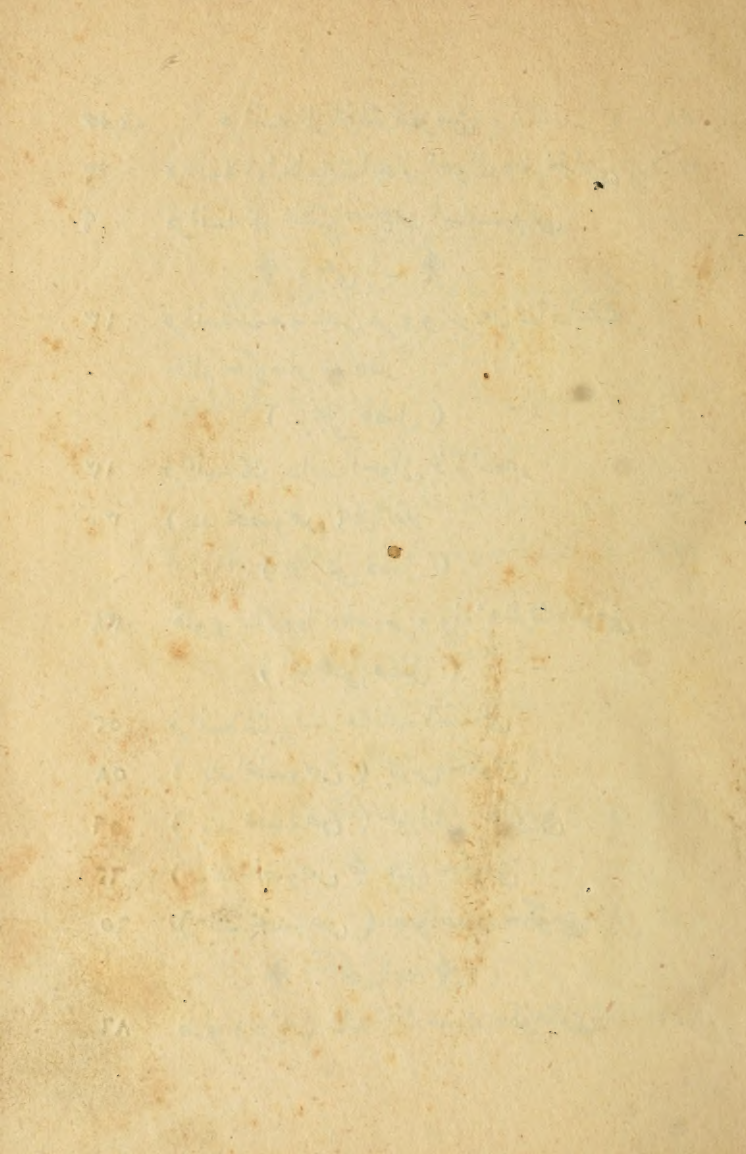
UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---





Digitized by the Internet Archive  
in 2010 with funding from  
University of Toronto



صفیہ	فرانسہ تاریخک فہرستی
۲	فرانسہ اولکاسنک اجمال احوال جغرافیاسی
۹	فرانسہ تاریخک تقسیمات اساسیہ سی
	✽ برنجی باب ✽
۱۳	فرانسہ نک مہدئندن مرو و نیرتہن خاندانک ختم حکومتلرینہ قدر ( برنجی فصل )
۱۳	فرانسہ نک بدایت احوالی ذکرندہ در
۳۰	( بند مخصوص ) فرانقلر ( ایکنجی فصل )
۳۸	قلو وینک وفاتنہ قدر مرو و نیرتہ نلرک حکومتی ( اوچنجی فصل )
۵۳	فرانسہ نک پرنسلر میانندہ انقسامی
۵۸	( بند مخصوص ) پارس حکومتی
۵۹	( بند مخصوص ) اورلیان حکومتی
۶۳	( بند مخصوص ) مس حکومتی
۶۵	( بند مخصوص ) صواصون حکومتی
	✽ ایکنجی باب ✽
۸۶	قارلو و نیرتہن خاندانک مدت حکومتلری

۸۶ (بند مخصوص) شارل مارتل

۱۰۵ و ۱۰۶ (بند مخصوص) شارلمان

✽ اوچنجی باب ✽

۱۲۹ قاپه سیهن خاندانک مدت حکومتلری

( برنجی فصل )

۱۲۹ قاپه سیهن خاندانک بردوزی به حکومتلری

( فصل ثانی )

۱۷۰ والوا خاندانک حکومتلری

۱۸۱ (بند مخصوص) ژان دارق . قاریلرک

صاحبقرانی

( فصل ثالث )

۱۹۱ اورلیان خاندانک حکومتی

( دردیجی فصل )

۲۰۷ بوربون خاندانک مدت حکومتلری

✽ باب رابع ✽

۲۴۸ فرانسه نك احوال اخیردی

( برنجی فصل )

۲۴۸ اعلان تنظیمات

( ايكنجى فصل )

۲۵۴ ديركنوار حكومتى

( فصل ثالث )

۲۶۳ قونسولا حكومتى

( درديجى فصل )

۲۶۹ ايمپراطورلىق

( بشنجى فصل )

۲۸۹ اون سكرتېرى لوبىنىڭ زامان حكومتى

( التېجى فصل )

۲۹۲ اونجى شارلك حكومتى

( يدنجى فصل )

۲۹۵ لوبى قليب زامان حكومتى

( سكرتېرى فصل )

۳۰۱ ايكنجى جهورىتىڭ مدت دوامى

( طقوزىجى فصل )

۳۰۵ ايكنجى ايمپراطورلىق

( اونجى فصل )

۳۱۴ فرانسىدە اوچىجى وشىدىكى جهورىت

۳۱۸ افادە عمومية



# Ahmet Mithat

❖ قرق انبار علاوہ سی ❖

Zeyl-i

﴿ تاریخ کوزی ﴾

Kā'ināt

(ذیل کائنات)

فرانسہ

صاحبی

محمد جودت

ایک دفعہ اولہرق

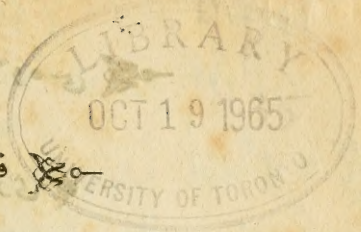
باب عالی جادہ سندھ قرق انبار مطبعہ سندھ پبلسشدرز



استانول

۱۲۹۲

24



فرانسه

1015436

DC  
37

A35

1875

کاشعزده انخاذايش اولديغيز اصول وجهله فرانسه  
اولکاسنک احوال تاريخيه سنی ذکر و حکایه  
باشلامز دن مقدم احوال جغرافیه سی حقنده خلاصه  
بعض معلومات اعطا ایدہ جکز . انجق فرانسه  
اولکاسنک احوال تاريخيه سی مثلاو احوال جغرافیه سی  
دخی دفعاتله انقلابه اوغرامش اولديغندن بز بوراده  
حال حاضر ینی حکایه ایدہ جک ایسه کده ینه او اراق  
جغرافیای قدیمه سنه دار دخی بعض ایضاحات  
اعطانی ضروری کورنمشدر .

اولکاسنک احوال



MAY 06 1971

فرانسه اولکاسنک اور باقطعه سنک غرب طرفنده

اولوب انجق موقعی ۴۲ درجه ۲۰ دقیقه دن ۵۱ درجه  
 ۵ دقیقه عرض شمالی به قدر ممتد اوله رق حالبو که  
 اورو پاده شماله بوندن دها یقین اولکاز بولندیغندن  
 جمهور جغرافیون عنندده فرانسه دول وسطادن  
 عد اولمش و غرب طرفندن بدأ ایله اورو پاخریطه سی  
 اوزرنده انک اول فرانسه به نصادق بولدیکندن  
 اولکای مذکور دول غربیه نک برنجیسی اتخاذا  
 ایدیشدر .

اولکای مذکور شمال غربی جهتدن مانش دکزی  
 و غرب طرفندن بحر محیط اطلاسینک غاسقونیا  
 کورفری و جنوب جهتدن آق دکز ایله محاط و قره  
 جهته کلنجده شمال طرفندن بلجیقا و پروسیا و بعض  
 حکومت المانیا و شرق طرفندن المانیا و اسویچره  
 و ایتالیا و جنوب طرفندن دخی اسپانیا ایله هم  
 حدوددر . انکلتره اولکای فرانسه نک ایقین  
 قونشوسی اولوب آراده یالکز پاده قاله دنیلان و شمال  
 دکز یله مانش دکزی اراسنده بولنان بر بوغاز حد  
 فاصل دوشمشدر .

فرانسه بی محیط اولان دکرلک سواحل اولدقچه  
متحد ومنتظم بولندیغی جهنله سائر بعض سواحل کی  
اول قدر کورفرز و جسم لیمانلردن محرومجه در .  
شمال جهتدن مانس دگری سه بن کورفرزینی تشکیل  
اید رسده بو کورفرز آچیق برشی اولدیغندن ایچنده  
کیلر بارینه من . فقط مذکور کورفرزه منصب  
اولان سن نهری منصبده کوزل برلیمان تشکیل  
اید . مذکور کورفرزک جنوب غربی سمتده  
بره سن مالو کورفرزی واردر که اودخی آچیق برشی  
اولوب دروننده سن میشله و سن بریو قویلی  
بردرجه به قدر لیان انخازینه صالحدرل . بونک دخی  
غرب جهتده بره سن قویو واردر که اعلا لیاندر .  
بونک جنوب طرفند، کآن دوآرنه قویو دهها کنیش  
بر کورفرز جاکدر . فرانسه نک جهت غربی سستی  
بویلی بوینه احاطه اینش اولان غاسقونیا کورفرزی  
کندیسنه بحر فرانسه نامی ویرنش اولسنندن دخی  
اکلاشیله جنی وجهله بک بیوک و آچیق برشی اولوب  
مع مافیله بوکوزفرزه آتیده ذکر اولنه جق غارون

اولوار نہر لینک منصبی ومور بیان وویلان وسائرہ  
 لیمانلری . وجود در . آق دکز طرفندہ دخی مارسیلیا  
 وطولون لیمانلری فرانسہ نیک الی مشهور لیمانلرنددر .  
 اشبو کورفرزہ ولیمانلرہ کوچک بیوک برطاقم انہار  
 ودرہل دوکولمکدہ اولوب انجق فرانسہ نیک الی جسم  
 انہاری درت نہر در کہ برنجیسی رون نہری اولوب  
 اولکانک وسط شرفیسندن جنوبہ طوغری جریانلہ  
 آق دکزہ منصب اولور . ایکنجیسی غارون نہری  
 اولوب اولکانک جنوب جہتندن بدآ ایلہ شمال غربی بہ  
 طوغری جریان ایدرک غاسقونیا کورفرز بند دوکولور .  
 اوچنجیسی اولور نہر ایدر کہ اولکانک وسط شرقی  
 طرفلرندن غرب جہتہ طوغری کلہرک اطلاس  
 دکزینہ قاریشور . دردنجیسی سن نہری اولوب  
 کذلک اولکانک وسط شرقیسندن کلہرک غرب  
 طرفندن مانس دکزینہ منصب اولور .

یونہرلک جملہ سی سیرسفاینہ قابلدرلر . بوندن مقدم  
 دن نہریلہ موز نہرینک بر جہتی دخی فرانسہ  
 انہارندن عد اولور ایدیسہ دہ ۱۸۷۱ سند سندہ

فرانسه ایله المانیا اراستنده ظهور ایدن محاربه اوزرینه الزاس ولورن ایالتلری المانیایه انتقال ایتسیله بونهرلر دخی مذکور ایالتلر ایله براب المانیایه التحاق ایلشلردر . ینه سیر سفاینه قاپار اولدیغی حالده ایکنجی درجه ده عدد اولنان انهار ایسه بحر مانسه منصب اولان صوم واورون و بحر اطلاسه آفان ویلن و غاسقونیا کورفزینه قاریشان شاراند و دور دونیا و آدور و آق دکره قاریشان اود و هرولد و دارنهرلر ایله بعض انهار جسمیه قاریشان یون و مارن و آرپهن ولو و تارن و اینرود و دورانس و ساره در .

باخت و ص بونهرلرک غایت جسم و مصنع جدولر واسطه سیله برطنقی یکدیگرینه الصاق ایدلش اولدیغندن فرانسه ایچنده نهر دن نهره بر بیوک هر اسله طریق واردر .

فرانسه نک اورته لری بیوک طاغلردن خایدر . جنوب جهته ده اسپانیا ایله فرانسه اراستنده حد فاصل اولان پیره نه طاغلری بیوک برسلسله جبال اولدیغی کبی شرق حدودی اوزرلرنده ژورا و آلپ طاغلری دخی

جبال جسمه دن معدود در . شمال شرقی طرفنده کائنه  
 ووسر طاغیری ایکنجی درجه جبالدن معدود اولور .  
 فرانسه سواحلنده انکلتره واسوج قدر جزایر  
 یوقدر . اطلاس دکزینک تشکیل ایلدیکی غاسقونیا  
 کورفرزنده برقاچ جزایر صغیره بولنوب یالکزانق دکزده  
 کائن قورس بقیه اطه سی اولدقچہ جسم براطه در .

ایشته حدودوسینوری وجغرافیای طبیعیسی  
 شویله مختصراً ذکر اولشان فرانسه اولکاسنک شمال  
 غربیدن جنوب شرقیبه طوغری طولی ۱۰۶۴ کیلو  
 مترو بونسبتله عرضی دخی ۹۲۴ کیلو مترودرکه  
 عندالحساب بزم روم ایلی اولکاسی قدر انجق اوله  
 بیلور . لیکن نفوسی برروایتہ کوره اوتوزالتی میلیونه  
 تقرب ایدرکه اوروپای عثمانی نفوسندن ایکی قات  
 زیاده دیمکدر .

فرانسه نک پای تختی سن نهری اوزرنده واولکانک  
 شمال غربیسنده واقع پارس شهریدر . بوندن  
 صکره شمال شرقی جهتنده واقع مس شهریله  
 پارسک جهت جنوبیسنده واولکانک وسط شمال

غر بیسندہ و لواری نهری اوزرنده واقع اورلہیان  
 و آنک دخی جهت جنوبندہ و اولکانک وسط غر بیسندہ  
 واقع آنفولم و رون نهری اوزرنده و قطعہ نک وسط  
 شرقیسنندہ کائن ایون شهرلی فرانسه تاریخیجہ  
 اک زیادہ اہمیت الان شهرلدر .

اولکای مذکورده ساکن اولان فرانسر ملتک پک  
 قدیم تاریخلر روایتجہ پک آز مرتبہ سائر ملتلرلہ  
 قاریشقلغی وار ایسده البوم اوستریا و ممالک عثمانیہ  
 اولدیغی کبی فرانسه ده ملیت و قومیت اخنلاقلری  
 اولیہ رق جملہ سی ملت واحدہ دن عبارتدر . ملتجہ  
 و دولجہ طائمش اولان آیین قاتولیک آییندر . لکن  
 برخیلی پروتستان و بر مقدار یہودی دخی سر بستجہ  
 اجرای آیین ایدرلر .

اوروپا قطعہ سی ایچندہ اولان ممالکنندن بشقہ  
 فرانسه نک قطعہ ات سائرہ ده دخی مستملکاتی و ارایسده  
 انلر عائد اولدقلری قطعہ لده ذکر اولند جقسدر .  
 لکن قورسسیقہ جزیرتسی اوروپا جزایرندن معدود .



اولمغه بوقاروده تعین اولنان فرانسه حدودی ایچنده  
داخلدر .

﴿ فرانسه تاریخک تقسیمات اساسیه سی ﴾

تاریخ یازان بر محررک الک زیاده صعوبت چکدیکی شی  
تاریخک ابواب و فصولی تقسیم قضیه سیدر .  
فرانسه تاریخی ایسه ابواب و فصولی تقسیم  
خصوصنده محرری الک زیاده اتعاب ایدن توارینک  
برنجیس سیدر .

عالمده تاریخی الک چوق یازاش ملت فرانسهز ملتی  
اولوب نظرگاه مطالعه مزده بولنان توارینک جمله سی  
تقسیم ابواب و فصولده بر بسته جهتی التزام  
ایلدیکنه و حالبوکه هیچ بر یسی بزم کائنا تمزک بوندن  
مقدم سبقت ایدن جلددرنده التزام ایلدیکم صورت  
تقسیمه توافق اتمامکده بولنمش اولدیغنه بناء بز فرانسه  
تاریخک صورت تقسیمی دخی اولکی جلددره تطبیق  
ایتمکه مجبوریت کوردک . بویابده روسیه تاریخنندن  
زیاده مشکلات چکه چکمز درکار ایسه ده اصل مقصد

فضول و ابوابی وقوعاتك انقطاعيله حاصل اولان  
مفصلاردن آبیروب تقسیم ایتمک اولدیغنه کورد چکیلان  
مشکلاتی کوزه الدیرمق لازم کلیور .

ایمدی وقوعات مشهوده سنه نظراً فرانسه تاریخی  
اساساً درت یابه تقسیم ایتمک لازم کلیور . برنجی  
باب فرانسه نك مبدئندن یعنی تاریخی اطلاع  
یتدیکی زماندن بدأ ایله ۷۵۲ تاریخده مر و ونیرین  
خاندانك ختام مدتنه قدر اولان وقوعاتی جاء عدد .  
ایکنجی باب تاریخ مذکور دن بدأ ایله ۹۸۷ تاریخده  
ختامه ایرن قارلو ونیرین خاندانك ختام مدتنه  
قدر سبقت ایدن وقوعاتی شاملدر . اوچنجی باب  
تاریخ مذکور دن بدأ ایله ۱۷۹۳ سنه سنده فرانسه ده  
تنظیمات اعلان اولدیغی زمانه قدر قاپه سینه  
خاندانك مدت حکومتلرینی بیان ایدر . درنجی  
باب ایسه ۱۷۹۳ سنه سنندن زمانه کلنجه به قدر  
فرانسه نك کورمش اولدیغی انقلاباتی متضمندر .

بالاده ذکر اولنان ابواب اربعه دن برنجیسی اوچ  
فصله تقسیم ایلدك . برنجی فصلده فرانسه نك

بدایت احوالی ذکر آید: جکز کہ میلارک ۴۲۷  
 سنہ سنہ مرو و نبر بہن خاندانک تشکلنہ  
 قدر وقوعبولان حالاتی کوستر . ایکنجی  
 فصلدہ تاریخ مذکورن بدآ ایلہ قلووینک تاریخ وفاتی  
 اولان ۵۱۱ سنہ سنہ قدر گذران این خصوصاتی  
 ذکر آید جکز . اوچنجی فصل فرانسہ نک متعدد  
 پرنسپر اندہ صورت انقسامنی حکایہ ایدر کہ برنجی  
 بابک نہایتہ یعنی ۷۵۲ تاریخنہ قدر وارر .  
 ایکنجی بابی فصل اوزرینہ تقسیم اقتضا ایتموب  
 اوچنجی بابی درت فصلہ تقسیم ایلدک . برنجی فصل  
 قاپہ سبہن خاندانک بدایت تشکلندن ۱۳۲۸ تاریخنہ  
 قدر پردوزی بہ ضورت حکومتلرینی حکایہ ایدر .  
 ایکنجی فصل تاریخ مذکورده و او خاندانک دخی  
 حکومتلرینی ۱۴۹۸ تاریخنہ قدر گذران این  
 حالاتی کوستر .  
 اوچنجی فصل تاریخ مذکورن باشلا یوب ۱۵۸۹  
 تاریخنہ قدر اورلیان خاندانک دوام حکومتنی حکایہ  
 ایدر .

دردنجی فصل ایسہ تاریخ مذکورہ بوربون  
شعبہ سنٹ حکومتہ وضع بد ایسہ۔ یلہ بابک نہایتند  
یعنی ۱۷۹۳ تاریخند قدر پوشہ۔ عبہ نک دوام حکومتی  
بینان ایدر .

دردنجی بابی اون فصلہ تقسیم اتمک لازم کلور .  
یرنجی فصل فرانسنک اعلان تنظیمات ایدیشنی حاویدر  
عن ۱۷۹۳ الی ۱۷۹۵ ایکنجی فصل «دیرکنوار» دینلان  
ادارہ نک صورت وضع ودوامی متضمندر عن ۱۷۹۵ الی  
۱۷۹۹ اوچنجی فصل «قونسول» دینلان ادارہ بی  
حکایہ ایدر عن ۱۷۹۹ الی ۱۸۰۴ دردنجی فصل بیوک  
ناپولیونک ایمپراطور لغنی حاویدر عن ۱۸۰۴ الی  
۱۸۱۵ بشنجی فصل اون سکرنجی اوینک زماننی بیان  
ایدر عن ۱۸۱۵ الی ۱۸۲۴ التنجی فصل اوننجی  
شالک زماننی حاویدر عن ۱۸۲۴ الی ۱۸۳۰ بدنجی  
فصل او بی فلیبک مدت حکومتدن بحث ایدر عن  
۱۸۳۰ الی ۱۸۴۸ سکرنجی فصل فرانسه دہ ایکنجی  
جمهوریتک اعلانی متضمندر . عن ۱۸۴۸ الی  
۱۸۵۲ . طقوزنجی فصل فرانسه دہ ایکنجی  
ایمپراطور لغنک مدتنی بیان ایدر عن ۱۸۵۲ الی ۱۸۷۰

اولنجی فصل فرانسه ده اوچنجی اجهور بتك  
اعلانيله شمعی به قدر دوام ایدن احوالی مبنیدر -  
عن ۱۸۷۰ الی ۰۰۰۰

ایشته فرانسه تاریخک تقسیمات اساسیه سی شوندت  
عبارت اولوب انجق ده ا برطاقم احوال فوق العاده  
ارایه کبرک تقسیماتی نوعاً اخلال اتمک لازم کلس  
ایسه ده احوال مذکوره آریجه بنسده مخصوصه ایلله  
تفریق اولنده رق بو تقسیمات محافظه قلمشدر -

### ❖ برنجی باب ❖

فرانسه نك مبدئدن مروونیریه ز خاندانك ختام  
حکومتلرینه قدر عن ۰۰۰ الی ۷۵۲

- برنجی فصل -

❖ فرانسه نك بدایت احوالی ذکرنده در ❖

عن سنه ۰۰۰ الی سنه ۴۲۷

تفصیل - فرانسه نك تاریخ قدیم اساسنده اسمی « غول »

ممالکی دیہ ذکر اولنور . اش-بوغول ممالکی وقتبله  
 بر طبق قوام و قبائل میانده تقسیم اولنمشیدی که  
 عددلری اوچ در تیوزی تجاوز ایدر ایدی . انج-ق  
 یونلر اساساً اوچ قومیتنه منقسم ایدیلر .

بو اوچ قومیتدن برنجیسنه «سلت» یا خود «غال»  
 دینلور که ملت مر قومه عن اصل آسیایی و سنی  
 اهلایسندن اولوب کیم ییلور میلادن نه قدر اولن  
 یونانستانک برنجی اهلایسی یوننان «پلاسرا»  
 و اوروپای شرقی به منتشر اولان «سلاو» قومی  
 کبی یونلر دخی اوروپا ایچنه هجرت ایتمش و کیده کیده  
 قطعده نک تا منتهای غربنه قدر کیتشدر .

غال و سلت اسملری لفظ مشترک اولیب آسیادن کلان  
 مهاجرین مذکورده نک اصل اسملری «سلت» و ایچلرندن  
 برطاطفه نک اسمی «غال» اولسی مضموندر .

هر نه ایسه بو طائفه فرانسه نک منتهای حدود غربیسنه  
 کلدیکی زمان قارشو طرفده بریتانیا جزیره سنی کوروب  
 اورایه دخی مهاجر کوندرمش و تا ایرلندایه قدر واروب  
 برلشمشدر که بو خاله کوره انکلترنک دخی برنجی  
 اهلایسی یونلر دیمکدر .

(انگلتره ص ۱۵ امر) حتی اليوم انگلتره دغال  
 ممالکی دیه یاد اوانسان مملکتک اسمی بونلردن قالمش  
 اولسی بدبهدر . زیرا اسانلرندن بیله بر خلی لغات  
 وکلمات ایوم اهالی مذکوره عندنده مستعملدر .  
 بوقاروده ذکر اولتان اوچ قومیتدن ایکنجیسی «ایبره»  
 یاخورد «باسق» اولوب سلت طائفه سی کلمبکی  
 زمان بونلری غول ممالکی ایچنه منتشر اولمش بولدیلر  
 تدقیقات تاریخیه ایله اکللاشلدیغنه کوره ملت مر قومه  
 ذاتاً افریقایی شمالی خلقندن اوله رق اولاسیته  
 بوغازینی مرور ایله اسپانیایه وبعده پیره نه طاعترینی  
 عبور ایله فرانسه قطع سسنگ جنوب طرفلرینه  
 یایلمشدر .  
 اقوام نشه دن اوچنجیسی «باز» یاخود «کیریس»  
 دینلان خلق اولوب بونلر ضاکره دن «هو» نام  
 رئیسلرینک سوقیله رن نهرینی کچدرک غول ممالکتک  
 شمال طرفلرینه منتشر اولدیلر که ایوم بلچیقانک  
 اورو پالولر اسانده «باز» دینلان خاکی بونلرک  
 ایخفادیدر .

یو اوچ قومک و بونلرک دخی منتقسم اولدقلری قبائلک  
 اشبومهاجرتلری اویله صورت منتظمده وقوعبولش  
 برشی دکلدر • دائما یگدیگریله محاربه ایده ایده  
 یاباشلردر که بومحاربات مدیده ومنتابعه حقنده تازیخجه  
 معلومات مغفود دکل فقط آذر •

فنبکه اهالیء مشهوره سی صنایع بحریده اولان  
 قوتلری جهتله آق دکزک اکثر محلالرینی تجارت  
 طریقیله سیر و سیاحت ایدرک بعده مهاجرلرینی دخی  
 دخی ارسال ایلدکاری صروده بونلردن بر فرقه آق  
 دکزه دوکولان اوار نهری منصبی جوارینه کله رک  
 ایچروله طوغری یایلوب کیتسدر •

انلردن بشقه اسکی یونان ملیتیه منسوب ردوس  
 خلقی دخی کلوب مارسیلیا شهرینی بنا ایلدیله •  
 سات ایله بلز خلقی هر نه قدر عن اصل آیری آیری  
 پر قومیه منسوب ایلدله بونلرک عادات و اخلاق  
 وقیافتلری همان یگدیگرینک عینی دیک اولدیغندن  
 اهالیء متجاوره بویکی ملتی بر بردن فرق ایتمسهرک  
 ایکسینی برعد ایدرلیدی • یونانلور ورومالور



ایسہ غول ممالک کنندہ بولمان خلقک ہیج صنفی دیگر نندن  
 آرمہ برق ہیسنی بر طائور لر ایدی . زیرا اہالی  
 مذکورہ نک شجاعت و بہادری کی ہب بر مقیاسدہ  
 اولدیغندن رومالور نظرندہ «غول» دیمک شجاعت  
 و جنگاوری معناسنی مبین بر لفظ کی تاقی اولور ایدی .  
 حتی رومانک خیالات شاعرانہ بہ وجود و یرن بعض  
 ادبسی دیر لر ایدی کہ «غال طائفسی یا لکز بنی  
 بشرہ قارشو محار بہ دکل عالم بالایہ قارشودخی جنگہ  
 یلتوروز . اسن روزکارہ اوق اتار لر . کورلیان  
 یلوطنرہ طاش اتار لر . چوشقن نہر لرہ قلیج چکر لرہ  
 اہلی مر قومد غایت قہرمان مشرب و فقطز یادہ سیلہ  
 حلیم اولوب بر کوی اہالیسی یکدیگر یلہ قرنداش کی  
 یکینور و ایچلرندن بر بسی بر کونہ ظلم کورہ جنگ  
 اولسہ انک انتقامنی المی ایچون جملہ سی اتفاق  
 ایدر ایدی . آحاد ناسک بر قسمی صفائی کسوب  
 و بر قسمی الابدیکنہ اوزاتر و زادکان طاقی طراش  
 اولور و بیقلرینی تادود اقلرینی او تجمہ بہ قدر اوزاتر  
 ایدی .

سفر دلی بر قورد و یا کوپک در یسندن عبارت اولوب  
 یدکاری همان یالکز اته منحصر ایدی . اتک ال  
 یاغلی پارچه لر بنی ال بهادر قهرمانلره تقدیم ایتک  
 عادت ایدی که سفرده ایکی بهادر بوانه جق اولسه  
 بویله اکر امک موجب اوله جغی شرفی بر برینه ترک  
 ایده میده رک نهایت قانلری بهاسنه صاتون المغه قدر  
 واردقلری صحایف توار یخده مندر جدر .

خانلرینه بر مسافر کلدیکی زمان سائر بار بار ملت لری  
 بونلر دخی بر ضرر ایتماکدن بشقه مسافری حسن  
 قبول و اطعام ایدرلر ایدی . انجق مسافر یمک  
 یمه دکن صکره حال خاطر صور میوب طعامدن صکره  
 زهلی اولدیغنی ونه ایچون کلدیکی زهیه کیده جکنی  
 صورارلر ایدی . بو حال شاید کلان مسافر دشمن  
 ایسه یمک یمه دن بر اقوب کیتماک ایچون اولدیغنی  
 ظن اولنور .

غوللر او قدر دعوالی آدم لدر که اکثر ضیافتلرده  
 اوتیه کی بزوی کندیلر بیک مدح و ثنای حقیقده  
 نطقلر ایراد ایتدکاری صره ده دیگر طرفندن

اعتراض و قوعبولور ایسه بو حالدن طولایی اوقدر  
شدتلی غوغار ظهور ایدر ایدی که ذاتاً کندیلری  
اولومی هیجه صاید قلزندن بر برینک جانسه قدر  
قصد ایدرلر ایدی .

کندیلرینک الوانه پک زیاده مر اقلری اولوب  
رنکا رنگ البسه کیمک عندلنده ک بیوک عظمت  
صایله رق هر کس اوموزلنده کی آپوتلرک انواع  
الوانی درجه سنده مقنخر اولور ایدی .

استعمال ایلدکلی قالقانلر اصحابنک بوی قدر  
اوزون اولق شرط ایدی . هر کس قالقاننک تزیینی بوانده  
اولانجه همتمنی صرف ایدر ایدی . چونکه قالقانلر  
بالکالت مدافعه اولمیه رق بر نوع سوس وزینندن  
معدود اولمغله هیچ بروقتده لرندن دوشمز ایدی .  
باشلرینه کبدکلی مغفرلر سائر ملتلرک جمله سندن  
کوزل ایدی . بعضلر مغفرلی اوزرینه بوی نوزکی  
سیوریلر یاپار و بعضلری قوش و سائر حیوانات  
رسملری نقش ایدر ایدی که بو حال الما نیاده حالا  
موجوددر . محار به لرنده و یا خود صید و شکارلرنده

ایری بورولری آجی آجی چالمق عادتلرندن ایدی .  
 بعضلری جنکده زره کپزلر ایدیسه ده اغلی زره کیمکی  
 قورقاقلغه حل ایدرک عیب کوررلر ایدی . بونلرک  
 قلیچلری غایت اکللی یوزلی وایکی ال ایله استعمال اولنور  
 اسپادونلردر .

عالم بللرینه کوشدن ودها زنکیئلری آلتوندن  
 کمر صزارلر و سلاحلرینی بوکملره آصارلر ایدی .  
 قوللانقلری اسلحه ایچنده اسکی عجملرک کورر  
 دیدکلری تیموردن معمول تیکنلی طوپوز دخی وار  
 ایدی .

مخاربات واقعه ده سائر بعض ملتلر کبی بونلردخی  
 ایکی آت قوشولی برنوع جنک عربهلری استعمال ایدرلر  
 ایدی که هر عربه ده بر عربه جی و بر جنکجی بونلور  
 و جنکاور هر نوع اسلحه بی عربه ایچندن استعمال  
 ایدر ایدی . یالکز قلیچ طورا بمق لازم کلور اسیسه  
 عربهدن اینوب اوزمان ده مطلقا هجوم صورتی  
 کوسترزلر ایدی . عربان بدویه کبی اثنای مخاربه ده  
 الک دلاور اولان میدانه چیقوب قارشو طرفدن از

دعوت ايتك عادتى غوللرده دخی وارد در كه دشمنى  
 تخريص ايتك اچون اللهه كى اسلحه بى صالح الايوب  
 اوينا تقي و شدتلى نعره لر آتقى بورور چالاق جهله  
 عاداتن ايدى . تمام قارشوسنه برقهрман چيقديغى  
 زمان عربلر كى « بن فلان اوغلى فلانم » ديه تا  
 اجدانن بدأ ايله كنديسنه كلجه قارشوسنده كى  
 حصمى كنديسنى تحقير ايدرك او صورتله محاربه يه  
 قويولورلر غالب مغلوبك باشنى كسوب خانه سنك  
 بر طرفته آصار واكر مقتول معتبر بر آدم ايسه باشنى  
 الى نه يه صاقلار و مقتولك فاملياسى اچون باشى  
 دشمن اللهه براقق بك عيب اولديغندن درجه قوتنه  
 كوره آغرلغجه آتونه قدر و يروب مطلقا باشى قورتارر  
 ايدى .

قانيلر قوجه نخباننده غايت سربت ايديلر .  
 هر كيمي ايسه تزل ايسه اكا واررلر ايدى . انجق  
 چوجقلر تا سلاح استعمال ايد بيلك زمانه قدر  
 ياباريله برابر طشمره چيقامزلر ايدى . بر كيمسه وفات  
 ايلديكى زمان انساندن بشقه سو كيملىسى اوله رق آت سلاح

هرنہسی وار ایسہ برلکدہ دفن ایدرلر ایدی •  
 پرزمان اشیای مذکورہ بی آتسہ یالقی معتاد ایکن  
 صکرہ بو عادت ترک اولمشدر • متوفانک اقرباسی برر  
 مکتوب یازوب جنازہ ایلہ برابر دفن ایدرلر و متوفانک  
 بونلری اوقویہ جغنی اعتقاد ایلرلر ایدی •

غال ملتی مقدملری رعد و برق و روزگارہ و جوشقن  
 درہلرہ و طشمش کول و الخ صل قوت طبیعتہ پرستش  
 ایدرلر ایکن موخرأ درو بدلر بونلرہ ارباب متخلہ بہ  
 دخی عبادت ایتمکی او کر تدیلر • جنک وجدال ربنہ  
 ( هوس ) و صنایع و تجارت ر بند ( توتاس ) دینلور  
 ایدی • درو بدلرک سائر احوالی انکلتہ تاریخنده  
 ( صحیفہ ۱۸ ) یازمشدر • او صحیفہ بہ مراجعت

اونلور ایسہ غال ملتک اصول حکومتی حقندہ دہہ معلومات  
 النہ بیلور • زیرا درو بدلرک غول نمالکیندہ کی  
 حکومتلری بریتانیادہ کی حکومتلرینک عینی اولوب  
 شوقدر وارکہ میلاددن اوچ عصر مقدمنہ طوغری  
 صاحب نفوذ وارباب استقلال زادکان یعنی قراللر  
 درو بدلر قدر کسب نفوذ ایتمش اولدقلریندن بونلرہ

تابع اولیان درویدك حكم و تأثير نفوذی آزمائش  
ایدی .

ممل قدیمه ایچنده غال خلی قدر جنکاورلکده  
شهرت المش هیچ برملت اولیوب بونلر قسملرینی  
قلیچلرنده ارایه رق آله و پیره نه طاغلرینی آشوب  
اسپانیا وایتالیا طرفلرینه متعدد هجوملر کوستمشلردر  
بالکز بو قدرده دکل . بونلردن بعض قبیله لر طونه  
سواحلنه یونانستانه و تا اناطولی یه قدر غالبانه  
آقینلر ایتدیلر . حتی میلادك ۳۹۰ سنه  
مقدمنده بونلر روما اوزرینه دخی هجوم ایدرك او پای  
تخت عظیمی زیر وزیر ایتدیلر که روما لوزر بوزل  
مغلوبیتی انجق برعصر ضکره اوزرلندن آته بیلدیلر .  
دولا بللانام روما قونسولی برفرقه روما عسکری  
سوقیله غول ممالکندن ستون قومنك ایچنه کیروب  
خانلرینی یاقدی ماللرینی یغما ایتدی ارککلرینی  
اولدوردی قاریلرینی چوجقلرینی اسیر ایدوب  
صائدی حاصلی مملکتی برله یکسان ایتمینجه چیغمدی .  
روما لوزك غلبه سی بالکز بونکلده قالدی . میلادك

۲۲۵ سنه مقدمند في اللرك اللى بيك نفر قدر براردوسى  
 روما پيشگاهنده تاروما راواوب ايجلرندن اون بيك قدرى  
 ايجق عودت ايد بيلديلر . ايشته بو صورتله باش  
 كوستن محاربات شديد و مدیده دوام ايلديكى مدت  
 روما لول ديكر طرفدن اسپانيا و آفر يقان برچوق  
 مملكتلى زير ادرلر ينه المش بولمغله قره دن اسپانيايه  
 قدر بر طرفى مر اسله آچق ايجون ماز سلياده بولان  
 يونان لول ايله اتفاق ايدر ك پيدر ي غول ممالكتك  
 جنوب طرفلر ينى استيلا ايتديلر و بر كره بو صورتله  
 طرناق طاقدقدن صكره يواش يواش شماله طوغرى  
 ايلروله مكدن كبر و طور مديلر .

غال وزومن كى ايكى جنكاور ملت ارا سنده اويله  
 عصر لرجه دوام ايدن محارباتك تفصيلاتيله برر برر  
 ذكرى اولبايده قوجه بر كتاب مخصوص يازمغه محتاج  
 اولوب حالبو كه تفصيلات مذكوره نك مطالعه سندن  
 او قدر لذت دخى انه من . شو قدر ديهلم كه محاربات  
 مذكوره يه تا ميلادك ۵۰ سنه مقدمنده قيصير روم  
 ختام ويرمش و روما جمهورينك اوروباي شمالى يه



طوغری انکلتريه قدر فتوحاتی اثناسند: غول ممالکی  
دخی رومانک بریایاتی حکمنده قالمشدر .

قیصر روم غول ممالکی تحت اطاعنده طوته بیلیک  
ایچون تمامیه قتح ایدوب بتورنجده قدر اولجه ضبط  
اولتان محللر اهالیسندن عصیان ایدرک سلاحه ال  
صالدیرمش اولانلرک اللربنی کسمک کبی پک چوق  
مرحتسزلیکله ایتداریلمش ایدبسه ده ملت مر قومه نك  
برکله تمامی اطاعتنی کورد کدن صکره هر دز او مظالمی  
ترک ایدرک ولایات والویه نك حکومتی بنه غولاره تودیع  
ایلدی . ارتق هیچ برعادتلرینه هیچ برنظاملرینه  
مداخله ایتیموب یالکز سنوی فرق ملیون سسترس  
یعنی یدی ملیون سکز یوز بیک فرانق قدر برویرکوی  
مقطوعی اخذ و تحصیل ایله اکتفا ایلمایدی .

غولارک نه قدر قهرمان اولدقلرینی طانیبدق . بونلر  
یراز صکره قیصرک شجاعت وقهرمانیسنی بکنوب  
کندیسنه عرض خلوص و صداقت ایلمدیلر .  
قیصر ایسه اوله بر قهرمان ملنک وعد ایلمدیکی  
صداقته اعتماد ایدرک ک زیاده اعتماد شایان اردوسنی

یونلردن تشکیل ایلدی . قیصر دن صکره اوکوست  
 غال ممالکنده بعض اجرا آت وتنظیماته باشلادی .  
 از جمله اقوام موجوده نك عصیت قومیه سنی اخلال  
 ایتمک ایچون ایالتلرینی اولای بر خیر ایدرک بعده یکیدن  
 بالتفریق بوضورتله بر قاچ قومی بر برینه قانش اولدی .  
 اک چوق یرلرک اسملرینی دکشدیردی . بوتبدلات  
 اوزرینه غول ممالکی درت بیوک ایالت والتش سنجاغه  
 منقسم اولدی .

بواجرا آتن بشته غوللری روما اخلاق ومدنیته  
 صوقق ایچون بر چوق روما فاملیارینی اورایه سوق  
 ایلدی . یونلرک خلقله حسن آمیش ایتملری جمله  
 مجبوریتلرندن ایدی . بوضورتله غول خلقی روما  
 تربیه سنی بیاغی اکتساب ایلدیله . روما اصولجه  
 مکتبلر آچدیله . انلرک صنایعی اوکرندیله . فاملیاجه  
 تربیلرینی دخی رومیله تقلید ایلدیله . غوللرکی  
 جنکاور بر خلقک مطلقا کار کذار اوله جنغی دخی تعریفه  
 محتاج اولوب یونلر بر کره مشاق ومصائب حربیه دن  
 قورتنقدن صکره ارتق زراعت وچوبانلغه وبعض

صنایع نفیسه‌یه او قدر صالد بردیلر که اول صورتله  
 قازاندقلری ثروتک مال غنیمت کبی حاسد و طمعه کارلری  
 اولدیغندن خیرینی کورمشلر و ممنون قالمشلرایدی .  
 نتیجه کلام غول ممالکنک بتون بتون روماملتنه  
 انقلابی ایچون بالکز درویدلرک بعض اعتراضات  
 خفیفه سندن بشقه برمانع قالماش و انجق درویدلر  
 خلقه اسکی استقلال حالرینی اخطارله بو استقلالک  
 ینه استردادینی ترویج ایتکده بولنش اولدیغندن  
 او کوست مر قوملرک قوتنی قرمغه قویاً عزم ایلدی .  
 هلود درویدلرک ایدنلری اعدام ایله تخویف ایدر  
 ایدی . بو صورتله قوتلرینه خیلی خلل کلدیکی  
 کبی پیدر پی انتشاره باشلایان خرسیتیانق آیینی مذهب  
 قدیمک بتون بتون ازاله سنه همت ایدر ایدی .  
 میلاد عیسائک ایکنجی عصرنده ایدی که خرسیتیانلق  
 آیینی الیه طاغیرینی آشمش ایدی . غول ممالکنده  
 برنجی کلیسالیون ممالکنده تأسیس ایلدی و شهر  
 مذکور خرسیتیانلغک سائر محله ره دخی انتشارینه  
 مرکز اولدی .

خرستیانلق غول ممالک کند بزم از میر شهر نندن انتقال  
 ایلمشدر . انجق بریانندن درو بدلرک تشویقات  
 وترغیباتی و دیگر طرفدن رومات پرستلرینک اعتراضی  
 مناسبتیله هرکس خرستیانلقک علمهنه قیام ایتمکله  
 اریاب دینی زیاده سیه زحمت چکرلر ایدی . سکسان  
 قدر پاپاسلردن بعضیسنک روماده ارسلانلر پنجه سنه  
 آتلمسی و برطانیقک دخی جلالدر الله تسلیم اولنمسی  
 واقعا پک مدهش برشی ایدیسه ده سائر آحاد ناسدن  
 دوکولان قانلر یاننده بو پاپاسلرک قانی قطره بیله  
 قاله من . بونکله برابر انتشاری منع ایدیلان برشیبک  
 مطلقا و حتی ده قولا ی انتشار ایده جکی قاعده  
 کایه سی بو حالده دخی حکمنی اجرا ایلدی . چونکه  
 خرستیانلر نه قدر موافقه تصادق ایدرلر ایدیسه  
 او قدرده منتشر اولورلر ایدی .

مؤخرأ خرستیانلق قوت بولوب ده زوما دخی  
 خرستیانلقه معاونت ایتمکله باشلامسیه هر طرفدن  
 درو بدلر اوزرینه هجوم ورتده دروید بولور ایسه  
 اعدام ایدلر ایدکنندن خرستیانلر کره کی کبی راحت

و حض۔ وردہ قالدیلو و درویدنر س۔ س چیتما رامعہ  
 یاشلادیلو . غول ممالکینک بورا حتی بر عصر مدت  
 قدر دوام ایلمدی . انجیق رومالوزله یتون بتون  
 قایناشوب الک بیوک ماہور یتلره قدر نائل اولدقدن  
 صکره داخلی و ملی بعض محاربه لر ظہور ایلمک  
 یاشلادیغی مثللو جرمانیا طرفلرندن جرمن باربارزری  
 ونورماندیانوز دخی غول ممالکینی تعجیزه ایتداز  
 ایشلر ایلمدی .

بو حوالده تعجیز دیدیکمز شی سنه دن سنه یه ارتار ایلمدی .  
 آرتہ آرتہ محاربه نکلرینی انندی . هله رومالوزک اخلاقی  
 دکشوبده اداره امورده تکامل ایتمکده الشدقدن  
 صکره ارتق مضالم و تعذبات آرتدیچہ آرتار و بودخی  
 نفرت عامه بی و داخلی اختلافلری قوتلندیردکجه  
 قوتلندیر ایلمدی . ایشنه بو حال کیده کیده کرک رومانک  
 کرک غوللرک قوتلرینی هججه قدر ایندیرمش اولغله  
 انجام کار شمهال باربارزری غول ممالکینی دکل حتی  
 رومایی دخی زیر و زبر ایتمکده هجج بر صعوبت  
 کورمانیشلردر یتد

ایمدی بر منوال محرر غول و روما مملکتی از عاج ایدہ ایدہ  
 نہایت ضبط و تقسیمہ قوی میس اولان قبائل شمالیہ  
 اراسنده « فرائق » نامندہ بر قبیلہ غول ممالکی اوزرنده  
 فرانسہ دواتنی تشکیل ایلشدر کہ آئیدہ کی بند مخصوص  
 مذکور فرانقلرک کیفیت ظهور و فتوحاتی بیان  
 ایدہ جکدر .

### ﴿ بند مخصوص ﴾

#### « فرانقلر »

غول ممالکی درت عصر مدت روما تحکمی التندہ قالمش  
 ایسہ ده بومدنک یانکز ایکی عصری اغز طادیلہ کچوب  
 دیگر ایکی عصری عادتار زالتله حرور ایلشیدی .  
 چونکہ رومادہ ظلم و تعدی چوغالہرق و با خصوص  
 رؤسا و وکلانک طبیعتلرینہ سفاهت کلہ رک معیشت  
 سفیانہ لری ایچون محتاج اولدقلری ایچیبی خلقدن جبر  
 وزورلہ تحصیل ایلدکلری حالده خلقلک ترقی زراعت  
 وصناعتلرینہ اصلا ہمت ایتیدرک و قبائل وملل  
 متجاورہ ایلہ جریان ابدن معاملہ تجاریہ لرنده تبعہ بی

قطعاً جایه ایلیمه رك خلق دخی دقر وفاقه یه دوشمش  
ایدی . شمال بار بارلری و با خصوص جرمن طائفه سی  
غول ایچنه طوغری هجوم ایلدکلی حالده اواسکی  
جنکاور غوللار درت عصر دنبری چقنچیلدکله چو بانلغه  
قویوله رق ارتق قهرمانلخی اونوتمش بولندقلری جهته  
دشمنه مقابله یه چیقهمز و دوات ایسه لزومی قدر عسکر  
بسله مک ایچون خزینه سننده قوت کوره میه رك حتی  
اوتیه بروه سوق عسکرله بعض اشقیایی بیله دفع ایده مز  
اولدی .

رومایی بر منوال محرر بیزار ایدن جرمن طائفه سی  
میلاد عیسادن ایکی بچق عصر قدر مقدمنده رن  
نهر ینک ساحل بسارنده برلشمشلر ایدبسه ده غوللارک  
وروما لولرک شجاعت و مهارت حر بیه لری باقی اولدیغی  
مدت سسلزینی چیقارامیوب اوتوره مشلر ایدی .  
بو جرمنلر ایکی بیوک هیئت منفقه یه منقسم ایدیلر .  
برنجیسی سوئه و جنسنه منسوب اوله رق جنوب طرفلرینه  
منتشر اولان خلق اولوب بولره شمال اسانجه (آلمان)  
دینلشدر که ( مر دلر ) دیمکدز . ایکنجیسی شمال جهته

منتشر اولان صالحین و سیدقامبر و بر وقت و شروسق  
 وقات قبیلہ لرینک ہیئت متفقہ سی اولوب بونلر دخی  
 مؤخرأ (فرانق) نامی الدیلر کہ (قهرمان) معناسنه درہ  
 انجق غوللر و روملر ایشبو « المان » و « فرانق »  
 ناملرینی پک چوق صکرہ ایشیدہ بیلدیلر . حتی  
 بوناملری روما کتابلرنده میلادک ایکیوز قرق برنجی  
 سنہ سنہ قدر کیمسه کورما مشدر .

جرمن طائفہ سی هر طرفہ آقینلر ایش ایسده  
 فرانکلرک مهاجراتی یانکر غول ممالکنہ منحصر قالمشدر .  
 میلادک ۲۵۶ تاریخنده بونلردن بر فرقه غول ممالکنی  
 آشوب اسپانیایی هر ج و عرج ایند کدن صکرہ افریقاییہ  
 دخی مرور ایدرک چوللر ایچنده غایب اولوب کیتدیلر .  
 ۲۷۷ سنہ سنده دخی بر فرقه طونہ نہری اوززندن  
 قرہ دکرہ ساحلنہ قدر کیدوب اورادہ رلشمشیدی .  
 لیکن بونلر اورادہ کلنہ میہرک تدارک ایند کلری کوچک  
 کوچک کلیر ایبلہ استانبول بوغازندن کچوب بونانستان  
 و اناتولی و افریقہ سواحلی غارت و یغما ایند کدن  
 صکرہ اسپانیایو غول ممالکنک دخی بر چوق بر لرینی اورارق



قرارقینه زن نهری کنسارینه و همشهر یلرینک یانته  
کلدیله .

روما ایمپراطورلغنک حالضعفی ومال سائرته نک ایسه  
کندیله قدر قوت و شجاعتی اولدیغی و باخصوص غاله  
طائفه سنک بتون بتون قورقاق اولدیغی حقیقده اوزمانه  
قدر فرانقلرک اول قدر معلوماتی یوق ایکن عودت  
ایدن سالف الذکر فرانقلر بو یابده ارقداشلرینه معلوماته  
مقنعه کتوردیلر . بو قدر اسفار بعیده به موفق اولان  
بر قومک پک یقین یلرینه درجه لره قدر تسلط ایده جکلری  
تفصیله محتجج دکدر . فرانق طائفه سی غوللرایله  
ته قدر شدتلی جنک ایتکه ایسه ل جوارلرنده بولنان  
اقوام ایله او قدر شدتلی حسن امتزاج واختلاطایدلرن  
ایدی که بو حال ایله ده ۳۵۸ سنه میلادیه سنه  
فرانقلردن برفرقه یواش یواش رن نه رینک صول  
طرفنه کچوب حسن اختلاط ثمره سیله موز نه رینه قدر  
یاباشلر ایدی .

بوللر انتشارده هیچ مقاومت کورماش دکدر .  
انجق مقاومت کوسترلر بالکز روما اردولری اولوب

فرا نقلر بونلره بالمقابله رجعتہ مجبور ایلدکن صکره  
ارتق اہالیء موجودہ ایلہ اختلاط و اتفاق ایدرلر ایدی .  
مع ہذا غوللردن فرانقلرہ اتفاق و صداقت ایچون اقرار  
و یرمش اولانلرموؤخرأعہدلرینی بوزارلر ایسہ درجہ سز  
عقویاتہ دوچا اولدقلرندن خلق بونلر ایلہ اتفاقدن  
ہم ممنون وہم دہ مجبور ایدیلر . بناء علیہہ بالتدریج  
ایلرولیسہ رک و قوتلری دخی آرتہرق رومالور حس  
ایدہ مدکلری خالدہ بیاغی انلرک قوتیلہ توازن ایدہ جک  
برقوت پیندا ایلدیلر .

میلادک ۴۰۶ سنہ سنہ طوغری فرانقلرک غول  
ممالکی ایچنہہ ہجوملری بیودجکہ بیودی . رادا کسر  
نام بار بار رئیسک ایکوز بیک جنسکچی ایلہ ایتالیا  
طرفلرینی غارت ایلدیکی صرہدہ سوئہ والن و واندال  
اقوامی دخی رن طرفلرندن ایلرولر ایدی .

بواراق فراتی طائفہ سی اشبو شمال مہاجینہ  
قارش و طور مغہ قالقیشوب و اندالردن یکرمی بیک قدرینی  
قلیچدن کچوردیلر . انجق مر قوملرک متفقلری دخی  
یتشیکلہ فرانقلر مر ورلرینہ ممانعتہ مقتدر اولہ میہرق

یار بارلر غول ممالکنی جکمنہ دکدن صکرہ اسپانیایہ  
 طوغری آقین ایتمش لایدی . واندا لارک ارقہ سندن  
 بورغوند نیلان طائفہ دخی هجومه باشلادی .  
 زوما اولر بونلره اصلا مقاومت ایده میه جکر بینی درک  
 ایتمکله اوزمان روما ایمپراطوری بولسان هونور یوس  
 جینوه کولندن رن نهرینه قدر اراضی وسیعہ بی  
 بورغوندلرہ ترک ایتمکله مجبور اولدی . ای تالیاطر فلرینه  
 ایتمش بولسان ویزینگوتلرک رئیس اولان الاریس  
 هونور یوسک همشیره سی سیدی بی ازدواج ایتمش  
 اولدیغندن کویا بار بارلری منع ایده جک واسپانیایی  
 روما حسابنه فتح ایدی ویره جک ایدی . لکن کندیسنی  
 یارسلون شهرنده سو قصدله اعدام ایتمش اولدقلرندن  
 یزینہ کچن واللیانام رئیس فتوحات مذکورہ بی کندی  
 حسابنه اجرا ایدرک ۴۱۹ سنه میلادیہ سنده اوار  
 نهرینه قدر غول ممالکنی کاملاً فتح ایلدی . بو حسابہ  
 کورہ غول ممالکنک بتون بتون روما اولر لندن چیقیمش  
 اولسنه هیچ برشی قالماشیدی .  
 یار بارلر بوضورتله غول ممالکنه کیروب ده روما اولر

بتون بتون اظهار ضعف و فتور ایلمد کدن صکره فراتق  
 طائفه سی ارتق بوقارغه شالقدہ برکلاه دخی کندیلری  
 قایمق لازم کلدیکنی کورهش اولدقلرندن بونلردن  
 سالین نام قبیلہ ۴۲۸ سنہ سنده قلو و بون نام  
 ریڈسلرینک ریاستلری التندہ اوله رق قیام و خروج  
 ایلمدیلمر که ۴۲۸ تاریخندہ تورنه و قامبره طرفلرینی  
 استیلا ایشلردر . رومالور سارباربارلردن زیادہ فرانقلرہ  
 اہمیت و پردک بولدقلرینی قتل ایدرلر ایدی . یئد  
 علیہ انلردخی زردہ بر رومالو یہ راست کلورلر ایسنہ  
 قتل ایده ایده صوم ایالتہ قدر ایلمولہ دیلمر .  
 ایستہ فرانسنز ملکتک اساسی بوتاریخندہ مومی ایہ  
 قلو و بونک ہمتی سایہ سنده قورولمشدر . واقعہ بعض  
 مورخینر فرانسنز ملکتک واضع اساسی اولمق اوزرہ  
 فارامون نام ذاتی تعین ایدرلر ایسنہ بونک وجودی  
 موہوم اولدیغی ظن اولور . زیرا فرانسنہ نک  
 ابتدای تاریخندن صورت صحیحہ دہ معلومات و یرن  
 قرہ غواردہ طور مومی ایلمک سمنی قالہ المامشدر .  
 فراتق طائفہ سی ہسن نام محلہ، رومالورلی منکوب

ایدرك موقع حرب به برلنكده كوتوردكلى عربهرى دائراً  
 مادار ديزوب رومالورلى اورادن پك بعيد قیاس بيله  
 قلوو یونك همشیره سنى تزوج ایدن بررئیسك ازدواج  
 جمعیتی اجرا ایدرل ایدی . ( چونكه انلر عربلرکی  
 قادیلرینی دخی موقع حرب به برلنكده كوتوررل ایدی ) .  
 حریفلر وحشیانه نغماتله طاعلری ایکنلر دكلى  
 و باربارجه سنه رقصنرايله برلری صارصدقلری اشناده  
 آند تبوس نام روماجسنلی برفرقهء كافیه ایله بغته  
 هجوم ایدرك جمعیتی تارومار ایلدی . جنزل مومی  
 الیهك هجومی او قدر شدتلی ایدی كه فرانقلر ایچون  
 سلاحه صارلغه وقت قالمدی . حتی کلینی بيله  
 قورتاره میوب كافه مهمات حربیدلریله برابر ترك ایلدیلر  
 بووقعه اوزرینه قلوو یون چوق یشایه میوب وفات  
 ایلدیسه ده فرانق طائفه سی ایچون قوردیغی اساس  
 سنیت سنارس اولیوبینه باقی قالمدی . زیرافرانسه ده  
 حر وونیربهن خاندانه اسمنی یادکار ایدی برلقش اولان  
 حر ووه درحال زمام اداره بی الهالارق بومغلوبیتك قات  
 قات آجیبینی چبقار مشدر که کیفیت اشاعیده ایکنجی  
 فصلده بیان اولنه جقدن .

## - ایکنجی فصل -

قلووینک وفاتنه قدر مروونیریه نلرک حکومتی

عن ۴۲۷ الی ۵۱۱

تفصیل - فرده کرنام مورخسک قولنجیه یوقاروکی بند مخصوصده اسمی سبقت ایدن قلوو یونک زوجه سی برکون نهر کنارنده یقانونر ایکن بروحشی جانوراوزرینه هجومه بیاغی برارکک کی معامله زوجیدنی اجرا یتسیله اندن مرووه حاصل اولمشدر . انجیق بوروایتک خرافات قدیمه دن اولدیغنه کیم شبهه ایدر . حتی اجرا اولنان تدقیقاته کوره مرووه قلوو یونک اوعلی ایدوکنی بیله رد ایدیورلر .

قلوو یونک زماننده فرانقلر میاننده هیچ برانتظام اولیوب مومی الیه عادتتا یونلرک سرکرده سی کی برشی ایدی . مرووه ایسه بدرجه یه قدر نظام وانتظام و یروب حتی بوسبیه مبنیدر که اولاد واحفادینک ارثا جالس صندالیء حکومت اوللرینی فرانقلر قبول ایلدیلر یوقاروکی بند مخصوصده بیان ایلدیکی وجهه له

فرانقلر دوکون محاربہ سنده پریشان اولوبده قلوویون  
دخی وفات ایله دیکسی زمانا کر رومالور ایله ای دیلان  
محاربہده دوام ای دیش اوله ای دی احتمال که فرانسلرک  
مومی ایله قلوویون همتیله قونلمش اولان اساس  
علیتلری مندرس اولور ای دی . انجق مر ووه عتلا یلیق  
ایدوب امر محاربدهده مسامحه کوستردی .

بوارالق هون طائفه سی بر بارقه بلاکی شرق  
ظرفندن ظهور و بتون مانعه لری اقتحام و عبور ایدرک  
غریبه طوغری یایلمش بولندقلرندن ( روسیه ص  
۳۶ مر ) غایت ضعفه دوچار اولش بولسان روما  
ایمپراطور لغنی ترتر تتریمکه باشلادقلری کی کرک غول  
کرک المانیا طرفلرنده اساس حکومتلرینی هنوز قورمه  
باشلایان اقوام دخی خوفه دوشوب اولجه بر برینک  
دشمنی ایکن بو کره جملہ سی هونلر علیهنه اتفاق  
ایلدیلر .

ذیرکن هونلرک رئیس آبیلا بشیوز بیک کشیدن  
حرکب معبتی خلقیله رن نهری اوزرینه طوغری چکر که  
کی بورویوب کادی ونهری دخی کچوب اورلیانه

طرفلرینه قدر ایلروله دی . بونک اوزرینده ( روسیه  
ص ۴۰ مر ) روما عساکر بیله فرانقلر وسائر اقوام  
مجاوره بالانشاد مقابله اوله برهجوم کوسه تریلرکه  
آتیلا عساکرینک ربعی قدرینی یره سرور بوحال  
جهانگیر مومی الیه حیرت ویرمکه ایتالیا طرفنه  
طوغری چکدی کیتدی .

هونلرک شو انهنز منده جمله دن زیاده فرانقلرک همتی  
کورلمش و بونلر میاننده دخی بالذات مر ووهنک شجاعت  
ویسائی تحسین ایدلشیدی . بناء علیه فرانقلر  
شوهیتلری سایه سنده اقوام سائره میاننده نه قدر امتیاز  
قازاندیلر ایسه مر ووه دخی فرانقلر میاننده اوقدر  
صیت و شهرت قازانوب قراللق کبی و بلکه دهامستقل  
ودهامستبد بر موقعه کلیسی وحتی اولاد و اخفادینه  
دخی حق حکومت قازاندیرمسی بوندن نشأت ایلشدر .  
مومی الیه مر ووهنک دها سائر اجرا آتی اولوق  
طبیعی ایسه ده انلر یوقاروکی موقیتدن صکره تاریخ  
نظرنده شایان قید و تخریر کورلماشدر . بالکز اول  
قهرمانک ۴۵۸ سنه میلادیه سنده وفات ایلدیکی  
بذکر اولنور .



حر ووه نك وفاتندن صكره يرينه اوغلى شيلدر بق كچدى .  
 شيلدر بق غايت جنكاور بر آدم ايديسسه ده شهوتنه  
 غايت مائل اولديغندن فرانقلرك قاريلر يني قزلر يني  
 باشند چيقارمغه باشلامسيله هر كس كنديسندن نفرت  
 ايتمش ودها صكره لري عليهنه قباله مومى اليهى  
 تورنزه قدر قاچرمش ايديلر .

مومى اليه فرار ايدرك مملكتنده قالان كينوماندا نام  
 صديقنه كنديسنك ينه عودتى اسبابنى استحصاله  
 چالشمى خصوصنى توصيه ايدوب دوستى مومى اليه  
 دخى بر آتونى اورته سندن كسهرك ياريسنى شيلدر يقه  
 ويرمش و ياريسنى دخى كندى ياننده اليه قويه رق هر نه  
 زمان بو يارم آتونى كوندرسه اوزمان مملكتنه عودت  
 ايتمشنى قراله توصيه ايلشيدى .

شيلدر بق تورنزهده قرال بولنان بازن نام ذاتك  
 زوجه سنى باشند چيقاروب اكلمكده اولسون اوته  
 طرفده فرانقلر اچيد يوس نام روما جنزلى دعوت  
 و اكا اطاعت ايديلر .

شيلدر بقك دوستى كينوماندا يسه فرانقلر

ایچنده اسکی قرالرینه مطیع قالان برفاچ کشی ایله  
 باش باشه ویره رک فرانقلری ینه شیلدریق طرفنه  
 جلب ایتکه چالیشدی ایسه ده فرانقلر جواب رد  
 ویرمامکله برابر اجید یوسه اطاعتدن واز کچم یوب  
 انکله برابر و بز بقوتلره قارشو محارباته دخی کیتدی لر .  
 نهایت ۴۶۴ سنه سننده اجید یوس وفات ایتمکله  
 اوزمان فرانقلر اسکی قرالری شیلدریق توجیه  
 کوسه تزدکلرندن کینوما ند معهود یارم آلتونی قراله  
 کوندرمش و شیلدریق دخی وطنه عودت یلشیدی .  
 غره غوارده طور نام مورخ قدیم دیر که شیلدریق  
 ممالکنه کلادکن صکره قورنژده معارفه پیدا ایتمش  
 اولدیغی قرالیچه بازینا دخی کلدی شیلدریق  
 نه ایچون کلدیکنی مز بوره به صور دقده « سنک شجاعت  
 و کفایتک بنی حیران ایلدی . بونک ایچون کلدم .  
 اگر دکرلک اوتنه طرفنده بیله سندن شجیع سندن  
 بهادر آدم اولدیغنی خبر آلمش اولسه ایدم اورایه قدر  
 کیدر ایدم » جوابنی ویردی . قرال مز بوره ایله  
 ازدواج ایدرک اوچ نفر قزی ویراوغلی اولدی که اوغلی

قلووی نامبله کندیسنه خلف اولمشدر .  
 روما غرب ایمرطورلغی انقراضندن صکره سالق  
 الذکر اجیدیوسک اوغلی سییغاریوش غول ممالکنده  
 باباسنک تحت اداره سنده قالمش اولان برلده کندی  
 حکومتی اعلان ایلمش ایدیسه ده شیلدریق بوکا اول  
 قدر اهمیت و برمیوب آخر عمرنده جرمن اقوامنه منسوب  
 اولدقلربی حالده فرانقلرک غول ممالکنجه نائل  
 اوله کلدکلری مغفرباته رقابت ایدن المانلرک برونی  
 قرمق فرض اولمشیدی .

مومی الیه شیلدریق ۴۸۱ سنه سنده وفات ایلدیکی  
 زمان اوغلی قلووی اون بش یاشنده بر دلی قانلی  
 اولدیغی حانده مقام قرالی به کچدی که کویا طبیعت  
 مصلحت فراتیق قومنی کرچکدن بریوک ملت و بر  
 منتظم دولت حانده وویق ایچون قلووی کبی بر مقتدری  
 اوله کج یاشنده موقع حکومته کتوردی .

قلووی فرانسه مقام ریاستنه کچدیکی زمان  
 قارشوسنده طوره بیله جک بالکن بور کینیون قومبله  
 ویزیقوتلر وار ایدی که بونلردن بور کینیون قومی

غونديوت و غودجه ذیل نام رئیس لرینک قومانداسی  
التنه اولار قاری حادده لوار نه یله هله وتی و دورانس  
اراسنده اولان اراضی بی ووز بقوت لر دخی ایکنجی  
الار بس نام قرال لرینک اداره سی التنه اوله رق  
فرانسه نك جهت جنوبنده کائن اکیتن ایالتله اسپانیابه  
طوغری پیره نه طاعن لرینک اوتیه طرفنه قدر محملاری  
استیلا ایتمش لر ایدی . قلووی نك تحت اداره و اطاعتنده  
بولسان فرانقلر بالکنز سالیهن دنیلان قبیله اولوب  
حالبو که غول ممالکنه کیره بیئک ایچون بولی اوزرنده  
کندی سنه مطیع اولمیان دیگر بعض فرانق قبیله لری وار  
ایدی . قلووی قوت موجود سنی بولری ازمکه صرف  
ایتمکدن زیاده انلرک قوتی دخی کندی قوتنه ضم ایتمک  
طریقنی اهم کورمش اولدیغندن بنیا کرو قارار ایس  
وسیرته بر نام سر کرده لری تلطیف ایله دائرة  
اطاعتنه الدقدن صکره بر بیوک اردو ایله غول ممالکنه  
کیرمشدر . انک اولقا شوسنده کلان قوت روما لورک  
یانکنز بر لفظدن عبارت قالمش اولان صواصون ایالتی  
اولوب فرانقلر ایالت مذکور بی محفضه ایدن قوه

موجوده بی بالسهوله بوزارق صواصونه صاحب اولدیلم  
 كرك اشبو صواصون مظفریتی و كرك سائر بعض  
 موفقیه لراوزرینه هنوز یکریمی یکریمی بر یاشنه واران  
 قلووینک شان و شهرتی آرمش و جوارده بولنان قبائل  
 مستغله بیانغی اندیشه به دو شمشدر . بناء علیه  
 رؤسای محلیه دن و رومالوشمش اولان غالموردن  
 اوره لیان نام کسنه قلوووی به تأیید نتساب ایچون  
 پور کینونلرک قرالی بولنان سالف الذکر غوندیوتک  
 برادر زاده سی قلوویلد نام قزی قلوووی به المق ایچون  
 وساطت ایلمدی .

مومی ایها قلوویلد شلبربو نام قرالک قزی اولوب  
 عمجه سی مر قوم غوندیوت باباسنی قتل ایلمدیکی زمان  
 بتون خاندانی خلقنی قلیچدن کچوردیکی اشتهاده کندوسیله  
 والده سنی وایکی فرنداشنی قتلدن عفو ایدرک حبس  
 ایش و فقط قلوویلدک درکار اولان حسن و جلانه  
 حرمة کندی سراینده بسیله مکده بولمشیدی .  
 اوزمانلر خرستیان آیدنی هنوز لایقیله غول ممالکی ایچنه  
 منتشر اولماش بولندیغندن عمجه سی وحتی باباسی

دخی آیین قدیمه طاہر قلمی حالده مجرد والده سندن  
 الدیغی تلقین اوزرینه قلو تیلد خرس تیانلق آیینی محافظه  
 ناید ایدی . اوره لیان قلووی طرف سندن سفارتله  
 قلو تیلدی طلب ایلد کده فرانقلرک قرالی کبی بار بار  
 بر حریفه قزو یرمک جسارت اولنور برشی دکل  
 ایدبسه ده کندی اوز قرداشنک جاننه قیمش اولان  
 غوندپوت برادر زاده سنک بر بار بارک پنجه قهرنده  
 پاره لئمندن اندیش سنک اولیه جغی درکار اولدیغندن  
 شاید فرانقلرک هجومندن تحافظه برمدار اولوز  
 خولیا سیه قلو تیلدی قلووینک یدینه تسلیم ایلمکده  
 تردد ایلمدی .

فرانقلر غول خلقی کبی دروید آییننه تابع اولیب  
 اودن مذهبنه ذاهب ایدیلمر ( دانیمارقه ص ۷ امر )  
 بناء علیه قلو تیلد قلووی به وارمق ایچون یالکز کندی  
 آییننه ایلیشلماسنی شرط قویعقله اکتفا ایلمدی .  
 قلو تیلد کنج کوزل ظریف نازک سوعیلی برقر  
 اولوب قلووی هر نه قدر قباظالم بار بار برشی ایدبسه ده  
 عز بوره کبی بر نازک قزک قدر وقیمتی بلیه جک قدر

احق اولدیغندن خلاف مأمول اوله رق زوجه سننه  
 او قدر حرمت و رعایت کوسه تردی که شم دیکی زمان  
 ظرافت و مد نینده بیله بر قوجه نك قار بسنه بو قدر مساعد  
 طور انسی تصوره اولنه من . حتی قلو تیلد ایلك  
 چوجغنی طوغور دیغنی زمان خرسه تیان آیینجه و افتر  
 ایتدیرد که بار بار قوجه سنك قهرندن خوف ایتک  
 شو بیله طور سون مفتخرانه بیان کیفیت ایشیدی .  
 بو چوجق معمر اوله میسوب تیز و قنده وفات ایتکله  
 قلووی اوزمان اعتراض ایدوب « ایشته سنك طانیدیغك  
 اللهه امانت ایلدیكك چوجق بو بیله وفات ایدر بنم  
 طایدیغم اللهه طامش اولسهك اولادیکی محافظه ایدر  
 ایدی ، دیمش و قلو تیلد دخی بلا پروا « اکر سن ده  
 بنم طایدیغم اللهه طامش اولسهك اولادیکی محافظه  
 ایدر ایدی سکا اولان بغضندن ناشی اوغلیکی اولدوردی ،  
 جوانی و یرمشدر . یالکز بو مناسبت دکل دهاسا ز  
 مناسبتر له دخی قوجه سنی یواش یواش خرسه تیانلغده دعوت  
 ایتکه باشلا شیدی .

قلووی یواش یواش خرسه تیانلغی فنا کورمز

اولدی . انک دخی بر دین اوله بیلسی احتمالنی تسلیم  
ایدر ایدی . نهایت المانلرایله زولببق نام محلامه  
آچیلان محاربده فراتقلر عددجه پک آز بولمغله فنا  
حالده صیقلد قلمی زمان قلووی « ای قلو تیلدک الاهی  
اکرینی بو محاربده : غالب چیقارر ایسندک اودانی ترک  
ایدرک سنی قبول ایدرم » دیمش و نصلسه المانلر  
منهزم اولهرق غلبه فرانسزلرده قالمشدر . بوخیر  
قلوتیلده واصل اولججه قوجه سی غالبته عودت ایدر  
ایکن رومی نامنده بر پاپاس ایله کندیسینی استقباله  
چیقارق قوجه سننن عهدده وفا ایتمکی طلب ایلدی  
واودخی عسکره « عسکر ! بزم شمدی به قدر طاپدیغمز  
اللهک نه قوتی وار نه قدرتی . کرک اودن کرک عونه سی  
فانی ایمشدر . بزه بو محاربده بی قازاندیران ره مینک  
اللهیدر که باقیدر . سزده بخله برابر باقی بی فانی به  
ترجیح ایدرم بسکز ؟ » دیدکده بار بارلر « اوت بزده  
ره مینک و قلو تیلدک الاهی قبول ایدرز » دیه  
خرستیاناخی قبول ایلدیلر که میلادک ۴۹۶ سنده سی  
ایدی .



قلووینک خرستیانلغی قبول ایدیشی حتمنده پک  
 خیرلی اولدی . زیرا غول ممالکی ایچنده و بار بار لر  
 میانده نه قدر خرستیان وار ایسه کندلی طرفنه میل  
 ایلدیلر . بو ایسه مجرد خرستیانلغی قبول ایدیشندن  
 طولانی پاپاسلرک حسن توجهنی قازانمش اولمق  
 سایه سنده حاصل اولمش بر نعمتدر . حتی مومی ایله  
 ویزیغوتلرک اوزرینه حرکت ایدیه جکی زمان روما  
 شرق ایچراطوری طرفندن کندیسنه « اوکوست »  
 و « قونسول » و « پطریق » غوانلری دخی و برلشدرد .  
 ایشته بر منوال محرر توجه عمومی کندلی لهنده اولدیغی  
 حالده قلوووی بر منتظم اردو ایله حرکت واک اول  
 زوجه سنک عمجه سی غوند بوتی مغلوب و پریشان  
 ایلد کدن صکره غول اهل یسنی دخی اطاعتی التئه الوب  
 عمومأ ویزیغوتلر اوزرینه یورودی . بو محاربده  
 روما اولر دخی فرانقلره معاون اولدقلری کی پاپاس  
 گروهی دائماً خلقی امر محاربده فرانقلره معاون  
 اولغنه تشویق ایدیلر ایدی . محاربته مذکورده  
 قلووینک ایراد ایش اولدیغی بر نطق اوزرینه فرانقلر  
 للهک عنایتله ویزیغوتلری اورته دن قالدیروب بتون

غول ممالکی ضبط واسمعی « فراتق ممالکی » یعنی  
 « فرانسه » وضع ایتمک عزم قو یسنده ایدیلر ایشته  
 یویله بر عزم عمومی ایله میلادک ۵۰۰ سنه سندن  
 ۵۰ سنه سنه قدر ویز یغوتلری پراکنده و پریشان  
 ایدوب یالکز آق دکز سواحلندن عبارت بولنان ایپ  
 اینجه اوب اوزون بر دیلن ماعدادا رن نهرندن  
 تاپیره نه طاغلبینه قدر بتون غول ممالکی فراتق  
 ممالکی اولدی .

اشبومظفریت جسمیه اوزرینه قلووی پارس  
 شهر بنی پای تخت انخاز ایدرک اورایه چکلدی  
 وانذن صکره استیلا ایلدیکی محلاری اطاعتی التمه  
 ضبط ایده بیلنک یولنی ارامقله مشغول اولدی .  
 غریبی شونده در که مغلوب اولان خلقه هیچ بر ضرری  
 طوقمیبینه کندی عونه ورفقاسنت حکومته  
 مداخله و اشتراکندن قورتلخی استقلالنک مدار اعظمی  
 ییلکله رن نهر بنی مرور ایدر ایکن اتفاق ایش  
 اولدیغی یوقاروده بیان اولنان سیرتدبرایله اوغلی  
 قلودریس وینه متفقین مذکوره دن قاراریس ورینا کر  
 و برادری ریکرومان و سیاغریوس نام رؤسائی قتل

کوندروب اوراده دوسه تلغه وقفدار اغه دائر بر مقاوله  
امضاسندن صکره مملکتنه کوندرمسی بیوک بر عالی  
جنابلق صابیله بیلور .

تفصیلی اشاغیکی بند مخصوصده کور یله جیکی  
وجهله سیره برتک دیگر قرنداشی اولوب صواصون  
قرالی بولنان شیلپر بق فره دغوند نام بر فاحشه قاریسی  
اوزرینه تأهل ایتمش اولدیغی غالس وینتی نام زوجه سنی  
ینه فاحشه مذکورده نک اجبار یله اعدام ایتدیرمش  
و حال بو کدمعدومه مز بوره سیره برتک بالدیزی بولتمش  
اولدیغندن کندی زوجه سنک یعنی معدومه نک  
قرنداشنک اجبار یله سیره برت برادری علیهنه  
محرابه یه قیام ایلمشیدی . انجق فاحشه مز بوره  
فره دغوندک مکرینه نهایت اولدیغندن مس اهلایسنی  
بالتحریک ۵۷۵ سنه سننده بیچاره سیره برتی اعدام  
ایتدیرمشدر .

مومی ایهک اعدامندن صکره ینه فره دغوندک  
حیله سیله اوغلی شیلده برت زندانه آتلمش ایدیسده اوسترازی  
دوقه لرندن بریسی کندیسنی قورتاروب اورلیان قرالی

غونترانک جایہ سی آنتہ ویرمش واول صورتہ چوجنگ  
مس قرالنی اعلان اولنشد کہ اوزمان هنوز بش  
باشنه انجق وارمشیدی .

باباسنک قاتلی دیمک اولان شیلپر بق حالامحار بہدہ  
دوام ایڈہ طورسون اورلیان قرالی غونتران کنندی  
ایکی اولادینک وفات اتمسی اوزرینہ شئلده برتی کندیسنہ  
اولاد وولی عہد ایتکہ قرار ویرمشیدی . بواریق  
نصلسد چوجنگ وکلا وامنسی عدوجانی بولنسان  
شیلپر بق ایلہ عقد اتفاق ایتمشیدیسہ لردہ مومی الہک  
وقوع وفاتندن صکرہ شیلده برت خزینہ سنی یغما وپای  
تحتی بولنان پارس اوزرینہ ہجوم ایلمدی . فقط  
برکونہ موفقیتہ مظہر اولہ میہرق بعدہینہ غونتران ایلہ  
براشوب حتی غونترانک وقوع وفاتی اوزرینہ یوقارودہ دخی  
دینلیدیکی وجہلہ اورلیان ایالتی دخی کنندی ادارہسی  
التہ المشیدی . انجق بعض مورخلرک قولنہ کورہ  
کنندی والدہسی فقط اک طوغری روایتہ کورہینہ  
سالف الذکر فرہ دعوند فاحشہسی طرفدن تسمیم ایلہ  
۵۹۵ سنہ سند: وفاتی وقوعبولشدر .

سبزہ برتک و فائیدن صکرہ ترک ایلمدیکی ایکی اوغلندن  
 تہاودہ اصل کندی مملکتی دیمک اولان مس و تہری  
 متوفی غونتراندن قالمہ اورلیان طرفنہ قرال اولمشیدی .  
 لیکن ینہ فرہ دغوند فاحشہ سنک انتریقہ لری  
 چوجقلری برلندہ راحت برآمدی . خنزیرک مکر  
 و حیلہ سی انتری دخی ارایہ قاینادی کہ تفصیل کیفیت  
 اشاغیکی بند مخصوصہ کوریلور .

﴿ بند مخصوص ﴾

﴿ صواصون حکوتی ﴾

قلوتروفات ایدرایکن درت نفر اولاندن شیلپریقک  
 مؤخرأ چکیلان قرعده حصہ سنہ صواصون ایاتی  
 دوشمکک، اورایہ قرال اولمشیدی . هر قوم غابت سعینہ  
 بر آدم اولوب وقتنی دائماً فاحشدر ایله کچوررایدی .  
 شدیغی فاحشدر میانده فرد دغوند نام قاری حسن  
 و جاجہ نادر الامثال اولدیغی کبی وفرت زکا و درایتی  
 دخی مسلم ایدیسند، طبعند اولان دنات اقتضای مجبہ

قوه مفکره سنی جان طیانز جنایتلر بولنده کچور مشدره  
 مز بوره بران مدت صکره قراله ملازمت ایله حربنی  
 عادتا تحت قهر تغلبنه الارق امر ونهینه منقاد ایلمش  
 اولدیغندن سرای قرالینک فحشیات ورذالتی آفاقی  
 طومشیدی . مس قرالی سیره برت حد ذاتنده اوصلی  
 عقللی بر آدم اولغله عصمت وعفته بنام اولان  
 ویزیغوت قرالینک قزی برونهود ایله عقد ازدواج  
 ایتدیکی زمان اطراف وا کنافده حسن صیتی برقاندھا  
 ارتدیغنه شیلپریق عادتا حسد ایدرک کنیدیسی دخی  
 انظار ناسده تزکیه نفسه مدار اولق ایچون قرال ومی  
 ایلهک دیگر قزی بولتان غالس وینتی بی طلب ایلدی .  
 باباسی ویرمامکه چالشدی . انجق ارایه دامادی  
 سیره برتک دخی رجاسی کیررک بیچاره قزی اوسقیفه  
 عقد ایلدیلر .

غره غوارده طور نام مورخک روایتنه کوره شیلپریق  
 پرنسس مومی ایله ایلی الیدیغی زمان سراینده فره  
 دعو نندن ماعدا برقاچ قاریسی دھا واریلدی . لکن  
 فره دعوند جله دن زیاده قراله تغلب ایتمش اولدیغی

جهتله ارادن بر از وقت مرورندن صکره قرالی پرنسیدن  
 صوغودارق تحقیر ابتدیرمکه باشلادی .  
 بچاره پرنس کندیسنی تحقیردن محافظه ایچون  
 یاباسنک ملککنته چکلیمک ایسته میشیدی . لکن قوجه سی  
 بدخوی قزک بو عزیمتدن غضبناک اوله رق بچاره بی  
 اعدام ایتدی .

قرنداشلر میانده ذاتاً اوتهدنبری منافسه جریان  
 ایتکده اولدیغی و باخصوص پرنس مومی البهانک  
 شیلپر بقیه و برلسنده سیره برت، توسط ایلش ایدوکی  
 جهتله پرنسک اعدامی کیفیت منافسه واقعه بی بر  
 قاندها تشدید ایلشیدی . مس قرالی سیره برت جمله دن  
 زیاده بر غضب و شدتله شیلپر بقدن اخذ ثاره قیام  
 ایلدی که طول مدت محاربه لردن و حتی دفعاتله  
 سیره برتک غلبه و مظفرینندن صکره مسئله نهایت ینه  
 سیره برتک اعدامنه منجر اولمشدر .

مرقوم شیلپر بقک مر ووه اسمنده بر اوغلی وار  
 ایدی . عمجه سی سیره برت قتل ایدلدکن صکره  
 زوجه سی برو نهوتی بو چو چق تزوج ایلدی . فاحشه

فره دغوند بوندن طولایی دخی دلگیر اوله برق قوجه سنی  
 اوغلی علیله ده تشویق ایتمکله بیچاره چوجق  
 باباسنک انندن یقایی قورتاره میه جغنی اکلادون صکره  
 کندی کندیسنی اعدام ایلمشدر .

فره دغوندک شیلپر یق اوززندکی تحکمیی اودرجه یه  
 وارمشیدی که کندیسندن بشقه دیگر زوجه لردن  
 حاصل اولان چوجقلرینک جله سنی اعدام ایتمکی  
 قراله امر ایلمدیکی زمان قرال بالکره اولاد لریمی نصل  
 قیایله بم ، دیه بیله رک فقط مزبوره نک اجبار یله یته  
 ایستدیکنی یاغغه مجبور اولمشدر .

ایشته بویله بر قارینک سو قیله ایتمدیکی فنالق  
 قالدیغنی حالده اجرایی مظالم ایدر ایکن بر کون پارس  
 جوارنده بر محله صیدوشکاره کیدوب اقشام عودتنده  
 حیوانندن اینزیکن جانی یاغش بر بیچاره قرالی ایکی  
 یرندن بچاق ایله یاردلیوب قتل ایتمشدر که تاریخ ۵۸۴  
 سنه میلادیه سی ایدی .

مورخلر بوسوء قصدک موردنده اختلاف ایلدیلر .  
 بعضی لاند ریس نامنده بر حریف ایله ماجرای قحشیاتی



میدانہ چیمش اولان فرہ دغوندک کندی باشنی  
 قور تارق ایچون قرانک باشنی کسدرمش اولدیغنی  
 روایت ایدرلر . بعضلر ایسه مظلومه همشیره سیله  
 قوجه سنک تاری برو نه و دطر قندن بویولده الديرلدیغنی  
 درمیان ایدرلر . هر نه ایسه مقتول مر قوم کیمسه نک  
 سومدیکی ر قریبختلی اولغله اول صورتله اعدام ایدیلشینی  
 کیمسه نک تأسفنی موجب اولما مشدر .

کندی سندن صکره فرہ دغوندن متولد درت آیلق  
 براوغلی ایکنجی قلو تر نامی ووالده سنک وصایتله  
 قرال ایدلدی . بو اراق اور ایسان قرالی غونتران  
 هنوز بر حیات اولغله مزبورہ فرہ دغوند ایله دشمنی  
 بولان سالف الذکر برو نه و دک بوقازوده دخی حکایه  
 ایدیلان منافسه لر بنده میدان بر اقدیق اسایش واستراحتی  
 محافظه ایلر ایدی . ۵۹۳ سنده غونترنک وقوع  
 وفاتی اوزرینه منافسه مذکورہ بنده باش کوسترمش  
 وبرو نه و دک اوغلی شیلده برتک تداودو بر وتیهری نام  
 اوغلاری دخی ایسه قاریشه رق هله فرہ دغوند کبردکن  
 صکره اوغلانک حالی زیاده سیله یمانلشمش و ملاکتندن

وحکومتدن دکل حتی حیاتندن ببله امیدى قالماش  
ایدی . نصلسه ۶۱۳ سنه سنده شیلده برت زاده لرك  
وقوع وفاتی اوزرینه مر قوم قلوتر تکرار کندیسنى  
طوپلابوب حتی بیچاره بروهودى دخى پنجه قهرینه  
کچوره لرك پنجه کافر عذاب لر یله اعدم ایتدیر مشدر .

قلوتر زمانک برمنوال محز بر منافسه محار به سندن  
بشقه وقوعات تاریخ نظرند لایقوله تدقیق ایدلماش  
اولدیغندن اولبایده بز دخى معلومات لایقه و پردمیر  
یالکزم قومک کندیسنه مطع و منفک اولان قبا ئلدن  
بعض اهلای بی ۶۱۷ سنه سنده لومبار دبالوره ترك  
وتسلیمه مجبوریت کوردیکی صحایف توار یخده  
مندرجدر .

۶۲۳ سنه میلادیه سنده مر قوم قلوتر اوغلی  
داغوبری حکومته مشترک ایلش ویالات موجوده دن  
اوسترازی بی کندیسنه اعطا ایتشیدی . انجق جوجفک  
هنوز نجر به سر لکنه . بنی ساقسونیالور فرانسه  
اولکاسنه تعرض ایتکه باشلامش اولمقدن ناشی قلوتر  
بالذات ساقسونیالو اوزرینه واروب طرد و تنکیله

موفق اولدی .

قلو ترك تاريخ وفاتی ۶۲۸ سنه سیدر که عند الحساب  
 هر قوم بش سنه نوستری واون التي سنه دخی ضوا  
 صون قرالغنی ایتمش دیمکدر . وفاتندن صکره اوسترازی  
 قرالی بولنان اوغلی داغو برت درحال نوستری قرالغنی  
 اعلان ایتمش ایدیسه ده اکیتن اهلایسی دائماً فرانکلردن  
 آیرلق ومستقل قالمق سودا سنده بولندقلرندن داغو برتک  
 برادری قاریبتی دعوتله انک قرالغنی اعلان ایتمش لردر .  
 داغو برت بعض دوراندیشانه مطالعانه اکیتمک  
 یو حرکتیه آچیقیدن آچیغه اعتراض ایتمدی .  
 قاریبرت غایت ضعیف بر پرنس اولدیغندن نه زمان  
 اولسه اکاغلبه ایده جکئی بیلدیکی جهته بالکرا و طرفلرک  
 روحی مثابه سنده بولنان برودولف نام ذاتی ازاله ایله  
 اکتفا ایلدی . اندن صکره بشقه بر تشبیه حاجت  
 قالمیه رقی تیز وقتده قاروبرت وفات ایتمکله متوفانک  
 یرینی طوته جق اولان ایکنجی شاپریتی قتل ایدرک اکیتمی  
 دخی قبضه تصرفنه بالادخال بوصورتله عموم فرانسه یی  
 اداره واحده السنده بر اشدیرمش اولدی .

فرانسه ممالکی قلووینک اولادی میاننده تقسیم  
ایلدیکنندن یعنی ۵۱۱ سنه سنه نبری فرانسه ده زادگان  
ومتخیران طاقی پاپاسنرک نفوذی مجرد قرالرک سوء  
حال واداره جاهلانله لری سایه سنده آرته آرته اودرجه بی  
بولمشیدی که اکر بز پرنس بونلره بیون انکرایسه مقامنده  
عل طوته میه جق حاله کشیدی . بناء علیه داغوبرت  
اول امرده ارباب نفوزک سر آمدی په پین نام ذاتی  
پارسه یعنی کندی نزدینه چاغروب اوراده محافظه سنه  
دقت ایلدی . مس شهرینک باش پاپاسی ارنول نام  
صاحب نفوذی دخی ووسر طاغلری ایچنده برمناسره  
تقی ایتدی . بعده ممالکنک هر طرفنی سیاحتله پاپاسنرک  
واصحاب نفوزک نفوذ و اعتبارلرینی کسر ایتکه  
باشلادی . داغوبرت سائر مر وونیرینه قرالری کبی  
شهوات نفسانیه به زیاده سینه مائل بر آدم اولوب  
اویچ زوجه سی وانلردن ماعدابر چوق دخی او طه لقلری  
وارایدی . فره دکر نام مورخ دیر که او طه لقلرینک  
عدی او قدر چوق ایدی که اکر اسملرینی یازارق  
صیایاجق اولسنهم تاریخمی بالکن انلرک اسملرینی

یازمقله طولدیرمق لازم کلور ،

داغوبرتک زیر اداره سنده تجمیع ایدن ممالک پیرنه  
ظاغلرندن بدأ ایله الب نهرینه و بحر محیط اطلاسیدن  
المانیایا ایچنده کائن بوهیمایله مجارستان حدودینه وارر  
ایدی . اوزمانلر فرانسه بر طاقم کار بانلر ایله یونانستان  
وسائر ممالک شرقیده تجارت ایدر ایدی .

یونلردن بر کاربانی اوزمان طونه طرفلرنده ساکن  
وند نام قبیله اورمش اولسایله داغوبرت لومبارد  
والمان و اوسترازی جنکاورلر بنی اشبو عاصیلر اوزرینه  
سوق ایلدی . انجیق کیدن عسکر منهنزماً عودت  
ایلدیکی کبی ۶۳۱ سنه سنده وندلردن بر بیوک فرقه  
جرمانیا ایچنه هجومله تاراجه باشلادی .

ینه سنه مر قومده بلغار قبائلندن طقوز بیک  
قدر جنکاور چواقلریله چوجقلریله خصمسی بولنان  
آوارلردن قاچوب فرانسهیه النجا ایتمش و داغوبرت  
یونلری باویرالوره مسافر ویره رک هر برینی بر خانهیه  
یرلشدیرمشیدی . ارادن التی آی کچر کچمز داغوبرتک  
بو قدر غلبه لک مسافرلردن جانی صقلدیغی کبی شاید

بونلری تعقیب ایچون آوارلر دخی کلور قوز قوس یله  
غومنی بر کیجه ده قتل ایتمکی باو برالور دامر ایدرک  
انلر دخی حکم امری ایغا ایتمشلردر که دنیاده بو قدر  
ایچقلاق هیچ بر ملت تاریخک هیچ بر صحیفه سنده  
کورلماشدر .

وند اقوامی بر کره جرمانیا ایچنه کیرد کدن صکره  
قولایقله اعاده اولنه مدی . حتی ایرتسی سنه  
هم شهر یلزدن بر چوق جنسکاورى دها جلب و دعوتله  
اولکندن زیاده نهب و غارتنه قویولمش اولدقلرندن  
داغوربت بودفعه مس پدشکاهنده بر قوه کلیه تدارک  
ایدرک و ندرل اوزرینه هجوم ایلدی . بو هجومده  
دشمنی بر از کیرولمش ایدی . بعده برده امر ورلرینه  
ممانعت خصوصنی ساقسونیا اولره حواله و بو خدمتلرینه  
بدل سنوی اعطا ایتمکده اولدقلری بشیوز رأس  
اینک ویرکوبی عفو ایدرک کلوب عیش و عشرتله  
مشغول اولدی .

طالبوکه و ندرلرینه مهاجمه لرنده دوام ایلدیلمر .  
ساقسونیا اولر بحق ممانعت و مقاومتن اغماض ایتمکلی

کبی اوسترازی و سائر رؤسای دخی داغوبرتک  
 اقدمجه کندی نفوذلرینی فرمش اولسی مناسبتیه حتی  
 نوستری و بورغون طرفلرنده مومی البهه ایتمش اولدقلری  
 معاونندن بیهل پشیمانلق کوستردکاری جهته بوکره  
 وندلره قارشو انلر دخی گوشه کلک کوستردیلر .  
 داغوبرت بو حالک سببینی اوسترازی سر آمدانندن  
 استفسار ایلمشیدی . انلر دخی وقوع عالی آچقدن  
 آچبغه بیان ایتمکدن چکنمیوب استقلال اداره غیرتنده  
 یولندقلرینی درمیان ایتملریله اوغلی سیره برتی اوسترازی  
 قرالی عنوانیه مسه اعزام ایلمدی که اندر صکره اوسترازی  
 عسکری وندلری طرد و تنکیلده قصور ایتمیلر .  
 سیره برندن صکره داغوبرتک قلووی اسمنده براوغلی  
 دها دنباہ نکش وان دخی کندی معینده نوستری  
 قراللی حد تنده اسخندام ایتمکه صاقلامشیدی .  
 مدت عمرنده ابتدیی قضایحه مؤخرأ اعمال حسنه  
 ایله قارشو کلک ایچون داغوبرت برچوق اراضی فی  
 کلیساره وقف ایتمش و پاپاس گروهی خنده التفاتله  
 معامله یلک کبی بعض حرکانه مباشرتله

پاپاسلر میانده ایکن وفائی وقوع بولدی .  
 قرال مر قومک وفاتندن صکره بر روایت چیقدی که  
 تحف اولمستدنناشی بوراده ذکر مناسب کورلدی .  
 شویله که :

کندیسی بذایت حکومتند، پاپاس طائفه سینه  
 پک زیاد، اذنا وجفا ایتمش و نفوذ لرینی قرمش اولدیغی  
 کبی او اخر عمر نده دخی بونلره رعایت و خصوصیه عزیز  
 طانتش اولان برقاچنه پک زیاده حرمت ایلیش اولدیغندن  
 وفاتندن صکره درونلرند، هنوز کین و غیظی موجود  
 اولان پاپاسلر قرالک طوغریجه جهنمه کوتورلدیکنی  
 رؤیاده کوردکلری کبی لطفنی کورنلر دخی طوغریجه  
 جنه کوتورلدیکنی کورمشلر و ایچلرند بی طرف بولانان  
 ستر و مبولی نام پاپاس ایسه متوفایی درت زبانی در  
 زنجیر ایدرک جهنمه کوتوررلر ایکن حقلرند حرمت  
 و رعایتی سبقت ایتمش اولان عزیزلر کندیسنی زبانیلر  
 انندن قورتاروب جنه کوتورمش اولدقلرینی کورمشدر  
 حتی بورؤیابی عینیه مزارینک طاشسینه حک ایتمش  
 اولدقلرندن ایوم نظاره خند، بخش اولمده ایتمش .



داغوبرتک وفاتندن صکره بوک اوغلی کاکان  
 اوسترازی قرالغنده قالوب کوچک اوغلی قلووی هنوز  
 درت یاشنده بولندیغی حالده بهض مر دوپاله لک  
 وصایتی آلتنده باباسی مقامنه قائم اولدی . اوائل  
 حکومتی مر دوپاله لک بربری علیهنده کی منافسه لریله  
 حرورایدوب اون یدی سنه قدر زماندن عبارت بولنان  
 اواخر حکومتده دخی برکونه حرکت سیاستکارانه سی  
 کور یله یدی .

مومی الیهک شایان ذکر و تحریر اجرا آتی وارایسه  
 بریسی اوزمانه قدر فرانسه یچنده بولنان سیم وزر  
 قرالک و سایر سرآمدانک مزارلری بی تزینده صرف  
 واسراف ایدلمش و بینه علیه خفته مسکونکات بوزندن  
 ضرورت عارض اولمش بولندن یغنه ذکر اولنان  
 مزارلده آتون و کوشه متعلق نه قدر تزینت وار  
 ایسه جمله سنی ضبط ایله فقرا به توزیع ایتمسی  
 قضیه سیدر . برده اوزمانه قدر فرانسه ده  
 عربیه بنت یالکز قرالجه لر مخصوص اولدیغی حالده  
 قرالک دخی عربیه بنمسی ایکنجی قلووی زماننده  
 وقوع بولدی .

قلوی آخر حکومتده قرداداشی و اوس-ترازی  
 قرالی س-یرته برتک و قوع وفاتی اوز رینه ینه تکمیل  
 فرانسه بی براداره التند آلمش یعنی اوس-ترازی طرفنی  
 کندی ممالک موجوده سنه الحاق ایلمش ایسه ده  
 کند بسنک دخی عمری وفا ایتوب ایکی آی صکره  
 یعنی ۶۵۵ سنه سنده و قوع وفاتیه طالعنک  
 شو یاورا کنندن استفادیه وقت بوله مامشدر .

قلووی وفات ایله دیکی زمان اوچ اوغل ترک ایشیدی  
 پر یسنک اسمی قلوتر اولوب اوچنجی قلوتر عنوانیه  
 یاباسنک یرینه نوستی قرالی و دیگری شیلده ربق  
 اولوب ایکنجی شیلده ربق عنوانیه عجبه سی  
 سیرته برت یرینه اوس-ترازی حکمداری نصب اولندی  
 اوچنجی اوغلی تیه ری ایسه هنوز بشیکده ایدی .  
 اشبو ایکی قرالدن بیوکی دیمک اولان قلوتر انجق  
 درت بش یاشنده برچو جق اولوب شیلده ربق اندن  
 دها کوچک اولمغله هر ایکسی مر دو پاله یعنی سرای  
 مستشاری بولنان برطاقم ارباب نفوذک الرنده باز یچه  
 عرض قالدی . قلوتر اون درت سنه حکومت

سوزد یکی حالده قید و تحریره شایان هیچ بر شیبه  
موفق اوله مامشدر . مومی الیهک ۶۷۰ تاریخنده  
هنوز اون طقوز باشنده ایکن وقوع وفاتیه برینه  
کندیسنک وصیسی کبی بر مقامده بولمان مردو پالاهسی  
ابروان متوفانک کوچک قرداشی تیهری بی نصب  
ایتمکه قالمشدی و بو عزمی سلا حله دخی نأید  
ایلدیسه ده اوته طرفدن شیلدهریق نوسترازی نیک  
سائر اعیانی انواع وعد و وعید ایله کندی طرفنه  
جلب ایتمش اولدیغندن بونلرک عسکری شیلدهریق  
قرال طایمش و بونک اوزرینه شیلدهریق نوسترازی به  
کله رک بیچاره تیهری بی برمناسترده حبسه فرانسه بی  
ید واحد ادارهسی آلتده جمع ایلمشیدی . انجق  
ارادن برار وقت مرورنده نوستری سرآمدانه اولجه  
و برمش اولدیغی وعدی فراموشله اعیانی اینجتمکه  
و پاپاسلرک نفوذینی قرمغه باشلامش اولدیغندن  
اولباده و بریلان نصیحتلری دخی قبول ایتمدیکی جهتمکه  
برکون صید و شکاره چقیشتی خلاف کبرانی فرصت عد  
ایدرک سوء قصدله اعدام ایلدیلرکه تاریخ دخی

۶۷۳ سنہ سی ایڈی . حتیٰ ار باب مخالفت قرال مومی الیہک  
 حاملہ زوجہ سیلہ چو جقتلرینی دخی اعدام ایدوب یالکنز  
 بریسی مناسہ ترک برینه قاقچش و تمام قرق اوچ سنہ  
 اورادہ امرار اوقائلہ تا ۷۱۵ تاریخندہ ایکنجی  
 شیلریق عنوانیلہ میدانہ چیتمشدرکہ کیفیت اشاغیدہ  
 محل مخصوصندہ ذکر اولنہ جقدر .

متوفی قلووینک اوچنجی اوغلی تیرینک برادری  
 اوچنجی قلوتر وفات ایلدکن صکرہ مردوپالہ ابروان  
 واسطہ سیلہ نوسہتری تختہ اجلاس ایلدیکی حاندہ  
 ایکنجی شیلدہ ربق طرفندن برمناسترہ حبس ایلدیکی  
 یوقارودہ بیان اولمشیدی ۶۶۳ تاریخندہ شیلدہ ربق  
 زوجہ سنی اولادیلہ برابر قتل ایلدکن صکرہ ابروان  
 مومی الیہ تہری بی درحال نوسترازی قرالغنه اقعاد  
 ایاسدی و ۶۸۰ تاریخندہ اوسترازی سرآمدانہ  
 دخی غلبہ ایدرک بوکرہ عموم فرانسہ تیرینک  
 ادارہ سی التندہ برلشدی . لیکن اوسترازی سرآمدانی  
 مؤخرأ بتکرار ابروانہ غلبہ ایدرک ایکنجی سیرہ برتک  
 اوغلی داغوبرتی ایکنجی داغوبرت عنوانیلہ ۶۷۴

تاریخنده اوستازی به قرال نصب ایتدیلمر . حالبوکه  
 یالکز بونکله دخی قالدیلر . مؤخرأ اوستازی  
 سرآمدانی کلوب نوستازی سرآمدانی مغلوب  
 ومتهور ایتکله قره بختلی دیمکه سزا اولان تیه رینگ  
 اندن صکره ۶۹۱ سنه سنه قدر دوام ایدن حکومتی  
 یالکز برنامدن عبارت برایشلرایدی . فقط یوموفقیت  
 قرال داغو برتک موفقیتی ظن اولناملیدر . بلکه  
 هر دو باله لک موفقیتی ایدی که بونلر نهایت ۶۷۹  
 سنه سنه کندی متبوعلری داغوبرتی دخی اعدام  
 ایلدیلمر .

اوزمانلر فرانسه ده حکم حکومت یالکز هر دو  
 یاله لک لنده اولدیغندن ساف الذکر ایکی قرالک  
 یالکز برلفظندن عبارت بولنان حکومتلری کی ۶۹۰  
 تاریخنده مقام حکومته کچن اوچنجی قلووی دخی  
 ۶۹۵ سنه سنه قدر طابوستان قورقولغی کی بر صورتله  
 اجرای حکومت ایلدی وتاریخ مذکورده وقوع  
 وفاتنده یعنی آخر عمر زده ایسه هنوز اون درت یاشنده  
 برچو جتی ایدی ! . . . . . هله متوفاک بر بنه کچن

قرنداشی اوچنجی شیلده برت حکومتیه همین ان  
اوزانه مامش کبی بر حالده بولنوب ۷۱۱ سنه سنده  
وقوع وفاتنه قدر فرانسه قطع سنک تمامی حکومتی  
په پین هر یستال نام مر دوپاله نک النده ابدی .

برمنوال محری بوستان فورقولغندن عبارت بولنان  
حکومدارلق ۷۱۱ تاریخینده موقع حکومتیه کچن  
اوچنجی داغوبرت زماننده بوستان فورقولغنی  
حالندن ده چیقاراق عادتاً چوجق او بونجاغنه  
بکره مشیدی . زیرا مر قوم داغوبرت کندیسى اون  
درت یاشنده بر چوجق ایکن سالف الذکر په پین  
هر یستال نام مغلب هنوز اون اتی یاشنده بولنان  
اوغلی ته اودالی قرال جنابلری معینه مستشار اتخاذ  
ایلیشیدی ! مشهور دونسکیو دیرکه « اوزمان برظل  
ایچون بزوهمی مستشار اتخاذ ایرادیلر » یعنی یوقدن  
بر قراله یوقدن بر مستشار خاص ویردیلر .

فرانسه نک برخیلی زمانلردنبری چواق چوجقدن  
عبارت قرالر النده قالمی نظام وانتظامنی اخلاص  
ایتمکله خلق یلنده کفت وکولر چوزالمش اینسه ده

یوحال اوصلى عقلاى بر قراله تابع اولمخى كنديلرى  
 ايچون موجب مضرت بيله رك فائده و منفعتلرىنى بر  
 طلق چوقا چوجغى قرال عنوانيله كنديلرىنه تابع  
 ايتكمه آرايان و بولان مرد و بالدر لدايتنه الو برمدى كندن  
 يوتلردن دخى رن فروا نام ذات اوچنجى داغو برتك  
 وقتندن صكره بر منستره چكينه رك فرق بيلدنبرى  
 پاپاسلر عالمنده بشادبغى يوقاروده بيسان اولنان دانىال  
 نام ذاتى يكنجى شاپرىق عنوانيله كتوردى ۷۱۵  
 سنه سنده صندالىء حكومته اقعاد ايلدى كدرن فروانك  
 يوحالدى مرادى چوقا چوجغه تابع اولمخى ايسته ميان  
 خلقه آق صقاللى بر قرال كوستومت ايدى .

انجق شاپرىق صقاللى دكر ماده اغارتانلر كچى  
 كيره دار حكومندن بتون بتون بى خبر اولمغله اودخى  
 رن فروانك نئسده بر آلت غرض اولدى . تفصيل  
 احوالى اشاغيده ايكنجى بابده مرور ايدى جك اولان  
 شارل مارتل بو قرال زماننده خروج و قيام ايلش  
 و اگرچه رن فروا قرال جنابلىرىنى زور ايله شارل مارتله  
 قارشو محاربه يه سوق ايتش ايسه دهر ايش بچره ميوب

مخاربه بی دخی بوزینه کوزینه بولاشدیرمش  
ابدی .

نهایت بقاسی دخی شارل مارٹلک انده دوشوب عا- تا  
قرال حیاتندن دخی مایوس اولدیسه ده شارل مارٹل  
تصمیماتی بتون بتون موقع اجرایه قویق ایچون وقت  
وزمانک دهاراز مساعده سنی بکلدیکندن یالکز لفظاً  
حکومت ایتک و برایشه قارشمایق اوزره ش- یایریقک  
قفا ساندکی تاجی ینه کندیسنه بخش ایلدی که تاج  
مذکورک بر پاپاس قانیغی قدر اهمتی قائدیغی حالده  
۷۲۰ سنه میلادیه سنه قدر باشنده کزیردی کتدی .

مر قوم شیلیریقک مدت حکومتده شارل مارٹل  
عادتا بتقی فرانسه قرالی ایش قدر نفوذ واسه قلال  
پیدا ایلشیدی . انجق مر قومک وفاتنده ینه کندی  
نامه اعلان حکومت ایمیوب نوستری طرفندن اجرای  
عدالت ایدر ابدی . بناء علیه ۷۲۰ تاریشنده اوچنجی  
داغو برتک اوغلی دردنجی تیه ری بی حکومته کچوروب  
۷۳۷ سنه سنه قدرده او بلالی فرانسه تاجی انک باشنده  
قاندی .



۷۳۷ تاریخچه دردنجی تیدری وفات ایلدیگی  
 زمان شارل مارتل ارتق فرانسیبی شو مرو و نیرینه  
 اولادینک اندن قورتازمق عزمه دوشدی . انجق  
 اوزمان قرال عنوانی خلق بینده ضعیف و قور معناسیله  
 تلتی ایلدیکندن عنوان مذ کوری کندی شاننه لایق  
 کورمدیکی کبی اوغلاری قارلومان و پهبینی بی دخی بوسوه  
 شهرتله مشهور ایتمک ایسته یه رک بش سنه مدت قدر  
 یعنی ۷۳۷ سنه سندن ۷۵۲ سنه سند قدر فرانسه  
 تاجی قرالسز و فرانسه قرالاری دیمک اولان شارل مارتل  
 اوغلاری تاجسز قالدی .

بعض توارینخده ۷۴۲ تاریخدن ۷۵۲ تاریخه  
 قدر اوچجی شیلدر بق نامیله بر قرانک دهها اجرای  
 حکومت ایلدیکنی باز مشلدر . توارینخک بر طابقی  
 دخی بوروایتی رد ایدر . انجق بو خسیک صدق  
 و کذبنی محاکمه ایتمک ایچون تکثیر سواده حاجت  
 بو قدر . زبر امر قوم اولوجهله لفظاً حکومت ایتمش  
 ایسه بیله حکماً ایتمش دیمکدر .

— ایکنجی باب —

﴿ قارلو و نیرتیهن خاندانک مدت حکومتلری ﴾

عن ۷۵۲ الی ۹۸۷

اش-بو ایکنجی باب فصل اوزرینه تفسیم قبول  
ایتمیوب بعض مباحث مخصوصه سی بند مخصوصه  
تفریق قلمشدر .

قارلو و نیرتیهن خاندانن فرانسه قرالی عنوانیه  
حکومت ایند برنجی قرال به پین له رهف ایسه ده  
خاندان مذکورک اصل واضعی شارل مارتل بولمغله  
اول امرده مومی ایجهک ترجمه حالی مختصرا اولسون  
بربنده مخصوص صورتسه درج ایتمک لازم کلور .

﴿ بند مخصوص ﴾

﴿ شارل مارتل ﴾

مومی الید شارل مارتل اوچنجی ش-بلده یرت  
زمانده فرانسه ده مر دو پانه بوننان واسمی بوقاروده  
برنجی بابک اوچنجی فصلده سبتت به پین ابدن هر یستالک

صاحبان ۶۸۹ سنه سنده مهد شهوده  
 باعشدر . باباسی فرانسه ده مردوپاله عنوانيله  
 عادتا مستقله اجرای حکومت ایدن بزات اولغله شارل  
 مارتل تمام یکر می درت یاشنده ایکن باباسنک وقوع  
 وفاتنده اولانجه نفوذی کندیسنه انتقال ایلدی .  
 باباسنک برنجی زوجه سی بولنان پلغترود ایله اراری  
 یوزوله رق مز بوره نصلسه شارل مارتلی قولونیا ده  
 زندانه آتدیرمش ایدیسده نوستری خلقی برقارینک  
 کینی ایچون شارل مارتل کبی بر آدمک زندانده قالمسی  
 تجویز ایده میدرک رن فروانام ذاتی مردوپاله انتخاب  
 ایلدی لر که بو انتخاب شارل مارتلک ۷۱۵ تاریخنده  
 محبسدن قورتلمسی موجب اولدی .

لکن رن فروانک شارلی قورتارمسی کندیسنه  
 محبتندن ویا خود انکله اتفقندن نشأت ایتمه برشی  
 دکل ایدی . نوستری خلقنک شارل مارتلی زنداندن  
 قورتارمسی هر قومی مردوپاله انتخاب ایتمکله توقف  
 ایتمش اولدیغی جهته کرک انک انتخابی وکرک شارلک  
 خلاصی حکم ضروری ایدی . بنه علیه شارل مارتل

حیسن چیقار چیقمن بر چوق بندکان و طرف کیرانی  
 اطرافنی ال دیلر . رن فروا بو کیفیتدن خبر دار  
 اولجده یه قدر شارل مارتل درحال بر اردو تدارک  
 ایدرک نفوذ و قوتی . اثرینی اورته یه قویدی . رن فروا  
 دخی بعض دوقدر ایله بالافتاق شارل مارتلک اوزرینه  
 یورومش و اول امرده غلبه دخی ایلیش ایله سده شارل  
 مارتل ینه کندیسنی طویلایوب نوسستری عسکرینی  
 همان کاملاً قایچدن کچوردی و اوراده اعلان استقلال  
 ایلمدی .

رن فروا بر طرفده داغوبرتک اوغلی تیه رینک  
 حکومتنی قبول ایدرک ایکنجی شیلیرینی مناسرتدن  
 چیقاروب قرال ایتمکله مشغول اولسون . شارل مارتل  
 دخی قلوتر نام پرنس طرفنی التزام ایدرک بو دفعه  
 دخی او وسیله ایله محاربه ده دوام کوسستردی .  
 ۷۱۷ سندنسی مارتلک یکرمنجی کونی شارل مارتل  
 هاره زایس نام محاربه بیوک بر غلبه یه نائل اوله رق  
 رن فروانک اردوسنی پراکنده و پریشان ایلمدی  
 و بو غلبه اوزرینه بتون نوسستری کندیسنه تابع

اولدی . کوردیکی مغلوبیت اوزرینہ رن فرواينہ  
 یاس کتور مامش ایدی . آکیتن دوقه لريله  
 بالاتفاق شارل مارتلک اوزرینہ تکرار قیام ایلشیدی .  
 یواشاده شارل مارتل رن نهري بوينه یا ایلش اولان  
 ساقسونبالورک دفع و تبعیديله مشغول اولوب انلره  
 غلبه ایلش اولدیغندن نشوئه غالبیتله ساکران اولان  
 عسکری بالاستمحاب کلوب رن فروایی دخی بتکرار  
 یوزدی که بو محاربه ۷۱۹ تاریخنده وصواصون  
 نهري قربنده وقوعبولغله حهاسنی اورادن اوار  
 نهري نه قدر تعقیب ایلش و اورلیان و تورن طرفلرینک  
 التی اوستونه کتورمشدر .

غیرتنی کوتدیکی یعنی کندی اجرا آتنده بوستان  
 قورقوالخی اتخاز ایلدیکی قلوتر بو تاریخده وفات  
 ایتسی اوزرینہ ارتق فرانسہ دن مروونیریه ن  
 خاندانک وجودینی قالدیرمغی تصمیم ایلش ایدیسده  
 بعض سر آمدانک کفت و کوسندن حذر ایدرک  
 بودفه، لک دخی اولجه کندی علیهنه رن فروا ايله  
 برابر حرکت ایتش اولان ایکنجی شیلپریتی لطفًا قرال

قبول ایدرک انک نامنه اجرای حکومت ایلمشدر .  
 بو حال اوزرینه ارتق رن فروا یرندن قلندانه میه رق  
 ۷۲۰ تاریخده دوقهلق رتبه سهیله آنرر طرفنه  
 چکلدی و ۷۳۱ سنه سنده وقوع وفاتنه قدر  
 اوراده اقامت ایلدی .

شارل مارتل ۷۲۵ تاریخده المانییا طرفلرینه  
 بر هجوم دها ایدرک ساقسونیا اشقیاسنی طونه  
 نهرینک اوتیه طرفنه قدر سوردی و باویرا طرفلرینه  
 قدر اراضی بی کاملاً ضبط و استیلا ایلدی .  
 بو محاربه دن عودتله فرانسه به کیردیکی زمان  
 ساقسونیا اولرینه فرانسه بی تجرزه باشلامغله بتکرار  
 المانییا به کیرمسی لازم کلش ایدیسسه ده جنوب طرفندن  
 دها زولی یرقوت کندیسنی او طرفه جلب ایلمشیدی .  
 شو یله که :

ا کیتن هالیسی دایما براداره مستقله آلتنه  
 یشامق سوداسنده بولندقلری کبی بر زماندن برو  
 فرانسه حکومتک چواقی چو حق الینه کچمش اولسندن  
 بتون بتون دایکیر اوله رق ۷۳۱ تاریخده فرانسه به

یعنی شارل مارتله قارشو و اعلان عصیان ایلدیلر .  
 اکینن عسکری لوار اوزرینه طوغری یورو مشر ایدی .  
 شارل مارتل بونلری اورادن پوسکورتکله انلر دخی  
 کلوب اوزمان اسپانیا ایچروسنده شمشه پاش  
 اولان وسیف صارملری بتون اوروپانک کوزلرینی  
 قاشدیرمقدہ بولنان اهل اسلام ایله اتفاق ایدرک  
 فرانسه ایچروسنه بتکرار هجوم ایلدیلر . عبدالرحمن  
 نام قهرمان اسلام ایله اکیتمولردن مرکب اردونک  
 سر عسکری اووب پر یغورد و کرس و پواتو طرفلری  
 چاقه یه رق دایما شمله طوغری ایلولر ایدی . عسکر  
 اسلام کترهم الله تعالی الی آخر الایام او قدر قهرمانلق  
 او قدر جلادت کوستردیلر که فرنک طائفه سی حیرته  
 قالدیلر . بونر ه نکی کوی و قصبه بی اسپایلا ایدرلر  
 ایدی . د بیه فرانقرک یکندیگری علیهنده روا  
 کورد کلری کپی قتل عام و یا خود نهب اموالی اصلا  
 روا کورمیه رک حتی متغزلری بولنان اکینن عسکری  
 عادت ظالمانه زی و جهله قتل عام ایسته دکلری حالده  
 انلری دخی منعله هر کسه هیچ بر زمانده کورمد کلری

امنیت و حریتی بخش ایلمد کفرندن اهل اسلامک  
 حسن صیت و شہرتی تا پارس ناحیہلر بند قدر عکس  
 ایلمسی . حتی نواحی مذکورہ خلقندن بر چوق  
 ورائق قبیلہ لری کلوب کک و کالی اوله رق اردوی  
 اسلامده خدمت ابدزلر و ایچلرندن بر طاقی دین  
 اسلامی قبول ایلمد کفری حائده شاید ناس یئینده کراهه  
 قبول ایتمدیرلدی معناسی و برلسون دیه اردودہ بولنلان  
 علماینه کندی دینلری اوزره مستقیم قالملری حقیقده  
 فصیحت و یردکجه . آمان بونلر نه تحف آدملر ایتمش  
 اسلامده زورله دینلرینه صوقد قلملری روایت  
 اولتیور اما بالعکس کیمسه بی قبول ایتمیورلر ، دیه دین  
 اسلام حقیقده دخی حسن نظر لری آرتدیچ آرتار  
 آیدی .

انجق اکین دو قه سی اشکر اسلامک بر کره  
 اسلامده ایلمدیکی محلاک بردها قور تارلمسی ممکن  
 اوله بیه جغنی تفرس ایتمش و شارل مارتل دخی بر قایج دفعه  
 ای دیلان محارباتده اسلامک کوسه تری دیک فدا کارانغه  
 و مهارت حر بیه به نظر آ بونلره غلبه ممکن اولدیغنی



کسدیرمش اولدیغندن اولجه بونلر بر بر نیک دشمنی  
ایکن بوکره دوست اوله رق ایکنی بر نیکده اهل اسلام  
اوزرینه هجوم ایلدیلر . غریبی شونده که خلقک اهل  
اسلام حقنده حسن توجهی بر کمال اولغله فرانسه  
حکومتک مظالمندن بزار اولنلر اهل اسلام رعیتی  
آلتده یشامق دکل بلکه حریت اسلامیه شرفندن  
مستفید اولنق ایچون اردوی اسلامه صداقت ایتمکدن  
آیرلیه رق ینه متفقاً کرک شارل مارتل کرک اکتین  
دوقدستی اوزرینه جنکه کیدرلر ایدی .

اهل اسلامک طوتدیغی مساک عادلانه و کوستردیگی  
حرکات دایرانه یه باقلدقجه بونلرک بر شورش دائمی  
ایچنده بولنان فرانسه بی برباد ایددجککری حکم اولنور  
ایدی . زیر شارل مارتل اردوسنی نه قدر بیولنور  
ایسه بیوتسون اسلام ایچون تکرار انداسدن استمداده  
حاجت اولدیوب فوج فوج کلان فرنگ کولکلیلری  
ایله قوت اسلامیدخی دائمی دشمنک قوتیله توازن  
ایدر ایدی . بناء علیه شارل مارتل اسلام علیه  
عشقه بروتسایله غایبه بوله نیوب بر چوق مناسبترلی

و کلیسائی آتشہ یا قدرق خلقہ • ایشہ بونلری  
 سنک دوست بیلدی بککز عربلر یاقدی سنز انلرک  
 شمدیکی مساعدا تنہ الد تبورسکز اما یارین مملکتہ  
 تمامیلہ صاحب اولور ایسہ سزی دخی اسپانیولر  
 کبی مسلمان ایدرلر • دیہ جهله ناسی اسلام علیہنہ  
 تسویق ایلمک باشلاسی •

شارل مارٹل اردوسنک اسلام اوزرینہ غلبہ سی  
 پواتیہ ایالتہ و قلسن نہری سوا حلندہ وقوع بولدی •  
 نقس پواتیہ شہرندن پارسک اراسی التی قوناق مسافہ  
 ایوب حالبوکہ حکومت اسلامیه نک نفوذی دہا  
 اورتہ لہ قدر سرایت ابتش اولسی طبیعی بولندیغندن  
 شومقیاس ایلہ فرانسه ایچندہ نفوذ اسلامیه نک نہ قدر  
 منتشر اولمش ایدوکی مقایسہ اولنہ بیلور • پواتیہ  
 محاربہ سندنہ ایسہ اهل اسلامک کوستردیکی  
 قہرمانلق و فداکارلق وصفہ صیغار درجہدہ دکل  
 ایدی • برارالق غلبہ و مظفریت اسلام طرفندہ  
 قالدیغی حالده اردوی اسلامده بولنان فرنک طائفہ سنک  
 دونکک کوسترمسی مغلوبیتک سبب محضی

اولشدر . سردار بولنان عبدالرحمن فدای جان  
 اینجهمه قدر چالشدی . بومحاربده شارلک فوق  
 العاده جسارتی کورملکله کندیسند (مارتل) باخود  
 (مارتو) اتی ویرادی که «چکبج» معناسنده در .

اهل اسلام یالکز بر مغلوبیت اوزرینه فرانسه دن  
 اللربنی چکمدیلر . ۷۳۷ تاریخنده بر هجوم دها  
 ایدرک اکرچه، ینه مغلوب اولدیله ایسهده پیره نه  
 طاغلبینی اوتیه بکیموب تارون نهرینه قدر ممالیکی  
 محافظهده ینه ثبات کوستردیله . بونک اوزرینه  
 فرانقلر لومباردیالور ایله اتفاق ایدرک غایت جسم  
 براردو ایله تکرار اهل اسلام ازرینه هجوم ایلدیله که  
 بومحاربده سرعسکر بولنان عمر شهید اولغله اردوی  
 اسلام کندیلرینک بش مثلی دشمنه سرعسکر سز  
 دخی غلبه ایتمک ممکن اولدیغنی کوروب پیره نه طاغلبینی  
 مرور ایتمکه مجبور اولشدر .

حاصل کلام شارل مارتل عادتاً زمانک بیوک  
 ناپولیونی اولوب هانسی محاربیه کیتش ایسه غالبانه  
 عودت ایلدیکندن دردنچی تیهری وفات ایلدیکی

زمان ارتق فرانسه بی کندی حسابنه اداره اید: بیله جگنی  
 کس دیروب او او جهله اداره به باشلادی . کندیسی  
 قرال عنوانی آلمدیغی جهله بعض دوستلری « جام  
 سزی نه عنوانله یاد ایدلم » دید کلرنده « شارل  
 مارتل اسمیله یاد ایدیکز » دیمش و « خیر قرال فلان  
 کبی بر عنوان ایستر » دید کلرنده « اویله ایسه  
 فرانسه دوقه سی دیکز » جوابی ویردیکی مشهوره .  
 اوزمان پاپا بوننان او چنجی غره غوار لومباردیا لوزک  
 پاپا بق نمالکننه مها جتندن بیزار اولغله شارل  
 مارتلدن لدی الاستمداد مومی الیه معاوتندن کیره  
 طور مانغله پاپا دخی کندیسنه مکافاتاً « فرانسه قرال  
 وکیلی » عنوانی ویریشیدی .

ایشته بو صورتله شارل مارتل قرال عنوانی حائز  
 اولدیغی حالده ایمپراطور لردن دهامستقل ودها شانلی  
 اوله رق ۷۴۱ سنه سنه قدر حکم سیوروب سنه  
 هر قومه ده آغر بر حایه مبتلا اولغله سر آمدان ورشای  
 ماتی چاغراق اوسستیزی ایله المانیا طرفلرینی برنجی  
 اوغلی قارلومانه ونوستری ایله بورغون وسایر اراضی

غریبه و جنوبیه کوچک اوغلی په پین له برهغه اعطا  
 وایکنجی قاریسندن حاصل اولان دیگر اوغلی غریفونه  
 دخی بعض اراضی تملیک ایدرک سنه مر قومه تشرین  
 اولنک یکر می ایکنجی کونی جانی پنجه عزرائیله تسلیم  
 ایلدی .

شارل مارتلاک یوقاروده بیان اولنان اوچ اوغلندن  
 ماعدا برطاق اوطه لقلردن درت اوغلی ده دنیا به  
 ککش ایدیسده انلری حکومتدن حصه دارا تمدیکی  
 جهته هر بری پاپاسلغه سلوک ایدرک قالمش لردر .

( انتهای بند مخصوص )

یوقاروکی بند مخصوصده کوسه تریدیکی وجهله  
 شارل مارتل فرانسه ده قاراونیرتیه ن خاندان قرالیسنی  
 قورمش ایدیسده وقت وزمانی قرال عنوانک اخذ  
 واستحصالنه موافق کورمدیکندن اکیسکی بالکز بر  
 ( قرال ) عنوانی ایدی . پدرلری کبی اوغلاری  
 دخی بر زمانه قدر قرال عنوانی آلمدیلر .

اگر سالف الذکر اوچ قرنداشنک بریسی اوکی  
 برادر اولمامش اولسه ایدی . بونلرک اولدجه بر زمانه

قدر متفقاً تعیش ایدہ جکاری ظن اولنور ایدی •  
 انجق اوکی برادرک حکومتی دیگر ایکسی چکہ میدرک  
 بالاتفاق واردیلرغریفونک الئدہ بوننان اراضی بی دخی  
 ضبط ایلدیلر •

اوستازی قرالی بوننان قارلومان پک زیادہ صفی  
 القلب حکیم مشرب برادم ایدی • اوزمانہ قدر  
 فرانسه حکومتی برایی قرنداش میانسدہ تقسیمہ  
 قوندیغی حالسدہ هیچ بزبسی آغز طادیلہ حکومت  
 ایدہ مامش اولدقلرینی نظر دقتہ الوب دائماً حکومتدن  
 نفرت کوستر ایدی •

لیکن بو حال مهم امور جمهوری حسن ادارهده  
 اولان عجزدن نشأت ایتماشدر • چونکہ قرنداشی  
 پھینلہ برحق الہ بالاتفاق و بالذفات ساقسونیالولر  
 وسائرہ اوزرینہ محاربه بہ کیتش وغلباتہ دخی نائل  
 اولشیدی •

۷۴۷ سنہ سنہ ایدی کہ بر کون برادریلہ بالملاقات  
 بن حکم و حکومتدن هیچ برانت الامیورم • زیرا  
 دفعہ الہ کورلیدی کہ فرانسه بزم کبی اوز قرنداشلر

اراسندہ تقسیمہ قونلدیغی حاندہ هیچ ریبسی راحت  
 حضور کورہ میہرک انجام کار فرنداش قرنداشک  
 جانہ قدر قصد ایلدی . بن ایسه بر قاج کونلک  
 زینت دنیا ایچون بونجه آلام و شفقون بر در او اختیار  
 ایده میه جگم . ایشتند سو کیلی زوجہ مده وفات  
 ایتدی . ایلدی اوستیزی طرفی ده سنک اولسون  
 چوجقلربی ده سکا مات ایتدم . بن ارتق کیده ب  
 جناب حقہ عبادت ایتکی قوردم ، دیه حکومتدن  
 بالاسنغفارونیاہ عزیمت ایلدی .

بعض مورخلر دیر که قارلومانک بو استمقاسی بر  
 طاقم مزورلرک کندیسینه قرنداشی اراسندہ بر چوق  
 انتربقه لرچی بر مکده قالقشمیرندن نشأت ایلددر . واقعا  
 صکره دن بوروایتی تصدیق ایده جگم بر وقعه  
 وقوعبولدی . شوکه مومی ایسه قارلومان روماده  
 پاپا جنابلرندن انابه الارق صورافت طاغنده بر مناستره  
 چکلش اولدیغی حالده ارباب تزویر اوراده دخی  
 کندیسنک یقاسنی بر اقیه رق قرنداشی عایینه تشویقه  
 باشلامغله اورادن دخی قاقوب قاسن نام مناستره چکلماک

مجبور اولمشدر . بعض مورخلر روایت ایدرلر که قارلومان ذکر اولنان مناسرتده هر کونه چله بی آتام ایتمش وعادتتا قاز چوبانلغنه وارنجده به قدر تکلیف اولنان خدمتلی قبول واجرا ایلشدر .

بو زمانه قدر په پین داخلی بعض اختلالاری باصدرپروب فرانسه نك هر طرفنده اساسی اکیال ایتمش اولدیغندن کندیسنی بویله کنیش بر السکاده مسـتقل کورنجه ارتق هیچ برشـیدن خوفی قالمیهرق اولجه املاکنی انندن المش اولدیغی قرنداشی غربقونی اوزمانده بی محبوس اولدیغی محبوسدن چیقاروب سمرایته المشیدی .

غربقون واقعا قرنداش نك التفاتی کوردرك ممنون قالدیسده اولکی حتمسزلغی اوزرینه اخذئار غیرتندن بردرلو واز کچه میه رك بر سنه دن صکره په بیدن ممنون اولیبان طرفی بالاستحجاب ساقسونیا لورک ایچنه کبرمش اوراده انلری دخی آیاقلندیرارق قرنداشی علیهنه محاربه به قیام ایلشیدی . مومی ایسه وندو فریسون قبله دخی عهد اتفاق ایتمش ایدیسده په پین برقود



کلیه ایله کلوب کنديسني هر محاربه ده رجعته مجبور  
 گایده ایده نهایت غریفون باو بر طرفنه چکیلوب اورانک  
 دو قدسی اودیلون وفات ایتش بولمغله زوجه سیله  
 سوزی پشیر درک اودیلونک یرینه کین وهنوز صبی  
 یولنان تاسیلونه وصی انتخاب اولمشدر . بو مناسبتله  
 غریفون فرانسه علیه المانلر ایله دخی اتفاق ایتش  
 اولدی . لیکن هیچ بر تدبیر په پدنگ حرکتی تغیر  
 ایده میوب انجام کار غریفون قرداشیله عقد مصالحه په  
 مجبور اولدی .

بو مصالحه اوزرینه غریفون فرانسه دن الی  
 چکه رک صالح و آسایش ایکی سنه قدر بردوام اولمشدر .  
 په پین ارتق افکار عمومی کنیدی لهنده کایله  
 موافق کورمکله قرال عنوانی تلق و باباسی نامنه  
 نسبتله خاندانه ( قاراونیربهن ) عنوانی و یرمک  
 عزمنه دوشدیکندن بریاندن پاپاس گروهنی و بر  
 طرفدن ملت ایچنده سوزی ککنلری طرفنه جلبله و نهایت  
 شرق یعنی استانبول ایمپراطور اغنک محاربه سندن بر کونه  
 استفاده ایده مامکه یاشلامش اولان پاپایی دخی عزمنی

اجرایہ موافق کورمکله ۷۵۲ سنه سی مارتک برنجی  
کونی قرال عنوانی اعلان ایلدی .

بونک اوزرینه قرال پهبین دئدا پاپاش کروهنی  
وسر امدان ملتی الدهه طوتوب اگرچه بو حال مؤخرأ  
فرانسه دردی بکلرینک زیاده سبیله قوت کسب ایتسنه  
بادی اولدیسه ده کندی زمانی ایچون پک بیوک  
استفاده بی استلزام ایلدی .

قرال لغتی اعلان ایلدی کی اثناده لومباردیا اهالیسی  
پاپا جنابلرینک حکومت جسمه نیه سنی بیزار ایتمکده  
ایدیلر . پهبین پاپانک عنایندنه تشکرأ الیا طاغلیرینی  
مرور ایله دشمنی طرد ایلدی . انجق کندیسی  
فرانسه یه عودت ایتمکله برابر دشمنینه آیاقلانمش  
اولسبیله بودفعه دخی پاپا جنابلری کندیسنه رومانک  
خامیسی صفتنی ویردی که بوصفت اوزمانه قدریالکن  
شرق ایمپراطورلینه مخصوص اولدیغی جهته کرک  
مات و کرک قرال ارتق بوصفته نصل تشکر ایده جکلرینی  
بیله میهرک کلیتی اردو ایله کلوب دشمنی بردها پاپابی  
تعجیر ایده میه جک صورتده طرد و تبعید وانلردن

الدقلری ممالکی روما کلیسا سنده بخش و تملیک ایلدیلر  
یو حال ۷۵۵ سنه سنده وقوع بولمشدر .

شارل مارتل زماننده فرانسه نك جنوب غربی سی  
استیلا ایتمش اولان اهل اسلام هر نه قدر مغلوب  
اولمش ای دیسه ده ینه اکیتن ایالتك جنوب طرفیله رون  
نهرینه قدر سپتیمانی ایالتی عادتاً مارسلیا نوا حیسنه  
وارنجه هب اهل اسلام انده قالمشیدی . یعنی شارل  
مارتل غایتی اهل اسلامك پارسه طوغری تعرضنی منع  
ایده بیلشیدی . بو کره به پین فرانسه نك شمال و شرق  
طرفلرینی خوارچك تعرضندن محافظه ایلدیکی صره ده  
جنوب جهتلرینی دخی اهل اسلامك لندن قوتارمغه  
چالیشوب انجق بو موفقیتیه سائر ایشلر کی قولایجه  
نازل اوله میدرق سنه زجه غوغا ای دوب قان دو کد کدن  
صکره یالکز سپتیمانی ایالتنی کوچ حال ایله قورتاره  
بیلشدر .

چونکه اهالی حکومت اسلامیه دن ممنون و متشکر  
اولغله ینه کندی همجنس لری نك تعرضی مقامنده  
طوتهرق اسلام ایله برابر مدافعه ده قانلرینی فدا

## ایدرلر ایدی .

حاصل کلام ۷۶۸ سنه سنه قدر په پین گاه  
 رومایی محافظه گاه فرانسه بی دشمنلردن مدافعده یولندده  
 ایاغنی اوزنکیدن چیتارمیوب نهایت سنه مذکورده  
 کندیسینی نه بر محاربه یه دعوت ایچون کلش اولان  
 پایا سفیرلی ارتق ترک دغدغه حکومتله راحت  
 دوشکنه سریش بولدیلر که تشرین اولک یکر می  
 اوچنجی کونی ایدی . په پین قبل الوفات فرانسه بی  
 شارل وقارلومان نام ایکی اولادی میسانده تقسیم  
 ایش ایدیسده کندیسینی باباسی شارل مارتک  
 وصیتی طومبوب قرنداشلیک حقوقنی غصب ایتمش  
 اولدیغی جهتله کندی وصیتی دخی تمامی تمامه  
 قبول اولنماشدر .

مع هذا قارلومان ایله شارل براراق پدرلرینک  
 وصیتی موجبجه تعیین اولندقلری محلله قرال نصب  
 اولندیلر . انجق اکتین اهالیسی نه استقلال اداره  
 دعواسنه قیام ایلدکلرندن ایکی قرنداشلیک بالاتفاق  
 عصاة اوزرینه حرکتلری لازم کلدی . اگر ایکی

قرندانشلر اتف - اقلرینی بوزمامش اوله یدیله عصاته  
 بالسهوله غلبه ممکن ایدی . لیکن فرانسوز بوارالق  
 بر بیوک طولاب چو یرمک قرار یله قارلومانی قرنداشندن  
 آرمش اولدقلرندن محاربه یوکی یالکز شارل  
 اوزرند قالدی .

قارلومانک عمری وفا ایتیموب هنوز بکرمی یاشنده  
 ایکن ۷۷۱ سنه سنده وفات ایلشیدی . وفاتی  
 عقیبنده قرنداشی شارل بغنه اوسسترازییه هجوم  
 وقارلومانک زوجه سیله چوجقلرینی طرد وتبعید ایدرک  
 فرانسه نك عمومته صاحب اولدی .

شارل مؤخرأ شارلمان عنواننی الارق اول قدر  
 فتوحاته مظهر اولمشدرکه قرالق عنواننی ایمپراطورلغه  
 قدر وارد یرمش وعادتا ملغاروما غرب ایمپراطورلغه  
 معادل بر بیوک غرب ایمپراطورلغی قورمش وبو کیفیت  
 ایسه احوال فوق العاده دن بولغش اولدیغندن آریجه  
 بر بند مخصوصه ذکر ایدمک لازم کلمشدر .

﴿ بند مخصوص ﴾

## ﴿ شارلمان ﴾

شارل عنوانك ( شارلمان ) صورتنه انقلابی  
 مومی ایهك موفقیات فوق العادهسی اوزرینه اوروپاچه  
 عادت اولدیغی وجهله کندیسنه « بیوک » عنوانی  
 ویرلدیکی زمان وقوع بولمیشدر که بیوک معناسنه اولان  
 ( مانیوس ) کلمهسی کندی اسمیکه بالترکب فرانسیز  
 تلفظنه نقل ایدیلمیجه ( شارلمان ) دبه قرائت بونمور.  
 قرداشی قارلومانك وفاتی اوزینه زوجهسی  
 وچو جقلر بله رؤس-ادن برقاچ نفرک ایتالیاطرفلرینه  
 النجا یتمش اولدقلرینی شارلمان وسیله ائخ ذایدرك  
 ایتالیایا اوزرینه هجوم وبتون لومباردیایی فتح ایله  
 عانتا بر فرانسیز ایالتی اولمق اوزره فرانسیزیه ربط  
 والحاق ایلمش و کندیسنه افکار جه-انگیرانهسی  
 حسبیه برقاچ محل قرالغنهك بردن کندی اسمنه یاد  
 اولمسی اخص آمالی بولندیغنه دن اومباردیای فتوحاتی  
 سنهسی اولان ۷۷۴ سنه-سندن صکره کندیسنه  
 ( اوسترازی ونوستری قرالی واکتین وسائر دوقهسی

ولومباردیانتك قرالی فاتحی ( عنوانی و پر دیر مشدر .  
 شارلمانك مدت عمرنده الكزیاده مشغول اولدیغی  
 محاربات المانیا محارباتی اولوب بونك مبدئی  
 شو صورتله دركه ۷۷۲ سنه سنده ساقسونیا اولر  
 پر مجلس عمومی عتدیله بعض خصوصیات مهمه بی  
 مذاکره ایتدکلی صروده اوزمانلر جرمانیا طرفلر بی  
 حکم انجیل شریفه دعوت ایتدکه بونمان سن جرمن  
 ایون نام ذاتی تختیر ایتدیله مومی ایله پایابه شکایت  
 و پیادخی شارلمانه عرض کیفیت ایلشیدی . شارلمان  
 اومباردیایی قح ایلدکن صکره اتک باشی شمال  
 طرفنه چو پروب ۷۷۵ سنه سندن صکره ساقسونیا اولر  
 ایله محاربه یه قوبولدی . ساقسونیا اولر ایله شارلمانك  
 بویله اوزون اوزادی به محاربه ل ایتدنه . مؤخرأ  
 بعض املار ده انضمام ایلدی . از جمله  
 ساقسونیا اولری خرسیتیان دینه صوقق و عموم  
 جرمانیایی فرانسه یه مالیکانه ایتک دخی آمالی  
 جمله سنه کیرمشیدی . لکن اوتوز سنه قدر دوام  
 ایلن شو محاربه ده شارلمانك امیدی وجهله بر نتیجه

غازانلق شو یله طورسون حتی فرانسه نك شمال  
 طرفلرنده طاش طاش اوزرنده قانماق درجه سنده  
 خرابلق کورلمشدر . ( دانیچارقدص ۲۶ مراجعت )  
 رباندن شمال محارباتی دوام ایده طورسون دیگر  
 طرفدن شارل مارتل و پهبین له برفک باشلامش  
 اولدقلری اهل اسلام محارباته دخی ال اوزاتدی .  
 ۷۷۸ سنه سندن صکره اسپانیا طرفلرینه کچوب  
 خرسیان کتابلرنده ( سارراسن ) دنیلان اندلس  
 اهل اسلامیه محاربه به باشلادی . یانی محارباته  
 اهل اسلام برفق دفعه مغلوب اولمشدی . انجق  
 رون سونام محنده عربلر شارلمان اردوسنك ارقه  
 طرفنی اولد اولاد مداری اوزرینه شدتلی برهجوم  
 ویرنج، اردوجه پریشانلق کلوب فرانسرلك هربری  
 برطرفه جان آتمشدر . شارلمانك اسپانیادن اله  
 کچوردیکی مملكه بالکنر غاصه و نیادوقه لغندن عبارتدر که  
 یوایاتک فرسده کیمی اندلسده اسلام حکومتک  
 هیچ برضررینی مستوجب اولمامشدر .  
 ۷۹۶ سنه سنده شارلمان اقدجه آسیا طرفندن



کچوب المانیایه قدر اوروپایی استیلا ایتش اولان اقوام  
 تاتاریه دن آوارلری بوزمش و بومو فقیهت اوزرینه  
 المانیای طرفلری تاشمیدیکی روسیه حدودینه قدر هب  
 شارلمانک زیر حکمنه کیرمش اولدیغندن ۸۰۰ سنه  
 میلادیه سنده ایدی که پاپا جنابارینک علیهنه تشکل  
 ایدن برفرقه بی تریه ایتمک ایچون روماده بولدیغی  
 اثناده میلاد مسیح یورطوسنده سن پیه کلیسا استنده  
 ایکن اوزمان پاپا بولمان اوچنجی لهون شرق  
 ایپراطورلرینه مخصوص اولان تاجی غرب ایپراطوری  
 تاجی نامیه له انه الوب شارلمانک باشنه قویدی  
 وحاضر بولمان پاپاسلر و سر آمدان ملت شان  
 و شرف شارمانه اولسون شارمانه که فرانسه لری  
 قرالی و بزم ایپراطورمن و عموم خرستیانلغک حامیسی  
 اولوب مسیحک و کیلی لندن تاج ایپراطوری بی توج  
 نیشدره نداسیله آلفشلا دیلر ایشته تاریخ مذکور دن  
 صکره شارلمان غرب ایپراطورلغک شانیه اوروپانک  
 الک بیوک حکمداری اولدی  
 شارلمانک غرب ایپراطورلغی دأر هسی داخلنه

ادخال ایلدیکی ممالک غرب جهتمن اطلاس ذکرسی  
 وجنوب طرفندن اسپانیاده واقع ارنهیی و بحر سفید  
 و ایتالیا سده واقع و واتورن و شرق طرفندن قارپاج  
 و شمال طرفندن بحر باطریق بحر شمال ایله محاط و محدود  
 ایدی که شمدیکی فرانسه بلچیکا هولاندا پروسیا اوستریا  
 و عموماً المانیا و اسویچره ایله ایتالیا نیک اوچ ربحی  
 و اسپانیانک شمال طرفی و اوروپای عثمانی در بوسنه  
 و خرواستان هپ بوحدردک داخلند، ایدی .

شارلمانه بیولکک عنوانی و یرن شی یالکز برمنوال  
 محرر محاربات جهان کیرانه و صاحبقرانه سی دکدره .  
 اوزوپا ایچننده ترقیات مدنیته نیک انتشارینه ایتدیکی  
 خدمت دخی بو عنوانی کندیسنه و یردین اسبابک  
 یرنجیلرندندر . اوزمانه قدر اوروپاده فن و قلم صاحب لری  
 عادتاً حقارت معامله سندن بیله قورتیله مز ایدی .  
 مومی ایله بونلرک جمله سنی فرانسه به دعوت و حقلرنده  
 رعایت لازمه به همت ایدرک سراینک بر دأره سنی بونلره  
 حصر ایله اوراسنی اک مکمل آقادمیا حالنه قویدی  
 و کندیسسی ایسه بو آقادمیانک اک کوچک اعضا لخی

شرفته قناعت ایلدی .

هر طرفه مکتبلر کسادیله صرف ونحو و حساب  
 و علم ادیان تدریس اولنور و مؤخرأ ( علم انسانیت )  
 نامیلله بر علم دخی نشر ایدیلور ایدی که بو علم ملنلر  
 میاننده کی اختلافاتی بر طرف ایدرک بنی بشرک هب  
 قرداش کی اولدقلر بنی اثبات ایلر ایدی . مومی  
 الیهک صنایعه و یردیکی اهمیت دخی بونستنده اولوب  
 حتی اوزمانلره قدر فرانسه ده کمبجیلک بوق منزله سنده  
 ایکن ترقیات صنایع سایه سنده صنایع بحر به دخی  
 درجه مطلوبه به واردیرلش و یکیدن بر چوق ایمانلر  
 حقر و ترسانلر کشاد ایدلشدر . هله زراعته  
 و یردیکی اهمیتی هیچ برشاینه و یرمیوب راست کلدیکی  
 چقنجیلر ایله سوزه کیریشور و کچن سنه نقدر تخم اکلدیکی  
 و بوسنه نه قدر ضم ایلدیکی حقنده معلومات آلور  
 ایدی .

شارلمانک و یردیکی امر و قوید یغی قانونلر کنددی  
 زمانه نسبتله پک سر بسته تانه حریت پرورانه در .  
 بونلرک مطالعه لرندن معلوم اوله جغی وجهله کندیبی  
 استیلای عالم ایچون جنک ایتش صایلیوب بلکه

اصلاح احوال امم ایچون قلیجه صارلمش اولدیغی  
اکلاشیلور .

زماننده هرشی مفقود و معدوم اولدیغندن  
اگر شارلمان مطبعه و صنایع جسمیه سائره نك موجود  
اولدیغی بر زمانده کاش اوله ایدی عالی صحیحاً  
بردهها بوزولیه جق قدر اصلاح ایدیه بله جکی درکار  
ایدی .

۸۱۳ تار یخنده اوغلی اوئی بی حکومت تشریک  
ایدرک اندن برسنه صکره وفانی وقوع بولمشدر .  
کندی وفاتندن یعنی دوست و دوشمنک بللی اوله جغی  
زمانک - ملوندن صکره شارلمان حقنده یازیلان برقاچ  
رساله کندی حقنده هیچ برقصور و قباحت بوله میوب  
یالکز هوس شهوانیه سنی براز تعیب ایدن بولمشدر .  
بو تعیبی ایدن ایسه ریشوراهی و تن نام ذات اولوب  
شارلمان حقنده تصویر ایلدیکی بررؤیاده کندیستی  
بر عذاب مخلنده کوردرک تعجب ایلدم . محافظه سنه  
مأ مور اولان زبانیدن سببنی سؤال ایتدی که مده دیدی که  
بو ذات احوال عالی اصلاح ایچون ایتدیکی حسن  
خیدمتدن طولایی بک چوق مکافات اخرویه نائل

اوله جق ایسه سده شهوتی اجباریله ایتدیکی فنالقلردن  
طولایی کورمسی لازم کلان جزایی کورمک ایچون بوراده  
بکیور »

« واقعاً زبانیك دیدیکی کبی ارادن براز وقت صکره  
قارتال کبی بر قوش کلوب پنجه سیله شارلمانک آلت  
شهوایندی قوی پاردی آندی و وجودینک سائر محللاریتی  
تقدیس ایلدی » دیمشدر .

( انتهای بند مخصوص )

شارلمانک نکاحلی اولملری قبول اولنان چند نفر  
زوجه لردن یکرمی قدر اوغلاری قالمشیدی . واقعا  
نکاحلی اولدقلری قبول اولنمیان زوجه لردن ده ابر طاقم  
اولادی قالمشده تاریخده انلرک نامی اونودلمشدر .  
یکرمی نفر ورثه سندن یالکز کندیسنک ولی عهد  
اتخاذ ایلدیکی لونی پدرندن صکره فرانسه قرالی  
وغرب امپراطوری نامنی آلدی .

فرانسه حکمدار خاندانلرینک داخلأ قادینلر  
میاننده جریان ایدن نیجه انتر بقدر اوزرینه فرانسه  
تاریخنک برجته تک عاداتا رومان وحکایه طرزیتی

آلمسی شارلمانک وفاتندن بدأ ایله وقوع بولمش  
اولوب یکی ایمراتورلوی همش برزندن پک چوغنک  
یرچوق عاشقلمینی طرد و تسکیل و برطاقنی دخی قتل  
و اعدام ایشدر که بوکی وقایعک ده اغریبلری ایلروده  
کوربله جکی جهنله بوراده اهمیتجه انلر درجه سنه  
و ارامیان اوفاق تفک شیلرک ذکرى مناسب کورلما مشدره  
له دبوز لقبیله ملقب اولان لوی اوتوز بش یا شنده  
اولدیغی حالده مقام ایمراتورى به کچمش و حتی ده  
پدرینک صاعلمغنده اکیتن قرالی ایکن پک اعلا اداره  
مملکتیه موفق اولمش ایدیسده بکرمدن متجاوز ملل  
واقوام متخالفه حکومت ایدیبیلک شارلمان قدر  
براقندار فوق العاده به متوقف اولدیغی جهنله غرب  
ایمراتورلغی اهمیتی مقابله لوی له دبوز پک اهمیتسز  
برایمراتور قالمشدر .

شارلمانک قوردیغی ایمراتورلغده برنوع شه نشاهلق  
دنبله بیلور . زیرا اوتوده بریده بند کندی طرفندن  
نصب اولنان واغلی کندی خاندانه منسوب اولان  
قرال حکم ایدرک کندیسی مملکتک هیئت عمومی سنه

تظارت ایدر ایدی . ایدی بومهم مقام اوبی به  
 انتقال ایدنجه الاول شارلمانک طورنی او اوب ایتالیا  
 طرفلرینک قرالی بوئنان برنار ۸۱۸ تاریخده ایمپراطور  
 علیهنه سلاحده صارمغله لوتی برنجی شدتی برنار علیهنده  
 کوسستروب بیچاره بی اخذو کرقتله کوززینه میل  
 چکد برمش و بوعدالیه برنار وفات ایشدر که شارلماندن  
 کورلمیان یویله بر باربارلق اثری خلقک نفرتنی موجب  
 و خلقک نفرتی ایسه لوئینک فوق الغایه تلاشی مستوجب  
 اولمغله ایمپراطور جنابلری ۸۲۲ سنه سنده آیتینی نام  
 محله خلق مواججه سنده توبه و استغفاره مجبور  
 اولمش و ایسته بو استغفار قضیه سی ایمپراطورک ضعفی  
 هر کسه اشراب دکل عادت اثبات ایشدر . ایمپراطورک  
 ضعفی بو صورتله میدانه چقد قدن صکره بو یوزدن  
 کوره جکی بلادخی دیگر بر جهتدن باش کوستردی .  
 شو یله که :

مقدما اوچ نفر اولاندن به پین اسمنده اولانه اکتین  
 ولوتی نامنده اولانه باویرا ولوتر اسمنده اولانه دخی ایتالیا  
 قرالقلرینی توجیه ایشیدی . حالو که باو اوچ چوجوق

لوتر تا شارلمان زمانده کی کبی کندسی شهنشاه  
 اوله رق دیگر قرداشلری وسائر قرانلر ودره بکری  
 کندسی معینده بولمنسی وعموما قوه عسکریه کندسی  
 امریله حرکت ایتمسی ادعا ایدرک بودعوا دیگر  
 قرداشلرینه موافق کلدی . بناء علیه ک اول کندسی  
 اوز قرداشی لوئی محاربه به آغاز ایدوب بعده اوکی  
 قرداشی اولان شارل له شوف دخی لوئی ایله بالاتفاق  
 لوتر اوزرینه حرکت ایتمکله ۸۴۱ تاریخنده یعنی  
 یابازینک وفاتندن برسنه صکره اوچ قرداش قوندنای  
 نام محمله او یله بر محاربه به طوتشدیلر که بو محاربه ده  
 تمام قرق بیسک نفر فرانسه مقتول اولمش وشو حاله  
 شمال طرفلرندن فرانسه به دئما کوزدیکن نورماندیالولر  
 ایچون فرانسه بی بیله دکاری کبی از مکمه مساعده  
 کوستر مشدر .

نورماندیالولرک تعزنی مسئله سی صکره حل  
 ایدیله جک برشی اولغله اوچ قرداشلر اول امر ده کندسی  
 قوزلرینی پای ایتمکله مشغول اولدیلر . برارالق  
 شارلمانک ممالک موجوده سی اوچده تقسیم ایدرک



ہر بری پر پارچہ سنہ صاحب اولس وایمپراطور اوراق  
 عنوانی سنہ اوردہ فالس ایدی کہ بی نام ایله برابر  
 بورغونیا وایتالیا و فرانسہ نیک مؤخر اولورن نامیلہ بنام  
 اولان شمال شرقیسی دخی کندیسنه یکم شیدی .  
 انجق قرن دشاشر میانده منازعه و مجادله بردر او بزطرف  
 اوله میدرق ۸۵۸ سنہ سنده شارل له شوف کنندی  
 طرف کیرانی و سپاهندن آیریله رق بورغونیا طرفنه قاچش  
 ولور تریسه ممالک موجوده سنی اوچ نفر اولادی میانده  
 بالقسیم ایتالیا قرالغنه نصب ایادیکی لوی نام  
 اوغلند ایمپراطور اوراق عنوانی دخی ترکیه کندیسنی ده ۸۵۵  
 تاریخنده صوک کونار بنی جناب حقه عبادتله کچورمک  
 ایچون بر مناستر، چکلمکه مجبور اولمشیدی .  
 فرانسہ نیک اور اورانه قیر قبرانه دیک اولان او یله بر  
 عصرنده ایکی قرالک بردن اورته دن چکلمسی اصلاح  
 احوال ایچون ببولک بر فرصت عد او انه جق جالاتدن  
 ایسه ده شمال طرفندن نورماندیالور تانفس پارس  
 شهرینه قدر هر طرفی محافظه دن عاری کوره رک کلوب  
 چاپول ایتمکله مشغول و جنوب طرفندن دخی اهل

ویردیلر . هله ۸۸۲ تاریخخنده اوچنجی اوبی  
 دخی وفات ایتمکله قار اومان فرانسده تک باشنه قرال  
 قالارق نیجه زما دنبری منازع فیه اولوب بونجده قانلر  
 دوکولسته سبب اولان فرانسه ینه بدواحد التنه  
 کیرمش اولدی . قارلوماتک نه عقل واستعدادده  
 بر آدم اولدیغنی محکمه ایده جک قدر نه مدت حکومتی  
 اوزامش نه ده اول قدر استقلاللی کورلمشدر .  
 کندیسینی هر طرفدن پاپاسلر ودره بکلری احاطه  
 ایدرک بشقه ایشه باقبوب یا کز شو محاربه داخله یی  
 بر طرف ایتمکله سوق ایدرلر ایدی . بینه علیه ایکی  
 سنه متمد اولان مدت حکومتنده اورن طرفلرنده ینه  
 اعلان استقلال ایتمکله چایشان هوغ نام ذالته غالبانه  
 محاربه لر ایتدیکی کی فرانسه تک شمال جهتلرینی  
 غارت ایدن نورماندیا نولزه قارشو دخی کوزنل مقابله لر  
 کوستروب باخصوص جنوب طرفلرنده اهل اسلامک  
 معاونتیه عادتایکی بر حکومت تشکیلنه چایشان  
 بوسون نام ذاته دخی پک لایقلممانعت کوسترمشدر .  
 اینجق ۸۸۵ سنه سنده صیدوشکاره چیتوب بریبانی

جانوز اوزرینه هجوم ایتمکله جانورک طعمه دندان  
اولشدر .

مومی الیهک وفاتندن صکره فرانسه ده نوبت  
حکومت ایکنجی لوئیک بعد الوفات تولد ایدن شارله  
سمیل نام اوغنه کلش ایسه ده مومی الیه هوز حال  
طفه ولیتده بولمق حسبله صندالیء حکومته انتخاب  
اولنورسه شاید بلا اوزرینه بلا اولمق اوزره مصائب  
وغوائل موجودیه ضمیمه برده وصیلرک وسارارباب  
نفاق انترغله لینه دوچار اولنه جفی مطاعه سی  
غرب امپراطوری عنوانی ارثا محافظه ایتمکده یونان  
شارله غروبی فرانسه قرالغنه دعوته نروم  
کوستدی .

مومی الیه شارله غروغرب امپراطولغیله برابرالمانییا  
وایتالیا وفرانسه نیک جهات شرفیه سنی اداره سی  
الته المش برپرس اولدیغندن فرانسه نیک شمالا  
نورماندیاشقیاسی وجنوباً اهل اسلامک تعرضاتندن  
بیزار اولدیغی برزمانده کنديسندن خدمت بکلنور  
ایدی . مکر مرقوم فرانسه یه انتخاب اولدیغی

زمان خدمت یرینه خیانت ایتمکی فراراشد یرمش .  
شوبله که :

اوزمان فرانسه بی انک زیادہ تھدیدی ایدنلر  
نورماندیا اقوامی اولوب حتی شارل له غرودعوت  
اولدییغی زمان بونلردن عساکر وفیره کلوب نفس  
پارس شهرینی محاصره التہ المشلرایدی . پارس  
شهری یوقاروده اسمی سبقت ایدن روبرله فورک  
اولاندن اولوب پارس قونتی بولنان اودنام دلورک  
همتله محاصره ایدن اشقیایه کمالیله مقاومت ایتمکده  
ایدیسه ده شارل له غرود کلدیگی زمان بالکن مقاومت  
دکل بلنکه اعدایی رجعتہ مجبور ایدہ جکلری امیدیلہ  
خلق متسالی اولدیلر . اوایسه کلور کلز محاربه  
دکل باله کس دشمن ایله مصالحه ایلدی . واقعا  
مصالحه دخی اوزمان فرانسه ایچون برخدمت عد  
اولنه بیلور ایدی . انجق شارل له غرود دشمنه برچوق  
تضمینات حربیه ویرمک و غایبانہ قلمه الدیغی برچوق  
آغر شرایط ایله ط-ولدیردیغی عهد نامه بی دخی  
امضا ایتمک کی عادتا فرانسه بی نورماندیا لولره  
خرج کذار ایدرجه سینه خیانتلره تصدی ایتمکله

هرکس مر قومدن تنفر ایلدی . هله ۸۸۷ تار یخنده  
عزل ایدلکله فرانسه بو دوست کورینور دشمندن  
یقاسنی قورتاره بیلدی .

بونار یخنده فرانسه صندالی حکومتک اصل وارشی  
ینه سالف الذکر شارل له سمیل ایلدی . انجق هر طرف  
حدودینک آچیق اولدیغی و باخصوص پارسه  
و پارسدن اشاغیلره قدر شمال طرفلرینک نورماندیالو  
استیلاسی اتنده بولندیغی بر زمانده شارل له سمیل کی  
برچوجغی حکومته کچورمک او یامیه جغی وطن و منتی  
سون بالجه سر آمدان میننده تذکر ایدلمش و او زاق  
پارس قونتی سالف الذکر اودنورماندیالوره قارشو  
بر بولک غلبه یه نائل اوله رق اشقیبای مر قومده بی دفع  
و تبعید امر نده قابلیتی کوسستمش اولغله روسا  
و سر آمدان بالاتفاق قونت مومی الیهی مقام حکومته  
دعوت ایلدی لر .

مومی الیه اود اولانجه همتی یانکز نورماند  
یالوزک دفعنه صرف ایدرک موفق دخی اولور ایکن  
شارل له سمیل بر طقم منقزلرک و مفسد لرک اغواسیله

اودی طرد و تنکیل و کندی حقوقی استیفا دعوا سته  
 قیام ایتمکله اودبوکره نورماند یالوری بر اقوب شارل له  
 سمیل ایله محاربه یه مجبور اولدی . بریسی حقوق  
 ارشیه سنه و ذیکری خلقک قبول و انتخابنه مغرور اولان  
 شوایکی مدعینک محاربه لری فرانسه بی بتکرارک فنا  
 برحاله قویمغه یا قلاشدر مشیدی . هه ۸۹۲  
 تاریخنده سرآمدان ملت برارابه کلوب « حکومت  
 عنازعه سیله قوه حریته مزنی اسراف ایده جک زمان  
 دکادر خارجی اعدایه مرام اکلامغه چالشمه »  
 دیه طرفینی بارشدیروب شارل له سمیلی دخی حکومته  
 تشریک ایلدیله .

شارل غایت ضعیف القلب برقرال اولوب زمان  
 رشدنده دخی فرانسه بی اداره ایده بیله جک اقتداری  
 حاز اولدیغی کورلدی . انجق ۸۹۸ تاریخنده قدر  
 اودک انضمام همبیله تعرضات خارجیه بنه بدرجه یه  
 قدر منع اولنورایدی . شارلک اصل قدر تشریک  
 مومی ایله اودک وفاتیدن ضکره کورلدی . نورماند  
 یالور مهاجمات شدیدله فرانسه بی عاداتا تهلکده

بر اقدیلر . قرال ایسه بونلری بالمقابله تشکیل ایدیه جک  
 یرده رئیس لرینه کندی قزینی اعطا و تزویج ایلدی، که  
 بوضورتله نوعاً انلری دخی حکومته تشریک ایتمش  
 اولدی .

خلق یواز دو اجدن طولایی قراندن کایله نفرت  
 ایتدیله . باخصوص تاریخ ازدواج اولان ۹۱۱  
 سنه سنندن ۹۲۲ سنه سنه قدر نورماندیا اولرک فرانسه  
 ایچنده بیاغی غالبانه حرکت وظلمانه مشاورلری هر کسی  
 دلکیر ایتدیله هر کس متوفی اودک برادری رو برک باشنه  
 ظویلا نوب قرال عالیهنه شدتلی بر اختلال چیقاردیلر .  
 بو اختلال بر سنه ممتدا اولدی . لیکن نورماندیا اولر قرالک  
 طرفنی الترام ایتدیله شارل له سمیل کال ضعفیله برابر و بری  
 مغلوب ایدرک قفاسنی کسمکه مؤفق اولدی . فرانسزلر  
 اختلالدن ینه یوزچو یرمدیلر . بو کره دخی رو برک  
 اوغلی قومانداسیله حرکت ایدرک قراله غلبه چالغله  
 قرال جان قور تارمق ایچون نورماندیا دوقه سی هر برک  
 یانه انجا ایلدی و فقط مومی الیه دوقه متوفی رو برک  
 قتلندن طولایی قرالی اخذ ایدرک پرون حصارینه  
 حبس ایتدی .

بو عصیانده اریاب اختلاله قوماندا ایدن ذات  
 روبک اوغلی هوغ اولوب فرانسه غیرتی کردنلر انک  
 باشنه جمع اولشلر ایدیسده شارلله سمیک دخی  
 برچ-وق طرفدارانی اولدیغی کبی نورماندیالولر دخی  
 انک طرفنی التزام ایلشلرایدی . حتی اوزمانلر انکلترده  
 بولنان نورماندیالولر دخی فرانسه ده کی نورماندیالولرک  
 غیرتی کوده رک شارلله سمیک اوغلی لوبی دوترمری  
 انکلتریه آشیروب اوراده محافظه ایدرنر ایدی . بناء  
 علیه بودفعه ظهور ایدن محاربه داخلیه اولکیلرندن  
 دها شدتلی اولوب بریاندن نورماندیالولرک یاردمیه  
 انکلتره دن عودت ایدن لوئی دوترمرک قرالغی اعلان  
 اولنور ( عن ۹۳۶ الی ۹۵۴ ) و دیگر طرفدن ینه  
 روبله فورک اخفادندن هوغ قاپت فرانسه بی خرابیه  
 ایدن محاربات داخلیه ایله مهاجرات خارجیه دن  
 قورتارمق ایچون عموم فرانسه بی کندی ادارسی  
 الله المغه چالیشور ایدی که شو اختلافات و منازعات  
 اراسنده آقان قانلر حده حسابه ضیغدی رلق ممکن دکلدزم  
 نهایت هوغ قاپت املنه موفق اوله رق وطن و ماتنی



کندی کندینه باترمق کبی بر بیسوک تهلکه دن  
قورتامشدرکه کیفیت اشاغیده اوچنجی بایده بیان  
اولمه جقدر .

### اوچنجی باب

﴿ قاپه سیهن خاندانک مدت حکومتلری ﴾

عن ۹۸۷ الی ۱۷۹۳

### برنجی فصل

﴿ قاپه سیهن خاندانک بردوزی یه حکومتلری ﴾

عن ۹۸۷ الی ۱۳۲۸

تفصیل - شارلمانک وفاتندن صکره فرانسه ده  
قالورلونیریهن پرنسسلرینک نه حاله کبرمش اولدقلری  
یوقاروده باب ثانینک نهایتلرنده ذکر اولمشدر . انجیق  
اوراده ویریلان معلومات عرب صاچی کبی قارمه  
قاریشق اولان وقوعات تاریخیه نک خلاصه خلاصه سی  
اولوب یوقسه حقیقت امر معلومات مذکوره مطالعه -  
ستدن حاصل اوله جق فکرک احاطه ایده میه جکی قدر  
یربانه ایدی . جنوب طرفندن اهل اسلام گاه غالب

گاه مغلوب اوله رق انجق نتیجہ مهاجمتده تاتواوس  
 شهرینه قدر ایلروله بوب بر قوی الپ طاغیرینی اشارق  
 ایتالیا طرفلرینه مرور ایلمش ودیگر قوی دخی بعض  
 مجار قبائله چارخه لشمق ایچون المانیانک ایچرو  
 طرفلرینه طوغری ایلروله بوب کیمش ایدی . لکن  
 شمال طرفندن نورماندیا اقوامی عربلری رحمتله اندیرر  
 ایدی . زیرا عربلرک موردی اندلس اولوق جهتیله  
 براز اوزاقچه ایدیسده نورماندیالولرک وطنلری درت  
 آدیج ایلروده اولغله مهاجمتک آردینی آراسنی کسمیه رک  
 فرانسه بی بوکالمش ایدیلر . رویره فورنام پارس  
 قونتی نورماندیالولر علیهنه قلیجینی چکدیکی کوندنبری  
 فرانسه بی عادتا کندی مملکتی کی محافظه به باشلابوب  
 اولادندن اودورو پرور اول وهوغ دخی بابارینک  
 اثرینه اقتفادن کیر و طورمدیلر . بونلر فرانسه دعادتا  
 قراللق ایتمشور فرانسه نک بتون بتون از یلوب کیمتینه  
 قارشو طور مشلردر . لکن خاندانلری رسماً قرال  
 خاندانی طانتیوب کویا ضرورت زمانیه نک الجاسی کی  
 یز یولدی اوله رق خالق انتخاب و بیعتیه حکومت

ایدرلر ایدی . ذوات مومی ایهمک مدت حکومتلرنده  
 اسکی قارلونیرینه خانداندن دخی شارل له سمیل  
 ولوی دوژمر ولور و اوی له فنیان نام پرنسیر حکومت  
 ایلدیله . انجق بونلرک ۹۸۷ تاریخنه قدر دوام ایدن  
 مدت حکومتلری حکمایوق منزله سند . اولوب یالکز  
 وینه هر حالده رو پرله فور اولادینک مساعده سی  
 سایه سنده قارلونیرینه خاندانک بقای حکومت  
 لفظیه سنی محافظه ایدرلر ایدی .

وقوعات تاریخیه سنی ذکر ایچون بویابی کشاد  
 ایلدیلمز قاپه سیه خاندانک برنجی قرالی هوغ قاپت  
 عد اولمشدر که اخقادی کندی لقبه نسبتله قاپه سیه  
 قسیمه قلمشدر . بو خاندانک کشادی ایسه اوتهدنبری  
 پدر وجدلرینک محافظه وطن اوغورنده فداکارانه  
 سبقت ایدن خدمتلرینه مکافاتاً ۹۸۷ سنه سنده بالعموم  
 روسای ملتک انتخاب متفقانه لریله وقوع بولمشدر .  
 اوزمان فرانسه ایچنده راز قارلونیرینه بولاشخی بولنان  
 پرنسیر طرف طرف اعلان استقلال ایتمش بولندقلری  
 جهته هوغ قاپت بونلری اداره واحده ایتنده جمع

ایتمکی در عهده ایلدیسده شاید ملت کندیسندن  
 صکره یه قارلونیث بهن پرنسلیرینه التفات ایدر مطالعه سیله  
 اول باول اوغلی رو بری بالکنز ولی عهد دکل بلکه  
 کندی صاعلمنده قرال ثانی اتخاذا ایتمکی قرار شد بر ارق  
 یو قرارینی ملت دخی قبول ایتمکله جلوسندن برسته  
 صکره اوغلی مومی الیهی قاپه سیدن خاندان قرالینک  
 ایکنجی قرالی رو بر ثانی عنوانیله تخت حکومته اجلاس  
 ایلدی .

ایمدی اشبو ایکی قرال اول باول فرانسه تک  
 جانب شمال شرقیسنده بر مستقل قراللق صورتیله تشکل  
 ایدن لورن حکومتک قرالی بولنان شارلک کارینی  
 انعام ایتمکله قرار ویردیله . زبر کندیلرینک اصل  
 شهرتی فرانسه تک شمال طرفلرنده اولوب یوشهرت ایله  
 نورن طرفلرینی پک قولای ضبط الته الابیله جکری  
 کبی مومی الیه شارل قارلونیث بهن خاندانیه منسوب  
 اولدیغی جهتله ارادن وجودی قالفار ایسه کندی  
 خاندانلرینی دخی تقویه ایتمش اوله جقه لری بدیهی  
 ایلدی . بوموقفیت کندیلرینه میسر اولدی . لیکن

تفصیلی بوراده: بهوده تکثیر سوادى موجب اوله جق آ  
 اوزون اوزادى به انتر یغله اراننده شارل برخیان  
 ناروا به دوچار ایددی که قاپه سین خاندانک باندیسی  
 یولنان هوغ جنابلری بوندن طولانی بیوجک بر طعن  
 الته بگردی :

هوغ ۹۶۶ سنه سنه قدر بر حیات اوله رق بومدت  
 طرفنده فرانسه نك شمال طرفلرینی خیلجه ضبط  
 الته المش ونورماندیا اشقیاسنه دخی مرام اکلانش  
 ایدی :

اندن صکره اوغلی رورثانی بالکز قالارق  
 اودخی پدرینک اثرینه اوقفا ایش ایدیسده یقین  
 اقریاسندن برت نام پرنسس ابله عقد ازواج ایدرک  
 بو ایسه شریعت عیسویه به مغایر کورلیکله اوزمان  
 پایا یولنان ذات کندیسنی آفوروز ایش و حاله و که  
 او عصر لرده فرانسه د تعصب کالده اولوب آفوروزلی  
 یولنان آدم نظر خلقده مله ون وعادنا نجس عد  
 اولمقده بولمش اولدیغندن هر کس قرال دن نفرت  
 ایدرک حتی ایکی اوشاغندن ماعدا دأره سی خلقی دخی

ترك خدمت ایتش لر ایدی .

مورخلر شمدی بزه عرب کله جک صورتله حکامه

ایدر لر که اوزمان روبرکیمک بدیکی قابلر و صواچ بدیکی  
قد حلو و الیسه و سائر هر نه بی که استعمال ایتش ایسه قیریلش

ویا قلمش ایدی . چونکه بونلری کند بندن بشقه  
هر کیم الیسه الورا ایسه آفوروز نجسندن اکادخی

بولاشمی معتقد ایدی . لیکن آفوروز قطعی اولیوب

مشروط بولمغله قرال مزبوره بی ترک ایدرک

قونستانس نام دیگر بر پرنسسه عقد ازواج ایتمی

اوزرینه لوٹ ملعتدن تطهر ایتش صابیلدی .

قرال مومی الیسه ارباب سیف و قلمدن بولمغله

اگر پاپا جنابلری مجرد بر تعصب نالایقندن طولای

خلقی قرالدن تنفیر ایتماش اولسه ایدی روبرک بر خلی

ایش کوره جکی درکار ایدی . ایچق آفوروزدن

طولای ناموسنه طاری اولان لکله بی تمیزله مکه مدار

اولق ایچون بیچاره آدشکن بقیه حکومتی هر طرفه

کلیسالر مناسترلر یادیرمق و پاپاسلره اراضی و املاک وقف

ایتمک کی ملکه فاندسی اولیان ایشلره اسراف

ایلدی .

روبر دخی پدري کي خلق کندی خاندانی  
 حقنده کی فکرندن لایقوله امین دکل ایدی . بنسأ  
 علیه اوغلی هازی بی دها کندی حیائنده ایکن قرال  
 ثانی نصب ایتدییرهك ۱۰۳۱ تاریخنده وفانی وقوعوبو  
 لایقنی زمان مومی الیه هازی برنجی هازی عنوانیه  
 صندالیء حکومته جلوس ایلدی .  
 فرانسه ده چند سنه دنبری کورلمکده بولنان  
 راحت وحضور خلقه باتارق هازینک جلوسیه برابر  
 اورتلاقینه برکره قارشدی . بوکره فساد هازینک  
 والدهسی قونستانس باشندن قویشیدی . شویله که  
 مز بوره قونستانس غایت حیلله و خدعه صاحبی  
 برقادین او اوب هازینک جز بزه سنی کندی ایستدیکی کبی  
 حرکاته مانع کورمسویه دیکراوغلی روبری حکومته  
 اجلاس ایچون شاه پانیا قونتی اود وفلاندر قونتی  
 بودوینی کندی طرفنه جلب ایتمش و مر قوملایسه  
 روبر ایچون دکل بلکه یالکن قونستانسک نازک خاطر  
 ایچون سلاحه صارملشرایدی . روبر برتاج حکومت  
 ایچون یسه بونجه قانلر دوکولمکی موافق حقیقت

یو له میهرق امنیت و آسایش عمومیك محافظه سی ایچون  
 یو ایشدن فراغت ایلدنی والدہ سنہ پک چوق رجا ایلدی .  
 رجاسی فائده ویرمدیکی کی نورماندیا دوقه سی دخی  
 کندی طرفنی بالالتزام مطلقا محاز به بی ترویج ایتدکله  
 آچیلان محاربه ده هانری اویج دفعه بیوک غلبه به مظهر  
 اوله رق خصمانی آمانه دوشوردی . واقعا بو حالده  
 هانری ایچون اللرینی قانه بولاشد برقی بولی وار ایلدی .  
 انجق بردها بویله حرکات ناجایبه جسارت ایتمالری بمینیه  
 والدہ و برادرینی جزا دکل لنتفتنه مظهر ایلدی . حتی  
 التفتاتک دخی مافوقی اولوق اوزره قرنه اشته نورماندیا  
 طرفلرینی دوقه لوق صورتیه اداره ایتک ایچون بخش  
 ایلشیدی .

اوزمانه کوره فرانسه ده برقرال طرفندن بودرجه  
 معامله لطف و نوازش کورلماش اولدیغی حالده  
 والدہ سی قونستانس بوندن متشکر قالا جق برده بالعکس  
 تشدید شدت ایدرک شامپانیا قونتنک اوغلاری ایتین  
 و تیبود نام اصل زاده لری انواع و عدد لفریب ایلله طرفنه  
 جلب و ۱۰۳۷ سنه سنده کندی اقامت ایتدکده  
 یواندیغی سن شهرینی بونلره تسلیم ایلدی . هانری



والده سنده بنه برطاقم نصیح و پند ایلمد بسنده ده هیچ  
برفأنده سنی کوره مدیکندن نور ماندیادوقده سی کیلیومی  
ارباب عصیان اوزرینه س-وق ایدرک وقوعبولان  
مخاربه ده کیلیوم غالب کلکله اشقیایا پراکنده و پریشان  
قراره مجبور اولدی .

قرال ایچون ابتدیکی شو حسن خدمت اوزرینه  
کیلیومک خلق بیننده شهرتی آرتارق نورماندیا  
طرفلرنده قوتنی یوما فی-وما مز داد ایدر ایدی .  
بو حالک قرال جنابلرینک نظر اهمیتنی جلب ایتمسی  
غریبدر . چونکه کیلیومک هیچ برکونه افکار  
شقاوتکارانه سی اولدیغی حالده مجرد مقدا قرال  
علیهنه عصیان ایدن یودوینک مؤخرأ قراله انشته  
دخی اولق حسبیله کیلیوم علیهنه قرالی تشویق  
ایتمسیله قرال دخی برفرقه عسکری مستحجاباً کیلیوم  
اوزرینه حرکت ایلمدی « الحق یعلو ولا یعلی علیه »  
حکمی بوراده تمامیله میدانه چیتدی . قرال ۱۰۵۴  
تاریخننده مورتمر نام محلمده او یله بر مغلوبیتنه دوچار  
اولدی که اگر نورماندیا دوقده سی غالبیتله برابر قرال دن

استغفای قصور ایتیه رک محاربه سنده دوام ایتش اوله  
ایدی دهها فناطالر ظهور ایده جکی درکار ایدی -  
برکت و پرسون که طرفینک احبسا و دوستانی ارایه  
کیردیله .

هانری والدسی طرفندن ایقاع ایدیلان فناقلره  
اوغرامامش اولسه ایدی مملکتسه ایتیجه خدمت  
ایده بیلور ایدی . بر مملکتسه داخلی قاریش قلفلر  
حدوثی بانکزار باب شورشه قوت ویرمکدن بشقه  
برشبی انتاج ایتیه جکی قاعده سیله هانری زمانده دره  
بکرینک تزیید قوت ایتلرندن بشقه برشی کورلمدی .  
قرال مومی ایله وفاتندن صکره چند سینه مقدم  
یدرلرندن کوردیکی اصول اوزره بیوک اوغلی فلیبی  
برنجی فلیب نامیله قرال ثانی انتخاب و نصب  
ایتدیرمشیدی .

۱۰۶۰ تاریخنده وقوع وفاتیه مومی ایله فلیب  
صندالیء حکومتده بانکز قالمش ایدیسسه ده کنیدیسی  
هنوز سکزیاشنده برچوجق اولدیغندن فلاندرقونتی  
بودوونین وصی نصب اولندی . بودوونینک ۱۰۶۷

تاریخنده وقوع وفاتی قرالک تمام سن بلوغه مصادف  
 اولوب کنج قرال ایلاک اثر موفقیته کوسترمک ایچون  
 بودووبنک منحل قالان قوتلغنه سلاح قوتیلله نائل  
 اولوق دعواسنه قالمشان ایکی نفر اوغلی اراسنه قالمچه  
 کیرمکه قالمشیدی . انجق آنلر تپشور ایکن صپالار الانور  
 حکمنجه قوتلری شوکتلری برکال اولان ایکی قرنداش  
 اراسنده قرال ضعیفک اراسنه آز قالمشیدی .

اندن صکره نورماندیا دوقه سی کیلیومک بریتانیایا  
 دوقه سی اوزرینه تعرضنی دخی منعه قالمشیدی .  
 فقط بودفعه اولدقجه موفقیته کوره بیله رک دول  
 شهرینی کیایومدن استخلاص ایلدی . فقط  
 بوموفقیته قرالک کمال قوتندن نشأت ایتمشیدی .  
 بلکه نورماندیا دوقه سی کیلیومک انکلتره تاجنی تختنی  
 کنده ضبط ایتمک مرده درکار اولان مشغولیتندن  
 ایلرو کلمشیدی . ( انکلتره ص ۱۰۳ مر ) .  
 زیرا کندیسنده برقوت اوله ایدی انکلتره ده ساقسونیالو  
 خاندن قرالینک ختام مدتله احوال داخله سنک  
 عادتاً برنورماندیا دوقه سنک مملکتی استیلا ایتمسه

مقاومت کو سترمید جنگ قدر مشوش اولدیغی بر زمانده  
 یوموقیت عظیمه بی کیلومه بر اقدیق کندیسسی قازانمغه  
 موفق او اور ایدی .

قرال مومی الیه برت نام زوجه سنی بوشابه رق  
 برتارد نام برقادین ایله عقد ازدواج ایلمدیکندن طولابی  
 پایا طرفندن آفوروزانوب اون سنه مدت آفوروز  
 آلتنده قالمسایله اهلیدن برطاقم فرقه لر بو آفوروزلی  
 قرالک حکو . تندن قور تلیق ایچون عصیانده دخی مجاسرت  
 ایلمدی لر .

تفصیلی مصر و اناطولی تاریخنده کور یله جکی  
 وجهله بوزمانلر اوروپانک هر طرفنه خرس تیانلق  
 آیدینی انتشاردن قطع نظر حتی یکی غیرت خرس تیانیه  
 ایله قدس شریف طرفلر بنی ایادیء اسلامدن نزع  
 ایتمک ایچون پاپاسلر طرف طرف خاقی اهل صلیب  
 محاربه سنه دعوت ایدر لر ایدی .

اوروپا پر نسلندن بر طقی بو محاربهء دینیده فدای  
 جان و مالی کوزه آلدیر ارق شان و شرف قازاندیلر .  
 قلب دخی آفوروز بلا سنی بر طرف ایلمدکن صکره

حسن توجه عمومی بی تکرار جلب ایتک ایچون  
 اهل صلیب بحار به سنه هوس ابتدیه شده او یله  
 بر بحار به مقدسه به کندیسنی قارشیدیرمدقنرندن  
 مایوس قالمشدر .

قایه سیمن قرالرینک جمله سنده کور یله کلدیکی  
 وجهله قلیب دخی ۱۱۰۸ تاریخنده اوغلی اوئی له  
 غرو بی قرال ثانی انتخاب و نصب ایتدیردی . بوانتحایک  
 اوززندن ایکی سنه مرورله برابر کندیسنی وفات  
 ایتکله اوغلی مومی الیه لوبی صندالیء حکومته مستقل  
 جلوس ایلدی . لوینک اوائل حکومتی وادیء  
 استقلاله آفاق آنان بعضی سر آمدانی اطاعتی آنته  
 المقله مرور ایلدی . انجق تفصیل کیفیت انکلتزه  
 تاریخنده سبقت ایلدیکی وجهله نورماندیا دوقه سی  
 کیلیوم انکلتزه صندالیء حکومتی قهرراً و جباً لهرق  
 انکلتزه نورماندیا لو خاندان قرالیسنی تأسیس ایلدکن  
 صکره اولاندندن اولوب قرنداشی روبرک نوبت  
 حکومتی غصباً انکلتزه قرالغنه جلوس ایدن هائری الیه  
 روبر میاند، نورماندیا دوقه لغندن طولایی بر معارضه

چیقمش و نورماندیا دوقدانخی فرانسه ممالکنسندن  
 بوانغله بونی انکلتره قرالی خاندانندن قورنارمقی فرانسه  
 ایچون مستلزم کورلمش اولدیغی سندن اوزمان فرانسه  
 قرالی بوانسان سالف الذکر لوبی له غروینه بودعوا  
 اوزرینه هاترینک حبسته وفات ایدن روبرک اوغلی  
 کیلیومی الترام ایدرک نورماندیایی کیلیوم حسابنه  
 استحصال ایتک املیه ۱۱۱۳ تاریخنده انکلتره دولته  
 اعلان حرب ایلدی (انکلتره ص ۱۱۱ مراجعت)  
 یومحاریه ۱۱۲۰ سنه سنه قدر دوام اتمش ايسه ده  
 اوقدر شدت کسب ایتیموب اراقده برچار پشمقدن عبارت  
 قالور ایدی . نتیجه محاریه ده غلبه انکلتره طرفنده  
 قالوب لوبی له غرونک املی حاصل اوله مامشدر .  
 لوبی له غرونک مدت حکومتنده اک زیاده مدحه  
 شایان اولان موفقیتی فرانسه ده قومون اصولانی وضع  
 ایتسیدر .

شویله که :

درون مملکتده دوام ایدن محاریات داخلیه اوزرینه  
 قونتلرک دوقلرک وسائر عنوانلری حائر بولنان دره

بكارينك قوتلری آرتە آرتە بدرجه به كشيدي كه قرال  
بولنان ذات بونلرك النده او بونجق مشابه سند، قالدیغی  
كبی خلق دخی بونلرك رعیتی دكل عادتاً اسارتی الته  
کیرمشیدی . اوزمانلر فرانسه ده ایالت سنجاق قضاکی  
تقسیمات یوق ایدی . هر طرف بر دره بکنک مالکانه سی  
اولدیغندن انک چققلکی صاییلور ایدی . لوبی  
« قومون » نامیه فرانسه بی بر چوق ناحیه لزه  
آردی . هر ناحیه تک اهاالسه نی حرطانیوب دره  
بکنک مالکانه سی زعامتدن عبارت قالدی .

واقعاً دره بکاری بواجرا آنک علیهنه قیام ایلدیلر  
انجق شو حاله کوره حریت عمومیه حامیسی صقنی  
آنخاند این لوبی عموم فرانسه بی کندیسسه یله متفق  
بولدیغندن هر عصیان این دره بکنی ینه کندی  
رعایاسسه اور دیرارق تربیده سندن کبرو قالمز ایدی .  
ایشته بوضورتله درون مملکتده زور یا قوتنی قیروب  
حکومت قرالیه تک قوت و نفوذینی آرتدیردی .

قابه سینه خاندانک معنادی اولدیغی وجهله  
لوبی له غرو دخی فلیب نام بیوک اوغلانی ۱۱۳۱

تاریخنده ولی عهدک انضمامیله قرال ثانی انتخاب  
ایتدیرمشیدی . انجق چوجغک عمری وفا ایتمدیکندن  
وقوع وفاتی مناسبتیله ایکنجی اوغلی کنج لوئی بی انک  
یرینه قرال ثانی نصب ایتدیردی . بو کنج لوئی اکیتن  
دوقه سی کیلیومک قزی اله اونور ایله ازدواج ایدرک  
اوزمانه قدر دوقه لاق صورتیله فرانسه دن آیری  
وعادتا مستقلاً اداره ایدلمکده بولسان اسکیتنی  
یرابطه قویه ایله فرانسه یه ربط ایدن ذاترکه  
بریاندی رسم زفانی اجرا اولور ایکن اوتیه طرفده دخی  
باباسنک جنازه آلابی ترتیب ایدلمشدر .

باباسنک تاریخ وفاتی اولان ۱۱۳۷ تاریخنده  
کنج اوبی صندالی حکومتیه مستقلاً جلوس ایلدی .  
کنج لوئی انک زیاده اهمیت ویردیکی شی پدری کی  
دره بکلرینک قوتلرینی قیرمق ونفوز حکومتی یالکز  
مقام قرالی یه حصر ایتک اولدیغندن شو حال بالعموم  
دره بکلرینی نه ایتسز حلجانیه دوچار ایلشیدی .  
قرالک محافظه استقلال تام مقصدینه مینیدرکه بورژ  
ایالتی دسسه پوطلخی نخل اولدیغی زمان طرف قرالیدن



انتخاب اولنان دسپوطی روم مرکز حکومت روحانیه سی  
قبول ایتدیرک پبه رولا شاتر نام دسپوطی تعیین واعزام  
ایتمی اوزرینه لوی مر قومی رد ایلش و مر قوم دخی  
حقوق مأموره سنی محافظه ایچون شامپانیادوقده سنه انجا  
ایدرك او ایسه چند سنه دنبری قرالرك کسر ایتد کلمری  
در بکلی نفوذینک اکانده مدار اولق ایچون وتیری نام  
حصار متینه قپانه رق قراله مقاومت حاضرا لاش اولغله  
لوی برفقه عسکر به ابله کلوب وتیری بی محاصره و احراق  
یالئارا ایتدیکله دروننده بوانان بیک اوچبوز نفر اختیار کنج  
چولق چو جق جایر جایر آتشلره یاشدر .

بوضیحه جسمه پایا طرفندن لوی به بر آفوروزی  
دعوت ایلشیدی . ایچق بعض متوسطلر ارایه کیروب  
۱۱۴۴ تار یخنده افوروزی کیرویه الدیر دیلر وار تکاب  
ایلدیکی کناه کیردن تطهره مدار اولق ایچون لوی بی  
اهل اسلام اوزرینه محاربه صلیبه سوق ایلدیله .  
۱۱۴۴ تار یخنده لوی بر جسم اردو ایله صلیب  
محاربه سنه عزیمت ایلدی . انطماکیه طرفلرنده  
بعض محارباته کیریشوب شام شریفی دخی محاصره

لمتہ الہی ایسہ دہ اناطولی طرف لڑندہ بر بیوک مغلو بیتہ  
دوچار اولہرق اردوسنک یاریدن زیادہ سنی شمشیر  
مسلمینہ قہر بردی و ۱۱۴۹ تاریخندہ مغلو بافرانسہ  
عودت ایلمدی .

کندیسنک مدت غیبو بتندہ زوجہ سی الہ اونور  
عبدالله اسمندہ بر عرب اسیری ایلہ مرچکی فرونہ  
ویرمشیدی . بعض روایتہ کورہ مر قوم عبدالله  
اسیر اولیوب الہ اونور دہا اکیتن طرفندہ ایکن  
عبداللہک حسن وچالندہ عاشق اولہرق عبدالله دخی  
الہ اونورک بزم خاصندہ دخول ایچون کولہ اولمقدن  
یشقہ طریق بولہ مہرق کندیسنی کندی اختیار یلہ  
الہ اونورہ صاندیرمش والہ اونورفرانسہ کلین کیتدیکی  
زمان دخی برلکدہ کیتشدرد . بونلرک ماجرای عشق  
وہواسی قرالک سمع اطلاعہ ایصال ایڈیلہرک ۱۱۵۲  
تاریخندہ کنج لوبی الہ اونوری بوشاشدر .

من بورہ الہ اونور کنج لوبی بہ واردیغی زمان  
باباسی کوین دوقہ لغنی کندیسندہ جہازہ مقابلہ ترک  
واہدا ایٹشیدی . ایمدی بویلہ بر جہاز الہ اولمسی

مناسبتیه اله اونور لو ییدن بوشانور بوشانمز اوزمانلر  
 انکلتزه صدالیء حکومتته انتخاب اولمش اولان ایکنجی  
 هازی به وارمش ومومی الیه ایکنجی هازی ذاتاً آنزو  
 نام فرانسه زحاندانن کله اولسیله (انکلتزه سن ۱۱۶م)  
 فرانسه طرفندن برچوق محلا ره صاحب اولدیغی کبی  
 اله اونورک مستملکاتی دخی بوکا انضمام ایدمجه  
 فرانسه نیک برئت قدریری انکلتزه به الحاق ایتمش  
 اولدی . کنج اوبی ذاتاً اله اونور کبی سوزی محبتی  
 وعیش وعشرت یوانده اولان برزوجده بی خصمی یوانان  
 انکلتزه قرانک آغوش شوق و طربنده کورنجه نه قدر  
 متأثر اولوق لازم ایسه فرانسه هیئت دولتی دخی  
 بویله مملکتک برتائی قدریرک انتقالات ارثیه ومناسبت  
 صهریه ایله انکلتزه بکجه منی پک مضر کوردکلرندن  
 ممالک مذکورده انکلتزه دن فور تارمق ایچون اوزون  
 اوزادی به محاربه لره باش لادیلر که کنج لوبی ۱۱۸۰  
 تاریخنده وبومحاربهء مدیده اوزرنده وفات ایلدی .  
 برینه کچن اوغلی ایکنجی فلیب اول امر ده فلاندر  
 قونتی و بورغونیا دوقه سی کبی نفوذلرینی ارتد برمش

اولان متغلبه الیه محار به ایدرک انلری بر درجده قدر  
 صندیردقدن صکره فرانسه اراضیسندن انکلتره مستملکاتی  
 صورتنه کیرمش اولان برلری قورتاریق ایچون باباسی  
 لویدنک انکلتره قرالی هازی علیهنه آچمش اولدیغی  
 محار به ددخی دوام ایدرک ایچمه غلبه لر نائل اولدی .  
 هازینک وفاتیه ۱۱۸۹ تاریخنده ارغلی ریشار  
 کورد ایون انکلتره صندالی حکومتنه قعود ایلدیکی  
 زمان فلیب اوکوست انکله اتفاق ایلش و اوتهدنبری  
 دوام ایدن محارباتی تعطیل ایدرک اهل اسلام اوزرینه  
 سوق اولندجق اوچنجی هیئت صلیبیه بی تشکیله  
 باشلامش ایدی . ریشار انکلتره طرفنده خلقی  
 صویوب صوغانه دوندردیکی کی (انکلتره ص ۱۳۶ مر)  
 فلیب دخی فرانسه طرفنده یهودیلرک اموال و املاکنی  
 زورله غصب ایدرک تدارک ایلدیکی اردوی مستحجاباً  
 اراضی مقدسه به عزیمت ایلدی . اوراده رفیقی  
 ریشار ایله ارلری بوزیلوب مر قومدن آریله رق  
 فلیب عکا محاصره سنده پراز اراز اهلیت ایلدکدن  
 صکره فرانسه به کادی وریشار دخی عوت ایتمسبله برابر

قرائسه ایله انکلتره ارا منده کی اسکی محار به ینه باش  
کوستردی .

ریشارک مدت حیاتنده فلیب ایله یکی محار به زدن  
یک چوق برشی قازاندی . ۱۱۹۹ تاریخنده ریشار  
وفات ایلد کدن صکره برینه کچن ژان سانتر ایله دخی  
محار به ده دوام ایدرک غالبیت و مغلوبیت ایکی طرف  
میانده صالانور طورر ایدی . بوارالق انکلتره قرالنک  
یکنی اولوب بعض تشبشات و حرکات عصیاننده  
بولنمان آرتوری فلیب حمایه سی التمه الارق مر قوم  
برسوء قصده وفات ایلدیکی زمان فلیب انکلتره قرالنی  
تهمت قتل ایله اتهام ایلمش و ۱۲۰۳ تاریخنده لاجل  
الحاکم ژان سانتری دعوت ایلمشیدی . ژان سانتر  
بودعوتنه بالطبع اجابت ایتمکله فلیب کرک فرانسسه  
و کرک انکلتره طرفنده ژانک غیرتنی کودمکده بولنمان  
کیار رؤسایه و سز حالایه بیه برقاتلاک غیرتنی کودوب  
کیده جکیمسکز ؟ اوروپا ایچنده نامکزی حیدوداغه می  
چیقاره جقسکز ؟ دیه برچوق سوزلر سو یلبیرک اغلبنی  
کندی طرفنده چکد کدن و بوضورتله انکلتره قوتنی

ترقیسنه خدمتی ارباب معارفه حسن توجهده بولهرق  
 دارالمعارف اعضاسنی حمایه مخصوصه سبب السنه المش  
 وهر برینه برچوق امتیازل ویرمش ایدی . اسکی  
 عسکرک آز بچی برشی اوزرینه عصیانہ قدر وارملرینی  
 عسکرک شعارینه مغایر کوردرک ربود تعبیر اولنن  
 برصنف عسکری ایجاد ایلشدر که قازاندیغی محاربه لری  
 همان مجرد بو عسکرک اطاعت وهمتی سایه سنده  
 قازانمشدر . الک بیوک مر اقی خارجدن درین مملکتہ  
 اقچه صوقق اولدیغنه بناء تجارتہ فوق العاده وسعت  
 و بروب محصولات صنایعہ وزراعیہ ک فضلہ سنی  
 ممالک متجاورہ سہ سوق ایدنلردن کرکچہ وسائرہ جه  
 برچوق معافیتلری دریغ ایتمز ایدی . پارسہ ایلک  
 دفعہ اولهرق قالدیرم دوشہ یان فلیبدر . حتی اطرافتہ  
 کوزل بر استحكام دخی بنا ایلشیدی . الحاصل  
 مومی الیه فرانسه ک معدود قرالارندن اولوب حتی  
 بزوجه سنی بوشایهرق آنیسی اسمندہ برقاری الیه ازدواج  
 بایلدیکی ایچون پاپا طرفندن آفوروز ایدلدیکی حالده  
 مجرد خلقتک توجه تامی ثمرہ سہ یله آفوروزک دخی

بر ضرری اولماشدر . ۱۲۲۳ تاریخ مندر و فاتی  
وقوع بولمغه بر بند اوغلی اوئی سکرنجی اوئی عنوانیله  
جالس صندالی حکومت اولدی .

سکرنجی اوئی دها پدربنک صاعلمغنده انکلتزده  
قرال ژان سانتز علیهنده محاربه ایدن بیوکلر طرفندن  
دعوت اولمش و حتی برارالق قرالغی دخی اعلان  
ایدلشیدی . ( انکلتز ص ۱۳۹ مر ) . انجق  
یو اراق ژان سانتز وفاتی وقوع بولمق فلیب دخی  
ژانک اوغلی بولان هاتربنک حقوق ارثیه سنی وقایه  
کندی اوغلی کبرو فرانسه به چاغرمش وانکلتزینی  
ینه وارث حقیقیسنه ترک ایلشدر .

لوئی مهارت حربیه صاحبی برقرال اولدی .  
مهارت حربیه بنک برقراله عائد اولان اک بیوک قسمی  
کندیسنی عسکره سودبرمک اولدیغنه کوره لوئی بوکا  
دخی موفق اولشیدی .

زیرا عای بر ماده دن طولانی پدربن کبی بودخی  
پاپا طرفندن افوروزاندیغی حالده عسکرینه کندیسندن  
یوز چورمیوب حالا انکلتز استملکی آلتنده قالان

درت ابائی دخی قہراً و جبراً فوراً مشدر کہ بو محار بہدہ  
 اول امر دہ مغلوبیتہ دو چار اولدیغی حالده صکرہ  
 غلبہ ایتسی عسکرینک اطاعت و محبتدن بشعہ برشی  
 ایله خصو له کلمہ من .

قرال مومی ایله زمانندہ فرانسه نیک داخلندہ  
 بولوب قرالہ اطاعت ایتیمان زور بار معدود ایدی .  
 لوئی بولبری دخی تادیبسن کیرو طورمدی . انجق  
 لانکدوق شہرینی محاصره ایله دروننه تحصن ایتمش  
 اولان لانکدوق درہ بکنی بحق تربیت تدارکنده ایکن  
 ۱۲۲۶ سنہ سندنہ ایدی کہ فجئہ وفاتی وقوعبولدی .

قرال مومی ایله وفاتی امرندہ شاپانیا قونتی تبوت  
 قرالی زهرله نیک کبی برسوء ظن التندہ قالمشدر .

سکرنجی لوئینک وفاتندن صکرہ اوغلی طقوزنجی  
 اوئی هنوز اون یاشندہ اولدیغی حالده والدہسی  
 بلانش دہ قاستنک وصایتی التندہ قالمق مقام حکومتہ  
 اقعاد ایلدی .

قرالچہ بلانش غایت ادیب و عقیف و ادارہ  
 حکومتہ بحق مقدر برقادین اولوب اوغلی ایلرودہ



نام و شان صاحبی بر قرال اولوق ایچون تربیه ایلمشدر .  
 اوغلی تاپین رشده و اصل اولیجه یه قدر بلانیش غایت  
 صلحیره رانه اداره امورده موفق اولدی . مومی الیهابه  
 وقتک متوری و قرال لوئی یه دخی زمانک تلماقی  
 دیمک بانوجوه شایان و بیچاره . ۱۲۳۶ تاریخنده  
 رشدی اعلان اولدیغی زمان کنج قرال ینه  
 والدسینک سسوقیله اک اول فرانسه ده عدالت  
 نه دیمک اولدیغی کوسترمشدر . زیرا او زمانه قدر  
 ممالک مذکورده عدل و حقیت کیسه نیک معلومی  
 اولیوب هر کس کندی کیفیه کوره حرکت ایدر ایدی .  
 لوئی دینا و قانوناً بر جنایت مثبت سسی اولیان هیچ  
 کیسه نیک قیلنه بیله طوقنه میه جغنی اعلان ایدرک  
 بو اعلانی ایسه اجرا آتیله تأیید ایلر ایدی .  
 زور بازوسینه مغرور ابریکناهی ناحق یه اذعاج  
 ایدیری ذعاج قتل ایدنلری سییاسه و فصاصاً قتل  
 ایدر ایدی . دوائر حکومه نیک هر شعبه سنجه او قدر  
 تصرفه رعایت ایلدی که اولجه مضایقه مالیه دن  
 شکایت ایدن فرانسه ارتق ابرادینی مصارفندن قات

قات فضله بولغه باشلا دی .

قرال مومی الیهک بو حوسن خدمتی عموم ملت  
شکر ایدله تلی ایلد کیری حانده بهض زور بار کندی  
نقودلر نیک قیرلسندن طولایی دلکیر اولش و حتی مارش  
قونتی بولمان ذات انکلتزه قرالی اوچنجی هانری ایله  
یاالاتحاد علناً عصیان دخی ایلمش ایسه دهه « بارعیت  
صلح کن و زجنت خصم ایمن نشین \* زانکه  
شاهنشاه عادل رزعیت اشکر است » مضمونجه  
مرحال تدارک ایله بیکی جسم اردو ایله و اروب ۱۲۴۲  
تاریخنده تایلبرغ و سنت نام محلا رده دشمنه لایق بوله  
غلبه ایلسدر . بولغله اوزرینه انکلتزه نک التماس بوله  
اکابش سنه مدت متار کدو یرمش و مارسن قونلنک دخالتی  
اوزرینه انک دخی قباحتی عفو ایدرک خاک پاینه یوز  
سورمک ایچون حضورینه کلدیکی زمان « سنک  
کی سلاحنه اعتمادی اولنلر وطنک سلامتته خدمت  
ایتمک لازم ایکن وطنک زیاننه چالشمق عیدر بردها  
بوعیبی قبول ایتمایسک » دیه انک بیوک بر حکمداره  
لایق اولان بولده معامله ایلسدر .

۱۲۴۴ تاریخده قرال مووی الیه غایت شدتلی  
 برخسته لکه دوچار اولدیغندن اندن رها بولور  
 اینده اراضی مقدسه یه کیدوب اهل اسلام ایله  
 محاربه ایتمکی نذر ایلمشیدی .  
 بناء علیه ۱۲۴۸ تاریخده براردو عسکر ایله  
 مصره کیدوب برسنده صکره دمیاطی قمع ایتش  
 و ۱۲۵۰ تاریخده دخی منصوره اوزرینه غلبه  
 ایلمشدر . لکن جناب حق بومحاربه عظیمده  
 نصرتی اهل اسلام طرفنه و برمش اولدیغندن  
 اراضی مقدسه بی تخلصه کیدن اوروپا حکمدارلری  
 طرف طرف مغلوب اولدقلری صرده لوئی دخی ایکی  
 نفر برادر یله برابر یقایی اهل اسلام انه و برمش رشیدیکی  
 اچمه حسابله بدی میلیون قدر فرائق جزای نقدی  
 و برد کدن و دمیاط شهرینی ترک ایلمکدن صکره حریتی  
 قورتاره بیلشدر . مصدر دن دخی فلسطین طرفلرینه  
 کچرک درت سنه دهها کشت و کذار ایلمدی .  
 انجیق فرانسه ده برینه وکیل براقش اولدیغی والد سنک  
 وقوع وفاتی اوزرینه وطنده عودتله بنه اصلاح احوال  
 ملک و ملتله بذل همت ایلمدی .

۱۲۷۰ تاریخچہ مومی الیہ ایکنجی دفعہ اولہرق  
 محار بہ صایبہ ایچون تونس طرفتہ عزیمت ایلدی .  
 ایچق اورادہ اردوسنی غابت شدتلی بروبا استیلا  
 ایدرک کندیس دخی بوعلتہ مبتلا اولدیغی حالده  
 قرانسه به عودت ایتسیله برابر وفات ایلشدر .  
 روما کلیسای لوئی بی تقدیس ایدرک سن لویی  
 نامیله عزیزلر زمره سننه الحاق ایلشدر . زیرا  
 اوروپا ایچنده لویی قدر عالی بی طرف منفعتسز هیچ  
 بر حکمدار دها کلامشدر . اوروپا حکمدارلری بیله  
 اک بیوک اک مهم ماده لردن طولابی آئی حکم اتخاند  
 و ویردیکی حکمی غرض وغوضدن عاری اولدیغی  
 ایچون مطلقا قبول ایدرلر ایدی . پدری فلیب  
 انکلتره مستملکاتی حکمنه کیرمش اولان بعض فرانسه  
 اراضیسنی استرداد ایلدیکی اثناده انکلتریه عائد اولان  
 یلردن دخی بر مقدارینی ضبط ایلشیدی . سن لویی  
 بویله درت بش مملکتک بغیر حق استملکی ایچونینه  
 بر محار به به سبب کوسرتہ رک فان دوکتک روا  
 اولدیغنی نظر دقتسه الارق فضلہ النان یلری بنده

انتقالیه اعاده ایباشد . هله او قدر عابد او قدر  
دیندار ایدی که روماده ذات مسیحک و کالتی نامنی  
احراز ایدن پاپارک هیچ بریسی انک قدر کرچکدن  
خرستیان دکل ایدی . هر سنه اغستوست یکرمی  
بشجی کونی سن اوینک یورطیسی طوتیاور .

سن اوینک حسن اداره ترقی پرورانه سی سایه سنده  
اوغلی فلیب هار دی دنیلان اوچنجی فلیب ۱۲۷۰  
تار بنخنده مقام پدیره جلوس ایلدیکی زمان فرانسه بی  
اولدق اولدیکی ضعفلی دفع ایتمش وقوت وشوکتی  
یرینه کتورمش بولدی . حین جلوس سنده موجود  
اولان انک مشکل مسئله پدرینک باشلامش اولدیغی  
تونس محاربه سی ایدی . بو محاربه دن فرانسه  
ایچون ماده هیچ بر منفعت اولیب خرستیانلغه  
خدمت کبی بر منفعت معنویه وار ایدیسده مادیاتک  
معنویاته ترجیحی بر مسلاک حکمایه کوره لازم اولدیغدن  
فلیب در حال تونس ایله عقد مصالحه ایباشد .

فرانسه نیک همان اوچ ربغه مساوی برلی  
انتقالات اریه دن طولابی یواش یواش طوغریدن

طوغری به خاندان قرالی به مالکانه اولمش بولغغله  
 فلیک فرانسه اوزرنده کی حکومت عمومی سنه یالکز  
 فوقس قونتی روژه بر اعتراض ایتمک و عمومی ایله قرالی  
 طانیماق ایسته دی . بناء علیه فلیب بر قوه کافیه  
 ایله واروب حکومت عمومی سنی فوقسه دخی  
 طانتدیدی . بووقعه دن بشقه فرانسه ده فلیب  
 علیه حرکت اولماش دینکدر . بنا برین فلیب  
 قوتنی دایما آرتدیره آرتدیره عادتا فرانسز ملتک  
 اوروپا ایچنده حاکمیتی دخی اعلانه جسارت ایتمک  
 باشلامسدر . ناوار قرالی هانری وفات ایلدیکی  
 زمان خلق متوفانک کریمه سنی قرالچه اوله رق قبول  
 ایتمکله قالمش لر ایلی . فلیب مز بوردی کنندی  
 اوغلی فلیب تزویج ایتمکی تصمیم ایلدیکی جهتله  
 ۱۲۷۴ تاریخنده ناوار مسئله سنه قوه حر بیله  
 مداخله ایدرک قرالچه نک حقوق ارثیه سنی محافظه  
 ایلدی . بوندن بشقه اسپانیا نار یخنده ایضاحاتی  
 اعطا اولانه جنی وجهله سردا برنسلرینی قاستیل  
 تخته کچورمک ایچون ارغون قرالی اوچنجی پیره

دخی اعلان حرب ایلمشیدی .

۱۲۸۲ سنه سنده حد و حسابیه صیغیه جنق

ویانکار لقلایله ان وژیرون نام محلاری ضبط ایلمش

ایدیسه ده املنه بالنگلیه نائل اوله میهرق بو سفرده

دوچار اولدیغی خسته لک اوزرینه ۱۲۸۵ تار یخنده

ووفاتی وقوع بولشدر .

ارتا مقام حکومتیه یکن اوغلی دردنجی قلیب

اسه پانیا محارباتنده دوام ایدرک پدیرینک املنی بعد

الوفات اولسون استحصال ایلمک ایستدیسه ده بو ایشک

ممکنسز اولدیغی تعیین ایتمکله ۱۲۹۱ تار یخنده

آراغون قرالی ایله عقد مصالحه لیه لزوم کوردی .

بو تار یخنده انکلتزه ده برنجی ادوار حکومت

ایتمکده اولوب مومی ایسه ( انکلتزه ص ۱۴۵ مر )

فوق العاده حسن اداره سی ثمره سبله انکلتزه بی

خیلیدن خیلی قوتلندیرد کدن صکره چونکه کندیبی

آثره خاندانه منسوب اولوق و خاندان مر قومک

اصلی فرانسه اولوب فرانسه طرفنده مالک اولدیغی

محلار دخی ژان سانتر زمانده آثره خاندانک نسدن

الشمس بولمفق حسبيله بويرلى تکرار انکلتزه حسابته  
استرداد ایتک ایچون فلاندر قونتی اووب اوتهدنبری  
فرانسه یه قارشو محاربه لردن خالی اولیه کلان خاندانله  
اتفاق ایتش و بر بیوک اردو ایله فرانسه اوزرینه  
هجوم ایلشد .

یوقازوکی تفصیلاتدن مستنبان اولمش اوله جنی  
وجهله اوزمان فرانسه نك دخی قوتی برکال اولغله  
دردنجی فلیب فورم وقومین و بورژظر فلزنده فلاندر  
قوننده غلبه ایدرک ( انکلتزه ص ۱۴۹ مر ) اوته  
طرفدن اسقوجیا اولری دخی انکلتزه قرالی علیهنه  
تشویق ایتمکله ادوارد مملکتته رجعته مجبور اولمش  
واسقوجیا اولری تریبه ایدوبده فرانسه اوزرینه  
تکرار یوروپه چکی زمان یند تشویق ایلدیکندن  
یو طریق حیلله ایله ادوارد محاربه دن عاجز قاله رق نهایت  
۱۲۹۹ تار یخنده عقد متار که به مجبور اولمشدر که  
یومتار که ادواردک اوغلی دیگر ادواردی فرانسه  
قرالنگ قز بنه نشانلامق صورتیله بر قاتدها قوتلندیلمشد  
شومسئله ده بنه فرانسه کارلی چیتدی . زیرا



فلاندر قوتلغنی بحق فرانسه به ادخال ایلدی .  
 بوعصر اورو پاده خرسه تیالغک کالیله قوت  
 بوله رق تعصب دیندنک دخی فوق الحد ارتدیغی  
 برعصر اولغله پاپا بولنان ذات وحقی پاپا سله بیلله  
 بر قرالی تا قدس شریفه قدر حربه سوق ایتمک  
 درجه سنده نفوذ پیدا ایتمش لر ایدی . ایدی پاپا  
 بو شان سکرنجی بونیفاج بونفوزی بدرجه ده آرتدی رفق  
 و عادتاً بتون قرالری کندی نفوزی التیه الارق  
 جمله سی اوزرینه شهنشاه اولق عزمنده دوشدی .  
 اوروپا قرالردن بعضی لرینی نفوزی التیه جلب  
 ایلدیه ده فرانسه قرالی دردیجی فایبی جلب ممکن  
 اوله مدی . شومسئله فرانسه ایچون او قدر تهلیکه لر  
 حاضر لامشیدی که عادتاً پاپا طرفداری بولنان عموم  
 دو اتلرک فایب اوزرینه حرکت ایتمسده رفق قالمشیدی .  
 پاپا جناب لری ( بول ) تعبیر اولنور لعنتنامه لر ایله فرانسه  
 قرالنی آفاروز ابتدا کدن بشقه فرانسه نک دخی عادتاً  
 قدس شریف اراضی سنی اهل اسلام دن استرداد ایتمک  
 قیلندن اوله رق برخاندان ملعون دن استردادینی دیندار

خرس تیانلرہ - والہ ایلش ایدی . دردنجی فلیب  
بوللری آتشدہ یاقاراق جنزل وسردارلرینی جمع ایله  
» پاپا جنابلری حضرت مسیحک وکیلی اولدیغی - تی  
قبول ایتدک . فقط قیصر رومکده وکیلی اولدیغی  
بیلیورز . اوروپایی نفوذ جسمانیسی التسه المق  
ایستبور . بزمانعت ایتدیگمزدن طولایی آفانوزلی  
اولدی . پاپایی عموم اوروپا قرالی انتخاب ایدجک  
ایسه کز مختار سکز . انجق انی پاپا طانیوب کندی  
وطنک استقلانی محافظه ایدجک ایسه کز بوماده دن  
طولایی بزم اوزر بزمه سوق اولنه جق عسکری مقدس  
عسکر دکل عادتا بر متغلب عسکری نظر بله کورده رک  
مقاومته سوز ویرمیسکز ، دینجه جله سی بالانفاق  
وطنک استقلال نامنی محافظه یولنده جان ویره جکلرینی  
قراله تأمین ایلدیلر .

بوخبر پاپابه واصل اولنجه پاپا دردنجی فلیبک  
عادتاکفرینی اعلان ایتدک ش - وکافر دن نصل انتقام  
النه جغنی مذاکره ایچون ( قونس - یل ) تعبیر اولنان  
مجلس عمومی روحانی بی دعوت ایلدی که هر طرفدن

پاپاسلر و حتی بعض فرالریله رومایه کیدرک عقد مشورت ایلمدیلر .

بناء علیه فلیب دخی پاپانک بوحرکنته قارشو الک زیادد شدت کوسرتن جنرالردن مرتب براردوبی ایتالیا طرفنه سوق ایدرک پایا عسکرینی تضمینق ایتدیرمکه باشلادی .

بوقار بشلق اراسنده بونیفایچ وفات ایلمدیکی کبی برینه کلوب ایکی سنه قدر پاپالیق ایدن اون برنجی یئو دخی وفات ایش اومغله دردنجی فلیب فرانسز پاپاسلردن قلامان نام ذاتی او ایغون شهزنده پاپا نصب واقامه ایلمدی . بو ذک معرفتیه بونیفایچ کندی علیهنه ویرمش اولدیغی حکم لغتی رد ایتدیرمکه چالشدی . هله ۱۳۱۴ سنه سنده وقوع وفاتیه بونجه دغدغه دن قورتلدی کیتدی .

اگر شو پاپا مسئله سیله انکلتره ماده سی چیقمامش اولسه ایدی فلیب فرانسه نک ترقیاته برچوق خدمت ایده بیلور ایدی . انجق بوا یکی مسئله ترقیانه خدمت ایتکی مانع اولدیغی کبی دونتک احتیاجنی دخی

آرتدیردیغی جهته مسکوکاتک عیارینی بوزمغه قدر  
مجبور اولمش و بومناسبتله خلق بئنده (فلینز فلیب)  
دیه شهرت المشر .

خزیننه تک دفع احتیاجی چون یهودیلرک اموالینی  
یغما ایتمک و بیوک بیوک رتیه لری هر راست کلا نه  
صائق دخی انده کورلمشدر . مع هذا ینه غیرتلی  
بر حکمدار ایتمش . چونکه او عصرده پاپا بولنسان  
ذاتک رضاسی خلافتیه حرکت ایتمک هر یکیدک کاری  
دکلدر .

دردنجی فلیبک وفاتندن صکره برینه کچه جک  
اولان اوغلی اونجی لوبی ناورده بولمقی حسبیه  
او کلجه به قدر عمجه سی بولنسان شارلده و اول  
صندالی حکومتده قائم مقاملی ایلمشدر . پدرینک وفاتی  
اوزرینه نفوذینی غیب ایتمش اولان بعض دره بکلری  
عصیان وادیسنه سلوک ایلدیکی صره ده فلاندر قونتی  
دخی فلیب طرفندن ضبط اولن مالکانه سنی استرداد  
قیام ایلمشیدی . اونجی لوبی ضعیفچه بر حکمدار  
اولغله کوچ حال ایله فلاندر قونتی رد ایده بیلوب

یوقسه سائر دره بکرینه تجدید نفوذ ایتدیرمامکه  
موفق اوله مدنی .

• اوزمان فرانسه ده مضابقه مالیه برکال ایدی .  
بنه علیه لوبی فلاندر علیه آچدیغی محاربه نك بيله  
مصارفنی تسویه ایتک ایچون خلقی ویرکولر ايله  
پنی زار ایلدی . اراضی به مالک اولغنه فقدان حریتی  
مانع اولوب ده اوتهد: بروده اسیر کبی چالیشان و سرف  
دنیلان آدمک حریت تامه سنی اقیچه مقابله نده  
صاتون المرینی مجبوریت نختنه قویدی . برابیدی که  
مدت حکومتی چوق سورمیوب ۱۳۱۶ تاریخده وفاتی  
وقوع بولغله علیه حاضران عصیان پنجه سندن  
یقایی قورتاروب پنجه عزرائیله تسلیم ایلدی .

قرال مر قومک وفاتندن صکره ژان نامنده براوغلی  
تولد ایدرک همان چوجغک قونداغنی صندالی قرانی  
اوزرینه قویتمس لر ایدی . برقاچ کون صکره وفات  
ایتمکله دردیجی ذلیک دیکر اوغلی بشنجی قلیب ذاتاً  
ولد متوفایه و صلیق ایتک ایچون دعوت ایدلمش  
یولند یغندن انک قرالغی اعلان اولندی .

بوزمانه قدر فرانسه ده قادینلرک حکومتی منوع  
 ایلدی . انجیق بر فرقه بوموعیتی قببول ایتیه رک  
 اوتنجی اویدنک قزی ژان ده ناواری قرالیچه نصب  
 ایتکه فالقشدیلر . فقط رؤسای عسکریه قانون  
 قدیمی بوزمق بر ملت ایچون پریشانلغی مستلزم اوله جنجی  
 جهنتله مطلقا قرالک ارکک اولسی و بهمه حال بشنجی  
 فلیک انتخاب اولمسی امرنده اصرار ایلدکلرندن  
 یونلره غلبه ممکن اوله مدی .

بشنجی فلیب وقت وحالک و باخصوص احوال  
 خزیننه نک محاربه ایتکه مساعد اولدیغنی و فرانسه نک  
 اشداحتیاجله اصلاحات داخلیه به محتاج بولندیغنی درک  
 ایدرک ۱۳۲۲ سنه قدر دوام ایدن مدت حکومتنده  
 یالکز اصلاح احوال داخلیه به حصر همت ایلدی  
 ایسه ده یاپدیغنی شیلر اوقدر مهم دکلدر .

بشنجی فلیب برینسه کلان قرنداشی دردنجی  
 شارل سلفنک کویا اصلاحات امرنده بذل ابتدیکی  
 همتله برابر فرانسه بی پک ضعیف بر حالده بولدی .  
 جال بوکه ضعفنی قوته تبدیل ایچون اسباب لازمه یه

تثبث ایدر جک برده نو عا انتقام داعیه سنه دوشوب  
 وقتیله فرانسه خزینه سنی صومیش اولان برلی واجنبی  
 صرافلری مؤاخذ، وسوء حالاته مس چیقار مامش  
 اولان و کلابی معاتب ایلدی .

مومی البهک اولاد ذکوری اولماق حسـبـیلـه  
 برارکک اولاد ایچون متعدد زوجدر الدی ایسه ده  
 ینه فائده و یرمدی . بریادن فرانسه نت ضعیفی کمالده  
 ایکن دیگر طرفدن انکلیزه قرالی نورماندیا دوقه اغندن  
 طولابی کندیسنه بون اکبور دیه شدتلی محار به لزه  
 قیام ایدرک حالبو که انکلیزلر اوجیه فرانسه نک  
 کندیلری علیهنده فورمش اولدقلری تدبیری بو کره  
 فرانسه علیهنده قولانق ایچون غاسقونیا اهالیسنی  
 عصیانه تشویق ایتدکلرندن فرانسه بو یوزدن دخی  
 بیوک برصدمه کوردی .

نهایت ۱۳۲۸ تاریخنده دردنجی شارل وفات  
 ایلدیکی زمان اولاد ذکوری اولماق مناسبـبـیلـه تاج  
 حکومت مقدا دردنجی فلیپ ناواردن کلنجه به قدر  
 فرانسه ده قائم قالمق ایتمش اولان و مومی الیه دردنجی

فلیک عمیسی بولنان شارلده والوانک اوغلی فلیب ده  
والوایه کیدریشدر که بومنیسبتله قاپه سیهن خاندانی  
عنوانک حکمی نهایته ایروب بعدازان والوا خاندانی  
عنوانی دوران سورمکه باشلامش و بنهء علیده خاندان  
مذکور احوالک درجی ایچون اشاغیبکی فصل ثانی بی  
کشاد ایتمک لازم کیشدر .

### ❖ فصل ثانی ❖

#### ❖ والوا خاندانک حکومتلی ❖

عن ۱۳۲۸ الی ۱۲۹۸

تفصیل - قاپه سیهن خاندانی عنوانک والوا  
خاندانی عنوانه منقلب اولسی قاپه سیهن « سلاله »  
سنک بتون بتون انقطاعی دیمک دکدر . سلاله ینه  
قاپه سیهن سلاله می اولوب بوس سلاله اش-بو اوچجیمی  
بابک نهایته قدر بلا انقطاع دوام یتمشدر که  
باب مذکورک فصلارنده ایراد ایدیلان خاندانلر اسامیسی  
سلاله مذکوره نك شعبه لری دیمکدر .

والوا خاندانک برنجی حکمراری فلیب ده والوا



یوقاروده برنجی فصلده اسمی سبقت ایدن شارلده  
والوانك اوغلیدرکه شارلده والو ادخی طوغریدن  
طوغری به قاپه سیهن عنوانیله حکومت ایدن اوچنجی  
فلیک اوغلیدر . حالبوکه اوزمان انکلتزه قرالی  
بولنان اوچنجی ادواردك والدهسی ایزابل ( انکلتزه  
ص ۱۵۶ ) مراجعتله ادخی معلوم اوله جنی وجهله  
اگر فرانسهده قادین حکمدارلك حکومتی جائز اولسه  
ایدی فرانسه صندالیء حکومتنه فلیبده والوادن  
دهمالبق واحق ایدی . چونکه فلیب اوچنجی  
فلیک اوغلی اولوب ایزابل ایسه اوچنجی فلیبیت  
دهما یقین اولوق اوزره دردنجی فلیک قزی ایدی .  
ینابرین انکلتزه قرالی اوچنجی ادوارد اگر فرانسه  
قانوننه قادینلك حرای حکومت ایتملی بوغیسه  
برقادینت حدودی ارثیهسی اوغلنه انتقال ایده بیلور یا  
بوحواله کوره فرانسه قرالی بکالایقدر ، دیهامله  
دوشمنیدی . اول امرده فلیبده والو بودعوایه  
اهمیت و برمیوب اوزمانلر فرانسهیه مطیع اولوب  
بواطاعتدن طولابی تبعهسی طرفیندن خلع و دفع

ایدیلان فلاندر دو قدسی لوئی بی ینہ برینہ اقعاد  
 ایچون فلاندر سر آمدان رؤسای عسکر به سی اوزر ینہ  
 محاربه به کیندی وقاسل نام محلمده غلبه کلبه به نائل  
 اوله رفی ۱۳۲۸ تاریخنده لوئی بی مقامنه اقعاد  
 ایلدی .

قلیبده والوا بو طرفده بوکبی ایشلرایله مشغول  
 اوله طورسون اوتہ طرفده ینہ فرانسه نیک آرتوا نام  
 دو قه لغندن طرد و دفع ایدلش بولسان روبرت نام  
 ذات انکلترہ طرفنه جان آتارق قرال اوچنجی ادواردہ  
 مراجعتله « بن دو قه لغندن طرد اولندیم . بوندن  
 طولابی فرانسه قرالنه عرض شکوا ایدہ حکم . لکن  
 قلیبده والوایی فرانسه قرالی طائیم . سزنی طانورم .  
 والده کز فرانسه به ارثاً صاحبدر . بو حقوق ایسه  
 سزه اتغال ایتمه درهم فرانسه قرالی بولنق حسبیلہ  
 فرانسه ده کی تحکیمی بغیر حق ضبط ایدن قلیبیدن  
 حقکزی المایسکز همده فرانسه قرالی اولق حسبیلہ  
 بنم کی بر مظلومک حقنی احقاق ایتمایسکز « مقاماتیلہ  
 اگر فرانسه به سوق عسکر ایدر ایسه چونکه شوارالق

فرانسه نك قوتى مغفود، اولديغى جهته له موفقيت  
 ممكن اوله جغتله ادواردى تأمين ايلش ايدى .  
 ايسته بوتامينات اوزرينه ادوارد ۱۳۳۸ تاريخنده  
 فرانسه به اعلان حرب ايتشدر كه بو محاربه بوزسنه دن  
 عتجاوز متمد اولغله تواريخ عموميه لسائنده ( محاربه  
 صدساله ) ذيه بنام اولمشدر .

محاربه مذكوره نك بوراده ذكرايد جگمزمباديسى  
 فرانسه ايچون يك زياده ضررى موجب اولدى .  
 زيرا ( انكلتره ص ۱۵۸ مر ) انكلتره قرالى ذنأ  
 فرانسه قرالندن دلكير بولنان فلاندر اهاليلى ايله  
 المانيا امپراطورى لوبى ده باويرى دخى اتفاقي داخلنه  
 الهرق « فرانسه قرالى » عنوانيله انكلتره دن قاقوب  
 فرانسه به كچمش و فلنك و باچيقا طرفلرينه عسكـر  
 دو كرك فرانسه نك شمال جهنلرينى اوروب قرقغه  
 باشلامش اولسى اوزرينه اگرچه فليب دخى مقابله دن  
 كيروطور مامش ايندسه ده فرانسه نك دركار اولان  
 ضعفنه مبنى خلبه ممكن اوله ميوب ۱۳۴۰ سنه سننده  
 ايكي سنه ايچون متار كه عقد ايدلدى . لىكن آتش

حرب ینف مشتعل اوله فی هله قردسی نام محله ۱۳۴۶  
 تاریخنده ادواردک قازاندیغی غلبه اوزرینه فرانسه بتون  
 بتون پریشان اولق درجه سنه کلدی . بونک اوزرینه  
 قلبک التماسنه مبنی التی سنه ایچون بر مدت متار که  
 عتد اولندی و بومتار که مکفاتی اولق اوزره  
 پاده قاله دبلان بوغاز ایله قاله شهر ی انکلتزه به  
 ویرلدی .

قلیب ده والوا اشبو مدت متار که ایچنده یعنی  
 ۱۳۵۰ تاریخنده وفات ایلمشیدی . برینه کچن اوغلی  
 ژان ثانی قارشوسنده انکلتزه کبی قوی الشوکه  
 پردوات کورمکله برابر فرانسه بی کرک خزینه جه و کرک  
 قوه حریبه جه او قدر ضعیف بولمشیدی که عادتاً  
 یوضعهله حرب ایتمک دخی ممکن اوله میه جق ایدی .  
 هله خلقت عدم خوشنودیبی درجه کاند ایدی .  
 چونکه قلیب مصارف حریبه به مدار اولق ایچون  
 حوایج عمومیه دن اولان طوزه قدر غایت آغر  
 ویرکوز وضع ایلمشیدی . بودرجه ضعیف اوزرینه  
 یرده داخلا خلقتک عادتاً عصیانی باش کوس برمش

اولد غندن انکلتزه قرالی اوچنجی ادوار بوکره دخی  
 اوغلی پرنس نواری ۱۳۵۵ تاریخنده عظیم براردو  
 ایله فرانسه یه کوندروب هر طرفی هرج ومرج  
 ایتدیردی وحتی واتیله طرفلرند، وقوعبولان برمحاربه ده  
 قرانسز بتون بتون تارومار اوله رقی قرالی زان دخی  
 انکلیز ایله دوشدی که تاریخ ۱۳۵۶ در . قرال  
 لوندربه ده نقل اوله رقی حبسه آتاش ایدی . بونک  
 اوزرینه فرانسه طرفنده اوغلی شارل قائم مقام  
 ایتمکه قانقشدی ایسه ده ناوار قرالی بوانان شارل وده  
 پارس اوزرینه هج-وم ایدرک داخل دخی برچوق  
 اختلالر چیقمه نله دکولان قانلر حد و حسابیه صیغمه جق  
 درجه یه واردی .

ایشته بودرجه مجبور بیلر اوزرینه ژان سنوی  
 مقطوع برخراج یرمک اوزره انکلتزه نک خرج کذاراغنی  
 قبول و برچوق ایالنلری انکلتزه یه تسلیم ایتمک شرط یله  
 حبس دن چیقدی وقونت دانتره نام اوغانی کندی  
 زینه رهن براقه رقی ۱۳۶۰ تاریخنده فرانسه یه  
 عودت ایدیه بیلدی .

ژانک تاریخ نظرند، المستحسن برحالی شودر که اوغلی  
 برمدت انکلتره ده رهن قالدقدن صکره فرار ایتمکله ژان  
 بر محاربی بی دها منع وعهدده وفا ایتمش اولقی ایچون  
 قالعوب بالذات انکلتره به کیتدی ورضاسایله قرالک  
 حبسنه کیردی . بوحر کندن کندیسنی منع ایچون  
 کیتماسنی توصیه ایدنله « عهدده کیم وفا ایتمز ایسه  
 ایتمسون قراللا ایتملیدر » دیدیکی مشهوردر . بیچاره قرال  
 ۱۳۶۴ تاریخنده اوندرده اسیر اولدیغی حالده  
 وفات ایلمشدر .

متوفای مومی ایله اوندرده محبوس ایکن برینه  
 قائم تماملق ایتمش اولان اوغلی شارل بوکره بشنجی  
 شارل عنوانیله مقام پدیره جلوس ایلمشیدی . بوذات  
 « عاقل » لقبیله بحق ملقب اولمشدر . زیر اول  
 امرده خلقی ازوب بتورن ویرکولری فلانلری منع  
 وارباب مزیت واقنداری حایه ایله داخلأ مملکتته  
 نظام ویردکدن صکره انکلتره ایله دردست بولسان  
 محارباته الک جری وجسور جنرالرینی سوق ایدرک  
 برقاچ دفعه غلباته نائل اولمش وانکلیرلر النده بولسان

همالکدن برچوغنی استرداد ایلمشدر . حتی انکلیرلز  
اسپانیایی دخی تحریک ایدرک فاسستیل قرالی پیهری  
فرانسه به قارشو محاربه به سوق ایتمشلرایدی . شارل  
یونی دخی لزومی وجهله تأدیب ایلمدیکی کبی ینده  
انکلیرلز ایله متفق بولنان ناوار قرالنک دخی حقدن  
ککشددر .

عاقل شارلک فرانسه ایچون وضع ایلمدیکی بهض  
نظامات پک کوزل شیلدر . لیکن انکلیرلزک تغلیبی  
پک زیاده اولغله فرانسه بی یتون یتون تورنارمق ممکن  
اوله میوب ۱۳۸۰ تاریخنده وفاتی وقوع بولدیغی  
زمان بوردو قاله وشر بروغ کبی بهض ایانلر حاله  
انکلیرلز انده اییدی . ایشته فرانسه شویله برفنا حالده  
ومملکتی یتون یتون استیلایه قدر مقتدر اولان انکلیرلز  
کبی بردشمن دخی حاله مملکتک ایچننده ایکن عاقل  
شارلک اوغلی شارل سادس هنوز اون ایکی یاشنده  
برچوجق ایکن مقام حکومته کچی کی بوده فرانسه  
ایچون بشته جه برطاق مشغولیتلری موجب اولدی  
شویله که :

کندی عمیجھ لری اولوب فرانسه قرال لغتہ جان  
 آتان و بویله بر کوچک اقبال ایچون وطنک دشمنی دیمک  
 اولان انکلیر لاله دخی مخا بردن خالی قالمیان آنزو  
 و بورغونیا و بری و بوربون دو قسہ لری بو کره  
 صندالیء حکومتده برچو جق بولمیشنی فرصت انخا  
 ایدرک جملہ بر لکده عصیان ایلد کیری کبی کوبا  
 فرانسیه هر بری آری آری صاحب اولمشجه سنه  
 برده یکدیگری علیهنه قیام ایلد کلرندن ذتاً بیچاره  
 اولان فرانسه بی بر قاندها چارده سز بر اقدینر . دیر کن  
 روئن شهری دخی عصیان ایلدی . هله پارس  
 بر حاله کلدی که درون پای تختده بر طاق اشقیاء علماً  
 قتل نفوس و نهب امواله قدر متجاسر اولور لری ایدی  
 کنج قرال جملہ دن مقدم شمال طرفلر نجه ده  
 اوتهدنبری عصیان اوزره بولنان فلانتری تأدیبه  
 لزیم کوره رک ۱۳۸۲ تاریخنده روز بق نام محله  
 اشقیای مذکوره اوزرینه بر غلبه یه نائل اولدی .  
 بعدہ ۱۳۹۲ تاریخنده اوتهدنبری حیدودرله متفق  
 اولوب اخیراً دخی قلیسون نام بر حیدوده یتساقلق



ایتمش اولان بریتانیا دوقہسی اوزرینہ جنکہ کیمتکہ  
 قالقشمش ایدی • حیف کہ بولده برشدتلی صیجاغہ  
 راست کلوب نصلسه صیجاغٹ تأثیراتیہ بیچارہ کنج  
 قرال اذغانی غیب ایدرک بدلا کی برشی اولدی  
 قالدی کہ فرانسہ بیچون الک بیوک چار سرنک  
 بو اولدی •

قرالک اختلال دماغدن صکره ذاتاً حب ریامتله  
 چ. تلامقده بولن ان عمیجده لری وصیلک خدمتته  
 موشه رق حالبو کہ بولن ذاتاً بر بریله محارب بولندقلری  
 جهتله محاربه داخلیملینه برقا تدها قوت و بر دیلر  
 قرالک قزنداشی بولن ان اورلیان دوقہسی عمیجده سی  
 بولن ان بورغونیا دوقہسی طرفندن سوء قصدله اعدام  
 ایددی ( ۱۴۰۷ ) و بعدہ ینہ بونک افسانیدیله  
 بتون فرانسہ ایکی قسمه آیریلوب بر طرفه آرمانیاق  
 دینلدی کہ اورلیان دوقہسی طرفنی الیترام ایدرل  
 ایدی و دیگر طرفه بورکینیون دنبله رک انلر دخی  
 بورغونیا دوقہ سنک اقبالی ایچون قان دوکر ایدی •  
 فرانسہ ایچنده کی شواحوالک مذکرتی نه قدر صا رصه جفی

ارباب مطاعه چه موازنه ابدیه جک برشی اولوب  
 بزاوموازنه ایله برابر اوته طرفه انکلیرلز کبی بر مقتدر  
 دشمنک ده فرانسه ایچنده موجود اولدقلرینی اخطار  
 ایدرز .

یوانکلیرلز فرانسه ایچنده سرزده ظهور اولان  
 احوال مسرووده بی دایما کوزدن آیرمدقلری کبی نهایت  
 قرالک دوچار اولدیغی حال دخی منضم اولنجی انکلیرزه  
 قرالی بشجی هاری غایت جسم براردو ایله ینه  
 فرانسه اوزرینه یورودی ۱۴۱۵ تار یخنده آنه نیقور  
 نام محله فرانسه قوتنی بتون بتون قرارق ونورماندیا  
 ایالتنی دخی کاملاً ضبط ایدرک فرانسه خاندانلردن  
 برچوغی دخی کندیسنه موافق بولمغله ۱۴۲۱  
 تار یخنده کادی پارسده کندیسنک فرانسه قرالغنی  
 اعلان ایلدی .

بووقعه بجه اوزرینه التنجی شارل بتون بتون  
 قرالغدن عزل ایلدنه مشیدی . کندسی حکمند قالان  
 برمقدار جق برک حکمداری صاییلوب حتی ۱۴۲۲  
 تار یخنده وقوع وفاتیدن صکره اوغلی بدنجی شارل

دخی فرانسه دنك جنوب طرفلرنده بنه قرال عنوانيله  
مقام حكومهت كچسى .

حساب اينديله جك اولسه انكليرلز مملكتي بويله  
كاملاً استيلا ايتمش اولدقلري كبي الك بيوك فرانسه  
رؤسايي دخی كندی طرفلرینی التزام ايتمش اولدقلرندن  
يدنجی لوبی ایچون فرانسه بی قورتارمق محال ایدی .  
لكن هر دورك بهض احوال حارق اعاده سی اولدیغی  
كبی فرانسه نيكی دخی مشهوره ژان دارق نام قزدر .  
اشبو ژان دارق تار یخت کرچكدن حارق اعاده  
اشخاصندن اولغله احوالنی روجه آنی آریجه بر بند  
مخصوص بله ایراد ایتكده نزم صحیح كوردك :

﴿ بند مخصوص ﴾

﴿ ژان دارق . قاریلرك صاحبقرانی ﴾

یدنجی شارل فرانسه نك جنوب طرفلرنده اعلان  
حكومت ایلدكدن صكره مملكتی اجنبیلر انسه بولمق  
كبی بررزالت ایچنده بشامقندن ایسه اولمکی و فقط  
بوش بوشه اولیوب هج اواز ایسه بنه تخلص وطن

اوغوزنده اولمکی کوزه اندیرارق تدارک ایدمه بلمش  
 اولدیغی جزوی براردو ایله انکلیز اوزرینه حرکت  
 ایلش ایدی . لواری نهری اوززنده انکلیزک بعض  
 کوچک فرقه زینی اوروب مغلوب ایله دیکجه غیرتی  
 آرمش وغیرتی ارتدجه قوه عسکریه سی چونالمش  
 اولدیغندن غیرتی بیباغی بیولتمش اولدیغی برزمانده  
 دایره مننه بر بیچاره قز کلوب « فرانسه بی انکلیز انندن  
 قورتارمغه من عند الله مأمورم » دیکجه ماینجیلر  
 فلانلر بیچاره نیک جنتنه حکم ایدرک کندیسینی طرد  
 ایلش ایدی .

حالبو که قز دعواسنندن دوغوب دوت بوش  
 دفعه دفع ایلدکن صکره شارلک حضورینه چیقمغه  
 موفق اولدی ودعواسنی اوراده دخی تکرار ایلدی .  
 بوقز هنوز اون سکر یاشنده برشی اولوب ۱۶۱۰  
 تاریخ میلادیسنده رومری نام محلمده بر فقیر کو بلونک  
 صابندن ایش وژان دارق تسمیه اولمغه بولتمشیدی .  
 روایتنه کوره بر کجه رو یاسنده حضرت مرعی  
 کوروب طرف مشار ایه دن فرانسه بی شخیصه مأمور  
 اولمش ایش .

قرال شارل بوبله بر مسکین قزند بوقدر بیوک  
 پردعوایی ایشیدنجه حیرتد قالوب قزهرنه قدر اردوسنک  
 قومانداسنی کند بسنه ویرمسنی تکلیفده اصرار  
 ایش ایدسده شارل برنجر به اولوق اوزره ژنه بالکن  
 ایش اوز نفر عسکرو پروب انکلیر اوزرینه صالدیردی .  
 حالبوکه بوقدر حقارتله کوندریلان ژان دارق  
 هوجه برانکلیر طاوورینی بوزمق کی بغالینتله کلنجه  
 بوقرک کرچکدن حضرت مریم طرفندن فرانسه بی  
 تخلصه مأمور اولدیغنه اردوجه امنیت کلهرک  
 بر بیوجک فرقه به قوماندان نصب ایددی .

اوزمان شارل سابعک انده بولنن موافقک الک  
 مهممی اورلیان اولوب انکلیرلر بر بیوک اردو ایله انی  
 دخی تحت محاصره به المشملرایدی که اورلیان الدن  
 کیتدکن صکره ارتق فرانسه قرالی ایچون فرانسه ده  
 ظور میوب باشنی الهرق بر طرفه قاچق قدن بشته چاره  
 قالمامشیدی . ایددی ژان دارقک مأموریت  
 معنویه سی بالعموم نفراته وارنجه به قدر هر کسی تهوره  
 گتورمش اولدیغندن میلادک ۱۴۲۹ سنه سی مایسنک

سکرنجی کونی انکلیزک او عظیم اردوسی برقرک  
 ماداسی التده بولسان کوچک برفرقه عسکریه به  
 اویله بر بوزولاش بوزولدی که هر فرانسز نفری بش  
 التی انکلیزی اسیر ایشیدی .

بووقعه عظیمه دن صکره کرک ژان دارقه کرک  
 قراله و کرک بالعموم اردویه کرچکدن بر قوت قلب  
 کله رک ارتق هر طرفدن انکلیز او زینده هجومه  
 باشلانیدی . هر هجومه دخی غایبه ونصرت ژان  
 دارق طرفنده فالورایدی . حتی قرال هنوز کلیس  
 طرفندن تقدیس ایدیلرک رسماً قرال طائمش اولمادیغی  
 حالده ۱۴۲۹ سنه سی تموزینک اون یدیسنده ژان  
 دارقک وساطتیه پاتی نام محله بورسم دخی اجرا  
 اولندی .

اندن صکره ژان دارق ایشدن چکلمک ایسته  
 مشیدی . لیکن بو کره دخی قرال کندیسنی بر اقبوب  
 اللرینه صاریلهرق ۰۰۰ و اوپهرک ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰  
 برازدها اردوده فالسینی رجا ایش ایدی . ژان دارق بینه  
 قالدی . و ۱۴۳۰ سنه سنده قومپیرن ایا تشده

یونان انگلیز اوزرینه بورویوب دشمنی ینه بوزدی  
ایسه ده نصلسه بقابی انگلیز لانه ویرمش و حالوکه  
انگلیز طرفدن بیچاره نك سحر بازاخی حکم ایداش  
اولدیغندن ۱۴۳۱ سنه سی مایسنگ اوتوزنجی کونی  
بیچاره قزغز روئن شهرنده دیری دیری انشلره  
یا قاشدر .

بوقزك عفت واستقامته دیانت وتقواسنه وعلی  
الخصوص الكجری وجسـ و ربرار ککدن زیاده سلاح  
شورلغه و جسامتته سوز اولیوب بعده وفاتهامیلیاسی  
اعضاسنه اصازادلك رتبه سی و برلدی و منسوب  
اولدیغی کوی کافه تکالیف میر به دن مستشاط و تلدی .  
کندیسنك قورتارمش اولدیغی اورلیان شهرنده دخی  
کندی نانه بر پوک علامت رکز ایدلدی .

( انتهای بند مخصوص )

ژان دارق بیچاره سندن صکره قرال ژان دارقه  
ویرلمش اولان وعد معنوی حالا فرانسه اردوسی  
حقننده باقیدر دیه عسکرینی تهـوره کتوره رک  
محراباته باندوام ۱۴۳۶ تاریخه قدر پارسی دخی

ضبط ایله بتون فرانسه بی انکلیرلز لندن قورتارمش  
ویالکز یادقاله بوغازی طرفنده واقع قاله شهری انکلیرلز  
النده قالمشدر .

بو قدر غلبات ومظفریات اوزرینه بیچاره قرال  
کندی اوغلی اوله جق اون برنجی لوئی به یارانهمامش  
وچاپقین براق دفعه باباسنی تسمیمه قالمش اولدیغندن  
زواللی قرال قورقوسندن برشی بمده بمده ۱۷۶۱  
تاریخنده آچنغندن وفات ایلمشدر .

فرانسه بی بکین احیا ایدن اشویدنجی شارل  
اولوب یوسیده مینیدر که تاریخ اکا ( غاب ) عنوانی  
ویرمش ویالکز براز شهوت پرست اولوب آنرس  
سورل نام بقراری به علاقه ایتمش اولسندن بشقه هیچ  
برقصورینی بوله مامشدر .

بوغاب قرالک اوغلی اون برنجی لوئی باباسنه  
سوء قصد ایدیشندن دخی اکلاشلش اوله جنی اوزره  
پک غدار وستمکار چقبوب ویرکولری حددن  
افزون ضم ایلمکدن بشقه کندیسندن ذره قدر  
خوشنودسز لاق کوسدن مملکتلری آتسه یاقی



واهالیسنی قتل عام ایتمک کبی غدارانه حرکت کرده دخی  
 بولنور ایدی . ریمس و آرز ش-هریزی مر قومک  
 الکیزیده غدیرینی کورمش اولان برلردندر .  
 فرانسه کبی هنوز بر قوتلی دشمن لندن قورتمش  
 اولان مملکت حقنده بومعامله نه قدر فنا ایسه مملکتی  
 قورتارمش وحتی بر قاندها ترقیاتنی دخی در عهده  
 ایلمش اولان وکلابی کاملاً طرد ایدرک برلر بنه بر  
 فلان مقولهسی آدمار نصب ایتمش اولمسی دخی بتون  
 بتون تهلیکه لی بر حال ایدی . بنه علیه ۱۸۶۵  
 تاریخنده بری دوقه سی و فرناک بر اداری بونسان  
 شارلک ریاستیه بعض سر آمدان رفع لوای عصیان  
 ایتمش لرایدیه د مونتیری نام محله لوئی حادی عشر  
 بونلری اوار قیج مغلوب ایدوب بعده هر برینی بر وعد  
 ووعید امله کندی طرفنه جلیله ینه هر برینی برخیه  
 وخدمه یله ماسکانه لزدن طرد و دفع ایلمشدر .  
 بورغونیا دوقه سنی دخی ملا کندن خلع ایتمش بر مک  
 ایچون ایتمش اهالیسنی عصیاننه تحریک ایلمشیدی .  
 انجق دوق مومی ایسه پهرون نام محله د قرال ایله

ابتدیی محاربه ده قرال ظالمی اسیراً اخذ ایله ۱۶۶۸  
 سنه سنه قدر حبس ایلمشدر . بعده اوئی سر آمدندن  
 هیچ برسنه امنیت کوستر: میوب حتی بروایته کوره  
 مقدما عصیان ایتمش اولان قرنداشی دوق ده برری بی  
 دخی تسمیاً اعدام ایلمشدر .

سالف الذکر بورغونیا دوقه سی بوتسمیدن  
 طولابی انتقام ایچون دخی اوئی حادی عشر علیهنه  
 محاربه آچشیدی . بو محاربه ده بریتانیا دوقه سیله  
 ذاتاً فرصت بین اولمقدن خالی قالیان - انکلتره دواتی  
 دخی بورغونیا دوقه سیله برلشدیلر . لکن برابرسی که  
 لویی بو تفاق بوزمغه موفق اوله رق ۱۶۷۵ سنه سنه  
 عقد اولنان ببقدیدی معاهده سنه سنه فرانسه بی حقلی بیله  
 چبقاردی . بورغونیا دوقه سی وفات ابتدیی زمان  
 فرانسه نك شمال طرفلرنجه دوق مومی الهك ماسکانه سی  
 اولان پبقاری وارنوا ایله اصل بورغونیا دوقه لغی  
 متوفای مومی الهك قزی مارنك زوجی بولنان  
 اوسترالی ماقسیایه ن طرفندن ضبط اولمق  
 ایستلمیدی . اون برنجی لویی بویشده شدتلی

بر محاربه بی کوزه الدیر ارق غلبه دخی ایتمکاه ۱۴۷۹  
 تاریخنده مذکور ایالتلری طوغری بدن طوغری به  
 فرانسه به الحاق ایلمدی بوندن بشقه بعض انتقالات  
 ارثیه بی بهانه ایدرک فرانسه نك اطراف مختلفه سنده  
 بولسان بعض مالکانه لری واز جمله پرو وانس و مس  
 و آنزو و بار ایالتلری دخی مالکانه لکدن قورتاروب  
 طوغری بدن طوغری به املاک میریه اولق اوزره دولفه  
 الحاق ایلمدی . بو موفقیتلردن براز صکره کندیس  
 دخی دیار عدمه کیشدن .

لوی حادی عشر اکر بیان اولندیغی قدر حشم  
 صاحبی بر عدار اولمامش اولسه ایلمدی فرانسه ایچون  
 پک بیوک خدمتلری کوربله جکته شهبه یوق ایلمدی .  
 مع هذا الیک دفعه اوله رق مطبعه جیلک صنعتی  
 فرانسه به صوقان کندیس اولغله شو خدمت خدمات  
 مبروره سنندن عد اولنه بیلور .

مر قومک یرینه ۱۴۸۳ تاریخنده اوغلی سکرنجی  
 شارل جلوس ایدوب اوزمان هنوز اوز اوچ یا شته  
 یولغله همشیره سی آن و صیلاک خدمتی اله آیشیدی .

عمیحه زندن اور ایان در فہ سی فرانسیہ دہ قاریلرک  
 حکومتی عادت اولدیغندن بختله بووصایتہ اعتراض  
 ایلمش و ہہ فرالک کوچت بر صبی اولدیغنه نظرلہ  
 بو ارادہ تمام کندی باشنہ لایق بر کلاہ قاپہ بیلمک  
 طمعنہ دوشمشیدی . انجق سرآمدان مملکت ارتق  
 تاج و تخت غوغا زندن پک چوق بقمش اوصانمش  
 اولدق لری جہتلہ دوق اورلیانک طمعنہ خدمت ایدن  
 بولندی .

۱۴۹۱ تاریخندہ شارل بریتانیا ایالتی مالکانہ سنک  
 وارثی بولنان آن ایلہ ازدواج ایلدیکندن او مالکانہ  
 دخی فرانسیہ ایضام ایدرک فرانسیہ نک قوتی بیاغی  
 آرتمشیدی . بناء علیہ کنج قرال بروسیلہ ارثیہ  
 دوشوردرک ایتلیادہ کائن ناپولی اولکاسنی دخی المق  
 طمعنہ دوشمش و وافعاً ۱۵۹۵ تاریخندہ اولکای  
 مذکورہ ضبط ایلمش اسیہ دہ کرک پاپا جنابلری و کرک  
 ونڈیک واسپانیا دولتلیری بو حفسزلغی قبول ایدہ میہرک  
 کند بسنی رجعتہ مجبور ایلمش لردر .  
 حتی بومنفق دولتلیر فرق بیک نفر عسکر ایلہینہ

اوسنہ فرانسیہ ہجوم ایٹلر ایدی . لیکن شارل  
 طقوز بیک نفر عسکرلہ اوقوجہ اردو بی تار ومار  
 ایدرک بقیہ عمر بنی راجتلہ کچور، بیلدی .  
 شارل ٹامنٹ وفاتی ۱۴۹۸ سنہ سیدر کہ گندیسی  
 اولاد نکور راقہ مدیغندن عمیجسی اولوب  
 اورلیان دوقہ سی ہوانان لوئی اون ایکنجیلک عنوانہ  
 مقام حکومتہ کچمشدر کہ لو خاندانی نامنٹ دخی  
 ختامی بوتاریخ اولوب اندن صکرہ اورلیان عنوانی  
 حکومت سورہ شدہ .


### ﴿ فصل ثانی ﴾

اورلیان خاندانک حکومتی

عن ۱۴۹۸ الی ۱۵۸۹

تفصیل - بوقارودہ ایکنجی فصلاک اواند، دنیش  
 اولدیغی کبی بورادہ دخی تکرار ایدلم کہ قاپہ سیہن  
 خاندانک والوا خاندانہ انقلابی قاپہ سیہن سلالہ سی  
 انقطاعی دیک اولدیغی کبی بوکرہ دخی والوا خاندانک

اورلیان خاندانہ انقلابی بنے قاپہ سبہ نلرک انقطاعی  
 دیمک اولیوب یالکز زمام حکومت قاپہ سبہ ن سلالہ سنک  
 بر شعبہ سی لندن دیکرینہ انتقال ایش دیمکدر .  
 زیرا کرک ولوا و کرک اشبو اورلیان و کرک سہ بوندن  
 صکرہ ذکر اولنہ جق بور بون شعبہ لری ہب قاپہ سبہ ن  
 اولادندرز .

والوا خاندانک صوک حکمداری اولوب بلاولد  
 ذکور وفات ایدن سکرنجی شارلک برینہ دعوت  
 اولنان ایکنجی لوئی دها شارلک حیاتند، ایکن قرالغہ  
 یلتمش برہوسکار اولدیغندن و حالبوکہ فرانسه نک  
 اوزمانکی حالی  بی بر حال ضعف ایچندہ اولان  
 مملکتک برہوسکار حکمداردن انتظاری بیوک اولہ جنی  
 درکار بولندیغندن ہر کس بوتبدل خاندان کیفیتی  
 بر نظر اہمیت برانتظار مخص۔وص ایلہ تلقی ایلمش  
 ایدی .

واقعاً لوئی جلوس ایدر ایتمز کافہ تکالیف  
 میریہنی بر ثلث نسبتندہ تنزیل و محکمہ لری اصلاح  
 وعسکری تنظیم ایتمک صورتیلہ اہالینک امیدینہ موافق

بر حکمدار چیفمشیدی . پک آاز بر زمان ایچندہ بابقن  
 فرانسہ نک طمارلرینہ برازقان وسیکررینہ برازقوت  
 کلدیکنی کورنجه اودخی سلفی شارل کبی ایتالیاہ  
 کان ناپولی اولیکاسنک ضبطی قیدینہ دوشوب ہواشدہ  
 اسپانیالی ایلہ اتفاق ایلدیسہدہ ۱۵۰۱ تاریخندہ  
 ناپولی بی فتح ایلد کدن صکرہ یکی مملکتک تقسی  
 امرندہ اسپانیا ایلہ معارضہ چیقارمش اولدیغندن  
 اسپانیولار بوکرہ سلاح مقاومتی متفقلری اوزرینہ  
 یالتحویل ۱۵۰۳ تاریخندہ اون ایکنجی لوئی بی نابولیدن  
 رجعتہ مجبور ایلملردر .

۱۵۰۹ تاریخندہ دخی لوئی ونڈیکالور علیہنہ  
 تشکل ایش اولان براتفاقہ داخل اولش ایسہدہ  
 بورادہ طالعی بنہ ناپولی فتحندہ کوستردیکی جلوہبی  
 کوسترمشدر . لیکن عاقلانہ محاکمہ ایدیله جک اولور  
 ایسہ شوحال لوئینک براز حمتنہ دلالت ایدر . زیرا  
 عاقل اولان بر کرہ الداندیغی ایسہ بردھا ال اورمز .  
 واقعاً لوئینک محاربہ طالعی یاوردکل ایدیسہدہ  
 مملکیہ جہ یاوری طالعنہ سوز بوقدر . زیرا اوزمانلر

۱۹۴

فرانسز ایچون برقرالی بکنوب سوہ بیتک برازدشوار  
ایکن لوئینک ہر اجرا آتی خلقک مظہر حسن قبولی  
اولور ایدی . حتی کندیسنه « ملت باباسی » نامی  
دخی مجرد بر علامت توجه اولق اوزره ویرلشدور .  
مدت عمرندہ برینی اطلاق ایدرک دیکر بینی المق اوزره  
اویچ دفعہ نأهل الیتمش ایدیسده اوچندہ دخی برولد  
ذکورہ نائل اولہ مدیغندن ۱۵۱۳ تاریخندہ خلق  
ایچون بر بیوک مانمی موجب اولان وفاتک وقوعندہ  
ری دیکر برادری برنجی فرانسواہ فالشدر .

اشہو فرانسوا غایت جنکاور بر حکمدار اولوب  
ہمان صندالیء حکومتہ جلوسیلہ برابر سلفلرینک ایتالیا  
اوززندہ کی حقوقک دعواسنی تجدید ایدرک ترتیب  
ایلدینی اردوایلہ ایتالیا طرفلرینہ مرور ایدر ایکن  
اسویچرہ لولر مرورینہ ممانعت کوسترمک ایستدملریلہ  
مارینیان نام محلده بینلرہ غالبہ ایدرک بیچارہ لک عمومنی  
قاپچین کچورمشدر . بعدہ ینہ سائہ مذکورہ دہ  
میلانز دوقہ لغنی فتح اولندی . انجق ۱۵۲۰ تاریخندہ  
اوستریا و المانیا و اسپانیا حکمدار لقلرینی کندیسندہ



جمع ایتمش اولان مشهور شارل کن دخی المانیا  
 امپراطور انک ایتالیا اوزرنده کی حتوقندن طولانی  
 ایشه وضع یدا تمکله برنجی فرانسوا اکادخی علان  
 حرب ایتمش ایسده بود فعه طالع اوته کی طرفه ناورک  
 ایدرک ۱۵۲۲ تار بخنده بیقوق نام محلمده فرانسوا  
 فتاحانده بوزلمش وین رجعتده بر بوزغونلغده ده  
 اوغرابوب هله ۱۵۲۴ تار بخنده بالذات یقایی اله  
 ویرمشدر .

بومحاربده فرانسوزک کوستردکلی یار اراق پک  
 فوق العاده ایتمش . حتی فرانسوا بوزغونلغی والده سنه  
 یازدیغی زمان «هرشینی» غیب ایلدک یالکز ناموسمزی  
 غیب ایتمدک «دیه یازمی تاریخ نظرنده بر اهمیت  
 مخصوصه المشدر . انجق ظن اوانور که بو قدر بوز  
 غونلغک سبب معنویسی چند سنه مقدم اسویچره  
 اردوسنک ظالماته و غدارانه قتل عام ایدلسیدر . زیرا  
 بر عسکر مغلوب اولدقدن صکره تکرار انک جائنه قیمتی  
 قوانین حربیه ده دخی بولمندیغی حالده بویله هم اصول  
 حربک هم انسانیت و مدنیتک خارجنه چیمق البتة

بوقبیل بر پریشانی لغی استلزم ایدہ جکنہ شہہ  
ایدلاملیدر .

بومغلویت عظیمہ اوزرینہ فرانسوانک والده سنک  
در سعادتہ در سعادت عثمانیانہ وقوع من اجعتی کیفیت  
عثمانلی تاریخندہ صحیفہ زیب بحر بر اولہ جق بروقعہ  
اولوب اوتہ طرفدہ برنجی فرانسواہ عطف نظر اید بلجہ  
کوریلور کہ :

برنجی فرانسوا اسیراً اسپانیایہ کوتوریلوب  
در زندان ایدملکہ برسندہ قدر حبسہ قالدقن صکرہ  
شارل کن طرفندہ تنظیم اولنان و ہرقہ فرانسہ  
ایچون برعی متضمن اولان معاہدہ صلحہ بی امضا  
ایدوب ۱۵۲۶ سنہ سندہ ایدی کہ یقاسنی قورتارہ  
بیلدی . ایجق قورتیلور قورتلزامضاسنک حکمتی  
انکار وابتدیکی بمینی فراموش ایدرک ایتالیادہ تکرار  
مخار بہیہ مباشرت و تکرار مغلویت عظیمہ بہ دوچار  
اولغلہ ۱۵۲۹ تاریخندہ قامبرہ نام محلدہ ینہ اولکی  
کی بر معاہدہ صلحہ امضاسنہ دہا مجبور ایدلدی .  
بومعاہدہ نک حکمتی دخی ۱۵۳۶ تاریخندہ لغوا ایدرک

اوزمانه قدر تدارك يلمش اولديغى بر قوه كافييه ايله  
 قورا ايتاليابه هجوم وضبط ايلدى . شارل كن طرفندن  
 دخی دوام ايديلان مقابله اوزرينه طرفينجه محاربه  
 برخيلي امتداد ايدرك نهايت هر ايكي طرفه يورغونلاق  
 كلكله ۱۵۴۴ تاريخنده بر قطعي معاهده تنظيم  
 اولته رق بو معاهده موجبجه ايتاليان دن سالف الذكر  
 ميلانز دوقه لى فرانسوانك ايكنجى اوغلى بولسان  
 اورليان دوقه سنه مالكانه اوله رق ويرلدى .

بو معاهده دن اوچ سنه صكره برنجى فرانسوا  
 وقت ايلشدر . بو ذات اكر زمانى محارباتله اسراف  
 ايتيوب ده بالكز وطنك اصلاحنه صرف ايتمش  
 اولسه ايدى فرانسه ايچون ده ابيوك براهيم كوروش  
 اوله جنى دركار ايدى . زيرا بونجه مشاغل حربه  
 اراسنده اصلاحاته دائر يامش اولديغى شـيـلر دخی  
 آزدكلدر . فرانسه ده شعر و انشانك و صنايع  
 نفيسه نك ايلك حاميسى كنديسى اولوب بالذات  
 دخی شاعر بر حكمدار اولديغندن بو يوزدن فرانسه بي  
 احيا ايدن كنديسى بدر هر شاعر ك هر صاحب قلمت

حامیسی اولوب هله ترقیات فنبدیه پک زیاده هوسی  
 وار ایدی . بالکز اوزمانلر هنوز یکی انتشارده بولنان  
 پروتستانلق مذهبنه سوء نظیره باقوب پروتستانلری  
 تحقیر ایدر ایدی .

فرانسـوانک وفاتندن صـکره اوغلی ایکنجی  
 هابزی ۱۵۴۷ تاریخنده فرانسهیه قرال اولدی .  
 بویانس ضررسز حکمدار لر دن اولوب کندیسـته  
 باشـلوجه بوتیقه اتخذا ایلش اولدیغی قضیه  
 اسپانیا دولتت شوکتی قهرمقدن عسارت ایدی که  
 اوزمان اسپانیا خاندانیه اوستریا خاندانی اراستنده  
 بر رابطه صهریت اولق و حالبوکه اوستریا خاندانی  
 عموم المانیانک دخی خاندان امپراطورسی بولمق  
 حسبيله عموم اوروپا دیمک اوستریا و اسپانیا خاندانی  
 دیمک ایدی . لکن بوندن بشقه هنوز فرانسه نک شمال  
 و غرب طرفلرنده بر چوق برلر دخی انکلیزلر انسته  
 بولنور ایدی . بناء علی ذلک هابزی ثانی الک اول  
 انکلیزلر اوزرینه چوللانوب ۱۵۵۰ تاریخنده بورغ  
 ایالتی انکلیز دن استرداد ایلد کدن صکره المانیاطرفنده

بولنوب اوستریا و المانیا و اسپانیا و ایتالیا حکم دار لغتی  
 کند بسنده جمع ایتمش بولنوب معهود شارل کنه  
 معارض اولان پروتستانلر ایله بالاتفاق ۱۵۵۲ تاریخنده  
 میخ و قول ووردون شهر لرینی ضبط ایلدی .

بو حال اوزرینه شارل کن دخی برجسیم اردو بی  
 مستحجابا کلوب میچی محاصره البته المشیدی . انجق  
 محاصره دن برفأده کوره مدیکی کبی رانتی طرفنده  
 اردوسنک بر قسمی مغلوب دخی اولدیغندن فرانسه  
 ایله بش سنه ایچون بر متار که عقد ایلکه مجبور  
 اولدی .

شارل کننک حکومتدن استعفا ایتمی بو بش سنه  
 مدت متار که ایچنده ایدی . بناء علیه هتاری ثانی  
 ینه مخصوصی تجدید ایدرک بو محاربه ده فرانسه نیک  
 بر قول اردوسی مغلوب اولدیسه ده ایتالیا طرفلرنده  
 غلبات کثیره ایله شهرت شعار اولان دوق ده کیزدر حال  
 شمال طرفلرنه سوق ایدیلرک ینه غلبه به مظهریت  
 کورلیدی . حتی ایکی عصر دن بهی انکلینز انسه  
 قالمش اولان قاله شهری دخی اش بودوق ده کیزرک

همتیله بو کره (۱۵۵۸) استرداد ایلدی . شو قدر وار که بو قدر محاربات و غلباتله برابر هازرینک ۱۵۵۹ سنه سنده قاپره زی سراینده عقدا اولنان معاهدهء صلحیه قمع ایداش اولان برلردن برچوغنک ینه دوشمننه اعاده سنی حکم ایلدیکندن فرانسه ایچون او قدر شانلی دکل ایدی .

هازری ثانینک قضاء و فاتی ینه بوسنه و قوعبولشدرد .

شویله که :

احباسیندن مونغو مری قونتی ایله بر محلهده الازنده مزراق اوله رق شقا لسور ایکن قونت مومی ایله قضاء قرالک باشنه اوروب مزراغک اوچی قفاسنی بر یاندن بر یانه دلمکله اوآنده هازی یره دوشوب وفات ایلشدر . مشهور فرانسه قرالچیه سی قازینده مدیسی اشبو هازی ثانینک زوجه سی اولوب مومی البهانک طوغوزمش اولدیغی اون نفر اولاندیالکر اوچی معمر اوله رق فقط بونلرک اوچی دخی مقام حکومته یول بولغله قازینده مدیسینک والده لک صفتیله فرانسه ده سوردیکی حکومت قاری نوعدن همان هیچ بر فرده میسر اولماشدر .

هائریک وفاتیله بری اوغلی ایکنجی فرانسوایه  
 قاله رق سالف الذکر قاترین ده مدیسی قرالچیه والده  
 اولدیغی زمان ارتق المانیا و فرانسه ایچنده پروتستانلیق  
 مذهبی دخی کرکی کبی بالانتشار بهض مسائل مهمه سی  
 دخی افکار ناسی قارشدیرمهغه باشلامش اولدیغندن  
 کیر دو قه سی فرانسوا ایله انک قزنداشی او اوب اورن  
 باش باپاسی بولنان شارل قاترین ده مدیسی به چاشلر  
 ومومی ایها واسطه سیله قرالی دخی اله و بلکه حکیم  
 الته اوب پروتستانلر علیه نده بیلد کلری کبی او بنامغه  
 یا شلامشرایدی . خاندان قرالی اعضا سندن وحی  
 قرالک برادرلرندن دخی آدم داخل اولدیغی حالده  
 بین الرؤسا بوا یکی متغلب علیه نه بر بیوک عصیان تدارک  
 اولغیش ایدیه ده قرال بونلره غلبه ایدرک یه دوق ده  
 کیر ایله قزنداشی میدانده بالکز قاشلردر .  
 بیچاره ایکنجی فرانسوا والده سبله والده سنک  
 کزیده لری انده او قدر اسیر قالمشدر که اگر عمری وفا  
 ایش اولسه ایدی بونلرک دها پک چوق سینه سنه  
 اوغرایه جق ایدی . برکت ویرسون که کنج یاشنده

اجلیله وفات ایتدی ده قورتلدی .

فرانسوا بلاولدوفات ایلمش اولدیغندن کندیغندن ا  
 صکره برادری شارل طفوزنجلیقی عنوانیله مقام حکومته  
 یکم شیدی . بوقرال هنوز برصبی چوجق اولوب  
 وصیلاک مأموریتی دخی طرفکیلرینک وساطتیه  
 والدهسی قاترین ده مدیسییه ویرلمش اولدیغندن  
 هومی الیهانک الک بیوک نفوذی ایشته بوزمان حاصل  
 اولمش وقتولیک پاپاسلری هر طرفدن اطرافنی لدقلری  
 جهتنله بچاره پروتستانلر بتون بتون از یلمکده باشلامشدر .  
 هله قاترین ده مدیسیینک ترتیبی اوزرینه ال اتندن  
 بعض پروتستان پاپاسلری ورؤساسی اعدام ایدلمکده  
 باشلاندقدن صکره پروتستانلر دخی بالضروره سلاحه  
 صارلمش اولدقلرندن نتیجه امرده ایش محاربه  
 داخلیه ده دخی منجر اولدی . بوصورتله باش  
 کوستروب فرانسه بی بریا ایدن محاریاتک اوائلنده  
 پروتستانلر غلبه ایتمکده ایدیلر . صکره لری دوق ده کیر  
 ودوق دائر کی مشاهیرک قومانداسیله پروتستانلر  
 مواقع متعدده مغلوب اولمیریه ارتق آقان قانلر



حد و نہایت اولمدی . حکایہ ایدرزل کہ قاترین دہ  
مدیسی اوغلیله برابر اوور سراینک پنجر دسی اوکنده  
اوتوررلر ایکن اشاغیدن کچن بعض پروتستانلر اوزرینه  
- والدہ سنک اجباریلہ - قرال جنابلری باذات  
سلاح آتار ایش . ہرنہ ایسہ ۱۵۷۰ سنہ سنده  
جرمنده عقد اولنان بر معاہدہ کویا بومحار بہ داخلہ بہ  
ختم و یرمش و قرالک ہم شیرہ سنک ناور قرالی اولوب  
پروتستانلرک رؤساسندن بولنان ہاری ایلہ عقد ازدواجی  
دخی کویا معاہدہ صلحیہ بی ہقاتہ ہا تقویہ ییش  
ایسده ماری دہ مدیسی بی احاطہ یش ولان قوتونک  
پاپاسلرینک انناسیلہ قاری مطلقا فرانسہ بچندہ نہ قدر  
پروتستان و ارایسہ جملہ سنک بر کچمدہ بر آندہ قتل عام  
ایلمسنی اوغلونہ تکلیف و تکلیفندہ اصرار ایلدیکندن  
و قرال ایسہ ذاتاً بوفیل مظالمدن ذوق آنور طاقدن  
بولند یغندن ۱۵۷۲ سنہ میلادیہ سی اغستوسنک یکر می  
دردنجی کچمدسی ایچون فرانسہ نک ہر طرفندہ نہ  
قدر پروتستان و ارایسہ جملہ سنک بغتہ اعدامنہ دتر  
طرف قرالیسندن ہر طرفہ اوامر مخصوصہ ارسال  
قلندہر .

اکلامی ظلمک درجه سنی که قرال وقرالچیه والدم  
جنابلرینک بوامری بالکز برقاچ ایالتدن بشقه هر یرده  
اجرا اولندی روایته کوره التمش بیک قدر پروتستان  
یرکجه ده قتل ابدلی که بولکه فرانسه تارینخندن  
الی یوم القیام حیقمسه کر کدر . بلکه یوم قیامده  
بولکه همده زیاده سیله قرارارق قاترینده مدیسینک  
یوزینه اوره جقدر .

بوامر غدار نهک اجراسند مخالفت ایدن ذواتدن  
یرسی باپون والیسی قونت دورت اولوب پارسده  
حضور قرالیده موقع محاکمه به چکیلوبده امر قرالی بی  
نیچون ایفا ایتماش اولدیغی صوراندقه « افندم  
معیتده بولتان عسکری تبعه صادقه کز وعسا کر  
عطیعه کز طانور ایدم اما بغیر حق قفا کسه جک جلاد  
طایمز ایدم » دیمش اولدیغی مشهور واقوجه والی  
یوسوزیله عالم انسانیتمده معروفدر .

بوجلادلغک جزاسنی قرال جنابلری ۱۵۷۴  
سندسندده جکرلرینی قوصه قوصه جان ویرهک چکمش  
ایسده بعده وفاته یرینه قرنداشی اوچنجی هازی

کچدیکی جهتهله والدهسی قاترین بنه قرالجه والدهک  
رتیه سنده قالمشدر .

بو اوچنجی هازی اولجه لهستان قرالی انتخاب  
ونصب اولمش بولمق جهتهله فرانسه صندالی  
حکومتنه اوتورمق ایچون لهستان صندالیسندن  
اینوبده کلمشدر . بونک ابتدای حکومتده فرانسه  
اوج بیوک فرقه یه منقسم ایدی . برنجیسی پروتستانلر  
ایدی که ناوار قرالی هازی ایله پرنس ده قونده نام  
ذاتک ریاستی التنده بوانورل ایدی . ایکنجیسی معتدل  
قاتولیکر اولوب بونلر پروتستانلر ایله منفق اوله رق  
قرالک قونداشی دوق دالانسونک ریاستی التنده  
ایدیلر . اوچنجیسی ایسه چیلدیر مشجه سنده خروج  
ایدن قاتولیکر ایدی که دوق ده کیز بونلر قوماند  
ایدرا ایدی . هازی ثات مملکتی بومحاربه داخلیه  
یلاسنندن قورتارمق ایچون پروتستانلره عفو عمومی  
ویر و معتدل قاتولیکر دخی النفات ایلدی .  
لکن آزغن قاتولیکر قرالک بومعامله سندن فوق الحد  
دلکبر اولوب والدهسی قاترین ده مدیسین آلده عموم

خاندان اعضا سنے وار بجه به قدر جمله سی قرالک  
 علیهنه اتفاق ایبرک اگر قرال پروتستانلری استیصال  
 ایجاز ایسه کند یسنی بر مناسبتہ حبس ایبرک برینه دوق  
 ده کیزی قرال نصب ایده جکر بنی اعلان ایلدیلر .  
 بچاره هازی بوتخویفه اهمیت ویره رک پروتستانلر  
 ایله بر محاربه دهس ایلوب انجق محاربه ده بوزغونلق  
 کوسه ستر مکه ۱۵۸۰ تاریخنده نزاقده عقد اولسان  
 معاهده موجبنجه پروتستانلره سسر بستک ویردی .  
 چه فائده که بومعاهده نک دخی حکمی پک آز اولدی .  
 حتی ۱۵۸۴ تاریخنده محاربه برقاندھا شدت بولوب  
 هله دوق دالانسونک وقوع وفاتیله پروتستان رؤساسندن  
 تاوار قرالی دخی ارثا ولی عهد اولبجه قاتولیکلر  
 خرصلرندن چیلدیرمق درجه سنه کلدیلر . نهایت  
 قاتولیکلر قرالی پارسدن قاچرمغه قدر موفق اولدیلر .  
 لکن هازی فرار ایلدیکی بلوانام محله کویا بعض  
 موادک مذاکره سی ایچون دوق ده کیزی چاغراق  
 اوراده قفاسنی کسدیر مکه مر قومک جزای سزاسی  
 ویرلش اولدی .

بووقعه اوزرینه بتون قاتولیکر قرل علیهنه  
 قیام ایدرک قرالی پارسه قویماغه عزم ایلدیلر . قرال  
 دخی ناوار قرالیله برابر پارسی تخت محاصرهیه المشیدی .  
 تمام پای تختی فتح ایده چکی ائساده یعنی ۱۵۸۹  
 اغستوسنک ایلک کونی قلمیان سمندره بر قاتولیک ک سوء  
 قصدی ایله وفات ایلدی .

ایشته اورلیان خاندانک صوک حکمداری دخی  
 بو صورتله ارادن چیقوب بوکره نوبت حکومت بور بون  
 خانداننه کلدی که حکایه احوال تار یخیدسی ایچون  
 دخی بوجه آتی دردنجی فصلک کشادی لازم  
 کلدی

﴿ دردنجی فصل ﴾

بور بون خاندانک مدت حکومتلری

یعنی ۱۵۸۹ الی ۱۷۹۳

تفصیل - اش-بو بور بون خاندانک دخی قاپه  
 سیهن سلاله سندن بر شعبه اولدیغی بوراده محتاج تطویل  
 دکادر .

اور لیان خاندانک ختامه وصولی فرانسہ نک  
 پای تختی بولنان پارسى ینہ کندی تبعہ سی النندن  
 قورتارمق ایچون محاصرہ ایلدیکی حالده یعنی پارس  
 قپوسی اوکنده بولندیغی ائنادہ واقع اولوب بور بونلرک  
 ایلك حکمداری بولنان دردیجی هاترینک دخی ینہ  
 اوراده قرالغی اعلان ایدلمشیدی . بو هانری عن  
 اصل پروتستان مذهبنده طوغمش و پروتستانلق  
 اوغورنده هم شهر یلریله جنک ایتمش بر آدم اولوب  
 حتی بروقت آزغن قاتولیکاره مغلوب اولدیغی وسن  
 یارته لیمی قتل عامندن دخی مجرد پروتستانغی ترک  
 وقاتولیکلیکی قبول ایتمک صورت مجبورہ سیله قورتلدیغی  
 حالده مؤخرأ ینہ فرار ایله پروتستانلرک مقام ریاستنه  
 یکمش واک نهایت قرال مقتول ایله باریشه رق برلکده  
 پارسى قورتارمغه کلش بر آدم اولدیغندن شو احوال  
 مسروده اگرچه پروتستانلر ایچون کاملاً مدد و حیتدن  
 عد اولنه رق کرک انلر و کرک معتدل قاتولیکلر کندیستی  
 مع المنونیه قرال اعلان ایتمش لرایدیسه ده آزغن قاتولیکلر  
 عندنده احوال مسروده کاملاً سیئاتدن معدود اولدیغی

چہتہ انلر بوقرالانی قب۔ ول ایتمامشلو وحتی محصور  
بولنان پارسک قپوسنی دخی اچامشلردر .  
حالبو کہ ہازی رابع حد ذاتندہ غابت جری  
جسور عادل مشفق حق شناس عاقل بر آدم اولدیغندن  
پارسک کندیسنی عدم قبولدہ کی اصرارینی کورنجہ  
اوجہتدن ترضیتی گوشہ توب سلاح مقابلہ بی آرق  
واپوری نام محلدہ متحد اولان قاتولیکلر اوزرینہ  
چو یردی و بریسنی ۱۵۸۹ و دیگرینی ۹۰ سنہ لرنده  
پریشان ایدرک تکرار کلوب پارس محاصره سنی  
یکیلہ دی . بو کرہ دخی قونت ده بارم نام ذاتک  
پارس امدادینہ کلمسی ہازی بی ایکنجی دفعہ اولہرق  
لغو محاصره یہ مجبور ایلدیسہ ده قاتولیکلر ہازی کپی  
برقرالک ایلرودہ نہ کپی ایشلر آچہ بیلہ جکنی حساب  
ایلدکلرندن « اگرینہ قاتولیک مذہبنہ کیر ایسہ  
کندیسنی پارسہ قبول ایدرز » دیہ خبر کوندرہ رک  
بو تکلیغک قبولی ایسہ ہازی ایچون کوچ برشی  
اولدیغندن ۱۵۹۳ سنہ سندہ ہازی بنہ تبدیل  
مذہب ایدرک پای تختہ کیرہ بیلشدر .

ہازی رابع پارسہ کیروب دہ عاصی اولان قاتوایک  
 رؤسای حسوریہ چیقدقلری زمان کویاھیج برشی  
 اولماش وسانکک اوکون حکومتہ انتخاب و تعیین  
 قلمش کی طورانمش . لکن ۱۵۹۸ تاریخندہ  
 (ادی دہ نانت) سرلوحہ لی بر بیاننامہ ایله پروتستان  
 آیینی رسماً طمانیرق وحتی پروتستانلرہ برچوق  
 امتیازات دخی ویرمی شدتلی قاتوایک کک جگری  
 یاقشدر .

اسپانیا دولتیلہ ورون عہد نامہ سنی تنظیم ایدرک  
 فرانسه نک ہر طرفہ صلح و آسایشی تأمین ایلدن صکرہ  
 ہازی رابع قلیجی مزراغی بر طرفہ آتوب طول مدت  
 محاربات وعلی الخصوص داخلی اختلافات ایله صوک  
 درجہ ضعفہ تدنی ایتمش اولان فرانسه بی تداوی یہ  
 باشلادی . واقعا الحق موفق دخی اولدی . اول  
 سوللی نام مشهور مالیه ناظری معرفتیلہ دولتجہ اول  
 قدر تصرف و اودرجه حسن اداره یہ موفق اولدی کہ  
 تحصیلات ایچون اہالیکنک جگرلری سوکولمکدہ  
 اولدیغی حالیدہ اولکینک نصفندن آزبرا یاد ایله



مصارفات قاباديله بيلكه باشلا ديغندن خالقك براز  
 نفسى كنىشله دى . بوندن صكره صناعت  
 وبا خصوص زراعتى كندى حايه مخصوصه سى الله  
 الوب بونلرك محصولنى خارجيه صاتمقدن عبارت  
 يولنسان تجارئك دخى تأمين وترويجى امرنده  
 هر فداكارلغى كوزه الدير مغله اھالينك الى پاره كورمكه  
 دكل جيبى پاره طولغه دخى باشلا دى . اھالينك  
 ثروتيله برابر متناسباً ارتان واردات دولتك فضله سى  
 ايچون درحال بر مصرف قپوسى آچيه رفق فضله  
 وارداتى دخى بريكديره بريكديره خزينه لرى دخى  
 طولدير مشيدى . د اكللك بيوكى جبرك بيوكندن  
 اولور، حكمنجه اوج بش سرمايه بى بر آرايه كتوروب  
 شركت صورتيله ايشه باشلامق ايچون اصحاب  
 سرمايه بى بالذات قانديرمغه همت ايدن حكمدار  
 بو اولدى .

الحاصل طقوزنجى لوييدن صكره كلان حكمدارلك  
 الكاعلاسى هازرى اولوب انجق آزغن قاتوليكاره  
 بو قدر خدمتله يارانمغه موفق اوله يه رفق بش التى

دفعہ نفسنہ سوء قصد ایدلیدی کی نہایت ۱۶۱۰  
سنہ سی مایسنک اون دردنچی کونی ردایلاق نامندہ  
پر متعصب قاتولیکک بچاغی التندہ وفات ایلشدر .  
ہازری ایچون تار یخک آرایوب آرایوبدہ بولہ بیلدیکی  
قصور براز زیادہ جہ زندوست اولسنندن عبارت  
اولوب متعدد کزیدہ ومعشوقہ نزی میانندہ غارہ یہل  
دستہ نام قارینک الک مقبول ومقرب اولدیغنی حکایہ  
ایدر . لیکن بو عصرده یالکزہازی دکل فرانسه  
کبارینک جہلہ سی عندندہ شہوت پرستک رواج  
بولمشیدی کہ بودخی خلقہ کلان وسع و ثروت  
سایہ بندہ حاصل اولمشیدی .

ہازرینک وارثی اولہرق فلان اوغلی ہنوز طقوز  
باشندہ بولنان اون اوچنجی لوئیدر کہ والدہ سی ماری دہ  
مدیسینک وصایتی التندہ اولہرق قرال نصب ایدلشدر .  
اشبو ماری دہ مدیسی دیدیکمز قرالچہ سابق  
الذکر قاترین دہ مدیسی کی ایتالیا پرنسسلرندن اولوب  
دہا فرانسیہ کلیدیکی زمان ماہینجیلاک خدمتیلہ برابر  
کتورمش اولدیغنی قونسینی نام ذاتی بیولتہ بیولتہ

فرانسه مارشالی رتبه سنه قدر وارد یرمش و باخصوص  
قوجه سی وفات ایدرک صبی اوغلی قرال اولدیغی  
زمان ارتق میدان یالکز مر قومه آچیق براقوب باش  
وکالت منصبنه قدر وارد یرمشدر .

واقعاً برقرالچهنک بودرجه دأره محرمیتنه  
صوقوله بیلک خلقک سوء ظنی ایچون کافی ایدبسه ده  
کزیده نک طور متکبرانسه سی دخی هر کسی قیرمش وهله  
سن بلوغه واران قرال جنابلری دخی مر قومک طورینی  
چکه مامکه باشلامش اولدیغندن جمله سنک اتفاق  
رأیله ۱۶۱۷ تاریخنده مر قوم قونسینی لورسراینده  
اعدام ایدلمش وقاریسی دخی سحر بازاق تهمتیه  
جزای اعدامی کورمشدر .

بومسئله دن صکره کنج قرال دوق ده اوین نام  
ذاتی کندیسنه باش وکیل و سرداش انتخاب  
ایلمشیدی . واقعا سر آمدان بونی دخی چکه میهرک  
قرالی بونی ده اعدامه مجبور ایتک ایچون سلاحه  
صارلدیلر ایسه ده مغلوب اولدیلر . نهایت بو باش  
وکیل دخی اجلیله وفات ایلدکن صکره باش وکالت

مشهور ریشلیویه توجیه اولندی . ( ۱۶۲۱ )  
 اشبور ریشلیو اول امرده عسکرلک مساکنه  
 سلوک ایدوب بعده تبدیل طریقله پاپاسلغه باشلامش  
 وقاردیناللق مسندینه قدر چیقمش فطین جسور  
 درایتکار و بالکیز پراز دکل زیاده جه غدار بر آدم  
 اولدیغندن اون اوچنجی لوئی بونک زمان اداره سنده  
 هرجهجه غالب اولدی . اول امرده ریشلیونک  
 خصومت کوستردیکی طرف پروتستانلر اولوب انلر  
 دخی سلاحه صارملغه ۱۶۲۸ تاریخنده روشل نام  
 محله پروتستانلرک قوتی قیریله رق محل مذکور  
 فرانسه دن آپلمش ایکن تکرار ضبط اولندی .  
 صاووا دوقه سی او زمان فرانسه نک ویا خصوص  
 قاتولکلرک طرفداری اولان مونته دوقه سی اوزرینه  
 هجوم ایلدیکندن ریشلیو دوق مومی الیهک  
 اوزرینه قرالی سوق ایدرک حقندن کلدردی .  
 ۱۶۳۰ تاریخنده لوئی ایتالیا طرفلنده اسپانیول  
 والمان قوه بجمعه سی اوزرینه براردو سوق  
 ایدرک غلبه ییه دخی نائلیتله کراسق معاهده سی

موجب‌بنجه فرانسه نك غالبيت وحاكيتني عالمه كوستردی  
 بوندن صكره ۱۶۳۳ تا بئخنده ريشليودن ناخوشنود  
 بولسان وقرالك برادری اولان غاستونك ترتيبيله  
 اسپانيا قرالی و المانيا امپراطوری دخی داخل اولدیغی  
 حالده كرك قرال و كرك ريشليو عليهنه بر عظیم  
 عصیان ترتیب ایدلمش ایدیسسه ده وقت وزمانيله خبر  
 اندرق بوايشده مدخلی بولسان مون مورانسی دوقه سنك  
 باشی كسیلدی وقرالك قزنداشنك دخی حدی حدودی  
 میلدی .

اسوج قرالی اولوب پروتستانلرك حریتنی محافظه  
 المانيا طرفلرنده غالبانه محاربه لاله شهرتشمعار اولان  
 كوستا و آدولفك وفاتندن صكره ( اسوج عن صحیفه  
 ۱۰۳ الى ۱۱۱ مراجعت اوانه ) اون اوچنجی اوئی  
 هر نه قدر قاتوليكلك فكرينه ذاهب بر آدم ایدیسسه ده  
 كرك كوستاوك متفق اولدیغنه و كرك المانيا و اوستریا  
 قوتنك قیرلمسی فرانسه قوتنك آرتسنه مدار اوله جخی  
 حساب ایتدیركنه مبنی در حال المانيا و اوستریا  
 و اسپانيا عليهنه اعلان حرب ایلدی . محاربه دم

فرانسه المانیا و ایتالیا و اسپانیا حدود دری اوزرنده  
 طرف طرف گاه غالب گاه مغلوب اولمش ایسه ده نتیجه  
 محاربه ده فرانسه کارلی چیمغله ریشلیو ارتق ایستدیکی  
 کبی بر معاهده صلحیه یابق ایچون ایتالیا یه کیتکده  
 ایدی . انجق ۱۶۴۲ تاریخنده وقوع وفاتیه بوایشی  
 بجزه مدی .

اون اوچنجی لونی حد ذاتنده ضعیف القلب غایت  
 شهوت پرست غیر مقتدر بر پرنس اولوب زمانک ونجه  
 غالبیتی ریشلیونک کفایت وجسارتی سایه سنده وقوعه  
 کلور ایدی . کندیسی ذوق وصفادن بشعه برشیله  
 مشغول اولیوب هانزی رابع زماننده باشلایان شهوت  
 پرستلک بهنک زماننده بر قاندها قوت بولدی . هله  
 بر اینسی که قرال دخی بر سنه صکره ریشلیونک آرقه سندن  
 خرته کیتکله کندی ضعفنک وسوء اداره سنک سیناتنی  
 کورمه دن اغز طادبله ملک دنیادن یقایی قورتارمش  
 اولدی .

مومی البهک برینه کچن ذات بش یاشنده بولنان  
 اون دردنجی اوئیدر . لونی رابع عشر فرانسه نک

طول مدت حکومتیله برابر کمال شان و شرفله مشهور  
اولان حکمدار بدر . مدت صباوتنده والدهسی آن  
دو تریش وصی نصب اولنوب اودخی پایاسلقدن کله  
وقفط ریشلیویه ثانی اوله جق قدر نطین وغدار  
اولان مازارن نام ذاتی کندیسنه باش وکیل انتخاب  
ایلدی .

بویله درت بش یاشنده کی چوجقلری تختنه  
چیقارمقده اولان فنالقلر هر برده هر وقت کور یله  
کلدیکی کبی لوئی رابع عشرک مدت صباوتنده دخی  
مازاره نیک خصمسی بولنان بعض کبار مر قومی اوج  
اعلای اقبالدن دوشورمک ایچون ( فروندوز )  
نامیله عظیم برفساد جمعیتی تشکیل ایلدیلر . بوجعیتک  
اساسی قرالجه والده جنابلرینک مازارنه کوستردیکی  
شدت توجهدن ! . . . . . عبارت اولوب خلق میاننده  
قوتی ایسه ویرکولرک آرتمسندن وموازنه مالیه نیک  
بولنده کیتماکده بولنمسندن نشأت ایتمکده ایدی .  
فساد مذکورک موجب اولدیغی محاربه داخلیه ۱۶۴۸ .  
دن ۱۶۵۳ سنه سنه قدر دوام ایلدی . غالبیت

ومغلوبیت بر قاج دفعه ایکی طرفه دخی تجلی ایدوب  
 حتی برارالق قرالچہ والد، اوغلیله برابر سن جرمنه  
 قاجش و برارالق دخی مازارنی یانسدن دفع ایلمش  
 ایدی ایسهده نهایت امرده مازارن ووالده طرفی  
 غالب کلوب خصمان برقاچنک دخی باشنی کسمشردر .

قرال صبی زماننک وقوعاتی یالکز بوندن ده عبارت  
 دکلدر . داخلده شو محاربه اورتلهغی هرج و مرج  
 ایدر ایکن خارجده دخی اسپانیا و المانیا ایله محاربه لرده  
 دوام ایتمکده اولوب هله قرانک واصل سن رشد و کمال  
 اولسی ۱۶۵۱ بووقوعات حریده نک جله سننه خانمه  
 چکمش و عقد اولنان معاهده لر فرانسه ایچون صلح  
 و اسایشی تأمین ایلمشدر . حتی عقد اولنان معاهدات  
 صلحیه اوزرینه لوئی رابع عشر اوستریا و اسپانیول  
 خاندانندن انقانت ماری تریزه عقد ازدواج ایتمشدر که  
 بو ازدواجک صالح و صلاحی برقا تدها تأیید و تأمین

ایدجکی درکاردر  
 اون دردنجی اوئیک مدت ضیاعوتی حکومتی  
 محاربات داخلیه ایله اشغال ایدن مازارن ۱۶۶۱



تاریخنده وفات ایتمه کله لوئی بتون بتون بالاسه تقلال  
 قرال اولدی و دولجه امور دولتی دخی کندی کف  
 کفایه سنه الدی و موجود اولان صلیب و اسایشدن حتمیه  
 استفاده ایچون درحال ویر کولری دخی آزالنوب خلقی  
 زراعت و ضاعت و تجارتک ترقیسنه تشویق ایتمه  
 یاشلادی . لوئیک بویولده کوسه تریکی همت  
 وفداکاری سابق الذکر هانری رابعی دخی فرسخ فرسخ  
 کچوب فرانسه نیک شمعی به قدر آرنغده بولنان ترقیات  
 صنایعه سنک اصل عملی بوذات آتمش اولدی .  
 فرانسه ایچون بونک وضع ایلمدیکی نضامات الحق  
 مدنیته کارانه بر صورتده در . هله ترقیات معارف  
 امرنده کی حسن همتی هیچ بروقتده کورلش شی  
 دکدر :

۱۶۶۵ تاریخنده زوجه سنک پدیری اولوب المانیا  
 ایمپراطوری بولنان فلیب رابع وفات ایتمه کله قزینک  
 جهازی اولدیغی حالده هنوز ویرلماش بولنان  
 فلاندر و فرانش قونتمالیکانه لریک اعطاسی دعواسنه  
 قیام ایادی و بودعواسی رد اولنور اولنمز همان

فلاندر اوزرینہ بور یوب دفعۃ کافۃ مملکتہ بنی ضبط  
ایلدی . ارتسی سنہ فرانش قوتہ بی دخی بوضورت  
سر یعه ایله ضبط ایلشدر . لکن بومستله دن طولای  
اسپانیا دخی ایشک ایچنه کیرہرک آچیلان محاربه ممد  
اوله جغنی لوئی حساب ایلدیکندن بالکر فلاندر ایله  
بالا کتفادیکر بنی اعاده ایدرک اعداسیله عقد مصالحه  
ایلشدر . زیر ایشک ایچنه هولاندا دخی قاریشہرق  
یوکیدیشله فرانسه بی هر طرفدن صاره بیله جکری  
جهتله اون دردنجی لوئی بومصالحه بی عقد ایتمکی  
کرچکدن واجب کورمشیدی .

مصالحه مذ کوره دن صکره لوئی غو بلنس نام  
محلده برطاق مانیفاقنور افاریقه لری وصابونخانه  
ومارہ بناسیله ینہ اصلاحاته مباشرت ایلشیدی .

۱۶۷۲ سنه سنه قدر اوئینک دوام ایلدیکی اصلاحات  
فرانسه بی بر بیوک محاربه یه سوق ایده جک قدر  
قوتلندیرمکله مقدا اسپانیا وسارہ ایله بالاتفاق  
فرانسه یه برون بیولتیش اولان هولاندانک حدینی  
ییلدیرمک دعواسیله اوئی هولاندایه اعلان حرب

ایلدی . لکن کندیسی دخی حساب ایلدیکی وجهله  
 درحال قارشوسنده اسپانیا و المانیا و اوستریا  
 اردولرینی ده بولدی . بو محاربه فرانسه ایچون  
 پک شانلی ایدی . زیرا فرانسه بو دول متفقہ نك  
 طوپنه دکزدن قره دن غلبه اتمکله برابر یسه لطفاً  
 صلح تکلیف ایلدی . ۱۶۷۸ سنه سنده نیغ  
 معاهده سی فرانسه نك شان غایبتی تأمین ایلدی .

اصل تفصیل کیفیت المانیا تاریخنده

کوستریله جکی وجهله اوزمانلر جزایر داییلری عانده  
 کندیلرندن قوی هیچ بر کیمسه بی کوره مدکاری  
 جهتله بر فرانسه کیمسه نی بغیر حق طوپه طومش  
 اولدولرندن اون دردنجی لوتی بر مکمل دونما  
 ارسالیله جزایری طوپه طومشدر . ( ۱۶۸۲ )  
 الحاصل لوتی رابع عشر زماننده فرانسه نك عظمت  
 و اقبالی کیتدیجه آرمش اولدیغندن اوروپا دولتری  
 فرانسه بی بو حال اقبالده کورمکه طیانه میسه رق ذاتاً  
 دلکیر بولنان اسپانیا و المانیا و اوستریا بو کره بیده  
 انکلتره و هولاندا التحاق ایدرک جمله جه فرانسه

اوزرینه هجوم ایلدیر . بو محاربه ۱۶۹۲ و ۹۳ و ۹۴ سنه لرده کمال شدتله دوام ایلدی . کاه فرانسه و کاه اعدا غالب و مغلوب اولوب انجیق هر غالبیت و هر مغلوبیت بحق حکمنی اجرا ایلر ایلدی . نهایت ۱۶۹۷ سنه سنده عقد اولنان ریزویق معاهده سی فرانسه بی بنه اسکی حدودی داختمده براقه رق کار و ضررک تساویسی بو صورتله یرمصالحه تأسیس ایلدی .

اسپانیا قرالی ایکنجی شارل ۱۷۰۰ تاریخنده وفات ایلدی کی زمان تاج و تختنی آنزو دوقه سی قلیب ده فرانسه ترک ایتمش اولدیغندن لوئی رابع عشر بو حتی استیفا ایچون بریکی محاربه دهها آچش و اسپانیا و المانیا و اوستریا عسکر یله فرانسه عسکرینک غایبانه و مغلوبانه محاربه نری بش الی سنه دوام ایلمش ایسه ده انجام کار فرانسه فنا حالده مغلوب اوله رق هله ۱۷۰۴ سنه سنده هاشت مغلوبیتی فرانسه بی عادتا برانقراضه یاقلاشدیرمشدر . حالبوکه فرانسه لر ۱۷۰۶ سنه سنده رامیلی نام

محلہ دخی شدیداً مغلوب اولدقلرندن ارتق اون  
 دردنجی اوئی حیرتندن چیلدیرمق درجه سنه کلدیکی  
 حالده نصلسه ۱۷۰۷ اسپانیا ایچنده فرانسز  
 عسکری المانزا غلبیت عظیمه سنی قازانغله و بحراً  
 دخی فرانسز دونماسی اسپانیول دونماسنی بر قاج  
 برده پریشان ایتمکله ایرتسی سنه اوئی همان عقد  
 مصالحه به راغب اولدی .

بردوات متعدد مغلوبیتلردن صکره نائل اولدیغی  
 برغلبه اوزرینه صلحه طالب اولورایسه چونکه اوزمانه  
 قدر دوام ایدن طالعمزلك ایلك غلبه دن صکره ارتق  
 یاورى طالعہ متحول اولمش دیمک اوله جغندن  
 احتمال که غلبات اخبارسی اولکی مغلوبیتک آجیسنی  
 دخی چیقاره بیلور . بوصورت تاریخیجه تکررایتمش  
 بحر باتندرد .

بناء علیه اوئی رابع عشرک تکلیف ایلدیکی  
 معاهده صلحیه بی قبول ایتمک اعداسی ایچون لازم  
 ایکن انلر کبرایدرك قبول ایتمدیلر . واقعا تجددایدن  
 محاربه لرد: براراق فرانسه نه مغلوب اولدی .

انجمنی ویللا و پچیزاده جنرال و اندوم ۱۷۱۰  
 سنه سنده او یله برغلبه یه نائل اولدی که عسکر اعدا چیل  
 یاورسی کی طاعنقله دخی قالمه رق همان قویون  
 سوروسی کی عادتا قورت مثال فرانسه عسکرینک  
 النده محو اوله یازدی . بو کره خصما مصالحه یه  
 راغب اولدیله . حتی اسپانیا تاجنی بر موجب دعوا  
 قلیبده فرانسه ویردیله ایسه ده لوئی جنکدن ینه  
 یوز چویرمبوب جنرال ویلار دخی ذنن نام محله  
 اعدابی ده ا زیاده رذیلانه مغلوب ایتمکله ۱۷۱۳  
 تاریخنده عقد اولنان اوتره سن معاهده سی فرانسه نیک  
 اسکی عظمتنه عظمت قاتمش اولدی .

لوئی دخی بومعهاده دن ایکی سنه صکره وفات  
 ایلدی . فرانسه ده لوئی رابع عشر قدر اوزون  
 مدت حکومت ایتمش هیچ بر حکمدار اولیب اولاد  
 ذکوری کندی حیاتنده ایکن وفات ایتمش اولدقلرندن  
 بعدده وفاته طورنی اون بشنجی لوئی یرینه قرال  
 اولشدر . لوئیک زمان حکومتی فرانسه نیک  
 هرجهتجه وعلی الخصوص ادبیانجه الکیوک زمانی

آیدی • برچوق شعرا واز جمله قورنهیل وراسین  
 ومولیه رولا فونتن و بوالوویوس و فونلون کی  
 اثرلی یالکز فرانسه بی دکل عالمی طولدیرمش اولان  
 ارباب شعر وانشاهب اوزمانک فریدلندن اولوب  
 فرانسه بی عالمه صاحب ثروت صاحب مدنیت برملت  
 اولوق اوزره طانتشلردر •

حکمت تاریخیه نظرنده اون دردنجی لوئینک  
 بولنه بیلان برقصوری پک زیاده زن دوست اولسندن  
 و بوسفاهت اوغورنده پک بیوک اسراف کوزه  
 الدير مسندن عبارت اولوب پارس جوارنده کائن  
 ورسایل نام موقعده ایوم برباغ ارم آساحیرتبخش  
 عقول اولان باغچه لر و بونلرک دروننده هربری برقصر  
 یابل اطلاقنه سزا سرایلرهب اون دردنجی لوئینک  
 سفاهتی آثاری اولهرق اتک طولولری التون صرفیله  
 انشا و خزینه لر صرفیله تزین ایدمشلردر • بوقرالک  
 استفراش ایتمش اولدیغی قاری قدر عالمده همتان  
 هیچ بر حکمدارک حرمنه قاری کیرماشدر • هله  
 لاوالیه ر و مونتسپان و فونتاز و باخصوص منتنون

نام معشوقداری میلیونلرجه فرانخی برصفا اوغورنده  
 صرف ایتمش وهر بری قرالی دامن عشق واشتی اقلرینه  
 صارمش قاریلدر . بر والی بی عزل بر باش و کیلی  
 نصب کبی ایشلر بو قاریلر ایچون مواد عادیه دن  
 اولوب بر پر نسی قتل ایتدیرمک وقتله محکوم بر آدمی  
 قورتارمق جنسک آچق صلح عقد ایتمک کبی امورده  
 دخی نفوذلی وار ایدی .

الحاصل فرانسه نک بودور ش-هوانیسنی بحق  
 تصویر یوانده جلدلر طول-دیرمق ممکن اولوب  
 مع هذا بر محب-وبه نک نیم خنده تبسمی اوغورنده  
 جهانی آلت اوست ایتمکی کوزه الیران قرال  
 حریت شعار بر ذات عالی قدر اولدیغندن بوبله  
 بر حکمدار مر و تش-عارک ایتدیکی صفار خلقه آغر  
 کلک شو بوله طور-سون تاریخ دخی کندیس-نی  
 یو بایده معذور کوره رک حکمدار مشار الیهی بیوکلک  
 عنوانیه «بیوک لوئی» دیه یاد ایلشدر .

اون بشجی لوئی دخی بی-وک پدری کبی هنوز  
 یش یا شنده بر صبی اولدیغی حالده مقام حکومنه کچوب



اورایان دوقه سی فلیب وصی تعیین اولمشیدی .  
 لوئی سن رشده واردیغی زمان وصیسنی بنده باش  
 وکالت صورتبله خدمتده ابقا ایلدی که بوذاتک  
 نصایح عافلانہ سی سایه سنده لوئی برمدت حسن اداره  
 اموره موفق اوله بیلدی .

۱۷۶۳ سنہ سنده فلیب وفات اتمکله بنده خاندان  
 قرالی اعضاسندن دوقده بور بون باش وکالت مقامنه  
 کتورلدی ایسده بوذات ذاتاً کار آشنا بر آدم  
 اولدقدن بشقه غایت سفیه مشرب اولدیغنه  
 وحالو که بو عصر فرانسه تک دور شهواندسنک  
 مرتبه کالی بواندیغنه مبنی ایشلر کوچلر هپ قاریلرک  
 الا کوزلری خاطر ایچون کورلکه باشلامش و بناء  
 علیه خزینہ دولت بوشاندقچه بوشالغنه بوزطومشدر .  
 دولتک شو سوء اداره سی خلق بیننده بعض قیل  
 وقاللری موجب اولدقچه خفیه مأمورلری واسطه سیله  
 ارباب قیل وقال خبر انہرق در حال یا ازاله یانفی ایدیلور  
 اولدی . هله فسادک باشی پروتستانلرده کورلدیکی  
 جهتله بر وقتدنبری حریت دینلرینه ایلشمامکده  
 یولتان پروتستانلر تضییق آلتنه المنغه باشلادی .

بو کیدیشه له فرانسه نك طماحي پك فنا ديكر كون  
 اوله جغني بعض دور انديشان عقلا قراله عرض  
 ايدرك قاردينال فلوري بي باش و كالت مسندينه  
 كتورديلر . واقعاً بوذات بحق پاپاس و غايت فطين  
 و كارشناس اولوب اصلاح احواله كفايتني بعض اجرا  
 آتيله كوسترديسه ده او عصر فرانسه نك درايت  
 و كفايت عصرى اولوب هر ايش قيامتلك معشوقه نك  
 رأى و تنسيبيله كورلدن بكنندن بو غير تلى باش و كيل  
 دخی اصلاحاتدن اظهار عجز ايلدى .

اورتلق بر درجه به كمشيدى كه كيرنى صفاخانه لر  
 ناميله بعض تنه ايرلرده و خارجاً مر دارخانه نك داخلارى  
 ميليونلر صرفيله كى دوشه ديلوب ايچنده ذوق و صفا  
 ايديلور ايدى . امانه ذوق و صفا؟ او قبيل شيلر كه بر مورخك  
 قلمى بونلرى حكايه دن دكل حتى خانه نك ديورالرينه  
 آصيلان رسملر نك تعريفندن بيله حيا ايدر . شو قدر ديه لم كه  
 كبار مياننده عار و ناموس دنيلان شى او يونجـاق  
 مرتبه سننده قالوب ناموس و وقار دعوا سنده بونلنلرى  
 وهله قيهـود دينديه رعایت ايدنلرى عادت استهزا

ایدی و پررزل ایدی هر زوجك برعشوقه سی وهر  
 زوجةك برعاشقی اولوب حتی بعض صفا خانه لده  
 زوج و زوجةك برینه تصادف ایلدکری دخی اولور  
 ایدی . معاذالله ! .....

ناموسکاران اهالی بو حالاره باقد فحده اوزوم اوزوم  
 اوز یلور وهر کسک ایچندن قان کیدروهله اون دردنجی  
 لوقی زمانده ایبدیلان محارباتدن طولایی خزینه یه  
 ضعف کلی کلش اولدیغی حالده شهوت پرستان  
 عصرک سفاهت واسرافترینده قان اغلار ایبدسده  
 کبار عنندنه به نلرک هیچ بریسنک ذره قدر تأثیری  
 اولیوب انلر عنندنه فرانسه نک کمال شوکتی حالایرنده  
 اولدیغی ادعا ایدی یلور ایدی .

۱۷۴۰ تاریخنده المانیا امپراطوری التنجی شارل وفات  
 ایلدکده حق وراثت باویرایله اوستریامیاننده منازع  
 قیه اولوب بو منازعه یه المانیانک سائر بر طبق حکومتلری  
 اشتراک ایلدکری زمان شراب تأثیراتیله ادعانلری  
 اینجامش بولنان فرانسه و کلاسی برتسم عشوه کارانه سنه  
 جهانی فدا ایلدکری قاریلرک سوقیله قرالی باویرا

القنوراسی شارل البرت اهنه تشویق ایلد کلرندن  
اوستریا و متفقلمری علیهنه اعلان حرب ایلدی و المانیا  
ایمپراطورافنک حق و رثتی التجی شارلک قزی  
ماری تره زک ایکن بو حقه رعایت ایلدیه رک باویرا  
القنوراسی مقام ایمپراطوری به اقعاد ایلدی .

بومسئله ده فرانسه نک ذره قدر منفعتی بهق  
ایکن بونجه مصارف اختیاری ذاتاً کار عاقل  
اولدیغی حالده برده ۱۷۴۳ سنه سنده تترن نام  
محمده فرانسزلر اوستریا و ایله متفقلمری بوننان  
انکلتره او و سائر به او یله بر مغلوب اولدیلر که تعرفه  
صیغمز . لیکن بومسئله ده لوئیدنک معشوقه لرندن  
شاتور و نام قاری مطلقاً باویرا القنوراسنی الترام  
ایلدیکندن قرال جنابلمری بالذات موقع محاربه به  
کیدرک واقعا المانیای شمالی و بلجیقا و هولاندا طرفلرنده  
فداکارلقلر صرفیله فرانسه غالب اولمش و بالکزیاتالی  
طرفلرنجه بعض مرتبه مغلوبیتلر بوز کوسترمشیدی .  
لیکن ۱۷۴۸ سنه سنده عهد اولنان اقس لاشاپل  
معاهده سی حکمنجه فرانسه نک شمالاً قازاندیغی

غلبتک دخی هیچ بر حکمی قائدی .

و محاربه بی شو قدر مجنونانه اختیار ایند فرانسه  
 دولتک احوال حاضره معلومه سیله مغلوب اوله جغنده  
 شبهه اولدیغی کبی ( انکلتزه ص ۲۱۹ الی ۲۲۳  
 مر ) ذنأ بالنسبه قوی بولنان المانیا اوستریا ایتالیا  
 و سائره کبی اوروپانک دول بریه سنه برده انکلتزه تک  
 بر جوق منافع مطالبه دعواسیله - اشتراک ایش  
 اولسی دخی فرانسه تک پریشانلغنی مستوجب اولمشیدی .  
 حالو که فرانسرل اوله سفاهت و اسرافدن عبارت  
 بر اداره و اخلاقله محاربه ایذبله میه جکئی اکلامیه رقی  
 مطلقا حسمادن انتقام الموق غیرتندن آیرلمدیله . ایشته  
 بو غیرت عامیانه تک سو قیله ۱۷۵۶ سنه سنده مشهور  
 محاربه هفت ساله آچلدی که بونده فرانسرلک فصل  
 بر مزیت عسکریه ایله ایشته باشلادولرینی اکلامق  
 ایچون اولجه المانیا ایمپراطورلغنی حقتک ماری تره زدن  
 انه رقی باویرا القوراسته ویرلمسی ایچون بونجه جانلر  
 بو خزینه لر فدا ایدمش اولدیغی حالده ماری تره تک  
 شارل خامس عشر معشوقه لردن بری سنه یازدیغی

براستر حانمانه اوزرینه معشوقه من بوره نك ابراميله  
يوكره محاربه نك اوستريا لهنه و باويرا و پروسيا عليه نه  
دوغمش اولديغنه وقت ايتليدر .

لكن محاربه يالكن بوجهته بر ماده به بر مسئله و مطلبه  
منحصراً قلمدى . ايشك اچنه دول سائره دخى  
كيره رك باشلوجه ايكي قوله منقسم اولدى . برنجيسى  
پروسيا قرالى ايكنجى فرهدر بئك انكلتره ايله بالاتفاق  
اوستريا و فرانسه و روسيه نك اوچنه بدن ميدان  
اوقومه سى و ايكنجيسى دخى هند و آمريقا دگر لنده  
فرانسه ايله انكلتره نك دو كوشميدر .

پروسيا قرالى فرهدر بق مهارت عسكريه سى مسلم  
جهان بر حكمدار ايديسه ده قارشو سنده بولنان اعداى  
متفقه بك قوتلى دوشمك جهتيله هر طرفجه مغلوب دتلره  
دوچار اولمشيدى . اكر اوزمان روسيه ايمپراطور بچه سى  
بولنان البرزابت وفات ايدوب يرينه اوچجى پترو جلوس  
ايتامش اولسه ايدى پروسيانى عادتاً بتون بتون مضمحل  
اولمقدن منع ايده جك بر قوت قالماشيدى . هله  
اوچجى پترو پروسيانوايله اتفاق ايلديكندن پروسيانوا

عالمی بولنان دولتلك عمومی مغلوب اولدی هله هند  
 و امریقا اصول زنده ایدیلان محاربات بحر یه جه فرانسه نك  
 زیانی حده حسابه کلز . الحاصل بو محاربه هفت  
 ساله نك نتیجه سنده فرانسه دولتی قوه بحر یه سنی عادتاً  
 تمامیه و کمالیه غیب ایدوب هندده بولنان مستملکاتنی  
 و امریقان قاناده ایاتنی انکلتزه ترکه مجبور اولدی .  
 قره جهتنه کلنجه فرانسه نك اوروپا یچنده ایلر طوتاری  
 قالیوب عادتاً نك جزوی بر مقدار عسکری بیله بسیله مکدن  
 عاجز قالدی .

واقعا اوز بشنجی لونی زمانده محاربه ایدلمدی  
 لیکن بو محاربه ایتمکه قدرت قالدیغی ایچون ایدلمدی .  
 انجق داخلی قاریسقلر ارتد قجه ارتدی . کوریلان  
 مغلوبیتلر اوزرینه خلقک دینی اوزاند قجه اوزاندی .  
 «عالمده قاریدن ذوقدن بشقه برشی دوشونمیان هیئتک  
 پیاجنی ایش بو قدردر» دیه هر کس بیک لقردی  
 سویلر و هر لقردی سویلیانلر ازاله ایدلمک درجه سنده  
 عقوبات کورور ایکنینه سویلر ایدی . بو قدر  
 سوزلر کویا جزو بتلر طرفندن نشر ایدادیکی روایت

اولنسیلہ برابر انٹری دخی ازالہ بہ باشلا دیلرہ . پروتستانلر  
 ذاتاً سیلہ التندہ بولنوب قاتولیکلر دخی شو جزویت  
 مسئلہ سنیدن دایکیر اولجہ عموم ملت دولتک دشمنی  
 اولوق حکمنہ کیردی . اوتہ طرفدن ایسہ کیرلی صفا  
 ضانہ لرایچون برطقم ارباب ناموسک قزلی دخی بالاغفال  
 قاچرلدیغندن بو حال خاتی صوک درجہ یہ قدر مأبوس  
 ایدر ایدیسه ده عرضنہ نصاحب ایدن بیچارہ نک  
 کیده جنکی بریاستیل زندانی اولدیغندن ارتق اورتہ نغک  
 حالی اغلانہ جق درجہ نی بولدی .

اوزمانلر کو یا فرانسه ده برده پارلامنتو وار ایدی کہ  
 برطاقم مبعوثان ملت اورایہ طویلا نوب اقشامہ قدر  
 اسنہ مکدن بشته هجج برایشہ باقرلز ایدی . باقدیرمنزل  
 ایدی کہ باقسونلر ! اوزمان فرانسه ده برآتم عرض  
 اہلی اولوز ایسہ حق و بلاعتلہ محکوم اولدیغندن  
 فاحشہ لرایلہ بونلرک برستشکارلری وارایکن پارلامنتویہ  
 ہانکی ایش حوالہ اوننہ بیلور ایدی ؟ نہایت  
 بو پارلامنتو کو یا اصلاح احوالی عزم و جزم ایدرک  
 قرلہ بعض شیلر عرضنہ منجاسر اولجہ اعضاسنک



هر بری حقارتله طرد و پارلامنتودخی لغو ابدادی که  
 سنه ۱۷۷۱ اولوب ایسته فرانسه بیوک اختلالنک نصل  
 موجبی بومسئله اولمشدر . زیرا پارلامنتودن طرد  
 اولنان اعضانک هر بری فرانسه نک بر طرفنه کیدرک  
 دولتک نه قدر سوء احوال ایچنده بولندیغنی نشر ایدرک  
 افکاره غلیبان و بر مکه باشلامسـلر و بونلرک هر بری  
 ملت اراسنده سوزی دیکنور ذواتدن اولغله سوزلرنده  
 تأثیردخی کورمشلردر .

اگر لوئی خامس عشر صاغ قالمش اولسه ابدی  
 عصرینک بونجه سیئات احوالنک جزای سزاسنی  
 هم ده بحق کندبسی جکه جکی درکار ایدی . نصل که  
 بر کره یعنی ۱۷۵۷ تاریخنده حیثکاران اهـالییدن  
 یربسی قرننه بر بچاق صوقش ایدی ایسه ده یاردهسی  
 التیام پذیر اولمشیدی . هله برکت ویرسون که ۱۷۷۴  
 تاریخده بر چچینک علمتدن تکرلندی کندی ده  
 بوصورته ینه فورتمش عد اولندی . لیکن چه فائده که  
 انک سوء اداره سنک سیئه سنی بیچاره اون التنجی لوئی  
 بیخکدی .

بو اون بشنجی لوئی حقیقده تاریخیت سویلیه جکی  
 سوزری وایده جکی محاکاتی بزبورایه قدر ایتدک  
 يتوردک . باقی قلان شی ارباب مطالعه یه مارکیز  
 یومپادور و مادام دوپاری ایله برده دوشس ده شاتورو  
 نام اوچ معشوقه سنک هر ری فرانسه نیک ناموسلی  
 چهره سی ایچون برر بیوک عیب لیکه سی اولدیغنی  
 اخطاردرد . یوقار یلرک و کرک یونلردن بشقه مارکیزلک  
 قوندسلاک فلانلق رتبه سنه ایصال ایدلش یونانلرک  
 الک چوغنی الک ازل کارخانه لردن کتورلش شیلر  
 اولوب قرال جنابلرینک یونلرله اولان مصاحبه سی  
 دخی عادتالک سر بست خواردلرک قبول ایده میه جکلری  
 بریولده آیدی .

ایشته فرانسه بویله آجینه جق دکل حسب الانسانیة  
 اغلانه جق برحال ایچنده ایکن ۱۷۷۴ تاریخنده بیچاره  
 اون الننجی لوئی مقام حکومته اجلاس ایدلدی .  
 یوزات غایت حلیم اولدقجه فظین مشفق برشی  
 اولوب جلوسه یله برابر ذوق وسفاخته متعلق نه قدر  
 مؤسات واریسه جمله سنی الغا ایلدی . طرد

ایدیلان پارلامنتوی بیته دعوت و اعضاسنی التفاتلریله  
 مطیب ایلدی . هر عیبی اختیار ایدرک و کلائیق  
 مسندینه چیقیش نه قدر بد اصل وار ایسه جله سنی  
 طرد ایله پرلرینه ملتک یعنی افکار عمومیه تک عاقل  
 و حیثیلی طائیش اولدیغی موره پا و تورغو و ماشرب  
 کبی ذوتی تعیین ایلدی . و اوزمانلر آمریقا حکومات  
 متحده سی انکلتره دولتی علیهنه عصیان ایدرک محاربه  
 ایله مشغول اولدیلرندن فرانسه تک انکلتره اولان  
 انتقامنی المی ایچون ( انکلتره عن ۲۲۳ الی ۲۲۵  
 مر ) امریقا لوزره معاونتله انجام کار آمریقا  
 حکومات تک نائل استقلال اوله رق انکلتره دن آیرلسی کبی  
 انکلتره ایچون بر بیوک ضرری قازانه بیلدی ایچق اک  
 زیاده واک بیوک همته محتاج اولاشی امور مالیه تک  
 اصلاحی اولوب قرال بونک بر چاره سنه باقلمق اوزره  
 ۱۷۷۷ سندسی شهباط تک یکر می ایکنجی کونی سر  
 آمدان کباردن مرکب بر مجلس عقد ایلدیسه ده  
 مجلس ایشی تا اولندن اله رق خزینه تک بومضایقه سی  
 اسلاف کرک سفاهت و اسرافندن نشأت ایلدیلر .

بز بوجا نه چاره بولد بوز زهالینک ارتق جاننی له میریا؟  
 دبه هیچ برشیئه فرار و برمه دن طاغلدی کیندی .  
 سنه مرقومه تشرین ثانینک التجی کونی بومجلس  
 بردها عقد ایلدش ایدی . ینه برشیئه قرار ویرلینجه  
 قرال ۱۷۸۹ سنه سی مایسینک بشجی کونی ورسایلمده  
 برعمومی مجلس دها کشاد ایلمدی .

حالبو که ایش بورتبه بی بولنجده یعنی دولت عادتا  
 افلاس مرتبه سنه وارنجده قدر دیگر طرفلردن  
 ولایاتده ببله سوز آیاغه دوئمش وهر یرده « پارسک  
 حد ونهایتی اولیان سفاهتی دولتی مفاس ایتمش »  
 سوزلردن ماعدا هیئت حاضره تک اصلاح احواله  
 عدم اقتداری دخی بحث ایلمکه و باخصوص قرال  
 سابق زمانده نه قدر ظلم کورمش وار ایسه جله سی  
 تحریک اذهانه چالشمغه باشلامش اولدیغندن افکار  
 عمومیه فقر فقر قاینامقده بولنمش ایدی .

بناء علیه ورسایل مجلس عمومیسنده دخی اعضانک  
 غلیان افکاری قرالی اور کوده رک و بونجه نمایش لر  
 تکر نام باش وکیلی اهالینک سومسندن ناشی کویا

مومی الہک القاتندن بیلہ رک نموزک اون برنجی کونی  
 مومی الہی عزل ایله پارس وورسایل جوارینہ دخی  
 بوایکی محلاک عسکر بنی جمع ایلمشدر .

حایوکه سوء احوال اھالی بی جانلرندن یقیمق  
 درجه سمنده بیزار ایلمدکن فضلہ وطن و ملتک  
 سلامتی بولانده هر کیم حرف واحد سو بله مش ایسه  
 پارسده کی باستیل نام حبسخانہ کبیره آتلمش اولدیغندن  
 بوکره نسکر دخی عزل ایلمنجه پارس خالق سلاحه  
 صاریلہ رق باستیل حبسخانہ سنی باصمشر ونه قدر  
 محبوس وار ایسه جله سنی صالحویر مشلردر .  
 خلاق بوحرکنده حالا برسوء فکر اولیوب کویا  
 مرادلی محبوس بولنان حیثکاران ملتله برابر احوال  
 حاضرہ به برصورت ویرلمسنی قرالہ تکلیف ایتک ایستزل  
 ایدی . ینہ بوامل ایله وورسایلمده بولنان قرالی دعوتہ  
 جمعیتله کیدنجه بیچاره قرال بتون بتون اورک رک  
 مقابلہ به حاضر لقمقله خلق دخی نشرین اولک بشنجی  
 و التنجی کونی قرالی جبراً الوب پارسه کتوردیلر .  
 ایشته بوتار یخندن صکره بیچاره قرال حریت

یوزی کوره مامشدر .

اهالینک برمنوال محرر باستیلدن قورتارمش اولدقلری  
ذواتدن برطاقیله سائر ارباب حیتدن مرکب برملت  
مجلسی عقد اولنهرق بوملت مجلسی ایجاب احوالی  
بالمذاکره قراله عرض ایدر و قرال دخی معروضات  
واقعہ بی تصدیق ایلر ایدی . انجیق بیچاره قرال  
بوصورتله اصلاح احوال ممکن اوله جغنی امید  
ایده مدیکندن بشقه بویله بر مجلس مخصوصک تحت  
نظارت و مسؤلینده حکمدارلق ایتمکی دخی شان  
حکومتہ موافق بوله میهرق ۱۷۹۱ سنه سی حزیرانک  
یکرمنجی کونی ایدی که فاملیاسی خلاقنی دخی یاننه  
الهرق پارسدن فرار ایلدی . قرالک بو فراردن نیتی  
مؤغدی طرفنده کندیسنه الک صادق بولنان اردویه  
کندیسنی تسلیم ایتمک ایدیسنه ده دروئہ نام موقعه  
کلنجہ پوستہ مدیری طائیش اولدیغندن وارن  
موقعنده بولنان عسکر طرفندن تحت توقیفه انهرق  
پارسه امانه واعزام قلندی . ایشته قرال بوساعتدن  
صکره دائم کوز حبسندہ قالوب حکومتی دخی

ارتق بر لفظدن عبارت قالدی .  
 بزوقوعاتی مفرداتی وجهله یازمیوب بالکزانقلابک  
 نتایج عمومیه سنی کوسـ ترمکنده اولدیغیزدن احتمال که  
 قرال لوئی سادس عشرک کوسـ تریبکی تلاش ضعفه  
 حل اولنور . اوت اوزمان فرانسه نک ایچی برحاله  
 کیرمشیدی کدلوئی بیچاره اک قوی القلب بر آدم اولسه  
 ینه بو تلاشنی کوسـ ترمکنده معذور کور یلور ایدی .  
 زیرا اورتده موسـ یو ومادام رولان وباخصوص  
 میرابوکی سوزلرینی کرک خلقه وکرک دولته طانتان  
 آدملر و بونلرک هم فکری اولان غزته لر ذاتاً حسن  
 اداره سوء اداره نه دیمک اولدیغنی لایقوله اکلامش  
 یونان خلقی بردن بره بوسبتون ایفاظ ایتش اولغله  
 پارس وجوارنده دکل الویه وولایاتده دخی طرف طرف  
 اختلال جمعیتلری تشکل ایدرک قوتلرینی بیوتدکجه  
 بیولتمکه باشلامش لر ایدی . هله پارس وورسایل  
 طرفلرندهم ملت عسـ کری مبعوثان ملتک قوماندسـ ی  
 آلتنده بولندیغنی کبی اصل عساکر نظامیه ایچنده دخی  
 بر قسم اعظمی حریت ملیه طرفنی التزام ایدرک شو حاله

کورد قرل بوانه جق بر ذات ایچون اک بیوک تلاشده  
دوچار اولوق دخی بیجا ایدی .

مع هذا هیئت مخالفه نك حالا قرال خاندانی  
علیمنده هیچ برسوء فکری یوق ایدی . انلر دولتك  
اصلاح احوالنه كرك قرالك و كرك منسه بیولك  
اقتداری اولدیغندن بحثله اورته به بر حسن اداره  
وتنظیمات قوبه رق بعزاز بن انك موجبجه حر كته  
نائل نعمت سعادت اولوق غیرتنده ایدیلر . زیرا هیئت  
مخالفه اربانك هر بری دولت و ملت و حكومت و سیاست  
نه ديك اولدیغنی بحق بیلور آدملر اولدقلرینه  
واوزمان فرانسه نك احوال داخلیه و خارجیه سنی  
دخی لایقیله اولچوب بچمش بواندقلرینه مبنی داخلده  
یوقاریشقلق براز دها دوام ایدر ایسه خارجدن  
دول اجنبیه نك فرانسه به بر بیوك تعرض ایده جكلرینی  
بعض علایمندن دخی فهم ایتمشله ایدی .

ایشته كرك قرال و كرك طرفدارانی شو درجه  
تلاش و حشیت و بونلك خلا فکیرانی دخی شو یله بر عزم  
ونیت ایچنده ایکن ینه بو ۱۷۹۱ سنه سی ایلوانك



اون دردنجی کونی مبعوثان ملت مجلسی اعضای  
 یر بیوک شرطنامه تنظیم ایدرک امضایتمی ایچون  
 قرال جنابلرینه تقدیم ایلدیله . بو شرطنامه ده  
 قرال جنابلری مهام دولتک هر بریسنی بر کره ملت  
 مجلسیله مجلس قونینده حوله ایدرک اوراجده نه کونه  
 هرر پذیر اونور ایسه انی تصدیق ایتمی مندرج  
 ایدی که بو شرطی خلافکیران محضاً هر ایش اریاب  
 و قوف میسندده مذاکره اولنق فکر یله قویمش  
 اولدقلمری حالده بیچاره قرال کویا کندی اسستقلانی  
 تحقیر ایچون قونلمش ظن ایدرک قبولنده مخالفت کوستردی .  
 حالبوکه او قبولده نه قدر مخالفت کوستردیسه ملت  
 مجلسی دخی تکلیفده او قدر اصرار ایدرک طشردده  
 ایسه اهالی بردوزی به نمایشله ایتمکده بولند یغندن  
 انجام کار بیچاره قرال شرطنامه بی قبول ایلدی که  
 شو حال قرالک قوتنی بر قاندها قیرمش و خلق نظر ندده کی  
 مزینتی دخی اکسیلتمش اولدی .

دیرکن ارادن چوق وقت کچمه دن فرانسه تک  
 ممالک اجنبیه به فرار ایتمش اولان بعض پرنسلی طرفندن

ابدیلان تشویقات اوزرینه انکلتره المانیا کبی دول  
متجاوره دخی فرانسه یه اعلان حرب ایلدیلر حالبوته  
بویله برتعرضی منع ایچون نه قرالک نه ده خلا فکیرانک  
قوتی کافی اولدیغندن ایش بتون بتون بشقه برحال  
کسب ایلدی . اورته ده حبه واحده بولنیه رق خلقک  
بیله فقر و ضرورتی بردرجه ده ایدی که چارشوده ات  
اکک کبی ارزاقی پشین پاره اله له جق آدم اولدیغندن  
وویره سی یه دخی کیمسه و برمدیکندن دکاتر یغما  
اونور ایدی . ایشته شو حال ایچنده عسکر جمعنه  
ودشمنه قارشو محاربه یه همان هیچ امکان بوق کبی  
برشی ایکن فرانسرل عموماً سلاحه صاریلوب مجرد  
برخدمت ملیه اولق اوزره حدود بوینه قوشدیلر .

کیم بیلور نصیب فرانسه ایچنده آقه جق اولان  
قانلردن لذتی اله جق ایدی نه ایدی ؟ ایشله  
شودرجه بی بولش اولدیغی حالده - بعض حقائق  
دخی تحریکله - قرال حالا استقلالنی دعوا و کندیسنه  
کوستریلان حسن توجه و محبتی تحقیره حل ایلدیکندن  
اوسراینده نه قدر دعوا ی استقلال و عظمتده بولنور

ایسه ارتق هر قیدی قیرمش وکی دخی آزویه المش  
بولنان خلق دخی سراینک قارشوس سنده وحتی ایچنده  
دخی قرله کرچکدن اوقدر حقارت کوسترلرایدی .  
یعنی بونلرک ایتمکلی ادب سزلک بدرجه به واردی که  
بر حکمدار ایچون اوکی حرکات هیچ بروقتده نجویز  
اولنه من . ملت عشقنه حریت عشقنه قراله ملاء  
ناسده شراب ایچرمک وباشنه آزعنلرک کیش  
اولدق لری قیرمزی فسی کیدیرمک کی احوال  
طوغریسی ادب سزلکدن بشقعه هیچ بر شینه حال  
اولنه من . هله ۱۷۹۲ جزرائنک بکر منجی کونی  
ایله اغستوس سنک اوننجی کونی زور یالتویلی  
سراینی باصدق لری زمان ایتمکلی رذات قالدی .  
نهایت بیچاره لوی مجلس قوانینه جان آتیزق حکمدار  
صفتله بیخجه عصر لرنبری فرانسه به خدمت ابدن  
یرخاندان حقند، بو قدر حقارت لایق اولدیغندن  
یحشله خاندانک محافظه ناموس وحتوقنی او محکمه دن  
استدعا ایلدی .

حالبوکه ارتق اولان اولمش بتن بتمش ایش

ایشدن کچمش اولدیغندن مجلس قوانین دخی قرالک  
 شواستدعاسنی اسع ف ایده جک یرده « مادام که بجی  
 خاندانکردن آچدیگز یک اوزاغه کیمتک نه لازم ؟ ده  
 باباکز وجددیگز زمانلرنده ایدیلان سوء حالات  
 واسرافاندن ودواتی بوکونکی حاله کتورمش  
 اولمکردن طولایی محاکمه ایدلیس-گز ، دبه بیچاره  
 قرالی حکومتدن بتون بتون عزیل وتامیل دنیلان محله  
 حبس وتوقیف ایلدیلمر .

۱۷۹۲ سنهسی ایلوانک بکرمی رنجی کونی  
 « قانوناسیون » نامیله عتدایدیلان مجلس مخصوص  
 عمومی قرال بیچاره سنی محاکمه باشلادی . حالوکه  
 بو مجلسک برنجی حکمی موقفاً حکومت قرالیتهک  
 فسحنی اعلان ایتک اولدی ! ..... اوته طرفدن  
 ایشه سرای باصیلوب دولتک کافه اسرار وخفایاسنی  
 مین اولان اوراق میدانه چبقارلادی . نتیجهء کلام  
 بو مجلس بدبوز بکرمی بر اعضاندن مرکب اولوب ملتی  
 بودرجهء تنی به کتورن یالنگز سرای قرالی اولدیغی  
 و بناء علیده بیچاره قرالک اعدامی لازم گاه جکی ! اون

یرأیک اکثر بذیلہ حکم اولنہرق ۱۷۹۳ سنہسی کانون  
ٹائیسٹک بیکرمی برنجی کونی اختلال میدانانی نام محلده  
بوملعت کار حکم اجرا اولندی ! ..

مدینتلیله مفتخر اولان انسانلر کویا زمانه عارض  
اولان لوٹ شورشی بر بچاره نك قانبله تمیزیه بیئک  
صورتی ایجاد ایتمش اولدقلمری زماندنبری کرک  
قرالردن کرک احاد ناسدن پک چوق آدم لک قانی  
آقیدلمش و بونلردن برطاقی واقعا بحق اولدورلمش  
ایسه ده اشواون التنجی لوی الحق بتون بتون بهوده یه  
خرجنان بچارگانک دخی برنجیلرندن بولمشدر .  
حالبوکه بو بچاره نك بالکز کندیسی دکل زوجہسی  
اولوب اوستریا خاندان امپراطور بیسی اعضاسندن  
بولنان ماری انتوانت دخی عادتا هیچ برقباحتی اولدیغی  
حالده اولوم کبی الو حشیانه جزایه دوچار ایدلشدر .  
بووقعه هائله فرانسه تاریخنک باب ثالثک  
خاتمہ مصیبتی اولوب فرانسه نك بوندن صکره کی  
احوالی ایچون دخی بروجه آتی باب رابعک کشادی  
لازم کاشدر .

## - باب رابع -

( فرانسه نك احوال اخبرسى )

عن ۱۷۹۳ الى ۰۰۰۰

## ﴿ برنجی فصل ﴾

اعلان تنظیمات

عن ۱۷۹۳ الى ۱۷۹۵

تفصیل - یوقاروکی او ججی بابك صولك فصلی  
 یزه فرانسه نك هرج و مرج احوالی تصویره کافی اولوب  
 بوراده فضله اوله رق عرض و اشعاره سزا برشی وار  
 ایسه اودخی دها ۱۷۹۲ ایلولنك یکریمی برنجی کونی  
 قونوانسیون نام مجلس تنظیماتك قراللی لغو ایله برینه  
 حکومت جمهوریه بی اعلان ایدیشدن صکره فرانسه ده  
 نه قدر اصلزاده و قرال طرفداری و ارایسه بررایکیشیر  
 فراره باشلامسندن و ولایاتده دخی اهالی و عسکر  
 عصبان ایدرک اسکی زادکاتك حصار و قوله و قوناق  
 و چفتلك هر نه لری و ارایسه یاقوب بیقمسندن عبارتدر  
 ایددی قراللیک لغو ایله حکومت جمهوریه اعلان

ایدیله رک المجلس تنظیمات دخی حکمدار کبی بر صورتده  
 طانند قدن صکره مجلس مذکور ذاتاً فرانسه بی اخافه  
 ابدوب طوران انکلتره وهولاندا واسپانیا دولتترینه  
 اعلان حرب ایلمشدر . بریاندن بر ملیون ایکی بوز بیک  
 عسکر سلاح الته جمع ایدیله رک بونلرک حدود بوینه  
 سوقیله اوغراشیلور و دیگر طرفدن دخی هیئت  
 اختلاک محکمه کبراسی آچیلوب یاقرال طرفداری  
 اولوق و یاخود سائر برکونه قصور و قباحتله متهم  
 یولتمدن ناشی هر کیم اورایه کتوریلور ایسه بالکیز  
 یوینی اورلق ایچون طیشاری به چیقاریلور ایدی .  
 یو یولده دوکولان قانلره حد و نهایت بیله اولوب  
 حتی ارباب جههورک دخی بینلرند نزا علر و محاربه لر  
 اکسیک اولیه رق فرانسه نیک ایچی برحاله کلدی که  
 کیمسه ده نه جانی نه ده مالی ایچون امنیت دکل امید  
 بیله قالدی .

محاربات خارجیه به کلنجه چیلدیر مشجه سنه  
 جنکاورلک پیدا ایتش اولان فرانسه عسکری دوهوریه  
 وسائره کبی هربری بر بیوک ناپولیونه خواجه اولان

قوماندانلر النده بواندیغندن باجبقا اولکاسی کماله  
 ضبط و بنه ترك ایدمک وانکلبرلر هوغوت محار به سنده  
 پریشان اولق ورن و موزل نهری بو بنده المانیا  
 و پروسیا اردولری بوزولق و اینالییا طرفلرنده فرانسز  
 قهر و تدمبری طاعنری بیتمق کبی فتوحاتلر بتون  
 اورویایی تر تر تترمش ایدی .

۱۷۹۴ سنده سنده ایسه هوغلد و فورتراس

و فلورس محار به لنده فرانسز لر تصویره صیغمن جنک و راک  
 و غلبه کوسه ترک هولاندا و باجبقا تکرار ضبط  
 اولمش و اوستریا و پروسیا عسا کری رن نه رینک  
 اونه طرفنه قدر بوسکورتبله رک پیرنه طرفلرنده دخی  
 فرانسز جنراللری فرانسه به تعرض ایدن اسپانیوللری  
 یالکز طرد ایتمکله قالمیه رق اسپانیا ایچنده دخی  
 نوبه اوغرادیلر ایسه آتنی اوغنتنه کتور مشلردر .

اگر مجلس تنظیمات بو کیدیشه عاقلانه طور انمش  
 اولسه ایدی فرانسه بی هم پک چابوق همده پک  
 قولای تمیز لید بیله جکی درکار ایدسه ده مؤخر آجه و رک  
 سر آمدان اعضاسی میاننه دخی اتفاق سزاق عارضه



اوله رق سلامت عمومیه قومینه سی نام مجلس مخصوص  
 دانتون وقامیل وسمون کی ال صاحب نفوذ رؤسا  
 ایله بونلرک کافه طرفدارلرینی تحت توقیغه المش و براز  
 صکره هبرت وسائر رفقاسنی دخی صره سیله کیلیوتین  
 ماکنه سنه باش اوزاتمشلردر . هله روبر سه پیه  
 ملنک ال حریت پروری طانور ایکن برکون بقغه  
 طوتیاوب ایرتسی صباح بنه حریت پرورل طرفندن  
 اعدام ایدلشدردر که شو حال عموماً تعجبی موجب اولمشدر .  
 الحاضل ارباب جهوزک ژقوبن وژ روندن و طاغلی  
 طاقی دنیلان اوچ بیوک فرقه سی بینه کی اختلاف  
 بیویه بیویه بونلر او قدر قانلردو کشدردر که اسکی قرالغت  
 طرفداری بولنانلر بونلر بر برینی قیروب بتورد کدن  
 صکره میدان بند کندیلرینه قاله جغنی مأموله قدر  
 وارمشلردر .

مع مابعد بو مجلس تنظیماتک ترقیات ماده و معنویه یه  
 دائر دخی بر خیلی خدمتلی واردر . از جمله یونی  
 تقنین دنیلان مکتب عسکری بی بو مجلس تشکیل  
 ایدرک بوندن بشقه شوسه و کوپری و معدن

وجغرافیا و بحریه مهندس لری نامیله بشقه بشقه  
مکتبلر ز نورمان و مکتب صبیانیه دخی تشکیل ایلمش  
و پارسک طول دأر هسی و فرانسه ده اصول اعشاری  
وسائر برطاقم خصوصات نافع هب محاسن تنظیما تک  
اجرا آتندن بولمشدرد . حتی تاریخ و آیلرک و کونرک  
اسامیسی دخی دکشدیر بلرک و یورطی کونلرینک  
کافهسی لغو اولاندرق برسنه بی اوچیوز التمش بئش  
کون واتی ساعت اعتباریله هر آبی تمام اوتوز کون  
اعتبار ایتمشلر وشوحانده حاصل اولان خسته مسترقه بی  
نیرام عبد ایلمش لردر .

قونوانسبونک ایلمک سندرند: فرانسه اردولری  
فصل غایبته حرکته باشلامش لر ایسه صوک سندرینی  
دخی بویله غایبته بتوردیلر . بو غایبیتلر سابه سندرکه  
فرانسه ایله باچیقما کایله ضبط و برینه قاتیلوب  
توحید ابدیلرک باتاو یا جمهوریتی نامیله بر جمهور  
انشا و بونی دخی فرانسه یه ابدی آرلمز بر متفق نصب  
ایلدیلر . ایله ژ ایالتیله اوکجه بورغ دخی بو صورتله  
الحاق ایدلدی . پروسیا ایله اسپانیا قرالری

فرانسه دن صلحی عادتاً استمدعا ایلمدیله رن  
 نهرینک ساحل یسارند، پروسیانک نه قدر ممالکی  
 وار ایسه جله سی فرانسه یه ضم اولنمشیدی که  
 مقدار نفوسی اوچ میلیون اهالی درجه سنه وارر .  
 سن دومنیغ دخی اسپانیا دن اندی . ایتالیا  
 طرفندن طوسقانه عادتاً فرانسه یه مالکانه  
 اولدی .

ایشنه تنضیحات اثناسنده فرانسه تک داخلی  
 اختلالاتنه مقابل خارجی موفقیاتی شو درجه د اولوب  
 فقط بو موفقیتلرک تملی و سورکلی شیلر اولدقلری بدیهی  
 ایدی . زیرا زور بازو ایله کلان دولت یا او بازونک  
 قوتنه فتور کلد کدن و یا خود کندیسندن ده  
 قوتلی بر بازو یه تصادف ایلد کدن صکره ینه کلدیکی  
 یره کیده چکی ادنا ملاحظه ایله معلوم اولور . حال  
 بو که اوزمان فرانسه بو ایشلری جان باشنه صحرامش  
 بر چلغینک حرکاتی کبی بر حرکتله یاپوب یوقسه ده اون  
 التنجی لوئی زمانده خزیننه دولت عادتاً افلاس ایتمش  
 ایکن بوبله بیوک تشبثاته مالیه جه هیچ بر امکان یوق

ایدی • اوتہ گنت بروکیتک اموالی یغما اولنہرق  
مدارک ابدیلان اچہءدخی بتجہ تنظیمتک بودرجہسی  
صفرہ صفر درجہسنہ قدر ایندی •

تمام ایشلر دھا زیادہ دیگر کون اولہ جق ایکن  
یوتنظیمات لغو اولنہرق یرینہ دیرکتوار صولی  
قونندی کہ انک زمانی دخی فصل آتیدہ کوریلہ جکدر •

### ﴿ ایکنجی فصل ﴾

### دیرکتوار حکومتی

عن ۱۷۹۵ الی ۱۷۹۹

تفصیل - دیرکتوار اداره سنک مقام حکومتہ  
ورودی ۱۷۹۵ سنہسی تشرین اولنک یکریمی التنجی  
کونی اولوب حکومتجہ بوتبدل دخی ارباب جهورک  
اختلافاتیلہ برطاقم قائلر دوکولہرک حاصل اولمش  
ایسہدہ بزبورادہ برطاقم وقوعات جبعہبی مفرداتیلہ  
حکایہ ایدرک تطویل مقال جہتنہ صرف فکر ایندک •  
شمدیکی خالدہ اہمیت ویریلہ جک شہو کہ دیرکتوار

حکومتی فرانسه‌ده چلغجه سنه غلیبان افکارک ممکن  
 مرتباً عندالهاباشلامنه مبدأ اولمشدر . بو حکومت  
 دخی عادتا بر حکومت جمهوریه در . اسکی مجلس  
 کبیر تنظیماته بدل بر بش-بوزلر مجلسی عقد اولانه رق  
 بوندن ماعدا بش نفر دخی عمومی دیرکتور نصب  
 اولدغی ایچون اسمنه دیرکتوار یعنی « دیرکتورلق »  
 دنیلشدر .

حکومت مذکوره تأسس ایلدیگی زمان فرانسه  
 خزینه سنی نقد دنیلان شسیدن تهی بولدی .  
 حالبوکه اورتهده مصرفله تسویه اولانه جق بر چوق  
 بیوک ایشلر دخی وارایدی . قرال طرفدارلیله  
 ارباب جمهورک اخیراً ابتدکاری محاریات و مجادلات  
 اورتهغی آنش ایچنده بر نقش اولدیغی کبی ایتالیا دولتی  
 دخی هولاندا ایله تهدید ایدر و فرانسه عساکری  
 ایسه فقر و ضرورتک اک صوک مرتبه سنه واصل اولمش  
 ایدی . بودردلرک منشی بیوک مأمورلرک خیانتلری  
 اولدیغی کبی مأمورلرک بعضلری دخی طرفدارلق  
 بلاسیله حکومت موجوده به عداوت ایلدکلرندن

ایشته شوامنیستزلک دخی بشقه دوشونیه جک  
 بلایدن ایدی . ازان جهله رن اردوسنک پیشفرون  
 نام قوماندانی مظنه دن بولمغله دبرکتورلر مرقومی  
 عزل ایدرک یرینه نورسید کاندن بونا پارطی نصب  
 ایلدیله .

خزبنه نك مضایقه سنی بر طرف ایتمک ایچون دخی  
 دبرکتورلر ایکی میلیار درتوز بیک میلیونلق قوأم  
 نقده کسدیلر ایسه ده بو پاره نك نصفی مقدراری قدر  
 ایچیه برینی طوتیدجی درکاردر .

مع هذا فرانسز عسکرینک شان غالبیتنه ینه سوز  
 بولنه من ایدی مورونام جنرال اوستریالور اوزرینه  
 رنشن وراستاد و آتلزئن وهید نه ایم وخریه دبرغ  
 محاربه لرینی قازانمش وجنزل یوردان دخی التن کبرشن  
 محاربه سنی قازانمش ایدی . هله کنج بونا پارطک  
 ایتالیا طرفلرنده قازاندیغی غلبات همان عالمده امشالی  
 کورلیمش وایشید لیمش مظفریاتدن معدوددر .  
 محارباتی مفرداتیله صایمغده حاجت اوجنک ییلدی بریمی  
 یک آز بروقت ظرفنده ایتالیا دنیلان شسبه جزیردی

کاملاً ضبط و استیلا ایدرک سار دنیا قرانی و پاپائی  
 و سائر باطنیه پرنسپری آمانه دوش و رجه سنه صلحه  
 مجبور ایلمندر . اندن صکره اوستریا اردولرینی اوکنه  
 عاقوب تیروول فلان ایالتلرینی جککنه بهرک و یانه یه اوچ  
 کونلک مسافه یه قدر اورته لغی هرج و مرج ایلمدی .  
 ایشته بوبله بیلمدیرم کی برسر عتله قازانیلان غلبسات  
 سایه سنده فرانسه بی محیط اولهرق عادتاً کاملاً اعلان  
 حرب ایتمش اولان دولتلرک جمله سی آمانه دوشور یلوب  
 یالکز هنوز حدی بیلمدیرلرک انکلتز دولتی قالمش  
 ایلمدیه ده اودخی صلحی طالب و مستدعی اولدی .  
 لیکن فرانسه نک داخلنده کش مکش امور حالا  
 دوام ایتمکده اولوب جمهوریت مفرطه طرفدارلری  
 جمهوریت معتدله اربانندن دیرکتوار حکومتی قورمش  
 بولسان ذواتی عادتاً قراللق طرفداری کی برلکه ایله  
 لکه نکه چالیشور و جمهوریت معتدله اربانی ايسه  
 مفرطه لری عادتاً اشقیبا صفتیه کوسترمک ایسترایدی .  
 ینشاء علی ذلک دیرکتوار حکومتک ایلک وایکنجی  
 سنه لرده اجرا اولنان انتخاب اعضا ایشلرنده ینه

بیوک بیوک ہیجانلو کورلمش ایدیسه دہ برکت و یرسون کہ  
 قوۂ عسکر یہ سبابہ سندنہ بو بیوک بیوک ہیجانلوک اول  
 قدر بیوک مضراتی وقوعہ کلامشدر .

اوزمان فرانسه کی اختلال اچنندہ بولنان برملکت  
 حقنندہ اوروپا دولتیرینک کوستردکاری معاملہ عادتاً  
 زیونکشلاک اولدیغندن بو معاملہ لسان تار نخلہ تعیب  
 ابدیلہ پیلور ایسہدہ فرانسر قوۂ اسلحہ سی بوتعیبہ  
 حاجت بر اقامشدر المانیا و آوسٹریا و ایتالیا بوقدر  
 مغلوبیت کوردکن صکرہ ارتق سکوت ایتمک لازم  
 کلور ایکن برسندہ قدر حال سکوتہ قالہ میوب ایتالیا  
 ینہ قشقرتد قلزندن فرانسر اردوسی بر حرکت عسکر یہ  
 دہا ایدوب ایتالیا دہ دخی پرنسیرک وسائر اصلزادگانک  
 قوتلرینی قیزارق ( روما جہوری ) نامیلہ بر جہور  
 اعلان و پاپا بولسان ذاتی طرد و دفع ایلسدیلر .  
 اسویچرہ دخی بر نمایشہ قیام ایلمشیدی . لیکن او کوچک  
 ملت دخی فرانسر اردولری طرفندن بر دیچک بیرمز  
 حکومت جہور یہ صورتیلہ تفسیقات اساسیہ سنی  
 اعلان ایلمدی .



هه انكلتره نك معامله سي بتون بتون بشقه  
 بصورتده اولوب فرانسه حرب آچديغي زمان انكليرلز  
 صلحي طالب اولدقلرينه وبعده ينه اوروپاي افساد  
 و تحريك ابلدكلرينه ميني ديركتوار حكومتي انكلتره نك ده  
 حقتدن كلك ايچون التمش بيك نفر دن مر كب بر جسم  
 اردو تداركنه باشلامشدي . انجق انكلتره نك اوروپا  
 قسمنده بولنان اولكاسني هرج و مرج ايتمكن ايسه  
 آسيانه بولنان ممالكي اوزرينه بر قوتلي هجوم ايتكي  
 ديركتوار حكومتي اولي كوره لك عساكر مر قومده دن  
 قرق بيك نفر يني بونا پارطك معينده و بروب مصر  
 اوزرينه سوق ايلشدر كه واردو اورادن دخي هنده  
 حركت ايدجك ايندي .

اكلاملي انكليرلز بولتيقه سنك مهارتني كه انكلتره  
 دولتي ينه بر مذاكره صلحيه بونه سايه بو عسكري  
 مصرده توقيف ايدر لك صكره ايسه فرانسه ايله هيج  
 بر طرفده نه تدافعي ونه ده تجاوزي محاربه ايدمه جگني  
 اكلاينجه بتكرار اوروپا دولتر يني فرانسه عليه نه  
 تحريك ايتكه شتاب كوستردى . بو يانده انكلتره

القائتہ الك اول قاپلان دولتہر ناپولی ایله ساردنیا  
 دولتہری اوایوب لیکن بونلر برسیلہ دہینہ بولہ کتورلمش  
 وفرانسہ طرفندن ناپولی قرالغی فسخ ایدیله رنت یرینه  
 پر « پارتہ نوپن » جهوریتی تشکیل ایلمشدر .  
 ینہ بو آراق ایدی کہ یانکز اسپنیا ایله پروسیادن ماعدا  
 یتون اوروپا دولتہری فرانسه علیہہ اتفاق ایلدیلر .  
 حتی . قدما رومانہ برفرانسہ سفیری کافہ حقوق  
 مللک خلافتہ اولهرق اعدام اولتدی کہ بو حال  
 فرانسزلی صوک درجہہ قدر دلکیر ایلدی .

برفرانسزلیک مصرده اولان محارباتنی ینہ مصر  
 تاریخنده ذکر ایدهجکز . بوراده اخطار ایده جکمز  
 شی ایسه ۱۷۹۹ سنہ سنہ مصادف اولان بو محاربه  
 شدیدہ اوایوب فقط بونک طوبله جق قابیله جق یری  
 اولمیهرق عادتاعوم اوروپا ایچنده فرانسز جنکوزرلیله  
 دول متغنه عسکری برزیله بوغاز بوغازه جنک ایتمکدن  
 عبارت برخونخواراق مدت مدیده دوام ایده کیتدی .  
 فقط بونجه اختلالات داخلیه ومحاربات خارجیه ایله  
 قوی قنادی قیریلوب ایلرطوتاریری قالماش اولان

فرانسه اوروپانك هيئت عموميه سهيله دهها زياده  
 پنجه شصت كه قدرت بوله ميدرق ياس قولار بني صالحو بر مكة  
 باشلادی . ايتاليا عاننا كاملاً فرانسه استيلا سندن  
 قورتلدى . روسلار ايله اوسه تريا اولر اسو بچره اولرله  
 برابر نه اسو بچره طرفندن تكميل فرانسه يي استيلا  
 ايتك عزمي قرار شد برديلر بونكه برابر قرق بيك  
 نقردن عبارت عظيم برانكلير اردوسى هولاندا طرفنه  
 سوق اولندي . احتمال كه بو حال ايله برابر ديركتور  
 حكومتى نه دفع دشمنه چاره بوله بيلور ايدى . لکن  
 جمهوريت مفرطه اربابى كوييا فرانسه اوزرينه  
 ايديلان بومهاجات ديركتورك اداره سر لکنندن  
 نشأت ايتمش دعواسيله عصيان ايلدكلرى كبي فرانسه نك  
 جنوب طرفنده، دخی قراللق طرفدارلری ديركتور  
 حكومتنه قارشو محاربه يي تکرار و تجديد و تشديد ايلشله  
 ايدى . ايشته داخلده دخی کور يلان بو قار يشقلغه  
 و ناپوليون بونا پارط كبي فرانسه نك الكزیده برجنزالی  
 دخی اوتوز بيك نفر الكز بده عسکر ايله مصر طرفنده  
 بوانديغنه مبنی ايدى كه اورو پادول متفقه سي فرانسه

اوزرینہ بوقدر چوللانہ بتاشلرایندی۔

استغراب اولنہ جق بر شجاعت دکلیدر کہ بویله  
 پردرماندنک حالندہ دخی فرانسزلر صولک حرکت  
 حیاتیہ قیلندن اولمق اوزره اولانجه قوتلرینی دوشیروب  
 اسویچره طرفندہ کی اوستیا وروس قوتلرندن مرکب  
 اولان عظیم دشمنہ ماسنام قوماندان تمام اون بش  
 کون ظرفندہ یکرمی قدر غلبہ چالوب اوردولرینی  
 یریشان ایلدی ؟ استغراب اولغرمی کہ هولاندا  
 طرفلرینہ کلان انکلیرلز دخی فراره مجبور اوله جق قدر  
 بوزوندیلر ؟

ناپولیون فرانسه نك شو حال مغاوبیتنی خیر انور  
 المزمصر دن عادتا فرار کی بر صورتله فرانسه به جانہ  
 آغش وغایت اخیرینی فرانسه ده خیر الهرقی متسلط  
 اولشدر . انجق اود دخی ارتق دبرکتوار حکومتک ده  
 فرانسه ایچون کافی اولدیغنی اکلابه قق بش نفر  
 دیرکتوردن بریسنی یعنی سیه سی نام ذاتی اله الوب  
 ۱۷۹۹ سند سنمه ایدی کد دبرکتوار حکومتی طرفدالرینی  
 کرک حرباً کرک صلحاً یعنی خواه ناخواه ارضنا ایدرک

( قونسولا ) حكومتى فورمىدر . بونك ايچون  
دخى اشاغىكى اوچنجى فصلى كشاد ايتك لازم  
طدى .

### فصل ثالث

### قونسولا حكومتى

عن ۱۷۹۹ الى ۱۸۰۴

تفصيل - قونسولا اداره سنك فرانسه بى نه حالده  
بولش اولديغنى بوراده تكرر اجمالده حاجت يوقدر  
زيرا يوقاروكى بابت صوك فقره سى بواجمالدين منتظر  
اولان فائده بى ويره بيلور . شمى ايشك شوجهته  
ياقالم كه :

اشبو قونسولا اداره سى اسكى روما جمهورى  
اداره سنى تقليد كى برشى اولوب ناپوليون بونا پارطه  
يژىجى قونسول تعيين ايندش و كنديسى ايچون  
ايكنجى اوچنجى عنوانيله ديكر ايكى قونسولك انتخابى  
دخى ينه كنديسنه حواله ايدمشدر . واقعا بو حكومتك  
حر كانه و حقوق عبادده باقى اوزرد سمناتو وقوانينه

مجلسی و ارایدیسه ده ناپولیونه بویله قونسول صفتیه  
 ویریلان حق حکومت عادتاً بر حکمدار مسـتقلک  
 استقلالی قدر و ارایدی . زیرا دیگر ایکی قونسولی  
 دخی کندیبسی انتخاب ایده چک اولدودن صکره  
 بواشک انتخاب و کلا صورتندن همان هیچ بفرقی  
 کوربله من .

ناپولیون یالکز بر عنوان فرقتندن عبارت اولان  
 بر صورتله عادتاً مقام حکمداری به جلوس ایلده کدن  
 صکره برنجی مرتبه ده نظر دفته الدیغی شی فرانسه تک  
 حال ضعفنده اطرافنی قوشانمش اولان دشمنلره بر مر ام  
 اکلامق اولدی . بونک ایچون ملتک اولانجه غیرت  
 ملیه و سودای وطنیه سنه هیجان ویریلوب ذاتاً  
 چوققلغندن بری وطنه سلاحه خدمت اتمش و هر  
 خدمتنده موفق دخی اولمش بولنان قوجه ناپولیون  
 نامنه هر کس سلاحه صارلمقدن کبر و طور مدیغی کی  
 عسکر کندی اوزرلنده بنه بالذات ناپولیونک  
 بولمنسی استدعا ایلدکلرندن اودخی بالذات محاربه یه  
 عزم ایلدی . حالبوکه بونجه سنه لر دنبری غلبتله

سرفراز اولان فرانسه هر طرفجه حالا غالب ایکن  
اوستریا و المانیانک دخی ایتالیا طرفنده متحشد اولان  
قوتی فرانسه بی مغلوب و شرمسار ایلمش اولدیغندن  
ناپولیون الکول اورایه توجه ایلمدی .

دهاسن برنار طاعنی کچمک خصوصنده فرانسه  
لجسکرینک کوستردیکی غیرت و همت و شجاعت دشمنی  
دخی متعجب ایلمدی . اندن صکره فرانسه زلر  
قودورمش ارسلان کبی ایتالیا ایچنه مستولی اولوب  
مونت بلو و مارنغو طرفلرنده ایکی محاربه قازاندیلرکه  
دشمن ایله برابر جهانک دخی پارمخی اغزنده قانیدی .  
نه اوستده نه باشده اولیوب چرل چپلاق قالمش اولان  
فرانسه بلوکلرینک جیخسانه لری دخی بتمش اولدیغی  
حالده کندیلری اوزرینه پوس کورمه پشرف اتان  
طوپ پاطاریلری اوزرینه سونکی ! . . . . ایله  
هجوم ایدرک ضبط ایلدکلری بو محاربه لرده کورلمش  
یارارقلرنددر . بو آوازه غایت فرانسه نک حیاته  
حیات قاتهرق محزون اولان وطن پرورلری یکیدن  
احیا ایدر اییدی .

الحاصل ۱۸۰۱ تاریخشده اوستریا و المانیا  
 امپراطوری رن نهرینک جانب یسارنده بولنان ممالکی  
 تانهر مذکورک منصبه قدرهب فرانسه به ترکه  
 عقد مصالحه به مجبور اولدی که شو حالده باحقیقا ایله  
 هولاندانک قسم اعظمی دکل عاداتا کافه سی فرانسه نک  
 اولدی . هله ایتالیا طرفی ینه کماله فرانسه الله  
 دوشدی . ناپولی ویا ویرا وروسبه وپورتگیز ایله عقد  
 مصالحه ایلمدی کی مصر مسئه سندن طولانی دولت  
 علیه ایله دخی عقد مصالحه اونندی وایسته اون  
 مسئه دنبری قانبری صیزوب آقعه بولنان فرانسه  
 وجودز ینه به رالق برآز یحق راحت کله بیلمدی .  
 فرانسه به اولان بو قدر خدمته مکافاتاً فرانسه  
 ملتی ناپولیونه فید حیات شرطیله قونسولک عنوانی  
 وپردی که حکم ارتقندن هیچ فرقی قائمدی . حتی  
 اوقدر فرقسر ایدی که فرانسه ایچنده هم قراللق  
 اصولنک طرفدار لری اولنلر و هم ده اصول مذکور نک  
 خلاف کیرانی بولنانلر ناپولیونک بوبله یوما فیوما ارتان  
 شععه شوکت واقبالندن قورقارق بو حریف برکون



اولوبده قرال اوله جتی ، سوزینی وزد زبان ایتمشلر  
ایدی . دیرلر که ناپولیونک اکرطوغریدن طوغری به  
حکمدار اولن فکری بوق ایدیسه بیله خلقتک  
بولقدی بی لاینتقطع تکرار ایتسی حرینی زورله حکمدار  
ایتشدیر .

واقعا اوله اولدی . خلق بواشدن نه قدر قورقدی  
ایسه ناپولیونک عزم وجزمی او قدر آرتار ایدی .  
دیرکن ناپولیونک جائه دخی قصد اولمغله باشلانیدی .  
اما باشنه جهنم کواله سی دنیلان قوجه بخیره آتلدیغی  
حالده بر ضرری کورایدیکی کی دفعه تله سوء قصد جیلر  
دخی ملاحله جائه قصد ایتدیله ایسه ده نه موفق  
اوله مدیلر . لیکن ناپولیون بواحوالی کوردیکجه عزم نه  
قوت وجزمنه مناسیت ویررک اودخی بوقدر کفران  
نعمته قا شو استمدادی غدیری ظلی شدتی و الحاصل  
بر خلقی منه - وراید . جک نه اوله بیلور ایسه هیجی  
اله الدی .

قونس - ولا زمانک به راجه قید و تحریره شانان  
تجراتی و قدر سه لردنبری و پلنه حسن خدمت

ایدنلرہ علامت مفخرہ اولیٰ اوزرہ ( لڑیون دونور )  
 قشانتک اختراعی و زراعت و تجارت و صناعتہ یاردم  
 ایتمک اوزرہ فرانسه باقہ سنک تأسیسی و برطقم بیوک  
 مکتبلرک یکیدن تأسیس و یاخود اصلاحی و اختلال  
 زمانندہ اوتہ بہ برویہ فرار ایدن مهاجرلرک منعیلہ  
 یونلرک تکرار فرانسدیہ دعوتی و کافہ نظاماتک  
 بردستورده جمعیلہ نظامات و تندیقانیجہ بعض تعدیلات  
 قضیہ زندن عبارت ایسده وقت و حال ایجابنجہ  
 یونلرک هریری اعظم امور دن عداوانہ بیلور .  
 یرنجی قونسول جنابیرینک لک بیوک حرکات غدارانہ سنک  
 نمونہ سی دخی دوق دائرہ بن نام ذتدر کہ موچی الیہ  
 فرانسدیہک بور بون خاندانی اعضا سندن اولوب  
 اسویچرہ طرفنہ چکلیمش اولدیغی حالده ناپولیون  
 یویچارہ بی فرانسه ایچنده قراللق اصولنک ترویجی  
 ایچون فساددن خالی قالسامق تہمتیلہ بالاتہسام  
 اسویچرہ کی بی طرف مملکتندہ بولندیغی حاندہ جلب  
 و کو بابالیمک قورشونہ دیزدیرہک اعدام ایلمشدر .  
 ایسنہ فرانسدیہ قونسولاحکومتی بر بیوک

ایمپراطور ناپولئون اولی و ناپولئون بریاندن  
 اعداسنی قهر و بریاندن طرف کیرانی تکثیر و تقویه ایده  
 ایده نهایت سناتی دخی کاملاً کندیسنه اوید پروب  
 ۱۸۰۴ سنه سنده باشته بر تاج ایمپراطوری قویارق  
 حکومت مستقله ایمپراطور به سنی اعلان و کندیسنی  
 ذاتاً فرانسه استیلاسی التند بولنان ایتالیا به دخی  
 قرال نصب ایتدیدی که بو صورتله فرانسه ایچون  
 بوجه آتی دردنجی فصلده درج ابدله جک بریک  
 دوردها آچلمش اولدی .

### دردنجی فصل

#### ایمپراطورلق

عن ۱۸۰۴ الی ۱۸۱۴

تفصیل - ناپولئونک مبدأ حکومتی دینک اولان  
 قونسولا حکومتی زمانیله بتخصیص اشبوا ایمپراطورلق  
 حکومتی زمانی حقنده بیراجده دول سائر به عطقه  
 وارجاع اولنسان معلومات تاریخیه ننگ عائد اولدیغی  
 دولتله تاریخله لرده دخی کورلسی فائده دن خالی

اولیہ جغندن بوتک ایچون انکلتہ تاریخک ( عن صحیفہ ۲۲۶ لی ۲۳۰ ) ودائیمارقه تاریخک ( عن صحیفہ ۲۲۴ الی ۲۲۶ ) واسوچ نورج تاریخک ( عن صحیفہ ۲۷۰ الی ۲۷۲ ) روسیہ تاریخک ( عن صحیفہ ۱۹۷ الی ۲۰۳ ) نومرولی صحیفہ رینہ برگرہ جک نظر ایدلسنی ارباب مطالعہ بہ اخطار ایدرز :

برده فرانسه ده بیوک اختلالک وقوعیله حکومت جهوریہ نیک اعلانندن یعنی بودردنجی بابک کشاندندن یری اوروپا دولتلرینک فرانسه علیهنه کوستردکلری حرکات حربیہ و معاملات دیپلوماتیقیہ نظر محاکمہ ده جمع ایدیلور ایسه کوریلور که اوزمانلر اوزوپا دولتلری فرانسه بی عادتایرملکت قتح ایدر کی قتح ویدنلرنده تقسیم ایتمک صورتنی البته امید ایدہ مزرا ایدیسہ ده قرانسه ده اعلان اولٹان برحربت دعواسنک درحان اوروپانک هر طرفنه سرایتله هر حکمدار خاندانلری علیهنده عصیانلر باش قالدیرمسندن قورقولمش اولغله ایشته فرانسه علیهنده کی ایلاک خصومت

بوسورتله پیدا اولمشدر . اندن صکره دول متجاوره  
 فرانسه یه آتیاق آتدجه فرانسرلر یالکیز بویاغی قیرمق  
 دکل بلکه مقابله دشمن ممالکنه دخی تجاوزه قدر  
 واردقلرندن دول متجاوره قوردقلری شیت هممان  
 باشلرینه کلکنه اولدیغنی یعنی فرانسرلرک اللرنده  
 یرمشعله ایله اورو پانک هر طرفنی آتسه و یرمت اوزره  
 یولندقلرینی کورنجه ارتق هر فید کاراغی کوزه  
 الدیروب تک شو فرانسه نک یا اورته دن وجودی  
 قاندرلمسنه و یا خود هیچ اولمز ایسه مضرتی اطرافه  
 سرایت ایتدیرلماسنه بالاتفاق همته مجبور اولمشلردر .  
 ناپولیون هر طرفنه قازاندیغی عالییت اوزرینه عالمک  
 کوزینی ییلدیروب بناء علیه فرانسه هر دشمننه غالب  
 کلش اولدیغی کی ناپولیون بو غلبات شرفی حالا  
 اوزرنده اولدیغی حالده مقام ایمراطوری یه کلنجه  
 اورو پانک سائر حکمدارلری بویله دفعاتله مغلوبی  
 اولدقلری بر ایمراطوری براز حجابله تبریک ایلدیلمر .  
 هله انکلتره دولتی فرانسه ایله هممان عصر لجه دوام  
 ایدن رقابت مادیه و معنویه دن طولایی بویاشه پک

بیوک بر نظر حسد دلہ باقدی . انجیق ناپولیون  
 پر صلح پرور حکم دار کی بادیء امر دہ ہر دولت ایلہ  
 مصالخانہ کوریشوب حتی اوتہ دنبی قرلاق ایتمش  
 پرذاتہ زیادہ حشمت فروشہ لغہ باشلادی . دائرہ  
 و دیدہ بی یولنہ قویہ برق عادتاً بر ایمپراطور سرابی کی  
 فرانسد سرابی دخی مداھنلرود القاوقلر ایلہ طولدی .  
 ایمپراطور جنابلری مداھنلرک کوسستردکلری دلائل  
 وسندات اوزرینہ بیباغی اوفاجق طاعلری کندیسسی  
 یاراتمش اولدیغنه ایناعق مرتبہ لرینہ قدرده واردی .  
 ایشته بو حالدر کہ اوروپا دولتلرینک نظر دقتلرینی  
 برقاٹدھا آچدی . زیرانا پولیون اوزمانہ قدر مغلوبیت  
 نہ اولدیغنی ہمان کورمامش اولدیغندن کندیسسی  
 من طرف اللہ جھانکیر اولق اوزرہ خلق ایدلمش  
 کورہ رک حاضر فرانسز ملتی کی خونخوار برملتک  
 ایمپراطورلق موقعی کی الکیوکسک مقامندہ دخی  
 کورنجہ بتون اوروپائی فتحلہ عمومی بر ایمپراطورلق  
 ایدی و یرمک ایشیدن بیلہ اولدیغنی حساب ایدر  
 و بو حسابنک میراننی دخی طوغری بولہرق اوروپانک

سائر حکمدار لر بنی بیانی کنندی خرجگذاری کجه  
بر صورتله طانور اولدی .

فرانسه نك داخلنه کلانجه :

اگر ناپولیون اختلالدن مقدم کلیر بر ایپراطور  
اولسه ایدی بیچاره اون التجی لوئیدن دها اشنع  
بر جزا ایله محو وازاله ایدیه جکنده شبهه ایدیه من .  
زیرا یالکز فرعونلری ذلیل براقان غروری دکل بلنکه  
فعال لما یرید اولوق مرتبه سنده عنادی ظلی غدیری  
عالی دلکیر ایدیه بیلور ایدی . انجق اوجنکا ورملت  
بر کره کنسیدینی سومش و حقیقده کی حسن توجه  
تا ایاق طقنه قدر تعم ایش اولدیغندن فرانسه  
ایچنده ناپولیون علیهنه فساد چیقارمغه چالتمق  
فرانسرلک قهرینه اوغراق دیمک اولمشیدی .

ایمدی بویله جهانی الت اوست ایتک ایله مقنجر  
ومتلذذ اوله جق بر ملنک ینه بو حس وهوسده بولنان  
ایمپراطور ینک طور مغرورانسی الك اول انکلتره بی  
ایقاظ ایدرک مقدمجه عقد ایدلمش بولنان آمیهن  
معاهده سنک حکمنه رعایت ایدلیه ایدلیه بر از وقت

اول دوست بولنان ایکی دوات ینسه براز وقت صکره  
 بحر آ دشمن اولدیبلر . ناپولبون ایسه ایتالیا میتالیا  
 طرفلرنده اولدیغی کبی بر کره دخی انکلتره به بر آقین  
 ایدرک انکلتره ده شوکت عسکر به سنی کوسترمکه  
 اوته دنبری حریص و هوسکار اولدیغندن بوملک  
 حصوانسه انکلتره ایله دکرجه آچیلان مخصوصه بی  
 وقت مناسب عد ایدرک بولونبی نام اردو کا هده  
 انکلتره هجومی ایچون غایت جسم بر اردو تشکیلی  
 ایتمکه باشلادی . وایتدی .

انجق هر زمان اولدیغی کبی بو کره دخی انکلتره  
 دولتی اولجه اورو پاده اولان سائر منفعلرینی کندی  
 طرفنه اویدره رق فرانسه ایله مخصوصه به باشلامش  
 اولدیغندن ناپولبون بولونبی اردوسنی تشکیلی ایدر  
 ایتمز بر بیوک اوستریا اردوسنک - فرانسه اتفاقندن  
 آیرلما مقده بولنان - باویرا اوزرینه هجوم ایلمدیکنی  
 خبر الدیغی کبی اوته طرفدن روسیه دواتنک دخی  
 ینه فرانسه علیهنه غایت سرعت و شدتله تدارکات  
 حربیه ده بولدیغی ایشیدنجه انکلتره اوزرینه بو کره



دخی هجوم ایدمیه چکنه مناسفا تبدیل استقامت  
 حرکت ایدسی . بو تبدیل حرکتنده ناپولیونک اون  
 بش کون ظرفنده کوردیکی غلبات نهایت اوسترایج  
 مظفریتنی انتاج ایلمشدر که بو محاربه یالکن فرانسه  
 تاریخی ایچون دکل حتی بر تاریخ عمومی ایچون بیله  
 بعض ایضاحاتبله درج اولنمسی واجباتدن اولغله  
 وحتى انکلتزه وسائر تاریخلرده دخی محاربه مذکوردنک  
 اشبو فرانسه تاریخنده تفصیل ایدبله چکی وعد اولنش  
 یولنغله اولبابده بوجه آتی بعض ایضاحات وتفصیلات  
 اعطاسنه مجبوریت الویرمشدر .

اوسترایج دنیلان بر اوستریانک مور او یا طرفلرنده  
 و پروت قصبه سنه التي ساعت قدر مسافه ده کائن  
 اوچ بیک نفوسلی بر قصبه جق اولوب اطراف وانجاسی  
 اندیشلی چیقیشلی بایرلی یوقوشلی یعنی فنون و صنایع  
 حربیه اصطلاحجه عارضه لی بر پردر . ناپولیون  
 یولونبی اردو کاهنده تجمع ونخشد ایدن یتمش بیک  
 نفر دن مرکب اردوبی بالاستحباب بوراده بالنسبه  
 کوچک عد اولنسه جق بعض چرخه لره اوسترایج

قصبہ سنہ قدر کلا کدن صکرہ اورادہ اوسہ تریا  
 وپروسیانک یوز بیک نفر دن مرکب بر جسم اردوستہ  
 تصادق ایلدی کہ روسیہ ایمپراطوری علیکساندر  
 ایله اوستریا ایمپراطوری فرانسیا بواردویہ بالذات  
 قوماندان ایدر ایلدی . حالبوکہ فرانسیا اردوسی  
 اوزرنده دخی بر ایمپراطور قومانداده بولندیغندن  
 بو محاربه تاریخ عسکری نظرندہ « اویچ ایمپراطور  
 محاربه سی » دیه مشهور وزیرانزد اولمشدر .

محاربه ۱۸۰۵ سنه سی کانون اولنک ایکنجی  
 کونی وقوع بولمشدر کہ ناپولیونک صندالی  
 ایمپراطوری به جلوسی دخی ۱۸۰۴ سنه سی کانون اولنک  
 ایکنجی کونی اولدیغندن و بوم مذکور اول جن کاور  
 ایمپراطورک بوم جلوسنه تصادق ایلدیکندن  
 کندیسنی سون بالمله افراد ارتق بو کونک عظمتی  
 کولکره قدر چیقارمق عزیمتله جنکه دیش بیلر  
 یاتور ایلدی :

بوم مذکورک صبا جیمی روسیہ و اوستریا عسکری  
 بتون شایان اشغال اولان تپه لری طوتوب اشغال ایتیش

اولد قلزیدن ناپولیون یاننده بولنان مارشاللر ایله ارکان  
 حربیه سنه « دشمن بزدن پک زیاده قوتلیدر الک اول  
 نه یاپوب یاپوب شو تپه زدن دشمنی آیرملری و دوز  
 اووه به دوشورملری تمکن ايسه تپه لری بز کنسیدیمز  
 طوقلی یز « دیمش و بوسوزده پک بیوک براهیت دخی  
 کوسترمش اولدیغی حالده برده براز صکره دشمن کویا  
 بشقه بر مانورا چوره جک کبی تپه لردن اشاغی به  
 اینجه ناپولیون « ایشته شمعی کنسیدی کنسیدیلرینی  
 یوزدیلر « دیه اعلان سرور ایلشدر .

بولدن بشقه ناپولیون بویله کلیتلی عسکرک البته  
 شستی دخی کلیتی درجه سنده اوله جق اولان آتشنه  
 تکمیل اردو کس و برمانت ایچون کنسیدی  
 عسکرندن بکرمی بیگ نفرینی آبروب کیروده براقش  
 ویالکز اللی بیگ نفرینی موقع حرب به سورمک اوزره  
 تهیه ایدوب حالبوکه انلری دخی بش اتی قوله تفریق  
 ایلشیدی . بومانورایه مقابل دشمن موجود قوتی  
 اولان بوز بیگ نفری بردن قولره تفریق ایدرک عموم  
 قوللری دخی بردن فرانسر لر اوزرینه سوق ایتمکه

باشلانجه ناپولیون « بونلر زور ایله اولمک ایستورلر »  
 دیه کندی قوللرینی عاتا تا ایکیشر اوچر بیسک  
 درجه سنه قدر ازانلوب هر برینی بر مجرب و شجیع  
 مارشال و یا خود جنرال قوما - اسیله جهات متعدد ددن  
 دشمن اوزرینه هجوم ایتکه ترتیب ایلمدی .

واقعات تاریخ عسکری بازان مورخلردن ناپولیونک  
 بو حرکتینی بکمیانیلر دخی کورلمش اولوب انلر صنایع  
 حربیه مقتضایه عسکری هب بریده طوپلی  
 بولندیرمخی توصیه ایندرلر ایسه ده ناپولیون دایما  
 دشمنک ترتیب ایلمدیکی مانورالک ضدی و عکسی اوله رق  
 مانورا چویرر و اکر ضدی و عکسی مانورا فنون  
 موجوده حربیه ده بوق ایسه بردانه سنی در عقب  
 بالذات ایجاد ایدر ایلمدی .

ایشته بیان ایلمدی کمز صورتله هر طرفدن قوللر  
 کوکس کوکسه و پراز صکره بوغاز بوغازه کلوب  
 روس و نیچه عسکری نه طرفه دیش طابق ایستمشلر  
 ایسه اورابه ناپولیون را مدد ایتدیردیرک دیشلرینی  
 قیامش و بویله هر هجومده دشمنی تلفات کلیه ایله

رجعتہ مجبور ایلش اولدیغندن دشمن بتون بتون  
 پراکنده و پریشان فرار ایلدیکی زمان میدانده  
 فرق بیکدن زیاده تلفات و یوز بکرمی پاره  
 طوپ ایله فرق بش دانه دخی بایراق برافشدر .  
 فرانسزلردن ایسه تلفاتک مقصداری ایکی بیک  
 درجه سنه انجق واروب فقط بش بیک مجروح  
 کورلش ایسه ده یوز بیک نفره قارشو جنک ایدن  
 یالکزاللی بیک نفرک ده از زیاده تلفات و یرمسی  
 حساب ایدیلورکن بالعکس بویله ده از تلفات  
 و یرمسی ناپولیونک بنه بالعکس چو و بردیکی مانورا  
 سایه سنده وجوده کلشدر .

بو درجه سادت و سرعت و عظمت غالبیتسه  
 اورویاجه شامدق عسکر بولنموب حتی ناپولیونک  
 دشمنی بولنان روسیه اوستریا ایمپراطورلری دخی شاشه رق  
 بو آفت حر بله ملاقات استدعا ایتشلر و ناپولیون  
 ملاقاتی قبول ایدرک صحرانک اورته برنده اوچ ایمپراطور  
 بالملاقات مغلوب لرغابدن صلح و آمان استدعا سبیله  
 عسکر پرزبورغ معاهده سنی قرارلشدر مشلدر .

بومعاہدہ وندیک ودالما چیا واوستریا ارناود لغنی  
اوستریادن المش وروسیه دولتی دخی بردها فرانسه  
ایلہ قطعاً دوست کچنمکہ مجبور ایلشیدی .

لکن فرانسه نیک بوغالبیتی دخی اعداسنی انجق  
یرقاچ سنہ صلحہ مجبور ایدہ بیلوب ۱۸۷۷ تاریخندہ  
یاب مجادلہ ینہ کشاد اولمشدر کدبوکرہ ناپولی وپروسیا  
دخی میدان مبارزہ بہ آلمش ایدیسہ دہ ناپولی اولکاسی  
یتون بتون فتح اولنہرق فرانسه بہ ضم ایدلمش وپروسیا  
ایسہ ینہ اوسترساد وسائرہ محاربه لندہ فرانسه  
عسکریمی النده عادتاً بتون بتون خر پانتوب از یلہ رک  
« بزی نہ یاپارایسہ یاپسون حقلیدر تک شو آنشہ نہایت  
ویرسون » دیہ اوکی آجیق بر شرطلہ پروسیا دولتی  
تسلیم اولمشدر . بودفعہ دخی روسیہ لی نقض  
عهد ایلہ میدان مبارزہ بہ کیرمش اولدیغندن ناپولون  
عوسقوف عسکرینی قوالیہ قوالیہ لهستانہ قدر  
کیروب ۱۸۰۷ سنہ سی شباطنک طتوزنجی کونی  
ایلہ مظفر بتی و براز صکرہ فریہ دلاندغالبتی روسلری  
دخی فرانسه زندہ اویونجاغہ چو برمشدر .

ایشہ بوغلبہر ناپولیونی شوکت واقبالک  
 بدرجہ سنہ چیتار مشدر کہ اور و پادہ قرال عزل ایتک  
 قرال نصب ایتک کندیس نیک اکلنجہ سی مشاہدہ سنہ  
 اولوب فرنداشلرینہ تاج تخت باغسلار و جزالارینہ  
 دخی قوتقلر دو ققلر و سائر مالکانہر تملیک ایدر  
 اولدی . حتی « ناپولیون اوروپانک بتون حکمدار  
 خاندانلرینی لغو ایله برلرینہ برر فرانسز نصب  
 ایده جک » سوزی بیله بعض زیادہ جہ قورقافلرک  
 اغرنده زیانزد اولمش ایدی . هله ایکنجی قاریسندن  
 طوغان براوغانی طوغدیغی آندہ روما قرالی نصب  
 ایتشدر کہ هر کسک استغرابمن کوله جکفی کتورن  
 یرمادده بودز .

ایشہ ناپولیونک بودرجه یاوری طانعه ممکن  
 دکل اوروپا تحمل ایده مدیکنسدن بوقاروده ذکر  
 اولتان مغلوبتک اوزرندن چند سنہ کچمه دن روسیه  
 دواتی بنہ فرانسہ علیهنہ تدارکات شدیدہ مباشرت  
 ایلدیکنی ناپولیون خیر التجه بوکره کیدوب روسیه  
 امپراطورینی کندی مملکتندہ و بلکہ پای تختی ایچندہ

دخی مغلوب ایتمکی قورمش و بونک ایچون جسم  
 براردو تدرکیله روسیه نمالکنه طالب و افعاسموانسق  
 و موسق و اعمار به لرنده ینه روسلری پراکنده و پریشان  
 مغلوب ایلمدر . انجق موسق و فلر موسقوه شهرینی  
 آتسه و یره رک فرار ایتمسلیله برابر قیش دخی کال  
 شدتیه کلوب چامش و حالبو که نابولیونک فرانسه  
 طرفندن منتظر اولدیغنی مهمات شتائیه نصلسه  
 کله مامش اولدیغندن بتون اوروپا دولتسلی قوای  
 حر بیه سنک یوزمدقلری فرانسه عسکرینی بر شدت  
 شتا بوزوب پریشان ایلمدر . بورجعتده فرانسز  
 اردوسنک و یردیکی تنفاته نهایت یوق ایدی .  
 بناء علیه اخذار ایچون دئما فرانسه نک ادنا تزلزلی  
 فرصت عد ایدن دول متفقه اشبو رجعت کیفتنی  
 دخی بر غنیمت عد ایدره رک در حال فرانسه به قارشو بر  
 ایکیشرا اعلان خر به باشلادیلر .  
 محاربه یه اک اول المانیا ایچنده و ساقسونیاده مبشرت  
 اولنوب غلبات ینه اغلی فرانسز لنده قالور ایدی .  
 مثلا بوتزن نام قصبه جوارنده پروسیا ایله روسیه



عساکر متفقہ ستہ قارشو ۱۸۱۳ سنہ سی مابینک ایکٹیجی  
 کونی وقوعیولان محاربه پورا جہ ذکرہ شایان وقایعدن  
 اولوب سکسان بشبیک قدر فرانسز عسکری  
 کندیلرینک اوچ مثلی دشمنله صباحدن اقسامہ قدر  
 جنک ابدرک غلبہ ایتمشلر و دشمندن دوشورد کلری اون  
 بشبیک تلفاتہ مقابل کندیلریندن دخی اون ایکی بیک  
 تلفات و زمشلردر :

روسیه و پروسیا عساکر متفقہ سی اوتزن معاویتدن  
 صکره یوز الشمس بیک نفر اولدقلری حالده روسیه  
 ایمپراطوری علیکساندر قوما داسیلہ بوتزن نام قصبہ  
 اوزرینہ رجعت ایتمشلر ایدی . ناپولون بونلری تعقیباً  
 بوتزن قصبہ سی اوزرینہ دخی کلوب واقعہ قصبہ  
 مذکورہ اطرافنی کاملاً استحصکامات التہ الشمس  
 کوردیسه ده فرانسز عسکری اوتزن محاربه سنہ  
 تجدید جسارت الشمس اولدقلریندن بلا تردد خار به به  
 آتلسدی . بو محاربه ده دخی غالبیت همده بحق  
 فرانسزرنده قالوب عساکر متفقہ اوچ بیک قدر  
 اسیرالہ اون سکر بیک تلفات و زمشلر . فرانسز لرت

ملاقاتی دخی بولردن اشاغی دکل ایدی .  
 شوایکی بیوک و ستر برچوق کوجک بوزغونلقلر  
 اوزرینسه دشمن ایزیق شهری طرفنه طوغری  
 یورو بوب فقط بو اراق اوستریا دولتی دخی فرانسه  
 ایله نقض عهد ایدرک میدانه آتیش اولدیغی کی  
 دول منفقه اسوج دولتی دخی بو محاربه به صوقش  
 و فرانسه تک لمانیاده بولنان ساراک قوتلی متفقلمری  
 دخی بوزچو یرمش اولدقنرندن ناپولیون بر محاربه  
 دخی کندیسنی ایزیقده بکله مکده اولدیغی اکلامشیدی  
 اوارالق ایزیق جواری فرانسه عساکری انده  
 یولتمسه ناپولیون سر یعا اورابه مواصات ودها  
 دشمنک وودندن اول اردوسنی ایکی جبهه او  
 بر صورتله بالتریب - چونکه دشمن عسکر یله کندی  
 عسکری اراسنده اصلانست اولیوب بره اوچ و بلکه  
 درت نسبتده بولندیغندن - مدافعه به حاضر  
 و آماده بروضه بت اخذ ایشیدی . واقعا ایتسی  
 کون دشمن کلدی چاندی . طوی آتشیله محاربه  
 یا شلابوب عتینده هجوملره دخی مباشرت اولندی .

اعمدای منقہ تکمیل قوتلریله بربری ارقہ سی صرہ  
تمام الی دفعہ فرانسزل اوزرینه هج-وم ایدوب  
التیسندہ دخی رجعتہ مجبور اولدقلرینی ناپولیون  
کورنجه-ه بودفعہ برهج-وم دخی کندسی ترتیب  
ایلمشیدی . واقعہ جناحین اوزرینه ایدیلان هج-ومده  
موفق اولدی . لیکن دوشمنک قلبکاهی مقارمتده  
ثبات کوس-ترمکله ناپولیون دخی رجعتہ مجبوریت  
کوردی . بخاریه نك اش-و بلك کوننده س-شرح  
عظمتینی نه فرانسزل محافظه ایتمش ایدیس-دزده  
ناپولیون ایچون بوقدر نسبتسز بدشمنه قارشو قویمق  
امیدی کلماک لازم اولدیغی حالده حرجه اولان  
یاوری طالعنه مغروراً الترامنه فن حرجه مجبور  
اولدیغی رجعتی برکون ده . تأخیر ایلدی . بناء علیه  
ایکنجی کونی دشمن هر طرفندن شدتلی هج-وملرقالدبروب  
فرانسزرایسه بونلرک هج-وملرینه نه هج-ومله مقابله  
باشلادقلرندن ارتق اولمش ارمود کبی دوکولورلی  
ایدی . ایشته بوکونک تلفات و ضایعاتنی دخی  
کوردکن صکره ناپولیون معیتده کی اردوبی بتون

یتون نحو اتمامت ایچون بقیه عسکر یله مغلوباً فرانسه طرفنه رجعت ایلدی .

ایرتسی ۱۸۱۴ سنه سنده ناپولیونک هر طرفدن فرانسه یه هجوم ایتمش اولان اعدای متفقہ به قارشو کوسه تردیکی شجاعت ومهارت عسکر یه محیر العقول ایدی . کندیسسی هایکی محاربه ده حاضر بولنور ایسه غلبه تامه فرانسرز النده قالور ایدی . انجق بر ناپولیونی بکرمی به آرقی ممکن دکل ایدی که هر پارچه سی بر طرفه قونلسون ده دشمنه هر طرفه فچه غلبه ایدلسون . بناء علیه دول متفقہ نک پارس اوزرینه طوغری حرکاتلرینی منع ایده جک هیچ بر چاره بواند مدی . تا پارسه وصولنده مکاتب عسکر یه شاگردانی وملت عسکر ی او پایتخت جسیمی محافظه ایچون فداکارانه غیرتدن کبرو طور مدیلر . انجق بونکده بر فاندسی کور یله مبوب نهایت فونتن بلو سر اینده ناپولیون فرانسه ایمپراطور ایتندن استعفا واقی دکرک صولزی ایچنده غرق اولوق درجه سنده کوجک بولنان آب اطه سنک حکومتنی قوجه

بر فرانسه ایپراطولغنه تبدیل ایلدی که بو وقعهٔ  
عظیمة ۱۸۱۴ سنه سی نیدسانک دردنچی کونی  
وقوع بولمیشور .

تاریخت محاکات ذیلومانیقید سنه کوره اوزمانلر  
دول متفقہ نیک کوستر دکاری شدت فرانسه علیه  
اولیوب بلکه یالکز ناپولیون نامنه اولدیغنه مبنی  
بو کره بنه اسکی بوربون خاندانندن اون سکزنجی  
لوی بی فرانسه قرالی عنوانیله صندالی حکومت اوزر بنه  
اوتورتمیشلر ایدی . او زمان فرانسه ده جمهوریت  
افکاری لایقوله تأسس ایتمش اولدیغی کبی ناپولیون  
دخی کندی تشکیل ایلدیکی خاندن ایپراطوری ایچون  
قوتلی طرفدارل پیدا ایلش اولدیغندن بو ایکی فرقه نیک  
ایکیسی دخی بوربونلری ایسته مد کلرندن الب  
جزیره سی حکمداری ناپولیون بو ناپارطی یکی مالکنده  
طوبی بر قانچ آی مدت اوتورته رق بعده جمهور جیلر  
ایله بو ناپارتنستلر فرانسه ده تشکیل ایتمش اولدقلری  
بر بیوک اردویه قوماندان ایتک ایچون ناپولیونی تکرار  
دعوت ایلدی لر . بنه علیه ۱۸۱۵ سنه میلادی سی

ہارتی ابتدا سہندہ ناپولیون تکرار فرانسہ یہ ایاق  
 باصوب ہرہانکی مملکتہ اوغرا دی ایسہ القشلا نہرق  
 پارسہ واصل اولور اولز قران دخی قراری فرارہ تبدیل  
 ایلدی .

البحق ناپولیونک ذاتہ خصم اولان دول منفقہ  
 بو وقعہ بی خبر الور المز در حال سلاحدہ صار یلوب  
 ناپولیون دخی بانطبع مقابلہ یہ چیمہقلہ ا کرچہ حز برانک  
 اون النجی کونی ابنی نام محلدہ پروسہ یالوری ینہ  
 مغلوب ایلش ایسہ دہ ایکی کون صکرہ واتراوو نام  
 محلدہ اطرافی قوشادیلہ رق الحق قہرمانانہ بر محار بہ دن  
 صکرہ ناپولیون اوغلی ایکنجی ناپولیونہ تودبع حکومت  
 ایلمک اوزرہ بر استعفا دہا ایدرک کندیسسی دخی  
 برکی یہ را کبأ انکلترہ دولتہ عرض تسلیمیت ایلشیدی  
 دولت مشارالہا ناپولیونک دخانتنی قبول ایده مدی .  
 کندیسسی دخی دول متفقہ عدادندہ داخل بولاندیغی جہتلہ  
 ناپولیونی دول متفقہ نامنہ اسیر بعدہ دولترک اتفاقیلہ  
 بو آفت جنک وجدال تا افریقا سواحل جنو بیہ سہندہ  
 سنت الن جز برہ سنہ نفی ایلدی کہ بش سنہ مدت

بقیہ عمرینی اورادہ امرار ایلسندر .  
 ناپولیونک ایکنجی دفعہ اولہرق نائل مقام  
 ایپراطوری اولسی یوز کون دوام ایلدیکندن لسان  
 تار بخندہ یوکاد حکومت صد روزہ اطلاق اولنور .

### — لشنجی فصل —

— اون سکرنجی لوئینک زمان حکومتی —

عن ۱۸۱۵ الی ۱۸۲۴

تفصیل — ناپولیونک بودفعہ کی انقراض تامی  
 فرانسی بی عادتاً روسیہ اوستریا پروسیا وانکلترہ  
 دولترینک جایہسی التہ ویرمشیدی . شو حال  
 بالعموم فرانسرز ایچون بیوک برداغ درون اولمش  
 ایڈیسہ دہ فرانسیہ ایچندہ بور بونلر علیہنہ جزئی  
 پر غالبیت دول متفقہ بی تکرار پارس ایچنہ دعوت  
 ایتمک اولہ جنی جہتلہ هر کس بوندن احترازہ باشلامش  
 ایڈی .

ارتق صندوقی حکومت اوژرینہ مستبداً اقعاد

ایدلمش دیمک اولان اون سکرنجی اوبی ایسه فرانسه  
 ایچون دول اجنبیه دن دها زیاده شدتلی برصدمه  
 یزینه کچمشدر . زیرا مقتول اون التنجی اوبینک  
 انتقامی دکل منفی ناپولیونک ذاتندن اله مدیغی نارینی  
 بوسکره اکا طرفدارلق ایدنلردن آلمغه باش-ایلوب  
 ناپولیونک قومانداسی التنده اوله رق فرانسه شوکتی  
 اوغورنده جنک ایدن مارشال وجنراللردن برطالقی  
 اعدام و برطالقی مؤبدأ درزنندان ایدلدی . حتی  
 او زمانک نفراتنه بيله حیدود صفتيله باقیلوب تحقیر  
 ایدلمکه باش-لانلاج . هر زرده حیت ملیه دن دم  
 اوران سر بشت فیکرلی برادم وار ایسه تعذیر  
 وهر زرده ایکی سطر سر بستانه یازی یازن برغزه  
 کورلدی ایسه تکدیر ایدلدی . مطبوعات جدیده  
 حکمد، غایت شدتلی نظامات قونیلوب بوایش-لرک  
 جله سی دخی برسنه ایچنده کورلمشیدی . زیرا  
 ۱۸۱۶ سنه سنده فرانسه نک ملک مجلس اعضاسی

دخی دفع ایدلمشیدی

حالبوکه اوزمان اوروبا حکمدارلر نک قورقوسی



یانسز فرانسه دن اولوب ایتالیا واسپانیا طرفلرنجه  
 دخی فرانسه دن اورنگ المش بولنان خلق سر بستی  
 محاربانته قیام ایش بولنسه بلیه ایتالیا طرفلرینی المانیا  
 و اوستریا دولتری تربیه باشلا دیغی کبی اسپانیایی  
 دخی فرانسه دولتی تر بیله ایتکی درعهده ایدنجه  
 بو حال دخی سر بستی فکر کنده اولدی تمامیه دلگیر  
 ایلدی .

نهایت ایش بر درجه بی بولدی که فرانسه لر  
 بر اجنبی پر نسه تبعه اولغی اون سکنجی لوئی به تبعه  
 اولمقدن دها اهون کورمکه قدر واردیلر . هله  
 بر ایکنجی حکومت جمهوریه تشکیلی آرزوسی عادتاً  
 اسکی قرال طرفدارلندن بیله یک چوقلرینک سینهلرینی  
 یاقار ایدی .

بناء علی ذلک بفور و برتون و دلاروشل طرفلرندن  
 علائم ناخودشنودی دکل عادتاً عصیان و اختلال  
 اماردلی دخی باش کوشتمشیدی . هله ۱۸۲۴  
 تاریخنده لویی ثامن عشر وفات ایتمکه فرانسه همان  
 همان قتل ویرمکه حاضر لاش اولدیغی نأره فساددی

براز وقت دہا تاخیر ایدہ بیلدی .

— التنجی فصل —

﴿ اونجی شارلک حکومتی ﴾

عن ۱۸۲۴ الی ۱۸۳۰

تفصیل - ایرسزنجی لوینک اولادی اولماق  
 حسداہ جنہ وفانہ قرداشی شارل اونجیلیق عنوانیلہ  
 مقام قرالی بہ انتخاب وتعیین ایلدی . بوذات مقدا  
 جمهوریت افکارندہ بولنسانلری زیادہ سبیلہ ازمش  
 وتحقیق ایتمش اولدیغی جہنیلہ برکرہ مقام حکومتہ  
 وصولنی سر بستی طرفدارلری پک دہ بکننہ مامشلسر  
 ایدیسہ دہ اعلان جلو سبیلہ برابر مطبوعات علیہندہ  
 اولان نظامات شدیدہ بی کلیاً العاومحرر وموافق  
 بولنسانلری التزام ایلمش اولدیغندن خلق اوتہ دندی  
 حکومت قرالیسہ دن نفرت کوسہ ترن محررلری بوکرہ  
 اونجی شارل اہندہ نشریاتہ مباشرت ایتمش کورنجہ  
 عموم ملت شارلک محبتنہ مسارعت کوسترمشدر .  
 اگر اونجی شارل مقام حکومتہ کلشی کبی الی آخرہ

دوام ایتش اولسه ایدی بو عصر اخیر ایچنده فرانسه نیک  
 الکابی حکم داری کندیبی اولور ایدی . انجق  
 برادری زمانندن قلوب افکار سر بستینک دشمنی  
 اولان وماتی تحت قهر اسارده طوعنی نوازش والنغاطله  
 حسن توجهنی قازانمقدن دهها زیاده سیاست پرور لیکدر  
 ظننده بولنان وکلاشارن عاشرک دخی ذهننی چله رک  
 ووافلری کرک قرال وکرک کندیلری ایچون ثناخوانلق  
 ایتمکه دعوت ایتشلر ایدی .

واقعاً بونلر ایچنده ایدیلان تکلیفی قبول ایدنلر  
 دخی بولندی ایسه ده اجراآت واقع نشریات واقع  
 ایله قارشو و ایشه مدبغندن خلق نشریات واقع نیک  
 صرف کذب و دروغ اولدیغنی علناً درمیان ایدر  
 اولدیلر . زیرا حکومت پاپاسنری التزام ایدرک کویا  
 ساده دلان اهالی بی بونلرک نصایح ووصایایسه کنندی  
 طرفنه جلب ایده جکئی حساب ایلمش ایدیه ده پاپاسلر  
 یوالترا می ختی صویغه مدارع ایتدکلرینه وخلق  
 ایسه بوکروه دن تابو ک اختلالدن بری متغیر بواندقلرینه  
 مینی احوال داخلیسه یوماً فیوماً دیگر کون اولمغه  
 باشلادی .

احوالک تغیری حکومتک دخی وسوسه سنی  
 ارتدیرارق مطبوعات حقنہ کی شدت سابقہ اعادہ  
 قلندیغی کی جزو بیجہ شہہ ایدیلان آدمراکلی جزایہ  
 اوغرادلقده اولدیغندن یوشدتی کوردیکہ خلق  
 تفرتی آرتدیردی وخلقک تفرتی کوردیکہ حکومت  
 شدتی آرتدیردی نہایت ۱۸۲۷ تشرین ثانیسی  
 ایچندہ ایدی کہ ارتق تفرتک صوگ درجه سنہ وارمش  
 اولان خلق پارسندہ سن ذنی سوقاغندہ اجتماع ایدرک  
 حکومت قرالیہ دکل فقط بانذات شارل عاشر نامنہ  
 اعلان عصیان ایلدیلمر .

واقعاشارل عاشرالندہ هنوز قوت برکال اولدیغندن  
 عسکر سوق ایدرک وحقی سلاح استعمال ایتدیبرک  
 اریاب عصیانی تارومار ایلشیدی . لیکن اندن صکره  
 بلانک دها بیوکی حاضرلانغہ باشلاندیغنی کورنیجہ  
 وکلای حاضرہ سنی بالتبديل یرینہ کندیسینک هیچ  
 سومدیکی فقط خلقک یک سودیکی مارتیناق نام ذاتی  
 یاش وکیل نصب واننخاب وکلا امرینی اکا حوالہ  
 ایلدی . لیکن چہ فائدہ کہ برکرہ چیغرندن چیقارلمش

اولان ایشلری بالذات قرالک امین اوله مدیغی برذاتک  
 یوله قوی عسی ممکن اوله مدی . حتی مارتیناق مامشات  
 صورتنده براداره به باشلامش اولدیغی حالده دخی موفق  
 اوله مدی .

ارتق کماله غلبانه باشلامش اولان افکار عمومی بی  
 تسکین ایچون ( کیفیت تاریخ خصوصیت سنده  
 کوستریله جکی وجهله ) جزیره دوئنا وعسکر سوق  
 اولنده رق آفریقانک او طرفی دخی فرانسه به الحاق  
 ایدلمش ایدیسده هر کس « کندی مملکتک دخالنی  
 اصلاح اتمه دن عرب مملکتلرینی ضبط اتمکده نه معنا  
 وارد ؟ » ديه بوندن دخی ممنون اوله مدیلر . انجام  
 کار ۱۸۳۰ سنه سی تموزنده پارس سلاحه صاریلوب  
 اوتجی شارلی خلع و برینه اورلیان فامیلیاستدن اوئی  
 قلبی اجلاس ایلدی .

❖ یدنجی فصل ❖

❖ لویی فلیب زمان حکومتی ❖

عن ۱۸۳۰ الی ۱۸۴۸

تفصیل - اونچی شارل خلع ایدلد کدن صکره  
 تشکل ایدن حکومت جمهوریه به هر طرفدن محضرنل  
 کلوب شارلک یرینه بشقه قرال انتخاب اولنامسی  
 وملتک حق حکومتی کندی النده اولق اوزره برحکومت  
 جمهوریه اعلان قلمسی توصیه ایدلمکده ایدیسسه ده  
 لوی فلیب کینچلک زماندنبری ملتته محبت صحیحه  
 کوسسترمش وحتی افکار سر بستی بی دخی تحسین  
 وقبول ایلمش برپرنس اولدیغندن بونک قرال کپی عادتاً  
 برجمهور رئیس مقامنده اوله رق قبول ایدلمسی لزومی  
 خلقه بالاعلان بوصورتله یکی قرال صندالیء حکومت  
 اوزره اوتورتلشدرد .

واقعا لوی فلیب مقام حکومته اوتوره جغی  
 ائنده قسم ایتمش اولدیغی وجهله ملتک حریت عمومیه  
 سنه اصلا تعرض ایتموب مطبوعات ایچون یکی وموافق  
 نظاملر قویمش وارباب قلم وصناعتی فوق العاده التزام  
 ایدرک یکیدن برطالم . کتبلر دهها کشادبله ترقیات  
 معارفه دخی خدمت ایلمشدر . هله دول متجاوره  
 ایله یونتیقه سنی اویله بر صورتده طومش ایدی که انک

زمانندہ فرانسه اوستریا و اسپانیا و سائرہ قارشو  
 سلاحہ صارلمش ایدیسہ محضادہ اوروپا ایچندہ صلح  
 و صلاحی محافظہ ایچون انہ سلاح المش اولوب حتی  
 بلچیقاییلہ هولاند اولجہ بر مملکت و برقراللق اولہ رق تشکل  
 ایتمش اولدقلری حالسدہ مؤخرأ بوغاز بوغازہ کلکلہ  
 فرانسز عسکری بلچیقاییہ کیروب لیہ ژشہرینی ضبط  
 و بلچیقانک هولاندادن آیربلہ رق باشلو باشنہ برقراللق  
 تشکیل ایتمسندہ معاونت ایلمشیدی . و بو قدر صلح  
 پرورلکدن ناشی ایدی کہ قرال مشارالیہ « صلح  
 ناپولیونی » دیہ ملقب اولدی و نابولیونک محسارہ  
 جولقلہ نہ قدر متلذذ اولمقدہ ایسہ بو قرالک دخی مصالحہ  
 جولقلہ او قدر متلذذ اولدیغی اکلاشلدی .

فرانسہ نیک بر زماندن بری طیش دکرلجہ غیب ایتمش  
 اولدیغی حیثیت بو قرال زمانندہ پور تکیز و مکسب قواوچین  
 طرفلرینہ سوق اولنان دوونمارک مظفریائی سایہ سندہ  
 تجدد ایلمش اولدیغی کبی چین صولرینہ کوندردیکی  
 دوونمارک حرب مقصدیلہ اولیوب مجرد فرانسہ نیک  
 اورالرجہ تجدد ایتمکہ باشلامش اولان منافع تجاریہ سنک

محافظہ سی ایچون اولسی و یومقصد اوغورنده چین  
ایمباریلہ بر معاهده عقد ایلمسی دخی فرانسه ایچون  
تجسین عمومی بی جلب ایلمدی .

تاریخ عمومینک بودور ایچون فرانسه بی تعیب  
ایلمدی کی حرکت تجاوزیه محمد علی پاشانک دولت  
علیه منافی خلافتده حرکت ایلمدی کی زمان فرانسه نک  
مصره موافق بولمسی ایلمدی . حتی مصر عسکرینک  
اناطولی بچندہ ایلمولمسی منع ایچون اوروپا دول  
محاربہ سی خلافتده اوله رق فرانسه ینہ مصر  
طرف کبرایکنده دوام ایلمشدر . واقعا اوارالق لوتی  
قلیب اوغالرینی جزایر طرفنه کوندرب افریقانک  
بوجھتجه توسیع حدود اتمکده بولندیغی جهتله  
مصر ایله اتفاق ایتمسی کندی منافع مخصوصه سنه  
زیاده سیه موافق دوشمش ایلمسه ده ذاتاً جزایر  
حقنہ کی حرکات طمعکارانه نک اساسی بحق اولدیغی  
جهتله بوندن حاصل اوله جق منفعت دخی بحق عد  
اولنه مامقده در . مسئله نک بوجھتتری جووت پاشا  
تاریخنده نک مدققانه محاکمه ایلمش اولدیغندن



شومسئلہ ۴۸۴۴۴ حقیقہ معلومات و محاکمات موضوہ  
 المی ایسٹیانتری اوراہہ ارجاع ایدرز . زیرازبوکا  
 دائر ویرہ جکمز معلومانی تا افریقا اولکارینک احوالی  
 تاریخہ سنہ مخصوص اولان اوچنجی ( افریقا  
 قسمی ) نہ تعویق ایشمزددر .

الحاصل فرانسز مورخلرند ن بیطرفلق فخریلہ  
 مقننر اولنلرک بالاتفاق تصدیقینہ کورہ نوبی قلب  
 فرانسدہ کند ی زمانہ قدر حکومت ایدن قرلرک  
 اک خیرلوسی اولوب انجق بیوک اختلالک وقوعندنبرہ  
 پردرلوتسکین افکارایدہ مامش اولان جمهور طرفلوسی  
 پردرلویو غیری تلی اداره لی مرحنلی حکم داری  
 بکنہ مامش و بونا پار طرفلورینک اوتہ دنبری بور بونلر  
 و اورایانلرہ کوسسزدکلری خصوصتک لوی قلب  
 حصہ سنہ صبت ایدن قسمی دخی جمهورجیلرک شدتنہ  
 منضم اولش بولمغسلہ مدت اداره سندنہ کرک لیون  
 واکرک پارسدہ کوسسزبلان عصیان نمایشلری بوابی  
 قرالی راحتسز ایشمزددر .

ایش یالکز بونکاه قالسدہ یتہ نہ ایسدہ نہ !

فرانسه ده بونک کبی اداره ملی هج برقرال کلدی کی مثلاو  
 بونک قدر تها که لره دوشمش ده برقرال کلامشدر .  
 کندیسنی چکه میان ناخوشنو دل طرفندن الی دفعه  
 جاننه قصد ایداشیدی که جناب حقک صونی  
 سایه سنده هج بریسی انقاسی مر امه مقندر  
 اوله ماشیدی .

بونکه برابر اوبی فلیک پولاتیقه منافی اوزرینه  
 قان دوکامش اولسی الحقی کندیسنی لسان تار یخله  
 مدح و ستایشه الیقدر .

لیکن علیهنده بغیر حق شدتلند که شدتلن  
 ناخوشنودی عاقبت قرالی دخی مایوس ایلدیکندن  
 ۱۸۴۸ سنه سنده کوچک اوغلی نامنه ترک حکومتله  
 کندیسنی اورته دن چکمک ایسته مش  
 ایسه ده برکه استعفاسی وقوع بولسی اوزرینه ارتق  
 برینه بر دیکر قرال انتخابینی افکار باغیه اربابی قبول  
 ایده میدرک فرانسه تک ایکنجی جمهوریتنی اعلان  
 ایلشردر .

## ﴿ سکرنجی فصل ﴾

( ایکنجی جهوریتک مدت دوامی )

عن ۱۸۴۸ الی ۱۸۵۲

تفصیل - جهوریتی اعلان ایدن حکومت موقنہ  
 اول امر دہ حکومتک حق ریاستی بر اجراقومیسوتنہ  
 حوالہ ایتک ایستہ مشلرایدیسه دہ اوارالق جهورجیلر  
 ایله متفق بولنسان ناپولیون بوناپارط طرفسدارلری  
 برقاج آی صکره میدانہ قوبہ جقلری امل مخصوصلری  
 ایجابجہ بوصورت ممکن اوله میہ جغنہ جله بی اقتناع  
 ایدرک جنرال قادیناق نام ضابطی قوہ اجرائیہ مشخصی  
 طمانیدیلر یعنی عادتاً طوغریدن طوغری به جهور  
 رئیسى نصب ابلدیلر . فقط اصل امل جنرال  
 قادیناقک ریاستی دکل ایدی . اوارالق اوروپا  
 وامریتقاجہ اولان سیاحتلرینی بتوروب فرانسہ یه  
 کیرمش اولان پرنس لویی ناپولیون بوناپارطی بیوک  
 بوناپارطک برینہ کچور مک سوداسی بوایشی  
 کوردرمشیدی .

واقعا موفق دخی اولدیلر . زیرا چند سنه دوام ایدن قراللیق اصول اداره سی فرانسه نك پسیابه اها لیسجه ینه بر حکومت مطلقه تابعیتی صورته الیشلق کوسترمش اولدینندن هج اولز ایسه مقام ریاسته بر پرنس بولغنی زومی میدانده ایدی .

یا خصوص که ناپولیون نامی کرک عسکرک و کرک ملتدن بر بیوک فرقه نك پک سود کلری بر نام اولدیقندن مقام ریاسته کچوریله جک پرنسک دخی بر لوبی ناپولیون بونا پارط اولسنه دها زیاده مناسبت دوشور ایلی .

ایشته بو قدر مناسباتک اجتماعله ۱۸۴۸ سنه سی کانون اولنک ایکنجی کونی حکومت جمهوریه به و ملتک حریت ملیه سنه صداقتدن آریله جفی حقدنه عنیناً قسم ایتدیره رک لوبی ناپولیون بونا پارطی دخی قاعد مقعد ریاست ایلدیلر .

لوبی ناپولیون بر کره بو صورتله ریاست حکومته یول بولدقن صکره ارتق کندی خاندانک اخص طرف کیرانی فرانسه نك هر طرفنه سوقله افکار ناسی

كندی اهنه چو زمكه باشلادی . ناپولیونك مدت ریاستی  
 اوچ سنه ایچون تعیین ایدلمش اولدیغی جهنله  
 یومدتك ختاسی تقرب ایلد كده ایانتلرك هر برندن  
 محضركل کلوب پرنس لوی ناپولیونك مدت ریاستی  
 دهها زیاده تمديد ایدلمسی استمدعا ایدلمسییدی .  
 مبعوثان ملت بهواستعاردن اور كدرك و علی الخصوص  
 اورته به قراللق طرفدارلرینك انترقیه لری دخی  
 كیرهك پرنس ناپولیون بر بیوك تهلكه ایچنه دوشمش  
 ایلدیسده ۱۸۵۱ سنهسی كانون اولنك ایكنجی  
 كونی پرنس مشارالیه بر قوجده اعلاننامه ایله مبعوثان  
 ملت مجلسی وسائر هی لغو و فسخ ایلدیكندن بحثله  
 اكر برئیسده اون سنه مدته زمام حكومت تسلیم  
 ایلدز ایسه فرانسه نك راحت و حضور بوله میه جغنی  
 ملت بیان ایلدی .

فقط پارس اهلنسی بو بیاننامه بی دیوارلر دیاپشمش  
 کوردکاری کون هر گوشه باشنده دخی عسکر اقامه  
 ایدلمش کوردیلر . بوندن فضله الك شدلی مفسدردن  
 درت بشیوز دانهسی جاندرمدرك سونكولری اراسنده

اوله رق حبس خانہ لہ قالدیرلدیغی دخی جملہ مشہوداتدن  
ایدی . واقعاً خلق اوج درت کون ناپولیونک  
ادمانہ مقاومتلہ عصیان ایتمشلر ایسہدہ ذاتاً التی  
میلیون نفوس ناپولیونی قبول ایتمش اولدقلرندن جملہ یہ  
مرام اکلاتبلہ رق ایستہدیکی کبی وکلا انتخاب ایتک  
ایستہدیکی یولده اداره امور ایتک صورتبلہ بررئیس  
انتخاب اولمش اولدی کہ بیوک ناپولیونک ایمپراطورلر  
استقلالنہ دخی تفوق ایدن استتقلال ریاستینہایسی  
بونک یانندہ هیچ صایبلہ بیلور ایدی .

ایستہ بو حال ناپولیونک ایمپراطورلغنک مبدئی اولدی  
لیکن کندیسسی ایمپراطور عنوانی خاڑ اولدیوب حالا حکومت  
جمهوریہ نامنہ رئیس عنوانبلہ ایمپراطورلق ایدر ایدی .  
واقعاً بوارالق ناپولیونک موفقیتلری الخق سزاوار  
تخصیندر . زیرا حیت ملیہ وناموس وطن کبی برطاقم  
مبارک سوزلی کندی غرض و نفسانیتلرینہ سپر ایدن  
مفسدزلک یکر می بش اوتوز سنہ دنبری فرانسه بی دوچار  
ابتدکاری احوال فجعه بہ ناپولیون ختام و یروب  
هر طرفجہ آسایشی تحکیم ایلدی . شو صورتلہ دوام

ایدن ریاست دخی برسنتہ قدر متمد اولوب ایرتسی  
 ۱۸۵۴ سنہ سی کانون اولنک ایکنجی کونی مبعوثان  
 ملت وسائر ارکان دولت تہیہ ایتمش اولدقلرتاج  
 امپراطوری بی ناپولیونک سر ریاستہ قویدیلمر .

### طقوزنجی فصل

#### ایکنجی امپراطورلق

عن ۱۸۵۴ الی ۱۸۷۱

تفصیل - لوی ناپولیون ثالث امپراطورلغی ایلمہ  
 یرنجی ناپولیونک امپراطورلغی اراسندہ بر بیولئمناست  
 کوریلوب بو یوانہ ناپولیون کی اودخی جھوز ریاستندہ  
 صورت استبدادی تصویر ایلدکن صکرہ بردن پرہ  
 امپراطورلغی اعلان ایلمش ایسہ دہ بومناست لوی  
 قلیب ایلمہ ناپولیون ثالث میانندہ آراشدیرلسہ دہا  
 زیادہ موافق دوشد جکنندہ شبہہ بوقدر . زیرا  
 یرنجی ناپولیون اورتہ یہ کرچکدن بر جھورجی کی  
 چاقوب کندیسنتہ طرفکیر انخاذا ایلدیکی ذوات دخی  
 جھورجیلردن لیدی . اوچنجی ناپولیون ایسہ

هر نه قدر بر حکومت جمهوریه ریاسته نصب ایدلمش  
 ایدیه ده بو انتخابه موفق اولنر حکومت جمهوریه  
 اربابی اولیب بر حکومت مستبده ایمراطوری به  
 اربانیدن اوله رق جمهور جیلردن بام بشقه برشی  
 ایدیلر . برنجی<sup>۴</sup> ناپولیونه فرانسه بی بر بیوک تهاکه دن  
 قور تارمق کبی عظیم بر خدمت مقابلهنده ایمراطورلق  
 نامی آزکوریله کوریله و برلمش و اوچنجی ناپولیون  
 ایسه بش التیوز نفر ارباب نفوذی حبسه طیقمینجه  
 یوعنوانه نائل اوله مامشدر . بعینه او بی فلیب مثلو  
 ناپولیونی دخی مقام استقلالده کورمک ایسته میانلز  
 و فرانسه بی بنه بر حکومت جمهوریه اداره سی التنه  
 و برمک غیرتنده اولنر پک چوق ایدی . واقعا رأی  
 و برمکه حتی اولان فرانسزلردن اونده سکزی و بلکه  
 طقوزی ناپولیونک ایمراطور لغنی تصدیق رأی و بردی .  
 انجق بر جمهور جینک دیمش اولدیغی وجهله فرانسه نک  
 بعض حیوان کبی کویلولری حالا بیوک ناپولیون  
 ایچون رأی و بر بیورم ظنیه رأی و برمش اولسنی  
 فرانسز مبالغه سیننه حل اینسدهک بیله بالجملة ایالات



والویه والیلری ناپولیون طرفندن وضع ایدلد کدن  
صکره بدرای عمومینک طو پلامش اولدیغی دخی البته  
جای دقتدر .

هرنه حال ایسه جمهور اربانک هر اجرا آتی تزییف  
ایتمزدن قطع نظر عمومیت اوزره محاکمه ایدلدیکی  
صورتده ناپولیون فرانسه ایچون فنابر حکمدار چیقمردی .  
روسیه دولتک بعض مطالب غیر محقه و نامشروع  
ایله دوات علیه علیه قیام و کافه حقوق اممی  
چکنه یرک خبرسزجه کلوب سینوبده عثمانلی دوتماسنی  
احراق ایتمش اولسی مسئله سندن طولایی تولد ایدن  
قریم مسئله ماضیه سی ناپولیونک یکی ایپر طورلغی  
زمانه مصادق اولغله اولبایده انکلتزه طرفندن وقوع  
بولان تکلیفی قبول ایدرک دوات علیه نک متقلمری  
بولان دول منجابه ایله برابر درسه عاده کلیتلی عسکر  
کوندردی و ۱۸۵۴ سنه سنده بونلر قریمه سوق  
اولندرق دوستانه و متفقانه عثمانلی وانگلیر و ساردنیا  
عسکر یله برابر روسیه علیه جنک ایلدی .  
شو محاربه و علی الخصوص ختامنده عقد

ایدیلان معاهدتک پارسده انعقادى فرانسه نك  
 اوروپاچه اولان شایعه شوکتى ارتدیروب هله  
 ایتالیا هیئت عمومی ملیه سنی تشکیل ایدن ملنلرک  
 فرانسه طرفیندن دخی ایدیلان مظاهرت سایه سنده  
 اورتهیه یکپاره برایتالیا دولتی چیقارمش اولسی فرانسه  
 ایچون کمال مرتبه ده شان قازانغه سبب مسـنقل  
 اولدی .

ایکنجی ایمپراطورک حرکات مهمه حربه سندن  
 پریمی دخی اوستریا خاندان ایمپراطور یسندن ماقسیلینک  
 مکسیقایه ایمپراطور نصب ایدلسی اولوب انجق کیفیت  
 مکسیقاتار یخنده کوریه جکی وجهله مؤخرأ ناپولون  
 مکسیقاده بولنان فرانسر عسکرینی کورویه ایسـیله  
 اریاب جمهور بالعصیان بچاره ماقسیلینی اخذ  
 واعدام ایتشلدردر که شوکیفیت فرانسه ایمپراطور لغتک  
 شاننه برکوچک نقطه شین قوندر مشدر .

ناپولونک جزایر طرفلرنده وقوع بولان برقاچ عرب  
 عصیانلرینی باصدیرمی وتاچین طرفلرینه دوغماً  
 وعسکر سـوقیه محاربه ایتمی کی بعض حرکات

حربه سی دهها واردر . انجق لسان تاریخده کمال  
 تقدیر ایله یاد اولنده جق شی مشار الیهک امور نافعهیه  
 دأر موفق اولدیغی انشآت جسمیه در . بر فرانسه  
 شاعری دیر که بیوک ناپولیون دیر اسیده شه دیکی پارسی  
 کوره جک اواسه یکنک اجرا ایلدیکی تبدیلاته شامسه امسی  
 محالدر . واقعا یکیدن بک چوق ابنیه یادی جاده لر  
 آجندی و بر طاقم تأسیسات سائره ملکیه بهدخی موفق  
 اولدی .

واقعا کندیسندن منون اوله میان گروه کندی  
 علیهنده انواع نشر یانه موفق اولدیله . حتی علیه ده سوء  
 قصدخی ایداشدر . انجق بونزک هیچ بریسی موفق  
 اوله میوب زدهه عصیان و اختلال قوقوسی الشمس  
 ایسه در حال تطهیرینه حکومت امپراطوریه موفق  
 اولمشدر . هله اوروپا ایچنده هر مسئله سیاسیه فرانسه  
 یارمخی اوجیهله چوریلوب فرانسه دولتک عموم  
 اوروپا و زرنده برحق حاکمیت ادعاسنه قدر وارمسی  
 ناپولیونک مهارت سیاسیه سنه حال ایذبله بیلور .  
 ۱۸۶۶ سنه میلادی سنه قدر ناپولیون فرانسه بی

اوروبا ایچندہ عادتاً رقبیسز بر ملت حاکمہ حائندہ  
 یشاتہ بیلدی . سنہ ۱۸۷۱ قومیہ اوستریا ایلہ پروسیا  
 میانندہ وقوع ولان صادوا محاربه سالیہ ینہ  
 بو محاربه نیک شعبہ بحر به سی دیمک اولان وایتالیا ایلہ  
 اوستریا میانندہ اجرا ایدیلان لیسا محاربه بحر به سنندہ  
 ناپولیون اوستریا نیک غلبہ سنی زیادہ جہ امل ایلیدی .  
 زیرا فرانسه نیک قومشوسی دیمک اولان المانیا اوزرنده  
 اوستریا نیک بر نفوذ ایلر طور بیسی بولمیشی المانیایی  
 فرانسه عایه نندہ براز دها ضعیف بر افہ جنی کبی ایتالیا  
 اتحاد نیک . مؤخرأ فرانسه ایچون مضر اولدیغنی  
 اکلامش اولان ناپولیون به کرہ دخی ایتالیا نیک  
 اوستریا دن زشی دها قوربارہ بیلمیشی ده ایستہ من  
 ایدی . لیکن مسئلہ ظنی کبی چیتمدی . واقعا  
 بحرأ اوستریا غالب کلدی . انجق صادوا ده پروسیا نیک  
 ایکنہ لی تفیکری اوستریا نولری مغلوب ایلدیکندن  
 المانیانک شمال طرفتری کاملاً پروسیا ایلدی ایلندہ  
 طوپلانہ رقی بو صورتلہ فرانسه یه قیو بر قومشو بر قوتلی  
 دولت تشکیل ایلدیکی کبی ایتالیا دخی اوستریا دن

وندیک ایالتی المسیله فرانسه منافعی خلافتنه اوله رق  
یرقاندھا وسعت بولدی .

شومسائل اوزرینه فرانسه نك پروسیا ایله  
یرحاربه ایدرک اکا حدینی بیلدیردکن صکره اوروپا  
ایچنده حاکمیتی ینه طاقم لزومی باش کوسترمشیدی .  
بولزومی پروسیا دخی طانیدیغندن ارایه لوکسنبورغ  
منازعاتی کبی برطاقم منازعات کیرمسی بو کون یارین  
طرفیندن سلاح پاطلایه جغنی خوفنی عالمه تعمیم ایلمش  
ایسه ده محاربه درت بش سنه دهها ضروری تأخر  
ایلمشدر . نهایت اسپانیا صندالی قرالیسندن  
مخلوع قرالیجه ایزابلانک یرینه پروسیانک هوهنزولرن  
خاندانندن برپرنسک انتخابی مسئله سی فرانسه نك  
فنا حالده منافعه و عادتاً عظمتنه طوقونمسيله  
۱۸۷۰ سنه سنده فرانسه پروسیا ایله المانیارا سنده  
محاربه اعلان ایلدی .

اوزمانلر المانیای جنوبی فرانسه ایله متفق اولمسيله  
المانیا حکومات جنوبیه سنک بی طرف بولمسی صورتیله  
هرکس فرانسه نك غلبه سنی بکلر ایلدی . لکن

مخاربه نك اعلانتي متعاقب المانیای جنـ و بی دخی  
 پروسیا ایله اولان انفاق خفیسـنی اظهار ایتمکله  
 عموم المانیا بر بارقه بالاکبی فرانسه اوزرنه هجوم  
 ایدنجه احوال در عقب دیگر کون اولدی . بر قاج  
 یرده وقوعبولان مخاربه لده فرانسز اردوئری تسلیم  
 سلاحه مجبور اولدقلرندن ناپولیون ایشک انجامنی  
 امین کورمیه رك اودخی سدانده پروسیا قرالی کیایوم  
 جنابلرینه تسلیم سلاح ایله اسارتی قبول ایلمدی .

بعض فرانسز محرر لری پروسیا ایله ایدیلان  
 شو مخاربه یه اصلا لزوم اولدیغندن بختله ناپولیونک  
 یومخاربه ده کی پولتیقه سنی شو صورتله محاکمه ایدر لکه :  
 ناپولیون مقام ایمر اطوریده اسکید کجه فرانسز لره  
 پادشاه اولغه عدم ایساقتنی بعض وقوعات ظاهره  
 و باطنه کندیسنه دخی طامتش و حتی بعد وفاته  
 اوغلنک ایمر اطور لغنی قبول ایدیلوب ایدلیه جکی دخی  
 بین العوام محبوث عننه اولمش ایلی . پروسیا  
 مخاربه سندن براز اول اوغلنک ولی عهد کی حقند ه  
 مانک عمومندن طویلادیغنی رأی عمومیسده اگر چه

جزوی برفرق ایله اکثریت ارا اوغلتک لهنده حاصل  
اولش ایدی ایسه ده ناپولیون بونکله دخی قناعت  
کتوره میهرک کندیسی فرانسراره لایقوله سودیرمک  
ایچون ارتق کبر و عظمتی اوروپاچه چکلمز درجه به  
ککش اولان پروسیا دولتسک حقندن کلسنی  
قراراشدیرمش و ایشته بوامل اوزرینه جنکی  
آچشدر . انجق آچریغی جنکی دخی اغزینه  
بوزینه بولاشدیرنجه بو حال مغلوبتله پارسه عودت  
ایلدیکی زمان مات طرفندن کوره جنکی حقارت  
وبلکه مصیبت کوزینه پک بیوک کورندیکندن بویله  
یرتهلکده دوشمکدن ایسه دشمنه تسلیم سلاح ایتمکی  
اولا کورمشدر .

هر نه حال ایسه ناپولیون بودرجه اسارتدن  
قور تلدقدن صکره فرانسه بی المانیسا کی قوتلی  
بر مستولینک النده و بر حال شورش واختلال ایچنده  
براقوب کندیسی چند سنه دن عبارت قالمش اولان  
بقیه عمرینی امرار ایتمک ایچون انکلتزه طرفنه فرار  
ایلدی .

## — اونچی فصل —

﴿ فرانسه ده اوچنچی و شمدیکی جمهوریت ﴾

عن ۱۸۷۰ و ۷۱ الی ...

تفصیل - نابولینون سدانده پروسیا قرانته  
 قلیجینی تسلیم ایلدیکی خبری پارسه واصل اولور اولور  
 ارباب جمهور ارتق هم میدان هم همت کندیلرینه  
 قالمش اولدیغنی کرروب بر حکومت موقته تشکیلیله  
 جنرال تروشوی قوه ملیه قوماندانی نصب  
 و پروسیا اولره قارشو محاربه ده دوام ایلدیلر .  
 بو حکومت موقته نك محافظه وطن اوغورنده  
 کوسه تدیکی فداکارانه همت الحق محیر العقولدر .  
 انجق چه فائده که عسا کر نظامیه نك ال برکزیده سی  
 قرفر الیشر بیک اوله رق پروسیا به تسلیم سلاح ابله  
 تحت اسارته کیرمش اولدیغندن حکومت موقته نك  
 تشکیل ایلدیکی عسکر پک درمه چانمه طاقدن  
 قالدی . دشمن ایسه عادتاً هر محاربه ده فرانسز لک  
 قارشو سینه براییکی مثلی عسکر بیغهرق یاقه بیقه پارس



اوزرینہ یورو مکده ایدی . تمام پارس مقابلہ  
 کلدیکی زمان عموم پارس خلقی سلاحه صاریلہ رق  
 مقابلہ اعدایہ مسارعت کوستردیار . پارس مدافعه سی  
 دخی فرانسزلک غیرت ملیہ سنی تحسینہ مدار  
 اولہ بیلہ جک صورتہ ایدی . لیکن پروسیالورک  
 تضییقہ برشی قارشو و طورہ میوب هر بری مانده کبی  
 طویلرک کوک کبی کورایدرک هر صدمہ سی اوکوزل  
 پای تختک بر طرفنی خراب ایتکدن ده قطع نظر  
 درہ نندہ بیه جک و ایچہ جک دخی تو کند کدن بصرہ  
 تسلیمدن بشقہ چارہ سی قائدی .

ایشته او قوجہ پای تخت بو صورتہ پروسیا  
 استیلاسی ایتہ کیرد کده موسیو ژولفاور و غایتا  
 کبی رؤسای جہمہ الزاس و اورن ایالتلرینی  
 ویش مایار فرقی دخی تضمینات حریبہ  
 اولہ رق پروسیا عطا ایتک شرطیلہ کوچ حالہ  
 عقد مصالحہ بیه چاشد قلمری صر دہ پارسدہ دائرہ  
 بلدیہ طرفدارانی ورسایل شہرندہ موسیو تیرک  
 ریاستیلہ تشکل ایش اولان جهوریت معتدلہ بی

قبول ایتھہرک مطلقاً قومون اصولیہ بر قزل جهور  
تشکیلنی طلب و اصرار و بواصرار اوزر بنہ رفع لوای  
عصیان ایتھہر و پاریسی کندی ضبط لری التہ الوب  
ورسایل طرفندن کلان عسکرہ قارشو قوبمشہر  
ایندی .

بودفعہ پاریسی فرانسرزک کندی لری بنہ کندی  
ہمشہر لری لندن المی ایچون بتکرار محاصرہ التہ  
الدی . لکن بو محاصرہ چوق وقت دوام ایتھوب  
قزل جهور اربانی مغلوب اولدقلرینی کورنجہ  
تویلری ولوور کبی اک بنام سرایلری وسار بر چوق  
ایندی و عادتاً سوزک قصہ سی ہمان تکمیل پاریسی  
آتھم و ردیلر .

ورسایل عسکری بر یاندن پارسہ کیردیکی صرہدہ  
قومونیستر دخی بر یاندن سو قافلر اورتہ سنہ  
باز بقاد یعنی اسٹھکاملر یابوب سو قافلر ایچندہ دخی  
کوکس کوکسہ شدتلی محار بہلر ایڈلشیدی .  
ناجیق ہر حالدہ شرزہ باغیہ بتون بتون مغلوب  
اولملریلہ ورسایل جهور بتی بونک اربانی طوتوب

طوتوب قورشونه دیزمه که باشلادی . واقعاً اورسایله  
 جمهوریتک اشبو قزل جمهور اربابی علیهنده  
 کوسترمش اولدیغی شدت دخی اوروپا ارباب انصافتی  
 تنغیر ایدجک درجه ده ایدی . انجق دائرة بلدییه  
 طرفدارانی دخی بو درجه شدتی کندیلری دعوت  
 ایتمش ایدی . زیرا پارسیده آتشی کوکلره چیقان  
 حریتی اطفا ایچون هر کس صو طاشیقده بولندیغی  
 اثنانه دائرة بلدییه طرفدارانی اولان قاریلر  
 کو یا صو طاشیق بهانه سیله ینه پترول یاغی  
 طاشیقده آتشی بزقاندھا پارلامق درجه سنه قدر  
 جسارت آلمشدر .

دائرة بلدییه طرفدارانندن برچوغی اعدام و برچوغی  
 دخی اوزاق مستعمراته قدرتی واعزام ایدلدکن  
 صکره فرانسه تک هر طرفی جمهوریت معتدله اطاعت  
 ایلمشدر . الحاقه هده فرانسه ددوام ایدق حکومت  
 اشبو حکومت جمهوریه درکه موسیو تیرک مؤخرأ  
 وقوع استعفا سنه مینی برسنه دنبری مارشال ماقاهوق  
 رئیس انتخاب و تعیین قلمشدر .

واقعا بوجہ ریاست دوامی ارباب جمہور عندندہ  
 امید ایملکدہ ایسہ نہ ناپولیونک انکترده وقوع  
 وفاتبلہ ترک ایملدیکی اوغلی دردنجی ناپولیونی بہ ناپارط  
 خاندانی طر فکیرانی مطلقا مقام حکومتہ کچورمکہ  
 چالشدقلربنہ و بور ہون و اورلیان خاندانلری ایسہ  
 مطلقا فرانسه صدالی قرالینہنی تکرار فوروب  
 اوزربنہ کندیلری اوتورمق ایچون لدن کلان ہمتی  
 دریغ ایملدکلربنہ مبنی یقیندہ فرانسه جہ برقاریشعلق  
 دھا ظہورینہ ارباب دقت منتظر درلر .

### ﴿ افادہ عمومیہ ﴾

فرانسه تاریخی نظر محاکمہ خلاصہ ایملہ جک  
 اولستہ کوریلور کہ بوملت اوائل حائندہ سائر ملتلر  
 کی وحشی اولمقدن قطع نظر نوعاً سہ یار برخلاق  
 اولوب تاروما لور غول مالکینی فتح ایملدکلری زماندن  
 برخیلی صکریمہ قدر دخی وحشت حالربنی محافظہ  
 ایلمش لردر . اصل لسانلری جرمن لسانی اولوق لازم  
 کلور ایسہ نہ فرانق قومنک کندیسنہ مخصوص

اولہرق دخی ینہ جرمن آزمانی براسانی اولوب بعسدہ  
لسان مذکور غول ممالکی ایچندہ تصادف ایدیلان سائر  
اقوامک لسانیلہده بالامتراج جرمن لسانندن بتون  
بتون بشقہ براسان صورتنه کیرمشدر .

فرانسزلی ایلاک دفعہ اولہرق مدینتہ صوقانلر  
رومالور اولغله انلرک لاتین لساننده اولان مایہلری  
فرانسز لساننه دخی انتقال ایلدی و یونان قدیم  
علوم و فنونی اوروپانک هر طرفنه انتشار ایلدیکی  
صرده اولسانک پک چوق اصطلاحاتی دخی فرانسز  
لساننه قبول اولدی . شمدیکی حالده فرانسز  
لسانندن لاتین و یونان سرمایہ سنی چیقارمش اولسهلر  
یزم استعمال ایلدی کمز - ترک دکل - عثمانلی لسانندن  
عربی و فارسی الفاظنی چیقاردقلری زمان باقی قاله حق  
بقیه درجه سسندہ قالور .

فرانسزلیک رومالوردن الدقلری مدینت کندیلرینی  
تمامیلہ رومالو ایدمدی . بالکزا ایچکی فرانسزلیک  
وحشتنی براز تعدیل ایدرک اصل رومالوردن ده  
تند و بد خوی و خونریز واصل اهل شمالدن ایسه

بالعکس دها این و نازک و خاطر شناس بر ملت اولق  
اوزره بشقه جه تشکیل ایلدی .

اندلسی استیلا ایدن اهل اسلامک فرانسه نك  
جنوب غربی سینه طوغری مستولی اولماری بومملکت  
ایچون پک بیوک بر تهلکه عهد اولانه بیلور ایدی .  
زیرا ملت معظمه اسلامیه نك عدالت و رأفت مسلمه سی  
فرانسز نك مزاجلرینه زیاده سیه موافق کله نك  
فوج فوج کلوب اردوی اسلامه عرض دخالتله  
کندیلرینی دها ایلرورینک دخی ققخنه دعوت  
ایتلری و بومناسبتله مسلمان صار یقلرینک تاپارس  
تواچیسینده دخی یوز آغارتملری فرانسه بی بتون بتون  
استیلایی بیله تأمین ایده بیله چک مواد دن ایدی .  
واقعاً فرانسز محررلری مملکتلرینی عربلر اندن  
قورتاران ذاتی شارل مارتل اولق اوزره تعیین ایلرلر  
ایسه ده بونک ایچون اندلس اسلامی میاننه دوشن  
تفرقه بی حسابه قانسهلر موازنه لرینی دها درست  
بولندیلر بیلورلر .

رومای غربی زواله واصل اولدقدن صکره اوروپا

ایچنده رومالورک یرینی طوته بیله جک خالق فرانسرز  
 اولدیغی ظن ایدیله بیلور ایدی . زیرا جرمانیا  
 هر نه قدر فرانسه کبی بیوئ برملت ایدیسسه ده عانه  
 پردرس مدنیت و بردجک قدر مظهر ترقی اولمامش  
 بولندقلرندن فضله او زمان فرانسه نك اکثر قبائل  
 جرمانیا بیله دخی مناسبت مخصوصه سی وار ایدی .  
 شارلمان فرانسرزی رومالوره خیر الحظ ایتمک  
 تشبثی غیورانه برعزم ایله کوزه الديرمش و کندیسى  
 هم اهل سیف وهم اهل قلم اولدیغی جهتله اورو پانک  
 قسم غرب جنوبیسندن اغلبنی فتح ایلدیکی مثللو  
 اهل ایسنی دخی کندى تأسیس ایلدیکی مدنیت جدیدیه  
 ودیانت عیسوییه به دعوت یتیمکه باشلامشیدی . فقط  
 فرانسرزک خشونت حالی بوایشسه عادتاً موفق  
 اولمش عد اولنه بیلان شارلمانن صکره تشبثات  
 واقعه نك یاریده قالسنی انتاج ایلمش و یالکز برشارلمان  
 ممالکندن المانیا وایتالیا و فرانسه کبی اوچ بیوئ  
 دولتله سائر بعض حکومات صغیرنک تولدی مثللو  
 بر تفرقه کلیه به سبب اولمشدرکه بوتفرقه دن

صکرة اول قدر ممالک بونا پارٹک يد همته بيله جمع  
ایدیله مامشدر .

شارلماندن صکرة فرانسه ده دره بکری مملکتی  
کندی بیلرندہ تقسیمه قویوبده کندی قونلرینی  
ینه کندیلری علیهنه صرف ایتماش اواسه لایدی  
المانیایی دخی بهمه حال فرانسه ممالکنه و المانلری فرانسه  
ملیتنه صوقه بيله بکری ینه امید اولند بیلورایدی .  
زیرا المانیای جنوبی روما استیلا سندن قورتلیدیغی  
آنده المانیایی شمالی مثللو برچوق حکومت صغیره به  
انقسام ایدرک حالبوکه فرانسه اوئل حالنده متحد  
بر صورتده ایدی . لکن دره بکلکی اصولی ظاهراً  
هر حالده یکپارده ن اولنان فرانسه بی حقیقتده المانیان  
دهاز یاده متفرق ایتمش اولدیغندن بو امیدک دخی  
قپوسی قپاندی .

اورو پاچه فنون و معارفی ترقیاتدن منعله خلقت  
حال عمده سندن مستفید اولان پاپاسلرک الکبیرک  
مضرتی فرانسه یه اولمش دنیلسه مبالغه ایدلما مشدره  
واقعا صکرده لری ضیای معرفت تکرار لعد پاش ظهور



اولد قدر فرانسز زردہ بز نور معرفت گوررل ایداسہ  
 در حال اقتباسہ شتاب ایدرل ایداسہ ده پرتہ متانلق  
 آیدنی المنیابی ایتظ ایلدیکی قدر سرعتله فرانسدنی  
 ایتظ ایدماش ارا دیغندن فرانسدک تجدیدات  
 علیہسی دخی برچوق قائلر بهاسنه قازنلری .

اون اوچنجی و اون دردیجی و اون بشنجی اوئی  
 زمانلری فرانسہ بی جهالت حالدن بتون بتون  
 قوتاروب ادیب و حکیم و متفنن برملت اولوق اوزره  
 میداه چیقاردیغی عصردر . انجیق برعصرل  
 فرانسدک جهالت حالی ازاله ایلدیکی کپی حسیات  
 شهوانیه سنه دخی رسعت و برمش اولدیغندن  
 فرانسز محررلری دخی ایوم کندیلرینک انکلیرل  
 و المائلر قدر عفت پرور اوله مدقلرینی مع الأسف اقرار  
 ایدرل . شو قدر وار که فرانسدک یئس دیرمش  
 اولدیغی تیز فکری یکی فیاسه و قلمر عالمه لذت حربتی  
 بحق تعریف ایدہ بتلش و فرانسملتی دخی وایغورده  
 فصل قربان اولوق لزمنی عموعد ارانه ایتش  
 اولدیغندن اوروپایی ایوم برملکت واحده حالنه

قویوق درجه سند: تعمم ایتش اولان تنظیمات مدنیه  
ومناسبات دولیه همان منحصرأ فرانسزلی یوزندن  
حاصل اولشدر دنیله بیلور .

تاریخ ایشک شوراسنی اعترافه مجبوردر که حکمت  
جدیده فرانسزله هر نقدر عصیت دینیه بی غیب  
ایتدیرمش ونظرلرنده لذت شهوانیه بی هر شیئه مقدم  
کوسترمیش ایسه ده اوجنکارور ملنک خصلت قدیمه  
جنکارور سنی اصلا تغیر ایدمیوب بلکه کندیلرینی  
برقاندھا جنکارور ایدوب قاپوب صالی و برمشدر .

تاریخ بو حکمی اخیرا پروسیالورک تاپارسی دخی ضبط  
ایتک درجه سند کی غالبیلرینی دخی کوزاوکنه  
الهرق ویرر . برملنک بردفعه لک مغلوبتی اولملنک  
تاریخجه اولان حدیث قدیمه سنی یوزدمیوب باخصوص  
بیوک اختلالدن بدآبله تاناپوایونک واترلومغاوینتنه وارنجه به  
قدریکرمی سنه دن متجاوز زمان بچنده فرانسزلیک اوروپا  
ایچنده هر فردنی برآفت حرب اولهرق اعلائی شان  
ایتش اولملری هیچ بروقنده اونوندمیه جتی قهرمانلقلردن  
معدوددر . زمان اولمشیدی که اسپانیا ایتالیا المانیا

اوستربا پروسیاروسیه وانگلتره - که اوروپانک نامی  
 دیکسدر - فرانسسز النسه زبون قالمش ولواء  
 غایت الارنده اولان فرانسسز دنیا اورزنده قارشور  
 چیقہ جق دها دشمن اولوب اولدیغنی ینہ اهل دنیاہ  
 صورمنہ قدر وارارق روی زمینده جنکا اور اوله زق  
 یالکز کندیلرینی کورمشدر . بو قدر شوکت عسکر یه  
 الحق بشقہ ملترده کورلما مشدر . شان وطن اوغورنده  
 وارینی عرض ایتمک بو ملتک شوقی اولوب پروسیا تضمینات  
 حربیسی ایچون عقد اولنان بش ملیار اق استقر اض ملی به  
 اوتوز ملیار اق حصه یازلمسی عالمده بردها امثالی کورلمش  
 واقعه مالیه دکدر . مسئله اخیرہ نک شو بش ملیار  
 تضمینات حربیه ایله ایکی ایالتدن عبارت بولنان  
 ضرری دکل مجرد کرک نفوذ و کرک بعض آدمه  
 غیبندن طولانی فرانسه به موجب اولدیغنی زبان  
 زیادہ کور یاور ایسده فرانسسز بوز یانی تلافی  
 ایتمک تشبثانندن دخی کیرو طوز مدیلر . حالات تنظیمات  
 و تنسیقات جدیدہ عسکر یه ده دوام ایدرلر حالا

المنیایه بر کون اولوید، حدیثی بیلد بر ملک عنسادندہ  
اصرار ایلرلر .

بوملتک کره ارض اوز زنده اولان معنوی بر نفوشی دخی  
اسانلری سایه سنند: قاز ناشدر که بونفوزک اوبله قولای  
قولای زوالی تصور اولنه من بو کون اورو پاده قصبه  
دکل کوی یوقدر که ایچند: فرانسرجه سو یلر آدم  
بولنسون . اوزوپانک خارجه چیقیلنج، دخی البته  
یوزده بش انگلیزجه سو بلنان بر مملکتده یکر می بش ده  
فرانسرجه سو بلیمان انگلیز و فرانسر اجنبیسی  
بو انور . بودرجه رغبت وانتشار سائر اسانلردن هیچ  
برسنه میسر اولماشدر .

خاتمہ کلام فرانسرلر بقاج جهتلرجه نارینک  
اسان مدح وستایشند مظهر بر ملت اولوب ایچق افکار  
متوسطه اربابی بوملتک هر حسناتبله برابر اورو پانک  
سائر ملتلری اوزرینه تغابندن ایسه ینده سائر ملتلری  
درجه سنند بولمنی اسایش عمومیه نقطه نظرندن  
باقه رقی پک لازم کوررلر .

( انتهى )







( په يې بايعنى . بلچيقه ايله فانك تاريخك فهرستى )  
صحيفه

۳ په يې با اولكاسنك اجمال احوال جغرافيه سى

۹ په يې با تاريخك تقسيمات اساسيه سى

✽ برنجى باب ✽

۱۲ تاريخك اطلاعى يتديكى زماندن بدأ ايله

په يې بانك نائل استقلال اولديغى

( برنجى فصل )

۱۲ په يې بانك الزاس خاندانه مالكانه اولديغى

( ايكنجى فصل )

۱۹ په يې بانك هه نو خاندانى ملكيتى الته كيرديكى

زمانه قدركى احوال تاريخيه سى

( اوچنجى فصل )

۲۱ په يې بانك بورغونيا خاندانى ملكيته داخل

اولديغى زمانه قدر .

( دردنجى فصل )

۲۳ اوستريا خاندانى طرفندن تملك ايدلديكى

زمانه قدر



( بشنجی فصل )

۲۶ کیلیوم دورا نژک ظهورینه قدردر

\* ایکنجی باب \*

۳۱ کیلیوم دورا نژک ظهوریله په پی بانک باشلی

باشنه برقرالقی تشکیل ایلدیکی زمانه قدر

کوردیکی انقلابات

( برنجی فصل )

۳۱ کیلیوم دورا نژک قوردیغی ستاتودر حکومتک

مؤخرأ جهورینه تحویل ایلدیکی زمانه قدر

( ایکنجی فصل )

۴۲ ایلك ستاتودر حکومتی لغو ایدن حکومت

جهوریه

( اوچنجی فصل )

۴۹ ستاتودر حکومتک تجدیدی

( دردیجی فصل )

۵۲ پانسیونر حکومتک مدتی

( بشنجی فصل )

۵۶ ستاتودر حکومتک تکرارعودتی

(التنجي فصل)	
باتاوا يا جمهوريتك تشكلي	٥٩
* اوچنجي باب *	
په بي بانك احوال اخيره سي	٦٥
(برنجي فصل)	
ايلاک هولاندا قرالغی	٦٥
(ايکنجی فصل)	
په بي بانک فرانسز ايالتی اولديغی	٧٠
(اوچنجی فصل)	
اصل په بي با قرالغی تشکلی حاویدر	٧٤
(درديجی فصل)	
بلچيقتا استقلالی	٩٨
افاده عموميہ	١٠٩

﴿ قرق انبار علاوہ سی تاریخ کوزی ﴾

﴿ ذیل کائنات ﴾

برنجی قسم

اوزوپا

برنجی قسمک التنجی جلدی

﴿ یہ بی با ﴾

یعنی

بلچھقا ایلہ فلنک

صاحبی

محمد جودت

ایلاک دفعہ

اولہرق قرق انبار مطبعہ سندھ طبع اولنمشدر

استانبول

۱۲۹۲

## ﴿ په یی با ﴾

یعنی

﴿ بلچیکا ﴾ ایله ﴿ فلمنک ﴾

جمهور جغرافیون اروپانک وسطنده یدی دولت صایه رق بونلرک برنجیسی فرانسه اولدیغنی بیان ایلد کدن صکره ایکنجیسی « بلچیکا » اوچنجیسی « فلمنک » نام دیگر « هولاندا » دیه بلچیکا ایله فلمنکی آیری آیری برر دولت اوله رق ذکر ایدر لر . واقعا بونلر آیری آیری برر دولت ایسه لده بو آیری لیش دها یک یکی برشی اولوب انلری بر برندن آیران دخی جغرافیای جدید اولدیغنه وحال بو که جغرافیانک یراز قدمنه باقیلور ایسه بو ایکی مملکتک ایکیسی برطانه جغنی کبی تاریخ دخی بونلری یکدیگر ندن آیرمدیغنه مبنی بو جلدیمزی اشبو ایکی دولتی حکماً توحید ایدن « په یی با » اسمی التندده ترتیب ایادک .

شونی ده در میان ایدهلم که بلچیقانک فلانکه نسبتی  
 اسوجک نور وجه نسبتی کبی دکلدر . الیوم اسوج  
 ایله نوروجک ایکسیسی یکپاره بر دولت اولوب بلچیق  
 ایله فلانک ایسه یوقاروده دخی دنیلدیکی وجهله  
 بریزندن بتون آیری ومستقل دولتلدر . بز  
 بو افتراق نه زمان وعبولمش ایسه اوزماند نبرو . ننگ  
 تاریخیلرینی دخی آیرارق ایکی ایسی بر برینه قاتمق  
 یولسزلغنی منع ایده جکرز . نصل که اشاغیده  
 به پی بانک تقسیمات تاریخیسه سی بو کیفیتی ایضاح  
 ایده جکلدر .

### ﴿ په پی با اولکانک اجمال احوال جغرافیه سی ﴾

بو اولکانک یرلی اها ایسی عندنده اصل اسمی  
 « ندرلاندا » در . « په پی با » دیمک فرانسه زجه  
 « الحق مملکت » دیمک اولوب بو اسم ایسه اشاغیده  
 کوریه جکی وجهله بو مملکتک زمینی سطح بحر دن  
 یک آز یوکسک و حتی بعض یرلری سطح بحر دن

دخی الحبق اونسندن نشأت ایشدر . « ندرلاندا »  
 دخی بومعنايه در .

بو اولکا بحر شمالک منتهای ساحل جنوبیسنده  
 اولوب ۴۹ درجه ۳۱ دقیقه عرض شمالیدن  
 ۵۳ درجه ۲۰ دقیقه عرض شمالییه قدر متمد  
 اولدیغنه کوره هواسی باردجه ممالکدن عدا اولنورلر .  
 لکن شو طول یعنی اوزوناق عند المساحه انجق  
 سکسان ساعتک بر مسافه ایلدیکندن و پارس  
 مبدأ طول اولق اوزره همان نقطه مبدأ  
 طولندن بدأ ایله ۴ درجه ۵۰ دقیقه طول شرقیه  
 قدر امتداد ایدوب بو ایسه یوز ساعتک قدر  
 بر مسافه تشکیل ایده پیلدیکندن بو ایکی اولکانک  
 ایکیسی برارایه کاسه بزم طونه ولایتنه انجق مساوی  
 اوله بیله جکلری بدیهیدر .

شو جسامتمده بولنان په پی با اولکاسنی شرق  
 طرفدن پروسیا و شمال و غرب جهتلرندن بحر شمال  
 و جنوب سمتدن دخی فرانسه احاطه ایشدر .  
 شمال غربیدن جنوب شرقیه طوغری بر خط مختلط  
 په پی با اولکاسنی ایکییه تقسیم ایدرک شو حالده جنوب

په بی با

۵

طرفنده قالانی « بلچیکا » و شمال جهنده قالانی  
 دخی « هولاندا » اسم خصوصیسنی آلورلر .  
 الیوم استعمالده په بی با و ندرلاندا عنوانلری  
 دخی اکثرتله فلنک اولکاسنه ویری اور . هولاندانک  
 بلچیقاندن جسامتجه فرقی پک آز اولدیغندن اولکلرک  
 یکدیگرینه مساوی اولدیغنی حکم ایتک ممکندر .  
 سواقدر وار که ایدیلان تقسیم اقتضاسنجه بلچیقانک  
 شمال دکزی اوزرنده ساحلی پک آز یعنی اون بش  
 ساعتک قدر بر مسافه دن عبارت قالمش اولوب  
 یونک اوزرنده دخی ( نوپور ) ایماندن بشقه ایمان  
 اتمخازینه صالح محل یوقدر . هولاندا ایسه  
 سواحلک اکثر جهاتنی ضبط ایتش اولدیغنی  
 حالده یونک ده مسافه سی یوزاللی ساعتده قدر پک  
 کوچ وارا بیلور ایسه ده بر چوق نهرنرک دکزه  
 قارشدیغنی یرلر عظیم وجسیم ایمانلر تشکیل ایدرلر .  
 از جمله فرانسه طرفلرندن باشلا یوب بر چوق  
 انهارله براشه براشه بلچیقاندن کچه رک « اسقو »  
 نامیله هولاندانک جنوب غربیسندن بحر شماله

قاریشان قوجه بر نہر - ذاتاً مجراسنک دخی  
 الجحتلغی مناسبتیلہ - دکرک صوزی ده مجراسنہ  
 کیرہرک منصبندہ اوچ بیوک و برچ - وق کوچوک  
 لیمانلر تشکیل ایدر . بوندن صکرہ تافرانسہ  
 ایچندن کلوب کذاک برچوق نہرلہ برلشان موزتہرزیلہ  
 المانیا ایچندن کلہرک ینہ برچوق انہاردن ماعدا  
 موزلہ دخی التصاق کسب ایدن مشهور دن نہری  
 اسقونک تشکیل ایلدیکی لیمانلرک اوست طرفندہ تی  
 منصبلرندہ برچوق لیمانلر دھا تشکیل ایدرلر .  
 بونلردن ماعدا اولکانک شمال غربیسنده زوی بی درزه  
 نامیلہ بر بیوک کورفز اولوب درونندہ متعدد  
 لیمانلر واردر . و لوورج و دوللار کورفزلی  
 دخی ایکنجی درجہ ده کوچک شیلردر . خلاصہ  
 فلنک اولکانتی لیمان جہتنبجہ یالکز بلچیقادن دکل  
 بالنسبہ سائر دول بحریہ دنده زنکیندر .  
 لیمانلری تعداد ایدر ایکن یہ بی بانک ال بیوک  
 نہرلرینی ده خبر و یرنک . بونلرہ منصب اولان  
 کوچک نہرلرک یالکز اسامیسنی ذکر ایتکہ



قالشمش اولسه ق بوراده استفاده ايدلميه جك اوزون  
بر بختي دشك ديمك اولور .

بلچيقانك جنوب و شرق جهتلرنده بعض پك  
جزوئى ارتفاعلردن - كه انلره تپه جكلر ديمك  
دخي خطادر - ماعدابو اولكاده طاغ دنيلان  
شيدن اثر اوليوب هر طرف منخطدر . حتى اراضينك  
شو انحطاطي جهتيه او متعدد قوجه نهرلر  
جزوئى فيضانه كلدكلرى زمان اطرافى صوباصمقده  
اولديغندن شو مخاطره دن مملكتى قورتارمق  
و ذاتاً كول و بطاق اولان يرلى قوروتوب  
زراعتنه صالح برحاله قويمق اچون كللى همتلره  
بيوك حرقلر و حندقلر وجدوللر آچلمش اولديغنى  
كبي هولاندانك غرونينغ و فريزيبيا اياكلرى كبي  
بعض يرلى سطح بچردن دخي اچمق اولديغندن  
دكز صولرينك اوراره هجوم ايتامسى اچون  
نهایتسز كلقتلر عظيم سدلر بندايدلمشدر . حتى  
زويي درزه كورفزی وقتيله قره ايكن ميهه بچر  
طرفدن استيلا ايدلمش اولديغنى بعض علائمندن  
استدلال ايدلمكده در :

بلچیقایه تابع اطه یوقدر . یالکز شمال طرفندن  
تقل و ولیه لاندوشلینغ و انیه لانداطه لری هولاندایه  
تابع ایسدلرده بونلر دخی اطه دیه ذکره شایان شیلر  
دکلردر .

بلچیقاده اولکاسنک اودرجه کوچکلکیله برابر  
درت مایوندن متجاوز اهالی واردر که اوروپاده  
هیچ بر مملکت بوقدر غایبه لک دکلدر . هولاندانک  
اهالیسی دخی ایکی بچق ملیونی تجاوز ایدر .

بو خلق المانلق ملیتیه فرانسزلغی جامع برشیدر .  
هولاندزلرک لسانی جرمنی الاصل اولان فلامان اولوب  
یولسانک از چوق قباسی بلچیقاده دخی سسویلنور  
ایسده بلچیقایلرک اکثریتی یالکز براز قباجه بر  
فرانسزجه تکلم ایدرلر . بلچیقاخلقنک مذهبی  
قولک اولوب هولانداده ایسه باشلیجه مذهب  
قالوینیزم دنیلان مسلکدر . پروتستانلق و قاتولکلک  
اوراجه اوچنجی درجه ده قالورلر .

ایکی مملکتک ایکیسی دخی قراللق صورتیه  
اداره اولنوب بروکسل شهری بلچیقانک ولاهای شهری

دخی هولاندانک پای تختلریدر • بونلردن ماعدا  
 آتوره‌سی ولیه ژ بلچیقانک اک مهم شهرلی اولدیغی  
 کبی آمستردام ایله روتردام دخی هولاندانک  
 ایکنجی پای تختلری عدا اولنق مرتبه‌سندده اهمیت‌المش  
 مملکتلردر •

ممالک سائرده بلچیقانک مستلکاتی یوغیسه‌ده  
 هولاندانک آسیا و آمریکا و افریقا و اوسترالیا کبی  
 اوزاق مملکتلرده دخی مهاجرلی و مستلکاتی واردر  
 که بونلرصره‌سی کلدکجه محللرنده ذکر اولنجه قدر •

### ﴿ په‌یی با تاریخنک تقسیمات اساسیه‌سی ﴾

په‌یی با تاریخنک تقسیمات اساسیه‌سی فرانسه تاریخی  
 قدر محرری یورمز • بز بو اولکانک احوال  
 تاریخیه‌سنی اساساً اوچ بابیه تقسیم ایلدک • برنجی  
 باب تاریخنک اطلاعی یتدیکی زماندن بدأ ایله میلادک  
 ۱۵۵۹ سنه‌سندده کیابوم دورا اثر همتیله نائل استقلال  
 اولدیغی زمانه قدر کوردیکی انتلاباتی حاویدر •  
 ایکنجی باب تاریخ مذکوردن بدأ ایله ۱۸۰۶

سنہ سنہ ہولاندانک قراللق صورتیلہ تشکلنہ قدر  
وقوعبولان حالاتی جامعدر . اوچنجی باب تاریخ  
مذکوردن بو کونہ قدر کوردیکی انقلاباتی حکایہ  
ایدر .

وقوعاتک ایکنجی انقسامنہ تبعیتلہ اشبو بابلری  
دخی لزومی قدر فصللرہ تقسیم ایلدک . باب اول  
بش فصلہ منقسم اولوب برنجی فصل بو مملکتک  
۸۶۳ سنہ سنہ الزاس خاندانک طوغریدن  
طوغریہ مالکانہسی اولدیغی زمانہ قدر تاریخک  
اطلاع کسب ایلدیکی احوال اولیہ سنی وفصل ثانی  
تاریخ مذکوردن بدأ ایله ۱۲۹۹ سنہ میلادیہ سنہ  
هدنوخاندانک ملکیتنہ واصل ثلث ۱۴۳۶ سنہ سنہ  
بورغونیا خاندانی تصرفنہ وفصل رابع ۱۴۸۲  
سنہ سنہ اوستریا خاندانی تملکی التہ کوردیکی وفصل  
خامس دخی ۱۵۵۹ سنہ سنہ کیایوم دورانترک  
ظهور ایتدیکی زمانہ قدر کوردیکی احوالی خلاصہ  
ایدر .

ایکنجی باب التی فصلہ تقسیم اولمشدرکہ بونک

دخي برنجي فصلي ۱۵۵۹ سنه سنده كيليوم نورانك  
 ظهوريله انك قوردیغی ستاتودر حكومتك ۱۶۵۰  
 سنه سنده جمهوريته تحوانه دكين صورت دوامی  
 و ايكنجي فصلي مذکور ۱۶۵۰ سنه سنده اعلان  
 اولنان جمهوريتك ۱۶۷۲ تاريخنه قدر كيفيت  
 دوامی و اوچنجي فصلي ۱۶۷۲ سنه سنده ستاتودر  
 حكومتك عودتيله ۱۷۰۲ سنه سنده ينه لغو  
 اولتجه يه قدر دوام ايديشنی و دردينجي فصلي ۱۷۰۲  
 سنه سنده وضع اولنان پانسیونر حكومتك احوالی  
 و بشنجي فصلي ۱۷۴۷ سنه سنده تکرار تجدد  
 ایدن ستاتودر حكومتی والتنجي فصلي دخي ۱۷۹۵  
 سنه سنده قوريلان باتا و يا جمهوريتی احوالی حكايه  
 ايدر .

اوچنجي باب درت فصله تقسيم اولنوب بونك  
 برنجي فصلنده ۱۸۰۶ سنه سنده ايلك دفعه اوله رق  
 قوريلان هولانداقرالغنی و ايكنجي فصلنده هولاندا انك  
 ۱۸۱۰ تاريخنده فرانسه يه ربط ايديشنی اوچنجي  
 فصلنده ۱۸۱۴ سنه سنده په بي باقرالغنك تشكلی

و در دنجی فصلنده دخی بلچیقانک ۱۸۳۱ سنه سنده

هولاندادن ایریله رق باشلی باشنه برقراللق تشکیل

ایلدیکنی حکایه ایده جکز .

هر اولکا تاریخنده اولدیغی کبی اشبوپه بی با

تاریخک دخی برافاده عمومیه سی اولوب بوتاریخدن

خلاصه ای دیله جک استفاده بی ارباب مطالعه نظرنده

اجمال ایده جک و مملکتک احوال حاضرده سی دخی

کوستره جکدر .

### برنجی باب

تاریخک اطلاعی تبدیکی زماندن بدأ ایله په بی بانک

نائل استقلال اولدیغی زمانه قدردر .

عن ۰۰۰۰ الی ۱۵۵۹

### برنجی فصل

په بی بانک ازاس خانداننه مالکانه اولدیغی زمانه

قدر اوائل حانی جانعدر .

عن ۰۰۰۰ الی ۸۶۳



ویریلان معلومات تاریخیه ده دخی کورباشدر .  
 بزبوراجه مطلوب اولان ایضاحاتی شو صورتله  
 اعضا ایده جگن که :

سزار واسطه سبیله تاریخ په پی بایه اطلاع کسب  
 ایتدیکی زمان بو مملکتده باشلجه ایکی خلق طائمشدر که  
 برنجیسی فزیزون وایکنجیسی باتاو خلقیدر .  
 بو ایکی خلق عن اصل جرمانیای قدیم اقوامندن اولوب  
 کندیلرینک درجه ثانیه ده منقسم اولدقلری قبائل  
 بعینه غول ، مالکنه منتشر اولان جرمانی الاصل  
 اقوام مثللو کندی رئیس لرینک سوق وادارده سنه  
 تابع وینه غول اقوامی اخلاق و عاداتنه یقین اخلاق  
 و عاداتله مألوف ایدیلر . کندیلرینی تاریخه اک  
 اول طائندیران وقعه میلادک ۷۰ سنه سنه قلودیوس  
 سیوبلس نام بر رئیس الروسانک سوق و قومانداسیلد  
 رومالیر علیهنه مدافعه کارانه ایتدکاری محاربه در .  
 اندن صکره تاریخ بونلری برده ممالک متمدنه پی هرج  
 و مزج ایدرک اغتنام ایتدکاری اموالی مملکتلرینه  
 طاشیان شمال اقوام و حشیه سی میاننده کورهش اولوب



نهایت غول و سائره مثل او بونلرک دخی روما محکومیتی  
الته کیردیکنی قید ایلر .

غول ممالکنه مستولی اولوب ممالک مذکوریه  
(فرانسه) اسمنی یاد کار ابدی براقش اولان  
فرانقلر حقننده بوندن مقدمکی فرانسه جلدنده  
ویریلان معلومات تامیله اشبو په‌بی با تاریخی  
حقننده دخی واقعدر . فرانقلرک محاربات واقعه سنده  
اشبو اقوام شمالیه دخی کندیلریله یک وجود اوله رق  
بیوک برمزیت عسکر یه کوستردکلی و بونلر میاننده  
الیوم یاد کارلی بلچیقسا دولتک نامنده قلان بلز  
قبیله سنک سائر امثالنه دخی تفوق و تقدم ایلدیکی  
شویله طورسون فرانقلرک منشی دخی بومملکت  
اولوب لاجل الاستیلا غول ممالکنه منتشر اولوق اوزره  
ینه بورادن صدور و ظهور ایتمشلردر .

واقعا فرانقلر غول ممالکنی بعد الاستیلا اوراده  
کندی قرانقلرینی تأسیس ایتدکن دن صکره شمال  
طرفلرندن برمدت ال چکمش و بومناسبتله په‌بی با  
اقوامی اسکی استقلال حالریله باقی قالمش ایدیلر

انجق مؤخرأ یعنی میلادك بشجی عصرنده فرانقلر  
باتاو اقوامنی اطاعتلری آلتنه الدقلری کبی التنجی  
عصرنده بلژ ویدنجی عصرنده دخی فریزون قبائلنی  
تحت محکومیتہ صوقشاردر .

دها میلادك دردنجی عصرنده بلچیقاً طرفندن  
کیدوب شماله طوغری یورومکه باشلامش اولان  
خرستیانلق آیینی ظهوریه برابر تصادف ایلدیکی  
پك بيوك موانعدن طولایی ترقیدن بتون بتون محروم  
قالمش ومملکتك اسکی آیین پت پرستانه سی خرستیانلقه  
اختلاط ایدرك ابکیسی دخی چیغرنندن چقمش  
ایدی . صکره عن ۷۷۱ الی ۸۱۴ فرانسه یی  
کرك معنویات وکرك مادیات جهتیه اصلاح ایدن  
مشهور شارلمان ( فرانسه ص ۱۰۶ مر ) ینه  
فرانسه نك برقسم ممالکی دیمک اولان په بی باده دخی  
خلقک وحشت قدیمه سنی انشار دین مسیح ایله اصلاحه  
وسعادت مادیه سنی دخی بعض صنایع نفیسه  
ولازمه ایله تأمینه باشلامغله په بی با بوسایه ده برار  
یوله کیرمشدر . شارلماندن صکره فرانسه قرالی

اولان لوی لوی د بونلک مشهود اولان ضعف حالی  
 مناسبته شمال طرفدن په بی با ایچنه طالان وهر طرفی  
 یاقوب بیقان نورماندیالولک شرلری چوغالمش واکرچه  
 مؤخرأ بونلک کو کسنه سلاح مقاومت طیادلمشسه ده  
 یانکر بلچیکا طرفلری ممکن مرتبه محافظه ایدیه  
 بیله رک شمال جهتی یعنی فلنک حوالیسی بونلک قوه  
 عجز به سی آلتده از یاش قالمشیدی . اشبو اقوام  
 شمالیه نک غایت ضعیف برنوع قایقلری اوموزلرینه  
 یوکلنوب نهر دن نهره آشیرارق بعده اورو پانک  
 وسطلرینه وحتی جنوبلرینه قدر ایندکلیری یعنی  
 تا اورالره قدر تعمیم شرور ایدکلیری بوندن مقدم  
 انکلتیه ودا بیمارقه تاریخلرنده ایضاحات لازمه سیله  
 برابر ذکر ایدلمشدر .

( انکلتیه ص ۴۰ و ۶۵ و ۷۶ و دا بیمارقه  
 ۱۱ مر ) نورماندیالولک په بی بایه اولان تسلطلری  
 دفعه قطع ایدیه مدی . اون اوچنجی عصر  
 میلادی به قدر بونلک موجب اولدقلری خراباتک  
 آثاری باقی قالدی :

فرانسہ قرالی لوی لودہ بونر زمانہ قدر ممالک  
 مذکورہ فرانسہ زندہ قالب مومی الیہک و فاتیله  
 اوغلاری او واسع فرائق ممالکنی بینلرنده تقسیم  
 ایلدکری اثناده ( فرانسہ ص ۱۱۷ مر ) باتاویا  
 ایله فیریزیا ممالکنی او اثناده تجدیداً تشکل ایدن  
 المانیا امپراطورانی حصہ سنہ اصابت ایلمش  
 ایدی . بو کیفیت میلادک ۸۴۳ سنہ سنده وقوع  
 بولوب تاریخ مذکور دن ۸۶۳ سنہ سنده قدر یکریمی  
 سنہ مدتی المانیا امپراطورلی طرفندن کوندریلان  
 قائم مقاملر ذاتاً بر دولت منتظمه قائم مقامی اولیسوب  
 کیفلرنجه اداره ملک ایتمک اوزره کوندرلمش آدملر  
 بولنمسیله بونلر استقلال ادارہ بی آر تدره آر تدره  
 یتون بتون مستقلانه حرکت ایتمک باشلادقاری  
 مثللو ۸۶۳ سنه میلادیه سنده دخی شارل لوشوف  
 الزاس فامیلیاسندن باتاویا دوقه سی بولنان تیه ری یه  
 یرنجی تیه ری عنوانیله باتاویا قونتلغنی توجیه ایلمش  
 وشو حالده باتاویا مذکور الزاس خانداننک  
 عالیکانه سی اولمش قالشدر .

## ﴿ فصل ثانی ﴾

به بی بانك هه نو خاندانی ملكیتی التسه كیر دیکي  
 زمانه قدر اولان احوال تاریخیه سنی حاویدر  
 عن ۸۶۳ الی ۱۲۹۹

— تفصیل — باتاویا طرفی بر منوال محرر  
 بر الزاس قونتلغی صورتیله مالکانه حکمنه کیردکن  
 صکره اوردن ولو کسمبورغ و لیمبورغ کبی الیوم  
 به بی بانك باشلیجه ایالتلرینی تشکیل ایدن بر لر دخی  
 بر ر اوفه جق دوقه لق و فیلاندر وزه لاند و هه نو  
 و آرتواس و ناموروز و تغه ن ایالتلری دخی قونتلق  
 صورتیله هر بر بسی بر خاندانه مالکانه اولمشیدی .  
 بو خاندانلرک احوال خصوصیه سنی آیری آیری درج ایتک  
 امکاتی دخی المزده ایسده کائناتمز کبی هم شمولی  
 وهم مجمل و مختصر بر اثرده بویله ذاتاً بیوجک بر دولته  
 انجیق بچق بر ایالت اوله بیله جک قدر کوچک دولتلرک از منته  
 قدیمه ده منقسم اولدقلری دها کوچک و متعدد پارچه لری  
 ایچون ویر یله جک تفصیلاتدن اولابابده ایدیلان  
 تکثیر سواد درجه سنده استفاده مأمول دکلدن .

بوراده شو قدر دیهلم که بزم ایچون ایلروده  
 په پی بانک شمدیکی منقسم اولدیغی ایکی قسمدن  
 بریسی اولان و دیگرینک دخی والدی بولنان فلنسک  
 دولتنی تشکیل ایده جکی جهتهله نظر دن اوزاق  
 طو تلماسی لازم کلان باتاویا یعنی هولاندا قونتلغنده  
 یکریمی برنفر قونت ۱۲۹۲ سنه میلادیه سنه قدر  
 مقام حکومهته کچوب بوزلر داخل مملکتده مستقلانه  
 اجرای حکومت ایتمکله برابر خارجا المانیانک بر ر ممتاز  
 والیسی کبی بر حالده اولدقلرندن ایلروده المانیسا  
 تاریخنده مذکور ایمپراطورلغک کوسستریله جک  
 اولان انقلابات جسمیه سی تأثیراتیلله دائماً متأثر  
 اوله کتشلردر .

دیگر قونتلقلر و دوقه لقلر میاننده کرک انتقالات  
 ارثیه دن و کرک پیدا اولان مناسبات صهریه دن  
 طولایی بریسی دیگرینه منقلب اولق مثل او بر خیلی  
 انقلابات و قوعه کلمش اولوب ازان جمله فلاندر  
 قونتلغی بو اخذ و اعطاده سائرلرندن کارلی چیقمش  
 و حدودینی بر خیلی توسیع ایلمشیدی . اون ایکنجی

عصر میلادیده دخی هه نو قونتی بودوئین ایله ایقاع  
ایدیلان بر ازواج فلاندر و هه نو بی بر لشدیروب  
هولاندا قونتلغنه مقابل وبالنسیبه بیوک بر اتحاد وجوده  
کتوردی و ۱۲۹۹ تاریخنده تحدث ایدن کرک حقوق  
ارثیدو کرک مناسبت صهریه دن طولایی ایمپراطور لنگ  
دخی انضمام مداخله سبیله هولاندا قونتلغی ده هه نو  
وفلاندری یه التحاق ایدرک واقعا نام و عنوان هه نو  
اسمنه تبدل ایلدیسسه ده ذاتاً هر بری بر قاقچ کوچک  
امارتی حاوی اولان شواوچ بیوک قونتلغ اتحادی  
پهبی با حکومات مستقله سنه بیانی بر اتحاد عمومی  
صورتی و یردی :

### فصل ثالث

پهبی بانک بو رغونیا خاندانی ملکیتنه داخل اولدیغی  
زمانه قدر

عن ۱۲۹۹ الی ۱۴۳۶

— تفصیل — هه نو خاندانندن طوبی طوبی  
اوچ نفر قونت او توز سکر سنه مقداری حکومت

سوره رك ذاتاً خلفنندن هیچ بریسنك په بی با  
 نامنه بر اهمیتلی اجر آتی کور ادیکی کبی بونلرك  
 دخی بویله بر مجمل کابده تفصیله شایان حر کتلی  
 وقوعه کلامشدر . ۱۳۴۵ سنه سنده فلاندر  
 پرنسلسرندن اولوب خاندانك وارث مستقلى بولنان  
 مارکریتك باویرا خاندانندن لوئی ایله وقوع ازدواجی  
 فلاندر قونتغنی باویرا ما-کانه بی حائمه قلب ایتمش  
 ایدی . حالبو که باویرا خاندانی انانیسك قونلی  
 خاندانلرندن اولوب لوئی دخی بپهر کلی و خرایص  
 بر پرنس اولدیغندن زوجه سنك په بی با اقسامندن  
 بولنان اوفاق تفك بر طائم قونتقلرودوقه لقلرده کی  
 حصه ارثیه سنی وسیله ایدینه رك بونلری بر بر  
 اولامغه باشلادی . حتی لوئینك شرنندن احقراناً  
 بعض خاندانلر ظاهر حالده کویا کندی رضالریله ترك  
 حکومت ایدرلر ایدی . كرك لوئینك و كرك  
 زوجه سنك بعض اقرباوخویشانی طرفندن تقسیمات  
 صغیره مذکوره اصحابیله عقد ایدیلان ازدواجلر  
 دخی بر قاج دانه سنخ ربط ایلمشدر .



باقلسه شواتحاد په‌ی با ایچون الك مسعود براتحاد  
 عد اولنه بیلور . لکن مار کریت ولوئیدن صکره  
 نام یالکز باویرا نامندن عبارت قالمغه شو حالده په‌ی با  
 مستقل مملکت اوله رق قبول اولنه میوب عادتا بر اجنی  
 مانیکانه سی حکمنده قالمش دیمک ایدی .  
 مع هذا باویرا خاندانندن دخی لوئی ومار کریتدن  
 ماعدا یالکز درت پرنس اجرای حکومت ایلمش  
 واندن صکره په‌ی با بورغونیا خانداننک تحت تملکنه  
 کیر مشدر .

### ﴿ فصل رابع ﴾

اوستریا خاندانی طرفندن تملک ایدند یکی زمانه

قدر

عن ۱۴۳۶ الی ۱۴۸۲

— تفصیل — بورغونیا دوقه سی فلیب له یون  
 بندری ژان سان پوری اعدام ایدرک یرینه کچدیکی  
 زمان جبلتنده اولان خرچنلق سائقه سیله وطنک  
 دوشمنی بولنان انکلیر لرایله بالاتفاق پارس اوزرینه

یور یوب کنیدی همشهر یلرینک قهر و تنکیله  
 خدمت ایلدکن صکره ( فرانسه ص ۰۰ مر )  
 فرانسه قرالی شارل سابعی کندیسیله مصالحه  
 و معاهده به مجبور ایدک علی الاطلاق استقلالنی  
 چار ناجار قبول ایتدیرمشیدی . بو وقعه میلادک ۱۷۳۵  
 سنه سنده واقع اولوب اندن صکره فلیب په بی با حقوق  
 ایشیه سندن کندیسنه صحرا یان بر شراره یی وسیله  
 ایدینه رک باویرا خاندانندن اولوب په بی باده بولنان  
 ژاقه لین اوزرینه یورو مکه باشلادی و ایتدیکی  
 محارباتده غلبه به نائلتله مالکتی قح ایدوب بورغونیا  
 مالکانه سی ایلدی .

اوزمان فلیب له بون فصول سابقه ده کوسترلدیکی  
 وجهله په بی بابه اکثر ایالتلری متحد اولدیغی حالده  
 هانک اولوب کندیسنک دخی بورغونیا مالکانه سی  
 یوممالکه منضم اولنجه قوجه بر اولکاتشکیل  
 ایلدیکندن اوزمان ایسته مش اولسه ایدی اودخی  
 باشنه بر قرال تاجی قوندورر و بو صورتله په بی بابه  
 بر قراللق امتیازی دخی ویره ییلور ایدی . لکن

مر قوم ایشک بو جهتلرینه انتفات ایتوب مؤ خراً  
 فرانسه یعنی وطنی ایله اوزلاشهرق اکا خدمت  
 ایتسی اوزرینه اشبو په بی با فتوحاتی طوغریدن  
 طوغری په بر فرانسه فتوحاتی دیمک اولدی و بناء  
 علیه مملکت دخی معناً و مارة فرانسه په التحاق  
 ایتش عدا اولندی .

شو حالده په بی بانک غانتوا ولو کسمبورغ کبی بعض  
 محلاری فلیب علیهنه سلاحه صار ایشرا ایدیسسه ده  
 فلیب ارباب عصیانی تنکیل ایدرک بو نلری تیزه سی  
 الیزابتک اطاعتی التنه قهرراً و جبراً صوتشیدی .  
 ممالک عاصیه دن دینان قصبه سی اها ایسینی  
 مغلوب ایلدیکی زمان بو نلردن سکرز یوز نفرینی  
 ایکینی بر یرده باغلی اولدقلری حانده جمله سنی موز  
 نهرینه اتدیرمش او ایسی مر قومک درجه شدتته  
 بر مثال اوله بیلور . فلیبک وفاتندن صکره یرینه  
 کچن اوغلی بو رغونیا دوقه سی شارل تمه ره  
 اوز مان فرانسه قرالی بولسان اون برنجی لوتی  
 علیهنه سائر متفقین ایله برابر محاربه په قیام ایلدکده

په بی با خلقنی چنکه سوق ایتمش ای دیسه ده عنوان  
 په بی با عن-وانی او ایوب ینه بور غونیا نامنه قان  
 دو کولاشیدی . هر قومک غایت ظالم بر آدم  
 اولسندن طولایی ایسه ژ و غانتوا اهالیسی عصیان  
 ایلمش لر ایدی . لکن بر شینه هونق اوله مبرق  
 سیله تأدیب التنده از دیلر و هر قومک خاطری  
 ایچون فرانسه قرالی علیهنه ایتدکری محاربه ده  
 قانلرین ایساک ایده مدیلر .

هر قومک دخی و فاتندن صکره حقوق ارثیه سی  
 کاعلاً قزی ماری به انتقال ایدرک مزبور دنک مؤخرأ  
 او ستریا خاندانندن المانیا امپراطوری بولنان او چنجی  
 فرهدریقک اوغلی ماقسیمین ابله وقوع از دواجنه  
 مبنی بو دفعه دخی په بی با مالکی او ستریا خاندانی  
 مالکانه سی اولدی .

### ﴿ فصل خامس ﴾

کیلیوم دورا ترک ظهورینه قدر در

عن ۱۴۸۲ الی ۱۰۵۹

- تفصیل - بو رغونیا پرنسی مارینک  
 قوجه سی مائسیمین حین از دو اجنده آر شد و قلیق  
 عنواندن بشته بر شیده مالک اولیوب حتی فاعلیاسی زندندن  
 په بی بایه قدر یول مصارفنی دخی ماری ویرمش  
 ایسه ده بو از دواج سایه سنده مالک اولدیخی به بی با  
 از دیای قوتنه کوزل خدمت ایلشدر .

مؤخرأ ۱۵۱۲ تاریخنده برنجی ماقسیمین  
 نایله المانیایه ایمپراطور اولدقده کرک ارثا و کرک  
 صهریه کندیسنه انتقال ایدن ممالکی طوغریدن  
 طوغری به المانیا ایمپراطور لغند ریطایمت ایستد به رک  
 شو قدر وار که بو املاک حصوانده زوجده سنک  
 خاندانی عنوانی یا کز بر یاد کار اولقی اوزر بلا بقا  
 ممالک مذکوریه « بو رغونیا داترهمی » نانی  
 ویر مشیدی که په بی بانک اغلب ممالکی بو داتره داخلنده  
 ایدیلر . یا کز فریزیسا ایانتک اشرق طرفلری  
 « وستفالی داترهمی » نایله سار بعض ممالک  
 متجاوره ایله برابر داتره مخصوصه شکلنه کیروب  
 مکندی مستقل پرنسلی طرفندن اداره  
 اولنورایدی .

دھاکرہ شارل کن تورہ یوبدہ المانیہ  
 ایمر اطور لغنی وایتالیا و اسپانیا قرالرینی کنندی  
 نام جھانگیر انہ سی التندہ جمع ایلدکن صکرہ کلدر  
 دو قذغنی ایله سائر بعض ممالک متجاورہ بی مجدد  
 قح و ۱۵۴۸ تار یخندہ بو نلزی دخی بورغونیا  
 دارسنہ الحاق ایدرک پہ بی بانک اون سکر ایالتنک  
 اون سکرینی دخی اوستریا خانانندن ایرمش و اسپانیا  
 خاندانہ مالکانہ ایتیش اولدی .

اسپانیا دولتتک مشهور و متعارف اولان شدت  
 مظالمی و علی الخصوص شارل کنک خر چنغنی  
 جہتیلہ پہ بی بانک الکاجینہ جبق زمانی بوزمان  
 اولدیغنی حساب ایدیور و اوروپانک بو کبی ظالم  
 پرنسلی مظالمہ انضمام ایدن پروتستانلق بلیہ سی  
 دخی موازنہ یہ قاتیلور اہسہ پہ بی بانک حالی خراب  
 اولہ جغنی حکم ایدیور ایدیسہدہ حسابک بر عکس  
 ظہوری شایان استغرابدر . شویله کہ :

پروتستانلق آیین جدیدی بو سندلر دہ باحقیقہ  
 کالیلہ مستولی او اوب یوقارولرہ طوغری یایاور

ایندی • شارل کن ایسه مذهب جدیدک عدو  
 کبری اولوب زرده برپر وستان کور رایسه همان  
 قفاسنی کسر که زیر اداره سنده بولنان ممالکدن  
 یوزیک قدر آدمی بو بولده قربان ایتمش بولمسیله  
 قاتولک پاپاسلزی مر قومی په‌ی‌با علیه‌دخی  
 تحریکدن خالی قالمش لرایندی • شارل کنک  
 بو مملکتته ایلمشامسی محض بعض امتیازات قدیمه سنی  
 محافظه ایده جکنه دائر ویرمش اولدیغی وعددن  
 نشأت ایلمشدر • ایشته بو وعد کندیسنک ختام  
 عدتنه قدر په‌ی‌با یی قاتولکر شرنندن محافظه ایتمش  
 اولدیغی کبی ممالک مذکوره حقه‌ده شور عایتده  
 دوام ایتمسی شارلک خلفی بولنان ایکنجی فلیبه‌دخی  
 اخطار ایلمشسه ده مر قوم بو بایده شارله تبعیتی  
 قبول ایتمشدر •

کندیسی اسپانیاده طوغوب قاتولک تربیه‌سی  
 ایچند، پرورش بولمش اولدیغندن په‌ی‌با ممالکته  
 کوندردیکی قائم مقام پر وستانلرک نه صورتله  
 ارنسی لازم کلور ایسه اول صورتله تنکیلنی امر

ایدرایدی • حتی پروتستانوں علیہندہ کی شدتیلہ  
مشہور اولان غرونول نام قار دینال پہ بی بادہ  
انگریسوں جمعیتی تأسیسہ دخی قیام ایٹشیدی •  
بوجعیت قاتولک مذہبجہ ر افضلیک عد اولمان  
عذاب سائرہ اربانی بولدیغی یردہ کوزلرینی اویتی  
آتسارہ یاقق دیری دیری دفن ایتمک مثلوانواع  
تعذیب اینہ استیصال ایدر بر جور و غدر و ظلم جمعیتی  
دیتمک اولدیغدن پہ بی با خلقی یردن برہ خلیجانہ کلوب  
الک مشہور صنعتکارلر و الیوک تجارت اربابی ترک  
وطنلہ اوتہ یہ برویہ وبالخصوص انکلترہ  
وساقسونیایہ ہجرت ایتمکہ مسارعت کوستردیلر •  
مملکتک اصلزادگان ایسہ شو اسپانیا ظلی  
علیہنہ اتفاق ایدرک خروج ایٹشلرایدی • ایٹشہ  
موقیبات واقعہ سی پہ بی بالیچون بر استقلال مخصوص  
قر اندیر مقدن ناشی باب اول ایلہ باب ثانی اراسندہ  
حدفاصل اعتبار اولمان کیلیوم دور اثر بواشنادہ  
ظہور ایتمشدر کہ کرل انک و کرک سائرلرینک  
بازوی ذوی الاقتداریلہ میدان وقوعہ چیقان



انقلابات بروجد آتی ایکنجی بابدء کوریله جکدر .

— ایکنجی باب —

کیلوم دور انترک ظهوریله به بی بانک باشلی  
باشنه برقر الیق تشکیل ایلدیکی زمانه قدر کوردیکی  
انقلاباتی حاویدر .

عن ۱۵۵۹ الی ۱۸۰۶

برنجی فصل

کیایوم دور انترک قوردیغی ستاتو در حکومتک  
مؤخرأ جمهوریته نحول ایلدیکی زمانه قدر .

عن ۱۵۵۹ الی ۱۶۵۰

— تفصیل — ایکنجی فلیک مضمالی یالکز

پروتسنانلق مذهب جدیدی اربابنی رافضی  
طانیهرق قلع وقع ایتمکدن عبارت اولوب  
کندیسنه برنوع روحانیت سوسی دخی  
ویروب هر کیم او امر سفیهانه سنه اطاعت  
ایتمز ایسه انلری دخی روضله متهم و حقارنده اوصورتله  
معامله ایدر ایدی :

اشبو مظالم علیہنہ اتفاق ایدن اصلزادگان  
 کندیلرینہ « کو » نامنی ویردیلمر واسپانیول  
 ظلمدن شکایتی اولان نہ قدر جنکاور وارایسہ  
 اتفاقری آلتہ آلدیلر بونلر اول امرده کندیلرینی  
 قاتولیک مذهبہ قہراً و جبراً ادخال ایتکہ مأموراً  
 اسپانیادن کلمش اولان طقوز نفر انکیزیسون  
 مأموزلرینی طانییوب انلری تازیانہء تآینہ  
 میاندادہء انقیاد اولہ جقلرینی فلیب ثانیٹک اقرباسندن  
 اولوب پهبی باممالکی کندیسنہ توجیہ ایدلمش اولان  
 پرنسس مارکریتہ بالایحہ عرض ایلدیلمر .

مارکریت بویله مجترانہ بریولده ایدیلملان حرکتہ  
 اہمیت ویرمسی لازم کلور ایدیسہ ده اوزمان مالیدہ  
 مجلسی رئیس بولسان قونت دو بارلہ دون « بویله  
 کوردن قورقاملیسکز » یوللو وصایادہ بولنسیلہ  
 مارکریتہ جرأت کلدیکی مثللو لایحہ مذکورہ  
 اربابنہ دخی کولقبی یادکار قالمشدر . بولفظ  
 چنکانهلر مقولہسی حشرات مقہورہ حقندہ استعمال  
 اولنور برتعبیر تحقیر آمیزدن عبارتدر .

ایشته کولك بوصورتله بالاتفاق سلاحه  
 صارلسی فلیب ثانینک دخی غضبنی موجب اولوب  
 دوق دالب نام ظالمی به بی با عاصیلرینک اصلاحتنه  
 مأموراً رقوه کافیه ایله کوندردی و مر قوم یلدیرم  
 کبی بر سرعت و قوتله کولر جمعیتنی تشکیل ایدن اصل  
 زاد کاندن بر طاقنی بقاله یوب همان قفالرینی کسدیردی .  
 اصل زاد کان مر قومه ایچنده قونت ده اقون و قونت ده  
 هورن و وطنی تخلص اغورنده جمله یه تقدم ایدن ارباب  
 حیت دند لر . اورا اثر پر نسی کیلیوم دخی دردست  
 ایدلدیکی آندهباشی کسینه جک غیر تکشردن ایدیه ده  
 فصلسه یقایی قورتاروب فرار ایده یلدی . لکن  
 فراری جانی قورتارمق ایچون دکل ایدی . بلکه  
 غوتنی طوپلایه رق کلوب رفیقلرینک انتقامنی آلمق  
 ایچون ایدی . دوق دالب نه قدر شدت کوستر  
 ایدیه کولر دخی ثباتی اول قدر ارتدیرمش  
 اولدقلرندن هر ایکی طرف اللرینه کچنی در حال  
 اولدور لر و بر برینک تکالیف و مواعیدینه اصلا  
 قولاق ویرمیه رک کور کورینه جنک ایدر لر ایدی .

## ذیل کائنات

بناء علیہ مؤخر آرزو نیقابی دیکھ سہن نامندہ عاقل و مدبر  
 و حلیم بر مأمور کلوب دہ دوق دالبک کو ستر دیکھی  
 شدت غدیرہ مقابل بر حلم معتدل ارانہ ایلدیکھی  
 زمان دخی افکارہ سکونت کلبوب ہر کس کیلیوم  
 دورانثرہ تابع اوامش وانک قومانداسی التندہ محافظہ  
 وجدان و وطن یولندہ جنک ایتکدن یوز  
 چویر مامشدر .

دون ژوان دوتریش وعلکساند رفارنہ ز کبی  
 جنکاور قوماندانلراہری التندہ یولنان اسپانیول  
 قوہ حریبہ سی بر قاچ دفعہ کیلیوم دورانثری  
 مغلوب ایشیدی . لکن معیتی خندقک جنکدن یوز  
 چویر مامسنہ مقابل کیلیوم دخی یانغلق کو ستر میہ رک  
 یو طرفندہ مغلوب اولدقجہ دیگر طرفندہ غلبہ یہ  
 نائلتہ نہایت غلبہ کایہ دخی کندی طرفندہ  
 قالدی . شونی در قید ایتلیدر کہ کیلیومک اشبو  
 غلبہ کایہ سی پک بہالی قز انلشیدی . زیر ابر یاندن  
 مملکتک حریت مدنیہ و دینیہ سنہ تعرض ایدن  
 اسپانیول متعصبلریلہ جنک ایتک و دیگر طرفدن دخی

قازان دیغی غایباته حسد ایدن و کندی رفقاسندن  
بولتان زادکانک انتریغهر یله اوغراشمق لازم کلور  
ایدی .

کیلیوم دورا ترک بو صورتله ظهوری ۱۵۵۹  
سنه سنده واقع اولوب اون یدی سنه مدن قلیج  
صالیلاقدن صکره ۱۵۷۶ تاریخنده بتون په یی با  
ایالتیری اسپانیول اسارتندن قورتیلغی قطعاً عزم  
ایدرک کیلیومه اوزمان برابان اسمی التنده جمع ایدیلان  
په یی با ایانتک رأساً قوماندانلغنی وریاستنی توجیه  
ایدیلر .

اگر اسپانیولر بو توجیهه سلاح ایله مقاومت  
قالقشمش اولسه ایدیلر برشینه موفق اولمیه جقلری  
درکار ایدی . انجیق اوزمان اسپانیا طرفندن په یی با  
قائمقامی بولتان فارنه زایالات جنوییه دن یعنی  
باجیقا قسملزندن برقاچنی انواع مواعید صلح برورانه  
ایله اله الدیغی کبی مؤخرأ جبروشدته دخی بالمراجعه  
شماله طوغری ده حدودونفوذینی توسیعه باشلادی .  
فارنه زک نفوذی زدرله قدر منتشر اولدیسه اورالک

کوری یعنی استقلال وطن غیر تکشتری دها قایورولزه  
 چکیلورلر ایدی . انجیق فارنه زک بو تدبیری ثمره  
 کامله سنی کوستره میوب ۱۵۷۹ تاریخنده ایالات  
 شمالیه دن بشی بالاتفاق اوتره ش اتحادی نامیله بر اتحاد  
 تشکیل واسپانیا تابعیتی طایم دقلرینی اعلان ایلدیلر .  
 یوایالتلر هـولاندا وزه لاندا و اوتره ش و که لدر  
 وفریزیا ایالتلری اولوب ممالک جنوبیه ده اسپانیول  
 مظالمندن قاچان و بوراره کلان کوزایله قوتلری ارمش  
 ایدی . ۱۵۸۰ تاریخنده اووه ریسهل و ۱۵۹۴  
 تاریخنده غرونینگ دخی بو اتحادیه کیرمشلردر .  
 ایسته ایلاک دفعه اوله رق شو بش ایالتک اجتماعیه  
 ۱۵۸۱ تاریخنده اوترش اتحادی نامی په یی با جمهوری  
 عنوانه مبدل اولدی و کیلیوم دور انثر بش سنه  
 اول عهده سنه توجیه اولنان ریاست ملیه یی اشبو  
 جمهوریت ریاستنه تحویل ایلدی . جمهوریت  
 مذکورہ ریاستنه « ستاتودر » دینلشیدی که  
 وظائف مأموره سی سائر مملکتلرده کوریلان  
 جمهوریتلره مقیس اولمیوب عادتاً برنوع مستقل

بالخر که حکم مدار لق ایدر ایدی . حتی ۱۵۸۴  
 سنه سی جزیرانده کیلیوم دورا نرسوؤ قصد ایله  
 اعدام ایدلد کدن صکره ستا تو درلک ارثاً اوغلی  
 مور یسه دخی انتقال ایلمشدر .

اشبو مور یس پدیری قدر جنکاور و اندن زیاده  
 دور اندیش و خلقک امنیت و اعتمادینه مظهر بر ذات  
 اولدیغندن اسپانیا قرالی فلیپ ثانینک حالا دوام  
 ایدن شدتنه قابل برأ و بحرأ قوه حریه ترتیب  
 ایدرک الحاق غایاته دخی مظهر و بوارالق فرانسه  
 ایله انکلتیره نک اسپانیاه قارشو اعلان حرب ایتمش  
 و فلیپ ثانیدن صکره اسپانیا قرالی اولان فلیپ  
 ثالثک کوشکلکی په بی بابی مصون براخوب اون اوچ سنه  
 مدتله بر متار که عقیدینه اسپانیا قرال جدیدی مجبور  
 اولمشدر . بو متار کدن صکره اورویا دولتلیری  
 مدت متار ککه نک انقضاسنی دخی بکله میهرک  
 په بی بانک استقلال تامنی طانیدیلر . یالکز اسپانیا  
 سواتی اشبو استقلالی باضیع طانیه مدیغندن دائماً جنک  
 کیلیری ار سالیله هولاندزلی تعجیز ایدر و دکر

اوز زندہ بر پہی با کیسہ تصادف ایدن اسپانیول  
دو تماشای انی احراق و یا خود اغراقہ چایشور  
ایدی . بناء علیہ هولاندزل اسپانیول تعرض  
بحر یسندن قور تلق ایچون مہارت بحر یہل یلہ  
برابر شجاعت و بسالتی دخی ارتدیر مفید محتاج  
اولہرق بو صورتلہ اسپانیول تعرضندن تدافع  
ایلدکاری مثلہو کتدیکجہ چوغالان کیلری کتدیکجہ  
مہارتلرینی آرتدیران قپودانلرک سوقیلہ تہندستان  
وچین وحتی ژاپونیا صولرینہ قدر واروب حوانی  
مد کورد حقندہ اوروپانک سار یرلری قپودانلرنجہ  
ہنوز معلومات لایقہ یوغیکن بونلر اطلر اولکار  
کشف ایدرک وکیلر طولوسی ثروت کتورہرک امتعہ  
تجار یہلرینی دخی دیگر طرفدن اوروپانک ہرجانبہ  
ایصال یتشلر و بویلہ لکلہ ثروت ملیہلرینی درجہ  
کمالہ واردیر مشلر ایدی . حتی مؤخرآ ہندستانک  
فقہنہ موفق اولان انکلیر ہند قومپانیاسنہ فائیکیلر  
مثال کوستروب آلتی بچق میایون فیلورین سرمایہ ایلہ  
تشکیل ایلدکاری ہند قومپانیاسی دنیانک اوقطعہ سنجہ



شهر قلعه لر دکل قرالقلرا و لکار قمع ایتمشدر . هولاندانک  
 بو درجه شوکت و قدرتنک برسبی دخی او عصر لرده  
 اورویانک هر طرفنی قاصوب قاووران دین غوغازندن  
 قاچانلرک هولاندایه هجرت ایتملیله نفوسک همده اک  
 ایلرویه کلان نفوس برکزیده نک چوغانسی ایدی .

هولاندانک بوتجارت وشوکت بحریه سنه یالکز  
 اسپانیولر حسد ایتمکله قالمشدر . انکلیرلر دخی  
 هندستان وسائر حوالی بحار محیطه منافعه  
 هولاندزله رقیب چیقدیغندن هولاندانک ترومپ  
 ورویتربی مشاهیر بحریونی اسپانیانک اوقاندو  
 انکلتره نک بلاق ومونق وده آر کبی موفقیات بحریه  
 ایله شهرت شعار اولان امیرالترینه قارشو اول قدر  
 شدتلی محاربه لر ایتمشدر که غالبیت ویامغلو بیت  
 هر هانکی طرفده جلوه کر اولسه طرفینک کوسر دکلی  
 مأشرقهرمانی هر حالده سزاوار تحسین کوریلور  
 ایدی .

حتی ترومپ انکلیرلره ایتمدیکی بر محاربه ده  
 مجروحاً جان تسلیم ایدر ایکن صوک تقدیسی

« غیرت ! ارقداشلر غیرت ! بنم اولدیگمه باقیگیز .  
 اولیورم اما شان ایله اولیورم » کلماتی اولدیغندن  
 او عصرک محاربات بحریه سی تفصیلات و ایضاحات  
 لازمه سیله صحایف وقوعاته اوزون اوزادی به قید  
 ایدلدیکی صروده بوکله لر دخی یازلمشدر .

شو ذکر ایلدیگمز ترقیات اورا اثر خاندانندن  
 موریس وهازی فره دریق و کیلیوم نام درت نفر  
 ستا تودر زماننده میسر اولمش بر نعمت ایدیسده  
 بعض ملنارده بوکی ترقیاتک وحی راحت وحضور  
 وثروت وسعادت داخلیه نک دخی موجب فتنه و فساد  
 اولدیغندن بر مثالی ده هولانداده کورلمشدر .

هولاندا جمهوریتی تشکیل ایدن یدی ایالتک  
 شو انقلاباتی حکایه ایتمزدن اول ایالات سبعة  
 مذ کوره خارچنده قالان و فقط کائناتمزدن بو جلدک  
 شمول واحاطه سی خارچنده قالمیان ایالات جنوبیه به  
 دخی بر نظر عطف ایدهلم :

یوقاروده دیمش ایدک که قائم مقام فارنه ز جنوبدن  
 یعنی بلجیقا سمندن بر قاج ایالتی اسپانیول حکمی

آلته صوقدقدن صکره شماله طوغری دخی خلیجه  
 ترقی ایلشدر . ایالات مذکورہ فی الواقع اسپانیا  
 ملکیتی التندہ تقرر ایدرکینه والیروقائمقاملر طرفندن  
 اداره اولمش ایسه ده اسپانیا ایله اوستریا خاندانی  
 اراسنده ایکی عصر قدر دوام ایدن وراثت  
 منازعاتک باشلیجه اسپانیدن بریسی دخی بوایلنلر  
 اولشدر .

۱۶۵۹ سنه سنده عقد اولنان پیره نه ۱۶۶۸ ده  
 تنظیم ایدیلان اقس لاشاپل معاهده سی موجبجه  
 اسپانیا دواتی برارالق اشبو ایالت جنوبیه بی فرانسه یه  
 ترک ایتش واوزمان ممالک مذکوریه فرانسه په بی بابی  
 نامی ویرنشدی . آندن صکره ینه اوستریا خاندانه  
 انتقال ایدرک بعده تا عصر اخیر کلنجده قدر  
 خاندان مذکورک مالکانه سی اواش قالمشدر .

شوحاله کوره په بی با احوالی یالکن هولاندا  
 ایالات متحده سبعة سی احوالندن عبارت قالوب او  
 ایسه بالاده کوسترلدیکی وجهله شوکت بحریه جه  
 اسپانیا وانکلتزه کبی اک بیوک دولتله اواموز

او پوشمک دخی بروقت فرانسہ قرالی اون دردنجی  
 نوئی کبی فلکھ بویون اکامک غیرتندہ بولان بریوک  
 حکمداری دخی بالمغلوبیہ صلح التاسنہ تنزل ایتدیرمک  
 درجہ سنہ واردیغی حالده بوشوکتی بوقوتی کندیسنہ  
 غیب ایتدیرمش اولدیغندن منازعات دا خلیدی - کایہ  
 ایچون فصول آتیه بی کشاده مسارعت ایدہلم :

### ﴿ فصل ثانی ﴾

( ایلك ستاتودر حکومتی لغو ایدن حکومت

جمهوریہ بیاندهدر )

عن ۱۶۵۰ الی ۱۶۷۲

- تفصیل - کیلیوم دورانترک به بی با ایچون  
 قراندیغی استقلال اوزرینه قورمش اولدیغی ستاتودر  
 حکومتی برنوع جه-وریت ریاستی ایسه ده  
 بوریاست سائر ریاستلره مقیمس اولیب عادتاً  
 بالاستقلال حکومت کبی ارتناً اولاده دخی انتقال  
 ایدر برشی اولدیغنی یوقاروی فصلده بیان  
 ایلشیدک .

کرا، کیلیوم و کرک کندیسنه خلف اولان اوغلی  
 موریس ریاست حکومته تفرع وتعلق ایدن وظائفی  
 حسن ایفا ایتمش اولری ثمره سیله یوقاروکی فصلده  
 یازمیش ولدیغی وجهله هولاندانک شوکت وقوتی  
 آرتدقجه آرتمش ایسه ده موریسک طور مستقلانه  
 و وضع مستبدانه بی خلقه آغر کله رک سستاتودرک  
 مقابله بولنه جق برذاتک خلقه حاکم دکل خادم  
 اولقله موظف بولندیغی قضیه سی اوتوده بروده ورد  
 زبان ایدلمکه باشلامشیدی .

بو مثللو گفت و کولری باصدیرمق ایچون  
 حکومت نه قدر شدت کوستر ایسه گفت و کوی  
 چوغانتمقدن بشقه بر فائده سی اولیه جغی پک چوق  
 یرلده پک چوق امثالیه مجرب بولندیغی مثللو بو حال  
 عینیه په بی باده دخی واقع اولشدر . شویله که :

ژان اولدن بارنه وه اد نام ذات هولاندانک درلو  
 درلو ماوریتلرنده بوانوب حتی اسپانیا وانکلتره  
 ایله سبقت ایدن معاملات حر بیه و دیپلوماتیه ده  
 پک بیوک یرارلقار کوسترمش اولسنه مبنی خلق عندنده

قدری و حیثیتی آرتمقله او دخی املی بیولتمش وستاودر  
 یولتان مور یسک استبداد واستقلال علیهنده  
 سوز سویتمکه باشلامش ایدی . بو حال مور یسک  
 سامعه خراش اطلاعی اولدقده بارنه وه لدی یانگن  
 خلق نظرند، چور وتمک دکل حتی دنیادن دخی  
 وجودنی قالدیرمق غبرتنه دوشه زک اگر چه مومی  
 الیهی ایکی دفعه مأمور بندن استعقایه و گوشه  
 عزاتی ترجیحه مجبور ایتمش ایسه ده توجه عامه دن  
 طولایی ملت و کلاسی بواعتزالی قبول ایددمیوب  
 بارنه وه لدی ینه ابقا ایلدکارندن دور یس خنی پاپاسلر  
 ایله او یوشوب مومی الیهی رافضیلک تمثیله اتهام  
 ایتدیردی .

اوزمان خلقک تعصبی کاندده اونسیله بوتتمت  
 برآدمی نظر ناسده، چور تمکه کفایت ایدر ایدیه ده  
 خلق بارنه وه لدک عصیت دینه سنی بیلدیکندن بونک  
 برقاندده سی او لمیجه مور یس بو کره دخی خصمنک  
 اسپانیوللر ایله بیلک اولدیغنی و مملکتی اسپانیوللره  
 تسلیم ایده جکنی اعلان ایدوب حالبو که بارنه وه لدک

اسپانیولرله خصومتی واستقلال و حریت وطن ایچون  
اشتیاق و غیرتی دخی، معلوم عالم اولدیغندن بوده پاره  
ایتماش ایدی . نه فائد، که بوتتمت رسمی برتتمت  
عدا اولمغله و موريسك كندی انتخاب کرده سی بولنان  
حاکم بیکاره بارنه و لک اعدامنه حکم ایتمایله  
یتش یا شنه وارمش اولان بیکاره ادمجکز بغیر حق  
شواغر جزایه دوچار ایدلدی .

بارنه و لک رنه و کیلیوم نامنده ایکی اوغلی  
قالوب بولردن کیلیوم پدیری انتقامی اولق اوزره  
موريسك جاننه قصد ایتمکی قورمش و حتی بونیتی  
برادرینه دخی عرض ایلمش ایدی . لکن فصلسه  
کیفیت خبرالنه رق اصل سوء قصدی تصمیم ایدن  
کیلیوم فرار ایله قورتلدی ایسه ده بیکاره رنه بوسبتون  
قباحتسز اولدیغی حالده جزای اعدامه دوچار  
اولدی .

بو کیفیت ۱۶۲۳ سنه سنده یعنی دهها ایلک ستاودر  
عدت حکومتک او اسطنده وقوع بولاش ایدیه ده  
یز حکومت جمهوریه نك منشائی کوسترمک ایچون

کیفیتی بو فصلده ذکر ایلدک واقعا حکومت جمهوریه نك  
 منشائی بو اولدی . زیرا هر نه قدر ایلک ستاتودر  
 حکومتک او اخر حکومتته قدر هولاندزلک خارجاً  
 شوکتلری ترقی ایده کتدیسه ده داخلا ستاتودرلک  
 طور مستقلانه لری ارتدقجه بونلره مخالف اولان  
 طرفک نفرتی ده اتمش و نفرت ارتدقجه حکومت  
 شدتی چونعالتش هانری فره دریق و کیلیوم ثانی  
 نام ستاتودرلک زماننده یک چوق او یغونسزاتقلر  
 ظهور ایلش ایدی . لکن بو ایکی ستاتودرلر دخی  
 غایت جنکاور اولدقلرندن خصماسی زه ده باش قاندریر  
 ایدیسه همان باشلرینی از لر ایدی . نهایت  
 ۱۶۵۳ تاریخنده کیلیوم ثانی وفات ایلدیکی زمان  
 بو ستاتودرلک طور حکمرانیلرندن کمالیه بیزار اولان  
 خلافکیران اوته دنبری ستاتودرلک باش و کالتی  
 منصبنده بولنوب وطن و ملتته کوزل خدمت ایتمش  
 اولان ژانده ویتک ریاستیله سلاحه صاریله رق  
 بعدما اورانتر پرنسلینک نه ستاتودرونه ده نام آخرله  
 حکومتلرینی طانیهمیه جقلرینی قطعاً درمیان



ایلدیلر ومومی الیه ژانده ویتی تشکیل ایلدکاری  
 جمهوریتہ پانسپونر نامیلہ رئیس نصب ایتدیلر .  
 ایشته بوتبدل اوزرینہ اوراثر خاندانی حکومتدن  
 ارتق ال چکک رک طوغریدن طوغری بہ حکومت  
 جمهوریه صورتیلہ ادارہ آموزہ باقیلور اولدی .  
 یوعصر انکلترہ ده دخی قرونوہک بر حکومت جمهوریه  
 اداره ایتمکده اولدیغی زمانہ مصادف اولغله  
 ( انکلترہ ص ۲۰۲ مر ) ژانده ویت مر قوم  
 قرونوہل الہ بالاتفاق اوزمانہ قدر هولاندانک انکلترہ  
 ایله سبقت ایدن محاربات بحر یه سنہ ختام و یردکن  
 ماعدا هولاندا جمهوریتی دخی نوعا انکلترہ جمهوریتی  
 حایه سی انتہ و یردی . و بعدما اوراثر پرنس لرندن  
 هیچ بریسنک هولاندا نہ جمهور رئیس نہ ده بیوک  
 امیرال و سائر هیچ بر مأموریتده یولنامسینی باعہ اهدہ  
 تأیید ایلدی .

ژانده ویت غایت مقدم بر آدم اولغله اوراثر  
 پرنس لرنیک پہی بادن بتون بتون علاقہ لرینی قطع ایتک  
 ایچون ہرنہ لازم ایسہ یا عقدن کیر و طور ماش ایدی .

ہولاندایی اوروپا دول معظمہ سلیہ محاربہ دن  
 دخی منع ایلدی • لکن بومسلکده دوام ایدہ مدی •  
 زیرا انکلترہ ده جهوریت انجق برسنه قدر دوام  
 ایدوب اندن صکرہ تکرار تسکل ایدن حکومت قرالیہ  
 ایلہ بوزوششہ رق اسکی محاربات بحریہ بی تکرار  
 ( انکلترہ ص ۲۰۹ مر ) ایدرک ۱۶۶۴ دن  
 ۱۶۶۶ سنہ سنہ قدر ایکی سنہ دوام ایلدیکی کی  
 ۱۶۷۰ ده دخی جہاز اولہ رق فرانسیہ ویرلسی  
 لازم کلان فرانش قونته بی ویرمک ایستہ مامسندن  
 طولایی فرانسیہ ایلہ محاربہ آجان المانیایمپراطور لغیلہ  
 اتفاق ایلمش ایسده ده بو محاربہ ده طالع هولاندایہ  
 اصلا یاورلک ایتمدیکنندن اون دردیجی لوئیٹک  
 عسکری فلاندر و سائر پھی بانک کوزلیرلرینی  
 اوچ آی ایچندہ ضبط ایاشدیر • ( فرانسیہ ص  
 ۲۲۰ مر )

ایستہ شو مغلوبیت ژانده ویتک خیانت وطنی  
 خلق نظرندہ اثبات ایتمکله واریہ اوراثر خاندانک  
 اغواسی دخی کیرمکله ۱۶۷۲ تاریخندہ ۴۰۰

هو لاندزلر سلاحه صارلديلر و ژانده ویتی وقرنداتی  
 قورینلی پارچه پارچه ایدوب لاشه لرینی اوتیه برویه  
 اتدیله . لکن یو حان ژانده ویت ایچون برغدر  
 ایدی . زیرا اشاغیکی فصلده کورینه جکی وجهله  
 اندن صکره ستاتودر حکومتی عودت ایدنبه بو وطن  
 پرور آدمی ینه ارادیلر اوزمان قدری بیلنه رک کسندیسنه  
 وقرنداشنه پک زیاده اجیدیلر .

### ﴿ فصل ثالث ﴾

— ستاتودر حکومتک تجدیدی —

عن ۱۶۷۲ الی ۱۷۱۲

— تفصیل — یوقاروکی فصلاک نهایتنده په پی با  
 خلقتک ژانده ویت عایینه قیام ایلدکلرینی واتی  
 بعدالازاله حکومت ج—هوریه پی اعلان ایتدکلرینی  
 بیان ایتمشیدک . بو حکومت ایچون انکلره قرالی  
 یولنان کیلیوم دورانر ستاتودر انتخاب اولمشدر  
 ( انکلره ص ۲۱۳ مر )

عومی الیه کیلیوم دورانر نامندن دخی معلوم

اوله جغی وجهه ایلك ستاتودر زمانك دردنجی  
 پرنسی بولنان ایکنجی کیلومك اوغلی اونوب ماری  
 ستوارت ایله بالازدواج انکلتره قرالغنی قزانمش  
 ایدی . بو کره اعلان اولنان جمهوریتك تأسسنه  
 سبب هولاندانك فرانسه محاربه سنده کوردیکی مضرت  
 اولغله مضرتی کوریلان برایشده دوام کار عاقل  
 صایدیغندن کیلومك بو محاربه یی همان بر طرف  
 ایتمسی لازم کاور ایکن کیلوم بالعکس بو محاربه ده  
 دوام ایله به یی با ایچون ده بر چوق ضایعاته سببیت  
 کوستردی . با خصوص سنف محاربه سنده فرانسه زله  
 فنا حالد، مغلوب اولدی . واقعا کندیسنك  
 محاربات واقعه ده کوسترمش اولدیغی شجاعته  
 و حسن اداره یه سوز یوقدر . لکن بو شجاعت  
 و بو حسن اداره نك بر ثمره سی کور یله منجه هولاندزلك  
 ممنون قالماقده معذوریتلری دخی تسلیم ایدلی .  
 نهایت ( نی مهق ) ده عقد اولنان بر معاهده بو  
 محاربه یه نهایت و یردیسده هولاند الیر کندیسندن  
 یوز چو یردکاری جهته ستاتودر حکومتی عادتاً  
 حکمسز کی بر حالد قالمش ایدی .

کلیوم دورا نړک ستاتو در لکني جمهوريت  
 طرفدارلری همان اصلاطاً نماشرا ایدی . انلر  
 انتوان هه ین سیوس نام منلیسترو یی ینه اسکی جمهوریت  
 ریسنک عنوانی بوانان پانسیونر عنوانیله باش وکالت  
 مقامند . پایدار ایتدیره رک کلیوم دورا نړی عادتا بر  
 انکلره قرالی و انتوانی دخی په یی با جمهوریتی ریسی  
 اولق اوزره طانورلر ایدی . انتوانک کلیوم  
 دورا نړه محبتی بر کان اولغله ارالزنده هجج بر منازعه  
 ظهور ایتدن ۱۷۰۲ تاریخنه قدر بر لکنه اجرای  
 حکومت ایلدی لر . تاریخ مذکورده کاپومک  
 وقوع وفاتی اوزرینه جمهوریت طرفدارلری ارتق  
 بر قرال انتخاب ایتکدن و حتی ستاتو در حکومتی  
 عنوانک دخی ادامه سندن خلقی منع ایدرک ینه جمهور  
 نامنی اعلان ایله ریاستنی دخی مومی ایله انتوان  
 عهده سینده ایسا ایتشردر .

بز بورانه کلیوم ثاشی یالکز بر په یی با ستاتو دری  
 کی تلتی و او و سورتله قید و تحریر ایلدک . مومی  
 الیهی بر انکلره قرالی کی کورمک لازم کلورسه

برمنوال مسبوق مراجعتی توصیه ایلیدیکن صحیفه یه  
مراجعت بیورملیدر .

### ﴿ فصل رابع ﴾

— پانسیونر حکومتک مدتی —

عن ۱۷۰۲ الی ۱۷۴۷

— تفصیل — بوکره جمهور رئیس انتخاب  
اولندیغنی بوقاروکی فصلده خبر و یردیکنز انتوان  
ههین سیوس وقتیه کیلیوم دوراثر زماننده بر  
مأموریت فوق العاده ایله فرانسه یه کتمش واوراده  
فرانسز سرای قرالینک پک زیاده حقارتنه دوچار  
اولمش ایدوکنندن فرانسه دولت وملتی علیهنده  
بر بیوک خصومت محافظه ایتمکده بولنشدی .  
وقتا کد فرانسه ایله اسپانیا و المانیا و اوستریا اراسنده  
اسپانیا تخنه وراثت دعوالری آچیله رق محاربه یه قیام  
اولندی . ( فرانسه ص ۲۲۲ مر ) انتوان  
دخی فرانسه دن انتقام المق زمانک کلدیکنی کوره رک  
ینه فرانسه علیهنده اولق اوزره انکلتره قرالیجه سی

( آن ) طرفدن تدارك وارسال اولنان اردونك  
 ( انكلتره ص ۲۱۵ مر ) قوماندانی مالبورغ  
 ولمانیا ایمپراطورلغتك فرانسه علیهنه تشکیل  
 ایلدیکی اردونك قوماندانی بولنان پرنس اوژن ایله  
 بالاتفاق فرانسه یه قارشو و محاربه یه قیام ایلدی .  
 انكلتره تاریخنده اشبواسپانیا وراثتی محاربه سنك  
 بوجلدنه تفصیلاتی اعضا اولنه جغی و عد ایدلدیکندن  
 وواقعا فرانسه تاریخنده برخیلی ایضاحات و رلمش  
 ایسه ده و عدم مذکورك بوراجه ایفاسی په بی با تاریخی  
 ایچون دخی اهمیتدن خانی قالیه جغندن مذکور وعدك  
 بروجده آتی ایفاسنده شروع اولنور .

فرانسه ده اون دردنجی لوی کبی بر شوکتلی  
 حکمدارك زمان شوکت و قوتنده اسپانیا قرالی اولوب  
 بعد وفاته یرینه قائم اوله جق برولی عهدی بولمیان  
 ایکنجی شارل ۱۷۰۰ تاریخنده اولوم یتاغنه  
 یاتدیغی زمان اسپانیا تاج و تختنی اون دردنجی لوی یه  
 برج ایله اولق اوزره لوینگ حفیدی فلیب دانزویه  
 وصیت و ترک ایلشیدی . انجق شارل ثانینگ وفاتندن

صکره اوستریا خاندان فرالیسندن مؤخرأً التنجی شارل  
 نامیله مقام حاکومه چیقان ارشیدوق شارل بوتاج  
 و تحته قلیب دائرودن زیاده استحقاق کوسرتوب  
 استقامتی حقوق دعواسنه دخی قیام ایتمکله اون  
 دردنجی لوئی بوتعرضدن فوق العاده دلکیر اوله رق  
 سلاحه مراجعت ایشیدی . اوستریا انکلتره پروسیا  
 پورتقال و صادوا دولتلی بالاتفاق فرانسه علیه  
 سلاحه صار ایشرایدی . هولاندانک دخی بو  
 محاربه به قارشیمی یالکزانتوان هه یین سیوسک فرانسه یه  
 اولان خصومتدن ده نشأت ایتمه شد . اوزمانلر  
 په بی بانک ایالات جنوبیه سی اسپانیامستمکانتدن عد  
 اولنوب بو کره فرانسه ز طرفدن ضبط ایدلمش بولمسیله  
 بو ایالتلرک استرداد ایلمی دخی محاربه بی ایجاب ایدن  
 اسبابدن ایدی . انتوان و پرنس اوژن و ما بوریغ  
 شمل طرفدن فرانسه یه با تعرض ۱۷۰۲ دن ۱۷۱۳  
 سنه سنه قدر فرانسه بی اورمقدن خالی قالدیلر .  
 بزبوراده محاربات مذکورده دن یالکز په بی بایه کرک  
 طوغریدن طوغری به و کرک من جهة تعاق ایدنلری



فطر دفته - چونکه محاربه نك شكل عمومینسندن  
 فرانسه نك كوردیكی نتیجی اوراده حكایه ایلمشیدك  
 - اله جغیزدن بوراده ذكر ایده جگمز خصوصات  
 حربیه مالبورغك اسپانیول مالكانه سی حکمنده بولنان  
 و فرانسرل طرفندن ضبط اولنان كلدر ایالتی تخایص  
 و ( شیلانبرغ ) ده فرانسه متفقلمی بولنان باو یر الیلمی  
 بوزارق اوچیوز قدر قرا و قصباتی احراق ایلدیكنی  
 و پرنس اوژنك اسقونهری او زرنده اوده نارد و مالپلاق  
 محاربه لرینی فرانسرل علیه نه قراندیغنی و علی الخصوص  
 اوژن ایله مالبورغك بالاتفاق هوشت غایبه عظیمه سنه  
 مظهر اولدق لرینی اخطار ایله اکتفا ایدرز هولاندا  
 عسکر یله انتوان هه ین سیوس بو محارباتك جمله سنه  
 اشتراك ایدرك هولاندانك بر خلی منافع مادیه سنه  
 سبب اولمش ایدیسه ده هولاندا کبی مملکتك  
 تحمل ایده میه جکی بار کران مصارف ثروت ملیه بی  
 بتون بتون محو ایتمك درجه سنه واردش ایدی .  
 هولاندا کبی چند سنه مقدم ثروت و سامانی قویه جق  
 یر بوله میان مملکت اهالیسی بو کره خزینه املیه لری بی

فلوس اجرہ محتاج کورنجہز یادہ سیلہ مایوس اولدی لر  
 حالو کہ انتوان هه یین سیوس موجب اولدیغی بونجه  
 فناقلره چاره بولدن ۱۷۲۰ تار یخنده وفات ایدنجہ  
 واسپانیا محارباتنده ایسه غلبه متجه فرانسه اولاننده  
 قلوب ایالات جنو بیه دن دخی بر فائده حاصل اوله مینجه  
 انتوانک یرینه برست. تودرمی انتخاب اولنسی بوقسه  
 یرجهور رئیس می بولنسی لازم کله جکی مجادله سیله  
 حیت مندان وطن س. لاجه صارلدی . انجق بوده  
 حال ضعفه دوچار اولان مملکتی رقائدها صار صمدت  
 یسته فائده ویرمدی .

### ﴿ فصل خامس ﴾

— ستاتودر حکومتک تکرار عودتی —

عن ۱۷۴۳ الی ۱۷۹۵

— تفصیل — یوقاروکی فصلاک نه اینده ستاتودر  
 حکومتی طرفدارانیه جمهوریت طرفدارانک هانکی  
 صورت حکومتی ترجیح ایده جکلرینه برقرار ویره میه رک  
 آچمش اولدقلرینی بیان ایلدی کمز باب مجادله سنه

سنہ ۱۷۴۷ء کو دوام ایڈہ گمش ایسہ دہ ذاتا آک اولکی اسپانیا  
 محارباتندن بدآ ایلہ مؤخرآ انکلترہ واک صکرہ فرانسه  
 محاربارتی کبی حدندن خارج محارباتلہ قولوقنادی  
 قیرلش اولان بر مملکتک بویلہ سنہ ۱۷۴۷ء دوام ایڈن  
 محاربهء داخلہ سہی ارتق اربانہ فتور کتورمش  
 اولدیغندن ایڈیلان مجادلان قومشو قاریلرینک  
 محله غوغالی کبی بر صورتہ منجر اولمشیدی .

اوتہ طرفدن ینہ اثر و پرنسارندن دردیجی کیلیوم  
 اول امر دہ پی پی با ایالات متحدہ سندن فریڈیا ایالاتہ  
 کنڈیسنی ستاتودر انتخاب ایڈیروب بعدہ ایالات  
 مذکورہ دہ تقرر ایڈن اسایش داخلی پی  
 ایالات ساثرہ دخی کورنجه ۱۷۴۷ تاریخندہ جملہ سی  
 کیلیوم رابعی قبول ایڈرک شو صورتلہ ستاتودر  
 حکومتی ینہ تجدد ایتمش اولدی . فقط ارتق اوروپا  
 امور ینہ مداخلہ یہ اقتداری قالمیان بوکوچک  
 وقتدرتسز حکومتک امور خارجیه جه هیچ بر تأثیری  
 قالمامش اولدیغی کبی داخلاً دخی انجق کنڈی  
 یاغیلہ قاوریلہ بیلمک درجه سنہ تزل ایلدیکنندن

عادتا تاریخک نظر اطلاعہ جار با جق هیچ بزوقہ  
مہمہ سی ظہورہ کلدی .

حتی ۱۷۵۱ تاریخندہ کیلیوم رابعک وقوع  
وفاتیلہ یرینہ کیلیوم خامسک ستاتودر اولسی لازم  
کلد کده جمهور طرفدارری براز مر لدا نغہ قالقشمشر  
ایدیسه ده فتور ایچندہ بولنان اہالی بوکبی القآتہ  
قولاق بیلہ ویرمامشر و ذاتا بر بوستان قور قولغندن  
عبارت قالان حکومت ریاستہ کیم انتخاب ایدیلور  
ایدیسه ایدلون بر بآس اولدیغنی اورتایہ قویہ رق  
کیلیوم خامسی قبولدہ بولنمشاردن .

کیلیوم رابعک حین جاوسندہ وقوعبولان  
مرادیلر سنہ ۱۷۸۱ کچدکجہ بیویہ بیویہ خارجدن  
ایدیلان القآتک دخی تأثیریلہ ۱۷۸۱ تاریخندہ  
پہ بی با سرعسکری اوئی دہ برون سولین ریاستیلہ  
بر بیک عصیان ظہور ایلشیدی . انجق کیلیوم  
زوجہ سی پروسیا قرالی ایکنجی فرہ دربق کیلیومک  
ہمشیرہ سی بولنغلہ مز بورہ نک اسندعاسی اوزریتہ  
یکرمی بش بیک فردن مرکب پروسیا اردوسی

پہ بی با ایچہ کیرمش و مقابلہ بہ قاتیشان جہور جیلری  
 بوزارق ۱۷۸۷ تاریخندہ امستردام شہری دخی  
 روس۔ سیالیر الینہ دوشمش اولدیغندن بشجی کیلیومک  
 حکومتی بوضورتلہ محافظہ ایدلمش و اندن صکرہ  
 آخر حکومتہ یعنی ۱۷۹۵ سنہ سنہ قدر کنڈیسنی  
 راحتسز ایدہ جک ہیج بروقعہ ظہور ایتما شدن۔

### ﴿ فصل سادس ﴾

( باتاویا جہورینتک تشکلی )

عن ۱۷۹۵ الی ۱۷۰۶

— تفصیل — فرانسه تاریخنک باب رابعندہ  
 کوس۔ ترمش اولدیغی و جہلہ فرانسه دہ حکومت  
 جہوریہ زماندہ تنظیمات اعلان اولتوبدہ بتون  
 اورو پادہ بوننظیماتک علیہنہ فرانسه یہ قارشو محاربه  
 آچدقلمی و فرانسرلک دخی اشیو بتون اورو پایہ  
 قارشو مقابلہ یہ مسارعت کوس۔ تردکلمی اثنادہ  
 اوتہ دنبری حکومت جہوریہ ہوسیلہ قینایوب  
 طور مقده بوانان هولاندا جہور جیلری فرانسه یہ

بر بیوک میل و توجه کوسستیمکه باشلامشرایدی .  
 بناء علیه فرانسه عسا کر جمهوریه سی اوچ رنکلی  
 بیا راقلریله شمال طرفنه توجه ایتدکری زمان ( فرانسه  
 ص ۲۵۲ مر ) په پی با جمهوریت طرفدارلری  
 کاملاً ایاقلا نوب فرانسز اردوسنی استتبه مسارعت  
 کوستردینر .

جنرال پیشه غرقومانداسیاه کان فرانسز اردوسی  
 کرک پروسیا و کرک سستاتودر طرفداری بولسان  
 هولاندا عسا کر یله محاربه په طوتشدقلری زمان  
 بوجهورجیلر دخی سلاحه صارلدیلر ۱۷۹۵  
 تاریخنده کیلیوم خامسی انکلتریه قاجیروب سنه  
 مذکورهمایسنک اون التنجی کونی باتاویا جمهوریتی  
 نامیله یکی برجمهوریت اعلان ایلدیلر که شو صورتله  
 کرک سستاتودر و کرک پانسسیونر حکومتلری نامی  
 محو ایتمش اولدیلر . حتی ( ایالات متحده جمهوریتی )  
 عنواننده کوردکری الک بیوک مضرت په پی بایی  
 یکپاره بر مملکت اوله رق تشهر ایتوبده حد ذاتنده  
 متمسم و متفرق ویالکز سیاسه متحد و یک وجود

کوسترسی قضیه‌ی اولدیغندن بوجهوریتک اساسی  
 تنسیقاتنده بعدازین په‌ی بانک باتاویا نامی التده معناً  
 ومادهٔ یکپاره بر مملکت اولدیغنی اعلان ایلدیلر  
 نظاماتی ایسه عینله ناپولیونک فرانسه جهوریتی  
 ایچون قویدیغنی نظامات ایدی . حتی تنسیقات  
 اساسیه موجججه بعدما په‌ی بانک بردها آیرلماق  
 اوزره فرانسه متفق اولدیغنی دخی اعلان قئندی .

جهورجیلر شوموفیتدن ممنون اولشلرایری .

فقط اوزمان فرانسه په‌ی بانک سلامته خدمت  
 ایتیموب کندی منفعتنه خدمت ایلدیکندن هولاندانک  
 مایسترچ ووانلو وستات لیمورغ وستات فلاندرن  
 نام سنجاقلری فرانسه به تملیک ایلدیکی کبی نقداً  
 دخی یوز ملیون فلورین تأدییه ایتش و بوندن ماعدا  
 په‌ی با قاعه لرینه فرانسر عسکری اقامه سنه رضا  
 کوستریش اولدیغندن حقیقت اراشدیرندیغنی کبی  
 اشبو باتاویا جهوریتنک طوغریدن طوغری به  
 یرفرانسه جهوریتی ایالتی دیمک اولدیغنی حکم ایلدیلر  
 ایدی .

فرانسه ایله اتفاق شو مضرات مادیه سندن  
 ماعدا برده مضرات معنوی به سی کورادی که معنوی  
 دیدیکمز بومضرات دخی ثمرات مضرة مادیه سنی  
 اورته یه قوی معن کیروقالدی . شویله که :

اوزمان انکلتره دولتی فرانسه نك عد و جانی  
 بولمغله دشمنی ایله اولان یکو وجود لغندن ناشی  
 هولاندایه دخی ابراز حصومت ایدرك فرانسه ایله  
 ایتدیکی محارباتده هولاندانك الده بولنان بقیه  
 دو نمانی دخی دو نمانا کوندره رك شو و نابید ایتسیله  
 ۱۸۰۲ تاریخنده آمیان شهرنده عقد اولنان معاهده  
 موجبنجه هندستان طرفلرنده واقع وهولاندا مستلکانتندن  
 معدود ( س-یلان ) جزیره جسمیه سی انکلتره یه ترك  
 اولندی .

حالبو که انکلتره نك غضبی بونکلده سکونت  
 بولدی . چونکه باتاویا جمهورجیار نك بوقدر  
 ضایعاتله دخی عقلری باشلرینه کلامش ایدی . انکلتره  
 ایله فرانسه تجدید خصومت ایلدکاری زمان



هولاندز لینه فرانسیه متفق چیقدا قلندن بو کره  
 دخی سورتیان و امید برونی مستملکاتی انکلیر له  
 ترك ایلدیلر و شو صورتله مستملکات شوکتی بتون  
 بتون الدن کیدر مش برحاله کلدیلر .

۱۸۵۰ تاریخنده یعنی ناپولیون ارتق حیت ملیه بی  
 یالکز غیرت منفعت صورتنه تحویل ایدوب ده  
 فرانسه بی کندیسنه مالکانه ایتمک تشبثاته باشلادیغی  
 زمان په بی بانک دخی اصول جهوریتی فرانسه  
 اصول جهورینه تطبیق ایتمش لرایدی . بو اصول  
 جهور فرانسه تاریخنده کورلدیکی و جهله بر نوع  
 حکومت مستبده و مستقله دیمک ایدی .

بو حکومت جهوریه نك ریاستنی مدت مدیده  
 هولاندا مهمام امورنده و حتی فرانسه وانکلتره دولتری  
 نزدنده خدمت سفارتده بولوب کرک کندی ملتک  
 و کرک دول اجنبیدنک پک بیوک امنیت و اعتمادینی  
 قازانمش اولان روتر رژان شیمیل یذغ عهده سنه  
 توجیهنی ناپولیون جسناباری حال و مصلحتده موافق  
 بولشیدی . زیرا کندیسی بوذاته پک زیاده حرمت

ایدر ایدی • واقعا روتزر دخی ناپولیونک کندی  
 حقه اولان اعتمادینی بوزمدی • مع مافیه فرانسز  
 انتریفه لرینه الت او اوبده وطنه خیانت ایتمک دخی  
 ایستز ایدی • انبجق بوجهوریتک تشکلی ذاتاً  
 بر نتیجه اولیوب بلکه یقینده کوریه جک بر نتیجه نک  
 مقدمه سی ایدی • اوتیجه ایسه بر سنه صکره  
 یعنی ۱۸۰۶ تاریخنده میدانه چیقوب کورلدی •  
 چونکه اوتهدنبری استقلال وطن دعواسیله  
 شیشمکده بولمان هولاندز جهور جیلری بوکره وطنلرینک  
 استقلالنی ناپولیون جنابلرینک خاکپاینه عرض  
 ایتمش اولدقلرندن اودخی قزنداشی لوئی بوناپارت  
 ناپولیونک باشنه بر تاج کیدیروب والنه دخی هولاندا  
 قرالغی توجیهنه دائر بر برات کوندردی وشو صورتله  
 هولاندا قراللق عنواننی دخی الدی •

بوندن صکره باب ثالثده هولاندایی بر قراللق کی

کوره جکز •

— ❦ اوچنجی باب ❦ —

په‌ی بانگ احوال اخیره‌سی بیانده‌در .

عن ۱۸۰۶ الی ...

﴿ برنجی فصل ﴾

ایلك هولاندا قراللیغی احوالی میندر .

عن ۱۸۰۶ الی ۱۸۱۰

— تفصیل — او‌ی ناپولیونک هولاندا قراللیغی

۱۸۰۶ سنده‌سی ح‌زیرانک بشنجی کوننی اعلان

اوشوب بوخبر شیمیل یننغه واصل اولنجه مومی‌ایه

شیمیل‌ایله ایشدن ال چکه‌رک بر کوشه‌ انزوایه

چکلادی . واقعا قرال او‌ی جناب‌لری مومی‌ایه

التفاتده قصور ایتموب حتی مهم دولته دائر

کنده‌سندن بعض رأیلر دخی صورمش ایسده

شیمیل یننغ ویردیکی رأیلری مملکتک فائده‌سندن

قطع نظر مجرد بونا پارط‌لرک شرندن کنده‌سندی

قورومق ایچون ویرمشیدی . زیرا انک نظرندہ  
یوناپارطیر انه دوشن بروطنک ارتق محافظہ  
ایدیلہ جک منافعی دخی قائلامش دیمک یدی .

اوروپا جہ جنک ییلدیریمی دیہ شہرت المش  
بولنان یوناپارطک قزنداشی هولاندای مسعود  
ایدہ ییلدیمی ظن ایدرسکز ؟ اصل جنک ییلدیریمی  
فرانسه بی مسعود ایدہ ییلدیمی کہ قزنداشی دخی براجنبی  
مملکتی مسعود ایدہ بیلسون ؟ بر کرہ اسکی محاربانک  
مصارفی اوزرینہ یوفرانسز پولاتیقلرینک آچدیغی  
مصارف دخی بالانضمام دیون عمومہ بر میلیار ایکوز  
میلیون فیاورینہ یعنی اون فیلورین بر لیرا حسابیلہ  
یوزیکرمی ایکی میلیون لیرایہ بالغ اولمشیدی کہ  
نسبت ایدیلہ جک اولسہ بہر هولاندز اوتوز لیرادن  
زیادہ دیون ملی التندہ از یاکندہ بولمشیدی . بوکا  
مقابل هولاندانک باری اسکی تجارتی اندہ قانش اولسہ  
ایدی نہ نہ ایسہ نہ ایدی . حالبو کہ اوتجارتی  
دخی انکلیرلر محو ایتمش اولدق لرندن بو کرہ انلرک

الرنده قالان اخذوا اعضا انكلتره دكزلنجبه اجرا  
ايلدكلى قچاقنقون عبارت ايدى .

١٨٠٧ سنه ميلاديه سى تشرين ثانيه سنك اون  
يسى تاريخيله ناپوليونك اعلان ايلديكى برامردو جنبه  
كوي انكلتره جزيرلرني عموماً بر محاصره الته  
الغرق اوروپا اسكله لرندن اورايه هيچ بر سفينه هيچ  
بر كونه اخذوا اعضا ايچون كتمه جكي قطعياً اعلان  
اولنسى و بوامر حكمنك محافظه سى ايچون برأ و بسرأ  
تداركات لازمه يه دخى فرانسه دولتى طرفندن تشبث  
قنسى اوزرينه هولاندزلك الرنده اولان قاجاقلق  
دخى رواجدن قالب اقسامه امك پاره سنى قازانه  
ييله نلرمسعود عداو لنغه باشلاذيلر .

ناپوليونك اهلى هولاندايى بتون بتون فرانسه يه  
قائمق ايدى . لكن كيم بياورنه سطانعه به دى  
بواملى رنن بره موقع اجرايه قويمق ايسته مديكندن بر  
اراق ١٨٠٧ سنه سنده طوغرىدن طوغرى يه فرانسه  
اداره سى التنده بولنان فريزيا يالتك قسم شرق بسندن  
وايوه را اياستندن بر پارچه يرلى هولاندايدترك ايدرك

یو کا مقابل هولاندا دن موزنهر یله فرانسه حدودی  
 اراسنده کائن اراضی ایله برغوب زووم و بره راو بواله  
 دوق و کر تروید مبرغ و قله سنغ سنجا قلمینی اخذ  
 و ضبط ایلدی و بومباده نك اسمنه دخی تعدیل حدود  
 نامی و یرلدی .

بو قدر معاملاته قارشو هولاندا اولک سس چیقاره  
 مد قلمینه تعجب ایدیله عز . زیرا بر کره فرانسه  
 پواتیه سنه قاپان قدن و علی الخصوص و ظلمینی بر  
 بونا پارط پرنسسه تسلیم ایلدکن صکره انارک بوکبی  
 جلوه نرینه قاتلا عشق دخی ضروری اولور . لکن  
 ۱۸۰۹ سنه سنه . ناپولئون انکلتره ایله محاربه بی تبدیید  
 ایلدیکی زمان هولاندا فرانسه سنسویتنک برسیئه سنی  
 دها چکنی . زیرا انکلیرلز والشه رن اطه سی  
 اوزرینه شدیداً تسلط ایدرک هولاندزلی بردها  
 هم ده آجیسی تیز بری اونه دلمیه جق مرتبه ده خر پالامش  
 ایدیله . ینه بوسنه او یس و دوردرسنه و روتردولی  
 اراسنده واقع و سطح بحر دن الحق اراضی بی صو  
 باصوب او توز بش مر یامترو مر بع اراضی صواتنده

قالغله بودخی هولاندا ایچون بشقه برمصیبت یرینه  
کیدی .

واقعالوی ناپولیون جنت بلری بواحوال ولدییه  
قارشو برتدبر بواغده چایشیورکی کورینورایدی .  
لکن اوستریا و روسی و فرانسه وانگلتره کی درت بیوک  
دولت لک محاربانه انترقیه لری اراسنده قامش و بورج  
بوغازینی آشوب الله دخی مدار ثروت اولور برشی  
قامش اولان برممکنه نصل چاره بولنه بیاور ؟  
علی الخصوص بریو ناپزرتله نصل چاره بولور ؟  
حانبو که برارالق ناپولیون ایله قرنداشی اوی اراسنده  
برده بوزوشلق چیقوب ناپولیون قرنداشینه و یرمش  
اولدیغی ملک کی انندن المق صورتیله تربیه  
قالشمشیدی . اگرچه قرنداشندو یرمش اولدیغی  
ملک ذنابا باسندن قامش برمالکانه اولدیغندن بو صورت  
قرنداشی ایچون برجزا بر تربیه یرینه قائم اولمیه جغی  
درکارایدیسه ده او عصرده هنوز زنجیر قو پارتانک  
اولدیغندن براردو فرانسه عسکری هولاندا  
حدودندن کیردیکی کی اوی دخی بیوک اوغلنه

تفویض ملک و فراغ حکومت بیدرک قاجری اوستریا طرفندہ قپاغی آندی .

ایشک دقت اولندہ جق بریری دہ بیوک اوغلیک اوزمان ہنوز صبی بولنسی ایسی . بہ یلہ بر صبی بہ فراغ ملک ایتمک اولہ جغنی - کنسی فوندا ذہ کی اوغلی رزما قرالی نصب بدن - ناپویون جنابلی نظر اہمیتہ الہرق قوجہ براولکابی بر حبیشک اندہ بر اقدن ایسہ بیوک طوغری بدن طوغری بہ بر فرانسیہ ایالتی حالنہ فونلسنی هولاندک منافعنہ دہا زیادہ موافق کوروب ! . . . . . مو جنبہ بر اعلانیہ نشر ایدرک هولاندا قرالغنتک فسخ ایدلدیکی وممالک موجودہ سنک فرانسیہ ملکینہ قاتندیغی اعلان اولندی .

### ﴿ ایکنجی فصل ﴾

- پہی بانک فرانسز ایالتی اولدیغی یاتنہ در -

عن ۱۸۱۰ الی ۱۸۱۴

- تفصیل - ایپرا طور ناپویون جنابلی



کندی اصدقا سندن په ژانس دوقه سی لبرونی  
 هولاندا په ایپراطور قائم مقامی عنوانیله کوندره شیدی  
 مومی البهه عادتا والی نامی ویرلیوب ده ایپراطور  
 قائم مقامی نامی ویرلسی امستردام شهرینک فرانسه پای  
 تختلرینک او چنجیسی اعتبار اولمسندن نشأت ایلمش  
 اولوب لبرون ایسه هولاندا اصول اداره ملکیه  
 وعسکریه سنی فرانسه اصوانه تحویل ایچون ۱۸۱۱  
 سنه سی ابتدا سنه قدر مأموریت ایلمک اوزره اعزام  
 قلمشیدی .

قائم مقام مومی البه بو مأموریتی حسن ایفا ایلدی .  
 حتی مؤخرأ مدت مأموریتی تم دید دخی ای دیلوب  
 ۱۸۱۳ سنه سنه قدر اوراده ایاق سورودش  
 قلمشیدی . اجرا ای دیلان تنسیقات هولاندا بی ایکی  
 دائرة عسکریه یه تقسیمین و فرانسه نیک یکی قرعه  
 اصوانک دخی کمال سندیله برابر هولاندا په دخی  
 قطبی تمدن عبارت ایلدی .

مملکت لرینک بو صورتله فرانسه لر طرفندن ضبط  
 واسه تیلایداش اولدیغی هولاندا نیک پک زیاده

جانلرینی صیقوب حتی قونت هوژوندورپ و سار  
 مثلواصلزادگان وطنلرینی بواسارت صحیحہ دن  
 قورتارمق املنہ ده دوشه زک اوامابده بربریلہ اتفاق  
 و استشارہ ایدرلر ایدیسہ ده ناپولیونک شدتندن  
 قورقدقلری جهتله املرینی میدانہ قویہ مز ایدیلر  
 برده ناپولیون اوستالیج محاربه سنده مغلوب  
 اولوبده (فرانسہ ص ۲۸۲ مر) دول  
 متفقہ فرانسہ نک اوزرینہ عمومی بر هجوم دها ترتیب  
 ایلدکلری زمان روسیہ و پروسیانک شمال اردوسندن  
 بر قول اردو آیریلوب هولاندا ایچنہ سوق اولمغله  
 و بو اردو فرانسہ نک هولاندایہ دوست اولدیغنی  
 ایشته انہ نهایت مملکتلرینی ضبط دخی ایلدیکنی و اگر  
 هولاندزلر مملکتلرینک حریت و استقلال و سعادتلرینی  
 سوویورلر ایسه فرانسہ علیهنده جنک ایدن دولتلر  
 ایله برلشملری لازم کله چکنی اعلان ایتمکله ذاتاً  
 فرصت بکله مکده بولنان اصلزادگان کیندن چیقوب  
 بو اعلان چکنی قبول ایتملرینی ملتہ آچیقدن آچیغہ  
 قوصیہ و بویله وطنک و حریت و استقلالنہ کوز دیکن

بر طمع کار دولته اسیر اولمق کار عاقل اولدیغنی و بو  
دفعه دول متفقه ایله برابر فرانسزار علیه نه قیام ایدرک  
وطنک استقلال قدیمق استرداد ایتکه چاشمق وطن  
پرورلک اوله جغنی جمله ید تفهیم ایلدی لر .

غاردناسیونان یعنی محافظ ملت دنیلان عسکر  
اصلزاد کانتک بو توصیه سنی قبول ایدرک انلرک امری  
الته کیرمشیدی . بناء علیه اصلزاد کان بو عسکرله  
لاهای ایچنده بولنان جزوی فرانسه مستحق نظرینی  
طرد ایدیه یله رک' کرچه امستردامده دخینه بو صورتله  
قیام ایلدی ایسه ده فرانسز اردوسی اورایه جوار  
اولان او ترشد بولمغله فداکاران ملت قورقارق یته  
فرانسز اطعته کیرمشلر ایدی . حال بو که اوته  
طرفده هولاندانک اوته دنبری ستا تودرلک خدمتده  
بولمش اولان اورانر خاندانندن کیلیوم لاهای  
شهرینه کیرمش و خلقک کمال آلقشلا ایله استقباله  
مظهر اوله ربق اصل هولاندز ملتیه مخصوص اوله ربق  
تشکیل ایدیلان قرالاق مقامنه برنجیلک عنوانیه  
اقعاد بیه ایداشیدی . قرال مومی الیه پراز صکره

امستداده دخی کیدوب اوراسنی ده بعد التخلیص  
مملکتک ایله کلان طاقندن التیوز نفر کبارک اجتماعیه  
عند اولنان برمجسده هولاندا قرالغنگک تنسیقات  
اساسیه سنی بالمذاکره بالکزیکر می اتی رأیک خلافته  
اوله رق اغابیت آرا ایله قبول اولندی .

### اوپونجی فصل

— اصل په نی باقرالغنگک تشکلی حاویدر —

عن ۱۸۱۴ الی ۰۰۰

یوقاروکی فصلک زهبا بنده خبرویرش اولدیغمن  
قرالغنگک تشکلی خصوصنده بادی مسئله ده فرانسه  
دولتی معترض وانک اعداسی اولان انکلتیره  
ویروسیا و روسیه کبی متفقلموافق اولوب  
نایولیونک اوج اعلائی اقبالدن اسفل ساغلین ادبارة  
ایتدیرلدکن صکره ایسه هولاندا قرالغنگک تشکله  
اعتراض ایده جک کیمسه قالمادش اولدیسه ده  
یو دولت جدیده نک ادامدسنه بریوک و قوتلی  
معترض ظهور ایلدی . او ایسه انکلتیره دولتیدر .  
انکلتیره دولتک هولاندا ایله متفقاً حرکتی

یا لکز شو صوتك محار به ده کورنش اولوب بوقسه  
 بو محار به به کلنجه به قدر دولت مشارالیه هر نه زمان  
 فرانسه ایله جنك آچمش ایسه قارشو سنده  
 هولاندایی دخی سلاح بدست اوله رق حاضر  
 یو ایشیدی . اگر ده اسیکی زمانه ارماع نظر  
 ایده جنك اولسوق یا لکز اسپانیا ورثتی دعوا سنده  
 هولاندایی انکلتره دولتیه متفق کوروب بوندن  
 ماعدا ایکی دولتی بر بر یه یك بیوک بر رقابت و محاربات  
 بعریه اوزرنده کورورز . بناء علی ذک اورویا  
 اوزرندن ناپولئون غایله سی بر طرف اولدق دین  
 صکره تالیشک اولیاتندن بری میانه لرنده جریان  
 ایتمش اولان مناسبات حربیه و دیپلوماتیکه نك  
 بر نتیجه قطعیه سنی میدانه چیقارمق ایچون انکلتره  
 ایله هولاندا دیپلوماتلری مذاکره یه باشلا دیلر  
 و بو مذاکره اتک ثمره نتیجه سی اوافق اوزره  
 ۱۸۱۴ سنه سی تشرین ثانیه نك یکر می طقوزی  
 تاریخلی بر صلحنامه قطعی بی امضا و تعاطی ایلدیله  
 اشبو صلحنامه مفادینجه هولاندا دولتی محاربات

متعددہ و متنوعہ ایلہ شمعیہ قدر انکلترہ دولتہ  
 قاپدیر مش اولدیغی مستملکات خارجیہ دن افریقہ نیک  
 منتهای جنویدسندہ کائن امید برونی ایلہ ینہ  
 افریقا قطعہ سنک شرق جهتندہ کائن و حراری  
 واسقیو ایالتربنی و بریس طرفلربنی کاملاً  
 انکلترہ یه ترک و تملیک ایلدی . بو کامقابل ایسه  
 انکلترہ دولتی هولاندانت ۱۷۹۴ سنہ سندہ آسیا  
 و آفریقا و آمر بقادہ مالک اولدیغی نه قدر مستملکات  
 خارجیہ سی و ارایدیسہ جہہ سنی ینہ هولاندایہ  
 ترک ایلدکن ماعدا اور ویا جهتجه اصل کندی  
 اولکاسنک حدودینی توسیع ایدہ جکی حقندہ دخی  
 یرقوی وعد و یرمشدر .

ناپولیونک از الہ دغدغہ سندن صکرہ بالجلہ  
 اور و پادول معظمہ سنک ویانہ دہ عند ایلش  
 اولدق لری قونقرہ نام مجلس کبیر مذاکرہ سندہ انکلترہ  
 دولتی هولاندایہ و یرمش اولدیغی وعدی موقع  
 مذاکرہ یه عرض ایلدکہ، بہ بی باقرالی بولنسان  
 یرنجی کیلیومک منسوب اولدیغی ناصو خاندانک

المانیانہ مالک اولدقاری ناصو ممالکندن دخی  
 واز کچمسی شرطیله ینه په بی با ایالاتندن معدود  
 اولدقاری حالده شمعی به قدر اسپانیا و اوستریا  
 و فرانسه دولتلی بو نیجه سویلجدار دشلسته سبب  
 اولان چند قطعہ ایالتی و شمعی بلجیقا داخلده  
 بولسان لیه ژ شهرینی په بی با به الحاق ایلدیلر  
 و قرانک ذاتنه مخصوص اولوق اوزره دخی  
 لو کسنبورغ دووقه لغنی توجیه ایدوب شو قدر  
 وار که بو دووقه لغک اوزما تشکل ایلیان حکومات  
 متحدین جرمانیا هیئت عمومیہ سنه تابع اولسنی دخی  
 شرط قویدیلر .

واقعا ایالات جنوبیه دن بو کره په بی با به الحاق  
 ایدن محار خلیقی یعنی بلژ و سائرہ اقوامی عن اصل  
 هب اهالی شمالیہ ایلہ قومیت و ملیتجه متحد  
 ایدیسده زده نیجه زماندنبری بو نلرک اسپانیول  
 و المان دولتلی کی جان و طورلی مختلف دولتلی  
 اداره سی التده قلملی اخلافجه پک یوک انقلابلرینه  
 سبب اولدیغی کی اورالده پروتستانلغک دهاز

انتشار ایتش بولمسیله قاتوکلک دیانتک دخی اهالی  
 شمالیه دیانتیه برازمغایرتی قرالیت جدیده طرفندن  
 نظر اهمیته انوب شوو مختلف الطبیاع و متغایر  
 الادیان اهالی بی جمع و توحید ایده بیله جک صورتده  
 تعدیل نظاماته لزوم کورلدی . بونک ایچون کرک  
 شمال و کرک جنوب خلقتندن مرکب بر مجلس عقد  
 اولتدورق ایجاب کیفیت بالذا کره ۱۸۱۵ سنه  
 میلادیه سنده پارسنده عقد اولنان ایکنجی مصالحه  
 عمومیه ده اوتد دبری اوستریا ماسکانه سی ایکن  
 فرانسزلر طرفندن ضبط اولنوب هنوز اعاده ایدلماش  
 بولنان هه نو و نامور کبی بعض ایاتلر دخی بو کره ترک  
 ایداش اولد اغندن و بوییلون نام ککوچو جک  
 بردوقه لوق حکمدار لغی ده قرال کیلومه ویرلدیکندن  
 نظامات جدیده بوزلرک جمله سی توحید ایده جک  
 بر صورتده تحویل قلندی .

مع مافیله اهالی مذکوره نک اختلاف امرجه سی  
 یا لکن بویله بر قانون ایله اتحاده منقلب اوله بیلمک  
 مأمول دکل ایدی . انجق قرال کیلومک نهایت



درجہ نہ دخی حقیقت شناسلخی وطبعنہ اولان حلم  
 وتواضع و ثبات و متانت بو یوزدن واقع اوله جق  
 فتنه و فسادہ قارشو طور مغه باشلا مشیدی .  
 باخصوص بلچیقاده بولنان قاتولک پاپاسلری برنجی  
 کیلیمک تابع اولدیغی مذهب جدید کی قاتولک  
 کلیسائی نظرندہ رفض و الہادعد اولنان بر مذہبہ تابع  
 اولان حکمدارہ اطاعت ایتساک لزومنی خلقہ نشر  
 وتفہیمدن خالی قالاملری یک زیادہ اہمیت ویریلہ جک  
 بر مادہ ایدی .

بو یولده کی افسادات هولاندزلرہ دخی ایدیاور  
 ایدی . حتی قرال کیایوم باچیتا طرفلری  
 اہالیسنی کندیسنہ ایصندیرمق ایچون سنہ نک اک بیوک  
 قسمنی برو کسلدہ کچورمکی اعتیاس ایلدیکندن  
 هولاندزلر بو ترجیمی قصقمانہ رق او یوزدن مرلدانمغہ  
 باشلا دیلر . اورانر خاندانک طرف کییران و بندکانی  
 بیلہ ایکی فرقہ یہ انقسام ایدرک بر قسمی اسکی تنظیمات  
 طرفداری عنوانیلہ ستاودرلک زماننی ترجیح ویاکنز

دیگر قسم تنظیمات جدیدہ طرفداری عنوانیہ  
شمدیکی حالی قبول ابدزلر ایدی .

ایشته کرک بلچیقاولرک و کرک هولاندزلرک یکی  
حکومت قرالیہ حقندہ بیان ایتدکاری مطابعات  
کیده کیده بریوک مشغولیت داخلیه رنگنی القده  
اولوب آثار فعلیه سی دخی کچما مشدر . خصوصات  
خارجیه به کلنجہ : برنجی کیلیوم حکومت  
جدیدہ سنک دوام وشو کتی انکلترہ نفوذیلہ میسر  
اولہ جغنی ایلدیکمنن او طرفک عربہ سنہ بینراو طرفک  
شرقیسنی چاغرا ایدیسہ ده ولی عہدی اولان  
پرنسک روسیہ غراندوشسلرندن پرنسس آن ایله وقوع  
ازدواجی دیکر طرفدن روسیہ ایله دخی برمناسبت پیدا  
ایتمش اولدیسہ ده بواس یواش انکلترہ مناسبتی  
ضعیفلندیروب ونہایت بتون بتون قرمق درجہ سنہ  
کلدی . فرانسیہ کلنجہ اک صکرہ اورادہ تشکیلی  
ایتمش اولان حکومت قرالیہ نک پنچہ انتقامندن قاطبان  
بوناپارت وسرستی طرفدارانی بلچیقما وهولانداہ  
فرار ایتدکاری ایچون تو یلری قابنہ توسی برنجی

کیلیومک حکومت جدیده سندن پکده خوشنود  
دکل ایدیسده ده هراییکی طرف ینه محافظه صلیحه همت  
ایدزل ایدی .

برنجی کیلوم داخنده اولان کفت و شنید،  
اصلا حواله سمع اعتبار ایتیوب شوارالق مملکتلری  
اصلاحاتدن بشقه برشینده احتیاجی اولدیغنی  
کورمکله کرک صناعی و کرک علمی پک چوق ترقیاته  
خدمت ایلشدر . لکن داخنده افکارک غلیانی  
دخی آرتدقیجه آرتوب فسدلک افسادی و مشوقلرک  
تسویقیله هراییکی طرف بردرجده گلشیدی که بربریه  
صحت و یک وجود برملت اوغله دکل حق مجاورته  
دخی راضی اولامقده بولمشلر ایدی . سکندی  
مملکتلرینه دوستارینه په بی با دنیلمسی هراییکی طرف  
عزندن، ذل عد اولنور و بانکز بلچقما و هولاندانای  
کندی صاحبلمری عتندنه تقدیس ایدیلور ایدی . برارالق  
پونلرک اصلاح بینی دوشونیاوب روماده بعض مذاکرات  
اجراسیله اولاباده برلایحه قیدالمدیسده حکمسزقالدی .  
الحاصل طرفینک نفاق و اختلافی بیویه بیویه

۱۸۲۵ تاریخچه لووهن مکتب حکمتی کشان  
ایدیله جکی زمان بلچیقاولر ارباب شهابک تعلیمی  
پاپاسلره حواله ایتک دعواسند قیام ایتکله و حکومت  
ایسه ارباب شهابی احرارانه و سرستانه بریولده  
تعلیم و تربیه ایتک آرزوسنده بولغسیله شومنه زعه  
بیویه رک بروکسل خلقی عدلیه ناظری واقانهن  
علیه غایت هیجان ایله عصیان غایسلی کو سترمکه قیام  
ایدیلر .

بودفته ناک هیجان عمومی تسکین ایدیله بیلش  
ایدیسه ده قرال کیلومک ایلك سهوی اولوق اوزره  
بلچیقاولره فرانسز لسانی ترک ایتدیرمکه و امور  
حکومته یالکز هولاندز لسانی سو یلتمکه و یازدیرمغه  
قالقشمسی بلچیقاولوزی ده ازیاده دلکیر ایدرک  
۱۸۲۹ سنه میلادیه سنه ظهور ایدن ایکنجی ودها  
قوتلی بر هیجان اوزرینه قرال جنابلری فرانسز  
لسانی حتمده اولکی و بردیکی امری تخفیفه مجبور  
اولمدر . لکن هیجان یالکز شولسن ماده سندن ده  
عبارت دکل ایدی . ایشک ایچنده پاپاسلرک

پارمخی بونوب آنی قرمدقندن صکره اصلاح احوال  
 ممکن دکل ایدی . فصل که ۱۸۳۰ سنه میلادیه سی  
 جزیرانک دردنبی کونی طرف قرالیدن ظهور  
 ایدن امر ناعه فرانسز لسانی دخی یرلی ورسمی لسان  
 اولتی ارزره طانندیغنی حانده ینده هیجانی تسکین ممکن  
 اوله مدی .

یوتاریغنه قدر بلچیقما ایله هولاندایی یکدیگرندن  
 بیزار ایدن مسائیدن بریسی دخی تکالیف میریه نک  
 صورت و کیفیت طرص ایدی که بوسبب معانده اسباب  
 ساره دن دها مهم وده فوتلی اولدیغنی بدیهیدر .  
 بلچیقما طرفی صنایع و باخصوص زراعتله مشغول  
 بر خلق النده اولدیغندن بونلر تکالیف میریه بارکرانی  
 تخفیف ایچون تکالیف میریه بی ادخالات و اخراجات  
 نسبتنده قویق طرفی التزام ایدر لر ایدی . زیرا  
 ادخالات و اخراجات ایله کندیلری پکده مشغول  
 اولدق لرندن بو حالده بوکک آغر طرفی هولاندایه  
 اغنایه جغنی حساب ایدر لر ایدی . هولاندالور  
 ایسه بالعکس تکالیف میریه بی املاک اوزرینه  
 قویغنی ایسنر ایدی .

چونکہ انرا اکثریا تجارت بحریہ ایلہ مشغول  
 اولدقلرلندن صنعت و ذراعت ایشلرلرنبجه اول قدر  
 مشغولایتلری یوق ایدی . بومجادله مجالس و مخافله  
 پک بیوک منازعاتی ایجاب ایدرک هر ایکی طرف تکالیف  
 میریدنک یانکز کندیلرینه تحصیل ایدایدیکی موقع  
 شکایتده اتیان ایدرلر و دولت ایسه هاندکی طرفی  
 معذور کورجکئی تعیینده صعوبت چکر ایدی .

برده شو . ۱۸۳۰ سنه سنده فرانسزلر حکومت  
 قرالیه علیهنه بر عصیان دها چیقاروبده پارس  
 ایچی هرج و مرج و نجه ناره قنده درحال بلچیتایه  
 دخی بالانتقال سنه مذ کوره اغتوسسنگ یکر می  
 بشنجی کونی برو کسل شهرنده خلیق سلاح دصارادی .  
 درحال ایدیلان مقاومت اوزرینه برارالق ولاندزلر  
 بلچیقاولری یوله کتورمشلر ایدی . فقط ایلونک  
 یکر منجی کونی ایکنجی دفعه اوله رق وقوعبولان  
 عصیانده کرک او کون او کرک ماه مذ کورک یکر می  
 اوچنجی و یکر می الشنجی کونلری المانیوا بتخصیص  
 فرانسسه طرفندن کلش اولان ضابطلرک قومانداسی

انتده بولنان ارباب اختلال اتی بیک نفر دن عبارت  
بولنان هولاندا عسکرینی رجعتد مجبور ایلدیلر .  
قرال کیلیوم دهها سلاح پاطلامه دن اول خلقه  
براعلانامه نشریله مادام که ایکی مملکتک متحداً  
یشاعسی ممکن اولیور باری اناره ملکیه سنک  
تفریقيله انکلتده و بلچیقاده اولدیغنی کبی آیری آیری  
ایکی دولتک برقران تابعیتی انتده بولمنسی خلقه تکلیف  
ایتشیدی . ملت و کیلاری بو تکلیفی قبول ایتمک  
اوزره ایکن سلاح باظلا یوب قان دو کولسی اوزرینه  
ارتق بویله صلح ایله تسویه مصلحتک چارمسی  
قالدیغنی کورنجه انکلتده و فرانسه و اوستریا  
وردوسیه و پروسیا دولتلری قرال کیلیوم طرفندن  
ایدیلان سراجعت اوزرینه صلح و متوسط صورتيله  
یکدیگرینک قاننه صوصامش اولان ایکی ملتک  
اراسنه ککوروب بلچیقانک استقلال مخصوصنی  
طایه رق مسئله یه ختام و بردیلر . بو قرار اوزرینه  
بلچیقادواتی اشاغی ده فصل مخصوصند، کور یله جکی  
وجهله بالاستقلال تشکیل ایدی .

ایشنبو بلچیتقا حکومت جدید، سبیلہ فلنک  
 حکومت قرالیہ سی اراسندہ، دوام ایده جک  
 مناسبتک تعیینی ایچون اوندر، ده تنظیم اونان  
 بر معاهده بلچیتقا طرفندن کاوب، هولاندا ایچندن کچن  
 و بحر شمالہ منصب اولان اسفونہری اوزرنده  
 بلچیتقا اولک سربست سربست کمی ایشلتیری  
 مندرج اولسی کرک کیومش و کرک هولاندر ملتک  
 حقوق و استقلالنه مغایر اولدیغی جهتله هولاندا اول  
 سلاحه صارلدیلر و ۱۸۳۱ سنه سی اغستوسنک  
 ایکنجی کونی بتمش بیک هولاندالی قرالارینی دخی  
 کندیلرینه قوماندار نصب ایتمش اولدقلری حالده  
 بلچیتقا حدودینی تجاوز ایتمدیلر . بوندن ماعدا  
 هولاندانک تکمیل قوه بحر یه سی دخی اسفونہری  
 مجراسندن ایلروا عیش ایدی . اغستوسنک سکزنجی  
 کونی هاسه لت نام محنده ویرکون صکره یعنی اونجی  
 کونی دخی اووهن ده بلچیتقا اولری فنا حانده بوزدیلر .  
 هنه فرانسزاردوسی علی جناح الاستیجال بلچیتقانک  
 امدادینه قوشوب انکلتره و فرانسه پولتیقه



مأمور لری دخی پروکسله کله رک هولاند اقرانی  
 متار که به دعوت ایتملریله اول امرده هولاندا  
 عسکری بلچیقادین چیقارلقدن صکره یکر می درت  
 مانده اوزرینه بریکی معاهده نامه تنظیم ایلدیلر .  
 بلچیقانولر بو معاهده نامدی کندی فائده لریته موافق  
 بودقلری ایچون قبول ایتمش لر ایدی . هولاند لزر  
 ایسه بانعکس رد ایلدیلر و روسیه و پروسیا و آوستریا  
 دولتاری دخی هولاندا منافعه مغبار اولان بندلرک  
 قودیلننه اصرار کوستردیلر . انکلتره ایله فرانسه  
 هولاند لزر طرفدن ضبط ایدی لان آنورس قلعه سنک  
 تخلیه سنی دعوا ایدرلر ایدی . نهایت ایش قوه  
 جبرییه بنه رک بو ایکی دولتک دو تنمسی هولاندا  
 سواحلنی آپلوقه الدن و ۱۸۲۲ سنه سی کانون  
 تالیسنک یکر می دردنده بر فرانسزاردوسی آپورهس  
 اوزرینه یوریبوب ضبط ایلدی .

۱۸۴۳ سنه سی مایسنک یکر می برنجی کونی  
 فرانسه وانکلتره و هولاندا بر معاهده موقته ایله  
 حرکات حربیه نهایت ویردی لر ایسه ده بلچیقان ایله

هولاندا اراسنده صلح عقد ایدیله مدی . بناء علی  
 ذلك قونفراسلرینه آچیاوب بو کره دخی بلچیقایه  
 تو جهلراولان دولتسلراو کسمبورغک هولاندا دن  
 تفریقیله بلچیقایه ویرنسنی رأی ایتمکه قالقشمسلر  
 ایدی . هولاندا قرالی او کسمبورغک المانیا حکومت  
 مقده سنندن معدود اولدیغنی بیانیله پویابده  
 المانیانک رأینی اتق لازم کله جکنی بیانله مدافعده  
 کوستردی و متحدین مر قوتلده مر اجعت اولندوقده  
 لو کسمبورغک بر پارچه سننی لیمبورغ ایاتندن ینه  
 ول مقدارک مقابله ترکی شرطیله بلچیقاید اعط سنه  
 مساعده ایدی .

بر یاندن شو مذاکرات وقوعبولور ایکن دیگر  
 طرفدن هولاندزلرایله بلچیقاولر بر درلو ضبط  
 اولنهمیهرق آراتق آراتق حدودی تجاوزله اوفاق  
 تنک محاربه زایدلر ایدی قرال کیلیوم دول معظمه تک  
 توجهی بلچیقایه اولدیغنی کورنجه صلح مذاکراتنی  
 اوزاتق وقرار معاهده بی تأخیر ایتمک ایچون الدن  
 کنی دریغ ایتمز ایدی .

نهایت ۱۸۳۶ مارتنک اون دردنجی کونی  
 قرال کیلیوم ارتق تعدیلات متعدده دنصرکه ایستدیکی  
 برصورتہ افراغ ایتدیرمش اولدیغی معاهده قطعیہ یی  
 قبول ایلدی فقط بوحوالد، دخی معاهده مذکورہ  
 بلچیقالیارک منافعه اویمه جق برصورتہ کیرمش  
 اولدیغندن شمیددخی انترک اعتراضہ دوچار اولدی  
 بناء علیہ ۱۸۳۸ تاریخندہ هرایکی طرف ینہ  
 سلاحه صاریلوب مواقع حربیه یی طوتدیلمر اوندره  
 قونفرانسی و منازعه یی دخی برطرف ایتک ایچون  
 وار قوتی بازویه ویرمکه ۱۸۳۹ سنه سی شهابانده  
 کیلیومی معاهده یی قبوله مجبور ایدہ بیلدیلمر لکن  
 معاهده نك هولانده طرفنه موجب اولدیغی منافع  
 بلچیق طرفنه اولان منافعندن آز ایدی .

بلچیق مسئله سی شو صورتله برطرف ایدلدکن  
 صکره کندی باشنه قلان هولانده دولتک موازنه  
 مالیه سی پک زیاده بوزاش و خزینده سی عادتنا افلاس  
 درجه سنه وارمش اولدیغندن مبعوثان ملت دولتی  
 اصلاحات مالیه جهته تشویقده وار قوتی بازویه

و یرمض اولد قبری حانده دولت باعکس اللی اتی  
 میلیون فیلورینک بر استقراض عقیدینی مبعوثاندن  
 استیذانه قالمقلمله مبعوثان بوقراری شدیداً رد  
 ایلدی ویاکنز اتی مایون فیلورینک بر استقراض  
 ععدی تکلیف اولندی . مبعوثانک شوااعتراضی  
 اوزرینه ۱۸۴۰ تاریخده بر مجلس عمومی ملی عقد  
 اولنه رق اوراده اصلاحات و تعویلات و تدریجاته دایر  
 بر خیملی قوانین نافعه لایحه لری تنظیم اولندی .  
 حتی قرالک سرای مصارفی بر بچق ملیون فیلورینه  
 قدر تزیل ایدلمش ایدی فقط هولانده نیک تکمیل  
 وارداتی عنده الحساب غانضنه مقابل کاه مبه جک اولان  
 بر بورج اورتده ده ایکن ایدیلان تشبثدن هیچ  
 بر بسنک فائده سی کوریلده منیجه خلقک کرک قرال  
 و کرک و کلاسی علیهنده سوء نظری بیودکجه  
 بیودی هله برنجی کیلیومک قوندس هنریدون  
 طیرمون نام بر قاری به ارتباطی و علی الخصوص  
 بوقارینک قنواک اولسی خلق بینده شیوع بونجه  
 نفرت عامه درجه نایبی بوالدی و قرال علیهنده

ایدیلان نمایاں اور قدر شدت تھی کہ ۱۸۴۰ سنہ سی  
 مارتنک یکرمی بشجی کونی قرال کیلوم مزبورہ  
 ایہ عقد نکاح کبی بر امانہ اولدیغنی اعلان نامہ  
 مخصوص ایہ تبعہ سنہ نشر ایتمکہ لزیم و مجبوریت  
 کوردی ۰۰۰۰۰ نہ فائدہ کہ خلتک شدتی ہونککہ  
 دخی قیرلیوب سنہ مذکورہ تشرین اولنک یکنجی  
 کونی برنجی کیلوم اوغلی ایکنجی کیلومہ تسلیم  
 زمام حکومتہ ایشن ال چکمید مجبوریت کور شدرہ  
 بو استغفادن صکرہ قرال کیلوم ناصو قونتی  
 عنوانی آلوب حدسز حسابسز ثروت ذاتیہ سیلہ  
 راحت راحت یشامق ایچون برلینہ کیتدی وسالف  
 انذکر قمنس دول طیرمون ایہ اورادہ ازدواج  
 ایدرا ۱۸۴۳ سنہ سنہ قدر عمرینی راحتجد کچورہ  
 ایلیدی .

کیلوم ثانی مقام حکومتہ چیمار چیمز وکلانک  
 امور مآوردہ سنن طوغریدن طوغریہ مسؤل  
 اولدیقرینی اعلاہ ہر ایشاک محور لایقندہ جریانی  
 مطوبی اولدیغنی بیان ایدیسہدہ اصل مطلوب

اولان شودیون ملیه یه بر چاره بولق اولوب اوچار نی  
بولق ایسه محال درجه سنده مشکل اولدیفندن  
خلقک یاسنی دفعه بواعلاتنه مه نک هیچ برمداری  
اولمدی بوآرالق آسیا مستملکاتندن آچه اهلایسی  
هولانده حکومتی علیهنده حنک ایتمکده بولماریله  
خرینه نک مضایقه حاضره سی اوزرینه بودخی  
بر بلا اندربلا اولمشیدی شو قدر وارک هولاندزلر  
وظنلرینک اعمار یچون شمد فرانشا ایتمک و بتاققلر  
قوروتق ثللو مواد نافعہ اصارفندن چکمدیلر .  
۱۸۴۲ تار یخنده بله یقا ایله ینه بعض مرتبه منازعات  
ومجادلات ظهور ایلمشیدی . بونی دوستانه حل  
ایده بیلدیلر و مشکلات مالیه نک دفعه یچون دخی ایکنجی  
کیلیومک تکالیف میریدی ضم و یوزاللی مایون  
فیلورنلک بر استقراض جدید عقد ایتمک خصوصنی  
مبین عرض ایلدیکی بیاننامه یه پک چوق معتضلرک  
اعتراضندن قطع نظر مبعوثان ملک اغلیبتی مساعده  
کوستردیلر .

کیلیوم ثانینک بو بیاننامه سنه اعتراض ایدن

طرف حریت ملیه بی محافظه به چالیشان ارباب حیت  
اولوب تصدیق ایدنلر ایسه قرالک ذاته یارانمق  
ایچون ملک منافعی ایاقلر التذہ الان کروہ مداهین  
ایدی . حتی بو نلر یواش یواش قرالک استیلال  
تامنه دخی خدمت ایدرک تظلمات مملکت اقتضا سنجہ  
هر طرفی کندی نظارتی التذہ بولنان ایشیدن  
مسؤل اولمق اوزره مستقل ایگر بو مسئولیت  
وبواستقلال یواش یواش گوشه دلک و ایشلر  
یالکز قرالک قرانامه لریله کور لیکه باشلادی .  
استقلال و حریت ملیه طرفدار لری شو حال کور نجه  
برقائدها دلکیر اولدیلر . وبونلرک افکار حریت  
پرورانہ سنہ تابع اولان مطبوعاتی دخی باغرباغر  
باغرتغه باشلادیلر . برارانق حکومت مطبوعاتک  
لسانی یالکز قسوپاروب آتمهله صوصدیر معنی  
مناسب کوردرک اربابینی قهر و تنکیله مجامرت  
ایشیدی . بو شدت ایسه نفرت عامه بی ارتدیر مقصدن  
وعادتا امنیت حاضر بی تهلیکه به دوشور مکن  
بشقه بر فائده بی نتیج اولندی . نهایت ۱۸۴۷  
سنه سی تشرین اولنک اون سکزی تاریخیله نشر

ایادیکی بر بیاننامه ده کیلیوم ثانی جنابلری اهلینک  
افکار عمومی سه سنه رعایتله یقینده یریکی تنسیقات  
وتنظیمات وضع ایده جکئی اعلانه تنزل ایلادی .

بعض کره حکومتلرک بو مثلوا ایشارده کوسر دکلری  
جسارت پک زیاده در . کیلیوم ثانی دخی شو  
بیاننامه بی نشر ایلد کن صکره بر چوق مش وفلرک  
تشویقیله خلق نظرند تنزل دینک اولان بو وعدی ویرنلر  
هیئت وکلا ایچند، بولنان بر طاقم سر بسی طرفدارلری  
اولدیغدن بحثله انلری عزل ایتمکی تکلیف ایدن  
مفسدک سوزینه قاپیلوب جمله سنی مأموریتلرندن  
اخراج ایلمش اولدیغی کبی ویردیکی وعدی بتون  
یتون خاطر دن بیله چیقارمش ایدی .

بونک اوزرینه ملت طرفندن بر ایکی شردیر کن  
بومیه بشر الیشریوز عرضحال تقدیمله ویردیکی  
وعد قرال جنابلرینه اخطار اولمغه باشلا ییجه  
وبا خصوص عرضحال ده اداره اولنان لسان شدت  
عادتا مملکت ایچنده بر بیوک فرقه اختلال اولدیغی  
دخی اشراب ایدیجه قرالک عقلی باشندن کیتیموب



بانعکس عقلی باشنه کله ركه همان و کلاپی تبدیل  
 ویرلرینه نصفی حریت پروران ملتدن ونصف دیکری  
 دخی کندی اصدقاسندن اواق اوزره بر یکی هیئت  
 و کلا تشکیل ایشیدی . بوندن ماعدا او آرائق  
 افکار عمومیه سفینه سنک دومننی طوتان ذات  
 معلم توریق اولمغله هر قومک نه قدر رفقای واریسه  
 براریه طوپلامش و بر مجلس صورتنه قویوب  
 ریاستی دخی توریه توجیه ایدرک بکمدکاری شو  
 دولت ایچون نصل بر اصول اداره و تنظیمات جدیده  
 قویمق لازم ایسه بانتظیم تقدیمی امر ایلشدر که  
 بویله هیچان ایچنده بوننان بر مملکتده عقلاری بر شینه  
 ایریور مشجه سنه اورته به چیقان آدملی بسق یوله  
 کتورمک ایچون سلوک ایدیله جک بوندن بشته طریق  
 اوله مز . چونکه زمان وحالک احتیاجنه کافی برشی  
 عرض ایدرلر ایسه عوجنجه حرکتله استفاده ایتمک  
 و عرض ایدرلر ایسه انظار و افکار عمومیده  
 ماهیتری کوراش اوله رقی قازانمش اولدقاری اهمیت  
 بر طرف ایلمک کی یکی فائده لی بول آچیقدر .

توریتک قومیتہ سی مذا کرات عمیقہ ودقیقہ ایلہ  
 تنظیم ایلدیکی برمفصل لایحه بی قرالہ عرض ایلدکده  
 طرف قرالیدن بعض موادک تعدیلی بولنہ کیدلمش  
 ایسه ده ایش بونکله بتیوب کرک شخافلین و کرک  
 مصدقیندن مرکب بر مجلس عمومی عقد اولنهرق  
 قرار قطعی سنک اعطاسی چون اورایه حواله اولمشیدی .  
 بولایحه مجلس مذکورده آسایش مملکتی تهلیکده  
 براقه جق منازعات و مجادلات ایله بعدالتدقیق نتیجه سی  
 نه قبوله ونه ده رده منجر اوله مدی .

بناء علیه مملکتک انتخاب قانون قدینه توفیقاً  
 عموم ملندن انتخاب اولنق اوزره برصوک مجلس ده  
 تشکیل ایدرک مسئله بی اورایه یخی عرض ایتمکه  
 قرار ویرمشرایدی . ایشته بو فرار یخی احرا اولنور  
 ایکن یعنی ۱۸۴۹ سنه سی مارت سنک اون یدنبسی  
 کونی قرال ایکنجی کیلیوک وفاتی وقوعوبولنله مسائل  
 مشکله علی حالهم قالشدر .

بوارالق هولاندا اساننک اهمیتنی ک زیاده  
 آرتدیران شی اشبو ۱۸۴۸ سنه سنده فرانسدنک ینہ هرج

ومرج اولسی قضیه سی ایدی ( فرانسه ص ۳۰۱  
 هر ) زیرا هر نه زمان فرانسه ده جمهور جیلر  
 قودور روبده سلاحه صاریله جتی اولسه پاتلابان  
 طوپلرک عکس صدازی هولاندا و بلجیقا دن دخی  
 عالمه منتر اولقده بولنسیله بو کره پارسده اعلان  
 اولنان حکومت جمهوریه نکه ده هولاندا ارباب  
 جمهورینی تشویق ایتمسندن پک زیاده قورقلش  
 ایدی .

بناء علیه قرال اوچنجی کیلیوم معترضین طرفدارانک  
 اغاب رأیلری قبول ایدلمک اوزره درحال تدریقات  
 مطلوبه بهی وضع ایتدی ره رک موجبجه حرکتدن زنه ار  
 آریله جنی حتمنه عموم مواجهه سننده یمن ویره رک  
 هیجان داخلی بی یا تشدیردی .

واقعا شو علی الجملة یا میلان تنظیمات بی اغی  
 مطلوبه موافق ظهور ایشدر . تعدیلی لازم کلان  
 بعض جهتلرینی دخی شو خرا ارضع ایلدی کی قوانین نافع  
 اکیال ایدرک نظامات مذکورده سایه سننده تیمور یونی  
 انشاسی و تاغرافلر تمدیدی و بطاقتلر قورودلسی

کچی پک چوق مواد نافعده موفقیته حاصل اوامش  
و حتی موازنه مالیه سی دخی بوانه قونیه رق اعتباری  
آرتمغه باشلامشدر .

ایشته الیوم مسند نشین حکومت اولان ذات  
حالا اشبو کیایوم ثالث اولوب هولاندانک احوال  
حاضره سنه دائر ایلروده افاده عموییه مزده  
بعض معلومات دهالنه جغندن احوال تاریخیه سنه  
بوراده خاتمه چکه ک شمدی بلچیقانک هولاندان  
آیرلقدن صکره احوال تاریخیه سنی حکایه ایچون  
دردنجی فصلک کشادی لازم کشدر .

### ﴿ فصل رابع ﴾

(تقلالی)

سن ۱۸۵۰ الی ۲۰۰۰

- تفصیل - بلچیقانک هولاندان انفکایله  
باشلی باشنه برقراللق تشکیلی امر نده بینهماده وقوعه کلان  
مخایرات و اوواباده دول معظمه متوسطه مداخله سیله  
صیقت ایدن مذاکرات و ویریلان قرارلر یوقاروکی

فصل نائنده، اجمالاً ذکر ایداش اولدیغندن کیفیتک  
بوراده تکرارینه حاجت یوقدر . بوراده اعطاسنه  
لزیم کوریلان ایضاحات شودرکه :

په بی بانک ایالات شمالیه سی یعنی هولاندا جهتی  
برخلی وقتدنبه هر نه نام و عنوان ایله اولورسه  
اونسه ون استقلالنی محافظه ایده کلش بولمغه مقابل  
بلچیقاً جهتی دخی بالعکس متعدد خاندانلرک ملکیتی  
التده مملوک و محکوم قاش اولدیغندن اخیراً ایکی  
مملکت برایشه دیریلوبده په بی با قرالغی تشکیل  
ایدلدیکی زمان دخی هولاندزلر حاکم و بلچیقاً لیلر  
محکوم صورتده قاش ایدیلر .

رسمی و شوکت خارجیه ایلی  
بلچیقاً لیلر ایسه چقی و صنعتکار  
رفندن ایدیلر . . . . . ویقات اوزرینه  
افکار سر بسجده . . . . . تا زیاده میال اولدقلرندن  
هولاندزا . . . . . سومی التده قالمق کندیلری ایچون  
سبب برعار اولقدن ماعدا هولاندزلرک برچوق  
محابرات بیهوده دل طولایی دوجار اولدقلری کلیتلی

د بوندن موازنهء مالیه به عارض اولان خلل دخی  
 بلچیقالیبری بیرار ایلیشیدی . دیمک ایسترزکه  
 یوقاروی فصلده وقوعنی حکایه ایلدیکمز اختلال  
 و محاربانده هولاندزلر برملتی زور ایله تحت محکومیتده  
 طومغه چایشور جبار و بلچیقالیبر دخی کندیلرینی  
 بر جبار ملنک محکومیتدن قورتارارق حریت  
 طبعیلرینی استحصاله چالیشور غیرتکار صورتیله  
 میدانه چیقیشلر اییدی .

حتی اختلالک میادیء ظهورنده بلچیقالولر باشلی  
 باشلرینه برقراللق تشکیلی سودا سنده بولمق  
 شو یله طوسون جمهوریت اصولنی دخی امل  
 اتیب یالکز ~~میکندی~~ ملنکلرینک ادارهء ملکیه  
 و مالیه سی ~~م~~ لاندزلرن آیرمق دعواسیله قیام  
 اییشلر اییدی . بوسه عوانده هولاندانک اورا اثر  
 خاندانی حتی تسلیم ایتمیه که استقالیلرک آواز  
 اشکاسنی طوپ و تنفک صداسیله ~~من~~ اسکات  
 ایتمکه قالعشده قلزندان بلچیقالیبر دخی مقابله ده و صبر  
 ایتمدیلر .

وقوع بولان محارباتده هولاندا عسکری داءا  
 بلجیقایی ضبط و تسخیر و بلجیقا عساکر ملیه سی  
 ایسه و طنه هجوم ایدن بردشمنی طرد و تدمیر  
 صورتیله جنک ایلدیلر . بو اراق کندیلرینی میدانده  
 قویان جمهوریت طرفدارلری بر حکومت جمهوریه  
 تشکیلنی و فرانسز مشوقلری ایسه بلجیقانک  
 فرانسه یه الحاقنی توصیه ایتمکله باشلادیلر .

انجق افکار عومید استقلال وطن جهته میل ایتمش  
 اولدوغندن فرانسه یه الحاق فکری پک چابوق اورته دن  
 قانقوب جمهور صورتیله می اولور ؟ و یا خود سائر  
 بر طریق می بولور ؟ هر حالده مملکتک صورت مستقلده  
 اداره سی فکری میدان الدی .

هولاندا قرالی بلجیقاده بو فکری کورنجه و مملکت  
 مذکوریه بی سلاح قوتیله اطاعت التنده طوتمقدن  
 مأبوس اولنجه ایکی طرفک اداره سی ایریله رقینه  
 کنندی خاندانی تابعیتنده بولنق اوزره ایکسینک دخی  
 بر مستقل فراللق کی اداره سنه راضی اولمش  
 ایدیسده بلجیقایلرک فکر استقلالی بونی دخرد

ایلدی و ۱۸۳۰ سنه سنده رؤسای عساکر ایله  
و کلائی ملدن و مأمورین روحانیه دن مرک و ملنک  
حق حکومتی حائز اولان مجلس کبیر مملکتک قراللق  
صورتله ادارسنی تصویب و تنسیفات اساسه سنی  
تنظیم ایدرک کیفیتی اوندرده دول معظمه نک تشکیل  
ایلدگری قونفرده عرض ایله بلجیقا قرالغی ایچون  
برقرال اتخایی صورتنی دخی اورایه حوله ایندیلمر .  
انکتر دولتی بو یکی قرالغه نمایانک ساقس قوبورغ  
خاندانندن پرنس و پواندک اجلاسنی رأی ایتسکله  
قبول اولنهرق ۱۸۳۱ سنه سی تموزینک ذقوزنجه  
کونی پرنس مومی الیهک قرالغی اعلان اولندی .  
بو حکومت اعلان اولندقدن صکره بلجیقا اله  
هولاندا اراسنده جریان ایده جک مناسباتی تعیین  
ایچون تنظیم ایدیلان معاهده نامدره نه کونه  
اعتراضلر ایدلدیکی ونه سابت ایشک نه بی انتاج ایلدیکی  
فصل ثالثده ذکر ایداشدر بوراده ایشک شو جهتتی  
تکاردن صرف نظرله شو ایضا حاتی ویرهام که قرال  
او بولد اساس تنسیقات ایجابنجه تشکیلی لازم کلان



مجلیسی باتشکیل نظامات موجودہ بی تعدیل ایدرک  
بلجیقالیلی سر بست بر ملت کبی اداره نک یولنی آجدی .  
واقعات ملت طرفدن ینہ سر بست یه وحسن اداره یه  
دائر بعض مسائل اوزرینہ ۱۸۳۴ سنہ سنده  
پرو کسل اھالیسی بر طاقم نمایشلرہ قیام ایلیش ای دیسه ده  
ایدیلان نمایشلر قرال او پولد علیھنده اولیوب اصلاحات  
واستقلال ملینک تأییدی کبی مطالب منسروعه دن  
نشأت ایلدیکی جهتله خلق طرفدن ایسته نمایان و کلانک  
تبدیلی و بعض متعصب قوا ککرک منع فسایله یرلرینہ  
وسعت افکاره میال اولان پاپاسلرک تنفیذی کبی  
مصالحانه صورتلرغلیان افکاری تسکین ایده ییلدی .  
بو صورتله حاصل اولان اسایش واستراحت بر  
قاچ سنہ دوام ایدرک بلجیقالیلر معارف وصنایعک  
ترقیسنہ راحت راحت چالیسه ییلدیلر . ۱۸۳۷  
سنہ سنده هولاندادولتی لوکسمبورغ اوزرنده حق  
حکومتک اثارینی کوسترمک ایچون غرونه والداورماننی  
ضبط ایتمش و بلجیقالیلر بو تعرضی پرواسته و ایدرک سلاحه  
صالمش ای دیسه لرده ارایه فرانسه وانکلتره نک

توسطی کیرہ رکھو لانداعسکری مدکور اورماندن  
چبقار لدیغی کبی بلچیقالیلرک تشکیل ایتدکاری خط  
خرپ دخی فسخ ایدلشدر :

حالبو که دول متوسطه نک بو دفعه کی توسطی  
ایکی مملکت، اراسنده کی نفاقی کلیامنع اید. مامش  
ایدی . دیون عمومیہ ولو کسمبورغک بیطر فلغی  
مسائلی اوزرینه مؤخرأ بلچیقالیلرینه سلاح قوتنه  
مراجعت ایتلریله دول معظمه بتکرارت توسط ایدرک  
۱۸۴۲ تاریخنده عتداوانان معاهده ایله ایکی طرفک  
دخی ارزوسی او قشادیلہ رق تسویہ مصلحتہ همت  
ایتشلدر :

بلچیقالیلر مملکتلرینی هولاندادن بتون بتون  
ایروب استقلال تام استحصالی خصوصنده نه قدر  
متفق ایسهلر کندی خصوصات داخلیلر نجه دخی  
اختلافلری اونستنده ارتقده ایدی . قولک  
پاپاسلرینک ارزومنی خلقی برتریہ عامیانه ایچنده  
پرورده ایتک اولوب افکار سربستی اربابی ایسه  
ایشک ایچندن شومتهصبانه ارزویی چبقار معه

چالش‌ده‌لرندن بو نلرک یکدیگری علیهنده اولان شدت‌لری ارته ارته عادتاً داخلی بر هیجان صورته کیرمشیدی . قنولکر بو مسئله‌ده فارماصون لوجهرلرینک بر بیوک فساد ی اولدیغنی ظن ایدرک وار قوت‌لرینی انلر علیهنه صرف ایتمکه باش‌لادیلر ایسه‌ده بر شیئه موفق اوله‌مدیلر . طرفیندن یریسنی التزامده متانت و جسارت کوسترن و کلاماً مورین یا عزل و یا خود استعفایه مجبور ایدیلور ایدی . حتی بو اختلاف افکار بعضی اختلال نمایش‌لرینه بیله سبب اولدی . نهایت ینه اش‌بو ۱۸۴۲ سنه‌سنده ایدی که جنرال واندرمر و جنرال واندرس میسرن ریاستی آلتنده پتمشکل بر بیوک فساد جمعیتی میدانه چیقاریله‌رق اربانک حبس استنطاقنده حریت افکار سوداسی سائقه‌سیله یونلرک پک بیوک و مذهش املاری میدانه چیقمش اولدیغندن رؤسا و سر آمدانی علیهنه اولوم جزاسی ترتیب ایدانک یولنه کیداش ایدیه‌ده قرال او پولد یوقراره قولاق و یرمیوب یکر میشر سنه مدت حبس

جزاسنی قبول ایلدی و فقط براز وقت محبوسیتدن  
صکره جنرال واندرمر ایله اعظم رفقا سنک امر یقابه  
فرار لیچون زندان قیوسی مرور لینه کشاده  
ایلدی .

قرال لؤپولدک حریت افکار و سر بستی  
وجدان طرفلرینه اولان میلی کندی استقلال تامنک  
دخی بونلر بوزندن حاصل اوله جنی امیدندن نشأت  
ایتمکده ایدی . زیرا قولکلک نفوذی جاری اولان  
یرلرده حکم دارانک استقلالی دخی انلرک تجبر و تسلطی  
آتمده ازلمکده اولوب سر بستی افکار اربابی ایسه  
قرال لرینی ملنک ریسی باباسی حامیسی والحاصل قبله  
کامی اولق اوزره قبول ایده جکلرینی لؤپولد یقیناً  
آکلامشیدی . بناء علیه سر بستی طرفدارلری  
حقننده کی توجهنی آرتدیرد فحشه نفوذینی دخی  
ارتدیروب بونکا مقابیل پاپاس کر وهنک تسلطنی  
کسر ایده ایده تربیه اطفال قضیه مهمه سنی ملنک  
یدا اختیارینه ترک وهر کسک ایسته دیکی ایین و مذهبده  
بولنسنه مساعدده ایتمک درجه سنه واروب قرالک

يو عنايتنه مقابل ارتق اغلب اعضاسي سر بستى  
 طرفدار لرندن اولان ملت مجلسي دخی ۱۸۴۷ سنه سنده  
 قرالك استقلالني بر قاندها اتمام ايتديلر .  
 ۱۸۴۸ سنه سنده فرانسه ينه جمهوريت  
 سوداسيله سلاحه صارلدیغی زمان قرال لو پولد  
 يو آتش عصيانك قیغلمچملى الچيقايه دخی سر ايت  
 ایده جکني اکلاینجه هنور بر ملت مستقله اوله رق  
 تشکل ایتکه باشلامش اولان خلقی بوييله بر قانلی  
 اوبون ايله بوزه چيقار مامق ایچيون ملته « ای  
 ناس مملکت و حکومت و تاج و تخت سز کدر .  
 سز بکا بو تاجی رضا کزله ویردیکز . شمدی  
 کیر ویه المق ایسترسکز عصیان اختلاله نه حاجت  
 بن کلدیکم یره چيقار کیدرم . بوق اختلالدن  
 جمهوریتدن منافع وطنه دأر بر املکز وارده او ملک  
 حصوانه ممانعت ایدی برشی بوانور ایسه انک علمنده بالاتفاق  
 عصیان ایدهلم . بنی کندیکزدن خارج صایعیکز .  
 چونکه بنی بو وطنک اوغلی ایدن سز سکز » طرزنده  
 غایت شجیع نه وبسالته کارانه اعلان ایلدیکی مقاله  
 اوزرینه بلجیقایلر « ایشاسون همشهر عزیز قرالیز

یابامن « اوازینی کوکله چیقارارق ملت ومملکت  
ایچون هیچ بر حسن املاری اولدیغنی حالده مجرد  
شورش وفترت ائناسنده یغما کرلک صورتیله کندی  
منفعتلرینه چالشمق اوزره تمشد ایدن کرک بلچیقالی  
و کرک فرانسز برطاقم ارازی ملنک قوهء قاهره سی درحال  
قهر وتدمیر ایلمش واندن صکره بکیدن تنظیم وتعدیل  
ایدیلان بالکن بلچیقاستقلالانی دکل ساقس قوبورغ  
خاندانک بلچیقاده حق قرالیتی دخی برقاتدها ناید  
وتحکم ایلمشدر :

بلچیقیا تاریخنک اوزماندن برمی ذکر ایلدیکی  
وقوعات یاکنز نظامات مملکتک تعدیلنه لزوم  
کورلدیجه عادلانه و مدبرانه مذاکرات عمیقہ ایله  
تعدیلنه وتاغراف وشمدوفر وقنال وسائرہ منالو عملیات  
تافعہ یه ایدیلان خدمتدن وباخصوص صنایع ومعارنک  
ترقیسی ایچون صرف اولنان همتمدن عبارتدر که  
خصوصات مذکورہ بلچیقانک حال حاضرینی توبلد  
ایندیکنه واو ایسه اشغبکی افادهء عمومیہ ده  
کوریله جکنه مینی تفصیلات مذکوریه بوراده  
حاجت یوقد :

قرال او پواده ۱۸۶۵ سنه ميلاد پي سنده وفات

ايدرك اوغلي او پواد ثاني صندالي قralي په قعود  
ايتمش والحاله هذه قral مشار اليه حكومت ايتمكده  
بولنمشدر .

### افاده عموميه

په بي با تاريخي نظر تدقيته اجمال ايديلور  
ايسه كور يلور كه بومات مبادي تشككده بك چوق  
زمانلر ملل مجاورايله مختلط بر حالده يشا يوب تمام تاريخ  
نظر نده طانديغي زماندن صكره دخي الزاس وهنو  
و بورغونيا و اوسته يا خاندانلري كبي بر چوق خاندانلرك  
مالكانه سي اولمش قالشدر . شو حاله كوره ممالك  
هذ كوره ده تاريخك نظر اطلاعنه چار يا جق وقوعاتك  
بك آزا ولسي طبيعيدر .

۱۵۵۹ تاريخنده كيليوم دورا نثر هولاندا طرفنده

ستا تودر حكومتني قورمقله په بي بانك او طرفلريني بر  
استقلاله نائل ايلديسه ده با حيقا طرفنده كي ايالات  
جنوبيه اوستر يا و اسپانيا و فرانسه دولتلري ميانده  
بيوك بيوك مجادله ره سبب اولمق اوزره كالاوله  
مالكانه اولدي قالدي .

بواھالینک شجاعتنہ غیر تنہ چاشقانلغنه سور  
 اولیوب درون تارینخده کوستراش اولدیغی وجهله  
 هولاندزلرک اسپانیا وانکلتره و پورتوغال و فرانسه  
 دولتلی کبی دول بحر به نیک اعاضمندن بولنان دولتره  
 رقابہ افریقا و امریقا و اوستریا و اسیا دکرلرنده پیدا  
 ایتمش اولدقلمری شوکت بحر به الحق بحیرالعتول اولوب  
 بوسایه ده اورو پا تجارتنه دخی اوقدر کیرشمشیر  
 ایدی که زمانیله هولاندا ممالکی تجارت خصوصنده  
 شمعی انکلترنک خیر بخش عتول اولان بندر کاهلری  
 اهمیتی حاز اوایشیدی . انجق قوتک جسامتله  
 متناسب اولسی قوتک بقاسنی موجب او اوب عکسی  
 حالده ایسه تا جسمک یا خود قوتک محو اوله جغی ینه  
 بدایه یاتدن بولدیغنه **ک**وره هولاندانک شو حددن  
 افزون شو کتی دخی جسامتیله متناسب اوله میه رق هر  
 حالده سیربع الزوال اوایشدر .

انکلتره و اسپانیا و فرانسه یه قارشو بیهورده اصرار  
 وثبات کوستردیکی محاربات سیاحت بحریه یوزندن  
 قرانیلان قوتی محو ایلد کدن صکره فرانسه کبی اون



سکرنجی عصر کٹھنا پیلہ اون طقوزنجی عصر قدماتندہ  
 چلغجہ سنہ فر لایوب میدانہ چیمش اولان بردولتہ  
 بر من غیر حسدایتدیکی رفاقت دخی قوتنک - بوب  
 بقیہ سنی دہ محو ایش واو بیچارہ هولاندا بردہا  
 عقلانی باشنہ الہ میہ جق صورتہ گلش ایدی .  
 ال صکرہ فرانسنک دیز کینلرینی طوپلامق امرندہ  
 دول متفقہ ایلہ موافق بولنسنہ مکافاة بلچیقانک دخی  
 ضم والحاقیلہ ایچہ بردوات مستقلہ اولہ رق میدانہ  
 چیمشی هولاندا ایچون بر محبت عظمی ایدیسہ دہ  
 اصلی متحد اولان ایکی ملنک یکدیگر یلہ قایناشاماسی  
 نعمت اتحادی بر نفرت عظیمہ تحویل ایلدی .  
 انجارم کار پنی با دولتی بلچیقما و هولاندا نامیلہ  
 ایکی دولت مستقلہ یلہ ایراددن وارالندن کی بقیہ مناسباتک  
 قطععی ایچون دخی بر خیلی قلیج صالاددن صکرہ  
 اوتہ دنبری محروم اولہ کلدکری اصلاحات داخلہ یلہ  
 چالیشہ رق الحق موفق دخی اولدیلر .  
 ایوم صنایع جسمیہ خصوصنہ بلچیقما اوروپانک  
 هر طرفنہ فائقدر دنیلہ مز ایسہ ییلہ فرانسه وانکلترہ

کبی پرلہ بیلہ مساویدر . آنورس ولیہ ژ شہرزی  
کبی نہر اوزرنده بوانان مملکتک ترک ترسانہ لرنده  
یاپیلان کیلر انکلینز مہندس لری نہ دخی نمونہ امتثال  
اولہ بیلورلر . تیمور جیلکک و صنایع نسجیہ نک ترقیسی  
دخی بونستہ در . مملکتک وسعتنہ کورہ نفوس  
نص و صنجہ بلچیقہ اوروپانک الک غلبہ لک یری  
اولغلہ باغ و باغچہ و منتظم ترلا و مرعی اولہ رق طرح  
وتزیبیں ایدلماش برقاریش یر یوقدر هولاندانک  
ترقیسی زراعت و صناعتدن زیادہ تجارت بحریہ  
خصوصنچہ اولوب کرہ ارضک الک اوزاق قطعہ لرنده  
بولان مستملکات و مہاجرلی اراسنہ کی روابط  
تجاریہ بی حسن محافظہ ایلہ کلی تمتع ایتمکده در .  
« یعنی سز نیچون اکوب بیچمکہ چوق هوس  
ایتمز سکر » دیه و قوعہ ولان سوآلہ جواباً  
یر هولاندالینک بزقرده حنطہ و شعیر اکوب بیچمیز  
زیرا دکز اوزرنده آتون و کوش اکوب بیچمکہ  
مشغولز « یوالو و یردیکی جواب مبالغیہ حل  
اولتہ مز . و یرمکہ بتوب توکنیہ جک اولان

دیون عمومیه حالا فلنکک بونجه وارداتی بلع  
ایمکنه در .

معارف جهتیده دخی بلچیقما هولاندایه تفوق  
ایمشد در . بلچیقاده تحصیل جبری کبی بر صورتده  
اولوب هر طرف درجات متنوعه اوزرینه مرتب  
مکتبلره طولدیر ایشدر .

فرانسز اخلاقنک خفتی بلچیقمایه وانکلز  
اخلاقنک آغرلغی هولاندایه تجلی ایتش ایسهده هر  
ایکی طرف نه فرانسه قدر خفین ونهده انکله  
قدر آغر اولیوب اخلاق واطوارلری هر عاقلک  
پسند ایده جیکی بر درجه اعتدالده در . مبالات  
عرضیه جهتیه هولاندا بلچیقمایه دخی فائق اولوب  
با خصوص قنولک آینی بلچیقما طرفنی حالا صیقمهده  
اولدیغی حالده پروتستانلق سر بستیمی هولاندا  
جهتته وجداناً بروسعت و فسحت ویره شدر .

ایکی طرف دخی حکومتی حکومت مشروطه  
قرالیه در . شو قدر وارکه بلچیقما قرالنک شرائط  
حکومتی پک سر بست اولدیغی حالده خلاق رضاسندن

متولد اولان استقلالی زیادہ جہ در • هولاندادہ  
 افکار ناس قرالہ اول قدر استقلال وبرہ مامکدہ  
 اولادینغی حالده تنظیماتک قویدینغی شرایط حکومت  
 بلجیقا قدر سربست دکادر • بلجیقادہ قرال  
 برشییء امر ایلدیکی زمان ملت مجلسی وسائر مخافل  
 دولت ممنوناً قبول آیدر • هولاندادہ ایسہ مجالس  
 ومخافلک قرار ویردیکی برشییء قرال عادتا متنفراً  
 تصدیق آیدر •

بودولتلك قوه عسکریه لری کندیلرینه کوره  
 مکمل ایسده اوروپانک سائر دول معظمه ایسده  
 نسبتہ اہمیت ویریلہ چک درجہ دکادر •

( ایتھی )





قرق انبار علاوہ سی تاریخ کوزی

ذیل کاٹنات

برنجی قسم

اوروپا

برنجی قسمک یدنجی جلدی

المانیا

صاحبی

مجموعہ

ایڈک رفہ اولہرق

قرق انبار مطبعہ سند طبع اولتشر

سند

۱۲۹۳

## المانيا

« المانيا » لفظى بر اسم عمومىدر كه بيوك كوچك  
فرق قدر اولكارى جامعدر . كائنا تمزده هر اولكا  
ايچون بر تاريخ خصوصى يازهرق بونلك هيئت  
عموميه سندن مكمل بر تاريخ عمومى چيقار مق مسلكنى  
اتخاذ ايتمش اولديغيمزه كوره بو « المانيا » اسمى  
بزم ايشمزه يار امامق و المانيا هيئت عموميه سنى تشكيل  
ايدن هر مستقل اولكا ايچون مثلاً « باويرا »  
و « ورتمبرغ » مثلاً اولكارك كندى اسامى  
خصوصيه سى التده بر تاريخ ياز مق لازم كى تصور  
ايدياورايسه ده بو اولكارك عمومى سلسله  
وقوعات تاريخيه سى هب ( المانيا ) اسمى اوزرينه  
كلوب قرار قلديغنه مبنى بو اسم التده بر جلد  
ترتيب اولتورايسه انك ايچنه عموم المانياك تاريخى



یراشدیر مک ممکن اوله جنی قضیه سی اولکی تصویره  
 حکمجه غایه ایدر . مع هذا المانیا نام عمومی سی  
 التده بو اولکانک وقوعات مشترکه عمومیه سی  
 مبین بر جلد مخصوص ترتیب ایلد کدن صکره مستقل  
 اولان کیوک اولکال ایچون دخی برر شعبه چیقار مق  
 امکانی هر زمان ایچون بافیدر .

### ✽ المانیا اولکاسنک احوال جغرافیه سی ✽

المانیا اولکاسنه المان ملتی « دایجلاند » اسمنی  
 ویررلر . قدیمده « جرمانیا » نامی دخی بو اولکانک  
 اکثر لرینی محیطاً علمی اولشیدی . بو اولکا  
 اوروپانک تا اورته یرنده بر جسم وعظیم یردر کد شمال  
 طرفندن بحر بالطق ودانمارقه وبحر شمال وغرب  
 طرفندن هولاندا وبلجیقا وفرانسه واسویچره  
 وجنوب طرفندن دخی ایتالیا وآق دکزک وندیک  
 کور فزی وشرق طرفندن دولت علیه ومجارستان  
 وروسیه ایله محاطدر .

کور یلیور که شو حدود ایچنه اوستریا دخی  
 ادخال ایدیلور . چونکه اوستریا دخی المانیا

مالکندن معدود در . كذلك کوریلیسور که  
 مجارستان بو حدودك خارجنده بر اقلشدر . زیرا  
 مجار اولکاسی طبیعت جغرافیة اقتضاسنجہ دخی  
 المانیادن خارجدر . بو اولکاک اوستریا ایلہ جهت  
 و کیفیت التصاقی ایلرودہ اوستریا جلدندہ  
 کوریلہ جکدر . بورادہ تعیین ایلدیگمز حدود ایسہ  
 اہالیسی المان لسانی تکلم ایدن یرلک ہمان جملہ سنی  
 محیط اولق اوزرہ تعیین ایلنشددر .

اشبومالک وسیعہ دن اوستریا قسمنی بعد انتفریق  
 قصوری قرق بر میلبوز نفوسی حاوی اولوب بونفوس  
 متغین جرمانیا ہیئتتی باقی اولدیغی زمان کوچک  
 بیوک اوتوزظقہ وز حکومتات مستقلہ یہ منقسم  
 ایدیسہ دہ درون تاریخدہ کوریلہ جک انقلابات  
 اخیرہ اوزرینہ الیوم اوستریادن ماعد المانیا  
 ایمپراطور لغنی تشکیل ایدن حکومتات مستقلہ یکر می بش  
 رادہ سنہ ایتمشددر کہ احوان جغرافیہ دن الاول  
 بیلنہ جک اولان شی حکومتات مذکورہ نک اسامیسیلہ  
 مقدار نفوس لریدر :

مقدار نفوس	اسامى - حكومات
٢٤,٦٥٦,٠٧٣	١ پروسيا قراللىغى
٠٤,٨٥٢,٠٢٦	٢ باويرا قراللىغى
٠٢,٥٥٦,٢٤٤	٣ ساقس قراللىغى
٠١,٨١٨,٥٣٩	٤ ورتمبرغ قراللىغى
٠١,٤٦١,٥٦٢	٥ باد غران دوقه انغى
٨٥٢,٨٩٤	٦ هس غران دوقه انغى
٥٥٧,١٩٧	٧ مكلنبورغ شيوهرن غران دوقه انغى
٢٨٦,١٨٣	٨ ساقس ويمر غران دوقه انغى
٠٩٦,٩٨٢	٩ مكلنبورغ ستره ليج غران دوقه انغى
٣١٢,٥٩٦	١٠ اولدنبورغ غران دوقه انغى
٣١١,٧٦٤	١١ پرونزويق دوقه انغى
١٨٧,٩٥٧	١٢ ساقس اينيرن دوقه انغى
١٤٢,١٢٢	١٣ ساقس التيبورغ دوقه انغى
١٧٤,٣٣٩	
٢٠٣,٤٢٧	١٥ آنحالت دوقه انغى
٠٧٥,٥٢٣	١٦ شوارزب رودولستان امارتى
٠٦٧,١٩١	١٧ شوارزب سوندرش امارتى

۰۵۶,۲۲۴	۱۸ والدق امارتی
۰۴۵,۰۹۴	۱۹ روس کبیر امارتی
۰۸۹,۰۳۲	۲۰ روس صغیر امارتی
۰۳۲,۰۵۹	۲۱ شامبورغ لیب امارتی
۱۱۱,۱۳۵	۲۲ لیب امارتی
۰۵۲,۱۵۸	۲۳ لویق شهر مستقلی
۱۲۲,۴۰۲	۲۴ برم شهر مستقلی
۲۳۸,۹۷۴	۲۵ هامبورغ شهر مستقلی
<hr/>	
۴۱,۰۱۱,۹۱۹	یکون

بو حکومتلرک لمانیا اولکاسی ایچسده واقع  
معینه سی بوجه آتیدر :

- شمالده : اولدنبورغ • پرونزویق • برم
- هامبورغ • لویق • مکلمبورغ • پروسیا
- وسطده : لیب • والدق • هس • روس
- کبیر و صغیر • آنالت • ساقس قرالغی
- وساقس دوقه لقری • ایکی شوارزبلر
- جنوبده : باد • وزمبورغ • باویرا
- حکومتلردن بعضلرینک اولکاسی متفرق اولوب

پر پارچه سی شمالده بر پارچه سی وسط و جنوبده  
بولنور .

ایشته شورالای حکومت مستقله نك استیلا  
ایلس اولدیغی محل یالکز اوروپا نك تا اورته یرنده  
بولنق حسیله الكهم بر اولكا اولیوب بلکه طبیعت  
زمین اقتضاسیجه دخی غایت منبت و برکتلیسیدر .  
از جمله هر طرفی غایت کوزل طاغلیری ایدر که  
بو نلردن برنجیسی اب طاغلیری اولوب جنوب  
طرفنده ایتالیا ایله المانیا اراسنده واقع اوله رق برطاقم  
کوزل شعبه لری المانیا ایچنه طوغری تسلسل ایدر  
کیدر . ایکنجیسی قارپات طاغلیریک سلسله  
غریبه سی اولوب المانیانک شرق طرفندن ایچرویه  
کیرر . او چنجیسی هارز طاغلیری اولوب اولکانک  
وسطنده بولنور . دردنجیسی معدنلر طاغلی اولوب  
جهت شرقیه سنه دوشر . بشنجیسی تورنرر واند  
طاغلیری اولوب ینه وسطده در . التنجیسی ووسر  
طاغلیری اولوب اولکانک غرب طرفنده درلر .  
فقط المانیا اولکاسنک زینتی یالکز بو طاغلیردنه

عبارت دکلدو . بر طاقم فیضلی نہر لدخی بو اولکابی  
 ارواواسقا ایدرلر . بو نلرک برنجیسی رین نہری  
 اولوب اولکانک جنوب غربیسنده واقع اسویچره  
 طرفلرندن چیقہ رق المانیانک غرب طرفنی بو یلی  
 بوینه قطع ایلدکن صکرہ پہی بی بامالکنہ کیرر  
 واورادن بحر شماله منصب اولور . ایکنجیسی امس  
 نہری اولوب المانیانک وسط شمال غربیسندن چیقہ رق  
 ینه بحر شماله دو کولور . اوچنجیسی وسر نہری  
 اولوب کنڈک اولکانک اورتہ اقی یرنندن چیقہ رق  
 بحر شماله دو کولور . دردنجیسی آلب نہر ایدرکہ  
 اوستریا طرفلرندن چیقوب تکمیل المانیانی  
 آتیریلاندندن صکرہ بحر شماله قاریشور . بشنجیسی  
 اودر نہری اولوب اوستریا طرفندن کله رک بحر  
 بالظیفہ آقار . ائنجیسی طونه نہر ایدرکہ المانیانک  
 جنوب غربیسندن وقرہ اورمان طاغلرندن چیقوب  
 برچوق کوچک صول قاریشه رق بیویہ بیویہ اوستریا  
 ممالکنہ طالار واورادن دولت علیہ اولکاسنه  
 کیروب قرہ دکرہ قاریشور . یدنجیسی ویستول

نهری اولوب اولكانك شرق طرفندن چيغه رق  
 شماله طوغری تبدیل جریانله بالطبق دکزینه آقار .  
 ایمدی المانیانك طاغلری تیمور باقر قالای قورشون  
 بیزهوت کو موش و حیوه کبی انواع معادنی حاوی  
 اولدیغی مثللو بر چوق نهرلر ودره لر سایه سنده  
 اولتافلری دخی پک اعلا اولدیغندن انواع حیوانات  
 اورالده زیاده سیله فیض آلور . هله المانیانك  
 آت جنسی زیاده سیله مقبولدر . زمینک بو فیضی  
 اهاالیسنك همیله اتفاق ابدرك المانیانك زراعتی  
 دخی اوروپانك هر طرفندن اعلا در .

المانیانك دکزلی هب شمال طرفنده بولنوب  
 بولنرك برنجیسی بحر شمالدر که اگرچه المانیانك  
 آرسواحللی استیلا ایلمش ایسده اولدنبورغده  
 بر کوزل کورفز جک ایله و سر نهرینك منصبی  
 وهامبورغده آلپ نهرینك دکزه قارشیدیغی یر پک  
 اعلا لیمانلردر .

ایکنجیسی بالطبع دکزی اولوب بونك دخی حاصل  
 ایلدیکی بر قاج کورفز جک و بالخصوص اودر

نهرینک منصبی و دانسیق کورفرزی پک امنیتی پک  
کوزل لیمانلریدر .

شمدیکی حانده المانیانک معین پای تختی پروسیا  
قرالغینک دخی پای تختی دیمک اولان براین شهری  
اولوب کرک جسامت و کرک زینتجه لوندره و پارس  
ویترس-بورغ کبی برنجی درجه ده بولنان پای تختلر  
صره سنه کچه مز . باویرانک پای تختی اولان مونیخ  
وورتمبرغک پای تختی اولان ستوتغراد و ساقسک  
پای تختی اولان درسد شهرلری المانیانک اک مشهور  
پای تختلرندن اولوب فرانقغورت ایله برده اخیراً  
فرانسه دن ضبط اولنان استراز بورغ شهری بو اولکانک  
ممانک مشهوره سنندرلر .

المانیانده اغیبتله حکم سورن مذهب پروتستاناق  
اولوب قاتولیک آیینی اربابی پک آزدر . هله یهودی  
غایت آزدر . ایدیلان حسابدن اکلشلیغنه کوره  
پیک نفوسده التیوز یکرمی اوچ نفوسی پروتستان  
واوچوز التمش ایکیسی قاتولیک ویا لکن یکده اون  
ایکیسی یهودیدر .



هيئت متحدہ حكومتك جلد سى كندى دائرہ  
حكومتلى داخنده مستقل اولوب فقط المانياك  
هيئت عموميه سنده تعلق ايدى جك اولان حرب و صلح  
وجمع و تنظيم عسكركى مهام امورده برلينده  
منعقد عموم المانيا ايپراطورلغى پارلامنتوسى طرفندن  
ويريلان رأى موجبجه طرف ايپراطور يدين صدور  
ايدى جك اوامر مرعى الاجرادز .

﴿ المانيا نارينخك تقسيمات اساسيه سى ﴾

المانيا تاريخك تقسيمات اساسيه سى سائر بعض  
محللر تاريخك تقسيماتى قدر معلق اولديغندن مورخى  
يورميه جغى كى ارباب مطالعدي دى نورمز .  
بو تاريخى باشلوجه درت بابيه تقسيم ايتك  
كافيه در كه باب اول المانياك تاريخ نظرند طائغه  
باشلادىغى برزماندن بدأ يه ميلادك ۹۱۱ تاريخنده  
كارل و نيرثين خاندانك ختامه قدر كرك رو مالورك  
عصرلجه دوام ايدن تس اعظمى و كرك فرانكلرك  
كذلك عصرلجه دوام ايدن تحكمنى خبر ويزر .

ایکنجی باب مذکور ۹۱۱ سنه سنندن باشلا یوب  
 ۱۲۵۴ سنه میلادی سنه قدر یعنی البانیا ایمپراطور اغنک  
 قطعاً تشکیله فترت جسمیه د کین صورت دوامی  
 حکایه ایدر . باب ثالث فترت جسمی تاریخندن بدأ  
 ایله ۱۴۳۷ سنه سننده اوکسمبورغ و یاپویرا  
 خاندانلرینک حکومت مشترکلی ختاسنه قدر اولان  
 وقوعاتی ذکر ایدر . باب رابع دخی اوسستریا  
 خاندان ایمپراطور یسنک ابتدای تاریخلرندن بوزمانه  
 قدر سلسلهٔ وقوعاتی چکر کوتورر .

اشبو ابواب اربعه نك تقسیمات ثانیه سنه کلنجه :

بونلر دن برنجی باب درت فصله آیراش اولوب  
 فصل اولده المانلرک بدایت حالی و فصل ثانیده  
 رومانلرک اول طرفلره طوغری وقوعه ~~سکان~~  
 تسلطری و فصل ثانیده اقوام شمالیه نك روماتسلطنه  
 صورت مقابله سیله رومانک انقراضی و فصل رابعده  
 دخی فرانکلرک تسلطیه قارلویو نیتر به ن خاندانک  
 مدت تحکملری ذکر ایدیله چکدر .

باب ثانی دخی درت فصله منقسم اولوب برنجی

فصلی فرانتونی خاندانیه ساقس خاندانک المانيا  
 ايمپراطور لغنک قطعياً تأسيسه قدر اولان زمانی  
 وایکنجی فصل ساقس خاندانک بقیه مدت  
 ايمپراطور یسنی و اوچنجی فصل فرانتونی خاندانی  
 مدتی و دردنجی فصل دخی صواب نام دیگر  
 هوهنستوفن خاندانک زمانی متضمن اوله جعفر  
 با ثالث اوچ فصله منقسمدر که برنجیسنده  
 یوک فترک مدتی وایکنجیسنده هابسبورغ  
 خاندانک زمانی و اوچنجیسنده دخی اوکسمبورغ  
 و باویرا خاندانلرینک معاوبه حکومت ايمپراطور یسنی  
 ذکر ایده جکر .

دردنجی بابک بش فصله انقسامی لازم کلوب  
 یونک برنجیسنده اصل اوستریا خاندانک پر دوزییه  
 مدت حکومتی وایکنجی فصلنده اوستریا و اورن  
 خاندانک ايمپراطور لغنی و اوچنجی فصلنده رین  
 هیئت اجتمعیه سنی و دردنجی فصلنده جرمانیا  
 هیئت اجتماعیه سنی و بشنجی فصلنده دخی شمديکی  
 المانيا ايمپراطور لغنی ذکر و حکایه ایده جکر .

ہوندن مقدمکی جلدلرده المانیاتار یخنه عطف  
 اونن ملامحاربه سی ساله کی برقاچ دولته بردن تعلق  
 ولان بعض وقوعات عمومیہ بی اوتہ دنبری یایدیغمز  
 وجهله برر بند مخصوص اوله رق ذکر ایده جکز .

### — باب اول —

﴿ المانیانک بدایت احوالندن قارلورنیرشیهن  
 خانداننک ختام حکومتلرینه قدر ﴾

عن ۰۰۰ الی ۹۱۱

— برنجی فصل —

﴿ المانیانک بدایت احوالی ﴾

عن ۰۰۰ الی ۵۸ مقدم میلاد

— تفصیل — المانییا اولکابی فرانسه کی  
 انکلتره کی فلنک و بلجیقا و دانیمارقه و سائرہ کی  
 الیوم اوروپا ملتیرینر تشکیل ایدن برچوق خلقک  
 اصل محل انقسام و انتشاری اولدیغندن کرک شمیدی به  
 قدر چیقان و کرک انشاالله تعالی ہوندن صکرہ چیقہ جق

اولان جلدلرمزده اساميسى ذكرا اولنمش واولنه جق  
 مال قديمه دن كچوغنك اتملىرى بوراده كوريله جكدن .  
 عالم مدنيت يعنى آق دكز سواحلى المانىاي  
 قديمى براز كچه طائمشلرا ايسده طائمنغه باشلار باشلامز  
 ملل شماليه كنديلر ينى بونلره يك اعلا طائمشلردر .  
 نصل طائندقلر ينى مراق ايدنلر انكلتره و دانمارقه  
 واسوج و فرانسه تاريخلرينك برنجى بابلرينك برنجى  
 فصلارينه مراجعت ايتليدرلر .

ايدى المانىايك ايجروسى ايلك طائمنغه باشلادىغى  
 زمانده يعنى ميلاد عيسا اثناسنده المانيا ايجنده .  
 باشاوجه اوچ بيوك خلق كورنمشدر . بونلردن  
 برنجيسى (هرمينوس) ديتلان خلق اولوب بونلره  
 «تون» و «سوئه» دى ديتلورايدى . قوم  
 مذكور برطاقم اقسامه منقسم اولوب بر قسمنه  
 «سمنون» تسميه اولنور ايدى كه المانىايك شمال  
 طرفلرنده والى نهريله اودر نهرى اراسنده پراكنده  
 ايديلر . ايكنجيسنه دى «وارينى» ديتلوب  
 دانمارقه شبه جزيره سنده طوغرى اوزانور كيدر

ایدی . اوچنجیسنه «سیدینی» تسمیه اولنوب اولدر  
 نهری بوینده ایدیلر . دردنجیسنه «روژی»  
 دینلوب شمدیکی پومرانی اولکاسی ایچنده ایدیلر .  
 بشنجیسنه «غوتون» والتجیسنه «هرولی» دینلور  
 ایدی که باطریق دکزی ساحلنه ایدیلر . یدنجیسنه  
 «واندال» وسکرنجیسنه «سیلتری» دینلور ایدی که  
 المانیای وسطی طاغلری ایچنده ایدیلر . طتوزنجیسی  
 «بورکندیون» واونجیسی «لیتری» قبیله لری  
 ایدی که واندالارک ارقه سنده سیزیا ایالتی طرفلرنده  
 پراکنده ایدیلر .

«لانفو باردی» نام دیگر «لوهبارد» دینلار  
 قوم ایله «آنغلی» ملانفه سی دخی بنه بوزنجی  
 قومدن اولوب فقط بونلر هم جنس لریله برابر  
 قالیرق لوهباردی اولر اشغیدند . ذکر اولنه جـق  
 «استارون» و آنغلر دخی بن . اشاغیده ذکر  
 اولنه جـق «اینغوون» قولری زدننه هجرت  
 ایلسلردر .

المانیای ایچنده کوریلان اوچ بیوک خلعتدن

يكنجيسى ( اينغاوون ) خلق اولوب بودى  
 كنديلكنجه بر چوق قبائل واقوام جسيه به منقسم  
 اولديغي حالده رين نهرندن بدأ ايله تاجربالطينك  
 سواحل غريبه سنه يعنى دانيارقه شبه جزيره سنه  
 ضوغرى يايلاقلار ايدى . هولاندا ايله دانيارقه ايچنه  
 منتشر اولان و محلازنده ذكر ايديلان فرىزى نام جرمن  
 قومى ايشته بو اينغاوون اقوامندندر . المانياك  
 اولانبورغ و برم طرفلرينه ياييلان «شوس» ولونبورغ  
 طرفلرينه ديس «انفر بوارى» و بر قسمى انكلتريه  
 قدر كيرس ( انكلتريه ص عن ۳۸ الى ۴۴ مر )  
 و بافيسى حالدا اسملري ايله ادا اونان «ساقسون» قوملىرى  
 دى ب و يكنجيسى خلق اقسامندندر . بعض  
 تاريخلرده اشهر هر مهنوس ايله اينغاوون خلقى بر  
 چاندىن اولوق اوزره ذكر ايدرك جرمنلر ك اصلى ياكز  
 ايكي به حصر ايدرلر .

اوچنجى خلق ( استاوون ) ديسلان جنس  
 اولوب ككذلك بر چوق اقوام و قبائله منقسم  
 اولدقلارى حالده روس ايله رين نهرى اراسنه

یا ایلشاز و بر طقم قبیله لری دخی غول ممالکی  
 ایچته کوندرمش لردر که فرانقلر بوقبیله دن اولوق  
 اوزره مرویدر . انجق بونلردن ماعداینه جزمنلر  
 کی بر طاقم قبائل و حشیه دهها غول ممالکی مسکن  
 اتخاذا ایلش اولدقلری دخی محلده ذکر اونمئیدی .  
 (فرانسه ص ۱۴ مر) .

اهالی مذکورہ نك جله سی عن اصل آسیایی  
 وسطی اهایستدن بوندقلری و بدویت و وحشته  
 مشترك اولدقلری جهتله احوال خصوصیه  
 بدویه لری هب بر بر نك عینی کی برشیدر . یعنی  
 بوراده سامیننی ذکر ایلدیگمز اقوام دخی غول  
 ممالکنه انتشار ایلدکلرینی فرانسه تاریخنده خبر  
 و رسم اولدیغمز اهالی کی غایت جری و جسور  
 وقوی البیه و اوزی سوزی طوغری آدملر اولوب  
 مسافر پرورلك وعهده وفا ایله مشهورایدیلر .  
 بونلرده دخی امور بیتیه قاریله محول اولوب فقط  
 کندیلری سائر اقوام و حشیه کی یالکز صید و شکار  
 و چوبانلق ایله اشتغال ایتمه رك بر درجه به قدر



زراعتله دخى مشغول اولورل ايدى .

جرمانيانك شوا اقوام بدو يه سنى سار و حشيلردن  
 آيران برشى دها و ارايسه اوده بونلرك سارلرى كپي  
 دائما كشت و كذار ايتيوب بر محله ممتكن بولملىر يدر .  
 ذاتا زراعتله مشغول اولملى دخى بونى ابتداب ايلر .  
 انجق هيئت اجتماعيلرى بر شهر ويا قصبه وجوده  
 كتور دجك قدر بيوك او ايبوب اوچ بش خانهك  
 بر كوزل وادىي كنديلرينه مقر اتخاذى صورتيله  
 ساكن و ممتكن اولورل ايدى .

بو اقوامدن بر طاقى خبق طرفدن انتخاب  
 اولان بر نوع قراللك و بر طاقى دخى قبيله رئيسلرينك  
 حكومتى التنده بولورل ايديسه ده بو حكومتلر ملت  
 يعنى قارى و چو جق و اختيار گروهى ايله محار بهيه  
 كيتيان و مسك نلرند . ممتكن اولان طاقى حكومت  
 ايدرل ايدى . جنكاور طاقى ايسه ( باند ) ديتلان  
 هيئت مسلكه و حربه يي تشكيل ايدرل ايدى كه بونلر  
 جسارت و شجاعتده و بر اردويه قوماندا ايتكده  
 نام قزانش اولان بهادرلك قومانداسى التنده بولور

ولز و منه كوره الك اوزاق ممالكه قدر كيدوب جنك  
 وجدال ايدرك برچوق بغمایي حائلآينه طوبرا فلرینه  
 کلورل ایدی .

بواهالی دین و اعتقاد خصوصند درو ییدرلر  
 آینک دها بشقه بر درلر سنه تابع ایدیلر . الك بيوك  
 معبودلری (رتا) یعنی زمین اولوب کندیلرینه  
 هر نعمت یردن کلدیکی و حتی بالنفس کندیلری نخ  
 زمینک خلاصه فیضی دیمک اولان منیدن حاصل  
 اولدقلری جهتله یره طاپرل ایدی . هاتفه طالع  
 اینامقده پک ایلرویه وارهب باخصوص قاریلرک  
 غیبدن و یردکاری خبرله حقیقت محضه نظر یله باقارلر  
 ایدی . بناء علیه ایچلرنده بعض قاریلر توره مشیدی کد  
 غیبدن خبر و یرمک خصوصند کی شهر تلریله  
 عادتاً پیغمبرلر درجه سنه چیمشلا ایدی .

بعض مورخلر شور و ایتسندن بالانتقال اسکی  
 جرمینلرک قاریلر په ک زیاده حرمت و رعایت ایش  
 اولدقلرینی یازمشلا ایسه ده بواجتهادلرنده خطاری  
 ظاهر در . زیر اعظم حرمت اولان قاریلر برهنوال

محرر غیبدن خبر ویرمکله مشهور اولان چند نفری  
 اولوب سائر نوع اثاث ایسه اولدقجه حقارتله خریالنه رون  
 استخدام اولندذلری هر کسک بیلدیگی برشیدر .  
 هله چوجقلرینی صائق دخی بونلر عنندنه جار ایدی که  
 چوجغنی صائتان بر ملتدقاری یه رعایت دخی آزاوله جنی  
 تارینجه بک چوق امثالیه اثبات اولنه بیاور .

قیم المان ار ککلرینک - حصر فکر ایلدکلری  
 شی یانکر جنک و بونک تفرعاتی عدا اولنان صید  
 وشکار و تعایم اولوب بوندن بشقه هیچ بر شینه  
 اهمیت ویرمزله وهر ایشی قاریلره - وواله ایدوب  
 کندیلری ذوق و صفادن بشقه هیچ بر شینه باقرلر  
 ایدی . هرده ذوت و صفا و سفاهتده عادتا افراطه  
 واروب بر محاربه دن عودت ایتش اولان آلمانک  
 ایکنجی بر جنکه دعوت ایدیلنجه یه قدر آیلرجه  
 ایلامق اوزره بیر ایله سرخوش اولدیغی مرویدر .  
 المانیای قدیم خلقی حقتده بورابه قدر ویردش  
 اولدیغمن معلومات صکره دن یعنی رومانولر اورالره  
 طوغری ید تسلطلرینی اوزاندقدن صکره استحصال

اولنان معلومات اولوب بوقسه روما دولتی غول  
 ممالکنی ضبط ایدنجیه یعنی میلادک الی سنه مقدمه  
 کلنجیه قدر المانیای قدیم حقنده انلرک دخی ر کونه  
 معلومات صحیحہ قطعہ لری بوق ایدی . واقعا  
 ( فی ته آس ) نام سیاح میلادک ۳۲۰ سنه مقدمه  
 اورویانک شمال طرفلرینه طوغری بر سیاحت  
 ویرمش و بحر باطریق ساحلی اوزرنده بر از کشفیاتده  
 بولنش اولدیغی معلومدر . انجق مر قومک  
 کتوردیکی معلومانک نه دن عبارت اولدیغی ( انیمارقه  
 ص ۱۱ مر ) . کوسترلشدر . معلومات عتقه دن  
 اولق اوزره میلادک ۵۸۷ سنه مقدمه غول  
 طائفه سنده سیغووه ز نام رئیسک المانیا ایچنه بر آقین  
 ایتش اولدیغی دخی وار ایسه ده بو معلومات اسکی  
 غوللرک کندیلر نجیه دخی اسکی اولان فخریه  
 ملیه زندن النمش اولوب تفصیلاتی معلوم دکلدر .  
 بوندن صکره میلادک ۱۱۳ سنه مقدمه دخی  
 رومانولر جرمنلره ایلک دفعه اولق اوزره قارشو  
 قارشویه کلشلا ایدی . فقط بوتقابل تتون و سیمبر

قبیله لرینگ اپ طاغلی جوارنده پاپیریوس نام  
 روما قونسولنی یعنی حکم دارینی بر باد ایلدکاری  
 تقابلدرکه بویله بر وقعه هائله نك رومالوره درد  
 محجوبیتدن بشقه بر کونه معلومات او کرعاش  
 اولدیغی بدیهیدر . برکت ویرسون که مر قوم  
 پاپیریوسدن صکره قونسول انتخاب اولنان ماریوس  
 میلادک ۱۰۲ سنه مقدمنده تونو ۱۰۱ سنه  
 مقدمنده سیمیر قو لری اوزرینه قوتایجه بر غلبه  
 چالیدی ده رومایی استخلاص ایلدی . زیرا مر قومک  
 شو غلبه سی اولسه ایدی اوزمان جرمانیا لورک  
 رومایی یعنی ایده جکری شهه سز ایدی .

ایشته جرمانیای قدیم اقوامک بویله شقایه کلز  
 ادملر اوللری سببیله رومالور بو نلره قطعاً مناسبات  
 حریبه و دیپلوماتیکه بیداسندن زنه ارتوقی ایتشله  
 و تاغول ممالکی تمامیله رومالور فندن فتح اولاندقدن  
 و قیصر روم کی بخت و طالعنه اعتماد تامی اولان  
 بر صا حقران میدانه چیقهدقدن صکره ینه کندی  
 حدود لری اوزرندن یعنی اپ طاغلی طرفندن

دکل بالعکس تا المانیانک شمال غربی سندن یعنی شمیدی  
 فرانسه تک شمال شرقی سنده واقع آراس و اورن  
 طرفلرندن یواش یواش مناسبت حریره پیداسنه  
 باشلا مشلدر . فصل که کیفیت اشغیبکی فصلده  
 کوراله جکدر .

- ایکنجهی فصل -

﴿ رومالورک المانیایه تسلطلری ﴾

عن ۵۸ مقدم الی ۳۶۰ مؤخر میلاد

- تفصیل - کیفیت انکلتره و فرانسه

تاریخلرنده دخی بیان اولندیغی وجهله قیصر روم  
 بریتانیا و غول ایچنه تجاوز و هر آفاق آتدیغی یرلری  
 استیلا ایلدیکی صرده ایلك دفعه اواق اوزره  
 سونه و خلقنک باش جنالی و قرالی بولنان آریوو ایستی  
 ۵۸ سنه مقدم میلادیه سنده مغلوب و نهزم ایلشدن .  
 تواریخک محاکات واقع سندن اکلاشایدیغنه  
 کوره قیصر رومک بو حرکتی جرمانیایی قح  
 ایچون تجاوزی حرکت دکل ایش . مرقوم

آریوویست قیصر رومک یک سرعت و سهولتله  
غول ممالکنی ضبط ایتکده اولدیغنی کورنجه  
ایلروده بو جنکاورک کندی ممالکتلرینی دخی قح  
ایتمسی احتمالی دکل محضا غوللر میانده پیدا ایلدیکی  
بعض طرفکیلرینک دخی یاردمیله قیصری مغلوب  
ورجعتنه مجبور ایلدکن صکره غول ممالکنی  
کندیسی ضبط ایتک ایچون میدان محاربهیه اولا  
کندیسی آتاش و قبصر دخی فتوحاتنه مانع اولان  
بو حرکتی رطرف ایتک ایچون مرقومک اوزرینه  
عسکر سوق ایتشدر .

سونه اولرک ایلک تعرضنی بو صورتله منع  
ایلدکن صکره قیصر روم رین نهرینک صول  
طرفنده بولنان بعض اوافق تفک جرمن قوملرینی  
نهرک اوته طرفنه رجعتده مختار براقوب اوراده  
قالانلرک نه جرمنلکنی نه سونه ولکنی طانیه میهرق  
حقلرنده عا تا غوللر کی معامله ایتکه باشلامش  
یعنی ( فرانسه ص ۲۵ مر ) عصیان کی  
پرتریه سزلکله سلاحه ال اورانلرک الارینی کسمک

صورتندہ کی حرکتندہ بونلری سائر مغلوبلردن  
 آرمامشدر • بناء علیہ اوس پین و توکتر دنیلان  
 جرمنلر قیصر رومہ رنماً ( اوزمان غول ایله برابر  
 قیصرک ضبطی التہ کیرمش اولان ) بلچیقما مالکی  
 اوزرینہ هجوم و هر طرفنی استیلا و یغما ایلمش  
 ایسه ده قیصر بونلرک اوزرینہ دخی بورو یوب  
 کندیلرینی مغلوباً و منهزمأ رین نهرینک اوتہ طرفنه  
 توسکورتدیکی کبی نهر مذکورک صول طرفندہ  
 جرمن قومیتنه منسوب دهانه قدر قبیلہ و ارایسه  
 بجله سنی دخی برابر سورمش چیقارمشدر •

رین نهرینک غول مالکی ایله جرمن مالکی  
 اراسنده بو صورتله حدفاصل اواسی غولی جرمنلر  
 تسلطندن محافظه ایده جک ایدیسه ده قیصر جرمنلر  
 ایله بر حرب غائله سی آچق رومیایی زیروزبر  
 ایده جکی حقد کی اعتقاد قدیمک بوش اولدیغنی  
 کندیسنک ایکی دفعه نائل اولدیغنی غایبه دلالتیله  
 اکلا یوب عاداتا غول کبی جرمانیایی دخی ضبط  
 ایچون میلادک ۵۵ سنه مقدمنده رین نهرینی



اوته طرفه كچمكه جسارت الدى . نومرور نده  
 همان هيچ برشيئه مقتدر وموفق اوله ماشيدي .  
 انجق ايكي سنه صكره يعنى ميلادك ٥٣ سنه مقدمنده  
 بردهامر ورايدرك ج منلري مغوب ايلش واويدهن  
 دنيلان جرمن خلقنك ممالكني استيلا وكنديلر بني  
 اسير ايتسدر . مؤحراً آغريبازماننده يعنى ميلادك  
 ٣٩ سنه مقدمنده اشبواويدهن خلق كاملاً نهرك  
 صول طرفنه كچير يابوب غول طو پراغنده اسكان  
 ايدلسدر .

رومالك غول اياتي طرفندن جرمانيا حدودي  
 يعنى رين نهرى بوي قيصر ك ثمره غالبتي اوله رق  
 برمدت جرمن تسلطندن امين قالمشيدي . انجق  
 ميلادك ١٦ سنه مقدمنده جرمنلردن سيقامبر  
 اوسى پيهن وتانسردنيلان اقوام بغته نهرى كچوب  
 غول ممالكنه كيردبلر وروما طرفندن غول واليسى  
 بولنان اولايوسى مغلوب ومنهزم ايلديلر . جرمنلرك  
 بوسدمهسى اول قدر شدتلى ايدى كه رومادولتي  
 بو قدر شده قارشوينه شدله مقاومت كوسترمكي

موافق حکمت حکومت بولیہ رق ایشی صلحا تسویہ یہ  
مجبور اولدی .

تانه دن صکره او کوست سکر آلائی عسکری رین  
نهری اوزرینه سوق ایلدی ایسه ده حرب ایچون  
اولدقدن بشقه نهره یناشمغه دخی مآذون اولبوب  
نهرک دها برو طرفنده پوسته قورمغه وشاید  
جرمنلر هجوم ایدرلر ایسه انلره ممانعت کوستر مکه  
مأمور ایدیلر .

یوا احتیاط اوچ درت سنه دوام ایاد کدن  
صکره طونه نهرینک منبجی جهندن جنوب طرفلرنده  
یوانان بعض اقوام جرمانیابی روما تابعیتی الته  
صوقش اولان دروسوس میلادک ۱۲ سنه  
مقدمنده کال حزم واحتیاطله یواش یواش شماله  
طوغری دخی ایلرو له مکه باشلادی و رین نهری  
طرفندن دخی فرقه فرقه روما عسکری نهری کچوب  
ایلرویه حرکت امرینی الدی .

کرك مومی الیهك و كرك یوا ایشده کندیسنه  
پیرو اولان سائر جنراللرک اقتداری سایه سنده

بو حرکت پک کوزل نتیجده کوستر مشیدی . زیرا  
 ایدیلان حرکتلر گاه رین نهرندن سلتر اوزرینه و گاه  
 امین نهرینک ساحل یساری اوزرنده بولنان سائر  
 جرمنلر علیهنه ایدیلوب قنالر واسطه سیله کی  
 کیده بیله جک یرزه دخی کیلر کوندردیکندن و بویله  
 سفاین واسطه سیله و سر نهری سا لارنده بولنان  
 اهالی اوزرینه دخی عسکر سوق اولندیغندن غلبه  
 و ظفر هر طرفجه بر برینی ولی ایتمکده باشلامشدر .  
 دروسوس الک مهم نقطه لره بر رعله انشا ایدر ایدی که  
 بولنریالکز روهما سر حدلرینک نشانه دائمه و سعته  
 اولیوب مراسلات حریدی دخی تأمین ایلر ایدی .  
 دروسوس آلپ نهرینه قدر بو صورتله جولانلر  
 ایلد کدن صکره میلاد دن ۹ سنه تقدم وفات  
 ایدوب اندن صکره تیر دخی مومی الیهک اثرینه اقتفا  
 ایدرک قرق بیک خانه سیقاه بر جرمنلرینی غول ممالکنه  
 کتوروب یرلشدیرمش و دو میتیوس آمانو بار بوس  
 دخی کذلک آلپ نهرینه قدر ممالکی جولان ایدرک  
 بزچوق یرزه دها قلعه لر بنا ایلشدر .

الحاصل میلاددن بش سنه صکره یه قدر دوام  
 ایدن حرکات عسکریه سایه سنده رین نهرندن  
 و سر نهرینه قدر ممالک کاملاً روما اطاعتی التمه  
 کیروب بو محلك دها شمال طرفنده ساکن اولان  
 فریزون و شوس و شر و سق نام جرمن قبائل  
 جسی سیله مصالحه نامدر عقد ایلدیلر . روما لورک  
 بو مصالحه دن مراد لری براز نفس آلوب تجدید  
 قوت ایلد کدن صکره توسیع حدوده ینه قیام ایتمک  
 ایدی . انجیق برحال وقوع بولدی که کنسیدیلرینی  
 بوادنک استحصالندن تأخیر ایلدی . شویله که :  
 او زمانلر المانیانک جنوب شرقی طرفلرنده  
 مار قومان مار بود نامنده بر آدم توره بوب بتون قبائل  
 واقوامی کنندی اطاعتی التمه جمع و بر حکومت  
 جدیده جسیمه تأسیس ایلمش اولدیغندن روما لور  
 بو حکومتک کنندی حدود استیلارینی پک قیصه  
 کسه جکنی حساب ایدرک بر فرقه سی رین طرفندن  
 و بر فرقه سی رخی طونه جهتندن کوندرنک اوزره  
 ایکی فرقه عسکری مر قوم صاحب خروج اوزرینه

سوق ايلشلا ایدی . کوندريلان فرقه لک جسامته  
 نظراً رومانولریکی ظهور ایدن حکومتک برباد  
 ایديله جکنه هيچ شبهه ایتمز ایديسه ده مارقومان  
 مار بودک تسويق واغواسيله رومايه مطيع بولنان  
 تونين و ایللریه ن نام قوملر عصيان ایتکلک ايشته  
 محضاً بولرک شو عصبانلری سببيله روما اولرک فنا  
 حالده مغلوب اولدیلر . هيچ اولمز ايسه روما  
 استیلامی الته کيرمش اولان محللری طبعی بر روما  
 ایالتی کبی تنظیم ایتک ایچون واروس نام سردار  
 تعیین ایداش اولدیغی حالده جرمانلردن هرمان  
 نام دیکر بر صاحب خروج کندی همشهریلرینی  
 روما اسارتدن قورتارمق ایچون توتو اورماننده  
 واروس اوزرینه بغته هجوم و اوچ آلاي عسکرینی  
 کنديسيله برابر محو و معدوم ایلدیکندن بو وقعه  
 دخی رومانولری بتون بتون ما اوس بر ایشدر .  
 بناء علیه روما اردولری تادیلعه لاله محافظه ایتش  
 اولدقلى حدود عتیقه لری اوزرینه قدر چکلدیلر  
 و اولجه تحت اطاعتلرینه کيرمش اولان جرمانلرک

استرداد استقلال لرینہ ممانعت ایده مدیلر .

روما جنرال لرندن شان غالبیتله شهرت شعار اولان  
 جرمانیکوس میلادک ۱۴ سنه مؤخرنده روما  
 ایپراطوری طرفندن جرمنلر اوزرینه ماعور اولوب  
 درت سنه قدر محارباتدن صکره اسکی ممالک  
 مستولیه بی یعنی رین نهر یله و سر نهری اراسنده کی  
 یر لری تکرار جرمنلردن استرداد ایلمش ایلمسه ده  
 مقدماتا موفقیت سزلیکی کوریلان تیرک حسدینه  
 اوغرایه رق تام اسل اقتدارینی کویستره جکی زمان  
 کیرویه چاغراشدر . یرینه نصب اولنان مر قوم تیر  
 جرمنلر یله دهها زیاده محاربه ایتمک کار عاهل اولدیغنی  
 ( مجرد مغلوب اولورم خوفیله ) ایپراطوره عرض  
 ایندرک صلح و مسالمت اوزره حرکت باسلامش ایسه ده  
 اندن صکره یعنی میلاد ۱۷ سنه سنه جرمنلرک  
 کندیلری میاننده ظهور ایندن بر طبق اختلافات  
 داخلیه ضمنی لار بینی موجب اولغیله روماوز  
 هر طرفندن جرمانیا ایچینده طوغری توسیع حدوده  
 موفق اولدیلر .

جرمانيانك جنوب و غرب طرفلرندن و سطرينه  
 طوغرى همان نئندن زياده سى و بلكه ده نصفه  
 قريب يرلى رومالور طرفندن استيلا ايدلسى روما  
 كبارينى يك ممنون ايدر ايديسه ده ده اوته طرفه  
 ينه جرمنلردن اونغو بارد يعنى لومبارديالور ايله سلت  
 اقوامنك انتظام و قوتلرى كوندن كونه آرتغنه  
 باشلامسى روما ايچون يكيدن بر مانع حاضرلامقده  
 اولديغى دىخى كوريلور ايدى . بر آراق فرزون  
 و شوس خاقى ره مالور عليهنه قيام دىخى ايلديلر .  
 واقعا رومالور بونلرى تريبه و تاديبه موفق اولديلر .  
 ايسه ده اندن صكره آياقنان جرمانلرى تاديبه  
 روما دواتى قدرت بوله ميدرق رينك اوته طرفنده  
 بولنان ماسكى كاملاً آلمانلره ترك ايتمكه مجبور و نهر  
 رين حدودى ايسه محضاً مقدا بويلى بويينه انشا  
 ايدنش بونار قاعلر و استحكاملر سايه سنده محافظه  
 ايتمكه انبىق موفق اولديلر .

ايشته ميلانك ايلك عصرى نهايتلرنده باشلامش  
 اولان بو محاربات متقابه ايكنجى عصر نهايته قدر

دوام ایلمشدر که بو مدت ظرفنده رومالور کندی  
 سرحدلرینی محافظه و تقویه دن بشقه برشینه اهمیت  
 و یرمیوب اکر المانیا ایچنه تعرض ایتمش ایسه لر یله  
 محضاً کندیلری اوزرینه تعرض ایده جک اولان  
 دشمنک قوتنی قیرمق ایچون تعرض ایدوب بوقسه  
 قح بلاد ایچون برکونه تشبثده بوئه مامش لردر .  
 زیرا بو یله برامل مجنونانه یه قیام ایدوب سرحدلرندن  
 اوز اقلتمش اولسه ای دیلر رومانک کاملاً جرمنلر  
 طرفندن زیروزیر ای دیله جکنه شبهه ای دیله مز ایدی .  
 حتی محافظه حدوده بو قدر همت ای دایش اولدوغی  
 حالدده بار بارلک تا آکیله یه قدر یورویوب کلدگری  
 واقع اولمشدر . نهایت جرمنلر اولانجه قوتلرینی  
 صرف ایدوب بتور دگری حالده رومالورده  
 محاربه دن بوز چویرمک علایمینی کورر منجه ایکنجی  
 عصر میلادینک آخرنده بر معاهده صلحیه عقد ایدرک  
 ترک جدال ایتدیلر و بو معاهده اوزرینه رومالور  
 جرمانیا ایچنده بر نفوز تحکیمکارانه قزاندیلر .  
 بومصالحه نك حکمی دخی پک آزدوام ایده ییادی .



پر ملت بدویه و وحشیه محاربه بورغونقلرینی ملل  
 ممتدنه دن دها قولای ودها تیز دفع ایده بیله جکندن  
 جرمنلر دخی پک آز برز ماندن صکره تجدد قوتله  
 بو کره غول ممالکی اوزرینه او یله برصالدیرش  
 صالدیردیله کدا کراوزمانلر و ما ایمراطولغی تختنه  
 ماقسیمین واوره لیه ن و پرو بوس کبی هر شیئه مقتدر  
 آدملر کلامش اولسه ایدی بو باربارلک رومانک کولنی  
 هوا یه صاوره جقلرینه شبهه بیله بوق ایدی . نصل شبهه  
 ایدیله بیلور که اک صکره ایمراطور ژولیه ن کند یسنه پک ده  
 لزومی اولمیان برقاچ ادعاسیله شرق طرفنه کیمک  
 ایچون یرندن قلدا نتیجه شبهه ایدیله جک اولان شیلرک  
 جمله سی کلدی چیقدی . ایشته بو کیفیتک ذکر ی  
 ایچون اشاغیکی اوچنجی فصلی کشاد ایدیوروز .

- اوچنجی فصل -

﴿ رومانلرک اضمحلالی ﴾

عن ۳۶۰ الی ۴۸۱

- تفصیل - رومانلرک اضمحلاننه مبدأ

اولق اوزره بوفصلاک سر لو حه سی الته قویمش  
اولدیغمز ۳۶۰ سنه سی کرچکدن اضمه لالاک ببدئی  
اولوب یوقسه روما و لک ضوفه دوچار اولمیرینک  
باشلانغی دکلدر ۰ جرمن اقوامنک البته ایشی  
بر انجامه ایصال ایتمک عزم قویسیله باشلامش اولدقلری  
مه اجاتک تاریخ مبدئی ۲۴۴ سنه میلادیه سی  
اولوب بو تاریخدن ۳۶۰ سنه سنه کلنجیه قدر  
گذران ایدن یوز اون التی سنه طرفنه روما لولر  
اولانجه قوتلرینی صرف ایلمشرا ایدی ۰ بناء علیه  
ایمپراطور ژولیه ن تاج دعواسیله شرق طرفنه  
کیتدیکی زما رومایی برضعف تام حالنده بر اقس  
اولدیغنی حکم ایدن مورخ لک البته حقلری مسلدرو  
ایمدی ژولیه ن شرق طرفنه کیتدکن صکره  
روما لولر بر منتظم قوماندان نی محروم اولنجه  
ارتق بتون بتون پریشانلق الویروب قلعه لری  
وسرحاری محافظه یه مأمور اولان مستحفظ لر محل  
مأموریتلرینی ترک ایتمکله باشلادیلر ۰  
برده نیجه زماندنبرو قرد ذکر ایله بحر بالطق

میاننده و شمیدیکی روسیه ایله اوسستریا و پروسیا  
 اولکاری اراسنده قوجه بردوات تشکیلیله قوتنی  
 آرتدیرد قجه آرتدیر مقده بولنان غوت خلقی دخی  
 روماوزرینه یوکلندرک میلادک ۴۱۰ سنه سنده  
 او پای تحت جسمی ضبط و یغما ایدنججه رومای  
 غربی ایپراطور لغنک ذوال طوبی پاتلامش صایلدی .  
 واقعاً غرب ایپراطور لغنک کلیاً انقراضی تاریخی بودکلدر .  
 غوتلر رومای اوروب اوته طرفه کچد کدن صکره  
 شمیدیکی فرانسه نک جنوب طرفلریله اسپانیانک شمال  
 طرفلرنده ویزیغوت یعنی ( غربی غوت ) دولتنی  
 قوردیلر . انجق غول ممالکی ایچنده بورکوند  
 وسونه و خلقی دخی روما تابعیتی ترک وکندی  
 استقلاللرینی اعلان ایلش اولدقلری کبی بودرجه  
 ظفرک اصل صاحبی عد اولنان جرمنلر دخی اعلان  
 استقلال خصوصنده انلردن کیر و قلامه شد .

تاریخت روایت غومیه سندزو بوروایتی صورت  
 محاکمه سندن اکلاشلدیغنه کوره اوزمانلر جرمن  
 اقوامنک روماولر اوزرینه بودرجه یوکلنلرینک

بريوك وجہی شرق طرفندہ تأسس و دائرہ  
 تأسس لرینی کوندن کونہ توسیع ایدن سلاو قومنک  
 دائما جرمنلری غربہ طوغری سورملرندن نشأت  
 ایلشدر . حتی جرمنلر لرینک طاریخی مناسب تیلہ  
 رین نہرینی تکرار غرب طرفنہ مرور ایدرک غول  
 ممالکنندن اولجہ رومالولرہ ترک ایتمش اولدقلری  
 یلزدن ماعدابرطاقم ممالکی دها ضعیف و کمکن ایلشدر .  
 رومای غربی قسمنک بوصورتلہ رھین اضمحل  
 اولدیغی و مسأر برطاقم اقوام بدویہ ایلہ برابر  
 جرمنلرک دخی میدانہ چیقمنہ باشلادیغی اثنادہ  
 شمیدیکی فرانسلری تشکیل ایدن فرانق قومنک  
 رومالولر طرفنی طوتہرق جرمنلرہ نہصورتلہ ممانعت  
 کوسترمک ایستدکلری و حتی دها صکر دلری ینہ  
 اقوام و حشیہ مستولیدن ہونلرک رئیس آتیلانک  
 بشیوزیک عسکرلہ تاغول ایچنہ قدر هجوم ایلدیکی  
 زمان فرانقلرک رومالولر بقیہ سیلہ بالاتفاق مستولی  
 مرقومی نہصورتلہ مغلوب ایلدکلری و فقط نہایت  
 امردہ رومالک تکرار احمیاسی ممکن اولہ میہ جنی

بداهت صورتیله میدانه چیتجه فرانکلرک دخی نه و جهله کندی باشله بیک چاره سنی ارامغه قیام ایتدکاری هب فرانسه تاریخنده تفصیلات و ایضاحات لازمه سیله کوسترلشدر .

ایشته بو قدر صدمات اراسنده یعنی دنیاده کر چکدن شان غالبیت جهانگیرانه سنی آفاقه چیقارمش اولان رومادولتی الکصره ۵۶۸ سنه میلادیه سنده مقدمکی باربارله انضمام ایدن لومباردیالور طرفندن پالدیر کولدورهدم اولنوبده انقاضندن برچوق حکومات جدیدنک تشکل ایتکه باشلادیغی ائنده تاریخ خصوصیسنی یازمغه باشلادیغمز المانیادخی تشکل ایتلشدر .

اوزمان تشکل ایدن المانیایی شمیدیکی المانیایه قیاس ایتک خطادر . اوزمانکی المانیایه فریزون و تورنیریهن و فرانق و آلمان و باویرالی اولمق اوزره باشلوجه بش قومدن متشکل اولوب اولکلاری دخی شمیدیکی المانیانک قسم غربیسیله ینه شمیدیکی فرانسه نک قسم شمال شرقیسی اوزرنده ایدی .

بو فصلک سر او حه سنده کوسترامش اولدیغی  
 وجهله المانیانک بودوری کندی تمامی استقلالی  
 دوری اولیبوب بلکه بر قاچ عصر د نبری اولمکانک  
 نصفه قریب مقدارینی ضبط و کندیلرینی بیزار  
 ایدن رومالورک انقراضی دوری اولدیغندن بو کره  
 تشکل ایدن المانیاهیتنه قطعاً متشکل بر هیئت  
 نظریله باغنه دخی محل یو قدر . چونکه تفصیل  
 کیفیت فرانسه تاریخند، کوسترامش اولدیغی وجهله  
 رومالوردن صکره دخی سالیهن فر انقلری المانیایی  
 استیلاری التنه المشردر .

واقعا اشبو سالیهن فر انقلری دیدیکمز جماعت  
 ینه فر اتق قومندن و بناء علیه جرمن ملتندن  
 بر خلقدر . انجق بو خلق شمیدیکی المانیانک اساسی  
 قوردمش اولیبوب بلکه شمیدیکی فرانسه نک اساسی  
 قوردمش بر جماعت اولدیغندن بونلرک تمام رومادن  
 صکره تشکل ایتمکه باشلامش اولان المانیایی ضبط  
 ایدیشلرینی ینه بر جرمن و المان استیلایی نظریله  
 محاکمه ایتمکه امکان یو قدر . بنا برین المانیانک

اشبوفر انقلرایله متحد بواندقلری مدتی دخی المان  
تاریخنک مقدمه سی مقامنده بولنان برنجی بابده  
بر فصل مخصوص ایچنده ذکر ایتک لازم کلمشدر .

- در دنجی فصل -

﴿ فر انقلرك تساطیله قار لوونیرثیه نلر زمانی ﴾

عن ۴۸۱ الی ۹۱۱

- تفصیل - بو بابده خبرویره جگمن خصوصات  
فر انسه تاریخنک شومدت طرفنده کی احوالنه  
المانیا طرفندن ایدلمش بر نظر دیمک اوله جغندن  
بو فصلک مطالعه سی اثناسنده فر انسه تاریخنه دخی  
( عن ص ۴۳ الی ۱۲۹ ) بر نظر عطف ایتک  
بوراده مختصراً ویر یله جک معلوماتک تفصیلاتنی  
آمام ایدر .

المانلرك سالیدن فر انقلری طرفندن ایلك  
مغلوب اید یایشلری مروونیرثیه ن پرنسلرندن  
قلوونیک ۴۹۶ سنه سنده تو ابیان محار به سنی  
قازاندیغی زمان وقوع بولمشدر . انجق بو زمانکی

مغلوبیت یا لکز آله مان ذیلان قومک مغلوبیتی اولوب  
یوقسه جر منلرک سائر اقوامی هنوز کندیلرینه  
مخصوص اولان ایلك اجتماعی تشکیل ایتکده ایدیلر.  
فرانسه اولکاسی بر کره قلووینک و بر کره دخی  
قلو ترک اوغلاری میاند، تقسیمه قوندلیغی ائنده  
آله مانلر دخی وار ثلرک حصه لرینه اصابت ایتکده  
فرانسه نك سائر خلقیه برابر اولوب جرمانیانک سائر  
اقوامی بوهم جنسلرینی قور تارمق و کندی دأره  
استقلالرینی توسیع ایتک دکل حتی کندیلرینی  
دخی فرانسه نك ید استیلا سندن قور تارمغه موفق  
اوله مزل ایدی .

مر و ونیریه ن پرنسلری چوجق او یونجانی  
مشابه سنده قابوب ده قار او ونیریه ن خاندانی کرک  
رسماً قرالقرینی طائمه دن مقدم و کرک طائتد قدن  
صکره فرانسه المانیا ایچنه طوغری توسیع حدوده  
باشلا قدده ا کرچه جر منلر مدافعه لازمه ده  
قصور ایتما دشلروهله فریزون قومی ۷۷۲  
سنه سندن ۸۰۴ سنه سنه قدر شارلمان کبی بر جهانگیره



دخی مقاومتده ثبات کوستروب حتی فرانقلری صدمه  
شدیده ایله صارصمشلر ایسه ده یانی باشلرنده استعداد  
طبیعیسی قدر بیویه جک اولان بویله عظیم بر ملت  
هنوز دور استیلاسنده ایکن کندی استقلاللرینی میدانه  
چیقارمغه بر درلو موفق اولمه یه رق انجام کار  
شارلمانک اداره سی الله کیرمشلردر .

مع هذا لمانیا الورك بوصورتله شارلمان استیلاسی  
الله ایرمش اولمندن اوچ وجهله کارلری اوندی که  
اگر بوصور ثنه تمتع اولسه ایدی مؤخرأ المانیا  
ایمپراطورلغنت اول قدر شعهشه ایله تشکلی تمتع  
اولز ای دیسه بیله مطلقا زیاده سیله تأخر ایدر ایدی .  
بوصور ثنه دن بریسی شارلمانک عالمه قارشو  
روما ایمپراطورلغندن ماعددا بر غرب ایمپراطورلغنی  
دها قورمق ممکن اوله جغنی کوستر مسیدر . زیرا  
اوزمان روما یلردن ماعددا هر قومه باربار نظر یله  
یا قیلوب جمله سی بونام التند ذکر ایلدیکندن اکر  
عالمدن روما ایمپراطورلغنی قانقار ایسه مدینت قالمش  
اوله جغنی کبی اوزمانلر مدینتک منعمی اولق اوزره

هنوز تشکل ایتمکده بولنان خرسیتیانلغک دخی انتشاردن  
 قاله جغنی ظن اولنورایدی . شارلمان ایسه کندیبسی  
 یرباربار قومدن کلش اولدیغی حالده هم مدنیقی  
 همده خرسیتیانلغی اقوام و حشیه مذکورده  
 طانتدیروب بو صورتله رومانک انقراضندن هیچ بر  
 ضرر کورلمدکن فضله بلکه انلرک سفاهت رذیلانه -  
 سنک منعی کبی فائدہ دخی کورلمش اولدی .

صور تشه نك ایکنجیبسی فرانکلرک المانیایه  
 کتوردکاری اصالت ودره بکیلمی صورتیدر .  
 واقعا جرمنلرک اوتهدنبری کندیبینلرنده دخی اصالت  
 وریاست حیثیتلری وارایدی . انجق شارلمان  
 اراضی بی بو اصلزاده لره تفویض وتوجیه وامر  
 اعمارینی کندیلرینه حاله ایندیکندن اصل ملک  
 صاحبی بونلر اولوب خلق بونلرک قومانداسی التده  
 چیققیلاک ایدر اولدیلر . اک صکره یعنی اعصار  
 اخیره ایچنده بو صورتده کی مال صاحبلاکنک پک پیوک  
 ضرر لری کورلمش ایسه ده بو ضرر لر صکره دن  
 ظهور ایدن سوء استعماللردن نشأت ایدوب یوقسه

ابتدای تأسیسند هروز پراکنده لك فكرى قفالرندن  
چيقمامش اولان خاتى كندى بكارينه ربطايتك  
خصوصند، بيوك فائدهسى كورلشدر . حتى دها  
صكره لرى قوتدن دوشمش اولان المانيا امپراطورلغنه  
دستكير اولانلر ايشته بو ملك صاحبي بكار اولديغى  
دخى محللرند، كوريله جكدز .

صورتلشنك اوچنجيسى المانيا ممالكنده  
خرستيانلغك تأسيسدر . واقعا ايلك صورتك ايچنه  
دخى اشبو خرستيانلق مسئلهسى قالمش ايديسده  
قاتيلان قسم يالكر خرستيانلغك على العاده محافظه سندن  
عبارت اووب المانيا ايچنه، يكيدن تأسيس ايديلان  
خرستيانلق ايسه اولكاي مذكور ايچون بشقه بر  
صورت منفعتى مستلزم اولشدر . زيرا شارلمان  
يالكر المانيا خلقنى دينسز ايكن دينه كتورمكك  
قالامشدر . بلكه اوراده تأسيس ايلديكى برچوق  
كليساره برچوق ده اراضى وقف ايدرك شو صورتله  
كليسار هيتت مجتمعه سنى ودين نصارايى دخى المانياك  
توحيد قوتنه اورتاق ايتمش صايلشدر .

شارلماندن صکره اوغلی او بی له دبونز برمدتجک  
اشبو عظیم وجسیم غرب ایپراطور اغنی هیئت عمومی  
مجمعه سیله محافظه ایده بیباش ای دیسه ده مومی الیه  
۸۱۷ سنه میلادیه سنده ملکنی په پین ولوبی ولوتر  
نامنده او چ نفر اولادی میاننده تقسیم ای دوب صکره  
شارل نامنده بر اوغلی دها دنیا به کلنجه بونی ده حصه  
دارایتمک ایچون تکرار تقسیمه قالمشش و بو ایسه بابا ایله  
اوغللر ارا سنده شدید و مدید محاربه لر وقوعنه سببیت  
کوستر شد .

ایمدی بو تفرقه میاننده لوبی له دبونز قهرندن  
وفات ایتمکله او چ نفر اوغلی ۸۴۳ سنه میلادیه سنده  
وردون شهرنده بر معاهده عقد ایدرک او معاهده  
موجبجه غرب ایپراطور اغنی لوترک عهده سنده قالمش  
ایسه ده قراللق عنوانیله اصل جرمانیا قرالغی دیگر  
قرنداشی ایکنجی اوئی به انتقال ایدرک ۸۷۶ تاریخنه  
قدر مومی الیه المانیانک استقلالنه بیاغی بر صورت  
و یرمشیدی .

مومی الیه ایکنجی اوئی به المانیا اولکابی اواق

اوزره و یریلان یررین نهرینک صول سا-لی  
 اوزرنده کآن محلالرایله فرانسه ایچنده مایانس وورم  
 و سیر شهرلی ورینک اوته طرفندن الب نهرینه قدر  
 امتداد ایدن ممالک اولوب کندیسه سی دخی حدود  
 شرقیه سنی اوستریا و مجارستان ایچنه قدر توسیع ایلش  
 واکرچه مؤخرأ مجارلر شرق طرفندن کلوب شمدی  
 کندی ناملرینه منسوب اولان اولکابی ضبط ایلشلر  
 ایسه ده اوستریایی تشکیل ایدن یرر المانیا حدودی  
 ایچنده قالشیر .

ایکنجی اوئی وفات ایلدیگی زمان یراراق  
 المانیا مالکی او بی وقار اومان و شارل نامنده او چ  
 نفر اولادی میانده تقسیمه قونیه رق ساقس و المانیا  
 و باویرا نامیله او چ حکومت مستقله میدانه کلسیدی .  
 فقط ۸۸۲ سنه میلادیه سنده غرولقبیله ملقب اولان  
 شارل دیگر قرنداشلرینک وفاتیله المانیایی ننه بر  
 اداره مستقله الته المغه موفق اولدقن ماعدا  
 فرانسه یی دخی ضم و الحاق ایدرک شارلمانک قورمش  
 اولدیغی غرب ایمپراطور لغنی تکرار ایلشیدی .

۸۸۷ سنه سنده المانیا بکری مومی الیه شارل غروبی  
 خلع ایدرک و شمیدیکی اسویچرہنک المان قسمنی المانیانک  
 ہیئت عمومیہ سندن بانتفریق اورایہ کندی ایچلرندن  
 قونت رودولفی حکمدار نصب ایلیہ رک اصل المانیا  
 ایچون دخی قارلومانک ولدزناسی بولنان آرنولی  
 قرال نصب و تعیین ایلسلردر .

واقعا المانیا سنیورلرینک شو حرکتی المان استقلالینک  
 استحصال واعلانی دیمک ایدی . لکن انتخاب  
 ایلدکری قرال ینہ قارلویو نیرثیہن پرنسلرندن اولغله  
 تاریخ بوکا استقلال تام نظریله بافہ مز . المانیا اصل  
 استقلالنی مر قوم ارنولک ۸۹۹ سنه سنده وقوع  
 وفاتندن صکرہ یرینہ کلان لوینک دخی ہنوز صبی  
 ایکن ۹۱۱ سنه سنده بلا و لدوفات ایتمسندہ استحصال  
 ایلس و بو کیفیت بروجہ آتی ایکنجی بابی کشادہ  
 لزوم کوسترمشدر .

انجق مقدمہ مقامندہ اولان اشبو برنجی بابک  
 خلاصہ الخلاصہ سی میدانہ چیقار یلورایسہ کوریلور  
 کہ المانلر میلاددن بری کڈران ایدن طقویوز سنہ

زمانك نصفى بقای نوعیتلرینی کرک رومالوره و کرک  
فرانقلره قارشو مدافعه ده کچوروب نهایت فرانقلره  
مغلوب اولدوقدن صکره نصف دیکرینی دخی فرانسه  
ملیتنک بدایت تَسْکَلْمَدَه دوچار اولدیغی انقلابات  
جسیمهٔ سریعّه اشناسنده اورادن اورایه آتلق و قپانک  
النده قالمق ککبی برصورت غیر مستقره ده امرار  
ایلمشدر.

### — ❦ باب ثانی ❦ —

❦ المانیانک حصول استقلال نامیلها ایمپراطورلغاک ❦  
❦ بیوک فترته دوچار اولدیغی زمانه قدر ❦

عن ۹۱۱ الی ۱۲۵۴

فصل اول

❦ فرانقونی خاندانیه ساقس خانداننک ایمپراطور ❦

❦ نغاک قواعیمیا تأسیسه تدره مدتی ❦

عن ۹۱۱ الی ۹۶۲

— تفصیل — قونت و ساره عنوانیه المانیاده

یوک یوک ماسکانه له مالک اولان سنیورلر قاروا  
 ونیریهن خاندانک قوتلری ضعفه دبدل اولاش بوانان  
 صوک پرنسلی آوان حکومتده نفوذلرینی وقوتلرینی  
 آرتدیرمشلر و بیاغی المانیایی کندی الرینه المشلرایدی .  
 بناء علیه چوجقی اوئی وفات ایتد کدن صکره المانیایی  
 فرانسه خاندانندن بستون آیرمق امرنده بوسنیورلر  
 اتفاق ایدوب ایچلرندن بریسنی عموم المانیا قرالی  
 وحتی ایمپراطوری نصب ایتمه کالئشیدیلر . بوبابده  
 جریان ایدن مذاکره لر برچوق اختلافات ایچنده  
 قالوب اکثریت آراساقس دو قه سی اوتوننی انتخاب ایتش  
 ایدیسده مومی الیه اختیار لغنی وسیله ایدینه رکه تکلیف  
 اوانان حکمدار لغنی قبول ایتماسیله و کندی تبعه سی دیمک  
 اولان ساقسونلره فرانقونی دو قه سی قوزرادنی توصیه  
 ایتسیله ذاتاً فرانقو خلقی دخی بواملده بواندیغندن  
 ۹۱۱ سنه سننده برنجیلاک عنوانیله مومی الیه قوزراد  
 المانیا قرالغنه انتخاب اولمشدر .

ایشته المانیانک اصل استقلال تامی بوتاریغندن  
 یاشلامش ایتسه ده بعض سنیورلر قوزرادک انتخابنه



اعتراضه از جمله سه افس دو قه سی اوتونک اوغلی  
 هازی قوزاده اطاعت ایتماکه قالقشمش و اوزرینه  
 عسکر چکلایکی زمان مقابله و مقاومته دخی جسارت  
 ایلسدر . قوزاد غرونا نام حصاره تحصن ایتمش  
 اولان هازی بی محاصره و تضییقه باشلادوقده محوینه  
 قدر وارمغه رفق قالمش ای دیسه ده مومی الیه هازی  
 ذاتاً المانیایه پارمق صوغغه تشنه اولان فرانسه  
 ایله اتفاق ایلمش اولدیغندن قوزاد بر طرفدن ساقسون  
 و دیگر طرفدن فرانسز عسکری کبی ایکی بیوک  
 اردویه بردن مقاومت ایده میهرک محاصره بی فسخ  
 ایلدی و بومحار به نک نتیجه سی ساقسونلرک کندیلرینی  
 المانیان آیرملرینه منجر اولدی .

حالبو که صوآب سنیورلری دخی ساقسونلردن  
 مثال الهرق بر طرفدن قوزادک قرالغنی طایمانغه  
 قالقشمش اوللریله بونلر اوزرینه آچدیغنی محاربه ده  
 قوزاد موفق اولهرق ارقانجر و برتواد نام ایکی  
 سنیوری در دست ایتمش و ۹۱۷ تاریخنده بونلرک  
 عبرة للسائرین قفالرینی کسمشدر . آندن صکر

مر قوم ایکی مقتولک غیرتی کودمش اولان باویرا  
دوقه سی آرنول اوزرینه دخی واروب بوز مسیله  
آرنول مجارستانه قاچدیغندن و مؤخرأ برچوق مجار  
عسکر یله المانیا اوزرینه هجوم ایلدیکندن قوزاد  
بوکره دخی غالب چیمش و فقط ایکنجی دفعه سنده  
مجارلر غایت غلبه لک کله رک باویرایی صوآبی فلانی  
کچوب تا الزاس ولورنه قدر راست کلدکاری بلادی  
اورمش و یغما ایتش کچمش اولسه یله قوزاد بونلرک  
اوزرینه دخی مقدار کافی عسکرله ایتشمکن کیرو  
قالماش ایسه ده ۹۱۸ کانون اولنک یکر می اوچنجی  
کونی جنکده مجروحاً وفات ایتمکه غلبه یه وقت  
بوله بامشدر .

اگر قوزادک قرالغنی عموم دو قار قونتر سنیورل  
قبول ایتش اولسه ایدی المانیانک شو ایله استقلالند،  
برطاقم بیهوده ایشلرایله اسراف قوت ایتیه جکی درکار  
ایدی زیرا قوزادک درایت و کفایتندن هر کونه خدمت  
مأمول و منتظر ایدی . ینه بودرایت و کفایتی ثمره سی  
دکلیدر که مجروحاً وفات ایدر ایکن ساقس دوقه سی

اوتونك اوغلى هازرى « دشمنمدر اما بندن صكره  
 المانيابه قرال اوله بيله جك انجق او اولديغنى اعتراف  
 ايدر . مجارلك شو آقيللى اثناسنده انلره مقاومت  
 ايده جك هازرىدن بشقه كيمسه مز يوقدر . وفاتمدن  
 صكره آنى قرال انتخاب ايدىكز » ديه وصيت  
 ايلشدر .

مومى اليهك وصيتى يرينه كتورلدى . ۹۱۹ ده  
 هازرى برنجيك عنوانيله قرال انتخاب اولدى وبوصورتله  
 المانيا ايچون ساقس خاندان قرالى وايمپراطوريسى  
 تشكيل اينلش اولدى .

مجارلك بارقه بلاكي بغته المانيايى هرج ومرج  
 ايتسى وجنكاور قوزادك دىخى مجروحاً وفات ايلسى  
 هر طرفده فرصت ادا مقده بولنان طمعار بابنى المانيا  
 اوزرينه جراً تلنديرمش و بناء عليه واندا و دانوواز  
 و مجار و سائر قوملر اللرنده يانين قليج المانيا ايچنه  
 كيرمش ايدى . مكر مقتول جنكاور قوزادك هازرى يى  
 انتخابى بك بجا ايمش . زيرا مومى ايله شجاعت  
 وفيه اصحابندن اولوب قرالغه انتخاب اولندقدن

وعموم المانیا قوهٔ حربیه سنه ایستد یکی کبی بر نظام  
ویرد کدن صکره اولاً برانده بورغ اوزرینه  
یور ییوب واندال قومنه قیش اورتہ سنده براعلا  
قلیج آتیش و پک چوق چنکجینرینی بحر بالطفہ  
دو کشر .

بو موفقیتی تعقیباً الپ نہری سواحلنی بغمایہ  
ککش اولان دانووازلر اوزرینہ دخی اویله بر هجوم  
ایلدی کہ حریفلری چیل یاورسی کبی طاغندی .  
متوفا قونزاددن انتقامنی الہمامش اولان باویرا  
دوقہ سی آر نول حالا المانیا ایله اوغراشمقده بولنسیله  
اوچنجی درجہ ده اولہرق ہانری انک اوزرینہ دخی  
چوالانوب اردوسنی تار ومار ایلدی . بر طرفدن  
دالماج واسقلاوون و بوهم قوملری دخی المانیا علیہنہ  
یلتنکہ اولسیله درنجی درجہ ده اولہرق انلرک  
اوزرینہ ده یور ییوب جملہ سنی آمانہ دوشوردی  
بشجی درجہ ده اولسق اوزرہ فرانسه اوزرینہ  
صالديرارق و فرانسه قرالی شارل لوسپلی آمانہ  
دوشورہ رک لورن ایالتنی ضبط ایلدی . انی متعاقباً

المانيانك اصل خصم قويسى بولنان مجارز اوزرينه  
 دخى اويله بر هجوم كوستردى كه مر سبورغ جوارنده  
 سكسان بيك مجارك برر برر قفاسنى كشمدر . اصل  
 شايان دوت و تحسين اولان جهت بوقدر غلبه اتك  
 بر بچق سنه قدر زمان ايچنده - صوله گل سيدر .  
 زير اجمارلر اوزرينه قرانيلان بو غايت عظيمه ميلادك  
 ۹۲۰ سنه سنده وقوع بولق اوزره مقيددر .

ايسته المانيانك كافه خصماسنى بو صورته قهر  
 و تنكيل ايلدكن صكره برنجى هازى بقيه مدت  
 حياتنى هنوز لايقيه تمدن ايتماش اولان المانلرك  
 تنظيم احوالنه صرف ايدوب بيوجك شهرلردن  
 محروم اولان المانيا به بيوك بيوك شهرلر و قصبه لايلى .  
 بو چوقلرينك اطرافنه قلعه لار انشا ايلدى . برنوع  
 ملت عسكرى تشكيليله قومانداسنى عموم المانيا قرالى  
 يا خود ايمپراطورى اوله جق ذواته احاله ايلدى .  
 سينورلر حقهده بر قاتون قسويوب بونلرك وظيفه لاريني  
 درجه استقلاللريني تعيين ايتدى . الحاصل جمهور  
 مورخينك بالاتفاق حكم ايديشلرينه كوره موحي

الیہ اورو پانک الیسوک حکمدارلندن اولدیغنی  
تاریخه دخی طانتدی وایشته شو خدمتی عمره سیله  
عموم المانیا سنورلری ساقس خاندانی قرال وایمپرتور  
خاندانی اولوق اوزره قبول ایدوب دها کندی  
صاغلفنده ایکن اوغلنی ولی عهد طانیدیلو و ۹۱۹  
تاریخنده برنجی هازینک وفاتی و قوعبولدیغنی  
زمان اوغلی اوتوننی برنجیلک عنوانیله مقام قرالییه  
دعوت ایلدیله .

حالبو که مومی الیه اوتون یالکز برنجیلک عنوانیله  
قالیوب بیوکک عنوانی دخی الملق ولمان ملتی بردها  
غیب اولماق اوزره میدانه چیقارمغه موفق اولوق  
طالع ونصیبیله مقام حکومته کلشیدی . بناء علیه  
مدت حکومتده داخل و خارجانه قدر مشاغل حربیه  
باش کوسترمش ایدیسه جمله سنده موفق چیقمشدر .  
شونله که :

الک اول آچیلان محاربه بوهمیا دوقه سی اولوب  
هنوز خرسستیانلغی قبول ایتماش بولنان پواسلاس  
علیهنه درکه تمام اون درت سنه دوام ایلمش و انجام

کارمر قومی آمانه دوشوره رک آیین جدید نصاری  
 دخی قبول ایتدیر عشدر . بونی متعاقب باویرا  
 دو قه سی معهود ارنولک اوغلی دخی باباسی کبی المانیا  
 قرالغنی طانیامغه قیام ایش و بو یولده فرانسونی  
 دو قه سی ابر هاردی دخی کندیسنه اویدیرمش  
 اولدیغندن بیوک اوتون بونلره حدینی یلدیروب ابر  
 هارد بعد انغلوبیه فرانسه نك تشویق واعاله سیله  
 یننه عصیان ایلدیکی جهتله بو کره میدان محاربه ده  
 قفاسی کسلشدر . کذلک کندی ریاست قرالیه سنی  
 طانیامغه قالمش اولان اورن و صواب دو قه لری دخی  
 تربیه لازمه لرینی کورمشلر ایدی . بوندن صکره قلیجینی  
 المانیانک خارجی دشمنلری اوزرینه چکوب اولان ایتیارقه  
 قرالی هارالدی مغلوب و خرستیان آیینی قبوله مجبور  
 ایلدی واندن صکره اودر و سپره نهرلری بوینسه  
 یرلشمش و المانیا حکومتی طانیامغه بولنش اولان  
 سلاو قبیله لری اوزرینه واروب جمله سنی مغلوب  
 ایدرک مملکتلرینی ساقسونیای شرقی نامیله باشلوجه  
 یر دو قه لقی صورتنه افراغ و دو قه لغی دخی خدمت

مہروردہ سنی کورہ مش اولدیغی جنرال ہرمان بیلاورنغ  
عہدہ سنہ تفویض ایتدی .

اوتونک المانیا نامنی اعلا یہ الک زیادہ یاردم ایدن  
خدمتی ۹۵۱ سنہ میلادیہ سنہ آلپ طاغلیرینی  
آشوب ایتالیا ایچنہ کیر مسیدر . چونکہ اورالردہ  
پرانجہ نام برسنیور خروج ایدرک خلقی بیزار ایلمکہ  
باشلادیغی جہتله ایتالیا نلر مومی الیہ اوتوندن  
استمداد ایلمشدر ایدی . ایدی اوتون ایتالیا طرفلرنده  
لومباردیالولری کامللا پریشان ایدرک صوک لوہار دیا  
قرالی بوانسان لو ترک زوجہ سی آده لایدی تزوج  
ویاوی شہرندہ لومبار دیا قرالغی تاجنی توج  
ایلمشدر .

بوصورتله آده لایدی تزوج ایتمسی اوتونک  
اوغلی لودولفی دلکیر ایلمسیله مر قوم برصاقم سنورلری  
دخی کندینہ اویدیرارق رفع لوای عصیان ایلمش  
ایسہده تأدیب و تربیہ لری اوتونہ ہیج بر کونہ  
مشکلات کوستره مامشدر . حتی انلری تأدیب  
ایتمکله برابرینہ المانیایی تعجیزہ باشلایان مجارلر اوزرینہ



دخی شدیداً بر هجوم کوسستروب ۹۵۵ تاریخنده  
 اوغسبورغ طرفلنده مجارلی عموماً قتل عام ایتک  
 درجه سنده مغلوب ایماش و بعدما المانیا امپراطورلغنه  
 اصلاً تعرض ایتیه جکارینه دائریمین ایتک صورتیه  
 مجارملتی بقای ملیتله رینی کوچ حال ایله محافظه  
 ایله پیلشدر .

ایتالیا صاحب خروجی سالف الذکر برانجه  
 اوتونک المانیا ایچلرند، کی مشاغل حربیه سنی وسیله  
 اتشاذ ایدک تکرار عصیان ایتسیله اوتون ۹۶۱  
 سنه سنده تکرار آپ طاغله رینی آشه رق برانجه رینی  
 تدمیر ایلدکن ماعداینه اوسنه میلان شهرنده عموم  
 ایتالیا قرالغی تاجنی دخی سر ایتهاجنه قویمش وهله  
 ۹۶۴ سنه سی نباطنک ایکنجه کونی روماده  
 پاپا بولسان اون ایکنجه ژان غرب امپراطورلغی  
 تاجنی دخی اوتونک باشنه کیدیرمشدر که اوزمانه  
 قدر بو تاج ایتالیا وفوانسه و المانیا قرالری میاننده  
 منازع فیه ایکن بعد ازان پانکر المانیا به مخصوص  
 قالمش و غرب امپراطورلغنک اسمی دخی « المانیا

ملتنک رومای غربی ایمپراطورلخی « اولشدر .  
 ایسته بوشرف المانیا ایچون اوتونک نامنی ابدی  
 قله جق شرفلردن اولمش وحتی اغلب تاریخلمرده  
 شو تجدد المانیا ایچون بر دور جدید، فاصله اتخاذ  
 اولنمش ایدو کندن بزدخی المانیانک کندی استقلالنی  
 استحصال ایلدیکی زماندن بوعظیم ایمپراطورلخی  
 قوردیغنی زمانه قدر گذران ایدن وقتی بر دور اعتبار یله  
 بو فصلده درج ایدرک ایمپراطورلق عصری ایچون  
 دخی بروج آتی ادوار سائره بی کشاد ایلدک .

- ایکنجی فصل -

﴿ المانیا ایمپراطورلغنیک قطعیا تشکیلیله ﴾

﴿ ساقسونیا خانداننک بقیه مدتی ﴾

عن ۹۶۳ الی ۱۰۲۴

- تفصیل - عموم ایتالیا و المانیانک اتحادیله

عادتاشارلمانک غرب ایمپراطورلغنه مانند برعظیم  
 ایمپراطورلق وجوده کتوردکن صکره بیوک  
 اوتون اون برسنه قدر دهامعمر اولوب اکرچه

بومدت ظرفنده دخي محاربات متواليه دن باش  
 قالديره مامش واز جمله سالف الذكر پايا اون ايكنجى  
 ژان ايله ارالرى بوزوله رق انى خلع ويرينه انتخاب  
 اولسان سكرنجى اون دخي وفات ايلد كدن صكره  
 اون اوچنجى ژانى انتخاب ايلديكى مناسبتيله پاپاس  
 كروهى متفر اوامش و بناء عليه اوتون پايابى محافظه  
 ايچون تكرار الپ طاغلرينى كچه رك ايتالياده برخيلي  
 محاربه ل ايتديكى كبي استانبول روم ايمپراطورلغى  
 پرنسس لرندن توفانى يى ارغلنه المق ايستديكى حالده  
 رد ايدلسنان طولايى شرق روملريله دخي منازعه  
 و مجادله يه طوتشمش ايسه ده بومسائلك كافه سنده  
 عتظريت كنديسنده قابوب ٩٧٣ سنه سنده وفات  
 ايلديكى زمان شرف جهان كبرانه ايله وفات ايتكده  
 بولنديغنه كنديسى دخي قانع اولمشدر .

اوتونك وفاتندن صكره يرينه ايمپراطور اولان  
 اوغلى ايكنجى اوتون باوير الور و دانيمارقه اولر  
 و بوهميالور و لهلولر ايله محاربه ايدر ك بونلرك  
 جمله سنه حدينى بيلدير مينجه و المانيا ايمپراطورلغى

شوکت حکمکارانه سنی طانتدیر منبجه راحت  
 بوله ماشیدی . طالبو که اندن صکره دخی زمانی  
 حربسز کچمدی . فرانسه قرالی لوتر اوتونک  
 شو مشغوا بیلرینی غنیمت بیله رک اولجه فرانسه دن  
 ضبط ایداش بوانان اورن ایاتنی استرداده قیام  
 ایلدی . لکن اوتون وار قوتیله فرانسه ایچنه  
 طالب تاپارس جوارینه قدر یورویه رک حتی  
 یر محله سنی ده احراق ایتمکله فرانسه اورندن قطعاً  
 کف ید ایتمکه مجبور اولمشدر .

بر طرفدن دخی قره سانس نام کیسه نک اثر  
 القا آتی اوابق اوزره ایتالیا طرفلری قارشمقده  
 اولوب شرق ایمپراطورلغنه تابع اولان روملرایسه  
 ایتالیا جهتدن المانیا ایمپراطورلغنه التحاق ایدن  
 بعضی محللری استردا دایدرلر ایدی . ایکنجی  
 اوتون آلپ طاغلرینی آشه رق ایتالیا یه کیردی وکافه  
 دشمنلرینه حدینی بیلدیردی ایسه ده روملر اوزمان  
 سچلیا جزیره سنده بولتان اهل اسلامله بالاتفاق

بر هجوم دها کوسترمش اولدقلرندن بو هجوم المانيا  
 ايپراطوريني رجعتنه مجبور ايلمشدر .  
 المانيا سنيورلي روملرله عربلردن بو انتقامي  
 چيقارمق ايجون ايکنجی اوتونه برعظيم اردو تدارك  
 ايتمکد ايديلر . فقط بو اراتق ٩٨٣ سننه سنده  
 اوتون وفات ايتمکله برابر شمال و شرق طرفلرنده  
 بولنان سلاولر دخي شدتلي برعصيان کوسترمش  
 اولدقلرندن ايکنجی اوتونک وفاتنده المانيا  
 ايپراطورلغي بر صلح و آسائش ايجنده دکل ایدی .  
 يا خصوص يرينه ايپراطور اولان اوغلي اوچنجی  
 اوتون هنوز صبي بولنديغی کبی وصیسی بولنان  
 باویرا دوقه سی هانری دخي مملکتک محافظه سی  
 اسبابی دوشونه جک ايکن صبينک تاج ايپراطور یسی  
 کندیسی قامغه قالمشغله بعض حیتکاران و کلا  
 مر قومی وصیایکدن عزل و برقاچ کشی بردن بو خدمتی  
 در عهده ايلمشلردر .

ايشته ايپراطور نوزاد تا اون بش ياشنه قدم  
 نهاد اولنجيه قدر بو هیئت وصایه دائماً صلحپورانه

حرکت لرایله خصمی آو تمشدر که ایمپراطور سن بلوغه ایردیکی زمان ایتالیا ده سالف الذکر صاحب خروج قره سانس قوتنی درجه نهاییه به قدر ارتدیر مشیدی . واقعا کنج ایمپراطور ایتالیا به مرور ایلمد کده صاحب خروج مرقومی مغلوب و قفاسنی کسه رک قاریسنی استفراش ایلمشدر . مکر اول آشفته بی رحم کنج عاشقنه انتقامنی باغشلامیوب ۱۰۰۲ تاریخنده بیچاره چوجنی تسیم ایتدی که بوغدارلق عموم المانیا ایچون تأسفی موجب اولدی .

من بوره نك شو حرکت غدارانه سی یالکز اوچنجی او تونك و صیسی و عمیسی اولوب باویرا دوقه سی بولنان هانری یه بر خدمت دیمك اولدی . زیر اساقس خاندانك ارتق وارث ذکوری قالمش بولمق حسبیله حق وراثت مرقومه انتقال ایدرك املی وجهله ایمپراطور اولمشیدی . واقعا كرك المانیا و كرك ایتالیا سنورلی کندیسنی اصلا سومد کلرندن هر بری کندی باشلرینه مستقل قالمق

ايچون طرف طرف عصيانله قيام ايتشلا ايسه ده  
 هازري باپالاق مقاميله غايت كوزل كچنديكنه وپك  
 زياده ديندارلوق كوستروب هر طرفه انشا  
 ايتديديكي مناسترله و كليسالره وقف ايلديكي اراضى  
 و اوقاف سائر ايله افكار عموميه يي كندى لهتمده  
 قرانمش اولديغنه مبنى هر هازكى طرفد بر دشمنى  
 ظهور ايتش ايسه باشنى ازمكه موفق اولمشدر .  
 حتى قاتوليك كليساسى قرال مومى الهى اوليلار  
 منزله سنه - ه چيقارمشدر . ميلادك ١٠٢٤ سنه سنده  
 وفات ايلديكي زمان ارتق ساقس خاندانندن وارث ذكور  
 قلامغله ايمپراطورلق ينه فرانقونى خاندانسه انتقال  
 ايلش و كيفيت بروجء آتى اوچنجى فصلده ايضاح  
 وتفصيل قلمشدر .

- اوچنجى فصل -

﴿ فرانقونى خاندانك مدن حكومتى ﴾

عن ١٠٢٤ الى ١١٢٥

- تفصيل - هازرينك وفاتندن صكر المانيا

وغرب امپراطور لغنه دعوت ایداش اولان ایکنجی  
 قوزراد ذاتاً فرانقونی دوقه سی اولدیغی و حابوکه  
 ساقس خاندانک بر از اوز و نیجه مدت مقام حکمرانیده  
 یولنمسی بو خاندانه منسوب اولان پرنس لرن نظر نده  
 المانیانک کندی ملک موروثلری اولق کبی بر حکم  
 پیدا ایلدیکی جهتله بو کره بر فرانقونی دوقه سی یعنی  
 کندی خاندنلرینک منسوبی دیمک اولان ذاتک عموم  
 المانیا و ایتالیا دن مرکب قوجسه بر اولکایه حکمدار  
 انتخابینی ساقس پرنس لری پک غریب کورمش و عادتاً  
 قوزرادی مقام حکومتدن طرد ایتمک ایچون سلاحه  
 دخی صاراش ایدیلر . قوزراد قوه عمومیه دولته  
 یونلری تریبه یه مقتدر اولدقدن بشقه بو فرصتی  
 غنیمت انخاذیلر ، معتاد المانیا عایینه قیام ایدن مجازوله  
 خلقنی دخی دائره اطاعتده ادخال ایده بیلشدر .  
 میلادک ۱۰۳۲ سنه سنده فرانسه ایچنده کائن

بورغونیا دوقه سی اوچنجی رودوف بلا ولد بولنق  
 حسینیه ملکنی قوزراده ترک ایلمش اولدیغندن قوزراد



يوراسنى دخى المانيا ايـمـپـراطور لغته الحاق ايلمش  
 ايديسه ده اوزمانلر كرك نفس المانيا و كرك ايتاليا  
 و بورغونيا سنورلرى نفوذلرني آرتديروب ايـمـراطورك  
 رياست عموميدسنى بياغى طائماق درجه لرني بولمش  
 اولد قلرندن وقوزاد ثاني بوللرى وظيفه لرى داخلنه  
 ارجاع ايتمكه نه قدر چالشمش ايسه ده لايقيه موفق  
 اوله مديغندن كرك بورغونيا جه و كرك ايتاليا جه كندى  
 نفوذ ايـمـراطورانه سى پك ضعيف بر حالده دوام  
 ايلمشدر .

مرمى اليهك ١٠٣٩ سنه سنده وقوع وفاتيله  
 يرينه كچن او غلى او چنجى هانرى غايت جرى  
 و جنكاور بر آدم اولوب ١٠٤٢ سنه سنده بو هميالور  
 و ١٠٤٣ سنه سنده دخى مجارلر اوزرينه نائل اولديغى  
 غلباتده او يله هر تجدد حكومتده ايا قلنان بورذيلا ره  
 حيدر بنى بيلديرمش اولديغى كچى بر حال شورش  
 ايچنده بولنان ايتاليايه مبرور ايلديكى زمان دخى پاپا  
 التجبى غره غواري عزل و يرينه صره سيله او چ نفر  
 المان پاپا نصب ايتك منـلاو هر كسك يابه ميه جنى

ایشانری یاپمش ایسه ده بو درجه تیمور پنجه لیکله برابر  
نفوذلی آرتد قجه ارنمده بولنان سنیورلک نفوذینه  
بر حد چکمهکه موفق اوله مامشدر .

۱۰۵۶ سنه سنده بونکده او قوع وفاتيله یرینه

کچن اوغلی دردنجی هانری هنوز الی یاشنده بر صبی  
اولدیغی حالد، مقعد حکمرانی اوزرینه اوتورمش  
و عمجه لری بولنان ساقس دو قه سیله باویرادوقه سی  
حق وصایتی والده سنه بر اقیوب کندیلری ضبط  
ایلمش ایدی . بوایکی وصینک کندیلرنجه چویرمهکه  
چاشدقلری بر چوق انتریغهلر در بکلرینک نفوذلرینی  
ارتدیرمقدن بشقه بر شینه یارتم-یوب هله هانری رابع  
سن بلوغه تقرب ایلدیکی زمان ایلروده دخی مومی  
ایلهی کندی تحکملرندن قوزتارمغه، چاشدیلر ایسه ده  
هانری اثبات رشد ایتکی متعاقب بونلری طرد و حتی  
مرقوملر طرفندن کوستریلان سببیه مبنی اوزرینه  
عسکر سوقیله محاربه یه ده قیام ایلمشدر . بو محاربه ده  
نائل ظفر اولدیغی کبی ۱۰۷۳ سنه سنده عصیان  
ایدن ساقسونلری دخی تربیه یه مقتدر اولمشدر .

بوکنج حکمدار پک سفیه مشرب بر آدم چيقوب  
 پاپا طرفيله دخي خوش کچنه ميدرك دائماً کليسا يي  
 دلکيرا يده جک احوال و حرکاتده بولنديغندن پاپاسلرک  
 اغواسيله ساقسونيا اولر بردها غصيانه جرأت ايلشله  
 ايسه ده هانري بوکره دخي غالب کلمش و بعده رومايه  
 کيدرك پاپا يدنجي غره غواري محقرأ عزل و خلع  
 ايلشدر . ( ١٠٧٦ ) هانرينک پاپا ايله خوش  
 کچنه مامسي يالکيز بر مناسبت ذاتيه دن عبارت اوليوب  
 ايشک ايچنده برده غرض مادي وارايدى که بوراده  
 مسکوت عنه کچامسي جائز دکادر .  
 شويله که :

تا شارلمان زمانندن بدأ ايله سنين اخيره يه  
 کلنجه يه قدر بر طاقم پرنسـلر بر چوق اراضى يي  
 کليسالره وقف ايدرك حال بوکه اوزمانلر المانيا ده  
 بر رچفتلاک قدر دکل بر قضا ولوا و بيلکه ايالت قدر  
 مالکانه لرى انجـق دره بکيلکي اصوليله تفويض  
 ايتمکدن بشقه بر اصول احاله اولنديغندن بر محلك  
 آرشه وقى و يا خود اووق و يا عادي دسپوتى او محلك

دره بکی دخی صا ییلور ایدی . روماده سن پطرسک  
تحتنده اوتوران پاپار جنا بلری قوتلرینی درجه کاله  
قدر ارتدیرد قدن صکره پاپاس کروهنک برده دره بکی  
صفیله المانیا ایمپراطورلرینه تابع اولسنی کندی  
منفعتلرینه موافق کوره میده رک بونلره ایمپراطورلرک  
اصلا مداخله ایتماسنی و کلیسا اوقافی اوله رق نه قدر  
مالکانه وار ایسه جله سنک حاصه لاتندن مصارف  
محلیه نی بعد التمزیل قصورینک خرس تیانلق عالمجه  
عمومی بر پای تخت معنوی اتخا ذاولن ان رومایه  
( یعنی پاپارک خزینه سنه ) کلمی لازم کله جکینی  
ادعا ایلدیلر . بو ادعانک ایسه ایمپراطورلره خوش  
کورنجه جکی درکار اولدیغندن و با خصوص درنجی  
هازی پاپانک بوتکلیفنی شدیداً رد ایدیکندن پاپا  
دخی ذاتاً ایمپراطورلقدن نا خوشنود اوله رق کندی  
استقلال تاملرینی آرامقده بولنان قونت کبی دوق کبی  
یوک دره بکیلرینی بالتشویق یوقاروده خبر ویریلان  
عصیانى میدانه چیقارمشدر .  
واقعا هازری عصیان مذ کوری باصه دیر مغه

و پاپا یونجی غره غواری دخی خلع ایتمکه موفق  
 اولمش ایسه ده ایشی اساسندن قطع ایتمکه مقتدر  
 اوله مامشدر . چونکه ایمپراطورک بو اعتراضندن  
 دره بکیلری « ایمپراطور یواش یواش مالکانه  
 اصوائی الغا ایده جک ده بتون المانیایی کندیسنه  
 ملک ایدینه جک » فکرینه دو شمش اولسیله ایرتسی  
 سنه عموماسنیورلر سلاحه صاریله رق قوجه هانری بی  
 رومایه کتوروب غره غوارک ایاقلرینی اویدیرمکه  
 موفق اولدیلر . ایمپراطورک بو ذاتی اوزرینه  
 المانیایر نسلری ارتق کندیسنه مخلوع نظریله  
 باقه رق یرینه زودولف نامنده بشقه بر ایمپراطور  
 نصب ایتمشلا ایسه ده او مبار دیالول هانری به اطاعتدن  
 کیر و چکمد کلری جهتله هانری بونلرک انضمام  
 معاونتیه کرک پایابه و کرک المانیاسنیورلرینه قارشو  
 جنک ایدرک کیرت نامنده بر عادی پاپاسی دخی او چنجی  
 قله مان عنوانیله پاپا اوزرینه پاپا نصب ایلمشدر .  
 و افعا نورماندیای طرفندن یک کلیتی پاپا طرفدارلرینک  
 عظیم بر اردو تشکیل ایدرک ایتالیا ایچنه کیرد کلرینی

کورنجه ایتالیایی ترک ایتکه مجبور اولمشیدیسسه ده  
 المانیایه وازدیغی زمان ساقسو نلری و سائر ارباب  
 عصیان برر پر اوروب اطاعت الته الدقذن صکره  
 تزید ایلدیکی قوتیله تکرار کلوب ایتالیایی ینه  
 پیجه سی ایچنه الدی ( ۱۰۹۱ ) .

غریبدر که کندی اوغلی قونزاد دخی بوقاریشق  
 وقانلی محارباتده باباسنک خصمسیله بر اشوب باباسنه  
 قارشو جنک ایدرایدی . بناء علیه هانری رابع  
 هر قوم قونزادی قرالی اولدیغی رومانن عزل ایله  
 رومایی ایکنجی اوغلی هانری به احاله ایلدیکی حالده  
 اوده پدری علیهنه عصیان ایدنجه ارتق بیچاره  
 امپراطور شاشیروب قانلی ویتاسی بر کره هانرینک  
 انه کینجه بردها قورتیله میوب ۱۱۰۶ سنه سنده  
 مایانسنده قوریلان بر مجلس عمومی بیچاره بی خلع  
 و حبس ایدوب برارالق محبسندن فراره موفق  
 اولدیسه ده ینه اوسته لیه زده وفات ایشدر .

هانری رابعدن صکره برینه کچن اوغلی هانری  
 ستماس مقام حکومته کلور کلز یعنی دها پاپاق مقامی

طرفندن ایمپراطور اغنی تصدیق اولمق سزین وادی  
 عصیانہ صاپان له و مجاریاد کارلی و بونله انضمام  
 ایدن فلامان سرکشلی اوزرینه جنکه مجبور اولمشیدی .  
 زیرا تکرار تفصیلنه حاجت اولدیغی وجهله  
 ایمپراطور لایله سنورلر اراسنده دوام ایدن منازعات  
 هر قومه استقلال آرزوسنی ویردکن ماعدا سنه دن  
 سنه یه تقویه دخی ایتمکده بولمشیدی . حتی شمیدی یه  
 قدر وقوع بولان بوکی شورشلرده مظفریتلر همان  
 علی الدوام ایمپراطور ل طرفنده قلمقه ایکن بوکره  
 بشنجی هانری عادتاً ادب سزلی تربیه دن دخی عاجز  
 قالدی . بناء علیه رومایه کلوبده ایمپراطور ل  
 تقدیسنی پایا ایکنجی پاسقالدن التماس ایلدکده پایا  
 جناب لری بو عاجز ایمپراطوری بیلدیکی کبی اوینا تمق  
 ایچون کلیسایه مربوط ماسکانه له اصلاً قارشیمه جنغی  
 وعد و تأمین ایدر ایسه ایمپراطور اغنی تقدیس  
 ایلیه جکی حقنده متکبرانہ و متعظمانه بر شرط قویتمغله  
 بشنجی هانری ذاتاً بو فکره سالک ایکن بوکره  
 پایایه رغماً شرط مذکور ی قبول ایتمدی . بونک

اوزرینہ ظرفین بربرینہ قارشو عسکر چکھ رک غایت  
خونریزانه جنکر ایلدیلو و ۱۱۱۲ تاریخندہ پاسقال  
اخذو گرفت اولنہ رق ایمپراطور لغی زور ایلہ  
تقدیسہ دعوت اولندیسہ ده پاسقال بعض مواعید  
ابلمہقر بیانه ایلہ یقاسنی قور تارمش و بعدہ ہازی  
غامسی آفوروزلیہ رق عموم المانیایی مومی الیہ علیہنہ  
جنکہ دعوت ایلمش اولدیغندن المانیا سنیورلری  
عموماً سلاحہ صارادیلر .

بوصورتلہ باشلایان محاربہ سنہ لرجہ دوام  
ایدوب جدال اوزادقجہ ہازی دخی عنادینی  
آرتدیر ایدی . نہایت رومایہ غالبانہ دخولیلہ  
پاسقالی دفعہ ثانیہ ده عزل و خلع ایلمش ویرینہ کچن  
ایکینجی ژدلاس نام پایادخی کلیساک ادعا سنده اصرار  
کوستر مملکہ ہازی سکزنجی قرہ غوآری پایاق  
مقامندہ اوتور تمشدر . الحاصل میلادک ۱۱۲۲  
سنہ سنده ایدی کہ ایمپراطور ایلہ پایاق مقامی  
مصالحہ یہ یاتیشہ رق کلیسارک امور روحانیہ سنہ  
ویا پاسلرہ ایمپراطور قاریشہ مامق و کلیسا املاکنک



دخی املاک ساثره کبی اداره سنه پایالتی مقامی مداخله  
ایده مامک صورتیله و ورم شهر نده بر معااهده  
ایدلدی و معااهده مذ کوره بو نجه سنه لک منازعاته  
نهایت ویردی .

و ورم معااهده سنندن صکره هازری اوچ سنه ده  
معمرا اولوب ۱۱۲۵ تاریخنده وفاتی وقوع بولدقده  
حق حکومت صواب دوقه سی فره در بق اولز ایسه  
فرانقونی دوقه سی قونزاده انتقال ایتمک لازم کلور  
ایکن سنیر لر بالعکس ساقس دوقه سی اوتری ایکنجی  
لوتر عنوانیله ایبر اطورلق تختنه دعوت ایتمیر یله  
ساف الذ کرایکی نفر مختلر لوتر اوزرینه جنک  
آچه رق شدید و مدید محاربه لراه بر چوق قانلرد و کش  
و واقعا پایاک و برده باویرا دوقه سنک معاوندیله لوتر  
دائما مظفر چیقشمش ایسه ده المائیانی اصلاحه مقتدر  
اوله مدینغی کبی عمری دخی و فایتمه رک ۱۱۳۷  
تاریخنده اوده آخرته انتقال ایتمشدر . بناء علیه  
بو مدت فرانقونی خاندانک مدت حکومته علاوه  
اوله میه جنغی کبی اشاغیده دردنجی فصلده صورت

حکومتلری ذکر اولنه جق صوآب یاخود هوهنستوفن  
خاندانی مدتدن دخی عد اولنه میوب بونک المانیایا  
تاریختجه بر کوچک فاصله عدی لازمه دندر .

- در دنجی فصل -

﴿ صوآب یاخود هوهنستوفن خاندانی ﴾

عن ۱۱۳۸ الی ۱۲۵۴

- تفصیل - هربری بر ایالت قدر محله وایجه  
بر اردویه مالک اولمردن طولایی ذاتاً قوی عد  
اولنغه سزاوار ایکن بوقاروندن بری ذکر ایدیلان  
محاربات داخلیه ده قونلرینی درجه کاله قدر  
آرتدیرمش اولان المانیایا سنورلری بر کره فرانکونی  
خاندانی یقادن آتدقدن صکره ارتق المانیانک حق  
حکومتنی کنندی یذرنده ضبط ایله بعد مایه پراطورنخی  
انتخاب صورتیله بکندکاری آدمه تفویض ایتمکه  
باشلامش لردر . ایشته بونلرک بوسورتله ایلاک  
دفعه اوله رقی انتخاب ایلدکاری ذات صوآب یاخود  
هوهنستوفن دنیلان خانداندن اوچنجی قونراد

اولوب اگر چه بو انتخابه ساقس و باویرا دو قه سی  
اعتراض ایلمش ایسه ده قوزاد بو اعتراضه سیفی  
ایله مقابله لازمه دن کیروطورا مشدر .

اگر قوزاد مدت حکومتی المانیا ایچنده کچورمش  
اولسه ایدی مملکته تنظیمات جدیده وضع ایده جکی  
درایت و کفایتندن امید ایدیله ییلور ایدی . فقط  
اوزمان قدس شریف طرفلرینه اسلام ایله  
مچاربه یه کیدن اهل صلیب اردوسیه برابر کیدوب  
عودتند: دخی وفاتی وقوعبولدیغندن المانیا ایچون  
یک بیوک بر خدمته موفق اوله مامشدر .

اندن صکره ایمپراطور انتخاب اولنان و ۱۱۵۲ دن  
۱۱۹۰ سنه سنه قدر اوتوز سکن سنه  
مدت بو عنوان عظمت نشانی طاشیان برنجی  
فره دریق باربروس دخی مدت حکومتی همان دایما  
المانیا ننگ خارچنده کچورمشدر . زیر اینجه سنه لردنبرو  
المانیا به التحاق ایله برملت مغلوبه . ثللو اداره ایدیله  
ککش اولان ایتالیا ممالکی ارتق استقلال تامنه نائلیت  
عزم قویسیه سلاحه صاریلوب میدانه چیقمش

ایدی • برنجی فرہ دریق بو عاصیلرہ قارشو شدید  
 مقاومتدہ ثبات کوسترمش وحتی بر درجہ یہ قدر  
 خصمائی از مکہ دخی موفق اولمش ایسده ۱۱۶۰  
 تاریخندہ پایا او چنجی الکساندر ایمپراطور مومی  
 الیہی نظر عمومیدہ چوروتوب قوتنی بو صورتلہ  
 قرق ایچون آفوروز لامش و فی الحقیقہ بہ بو آفوروز  
 اوزرینہ اکثر متفعلری کندیسندن یوزچور مشدر •  
 ۱۱۷۶ تاریخندہ پایا جنابلری اکر ایمپراطور  
 کندی ایاغنه کلوبدہ او پھرک طالب عفو و آمان  
 اولور ایسہ آفوروزی قائدیر اجغنی بیان ایتمسیلہ  
 فرہ دریق بورذلتی قبولہ مجبور اولمش و ۱۱۸۳  
 تاریخندہ عقد ایدیلان قونستانس معاهدہ سی ایتالیا بی  
 المانیان آیرارق مستقلاً بر ادارہ قرالیہ التہ  
 قوم مشدر • ۱۱۸۸ سنہ سنہ فرہ دریق باربروس  
 مقدا دوچار اولدیغی آفوروزہ مقابل خلقہ بر حسن  
 خدمت کوسترمک ایچون یوزبیک نفر دن مرتب  
 براردو ایلہ اهل صلیب محاربه سنہ کیمش ایسده  
 اردوسی بر طاقم امراض مهلکہ یہ اوغرا دیغندن

هيچ بر شينه موفق اوله ميه رق اناطولى، ايچنده همان  
 كلياً و فره دريق دخی معاهلاك او اشدر .  
 بو خاندانك او چنجي حكمداري بولنان هازرى  
 سادس المانيايه هيچ بر ايش كورمامكده ايكن اولكي  
 حكمدارلر درجه سنده ده قالموب بونك بالعكس مضرتى  
 دخی كورلشدر . بر كره حكومتك اوائلنى زوجه سى  
 قونستانسك سيجلياتين اوزرنده ارثاً قزانديغى حق  
 حكومتنى مدافعه يه صرف ايدوب اندن صكره دخی  
 المانيا ايمپراطورلغنى سنيورلك انتخابى اصولندن  
 قورتاروب كندى فاميلياسنه ارثاً انتقال ايتك اوزره  
 يكي دن تنظيمه قيام ايتكله بوامل خلق نظر نده پك  
 بيوك نفر ته تلقى ايدلمش و ۱۱۹۷ تاريخنده مرقوم  
 مسموماً اعدام اولمشدر . بر برى آردى صره  
 انتخاب اولنان اوچ ايمپراطورك هپ المانيا ايچون  
 بر خدمتى كورلميان آدملردن ظهور ايتسى المانيا  
 سنيورلر ينى صواب خاندانندن صوغوتغنه  
 باشلامش ايديسه ده بو كره دخی بر قاچ سنيورلر  
 مسموم هازرينك بر ادرى قلابى انتخاب ايشلردر .

انجیق سائر پر نسلر بو انتخابه اعراض ایتمکله  
ینه بر عظیم محاربهء داخلیه باش کوستروب و قلیب  
۱۲۰۸ تاریخنده سوء قصد ایله مقتولاً وفات ایلش  
و بناء علیه هم کندیسسی دردو بلادن قورتیلوب  
هم ده المانیایی قورتارمشدر .

فلیب خالافکیراننک انتخاب عمومیسيله مقام  
ایمپراطوری به کلان اوتون واقعاً درایت و کفایتی  
یرنده و علوهمتی دکرنده بر آدم ایدیسسه ده فرانسه  
ایله ایتدیگی بر محاربه ده یوزیکرمی بیک عسکردن  
مرتب اردوسنی بوزدیرمش اولدیغی کبی سائر  
هر مسئلهء حربیه ده دخی بوزاش و ۱۲۱۸ سنه سنده  
هارزبورغ حصارنده مسکینانه بر اولوم ایله وفات  
ایلشددر .

بعد وفاته یرینه انتخاب اولنان ایکنجی فره در بق  
اوائل حکومتنده کندی انتخابنه اعتراض ایلن  
بعض خصم اسندن اوزمان پایا بولنان اوچنجی  
اینوسانه التجا ایله اکر کندیسسی المانیسا صندالی  
ایمپراطور یسینده تأیید ایدر ایسه بقیه عمرینی

اراضی مقدسه ده اسلام علیه نه محاربه لاله امرار  
 ایده جگنی وعد ایلدیکندن اینوسان التماسنی و املنی  
 اجرا ایتش ایسه ده فره در یق وعدنده خلف ایتسیله  
 پاپا طرفندن شدتلی بر آفوروزه دوچار اولمشیدی .  
 اگرچه ۱۲۲۸ سنه میلادیه سننده محاربه اهل  
 صلیبه کیدرک آفوروزک حکمندن قور تیشدر .  
 شو قدر وار که ایمپراطور مومی الیه اسلامه سلاح  
 الیه غلبه ایده جگنه مادتا آتون خزینه لریله غلبه  
 ایتک صورتنه قانیشوب بعض جزویات اموره موفق  
 اولمش ایسه ده بو دنات خلقجه کندیسندن نفرتی  
 موجب اوله رقی اورو پایه عودت ایلدکه حقوق  
 ارضیه سندن طولایی حکمداری صایلدیغنی بتون ایتالیا  
 کندیسنی سلاح الیه استقبال ایلمش لر در . ۱۲۴۰  
 تاریخنده لومباردیای دخی مومی الیه اوزرینه قیام  
 ایتکله فره در یق میلان شهرینی ضبط و کلیسارینی  
 یقما ایلدیکندن پاپا بر ایکنجی آفوروزدها فرلامش  
 مومی الیهک ایمپراطورلقدن انخلاعنی دخی اعلان  
 ایلمش ایسه ده فره در یق محافظه حقوق امرنده

آیاق دیره یوب ۱۲۵۰ تاریخ منده کنیدی اولاد  
زناستدن متغرو آیدیله زهر ممانی نوش ایلدیکی زمان  
حالا تاجنی باشندن چیقارماشیدی .

پاپالقی مقامنک اعلانی اوزرینه فره در یق هنوز  
بر حیات ایکن تورینق سنیوری هاری اور اسپون پاپا  
واو طرفک غیرتکشلری انتخایله ایمپراطور ابق مقامنه  
دعوت ایدلمش ایسه ده بو دعوتدن ماده ابر منفعت  
حاصل اوله مامشدر . چونکه ایکنجی فره در یق  
مقام ایمپراطوریده بر منوال محرر ثابت قدم اولدقدن  
بشقه اوغلی دردنجی قونزاد دخی پاپانک و طرف  
کیرانک خلاف سر ضیلری اوله رق مقام ایمپراطورییه  
کلوب حتی پاپا دردنجی اینوسان ۲ مسلمانلره محاربه  
صلیبه کیمت لازم دکادر . کلیسانک ال بیوک دشمنی  
صو آب خاندانیدر . اولا بو دشمنی اورته دن  
قالدیرالم ۵ دیه دردنجی قونزاد اوزرینه بر اهل  
صلیب اردوسی سوق ایلدیکی خالد، دخی قونزاد  
ایتالیایه هجوم و ناپولی و قاپو و آکینو شهرلرینی ضبط  
واغتنام ایلمش و فقط بو غلباتنک انجامنه وارمنه



عمری کافی او له میدرق ۱۲۵۴ سنهٔ میلادیه سنه  
 پر روایته کوره مسموم آمار بقایه کیتشدر .  
 ایسته مفردات وجهله ویریلان شو معلوماتدن  
 مستبان اولدیغی اوزره صواب خاندانی المانیایه  
 مضریدن بشقه بر خدمته موفق اوله میوب بناء علیه  
 هر قوم دردنجی قوزادده خاندان مذکورک انقراضی  
 المانیا ایچون بر عید ا کبرعد ایدلسه بجادر .

### — باب ثالث —

﴿ بیوک فترک ابتدا سندن لو کسمبورغ و باویرا ﴾

﴿ خاندانلرینک نهایتنه قدر ﴾

عن ۱۲۵۴ الی ۱۴۳۷

— برنجی فصل —

بیوک فترک مدتی

عن ۱۲۵۴ الی ۱۲۷۳

— تفصیل — المانیاده سنیورلک او ته دنبری

محافظه ایلدکری نفوذک و باخصوص یوقاروی

بابك صوك فصلنده، كوسترلديكى وجهله بو نفوزه  
 اخيراً دوام ایدن محاربات داخلیه ايله و یردكلى  
 قوتك نتیجه سى بو فصلده حكایه سنه باشلامش  
 اولدیغمر بیوك فترت ایش که كلدی چیقدی .

تاریخ فترت مذکورەنك ابتداسنی ۱۲۵۴ سنه  
 میلادیه سندن اعتبار ایدرایسه دباقلسه بو فترت ده  
 اینجی فره دریقك اوخر حكومتدن بدأ ایشدر .  
 چونکه كندی صاغلنده ایكن القورلر یعنی حكمدار  
 انتخابی كندی اللانده اولان متحیران كبارك بر قسمی  
 هولاندا خاندانندن کیلیومی انتخاب و دعوت ایشلر  
 ایدی . انجق اینجی فره دریق صوك نفسنه كلنجه یه  
 قدر حكمدارغنی محافظه ده اصرار ایتكك و المانیانك  
 سائر القور و سنورلری کیلیومی قبول ایتامكك کیلیوم  
 مایوساً مملکتی جانبه كیدوب حكمدارلق چارناچار  
 فره دریقه قاش اولدیغندن تاریخ دخی دور فترتک  
 ابتداسنی مومی الیهك وفاتندن اعتبار ایشدر .

فره دریقك وفاتندن صکره دخی القورلرک برطاقی

انكلتره خاندان قراليسندن ريشاردی قورنوئلی بر  
 طاقی دخی قاستیل قرالی الفونسی انتخاب ایشلر  
 ایدی . بو ایکی پرنس کرک بربری علیه-نده و کرک  
 کندیلرینی قبول ایتماز خلا فکیرانه قارشو معانده  
 ایله حکومتلرینی تأیید همتدن کبرو طور مامشله  
 ایسهده ارتق المانیا سنیورلر نیک هربری بر حکمدار  
 مستقل طرزنده کندی ملکرینی کندیلری ادریه  
 اقتدار کسب ایش اولدقلرندن کیمسه به مرام  
 اکلانه مامشلهدر .

واقعا صکر دلی نمونه سی کورلدیکی وجهله اوزمان  
 المانیا سنیورلی بر حکومت متحده تشکیل ایش اولسه  
 ایدیلرک چوق منفعتی کوررل ایدی . شو قدر  
 وارکه سنیورلرک املی مملکتک ترقیات مدنیه سی  
 اولیوب بونلریالکز کندی ذوق وهوسلرینه خدمت  
 ایلدکلرندن و بناء علیه حقوق هم جواری بی طانیق  
 شویله طورسون حتی کندی تبعه لرینک حقوق  
 ملیه و ملکیه لرینه ده رعایت ایتدکلرندن المانیا ایچنده  
 اول قدر مظالم باش کوستردی که عقلای زمان

«اگر اور تہ دہ و لو سلم بوستان قورقو اغی قدر  
اولسون بر ایمراطور بوانسہ ایدی سنیورلر ہیج اولمز  
ایسہ انکله اوغراشہ رق بو درجه تحکمہ وقت  
بواہ منزل ایدی» دیمکہ باشلادیلر • چونکہ ایکی  
ایمراطورک ایکسی دخی المانیان امیدلرینی کسدکلری  
جهتله مملکتلرینہ چکلمشلر ایدی •

المانیاک بو دورده کی حالی بحق تصویر ایچون  
بر چوق طبقه کاغذداری طولدیرمقی لازم کلور •  
هیج اولمز ایسہ شو قدرینی اولسون سویلیه لم که  
اوزمانلر چوغا دقجه چوغالان اشقیانک کیدومضرتندن  
بر محلدن دیگر محله سلاستله کیمت ممکن اولدیغی کبی  
بو اشقیایی دفع وتنکیله همت ایدہ جک یرده حکومت  
دخی زورلی بر اشقییا کستاش و بناء علیه او قوجه  
اونکاده هیج بر کیمه نک نه مانندن نه جانندن امنیتی  
قالماشیدی • بو فساد احوال ایچنده پاپاس طاقنک  
درجه تأثیراتی ده خاطر دن چیقارما ملیدر •

ایمدی بو قدر فنانق ایچون بر چاره صحیح اولمق  
اوزره المانیاده تشکل ایدن «وحم» جمعیت

خفیه سیه « هانس » اتفاتی تاریخیجه نظر اهمیتدن  
 دوشورلامسی لازم کلان احوالندن اولسیله بونلره  
 دایر راز معلومات اعطاسی مناسب کورلدی .  
 شویله که :

« وحیم » جمعیتی اولا وستقالی ده تشکل ایتیش  
 بوجعیت خفیه ایدی که هر طرفده و هر صنف آدملر  
 ایچنده الی و تدقیقات و تحریات لازمه بی اجرا ایده جک  
 دایلی بواندیغندن زوده بر ظلم برفنالی کور رایسه  
 آنک جزای سزاسنی تعیین ایتکی کندیسنه وظیفه  
 ایدنمشیدی . چونکه آلمانیا ایچنده هر کسک  
 اشقی کسیمی ارباب شقاوتک جزا کورماستندن  
 نشأت ایلدیکی بوجعیت اربابنک نظر اهمیتلرینه  
 چارمش ایدی ده آنک ایچون بوترتیبی قورمشلر  
 ایدی .

واقعا عصر لرجه مدت بوجعیت اجرای حکم  
 ایلدیکی حالده حکومتلر بونلرک علیهنه اصلا بر شینه  
 مقتدر اوله مدیلر . انلر ایسه هانکی آدمک بر  
 شقاوتی جزاسز قالدیغی خبر التیجه در حال انی

سراً مجازاتہ موفق و مقدر اولور ایدی . تاریخ  
 دیر کہ وحی جمعیتی بر آدمی جزا ایتمکی بر کوره  
 قرالشدیردیمی آرتق او جزا دن قور تلیق متصور دکلدیر .  
 انک خنجری هر طرفه کیرر . انک توصیه و امرینه  
 سنیوزلر دخی اطاعتنه مجبور لر .

جمعیت مذکورہ نك بودر چه اهمیت پیدا ایتمسنه  
 سببیت ویرن شی نینه حکومتلر اوله جغنی ادنا ملاحظه  
 ایله معلوم اولور . چونکہ حکمت حکومتہ واقف  
 اولنلر چه مسلمدر کہ جملہ دن اول خلقی بویله بر تشبہ  
 کوزہ آلدیرہ جق قدر بیزار ایتمایلدیر . بر کره خلق  
 بویله بر ایستی کوزہ آلدیرد قدن صکره حکومتلر ایچون  
 تصحیح حرکتدن بشقه بر تدبیردن فائده اوله مز .  
 زیرا خلقی کندی اولچیسسنه کتوره بیلہ جک زمان  
 آرتق یکمش اوله جغندن شدتی نه قدر آرتدیرر ایسه  
 ارباب مخالفتک دخی او قدر آرتدیرمغه سببیت  
 کوستمش اولور . ایسته وحی جمعیتک حالی دخی  
 عینیلہ بویله اولمشدر . یعنی حکومت بوجعیت  
 خفیہ نك رأیی خلافتنه حرکتده نه قدر عناد ایتمش

وانلر عليهنده نه درجه شدت كوسترمش ايسه جمعيت  
دخى شدتنى آرتديرمش اولديغندن هر صباح چارشولرده  
بو كچه فلانك و فلانك يتاغنده ايكن اخناق و يا خود  
جرح و اعدام ايدلديكنه دائر بشر اوزر وقعهء سوء  
قصد حكايه ايدلك درجه سنى بولمشدر .  
هانس اتفاقنه كلنجه :

بو اتفاق و جم جمعيتى كى سياسى و خفى برشى  
اوليوب صرف امنيت تجار يه منفعتى اوزرينه فورواش  
علنى بر جمعيت ايدى . اك اول هامبورغ ايله لوبق  
شهرلرينك حسب الزمان بتون بتون امنيتسز برحالده  
قالان مر اسلات و امور تجاريه يى بر امنيت آلتنه آلمق  
ايچون عقده ايلديكى اتفاقدن باش كوستروب بونك  
يك بيوك منافع و محسناتى كورللكه يك آز بر زمان ايچنده  
يالكر المانيا دن دكل روسيه و فرانسه و تانكلتره دن دخى  
بر چوق شهر بو اتفاقه كبر مشلر و انلر دخى تعاون و تناصر  
سايه سنده حاصل اولان امنيت تجاريه دن دخى يك چوق  
استفاده ايلشلر در . حتى الحاله هذره بر سر بست شهر  
اولوق اوزره المانيا هيئت مجتمعه سنى تشكيل ايدن حكومات

مستقلہ سرہ سہ سنہ قاریشان لوبق و ہا، بورغ و برم  
شہر لریک امتیاز و استقلال بوزماندن و بوہانس  
اتفاقندن قلمہ در .

ایشته اورته انگ راحت و خضورینی همان کلیاً  
سلب ایدن شوزمان فترت ۱۲۷۳ سنہ میلادیہ سنہ  
قر دوام ایدوب اسکیدکجه فنا لقر دخی اسکیدرک  
قوتنی آرتدی ریغی جهتله سنہ مذکورده ( آرتق  
بتون بتون حکمدار لشمس دیمک اولان ) سنیورل  
المانیایی ینہ بر حکمدار عمومینک تحت ریاسته  
و یرمکه قائل اولشلر و بونقطه پاورزنده اتفاق ایتشلر  
وشو صورتله فترت کبریه نتیجه و یرمشلردر .

- ایکنجی فصل -

- هابسبورغ خاندانی -

عن ۱۷۲۳ الی ۱۳۰۸

- تفصیل - بودفعه هابسبورغ خاندانندن  
مقام ایمپراطوری به دعوت اولنان برنجینی رودولف  
المانیاده آرتق بر ایمپراطورک اولکی صورتله حکومت



سوره بيلسى امكانى كچمش اولديغنى نظر دقته آله رق  
 يالكن المانياك ايكنجى درجه ده حكمدارانى ديتك  
 اولان سنيورزه رياست ايتمكك بقا ممكن اوله بيله جكنى  
 كوررك اول صورتله حر كته باشلامش ايديسه ده  
 يو صورت يالكن احوالك ايچ يوزينه واقف اولانلرى  
 ممنون ايديه بيلوب برايمپراطورك نامنى بيله كندى شوكت  
 خصوصيه لرى ايچون مضر كورن مستبدلرى اصلا  
 ممنون ايديه ماشيدى .

بوسيله مبنيدر كه اصل آوستريا وستيرى وقار نيول  
 طرفلرينك سنيوزى اولوب بياغى بيوجك برقراللق  
 صورتنده اناره امور ايدن اوتوقارك اول ايمپراطورلق  
 اصولنك خلافته قيام ايدرك ايمپراطورى ايستر  
 ايسته من محاربه يه دعوت ايلش فقط ۱۲۷۶  
 و ۱۲۷۸ سنه لرنده وقوعه اولان ايكي محاربه ده  
 اوتوقار مغلوب اولوب حتى ايكنجيسنده ققاسى ده  
 كسيله رك ملكى رودولف طرفندن كندى اوغلى  
 آلبرك و تملك ايدملكه شوانتقال هابسبورغ

خاندانی توسیع و اوسه تریا خاندانی دخی یکیدن کی  
 بر صورتله تشکیله سبب اولشدر .  
 شو ایلاک مشغولیتی بو صورتله بر طرف ایلدکن  
 صکره رودولف المانیا سنورلرینک نفوذ استقلا .  
 لکارانه لرینی محافظه ایله برابر هیچ اولز ایسه  
 کندیلرینی حیدودلق کی حکمدارقله بریره صیغیه جق  
 اولان لکندن تمیزله مک ایچون عموم المانیایی دوره  
 چیقدی و سنورلردن کیمسینی تلطیف و کیمسینی  
 تکدیر کبی بر صورتله بوله کتوروب باخصوص  
 هر ایکی صورتله دخی بونلرک ملانوملجاری بولنان  
 حصارلردن برچوغنی هدم و خراب ایلدی که حصارلر  
 الدن کیتدکن صکره متغایه مر قومه نک قوتلری  
 یوزده سکسان نسبتنده تنزل ایده جکی درکاردر .  
 زیرا حصار دیدیکمز شیلر صعب المرور طاغلرک  
 تپه سنه یا پلش کوچورک قلعه لر اولوب ایمپراطورلق  
 طرفندن تضییق کوردکجه و یا خود کندی تبعه لرینک  
 آرتق مظالم جانلرینه کار ایدوب ده جانلرینی دیشلرینه  
 طاغه رق عصیانه جسارتلری وقوعبو لدقجه سنورلر

بوحصاره تحصن ايدرلر وموقعك متانتيله دستمه  
حسن مقابله به موفق اولورل ایدی .

ایمپراطور مومی الیهک کرک بو حرکتی و کرک  
المانیاتک امنیت داخله سی اسبابینی اکل ایده جک  
سائر اجرا آتی ارباب ناموس وحیتدن بولنان بالجه  
اهالی بی ممنون ایلمش ایسه ده منافع مخصوصه لری  
مدت فترتک دوامیله حاصل اولان مونبیلار وبورغون  
وصاووا قونلری بواجرا آتک علیه نه قیام ایلد کلرندن  
رودولف قوه کافیه ایله بونلری ده بالتریه هر حالده  
آلمانیایی برخیلی وقتدنبرو محروم اولدیغی سعادت  
آسایشه نائل ایده یلیدی . مومی الیهک حاصل اولیوب  
قلان یالکز براملی کورلشدر که اوده کندی وفاتندن  
صکره اوغلی البرک ایمپراطور اغه انتخاب اولنسی  
مسئله سی اولوب بونی القتورلر قبول ایده میهرک بعد  
وفاته ( ۱۲۹۱ ) ناصو خاندانندن آدولفی ایمپراطور  
انتخاب ایتمش لر ایسه ده رودولفک اوغلی البر  
آلمانیا جه کندیسنه یک چوق طرفدارلر بوله رق  
آدولف اوزرینه محاربه به قیام و برقاچ سنه جنک

و جدال دن صکره مرقومی ( ۱۲۹۸ ) سنه سنده  
ژلهه یم نام محاده مغلوب و اعدام ایلدیکندن ایمپراطور لوق  
موفی پدیرینک آرزوسی وجهله ینه کندیسنده  
قالمشدر .

واقعا بوغابه دن صکره دخی کندی انتخابنه  
اعتراض ایدنلر اعتراضلرنده ثبات ایلملر و با خصوص  
اوزمان پایا بولنان سکزنجی بونیقاج البرک ایمپراطور لغی  
تقدیس ایتمامکده اصرار کوسترمش ایدی . انجق  
البرک طرفکیرانی پک قوتلی اولمسيله خلا فکیرانک  
جمله سی طوعاً و کرهأ قبوله اجبار ایدلدیکی کبی  
پایا جنابلری دخی لطفأ و تنزلاً تقدیسه مروت  
بیورمشدر .

تاریخ اشبو البری ظلمکاران حکمداران صردسنده  
ذکر ایدوب احوال و حرکاتی ایچنده مدحه شایان  
برشی کوره مز . هله بعض احوالی وارد رکه زیاده -  
سبيله موجب استغراب اولقله برابر کندی  
ملکنجه دخی مضرت کلیه سی کورلشدر . از جمله  
اسویچره اختلالی :

ایمپراطور رومی الیه ژسلا نامنده بر آدمی اوزمان  
 المائیانک بر ایالتی اولان اسویچره یه والی نصب  
 ایتمش او اوب بوکا ویردیکی تعلیمات موجبجه خلقه  
 اول قدر مظالم ایتدیرمش ایدی که بتون مملکت  
 دادله فریاد چاغر مشیدی . مظالم واقعه دن بریسی  
 آلتورف نام بر عمومی میدانک اورته برینه وضع  
 اولنان شابقه یه هر کلوب کچنلرک تنظیماً و تکریماً  
 سلام ویرمکه مجبوریتلری اولوب اهالی قوب  
 قوری بر شابقه یه سلام ویرمکن غضبناک اولدقلری  
 حالده ینه ویررلر ایدی . الك اول اسویچره  
 متخیزانندن کیلیوم تل بو حرکت مجنونانه بی قبول  
 ایتموب سلام ویرمامکده اصرار ایلدیکندن والی  
 اژسلا ایمراطوره کیفیتی بالاشعارنه یواده حرکت  
 ایتمسی لازم کله جکنی استفسار ایلدکده مرقوم  
 کیلیوم تلک اعدامی لازم کله جکی واکر کنندی اوغلنک  
 باشه برالما قویوب ده مسافه معینه دن اوالمایی اوق  
 ایله دلمکده موفق اولور ایسه جانی کندیسنه  
 باغشلانوب فقط برقلعه دروننده قلعه بند ایدلمسی

حفرده جواب گلکله کیلیوم غایت مشهور تیرانداز  
 اولدیغندن اوغلنک باشنه قویدیغی المایی اورمغله  
 لوسرن کولی ایچنده کوسناح حصارنه قلعه بنده  
 ایدلمسی قرارشدریشیدی . ایدمی بالذات والی  
 جنابلری اللری باغلی بوانان کیلیوم تلی صنداله  
 قویه رق حصار سز کوره کیدر ایکن بر شدتلی  
 فورطنه ظهور ایتمش و کیلیومک یلکن قولانمده  
 وصندال اداره ایتمکده، مهارتی مسلم اولدیغی جهته  
 غرقدن خلاص ایچون اللری چوزیله رک اودخی  
 کال مهارتله صندالی ساحله قدر یا قشلا یردقدن صکره  
 همان قره یه آتلا یوب بعده بر اوق ضربیله ژسلی  
 هلاک ایلمشدر .

ایشته عقلاره صیغیمیان بو وقعه اوزرینه عوم  
 اسویچره لیلر سلاحه صاریله رق المانیا ایمراطوری  
 علیهنه قیام ایتمکله و حال بوکه ایمراطورک سار بوکا  
 م، تل چاغنه قلمردن طولایی سار طرفلر دخی آیاقلمش  
 بولمغله اسویچره نولر نائل ظفر واسه تقلال اولمشلر  
 و دیگر ارباب عصیان دخی ۱۳۰۸ تاریخنده

ایمپراطوری سوء قصد ایله اعدام ایلمش لدر .  
 ایسته مجرد بو البرتک شودرجه مجنونانه مظالمی  
 سبب اولمشدر که بالجمله المانیا پرنسلی هابسبورغ  
 خاندانی ارتق قبول ایتموب اوکسمبورغ ایله باویرا  
 خاندانده مراجعته مجبور اولدیله که کیفیت پروجه  
 آتی اوچنجی فصلده ذکر اوانه جقدر .

### اوچنجی فصل

#### لوکسمبورغ و باویرا خاندانی

عن ۱۳۰۸ الی ۱۴۳۸

— تفصیل — اوزرلنده بررئیس بولمدیغی  
 زمان بربرینی بیوب بتورن ورئیس انتخابنده اتفاق  
 تام حاصل اوله ماسندن طولایی هرکیم ایمپراطور  
 اولور ایسه نه اکا راحت و بیوب نه ده کندیلری  
 راحت بولان المانیا پرنسلی بوکره دخی بر ایمپراطور  
 انتخابنه قیام ایلدیلر . بونارک اطوار و افکارندن  
 هربری کندیلری بر ایمپراطور اواق ایستدکاری  
 اکلاشیلور ای دیسه ده اکاده احتمال اولمدیغندن

نصلسه بو کره او کسمبورغ دوقه سی هانری پی یدنجی  
هانری عنوانیه انتخاب امرنده اتفاق آرا حاصل  
اولدی .

بوزات غایت همتلی حیثتلی برشی اولوب کندیسنه  
مخصوص اولان توجه عمومی سایه سنده المانیا آسایش  
داخلیسنگ یوزلیه جغنه اعتماد حاصل اتمکله برابر  
المانیاک ایتالیا اوزرنده کی اسکی حقوق تحکماکارانه سی  
استردا ده قالشغله همان بر اردو تدارک ایله  
ایتالیایه کیردی ایسه ده آچدیغی مسئله حربه نیک  
نتیجه سی استنتاجه وقتی قالدیرق هنکام مجادله ده  
( ۱۳۱۳ ) وفات ایتدی کیتدی .

بعد وفاته ده ایرینه کیمک انتخاب اولنه جغی  
قضیه سی المانیا ایچنده بر بیوک فسادی موجب  
اولشدر . القنورلردن بر طاقی باویرا دوقه سی  
لوئی پی و بر طاقی دخی اوستریا دوقه سی فره در بقی  
الترام ایلمشیرایدی . نهایت لوئی پی الترام ایدنلر  
نیجه خوزیرانه محاربه لاله تفوق قازانه رق فره در بقی  
اخذ و حبس ایلدی لروتا ایمپراطورلقدن رضاسیله



قطع ید ایلدیکنه دأر سندن ویرمیجه سبیلنی تخذیه  
ایتمیلر . اوزمان پایا بولنان یکر می ایکنجی ژان  
یو معاملة یه اعتراض ایدرک لوئی به دخی حکومتدن  
فراغت ایتمسنی أمر بر فرمان کوندرمش و اوئی  
یو فرمانی پارچه پارچه پاره لیدیکی جهتله پایا جنابلری  
ایمپراطور مومی الیهی آفوروز لاش ایدی . لوئی  
دخی پیه رده قور بیه ر نام پایاسی پایا اوزرینه پایانصب  
ایدرک کندی ایمپراطور اغنی اکا تقدیس ایتدیردی .  
لکن بو قدر محاربات و مجادلات ایله اله کتوردیکی  
ایمپراطور لقدن المانیایه هیچ بر فائده اولقمزین  
۱۳۴۶ تار یخنده دنیا وما فیهای بوراده براقه رق  
اسفل السافلینه یقلدی کیتدی .

او کسمبورغ خاندانندن او اوب بر سنه مقدم  
بو همیایه قرال اولان دردنجی شارل بو همیا ایچون  
پک اعلا بر حکمدار چیقیمس یله اوئینک وفاتندن صکره  
مومی الیه المانیایه دخی ایمپراطور انتخاب قلمشدر .  
واقعا بو شارل رابع یا لکن کندی خاندانی و برده  
بو همیا قرالغنی ایچون پک اعلا بر حکمدار چاقوب

برای یکی طرفت کړک منافع مادیه و کړک معنویه سنه  
وفاتنه قدر خدمتدن کپرو طور مامشدر . انجق  
المانیا ایچون ایتدیکی حکمدار اغتک درجه سی محتاج  
محا کمه و ایضا حدر .

ایمپراطور مومی الیه المانیا صندالیء ایمپراطور یسنه  
نزاع سزجه قعود ایدن لر دن بریسی اولوب همان قاله  
اله جق قدرده اهمیت اولیان بعض اعتراض لره یک  
قولای مقابله ایده بیلمش ایسه ده المانیا ایمپراطور اغتک  
شمدی یه قدر مخالفین کرو هندن کوردیکی صدماتی  
در بیدش ایلد کده . بونک باشلوجه اسبابی اولق  
اوزره ارتق کړچکدن برر حکمدار صورتی المش  
بونان پرنس لړک عموم المانیا اوزرنده بونان نفوذینی  
و ثانیاً پاپاتی مقامتک اعتراضی کور مش اولدیغندن  
پاپاتی مقامیله بالخا بره و بالذا کړه تاریخده کمال اهمیتله  
یاد اولنان ( بول دور ) یعنی « کړه زرین » نام فرمان  
مقدسی نشر ایلشدن .

بوکا کړه زرین دینلمسی پاپاتی مقامندن  
و یریلان سائر فرمالره مهر مقانده برر قورشون

کرد تعليق ايدايديكي حالده بوكا اتونون معمون بر  
 كره جك ط قلمش اولسندن نشأت ايدوب بو فرمان  
 حكمنجه المانياك هر حكمداري ككندی حدود  
 وسنوري داخلمنده مستقل بالاداره بر اقمش و يالكر  
 المانياك هيئت عموميه سنه تعلق ايدن خصوصاتده  
 ايمپراطورلق مقامنه تابع اوالمري قطعياً امر ايدمش  
 اولديغي مثل او پايانق مقامى ايچون دخى المانيا اوزرنده  
 بريوك نفوذ ايجاد اوانه رق ازججه كليساره مربوط  
 اولان اراضى و املاك كافه مداخلات رسميه و تكاليف  
 ميريه دن مستثنا طوتيلوب پاپاسلر رهبانلر و الخاصل  
 كليسيه متعلق اولان هر كس پايانك هم مادي هم  
 روحاني جايه سي الته و ير اشدر .

اوزمانلر تعصب نصرانيه نك الك قوتلى اولديغي  
 بر دور بولمغله اول امرده اهالى پايانق مقامنده  
 كوستر بلان بودرجه مساعداته سس چيقار ميوب  
 يالكر حكمدار و پرنسلر كندى نفوذ قديملىرینه ختل  
 كلديكندن طولايى معانده و سر كشي به قيام ايتشـلر  
 ايديسه ده صكره هرايش پاپاسلر اليه بتديكنى و كليسيه

متعلق اولان لر عارتا برامتیا از مخصوصله ممتاز ایتمشلرجه۔  
 سنه نفوذ یورتمکده اولدوقلرینی وهر کسک قازاندیغی  
 کلیسایه ویرادیکنی وهر سنه برچوق اراضی واملاک  
 یکیدن کلیسایه وقف اولندیغنی کورنلر « کره زرین  
 فرمانی بزى پایالق اسارتی الته ویردی! »  
 دعواسنه قیام ایتشلر وحتی سلاحه دخی طور ایتشلر  
 ایسه ده شارل رابع پایانک رضای غرضکارانه سندن  
 اصلا آیرلیوب انک مظاهر تیله دشمنلرک بجه سنه  
 مرام اکلاته بیلشدر .

شارل رابع ۱۳۷۸ سنه سنده وفات ایلمش  
 ایدیه ده کره زرین فرمانک حکمی وفات ایتیب  
 راز صکره ظهوره کلان پروتستانلق مسائینک  
 شدتلمسنه یار دیم ایدن اسبابک بریسی بو فرمان  
 اولدیغی کبی اندن صکره دخی فرمان مذکور المانیانک  
 تزیقات اساسیدسی اولق اوزره تابو صوک عصر مزه  
 کلنجه یه قدر دوام ایلمشدر .

الحاصل مذکور فرمان پایالق مقامی ایچون  
 اول قدر فائدهلی برشی ایدی که حتی شارل رابعک

انتخابندن صکره پاپا اولانجه نفوذینی صرف ایدرک  
مرقومک اوغلی اولان وبیاسی کبی بوهمیا قرالی  
یوننان وانسسقلاس مقام امپراطوری یه انتخاب  
ایدلسدر .

اگر وانسسقلاس عقلی باشنده برآدم اولسه  
ویپالقی مقامی دخی او یغونسز برحاله دوچار اولمامش  
یونسه ایدی کره زرین فرمائی سایه سنده پک راحت  
و حضورله حکومت ایده جکی درکار ایدی . انجیق  
کندیسی غایت عیاش و غایت شهوت پرست برآدم  
اولوب عادتاپک بیاغی روسبیلرله طلومباجی واری  
اور پاطلاسون چاک اویناسون عالمند، یولتمقله برابر  
خوزیزلیکی دخی درجه افراطده یولتمقله واوزمان  
یپالقی تختی دردنجی اور بن ایله یدنجی قله مان  
اراسنده منازع فیه اولوب وانسسقلاس اور بن طرفنی  
الترام ایلدیکی حانده برشیننه موفق اوله میهرق خصمی  
یوننان قله مان غلبه ایتمکله هر طرفدن اهالی کندی  
علیهنه قیام ایلمس لر ایدی . حتی قرالی یولندیفی  
بوهمیا واوراده قزنداشلری واقربا و خویشانی

بولتان پرنس لر دخی عصیان و مر قومی اخذ و گرفتار  
 در زندان ایلدیلر . بر آرائق المانیان کندیسنه یار  
 ایکی اوج پرنسک تو س طبله زنداندن قور تارلدی  
 ایسه ده ینه عقابنی باشنه المیوب دوستلری دخی  
 کوجندیر دیکندن ۱۴۰۰ سنه میلادی سنده  
 ایمپراطور لقدن خلع اولنوب یالکز بوهمیا قرالغیله  
 قالدی .

تاریخک روایتنه کوره مر قومک مدت حکومتند  
 المانیا اول قدر انضباطسن بر حالده قلمش و بناء علیه  
 حید و دلق او درجه توسع و تکثر ایدرک هر در او  
 فنالق دخی اول مرتبه میدان آلمش ایدی که عادتاً  
 اهل عرض و ارباب ناموس طاقندن اولق معاییدن  
 عد او نغنه باشلامشیدی . صکره ایمپراطور جنابلری  
 بو حالک منعه قیام ایلدیه ده کندیسی ذاتاً اصلاح  
 نفس ایتمش بر آدم اولدیغندن خلیا ایلدیکی اصلاحات  
 دخی یالکز خیالده قالدی .

مر قومدن صکره ایمپراطور لغه انتخاب اولنان  
 یاویرا خاندا تندن رو بروا قعا پک عاقل حلیم و عاقل

برآدم اوله رق المانیاده انتظام داخلی بی بولنه قویغنه  
 چالشمش ایسه ده اوده پاپانک خلا فکیری اولان  
 اون ایکنجی غره غوارک طرفی التزام ایلدیکی جهته  
 موفق اوله مامشدر . المانیا ایچون کوردیکی کیوک  
 خدمت هیدلبرغ دارالمعارفی انشا ایتکدن عبارت  
 قالدی و ۱۶۱۰ سنه سنده وفات ایلدیکی زمان یرینه  
 لوکسمبورغ خاندانندن بوس ایمپراطور انتخاب  
 اولمشیدیسسه ده اوچ آی صکره وفات ایلدیکندن  
 یرینه ینه لوکسمبورغ خاندانندن سیر سموند انتخاب  
 اولمشدر .

بو ذات نیکبولی محاربه سنده اردوی همایون  
 طرفندن مغلوب ومؤخرآ بوسنه محارباتنده دخی  
 منهزم ویالکز بر دفعه بلغرادی ضبطه موفق اولان  
 و بناء علیه عثمانلی تاریخنده دخی اسمی مسبوق بولنان  
 سیر سموند او لوب اوائل حائده افلاق و بغداد  
 و بوسنه و مجارستانی زیر اداره سنده برلشدرمش  
 اولدیغی کبی مؤخرآ المانیایه دخی ایمپراطور انتخاب  
 اولمشدر . الحق غایت عاقل و حکیم برآدم اولدیغندن

شارل رابع ( کد باباسی ایدی ) زمانندن قلمه  
 داخلی او یغونسز لقلرک طوپنه فقط یواش یواش  
 چاردر بوله رق المانیانک امنیت داخلیه سنی یکیدن  
 قازانورجه سنه اعاده ایلدیکی کبی برچوق قوانین  
 نافعہ سیله ملتک ترقیات مدنیہ سنه دخی خدمت  
 ایلیشدر . واقعا اوتہ دنبرو خرسستیانلق علیهنه  
 ظهور ایدن معتزله ورافضی کروهنک رئیس بولنان  
 ژان هوس نام فیلسوفی پاپاسلر مجلس عمومسی  
 بالمحاکمه دیری دیری آتشد یاققله محکوم ایتدکارندن  
 طولایی فیلسوف مشارالیهک هم افکاری بولنان  
 برچوق بوهمیالی طایفه خلقی عصیانہ تشویق ایلمشدر  
 وایم پراطوری عاجز براقه جق غلباته دخی نائل  
 اولمشدر ایسه ده ایمراطور بونله قارشو سلاخله  
 مقاومت ایده جکنه عفو و صفحله معادله کوستردیکی  
 جهتهله عکس حالنده المانیایی بتون بتون پریشان  
 ایده یله جک اولان شوتهلیکه لی وقعه نکده اوکنی  
 بو صورتله المشدر . ۱۴۳۷ تاریخنده وفاتی  
 وقوع بولدیغی زمان وارث ذکوری اولدیغی جهتهله



القنصل دخی مومی البهك خدمته مكافأتا قزی  
 اولوب اوستریا خاندانندن البره وارمش بولانان  
 الیزابتی مقام ایمپراطوری یه دعوت ایلمش و اودخی  
 قوجه سنی ایلرویه سورنیکي جهته شو معامله دن  
 اوستریا خاندانی میدانه چیقارمشلردر . بزایسه  
 مذکور اوستریا خاندانندن بوزمانه قدر اولان  
 احوالك حکایه سنی دردنجی بایمزه تعلق ایلمش  
 بولندیغمز جهته بوجه آتی باب مذکورک کشادی  
 لازم کلسدر .

### دردنجی باب

اوستریا خانداننك بدایتندن زمانزه قدر

عن ١٤٣٧ الى ٠٠٠٠

### برنجی فصل

صرف اوستریا خانداننك مدت حكومتی

عن ١٤٣٧ الى ١٧٤٥

— تفصیل — المانیانك ابتدا سندن تابالاده کی

اوچنجی بابك نهایتنه یعنی ١٤٣٧ سنه میلادیه سنه

کلنجہ یہ قدر کڈران ایدن احوالی ہر بری کندی  
 کبر و غرورینہ قابیلش اولان برچہ - وق حکمدار لر  
 اراسند، منقسم بوانان اش - بو اولکانک بر مکابره  
 و معاندہ محاربه سی ایچندہ قاوریلوب کیتسندن  
 عبارت اولوب واقعا تاریخ مذکور دن صکرہ  
 دخی المانیا ایچندہ محاربات داخلہ بالکلیہ منقطع  
 اولماش ایسہ دہ بودورده المانیا اوروپانک  
 تمامی نصف غربی سنی کندی پو لتیقہ سی حدودی  
 ایچنہ الملق ولوتر کبی دیانت نصارانک بر مجددی  
 ظهوریلہ خرسیتیانلق عالمی ایچنہ بر انقلاب کلی  
 و یرمک مثللو احوال ہب المانیاک اہمیت معنویہ  
 و مادیہ سنی همان اوروپا ایچندہ ہیج بر ملتک  
 وارد ماش اولدیغی بر مرتبہ یہ وارد یرمشدر • بناء  
 علیہ المانیا تاریخندن بو بابی تاریخ مذکور دن منتظر  
 اولان مقصد اصلی اولق اوزرہ تلقی ایدہ بیلورز •  
 اوستریا خاندانندن ایلك حکمدار اولق اوزرہ  
 صندالیء ایمپراطوری یہ اوتوران ایکنجی البرطو پی  
 ایکی سنہ قدر حکومت سورہ رک ۱۴۳۹ تاریخندہ

وفاتی وقوعه کلمش اولدیغندن واقعا المانیا ایمپراطور۔  
 انججه پک بیوک اجرا آته وقت بوله مامش ایدیسه ده  
 کندیسی عن اصل اوستریا دوقه می اولدیغی حالده  
 مؤخرآ مجارو بوهمیایه دخی قرال انتخاب اولمش  
 بولندیغندن بو اوچ مملکتک المانیایه التحاقی المانیا  
 ایچون ینه بر بیوک کار عد اولنه بیلشدر .

مومی الیه سلطان مراد ثانی پنجه غالیبتنده مغلوب  
 اولان البر اولوب بو مغلوبیت وهز یمتک کیفیت  
 ودرجاتی انشاالله تعالی عثمانلی تاریخنده ذکر  
 ایدیله جک برشیدر .

البر۔ خلف اولق اوزره المانیا ایمپراطور اغنه  
 انتخاب اولنان اوچنجی فره دریق بو عظیم  
 ایمپراطور اغک اک بیوک احتیاجی المانیا حکمدار لر ینک  
 داخلآ بر بری عالیهنده ایتدک لری محاربات متمادیه  
 بر نتیجه قطعیه ویرلسندن عبارت اولدیغی  
 کور مکه تا ۱۴۹۵ سنه سنه قدر یاریم عصر دن  
 متجاوز امتداد ایدن مدت حکومتی هپ بو محاربات  
 داخلیه نک منعیله المانیایانک ترقیات مدینه سنک

تو سبھی ایسے صرف ایلمشدر . واقعاً خریستیانلقارنده  
 براز تعصب کو سترن مور خیر اوزمان عثمانلی  
 اردولری مجارستانه آقینلر ایتمکده اولدیغی  
 جهتله مجار قرالی مانیاس قورونک کندیسنندن  
 وقوعه بولان استمدادینه موافقت بولنده  
 معامله سی لازم کلورکن بالعکس امده  
 همت ایتماش اولدیغندن طولایی فره دریق ثالثی  
 تعیب ایدرلر ایسه ده تاریخک محاکمات عمیقہ سنندن  
 اکلاشادیغنه کوره ماتیاس قورون یا لکز مجارستانی  
 عثمانلورک صولتندن محافظه ومدافعه ایتمک املنده  
 بولنموب بالعکس بلغارلره بر عظمت کو سترمک ایچون  
 تا ادرنه اوزرینه قدر بوریبوب کلمت عز مننده  
 بولندیغندن واکرم تصدیالکز مجارستانی محافظه ایسه  
 مجارستانک کندی قوتی بوکا کافی ایدوکندن ایشته  
 کندی نظر نده نعمت صلح وصلاحدن بشقه هیچ  
 بر شیئک اہمیتی اولیان فره دریق محضاً بومطالعہ  
 اوزرینه ماتیاسه موافقت ایتماشدر حتی ماتیاس  
 عثمانلور . مغلوب اولدقدن صکرہ ایمر اطوری علناً

مؤاخذ، به باشلايوبده « ايشته سن بكا معاونت  
 ايتديكك ايچون بن ملكمك بر بيوك قسمنى عثمانلوره  
 قاپدير دم » ديه عادتتا ايپراطورى خاع ايتمكه قيام  
 ايلديكي زمان فر، دريق « تلاش ايمه سنك مغلوبيتك  
 محضا اصول وصنابع حريبه ده تر كار قدر مھارنك  
 اولما سندن نشأت ايلشدر بوقسه سن تر كردن دھا  
 زياده قوتھ مالك ايدك فقط مادام كه سنى بيزار  
 ايدن شي سلككدن بر قسم اعظمنى غيب ايتكلككدر  
 ايشته اشاغى آوستريايى ويانه تنھرى ايله برابر ال ده  
 اوراده قراللق ايت « جوا بيله برابر ممالك  
 مذكور بى دخى كنديسنه ترك ايلشدر .

مومى ايه فرھ دريق زماننده كندى اوغلى  
 ماقسيمليدك بورغونيا خاندانندن ماری ايله ازدواجى  
 مناسبتيه بورغونيا دائره مالكانه سى ديمك اولان  
 په يى باممالكى دخى المانيايه انتقال ايلشدر . كه  
 بو انضمام المانيا ايچون غرب طرفنه طوغرى بيوجك  
 بروسعت حدود حاصل ايتشدر .

المانياك المقدر ايپراطورلر نندن بريسى هنوز

فره در یقینک حال حیثانده مقام حکومتہ مشہرتک  
 ایلدیکی اوغلی ماقسیمین عد اولنسه سزادر .  
 مومی الیه ایلک مزیت عسکر یه سنی هنوز ایمپراطور  
 اولمه دن زوجه سی ماری ده بورغو نیانک ملکی بولنان  
 په بی با ممالکنی فرانسه دن قور تار مق مسئله سنده  
 کوستردی . زیرا مزبورہ فرانسه قرالی شارل  
 لوتہ مہررک قزی اولوب پدرینک وفاتندن صکرہ  
 فرانسه دواتی په بی با ممالکنی مزبورہ دن نزع ایتمکی  
 قورمش ایدی . ( په بی با ص ۲۶ مر )

۱۴۹۰ سنہ سنده مومی الیه بالاستقلال ایمپراطورلق  
 مقامنه کلد کده پدرینک یادیغی کبی المانیا حکمدار لرینی  
 بر برینه قارشو و محاربه داخلیه ایله اشتغالدن منع  
 ایچون مجالس متعدده عقدیلہ جله سنی بو نقطہ  
 اوزرنده اتفاقه دعوتدن خالی قالمش و حتی موفق  
 دخی اولمشدر . اوزمانلر فرانسه قرالی سکرنجی  
 شارل بروسیله غیر محقه ایله ناپولی و ایتالیا طرفلرینی  
 فتح ایتمش اولدیغندن علیهنه قیام ایدن اسپانیا  
 و سائر یه ماقسیمیلین دخی اشتراک ایدرک فرانسه یه

اعلان حرب ايلش و ممالك مذكوره بو صورته  
 فرانسه دن نزع ( فرانسه ص ١٩٣ ص )  
 اولمسنى متعاقب چونكه ممالك مذكوره  
 اوته دنبرى المانيا امپراطور لغنه مربوط بولنديغندن  
 نه اورايه ارتباطى دخى ماقسيميله نك موفقياتى  
 جله سندن عد اولمشدر .

ونديك جمهوريتك بالنسبه كوچكلكيه برابر  
 بحرأ و برأ كرك تجارت و كرك پواتيقه جهتيه  
 قازانديغى اهميت اورو پانك نظر دقتنى باطلا توب  
 قامبراي شهرنده فرانسه قرالى اون ايكنجى لويى  
 واسپانيا قرالى فرديناند و پاپا ايكنجى ژول ١٥٠٨  
 تاريخنه دخى اول امرده المانياك منافعى بو اتفاقده  
 دخانده اوله جفنى حسابله كيرمش و بلكه ده اتفاقك  
 انعقادينه پنجى مرتبه ده كنديسى غيرت ايلش  
 ايسه بو اتفاقك المانيا ايچون مضراوله جفنى و بلكه  
 المانياك و نديك اتفاق اتسمى كارعاغل ايدوك  
 حقهده كنديسنه و بربيلان رأيك اصابتنى قبول ايدرك  
 اتفاقدن آيرلدقندن ماعدا انكلتره بي دخى فرانسه

علیهنه تشویق ایلمش و بو یوزدن انکلتز نك فرانسه  
 علیهنه آجدیغی محاربه ده کوکالی صورتیله انکلیز  
 اردوزنده خدمت ایلمشدر . بناء علیه ۱۵۱۳ سنه سنده  
 انکلیز نیلیله فرانسوزلار اسنده وقوعه کلان کمنه غات  
 نام دیگر مگنزور کونی محاربه سنده غالبیت و مغلوبیت  
 یالکز ماقسیمیلیه نك پارمغی او جنده دونمش اولدیغی  
 مرویدر . ( انکلتزه ص ۱۷۵ مر )

ایمپراطور ماقسیمیلیه نك فرانسوزله ایتدیگی  
 خصومت یالکز بوندن عبارت اولیوب برنجی  
 فرانسونك ایتالیا جه وقوعه کلان محارباتنه کرک اسپانیا  
 و کرک المانیا طرفندن ممانعتله میلان شهرینی فرانسونك  
 محاصره سندن قورتارمش ایسه ده بو محاربه ده  
 اومدیغی قدر غلباته مظهر اوله مامشدر .

نتیجه کلام غایت موافق بر صورتده عقدا یلدیگی  
 از دو اجزاه بو رغونیا و المانیا و آوستریا و مجارستان  
 و بوهمیا و اسپانیا و ایتالیا تاجلری بی هب کندی  
 فایا سنه حصر ایتمش و بناء علیه ۱۵۱۹ تاریخنده  
 وفاتی وقوعه بولدیغی زمان حفیدی مشهور شارل کنه



بوعظیم وجسیم مالک ایچنده یند عظیم وجسیم ایشلر  
کورمک قدرتنی بر اقوب کیتشدرد .

اشبو شارل کن باباسی طرفندن اوسستریا  
ووالده سی جهندن اسپانیا خاندانلرینه منسوب  
اولدیغی جهتله دهها ۱۵۱۶ تاریخنده اسپانیا تاجی  
ارثاً کندی باشنه کچوراش اولدیغی کبی ۱۵۱۹  
تاریخنده دخی المانیا ایمپراطورلغنه انتخاب اولمشدر .  
واقعا بو انتخابده وراثتک هیچ بر دخلی اولیوب  
التورلرک اتفاقیه وقوعبوش اولدیغی معلوم  
ایسده اوزمان عثمانلورک محارستان و المانیا ایچلرینه  
طوغری کیتدکجه آرتان استیلاری بتون اورو پایی  
اندیشسناک ایلدیکی کبی ایمپراطور ماقسیمیه نک آلمانیا  
ایله فرانسه اراسنده پیدا ایش اولدیغی بوزوشلق  
اوزینه المانیا بر طرفدن دولت علیه و دیگر طرفدن  
فرانسه نک تضییقی التنده قالمغه بو ایکی قوته المانیا  
واسپانیا وایتالیا طرفلرندن حسن مقابله کوستیه بئک  
ایچون شارل کنک انتخابنه عادتاً بر مجبوریت صحیحه  
وارایدی .

بناء عليه شارل كن امپراطور لغه عقيب انتخابند  
 اورو پانك نصف غربىسى تماميله النده ديمك اولان  
 بر امپراطورك تركر و فرانسزلى كى ايكى بيوك دشمنه  
 غلبه ايتسى ايشدن بيله دكل ايسه ده المانيا پرنسلى  
 شمدى به قدر كوريله كلديكى مثالو امپراطور لىنك  
 قوتنى كندى محاربه داخليه ليله صرف واستهلاك  
 ايدرلى ايسه هيچ بر شينه موفق اوله ميه جملزندن  
 بيشله بو نتره بر انقياد تام وظيفه سى تعيين ايدوب  
 پرنسلى دى قبول ايلش و جله سى بولند قلىرى يرك  
 عادتو ايسى مقامنده قاله رفق اصل حكمدار على الاطلاق  
 اولان امپراطور طرفندن و يريله جك امره تماميله  
 مطاوعت ايدو جكلرينه دائر بر بيوك عهد نامه امضا  
 ايتش اولدقلىزندن شارل كن شو صورتله يالكر لفظاً دكل  
 حكماً و حقيقتاً المانيا و الملماتنك حكمدارى اولمشدر كه  
 بو درجه قوت و استقلال ايله هنوز هيچ بر كيسه  
 المانيايه حكمدار اولماشيدى .  
 شارل كنىك غرب طرفندن فرانسزلى ايله ايتديكى  
 محارباتك تفصيلاتى فرانسه تاريخنده كوسترلش

اولوب اول وجهله فرانسه قرالی برنجی فرانسوایی  
 اسیر ایدرک والده سنی دولت علیه عثمانیه دن استمداده  
 مجبور ایتسی و بو حالده فرانسوایه امضا ایتدیردیکی  
 معاهده نك حکمی مؤخر ا طوتیلامسندن طولایی  
 تکرار آتش حربك اشتعالی و تا ۱۵۵۲ سنه سنده  
 پاساو معاهده قطعیه سنك انعقادینه قدر قامبرای  
 معاهده سنی وینس متارکد سنی موجب اولان جنکله  
 شارل کن ایچون پک بیوک مشغولیتله اوله بیله جکی  
 درکار ایکن برده تفصیلاتی دولت علیه تاریخنده  
 کوس تریله جکی وجهله شرق طرفندن عثمانیلرک  
 لاینقطع هجوملرینه **کوکس** و یرمش اولسی  
 بوا براطورک الحق جنکاورلکده نادر الامثال برآدم  
 اولسنی اثباته کافیدر . مع هذا شارل کنک ایتدیکی  
 اشبو محارباتک اهمیتنه معادل اولمق اوزره زماننده  
 ظهوره کلان بروقه مهمه تاریخیه دخی پروتستانلغک  
 ظهوریدر که بومسئله بالکن المائیا به دکل بتون  
 اورو پایه تعاقبی اولان مسائلدن بوانغله بونک بروجه  
 آتی بریند مخصوصله ذکر ی لازم کلسدر .

- بند مخصوص -

﴿ پروتستانانگك ظهوری ﴾

شمعی (حاشا) الوهیت مرتبه سنی بولش  
 اولان پاباق مقامی عن اصل علی العاده بر روما  
 دس- پو طلغی مقامین عبارت ایکن پاپاس- لک مجرد  
 کندی انتقام لری ایچون بیولته بیولته خرس تیانلق  
 عالینک پای تخت روحانیسی اولوق درجه سسته  
 وارد بر لدفن صکر، برده المانیا ایپیر غورزی کنسی  
 ایمرطور لقلرینی پایاید تصدیق ایتمدیرمه دن ایمرطور  
 اوله مانعه باش- لادقدن و بناء علیه کلیساره کلی  
 اوقاف ربطیه بولری مائة زنکین ایلدکن صکره  
 ارتق پاللق مقامی یالکز پای تخت روحانی دکل  
 بر مرکز سیاسی جسمانی دخی اولوشیسی.

اکر ایش یالکز بولدن عبارت قانسسه ایدی  
 مؤخر آظهوره کلان انقلابات عظیمه نک ظهوری بلکه  
 براز تاخر ایده بیلور ایدی. انجق او اش یواش اصل آیین  
 نصارانک خلافتنه اوله رق مثلا گناه چیقار مق و بر آدمی

کفر و رفضله اتهام و يا خود جنت و جمال ايله بکام ايتک  
 کبی ايشلر هب پاپا جنابلرينک قدرتی دا خلنده اولسی  
 کبی مسأله رواج و يرلکه باشلاينجه و بوندن مقصد  
 عموم او رو پاخرستيانلرينی بر قوت قاہرہ دینیه آلتنه  
 آلتق و بوصورتله قوجه بر قطعہ نک منافع مادیه  
 و معنویہ سی پاپاسلره منحصر قالمق صورتی اولدوغی  
 میدانہ چيقماق ایچون آزا جق عقلی سیوریلوب  
 میدانہ چيقانلر کفر و رفضله بالاتهام انواع عقوباتله  
 اولدورملک قومسی دخی آچیلنجہ ایمپراطور ماقسیمیلیه نک  
 او احر حکومتنه طوغری هم متعصب و هم ده عالم لوتر  
 نامنده بر پاپاس کندیسنی میدانہ آتوب « اینجیلده  
 قیصره عائد اولان یعنی حکمدارلره تعلق ایدن حکومت  
 دنیویہ بی ینه قیصره و یریکز دیه امر اولنمش ایکن  
 پاپالق مقامنک قیصرده اولانی دخی کندیسنی ضبط  
 ایتکله قالمشسی و کفارت ذنوب و توبه و تکفیر و سائر  
 کافه احکام اساسیه نصرانیتک چیغرندن چيقارلمش  
 اولسی اللهم رضاسنه و شریعت عیسویہ یه مغايردره  
 دعوانسنه قیام ایلمشیدی

علمای نصارا میاننده مومی ایله لوترک بودعو اسنده  
 حقلی اولدیغنی تسلیم ایدر بر خبلی آدم بولندیغنی کبی  
 بعض پرنسلر دخی کندیسنی تصدیق ایتسی اوزرینه  
 مومی الیهک ماهیت اجتهادی نه دن عبارت اولدیغنی  
 کورملک ایچون پاپانک امر وفرمانیله بر مجلس عقد  
 اولندوقده اگرچه لوترک دعواسنه مقاومت ممکن  
 اوله مامش ایسه ده خرسستیانلغنی بو یوله دو کر لر  
 ایسه قاتولیک کلیسای سعادت دنیو به دن بتون  
 بتون محروم قاله جغنی و اوحالده کرک حضرت مسیح  
 و کرک حواریلری کبی فقر اختیاری ایچنده یاشامق  
 لازم کله جکی کور یلنجه طالب دنیا اولان پاپا لایله  
 آنلرک طرفدارلری بوکا بر درلو راضی اوله میه رق  
 لوترک عادتاً قتل و واجب بر کافر اولدیغنی اولو اورته  
 حکم ایلدیلر . فقط بو زمانه قدر لوتر کرک پرنسلردن  
 و کرک علما و اهلیدن پک چوق طرفدار پیدا ایلمش  
 اولدیغنی جهته مذهب جدیدک منادیلری المانیانک  
 هانکی طرفنه کیرر ایسه مظهر حسن قبول اولور لر

برارالق قاتوليك پاپاسلری ينه قاتوليك قالان  
 پرنسلك قوتيله پروتستانلری قهر و تنكيل ايتمه  
 قانقشديلر . حتى شرق طرفجه عثمانلورله و غرب  
 طرفجه فرانسزلر ايله مشغول اولان ايمپراطور  
 شارل كن دخي بوبابده قاتوليكرا ايله فكر و نيتده  
 مشترك ایدی . فقط پروتستانلر آرتق قوتلرینی  
 كرکی کبی يرينه كتورمش اولدقلرندن و ( شمالقاد  
 اتفاتی ) ناميله براتفاق تشكیل ايدرك عموم قوتلرینی  
 بوصورتله بر نقطه اوزرنده جمع ايلش اولدقلرندن  
 كندیلری اوزرينه موفقیت قاتوليكرا ايجون  
 زياده سيله کوچلشمش ایدی . حتی اوشدتلی جلادتلی  
 شارل كن كندی تبعه سی ديمك اولان المانيا پروتستانلری  
 ايله صانکه اجنبی بردشمنه قارشو جنك ایدیورمش  
 کبی محارباته دخي قیام ايدرك بالخصوص ۱۵۴۶  
 و ۱۵۴۷ سنه سنده ایکی دفعه پروتستانلری مغلوب  
 دخي ايلش ایدیسده ساقس حکمداری موريس ايله  
 متفقلری بولنان سائر پروتستان پرنسلری اوتته دنبری  
 آرازنده جنك وجدال ا کسليك اولمیان فرانسه پی

دخی شارل کن علیہندہ کندی اتفاقاً قری داخلنہ الہرق  
 زہدہ شارل کنٹ اردوسنی راست کتور مشلر ایسہ  
 ازہرک مغلوب ایدرک ۱۵۵۲ تاریخندہ پاساوقصبہ -  
 سسندہ شارل کنی امضایہ مجبور ایلد کلمی معاہدہ ایلہ  
 فرانسه محارباتہ قطعاً نتیجہ ویرمکلہ برابر المانیا  
 ایچندہ مذهب جدیدک انتشاریندہ ممانعت ایدہ مامکہ  
 ومذهب مذکورى حر برافقندہ مضطر ایلشلردر .  
 ایستہ مذهب جدید بر کرہ بوصورتلہ میدانہ  
 چیققدن صکرہ ارتق هر طرفہ کوندر یلان مسیوزلر  
 عمومی بومذہبہ دعوتدن چکیم! مشلر و پروتستانلغک  
 بانسبہ قانولیکلکدن سادہ وقولای و صافی اولدیغنی  
 کورنر دخی قبولدن کیرو طور مامشلردر کہ بوصورتلہ  
 ایتالیا و المانیا و فرانسه و دانیمارقه و تا اسوجہ  
 ودر انتشار ایدن مذهب جدید یک چوق طرفدارلر  
 بواسنہ وقانولیک کلیساسنک یعنی یاپالق مقامیلہ  
 طرفدارلرینک اغراض ومنافع جسمانیہ سنہ مانع  
 اولسنہ مبنی انجام کاراوتوز سنہ امتداد ایتمسندن  
 طولانی محاربه سی سالہ ذیہ شهرت بولان محاربه



جسی، میدانہ چیمشدر • پروتستانلغک کلیاً تقرر  
و تأییدینہ سبب اولان بو محاربه بی دخی - برچوق  
ملتره تعلق ایتمش وقایع عمومیہ بین الامدن بولنمسی  
جهتمیلہ - اشاغیدہ بر بند مخصوص اوله رق ذکر  
ایده جکر •

( اتمهای بند مخصوص )

ش رل کنٹک عثمانی و فرانسز کپی ایکی بیوک  
قومش و یه قارش و آجدیغی محاربه لردن و داخل  
مشغول اولدیغی دین غوغارندن ماعدا برده اسفار  
بعیدہ خارجیہ سی اولوب از جله ۱۵۳۵ سنہ سنده  
بار باره س خیرالدین پاشا ایله تونسده ایتمش اولدیغی  
عظیم بر محاربه بی قازانمش ای دیسه - انی متعاقب جزا برده  
ینہ مشارالیه خیرالدین پاشا النده مقهور و مغلوب  
اوله رق آقی - کزده کی نفوذ بحر یسنی همان کلیاً  
غیب ایشدز •

الحاصل مدت عمرینی محاربه ایله کچورن وجهانت  
بیوک کرم و سودینہ کوکس و یرن بو خرچین  
وجلا دتلی امپراطور آخر ایامنده آرتق بونجه سنه لک

مشاغل و متاعیدن بیزار قالغله ۱۵۵۶ سنه سنده  
 ایمپراطور لقدن استعفا ایلیش و او زمانه قدر المانیای  
 ایمپراطور اغنی اداره ایدر قرداشی فردیناندی کلیاً  
 و قطعاً ایمپراطور ناصب ایلدیکی کبی اسپانیای قرالغنی  
 دخی کندی اوغلی فابیه ترک و کندیسی بر مناسرتده  
 انزوایی اختیار ایدرک ۱۵۵۸ تار یخنده منزوی اولدیغی  
 حالده، وفات ایلشدر .

برنجی فردیناند خلق نظرندہ پروتستان طائفاش  
 ایسهده پروتستانلغہ توجهله شهرت بولش  
 و باخصوص هر ایکی طرف خرسیتیان اولدق لری  
 حالده جزوی بر مبانیت سببیلہ بونجه قانلر دوکواسنه  
 بر معنا ویره مبه جکنی اوتدهده بریده علناً سویله مش  
 اولدیغندن شارل کن استعفا و کندیسنی المانیای  
 ایمپراطور مستقلی اولق اوزره تأیید وابقا ایلدیکی  
 زمان پاپا به لنان دردنجی پول «پاپا بق مقامی شارل کن  
 کبی خرسیتیانلغک بر طاقم رافضی و ملحد لینه قارشو  
 جهاد و غز لره عمر کچورمش اولان بر حکمدارک بلا  
 مسبب صحیح استعفا سنی قبول ایدرمنز . هله

فردينانك ايمپراطور لغنى اصلا ايسته مز . شارل كن  
 محضا خرس تيان ننگ منافعى عاينده پاساو معاھده سى  
 عقد اولنديغى اچون استعفا ايلدى . بز معاھده  
 مذكوره بى كاآن لم يكن حكمنه قويه بيلورز « ديه  
 بر دعوايه قيام ايسلمش و بر روايتيه كوره شارل كنك  
 ايتديكى استعفادن همان در حال ندامت كتوردى كى  
 دخی اكلشاش ايسه ده بو دعوايه پاپالق مقامنك  
 دين محاربه سنى ادامه دن بشقه بزيتى اولديغى  
 ميداند ، بولمغله فرديناند « بنم ايمپراطور لغنى تقدیس  
 ايتك ايتامك پاپانك النده در . فقط ايمپراطور  
 اولمغلم اچون انك رضا و تقدیسی شرط دكلدر .  
 شمدي يه قدر بر حقسنز دعوا اوزرنده پاپالق مقامنك  
 سفكنه سببیت كوستردى كى قانلر ارتق الويردى بر ازده  
 عالم راحت ايتسون « جوايله پاپانك ياغره سنه  
 قولاق بيله ويرمديكى . ثللو ۱۵۶۴ سنه سنه قدر  
 دوام ایدن مدت حكومتنده فى الواقع محاربه آچلاماق  
 وقان دو كولمامك اچون الدن كلانى دريغ ايتدى .  
 بعد وفاته يرينه ايمپراطور اولان اوغلى ماقسيمليندن

ثانی دخی پروتستاناق مذهبی علناً قبول ایتماش  
ایسه بیله خفياً قبول ایتمش و هیچ اولز ایسه  
بومذهبیه زیاده سیه منمک بولنش اولدیغندن  
اعظمین کندیسنی پروتستانلر علیهنه تحریک  
وتشوبق ایدنلره • سز نه عقلسز ملاحظه سز  
آدملر ایتمسکز! شرق طرفدن عثمانیلر بزی محو  
ایده جگر حالا انلره مدافعه کوستمکی  
دوشونبورسکزده جزوی بر مابنت غرضکارانه دن  
طولایی کندی ملتکز ایله جنک ایتمکی دوشونبورسکز  
المانیایی داخلاً سز اشغال ایدر ایسه کز خارجاً  
ترکرله اوغراشمغه وقتز می قالور؟» دیه تکدیر ایلمش  
و ۱۵۷۶ سنه سنه قدر دوام ایدن مدت حکومتیه  
المانیایی ایچنده نه دین وسیله سی ونه ده اسباب ساره  
ایله داخلی محاربه آچلماغه غیرت ایلمشدر .

ایمپراطور مومی الیهک عقل و حکمتیه کوره  
خارجاً دخی محارباتله مشغول اولیه جغی درکار  
ایسه ده سلطان سلیمان ثانی و سلیم ثانی حضراتی کبی  
جهانه میدان او قویان جهانگیر پادشاهلرله هم

جواریتی صلحاً محافظه ایدمه‌میه‌رک بر قاج محاربه  
 آچوب الحق شمدی به قدر المانیا حکم‌دارلرندن پک  
 آزینک کوسترمش اولدقلری حسن مقابله‌ی اش-بو  
 ایکنجی ماقسیمیلیدن کوسترمشدرکه تفصیل کیفیت  
 عثمانلی تاریخینده کوریله جکدر . بوندن بشقه  
 اولجه لهستان قرالغنه انتخاب ایدلش اولدیغی  
 حاده مؤخرأ حق ورثت کندیسنه انتقال ایتسندن  
 طولابی اوچنجی هازی نامیله فرانسه قرالغنه  
 انتقال ایدن حکمداردن صکر لهلول ماقسیمیلیدنی  
 قرالغه دعوت ایلدکلرنده اتیهن باتوری نام صاحب  
 خروج کندیسنه میدان ویرمامسی جهتیله ایمراطور  
 مومی الیه بو کارقار شودخی جنکه حاضر لاش ایدسه ده  
 او اراق و غاتی و قوعیله موفق اوله‌مامشدر .

هله ککندیسنت فنون و معارفه میل و رغبتی  
 حسبیله المانیا به بو یوزدن کوردیکی خدمت منکر  
 دکادر . پدریله کندی زماننده پرتستانلرک  
 کوردکلری راحت و نائل اولدقلری ترقی و وسعت  
 قاتولیکلر طرفنی خرصلرندن چاتلانته جق مرتبه‌ده در .

نه فائده که کندیدند صکره ایمراطور اوق مقامنه  
 کلان اوغلی ایکنجی رودولف علم کیمیا ایله هیئتدن  
 بشقه برشیء اکلارمز بر فن بدلاسی او اوب مشهور  
 کپلر ویتش و براهه ایله بو ایکی فتنه دائر مذاکرات  
 و تألیفاتله امرار ایلدیکی اوقاتک بقیه سیله او بالوجوه  
 نازک اولان المانیایی حسن اذاریده موفق اوله مدیغندن  
 هر طرفجه فتنه و فساد قپوزی آپلمش و اشاغیده  
 ذکر اولنه جق محار بهءسی سالهنگ اسباب موجهه سی  
 تهیه ایدلمش اولدیغی کبی عثمانلیلره قارشو ایدیلان  
 محار به لرده دخی هزیمت کلمیه یه دوچار اولمش  
 بولندیغندن فرنداشی مانیاس درحال ارتق ایمراطورک  
 رضاسنی ازاشدیر مقسزین عثمانلیلره بر معاهده  
 صلحیه امضا و بعده آوستریا و مجارستان و موراویا  
 طرفلرینی کنسی انقیادی التنه ادخال ایدوب نهایت  
 ۱۶۱۱ سنه سنه رودولفی بانکلیه خلغ و عزل ایش  
 و کندیسی بالاستقلال ایمراطور قالمشدر .

مقدمات حرکاتندن کورلدیکی وجهله اشبو  
 مانیاس صلحی سوربر آدم اولمغله عثمانلیلر ایله

مخاربه بی بر طرف ایلمش اولدیغی کبی المانیا ایچنده  
 دخی صلح و آسایشی محافظه یه الدن کلدیگی قدر  
 جانشمش ایسه ده سلفی زماننده باش کوسترن  
 او یغونسز لقلری کلیاً اورتهدن قاندر معه موفق  
 اولد مدیغی مثللو کندیسى بلا ولد بولمق حبسیله ده  
 حال حیاتنده و ۱۶۱۷ سنه سنده ایکنجی فردیناند  
 نامیله ایمراطورلق مقامینه اقعاد ایلدیگی یکنی  
 فردیناند پک خسونتلی و پروتستانره قارشو شدتلی  
 برپرنس چیقدیغیندن ارتق هر طرفجه تعصب دینه  
 کوکلره چیقمش و بر وجه آتی بر بند مخصوص  
 ایله مجملاً حکایه اید. حکم: محاربه سی ساله بونک  
 زماننده باش کوستر مشدر. بر ایسی که ماتياس ۱۶۱۹  
 سنه سنه وفات ایتمکله المانیانک هرج و مرج اولدیغی  
 زمانی کورمه دن قورتلدی کیتدی .

— بند مخصوص —

✽ محاربه سی ساله ✽

بو محاربه مشهوره ۱۶۱۸ سنه سنلن ۱۶۴۸

سند سنه قدر متمد اولشدر که ظهورینه سبب دخی  
 یوقارود پروتستانلغک ظهورینه دائر درج ایلدیکمز  
 بر بند مخصوصده واندن صکره بورایه قدر اجمال  
 ایلدیکمز معلومات سارده کوسترلش اولدیغی وجهله  
 پروتستان مذهبنک هر کسی ایفاظ ایدرک و بر سرعت  
 عاجله ایله ترقی ایلدیه رک اورو پا خلقی عا تا مقام  
 الوهیت کی بر اهمیت مخصوصه ایله تلقی ایلدکری  
 پاپالیق مقامنه بر نظر بی قیدی ایله باقغ، دعوت  
 ایلسندن و بناء علیه اول مقامک حساب و کابه صیغیان  
 منافع روحانی و جسمانی سنه مانع اولسندن ناشی  
 قاتولیکارک دخی بونلرک محوینه یورومسندن عبارت  
 بولنشدر . الک صکره محار بهنک با لافجی ایسه  
 امراطور مانیاسک کندی برینه انتخاب ایلدیکی  
 ایکنجی فردیناندک خشونتی و پروتستانلره کوستردیکی  
 بی نهایت شدتی اولشدر . چونکه القور پالاتن دنیلان  
 و بر ایله امراطور لایتنانتی خصوصند رأی سار  
 القور لردر یعنی منتخبلردن زیاد نفوذ کوسترن  
 بشیحی قورلوقی پروتستان مذهبی قبول ایش بولتیق



حسبيله ايكنجى فردينانك كوس سترديكى بودرجه  
 شدتن حسب الوقع پروتستانلرى كنديسى محافظه  
 و حمايه ايتك لازم كادىكى مثللو ذاتاً ايپراطورلق  
 تاجنى تروج دعواسنده دخى بولمغله ارتق هر اسباب  
 موجهه سى حاضر لائمش بولنسان بر محاربهء دينهك  
 مومى اليه بشنجى فره در يق طرفتن اعلان ايدلسى  
 لازم كمش ايدى .

تاريخ محاربهء سى ساله نى باشلوجه درت دوره  
 تقسيم ايدر . بولردن برنجيسى پالاتن دورى اولوب  
 محاربهك مبدئتن ۱۶۲۳ سنه سنه قدر بشنجى  
 فرددر يقك ايتدىكى محاربانى حاويدر . المانيا  
 مشاهير شعرا سندن شـبـلـلـرـكـ اشبو محاربهء سى ساله  
 ايجرن مخصوصاً ترتيب ايلدىكى نادر الامثال بر تاريخ  
 خصوصيه بيان ايديشنه كوره بو محاربهده قاتوايكلر  
 پروتستانلره قارشو اول قدر شدت كوسترلر ايمش كه  
 بر پروتستان مقولنك قاننى ايجمكله بيله حرارت  
 عداوتلر ينى تسكين ايدمزلر ايمش . طوتيلان  
 اسيرلى حرب اسيرى طانيموب انواع اذا

و جفا - از له اولدورمک دخی بو محاربه ده کوراش  
 بار بار نقلردندر . چونکه طرفین بر مطلب عادی  
 ایچون جنک ایتمه - وورلر ایدی که حتی بالکز او مطلبک  
 استحصالنه چالشونلر . محضاً بر برینی محوایتمک  
 و دنیادن کوکی قالدیرمق ایچون جنک ایلدکلری  
 جهتله ایکی دشمن بر برینی اولدورمینه تمشقی  
 ایلدمز ایدی . نتیجه کلام بو محاربه ده طرفینک  
 بر برینه کوسوردیکی شدت خونریزانه نه اهل صلیب  
 محاربه لرنده کورلمشدر نه ده سنیلر ایله ایران  
 رافضیلری محارباتنده . طوتمقلری اسیرکلمچی اکل  
 ایدن وانجق بو صورتله تسکین شدت ایلده بیلان اقوام  
 وحشیه عنذنده دخی بودرجه بر برینک قاننه  
 صوصامشجه سنه جنک ایلدیکلی بو قدر دنیاسسه  
 باغیه حل اولنده مز . اینشته قاتولیکلرک بودرجه  
 شدتنه دوچار اولان پروتستانلر بشجی فره دریتک  
 ایکنجی فردینا ایدیله ۱۶۲۰ سنه سنده پراغا  
 طرفلرنده دوچار اولدینغی مغلوبیت اوزرینه ارتق  
 بر درجه شدت جوور و جنایه دوچار اولمشلردر که

المائیا جہ پر اغا و حوالیسی پروتستانلغ تکثرو توسع  
ایتمش اولدیغی یرلر دن معدود ایکن بر ایکی سنه  
ظرفنده اورازده همان بر نفر پروتستان قالمیوب  
اکثریسی هلاک ایدلمش و یک جز ویسی تبدیل مذهبله  
یقایی قورتاره بیلشدر .

ادوار اربعه نك ایکنجیمی ۱۶۲۵ سنه سنن  
۱۶۲۹ سنه سنه قدر دوام ایدن دانوواز دوری  
اواوب دانیمارقه قرالی دردیجی قریستان ( دانیمارقه  
ص ۱۰۷ مر ) دانیمارقه نك المائیا اوزرنده حصواه  
کله جک بر چوق منافعنی اشبو محاربه سی سالده  
کندیسنک دخی قبول ایتمش اولدیغی مذهب جدید  
دارفدارلر نك غلبه سنده بولمغله بوبابده پروتستانلره  
حرباً معاونته چیقمش ایسه ده اودخنده سو طرفلرنده  
جنرال والانسته ین ولویته ر طرفلرنده دخی جنرال  
تیمالی یدیله مغاوب اولدیغندن اوبق شهرنده عقد اولنان  
و کندی علیه صده صرف حقارت و مسکنتله مملو بولنان  
معاهده بی امضایه مجبور ایدلمشدر . مغلوبیتک دخی  
پروتستانلرک محوینه نه قدر سرعت ویره جکی

بشقہ جہ ملاحظہ ایدملی . اوچنجی دورہ اسوچلو  
 دوری دینلور کہ ۱۶۳۰ سنہ سندن ۱۶۳۵ سنہ سنہ  
 قدر دوام ایدوب بو دورہ اسوچ قرالی مشهور  
 کوسا و آدولف ( اسوچ ص ۱۰۳ مر ) یلدرم کی  
 بر شدت و سرعتلہ المانیا ایکنہ کیرمش و ایمپراطور  
 ایکنجی فردیناندک قاتولیک اردولرینی اولاپسیدہ  
 و ثانیاً لوتسن نام محادہ مغلوب و پریشان ایتشدر .  
 مومی الیہ کوسا و فرط شجاعت و وفرت بسالت  
 ایلہ تفرید ایتمش حنک آفحانی بر آدم اولدغندن  
 محاربه سی سالہنک ایکی اولکی دورندہ پروتستانلرک  
 دوچار اولدقلمری ہزیمت و منکوبیتک انتقامنی تمامیلہ  
 الہ جنفی شہیدہ سزا بدبسدہ دہ شوایلاک غایت واقعہ سنک  
 دخی نتیجہ سنی استنتاج ایسہ مکسزین لوتسن  
 محاربه سی ایچسدہ وفات ایتدکلہ پروتستانلرینہ بیکس  
 و بیچارہ قالمش اولدیلر .

محاربه سی سالہنک دور ربعی فرانسدہ دوریلر کہ  
 ۱۶۳۵ سنہ سندن باشلامش و مسنتلہ بی انجامنہ قدر  
 ایصال ایتشدر . فرانسنملتی دہا ایمپراطور

ما قسیمیله بن زمانده المانیا ایله پیدا اولان منافستی  
 محافظه ایتمکده اولدیغی مثلواندن صکره شارل کنک  
 یرنجی فرانسوایه ایتدیکی ایشلاروزرینته خصوصتارینی  
 برقاندھا تقویه ایتمکده بولمسیله واوزمان فرانسه  
 پوتیتیه سنی پارمغی اوچنده چورمکده بولنان  
 مشهور قارینال ریشه لبو ( فرانسه سن ۱۸۱۴ مر )  
 آوستریا خاندانک نفوذینی قرقمق محضار پروتستانلرک  
 غلبه سیله حاصل اوله جغنی کورمسبله بومخاربه یی  
 آنچه فرار ویزمشدر .

فرانسه نك محاربه سی ساله یه مداخله سنی  
 پروتستانلر مذهبی ایچون برکونه طرف کیرلکه حل  
 ایتمک خطا در . زیرا سن یارته لیمی قتل عامنده  
 آلمش بیک پروتستانک برکجه ده باشی کسان بوندن  
 ما عا پروتستان و قانونیک محاربات دینه سند درهل  
 کبی قانلر آفتان و الحاصل پوتیتیه سنک الک ایفجه  
 جه تیرینی پروتستانلرک محوی و قانونیک کلک بتاسی  
 صورتلریله حصول پذیر اولان بر فرانسه دن بویله  
 بر غیرت بکله مکه محل بو قدر . بالکن قار دیناله

ریشه ابو المانیاعا میهند، شو بوزدن بر فر اداق چو یر مک  
ایچوز بو محار به نی آچدر .

مع هذا محار به ده بازو قونده وتوررن نام  
فرانسز جنرال لریك قوه قاهره غالبیترینه قارشو  
ایمپراطور ویایایالق اردو لری عاجز قالدقلری کی  
۱۶۳۷ تاریخنده ایکنجی فر دیناندخی وفات ایدرك  
یرینه اوغلی اوچنجی فر دیناند ایمپراطور اولمش  
وچند سنه دهها مهاجه و مخصوصه دوام ایلد کدن  
صکره فرانسز لره غایبه ممکن اولد بخی قطعاً کورنجه  
وستغالی قصبه سنده بر معاهده عقیدینه و بومعاهده  
موجبجه المانیاده مذهب جدید اربانك حر مطلق  
بر اقلرینه موفقیت حاصل اولمشدر .

شیلار دیر که او توز سنه محار به سنده کرك  
پروتستانتلردن و کرك قاتو لیکلردن وقو عبولان  
وفیانك مقداری المانیانفوسنی نصفندن اشاغی به  
ایتدی ره جك درجه ده ایدی . ایشته یالکز مدت  
امتدادی جهتیه دکل بلکه قوجه بر اقلیم یاریدن  
بزیاده نفوسنی هلاک ایده جك مرتبه ده تلفاتلی

بولتمق حسنیله تازیخک الک مهم اولمق اوزر دطانیدیغی  
مخاریاتکده الک مهملر نندن بریسی بو مخاریه سی سالی  
عد ایدلسه بالوجوه بجا و سزادر .

( انتهای بند مخصوص )

مخاریه سی سالیله تک تیجه سنده المانیایمچون  
کوریلان ضایعات پک بیوک ایدی . زیر ابر کوره  
تکمیل پومرانی ایالتی اسوجه ترک ایدلدیکی کبی آراس  
ایالتیله تول و مج و ورده ن دخی فرانسه به ویرایش  
ویونندن بشقه داخل المانیایی تقسیم ایدر حکمدارلرک  
جمله سی کر چکدن و مستقل حکمدار اولمق اوزره  
طانبوب هله پر وستان پر نسلری ایمپراطورلغک هیئت  
عمومیه سندن همان بالکایه آیراش اولمغله بوزمانه  
قدر هر حالده یکپاره کبی بر صورتله اداره اولنان  
المانیا بعد ازان کر چکدن منقسم و متفرق برحاله  
کیرمشدر .

ایمپراطور اوچنجی فردیناددها حال حیاتنده  
ایکن اوغلنی دردنجی فردیناد عنوانیله اوزمانه  
کوره ایمپراطورلغک ناعز دلک مقامی عد اولنان

رو ماقر اللغه نصب یلمش و بعد وفاته المانیایمپراطوری  
 اوله جنجی دخی در کار بو انمش ایکن اوغلی کندی سندن  
 اول وفات ایلمسینه ۱۶۵۷ سنه سنده کندیسی وفات  
 ایلدیکی زمان یرینه دیکر اوغلی ئئوپولد برنجیلاک  
 عنوانینه ایمپراطور نصب اولمشدر .

اشبو ئئوپولد مشهور جنرال مونته کوکولینک  
 متبوعی اولان ایمپراطور در کد دولت علیه عثمانیه  
 ایله ایتدیکی مشهور سن غوتار محاربه می انشاء الله  
 ایلر و د عثمانلی تاریخنده ذکر اولنه جقدر .  
 بوندن ماعددا ایمپراطور دومی ایله فرانسه قرالی  
 اون در دنجی لوی ایله دخی هم عصر اولوب لوی  
 المانیایچنه آقین ایلدیکی زمان ئئوپولد مقابله سنه  
 چیقمش ایسده مغلوب اولدیغندن بیخ نام محله  
 قرال غابک تکلیف ایلدیکی معاهده صلحیه بی  
 امضایه مجبور اولدی .

واقعا ئئوپولد فرانسه دن بو انتقامی المی ایچون  
 ۱۶۴۸ سنه سنده اسپانیا و باویرا و ساقس ایله  
 متفقاً ( چونکه باویرا ایله ساقس ارتق المانیان



تمامیله آیلش اولدقلری جهته ایمراطور بومثلاو  
 امور معظمه، انزل امر ویره میوب غایتی اتفاته  
 دعوتله دعوتله اجابت ایتلمرینی التماس ایدمه بیلور  
 ایدی) فرانسه اوزرینه حرکت ایلش ایسه ده  
 یو سفرده امیددی قدر موفق اولمه مدقن ماعدا  
 برفاچ یرده مغلوبیت کلیه به دوچار اولغله ۱۶۶۹  
 سنه سنده ربسویق معاهده مغلوبانه سنی امضا  
 ایلش و یومعهده موجنبجه آراس المانیادن آریلوب  
 عادتتا برفرنسز ایاتی اولشدور .

فرانسه ایله شو محاربه نك کوستردیکی فرصت  
 اوزرینه ذاتاً ایمراطورک اداره سنندن ناخستنود  
 بولسا مجار خلقی عصیان ایلمدکلری و بناء علیه او  
 اراق المائیا یچلرینه طوغری ایلمه مک ایستیان  
 عثمانلی اردوسنه اصلا مقاومت کوسترمدکلری  
 جهته ۱۶۸۳ تارینخنده اردوی همایون و یانه به  
 قدر ایروله شدر . اکر اردوی همایونجه و یانه  
 قلعه سنن قحی امرنده بعضی لزوم ویولسمنز  
 تا حرات و فوعبولماش اولسه ایدی فلعه نك تسلیم

اولئہ جغنه شہہ یوق ایدی . انجق تأخرات واقعہ  
 سببیلہ اہستان قرالی ژان سوویہ سکینک ویانہ  
 امدادینہ یتمسنہ فرصت پراقلدیغی جھتلہ سر قوم  
 کلی عسکر ایلہ کلوب وزیر اعظم قرہ مصطفی پاشایی  
 آوستریا طوپراغندن چیقمنغہ مجبور ایلشدر .  
 بو اراق المانیانک سائر طرفلرینہ انتشار ایلش اولان  
 عثمانلی قولارده لرینی دخی اورن دووقہ سی اوئی و پرنس  
 اوژن رجعتہ مجبور ایلش ایدی . قارو بیج معاہدہ سی  
 بومحارباتہ ختام ویردی . اشبو مشاغل حریبہ  
 برطرف اولدقدن صکرہ ایمراطور لئوپولد مجاریستان  
 اوزرینہ عسکر سوق ایدرک باغبری تأدیب  
 ایلشدر .

اسپانیا قرالی ایکنجی شارل بلا وارث وفات  
 ایلدکده لئوپولد کندی اوغلی شارلی اسپانیایہ  
 قرال نصب ایتک ایستہ دیسہ ده بودعوا فرانسہ  
 قرالی اون دردنجی لوئیدہ دخی بولندیغنه یعنی اودہ  
 حقیقی فابی اسپانیا صندالی قرالیسنہ اوتورتمق  
 ایستدیکنه مینی برمحاربه دخی بویوزدن باش

اوستروب ذاتاً فرانسه ايله جنكه وسيله ارامقده بولسان انكلتره وهولاندا المانيا ايله بالاتفاق فرانسه يه غايه چانديلر وبا خصوص هوهشتادغلبه عظيمه سني قرانديلر ايسه ديهينه بووارالق يعنى ١٧٠٥ تاريخنده شوپولنك وفاتى وقوعه نكلكه محاربه نك ارقه سنى آلمغه وقتى قالمدى .

بو محاربه تاريخ لساننده « تورات محاربه سى » ديه شهرت بولان برفاچ محاربه نك بريدى اولوب منشانسه فرانسه دولتى حقتى والمانيا حقسز ايدى .  
 زيرا اسپانيا قرالى يكنجى شارل اون درديجى لويئيك حفيدى كنديسنه وارث اولسنى وصيت ايلش اولديغى حانده المانيا بو وصيتك خلافة اوله رق اوزاقدن اوزاغه بعض وسائل ايراديله برمنوال محرر شارلى شارله وارث ايتك ايستر ايدى . بناء عليه كيفيت فرانسه تاريخنده دخى ذكر ايدلش اولديغى وجهله هر نه قدر محاربه نك مباديسى فرانسزرا چون بيوك بيوك مغلوبتى منتج اولديسه ده اسپانيا ده آلمانزا وويللا وپچوزا وفلاندرده واقع ده ن محاربه مشهوره لرى كى

غلبه در فرانسه زرده قانديغندن و آلمانيانك متفكرلى  
 دخى لئوپولده خلف اولان ايمپراطور ژوزفه صلح  
 تكليفنه قانقش د فلزندن اكرچه ژوزف تكليف اولنان  
 صلحى قبول ايتيوب قرنداشى شارلك حصول املى  
 ضمنده محاربه ده دوام كوسترمش ايسه ده ۱۷۱۱  
 سنه سنده اودخى وفات ايدرك ايمپراطور اوق تاجى  
 محاربه نك سبب مستقللى اولان شارله انتقال ايدنجه  
 شارل يانكز آلمانيا ايمپراطور اغيله اكتفا واسپانيايى  
 اون دردنجه اويونك حفيدى فليبه ترك ايتمكه راضى  
 اوله رق بونك اوزرينه اوترسن و راستاد معاهدنلى  
 عقد اولنوب ۱۷۱۴ تاريخنده بو محاربه ده دخى  
 نهايت و يرلمشدر .

البحق شارلك اسپانيا دن واز كچمسنه آلمانيا  
 ايچون بر ضرر و زيان معناسى و يرمك جائز دكلدر .  
 زيرا بر اسپانيا به مقابل ايتاليان دن ناپولى و ميلان  
 و مانتو و ساردنيا ايله شمال طرفندن په يى بايى دخى  
 كندى اداره سى آلتنه آلمشدر . ( په يى با ص

اشبو ايماطور شارل زمانده ركه محاربات  
 سابقه ده عابيتله شهرت آلمش بولنان پرنس اوژن پتر  
 واردین و بلغراددن عثمانلی اردوسنه غنجه ايتمکه  
 دولت عليه عثمانیه په پاسارو وېج معاهده سنی امضا  
 ایتدیره بیلشدر . اشبو عثمانلی محاربه سی بتر بتز  
 اسپانیا قرالی و اون دردنجی اوئینک حقیدی معهود  
 فلیک کوستردیکی سبیت اوزرینه ایماطور شارل  
 تکرار اسپانیایه قارشو جنک آچوب حتی بودفعه  
 آلمانیک متفقاری بولنان انکلتره وهولانده ایله برابر  
 فرانسه دخی آلمانیا ایله متفق چیقمش ایدیسده  
 محاربه نیک براسمیت فوق العاده کسب ایتسنه میدان  
 قالمسزین ۱۷۲۵ سنه سنه عقد اولنان ویانه  
 معاهده سی دول محاربه بی بارشدیرا بیلشدر .

بودور فرانسه تاریخک دور شهوانیسی اولوب  
 یالکز فرانسه دولتک دکل بلکه بتون آورو بانک  
 پولتیقه سی برطاق فاحشدرک کیفی اوزرنده دونمکه  
 اولسایله وینه بودورده امستان آرتق اسکی انتظامی  
 غیب ایدرک آزغین لهلول هرقرال وفات ایتدیکه

و یا خود خلع اولند قبحه اورو پا خاندانترینک برر برر  
 قیولرینی جالوب کندیلری ایچون بر پرنس طلبنده  
 بولنمسینه ۱۷۳۳ سنه سنده دخی منحل قالان لهستان  
 فرالغی ایچون ایمپراطور شارل المانیسا پرنس لرندن  
 فره در یق او کوسه تی نصب ایتمک قالقشمش و فرانسه  
 ایسه برچوق قاری انتر یغولرینک ایجابیله لهستانک  
 یرلی پرنس لرندن ستانیدسللاس نام پرنسی اجلاس ایتمک  
 دعواسنه قیام ایلمش اولدیغندن بر محاربه دخی  
 بو یوزدن باش کوسه تمشیدی ۰ هله ۱۷۳۵ سنه  
 سنه عقد اولنان بر معاهده موجبنجه لورن ایالتی  
 ستانیدسللاس و یرلمک و فره در یق او کوست لهستانه  
 فرال نصب اولنمق اوزره ایکی طرفک دخی رضامنی  
 داخلنده بر تالیف ایله جنکه ختام و یر یله بیلمشدر ۰

المانیانک عادتتا بهوه یره اسراف قوت ایتمسندن  
 عجزت بولنان شو محاربه لر دولت علیه عثمانیه به اوخه  
 کوردیکی مغلو پتلمک انتقامنی آلیق ایچون فرصت  
 و یردیکندن در حال اعلان حرب ایله ۱۷۳۹ تاریخنده  
 شارل افلاق و صربیه پی و بلغراد و زاباش شهر لرینی

عثمانلی دولتہ ترک ایتمکہ مجبور ایدلمش و بومغلوبیت  
اوززینہ شارل دخی معمر اولہ میہ رق برستہ صکرہ و وفات  
ایلمشدر .

ایمپراطور شارل دها حال حیاتندہ اینکن بیوک  
ہزی مشہور ماری تہرزنی کندیسنہ وارث ایتمک  
املنہ دوشمش و بویابده نشر ایلمدیکی اعلاننامہ پی  
اوستریا و المانیا و سائرہ دن برچوق حکمدارلرہ و سفیورلرہ  
قبول و تصدیق ایتدیرمش ایسہ دہ اوفاتندن صکرہ  
ماری تہرزدن ماعدا قزلرینک قوجہ لری و یا خصوص  
باویرا القتوری شارل براسکی وصیتنامہ پی و سیلہ  
ایدیندک ماری تہرزک اوستریادہ کی حق وراثتی  
انکار چاشدیغندن و نصلسہ بریوانی بولوب فرانسه نک  
مشاہیر زمانہ کندیسنی التزام ایتدیرہ رک بر فرانسر  
اردوسنی ارقہ سنہ طاقدیغندن قہراً و جبراً کلوب  
کندیسنی ایمپراطور نصب ایتدیرمشیدی . لکن  
پی و فار بوزندن سیکلان جایہ نک حکمی دوام  
ایدہ میہ چکی جہتہ فرانسه تاریخند دخی کوستراش  
اولدیغی و جہلہ ماری تہرز فرانسه دولتی یارہ پی

وجنہ طاقش اولان آشفته لره پرنسسلره لایق لسان ایله  
 پرر عریضه تقدیم ایدنجه بونلرک نیاز و التماسی اوزرینه  
 فرانسه دوتی شارله اولان حابه سندن واز کچدی .  
 بناء علی ذلک اشاعیده ایکنجی فصلک ابتدا سندن .  
 ایضا حاتی ویریله جکی وجهله شارل بغیر حق ضبط  
 ایلدیکی تاجلری بردن بیره ترکه مجبور اولوب اکر  
 ۱۷۴۴ سنه سنده پروسیا دولتک بوهمیا قاریشقلتلری  
 باش کوسترمش اولسه ایدی اصل پدردن موروث  
 باویراتاجنی بیله تکرار آله میدرق باشنی آچیق قاله جق  
 ایدی .

ایشته شارلک بو صورتله اندفاعندن صکره المانیا  
 ایمپراطورلغی ماری تهرزک قوجه سی بولنان برنجی  
 فرانسوایه انتقال ایدوب واقعا مومی الیها ماری تهرز  
 اصل حق صاحبی ایسه ده قوجه سی اولان ولورن  
 خاندانه منسوب بولنان فرانسو ادخی مؤخر آ انتخاب  
 قزانمش اولسیله بونلرک ایکی خانداندن مرکب  
 اوله رق تشکیل ایلدکاری یکی خاندانه « اوستریایا  
 لورن » خاندانی دینلمش و بو خاندانک مدت حکومتی



دخی بروجہ آتی آبروجہ بر فصلده کوسترلشدر .

- ایکنجی فصل -

﴿ اوستریالورن خاندانک مدتی ﴾

عن ۱۷۴۵ الی ۱۸۰۶

- تفصیل - ماری تهرزک پدری پوانان  
ایمپراطور النجی شارل مومی البھائی کندیسنه ورث  
اوله رق ترک ایلمدیکی حانده بو وراثتک طاننامسبیلہ  
المانیا ایمپراطور اغنه هوس و بونک ایجابیلہ اوستریا  
خاندانی علیهنه قیام ایدنلریالککز باویرالی شارن  
اولیوب ساقس نوقه سی او کوست ثانی و ( کیفیت  
پروسیا بچنده کوستریلہ جکی وجهله ) پروسیا قرالی  
ایکنجی فرہ دربق دخی اوستریا علیهنه قیام ایلمشدر  
ایدی . شو اوج خصما کافی ووافی اولدقلری حالده  
ارایه فرانسه دخی کیرہ بک باویرالی شارلی الترام  
ایدنجہ تک باشلرینه یانکز قالان ماری تهرز ایلہ  
قوجه سی مقاومدن بتون بتون عاجز قالدیلمر .

شارلده باءیر ایپر اطورا اولدوقدن ماعدا پروسیا قرالی  
قره دریق ثانی دخی آوستریا خاندانک ملک موروثی  
بولنان سیزلیا ایالتنی ضبط ایلدی . ساقس دوقه سی  
ایسه کندیسنی ایپر اطوره اطاعتدن بوسبتون مستغنی  
کوریب المانیانک سائر پرنسلیری دخی بویولده اکاپی رو  
اولدیله .

الحاصل بو قدر خصمیه قارشو عاجز قالان  
ماری ته رز مجارستاندن بشقه صغنه جق یر بوله میه رق  
ویانه بی ترک ایله اورایه التجا ایلد کده مجار اصل زاد کانی  
جلب و جمع ایله هنوز بشیکده بولنان اوغلنی بونلره  
کوستروب کندیسنک مسلم اولان طلاقتی حسبیله  
اجدادینک المانیایه اولان خدمت لرینی بر بر ریادو  
« خاندانم قدر اسکی و شرفلی بر خاندانی شو اراق  
ظهور ابدن درت بش نفر صاحب خرو جلر انده  
بیچاره برابق سزه باقیشورمی ای مجار اصل زاد کانی؟ »  
خطابینی ایراد ایدنجه زاد کان مومی الیه مک جمله سی  
یر آغزدن « حکم دارمز ماری ته رزک شوکتی اوغورنده  
جمله مزک ترک حیات ایدرز » دیه مومی الیه سی  
القشلامغه باشلارلر .

بونك اوزرينه انكلتره دولتي دخي ماري ته رزه  
 مظاهرت ايدوب مومي اليها مجمار عسكريله ۱۷۴۳  
 سنه سنده باويرالي شارل اوزرينه يوريوب دهن  
 ژهن نام محمله آني مغلوب ايلديكي وايكي سنه  
 صكره شارل وفات دخي ايتديكي جهته اباويرا  
 مالكانه سي ماري ته رزه انتقال ايتدكدن ماعدا  
 قوجه سي فرنسا دخي ايمپراطور انتخاب اولمشدر .  
 واقعا مسئله يالكر بونكله بتمدي . خصمائي ساره  
 محصمه ده بر زمان دهادوام ايدرك ۱۷۴۸ سنه سنده  
 عقد اولنان اقسلا شاپل معاهده سي مسئله يي ولو كه  
 موقه اولسون تيجه پذير ايتشيدى . اندن صكره  
 ماري ته رز وقوجه سي محاربه نك موجب اولديغي  
 مصائبي تعميره باشلا ديلر و بر حال تدني به اينش اولان  
 تجارت و صنايعي وبالخصوص معارف احيا ايچون  
 پك چوق هم تير صرف ايلديلر . انجق اسكي  
 المانيا ايچنده يكيدن توره مكده بولنان پروسيا دولتلك  
 افكار استيلا كارانه سني صلح ايله يكيمك ممكن اوله مديعي  
 جهته محاربه هفت ساله ديو شهرت بولان و ۱۷۵۶

دن ۱۷۶۳ سنه سنه قدر تمتد اولان محاربهء شدیده باش کوستر مکه اورته لاقینه آل قانله غرق اولدی . بو دفعه ینه ماری تهرزک فرانسه ده ورسای سرایلرنده عشوه بازیق ایدن نازند لری حسن تلاضیف ایتمی سایه سنده اولجه کندیسسی حقوق حکمرانیدن محروم ایتمک ایچون جنک ایدن فرانسز عسکری شمیدی مومی الیهابی تأیید ایچون جنکه کلسدر . مع هذا سیلزیالیاتی پروسیاقرالی فره دریقه تملیک ایتمکدن صکره هو برتسبورغ معاهدسسی عقده امکان بولنه مدی . فقط ماری تهرزیدرینک وفاتندن بری کندی حکومتی ته دید ایدن بولجه مصائبه قارشو یالکز برسیلزیایی صدقه ایدرک قورتلش اولدیغنه متشکر قالدی .

۱۷۷۲ سنه سنده روسیه ایمپراطور یچدسی ایکنجی قاترینا لهستان مفاصله سی ترتیب ایلدیکی زمان ( روسیه ص ۱۶۴ مر ) پروسیا ایله برابر ماری تهرزدخی بو ترتیبه اشترک ایدوب اصل کندی ملک موروثی دیمک اولان آوستریانک لهستان ایچنه طوغری

توسیع حدودینہ خدمت ایدہ بیلش اولدی . ایشته  
قاریغاغیله برابر اداره سی مردانه و معامله حریبه سی  
دلیرانه اولان بو حکمدار ۱۷۸۰ تاریخنده وفات  
ایلدیکی زمان ملک موروثی اوغلی ایکنجی ژوزفه  
ترک ایلمشدر .

حانموکه ایکنجی ژوزف دهها پدری برنجی  
فرانسوانک ۱۷۶۵ سنه سننده وفاتی وقوعبولدیغی  
زمان المانیایه ایمپراطور انتخاب اولمشیدی . فقط  
والده سی کی مقتدر بر ایمپراطور یچه بر حیات ایکن  
کندیسنه حکم و حکومت اتمک دو شمدیکندن اصل  
یانفعل ایمپراطور لغی ینه والده سنک وفاتندن اعتباراً  
بدأ ایلمشدر . والده سی افکار عالیه سنه مطابق  
بر بولده تربیه ایلدیکی جهته مومی الیه ایکنجی  
ژوزف افکار جدیدیه زیاده سیله منهک اولوب  
پاپاس کروهنک بر طاقم بیتهوده و بی لزوم مر اسم  
و تشریفاتنه وریا کارانه ادعیه خیره سنه اصلا  
قولاق ویرمدکن ماعدا ره بانلرک بر رتبلیخانہ  
صورتنه قویمش اولدقلری مناسب اولدن دخی بر

چو غنی هدم و تعطیل ایاش۔ در . پایا بق مقفی بو  
 کبی اجر آتک علیهنه قیام ایلدی ایسه ده اول مقامک  
 المانیا اوز زنده کی نفوذ و تحکمی قلده اش اولدیغندن  
 عنف و جبره مقتدر اوله۔ بوب پایا بولنان اننجی پی  
 مخصوصاً و یانه یه کیتدی و حرکات واقعه سنندن واز۔  
 یکمسی رجا بوللو عرض ایلدی . ژوزف ایسه  
 بو کبی ره قولا ق بیله ویرمیوب اصلاحات واقعه دن  
 واز یکماشدر .

۱۷۸۷ تاریخنده روسیه امپراطور یچه سی  
 قاتر بنا روسیه تاریخنده (ص ۱۸۴ مر) کوستراندیکی  
 وایلروده عثمانلی تاریخنده دخی بیان اولنه جفی وجهله  
 دولت علیه یه اعلان حرب ایتدکاری زمان ژوزف  
 متفقاً اعلان حرب ایلمشیدی . اردوی همایون  
 بلغراد پیشگاهنده آوستریا اردوسنه غلبه ایدرک  
 وزیر اعظم اوسف پاشا مجارس تانک ایچنه طوغری  
 ایلرولمه مکه باشلادقده آوستریا تاریخلرینک مدحنی  
 کوناره چیقاردقلری قلده ماره شال بودون فراردن  
 یشقه یرشیده مھارتنی کوسترده اش ایدیسده ده

اوارالق ارتق کرکی کبی انتظامندن چیقمش اولان  
 یکی چری عسکرینک سرکشکی سیئله سیله اودون  
 غلبا ته باشلا یوب اردوی همایونی مجارستاندن  
 چیقاردقن ماعدا بلغراد دی دخی تسلیم مجبور ایتشدرد  
 شو قدر وار که بهی بی با طرفلرندہ ظہور ایدن براختلال  
 (بہی بی با ص ۵۸ مر) عثمانلی محارباتیلہ اوغراشمغہ  
 میدان برآمدیغی کبی فرانسدہ بیوک اختلالک  
 ظہور یلہ ژوزفک ہم شیرہ سی اولوب فرانسدہ قرالی  
 اون آلتنجی لوئینک زوجہ سی بولنسان بیچارہ ماری  
 آنتوانتک فلاکت احوالی دخی کندیسینی برفتور کلی  
 ایچنہ آتغله ارتق مہام اموردہ باقدجق اقتداری  
 قالماشدرد .

۱۷۹۰ تاریخندہ ہومی الیہ ژوزف ٹانینک وفاتیلہ  
 قرداشی ایکنجی لئوپولد ایمپراطورلق مقامنہ قعود  
 ایلدیکی زمان المانیا ایمپراطورلغنی پک بیوک برتہلکہ  
 ایچندہ بولاشیدی . زیرا وولتر کی ژان ژاق روسو کی  
 فرانسدہ ارباب قلمک نیچہ سنہ لردنبری نشر ایلدکاری  
 افکار جدیدہ حریت اوروپانک ہر طرفنی او یاندیرہش

اوانقدن ماعددا بیوک اختلال اربانک ظهور یله  
 کوستر دکری نمونه موفقیت دسی جمله نک جرأتی  
 آرتدیرمش بواندیغندن اولامجارستان خلقی کندی  
 ملیتیرینه مخصوص برطقم امتیازات طلبنده ایدیلر .  
 ثانیاً اشاغی آوستریا ایله بوهمیا اهاالیسی یکی طرح  
 اولنان ویر کولر علیهنه غابت شدتلی نمایشلرده  
 بولنولر ایدی . ثانیاً آوستریانک په پی با ماسکاه سی  
 خلقی عادتاً سلاح بدست ایدیلر . فقط شو یولد  
 علوم فلسفیه ایچننده پرورش بولمش عالم و حکمت  
 شناس برآدم بولندیغی جهتله ناخشنود بولنان  
 اهاالیء مر قومنک کافه سنی عمل و حکمت سایه سنده  
 بوله کتوروب قوه جبرییه استعمالی حالنده فرانسه دن  
 بش بدتر برحان شورش و انقلابه دوچار اوله جنی  
 شبهه سز بولنان مالکنده انقیاد و آسایشی محافظه یه  
 موفق اولدقدن ماعددا فرانسه ده زور بار النده زبون  
 قالان اور انجی لویینک بیله امدادینه یتشمک ایچون  
 پروسیا دولتی ایله مذاکراته کیریشمش ایدیسه ده  
 ۱۷۹۲ - نه سنده وفاتی وقوعیله بوکا موفق  
 اوله مامشدر .



یرینه کین اوغلی ایکنجی فرانسوا جلوسینه  
 برابر تمام فرانسه نیک چیلغینجه سنه برعزم جهانگیرانه  
 ایله اوروپینک هر طرفنه صالدردیغی دوره  
 تصادف ایلا یکندن ایضاحاتی فرانسه تاریخنده  
 و برلمش اولدیغی وجهله فرانسوزلر ایله زرده  
 قارنولشدی ایسه مغلوب اولدیغندن ۱۷۹۷ سنه سنده  
 عقد اولنان قامپو فورمیو معاهده سی موجبجه په بی با  
 انله نومبار دیا اوزریده کی حقوقندن قصرید ایتمکه  
 مجبور اولدیغی کی مؤخرأ تکرار محاربه نه قیام  
 ایلد کسه دخی مر انقوده هزیمت کلیده دوچار اولمش  
 و ۱۸۰۱ تاریخنده عقد اولنان لونه ویل معاهده سی  
 موجبجه رین نهرینک اوتنه طرفنده بولنان المان  
 ممالکیندن ال چکمشدر .

۱۸۰۵ تاریخنده ایکنجی لئوپولد اوچنجی دفعه  
 اوله رق سائر متفقلریله برابر ناپولیون بوناپارط  
 علیهنه لدی التیام الشن ژن و اولم وبالخصوص  
 اوسترایج ( فرانسه ص ۲۷۵ مر ) هزیمت لرینی  
 کورمسیله عقد اولنان پرزبورغ معاهده سی همان

آوسٹریا دن ماعدا بتون المانیایی کندی حکم  
ایمپراطور یسندن چیقارش و بناء علیه لئوپولد دخی  
المانیایی ایمپراطور لغی ارتق معنامز قالدیغنی کورہ رک  
بو عنواندن و بونک مقتضاسی بولسان ایکنجییا کدن  
بالاستعفا برنجیلاک صرہ سبلہ آوسٹریا ایمپراطور لغی  
عنواننی المشدر •

ایشته قدیم المانیا ایمپراطور لغنک حکمی بوتاریخندہ  
ختامہ ایروب فرانسوانک بوندن صکر کی صورت  
حکومتی آوسٹریا بختندہ کوریلہ جک و المانیانک احوال  
آتیہ می ایسہ اشاغیدہ کی اوچنجی فصلدہ ذکر  
اوانہ جقدر •

— اوچنجی فصل —

﴿ رین ہیئت اجتماعیہ سی ﴾

عن ۱۸۰۶ الی ۱۸۱۵

— تفصیل — ایکنجی فرانسوانک برہنوال  
محرر ایمپراطور لق عنواندن استعفا ایتسی اوزرینہ  
المانیا ایچون بر ایمپراطور دہا بولنسی وبا خصوص

فتوحات جهانگیرانه سیله اوروپایی تتره تان ناپولیون  
 بونا پارٹک انتخاب قلمسی صورتلری وارد خاطر  
 اولمش ایسه ده المانیاده قرال عنوانی حاز اولان  
 حکمدار لر وینه قرالار قدر مستقل بولسان دوقه لر  
 وسائر پرنس لر ناپولیونک نه قدر فکر استبدادده اولدیغنی  
 بیلدکلری ومومی الیه طور رایکن بشقه برسنی  
 ایعراطورلغه چاغرمق ممکن اولدیغنی دخی کوردکلری  
 جهتله آوستریا ویروسایان ماعدن تکمیل المانیا  
 حکومتلری رین هیئت اجتماعیه سی نامیله برحکومت  
 متحده تشکیل ایلدی لر وبونک حایه لفظیه سنی ناپولیونه  
 تودیع ایتدی لر .

اشبو هیئت اجتماعیه المانیانک کره زرین فرمانی کبی  
 نه قدر قوانین وتنسیقات قدیمه سی وار ایسه جله سنی  
 منسوخ عداید رک یکیدن بر قانون اساسی قویمشیدی .  
 بواساس موجبجه شمدی به قدر داخله علی الاطلاق  
 مستقل عد اوئان وحالبو که دائماً بر ایعراطورک تسلط  
 وشکمی التندن چیقمه میان حکومتلر داخله یکان یکان  
 مستقل اولدکلری کبی دول متجاوره الیه اولان معاملات  
 سیاسییه و حربیه ده جله سنک هیئت مجتمعه سی بردولت

طائش و عموم المانیا پارلامنتوسی دخی بو دولتک  
حکمداری اولق اوزره قبول ایدلمشدر .

- در دنجی فصل -

﴿ جرمانیا هیئت اجتماعیہ سی ﴾

عن ۱۸۱۵ الی ۱۸۷۱

- تفصیل - ۱۸۱۵ سنہ سنہ بتون اوروپا  
دول معظمہ سی ناپولیون بونا پارٹک علیہنہ قیام ایلہ  
اول آفت جنک وجدالی خلع واسیر آسنت الہن جزیرہ سنہ  
فنی ایلدکاری زمان المانیہ جہ کوریلان انقلاب یالکز  
« رین ہیئت اجتماعیہ سی » عنوانک « جرمانیا  
ہیئت اجتماعیہ سی » عنوانہ تھولسدن ویرده  
بو اجتماعک آوستریا خاندان ایمپراطوریسی حایہ سی  
التہ ویرلسدن عبارت قالدی .

شو قدر وار کہ وستفالی ایلیری کبی المانیادن  
آریلوب فرانسہ ضبطنہ انسا ویاخود من القدیم  
حکومت ایدن پرنسلسری ناپولیونک بازوی قہری ایلہ  
طرد اولنہ رق یرطاقم یکی توره ش پرنسلرہ

تمليك ايديلان يرلر بويككى هيئت اجتماعيه  
 طرفندن استرداد وينه اسكى پرنسلىرينه احاله  
 قلندىغى مثللو پومراني وره نان ايله ساقسونيا دن  
 ير خيلى يرلر روسيابه ولونن برغ دانيمار قيه به  
 ولو كسمبورغ په بي بايه ربط ايدلك ككى بعض  
 تعديلات اجر اقلتمشدر . بوقسه تنظيمات و تنسيقا تجمه  
 رين هيئت اجتماعيه سى مودلى بوزلما مشيدى .  
 بوتار يخذن صكره المانيا ايجنده محبت وطن و سوداى  
 استقلال سائقه سيله افكار عموميه نك بعض مرتبه  
 غلبانلرى كوراش ايسه ده بونلر هر حالده وقوعات  
 خصوصيه دن عبارت او اوب انشا الله تعالى ايلروده  
 المانيا نك بعض حكومات منفرد سنه دائر ويره جگمز  
 معلومات خصوصيه صره سنده ذكر ايديله جكندن  
 خصوصيات مذكور نك بوراده المانيا احوال  
 عموميه سى صره سنده ذكرى مناسب كورنما مشدر .  
 المانيا هيئت عموميه سنه تعلق ايدن وقايع جسميه  
 و مهمه نك صره سى قوللاشدير يلور ايسه تا ۱۸۶۶  
 سنه سنه قدر طريق تحرى اوزرنده بروقه جسميه به

تصادف اولنه عز . بو اوزون مدت ایچنده پروسیا  
 دولتی غایت عاقلانه و ترقی جویانه حرکتله قوتنک  
 دائرة وسعتنی بر قاندها توسیع ایلدکن صکره  
 اوستریا خانداننک المانیا اوزرنده یالکنز بر لفظدن  
 عبارت قالان حایه ایمپراطورانه سنی دخی چکه مامکه  
 باشلایوب بو نقطه اوزرنده یو دکنه بیویان اغراض  
 سائر بر طاقم آمال ایله بر لسه رک ۱۸۶۶ سنه  
 میلادی سنه صادوا محاربه سنک وقوعنه سببیت  
 کوستر مشمر .

بو محاربه ده ایتالیا دولتی پروسیا ایله متفقاً  
 اوستریا اوزرینه حرکت ایدرک المانیا هیئت عمومی  
 همان بالکلیه بی طرف کبی بر حالده بولمشیدی . واقعا  
 اوستریا دولتی بر ا پروسیا وهم بر اهم بحراً ایتالیا  
 اوزرینه مهاجده دن چکنعاش ایسه ده پروسیا  
 عسکرینک استعمال ایلدکلری دقیقه ده اون سکر  
 یکر می قورشون آتار ایکنلی تفنکر قارشو طورلق  
 ممکن اولدیغی جهتله مغلوبیت اوستریا طرفنده  
 قالجه اوستریا خانداننک جرمانیا هیئت مجتمعه سی

اوزرنده کی حایه لفظیه سی بتش وحتی هیئت  
اجتماعیه دخی ختاه ایرمشدر • بوندن صکره  
شمدیکی المانیا ایمر اطور لغنک صورت تشکی اشاغیکی  
فصلده کور یلور •

- بشنجی فصل -

﴿ المانیانک شمدیکی ایمر اطوانی ﴾

عن ۱۸۶۶ الی ۰۰۰۰

- تفصیل - اوروپا تشریفات دولیه سی  
صره سنده هنوز چو جق دنیله جک مرتبه ده یکی  
اولان پروسیا دولتک صادواده آوستریا علیهته  
وقوعبولان غابه سی وخاندان مشار الیهک المانیا  
اوزرنده کی حایه لفظیه سنک دخی انفساخی اوزمان  
ایچون اوروپاچه نه قدر اهمیت قرانمش ایسه  
المانیاچه او اهمیتک نسبت مربعه سنی قرانمش  
اولدیغندن و روسیا دولتک بو درجه غالبیتی موئتیق  
کبی صنایع حربیه اربانتک تنظیمات عسکریه چه  
عسمل اولان همترندن قطع نظر پرنس بسمارکک مهارت

دیپلوماتیکہ سنہ ۱۸۷۱ء اولند یغندن ضادوا محار بہ سنک  
 عقیندہ ام دنیا پروسیا دولت جدیدہ سنک بوغایتدن  
 نہ بوالدہ استفادہ بہ چایشہ جغنہ منتظر قالشیدی .  
 بعد المحار بہ پروسیا دواتی المانیایی کنتدی  
 نظارتی تحتہ بر اتفاق عمومی التہ المقدن بشقہ  
 بر شیدہ نصب نظر اہمیت ایتدیکی کورنچہ اوروپا  
 دیپلوماتلری بر درجہ یہ قدر مستریح اولمشلر ایسہ دہ  
 صوک اتحاد لرینی دخی غیب ایدن المانیا حکومتلری  
 پروسیانک بواملی اوزرینہ خلیجہ تلاش کوسترشلر  
 ایدی . لکن پرنس بسمارق المانیایی بردن برہ تو حیش  
 ایتمک ایچون ذاتاً بر قاج حکومتی پروسیایہ التحاق  
 ایتمش اولان المانیایی شمالی قسمنی کرک طوعاً و کرک  
 کرہاً اتحاد شمالی نامندہ بر اتفاق شمالی بہ ادخال  
 ایلمش و بوکا مقابل باویرا وورتمبرغ کبی المانیانک  
 حکومت جنوبیہ سی دخی بر اتفاق جنوبی عقد  
 ایلمشلر ایدی . المانیانک بو صورتلہ ایکی ہیئت  
 متفقہ حالنہ کیرمسی اورویادن پک آز کیمسہ لک نظر  
 دقت و اہمیتلرینی قرانہ ایلمش ایدیسہ دہ پروسیا اولرک



کجه وکوندوز دوام ایلدکری تدارک و تنظیمات  
 عسکریه یالکز فرانسه دولتک نظر اهمیتی آچتمده  
 ایدی . زیرا لوکسمبورغک اتحاد بهانه سیله پروسیا  
 استیلاسی التنه ادخال ایدلسنه فرانسه دواتی قطعياً  
 اعتراض ایلدیکی مثللو دولت مشار ایها الدن کلان  
 همتی دریغ ایتمک اوزره المانیای شمالی ایله جنوبینک  
 پرلشهرینه دخی اعتراض ومانعت ایلر ایدی .  
 چند سنه صکره اسپانیه دعاییت اهمیتی بر اخلال  
 ظهوری ایله قرالچیه ایزابلا مقام حکومتدن طرد  
 اولنوب اسپانیاده بر حکومت ووقته تشکل ایتسی  
 و بر زمان اسپانیایی نصلسه اداره ایده بیلدکدن  
 صکره برقرال انتخابنه لزوم کوره رک پروسیانک  
 هو هنرولرن خانداندن بر پر نسی اسپانیاتختنه دعوت  
 ایتسی ذاتاً حدود شرقیه سنجه پروسیانک کوندن کونه  
 آرتان نفوذ و قوتندن اندیشناک اولان فرانسه دولتک  
 منافعه طوقنه رق بر منوال محرر انتخاب خصوصنه  
 اعتراض ایتمکله ۱۸۷۰ سنه سنده پروسیایه اعلان  
 حرب ایاش وابتدای اعلان حربده یالکز پروسیا

ایله فرانسه نك جنگ ایده جـکی حسابیله هر کس  
 یومسئله ده پروسیا دولت جدیده سنك صادوا مظفریتی  
 شاننی دخی غیب ایده جکنه منظر قالش ایدی .  
 مکر اتحاد شمالی ایله اتحاد جنوبی اراسنده براتفاق  
 خفی موجود ایمش که محاربه آتشی پارلار پارلامن  
 المانیهای جنوبی دخی پروسیانك سوق و اداره سی  
 التنده اوله رق میدان حرب به یورودیکی جهتله فرانسه  
 دولتی هزیمت کلیه یه دوچار اولمش و ایشسته بو  
 محاربه نك عقببنده تکمیل المانیا حکمدارلی پروسیا  
 قرالی ویلهلمی عموم المانیا ایمپراطوری طانیه رق  
 المانیانك اسکی حکومت ایمپراطور یسنی ایجاد  
 ایلشدر .

المانیاده الحاقه هذه موجود اولان حکومت ایشته  
 شو ایکنجی حکومت ایمپراطوریه اولوب بونك ایسه  
 منافع و محسناتی هنوز افکار عمومی طرفندن اتفاق  
 ایله حکم اولماشدر . فقط پرنس بسمارق کبی  
 حکومت مذکوریهی التزام ایدنلر بو منافع و محسناتی  
 حکم ایله بعد از بن المانیانك یو دجه بیومسنی استنتاج

ایدیورلر • واقعا بو کون المانیانک صورت حرکتیه  
برابر کوستردیکی نمونه موفقیات دخی بو نتیجه بی  
تأیید ایدیور •

﴿ افاده عمومیہ ﴾

المانیانک هیئت عمومیہ سنه دأر بو جلدده ذاتاً مجمل  
اوله رق و یردی کمز معلومات برده نظر موازنه و محاکمه ده  
خلاصه ایدیور ایسه کوریلور که بو مات کندی  
نعمت استقلالنه پک کچ و کوچ دسترس اوله بیلدیکی  
کبی تاصوک زمانلره کلنجیه قدره ب برانپراطورک  
تحکم و تسلطندن بقایی قور تاراماش ایسه ده ایشه  
برده ایچ یوزندن باقلنجیه المانیانک هیچ بر وقتده  
استقلالنی غیب ایتماش اولدیغی دخی کوریلور •  
زیرا روما اولور کبی جهانکی بر دوات عصر لرجه  
محرار بهر ایتمش اولدقلری حالده المانیانک جنوب و غرب  
طرفلرینی کوچ حال ایله هم دهه موقه اله کچورمشلردر •  
بو مدت تسلطنده شمال طرفلری بنه کندی اسکی  
حریت بدویهلرینی محافظه ایتکله برابر روما اسارتی

التہ کین ہمشہر یلرینی قورتارمق ہمتدن دخی  
کیروطورمامشدر . یعنی فرانسزلر کی روما رعایا سی  
اولوب قالماشلردر .

واقعا شارلمان بو قطعہ بی تمامیلہ ضبط ایدرک  
تشکیل ایلمیکی غرب ایمراتورلغنه قائمش وشو صورت  
المانیا ایچون بر محکومیت عد اولنہ بیلہ جکی درکار  
بولنمش اولوب انجق شارلمان المانلرک استقلال وحریت  
اصلیہ سنہ اصلا مداخلہ ایتدکن ماعد ملت  
مذکورہ نک اسکی بکاریند مملکتی بالتقسیم دیانت ومدنیت  
دخی تعلیم ایلشدر . بناءعلیہ شارلماندن صکرہ حکومتلری  
دوام ایدن قارلوونیرثین پرنسلرینکده المانلری رعایا  
کی فوالانہ جق بر ادارہلری کوریلہ مامشدر .

مؤخرأ برر حکومت مستقلہ صورتیله تشکل  
ایدن المانیا حکومتلری هنوز بر درہ بکنندن عبارت  
ایکن انتخاب اونان ایمراتورلر بر زمانہ قدر المانیا  
ایچننہ مستقلانہ فرمان فرما اولمشلر ایسده بونلر  
ہز حالده برر جرمن حکمداری اولدقلری جہتله  
المانیا ہیئت عمومیہ سنک استقلال ملیسی مغلوب

وہمغصوب ایداش اولدیغی مثلو بو ہیئت عمومیہ بی  
 تشکیل ایدن قوملک استقلال خصوصیلری دخی  
 کندی سنورلری طرفدن محافظہ اولنه بیلشدر .  
 شو تفصیلانی ویرمکدن غرض المان ملیتک سائر  
 ملتلر مثلو نجابت اصلیه سنی غیب ایتماش اولدیغی  
 آکلا تمقدر . زیرا بر ملتک نجابت اصلیه سی ایکی  
 شیلہ مبدل اوله یلوب بونک برنجیسی ملت مر قومہ نک  
 بر ملت دیگر رعیتی انتہ کیرہسی وایکنجیسی ملل سائرہ  
 ایله آخر صورتلہ اختلاط ایتسیدر . المانیانک ملل سائرہ رعیتی  
 انتہ کیرماش اولدیغی موازنہ سابقہ دن اکلا شیلہ  
 یلوب اختلاط بحثنہ کلنجہ واقعا اورو پانک یوک یوک بر  
 قاچ ملتیلہ المانلرا اختلاط ایتشلر ایسہ ده بو اختلاط ملل  
 مر قومہ نک المانیایہ کلہ رک قار شملری صورتیلہ وقوع  
 یولیبوب باعکس المانلرک مثلا انکلترہ و فرانسہ یہ  
 کیدرک اورالر خلغیلہ اختلاط ایتسندن و بو صورتلہ  
 المانلقدن چقیمش اولسندن عبارتدر . سلاو  
 خلقنک شرف طرفدن المانیایہ کیرمش اولسی بر امتراج  
 حصولہ صکتورہ میوب بونلر الیوم دخی سلاو  
 قالمش لردر .

ایشته اصلارینی شو صورتله محافظه ایدن المانلر  
 لسانلرینی و اخلاقلرینی دخی محافظه ایدوب واقعا بونلر  
 دخی لاتین و یونان لساندن برطاقم اصطلاحات ایله  
 کندی لسانلرینی تزین ایتشلر ایسه ده اکر بو کون  
 المان لساندن اصطلاحات اجنبیه بی چیقاراجق اولسه لر  
 المانجه نك ینه بر المانجه اوله رق باقی قاله جغنی تسلیم  
 ایتلیدر . هله وقار و ناموس و صدق و خلوص و صبر  
 و تحمل و سائر خصائل مقبوله جهتیله المانلر ملل  
 متمدنه نك همان هیج بر یسنه قیاس ایدیله مز . زیرا  
 مللر بو خصائل جلیله بی تا عالم بدویتدن کتورمش  
 و صکره مدیتک نیجه زائلی ایله مبادلہ ایتمش اولدقلری  
 اتوغرافی فنجه مواد مسیله دن اولدیغنه کوره المانلر  
 شو ایلك خصائل مقبوله بدویه بی اول قدر محافظه  
 ایتشلردر که البوم مدیتله بدویتی یان یانه قو بوب ده  
 المانلغی هر برینه آیری آیری تطبیق ایده جک  
 اولسه لر بدویتله اولان مناسبتلری ده ا پیوک کوریلور  
 ایدی .

ینه یو مناسبتدن نشئت ایشلدر که المانلر بو عالم

وجودده يالكز كندى موجوديتلىرى اچون ياشامشلىر  
 وهرنه ياپديلر ايسه محضا المانلق اچون ياپوب  
 يوقسه مدنيت وسعادت عموميه يه فرانسىزلر قدر  
 نه همت ايديه بيلمشلىر نه ده مضرتده بولمشلردر .

المانيا اچون تاريحك تعيين ايلديكى تذلذلك يالكز  
 پروتستانلق مسئله سندن ماعداسى عادتا تماميله  
 بى اساس شيلردر . فقط بو پروتستانلق مسئله بى  
 اول قدر بيوك وتهلكلى برم مسئله ايدى كه المانيا بى  
 بالكله محوايديه بيليسى دى حسابيه قونلىلى ايدى .  
 مع مافيه بو بليه المانياك نفوسنى ياريدن اشاغى يه  
 اينديرمكله ختام بولدقدن و پروتستانلق لايقيه  
 ميدان الدقدن صكره المانلىرى خريستيانلق ناميله  
 دوچار اولمش بولندقلرى پاللق اسارت ماديه  
 ومعنويه سندن قوزتارمش و حرريت افكاره نائل  
 ايلمش اولديغندن بلاحد ذاتنده بلا ايكن من جهة  
 نعمت يرينه نكمشدر .

واقعا عثمانلورك بلغارستان اوزرندن المانيا يه  
 تجاوزلى المانيا اچون بريوك تهلكه ايدى . فقط

اصل المانیا ایچنه طوغری بوهمیایه قدر کیدوب  
 مرزاق سیلکن بالکنز آقچیلرمن ایدیلر . یوقسه  
 اصل اردوی همایونک صدمات قهرمانیسی مجارستان  
 ایچنده کوریلوب ایکی دفعه ویانه محاصره سنده ده  
 اشغی اوستریایی اوله یه ویرمش وهر حالده المانیانک  
 ایچرولری صوت عثمانیه دن محفوظ قاشدر .

بیوک اختلالدن صکره واقعا ناپولیون بوناپارط  
 المانیایی هرج ومرج ایدرجه سنه برچالقاییش چانقدی  
 ایسه ده بونجه مجادلانک نتیجه سی المانیایی بر المانیا  
 ایمپراطور ایغی نقطه سنده اجتماع وانحاددن آیروب  
 برین هیئت مجتمعه سی اتفاقنه صوققدن و برده  
 کنارندن کوشه سنندن بعض یرلری قرقوب برطاقم  
 یکی تورودی پر نسلره ویرمسندن عبارت قالدی .  
 یعنی ناپولیونک شدتی و سرعتی بر ششخانه قورشونی  
 کبی ایدی . انجیق المانیانک متانتی دخی برقلعه دیواری  
 کبی اولدیغندن قورشون کل شدتیه برابر دیواردن  
 انجیق طرناق قدر یر قوپارد بیلیشیدی . هله ده  
 صکره دول متفقه فرانسه یی کرچکدن هرج ومرج



ایتدکری زمان فرانسه ملیتک رضاسی خلافه  
دوچار اولدیغی انقلاب کبی بر بلیه یه الماتیا عالتا  
هیج بروقده دوچار اولدی .

اوروپا ایچنده فنون و معارفک ترقیاتی ایچون  
احتیاج کوریلان معلوماتی هولاندز وانکلیر  
و پورتیکز کمپجیلری عالمک اقطار بعیده سنندن  
ظوپلایوب کتورمش اولدقلری منکر دکلدرد . فقط  
بو یابده المانلر دخی آنلره بی رو اولفندن کیرو قلمدقلری  
مثلاو مباحث فنونی تألیف و تصنیف همتی دخی آنلرده  
کورلمشدر . هله اخلاق و عقاید و شعر و انشاجه  
الحق ید طولالربنی کیمسه انکار ایده مز . شیلر  
و شابلنغ و کوت و بوفون و الکساندر هو مبولد  
وسا بر بونلر کبی قرقی اللی بی تجاوز ایدن اعظمک  
اسامیسی فنون حکیمه و ادبیه و طبیعیه تاریخلرنده پارل  
پارل پارلا مقصددر . انجق المانلر معارفجه اولان  
بو ترقی یه کندی حدودلری داخلنده بروسعت و یره بیلوب  
فرانسزلر ایسه فرانسزلک یابدقلری هب تقلید و المانلرک  
وانکلیرک یابدقلری هب تحقیق اولسنی دعوا ایدنلرک

ادعائزندن قطع نظر - حکمت و معرفت لرینی بتون  
دنیا به نشر ایتمک غیرتندن هیچ بر زمان کیرو  
قلاما مشلردر .

حب وطن فرانسز زده انکلیر زده والحاصل  
عصیت و ناموس صاحبی اولان هر ملتده بولندیغی  
قدر المانیاده دخی واردر و ملت غیرتی دخی ینه  
بونسبتده در . انجق « ملتیم نوع بشردر وطنم  
روی زمین » فکری عالمده همان فرانسز زده مخصوص  
کبی برشی اولوب جهان بر مصیته مبتلا اولسه المانلر  
واقعا اول مصیته آغلارلر ایسه ده کندی حدودلری  
اوزرینه کلوب اورادن آغلارلر وانکلیرلر اورایه  
خزینهلرینی دو کرلر فرانسز زده ایسه قانلرینی !  
المانلرده تجارت انکلتریه فرانسه یه نسبتله اوچنجی  
درجه ده بیله قالیز . جناب حق برملتی مسعود ایتمک  
ایچون لازم اولان شیلرک اغلبنی المانیایه و یرمش  
اولدیغی جهتله بوملتک مال متجاوره یه احتیاجی پک  
آزدر . ملل متجاوره نک المانیایه احتیاجی اوله بیلسه  
دخی اولکا ایشلک اسکله لردن محروم اولدیغی جهتله

اوطرفدن حوايج جلبی صپا دوشر • البته آوستريانك  
تجارتی المانیادن دها رواجلیدر • مملکت مذ کوره نك  
صنایعی دخی بونستنده در •

المانلریالکز بوصول محار به لریله ده دکل اوتهدنبرو  
عسکر لکده نام وشهرت قرانمشلرایسه ده بو شهرت  
یانکزان نظام وصنایع حریره به مخصوص بر شهرت اولوب  
دوقسه شجاعت فطریه جه فرانسه زفرادی المان افرادن  
مقدمدر • شویله تعبیر ایدم که چنکه کیتک المانلرایچون  
بر مذبحه کیتک قدر دهشتلی اولوب فرانسه زلرایچون  
ایسه دو کونه کیتک قدر ذوقدر • فقط المانلر  
شجاعت خصوصتده انکلیزله مر جحدرلر •  
( اتهای )

( المانیاتاریخک فہرستی )	صحیفہ
۰۰ مقدمہ ۰۰ المانیاتک خلاصہ احوال	۳
جغرافیہ سی .	
۰ المانیاتاریخک تقسیمات اساسیہ سی .	۱۱
* بزنجی باب *	
تاریخک اطلاعی بتدیکی برزماندن بدآیلہ	۱۴
۰ قاراوونیرتہن خاندانک انقراضنہ قدر .	
( بزنجی فصل )	
۰ المانیاتک بدایت احوالی	۱۴
( ایکنجی فصل )	
۰ رومالورک تسلطی .	۲۴
( اوچنجی فصل )	
۰ رومانک اضمحلالی .	۳۵
( دردنجی فصل )	
۰ شارلمان وقاراوونیرتہ نلر .	۴۱
* باب ثانی *	
۰ قاراوونیرتہ نلردن فترت جسیہ یہ قدر .	۴۹

- ( برنجی فصل )
- ۴۹ فرانتونی خاندانیه سا قس خانداندن  
 • امپراطور انک تأسسنه قدر .
- ( ایکنجی فصل )
- ۶۰ سا قس خاندانک بقیدسی .
- ( اوچنجی فصل )
- ۶۵ فرانتونی خاندانی .
- ( دردیجی فصل )
- ۷۶ صواب نام دیگر هوهنستوفن خاندانی .
- \* باب ثالث \*
- ۸۳ بیوک فترتن او کسمبورغ و باویرا خاندانلری  
 • ختامنه قدر .
- ( برنجی فصل )
- ۸۳ مدت انقلاب .
- ( ایکنجی فصل )
- ۹۰ هایسبورغ خاندانی .
- ( اوچنجی فصل )
- ۹۷ لوکسمبورغ و باویرا خاندانی .

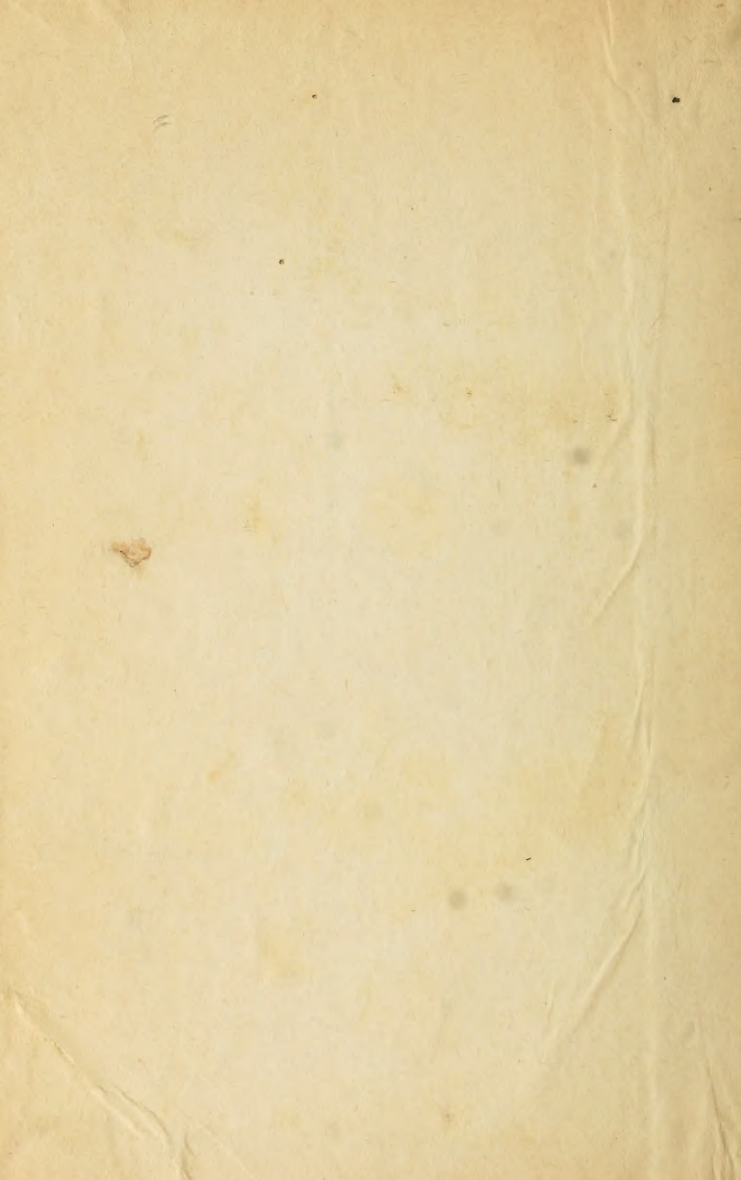
\* باب رابع \*

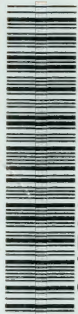
- ۱۰۷ اوستریا خاندانك ابتدا سندن بوزمانه قدر .  
( برنجی فصل )
- ۱۰۷ اوستریا خاندانی .  
( ایکنجی فصل )
- ۱۴۷ اوستریا لورن خاندانی .  
( اوچنجی فصل )
- ۱۵۶ رین هیئت اجتماعیہ سی .  
( دردنجی فصل )
- ۱۵۸ جرمانیا هیئت اجتماعیہ سی .  
( ہشجی فصل )
- ۱۶۱ شمڈیکی امپراطورلق ۰۰ افادہ عمومیہ .
-











3 1761 08129724 4